

Letteratura universale Marsilio

ANTONIO FOGAZZARO
LE OPERE
EDIZIONE NAZIONALE

ANTONIO FOGAZZARO
LE OPERE
EDIZIONE NAZIONALE

PROMOSSA
DAL MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
(D.M. 24/03/1997)

COMITATO SCIENTIFICO

Fernando Bandini
presidente

†Vittore Branca
†Gabriele De Rosa
Giovanni Luigi Fontana
Pietro Gibellini
Gilberto Lonardi
Paolo Marangon
Gian Paolo Marchi
Francesco Mattesini
Carlo Ossola
Lorenzo Pellizzari
Gilberto Pizzamiglio
Silvio Ramat
†Mario Scotti

Fabio Finotti
segretario

Oswaldo Petrella
segretario tesoriere

Accademia Olimpica
Vicenza

Antonio Fogazzaro

Piccolo mondo
antico

a cura di Tiziana Piras

Marsilio

© 2014 by Marsilio Editori® s.p.a. in Venezia

Prima edizione: ... 2014

ISBN 978-88-317-....

www.marsilioeditori.it

INDICE

- 11 Introduzione
di Tiziana Piras
- 00 Nota al testo
- 00 Abbreviazioni bibliografiche
- 00 PICCOLO MONDO ANTICO
- 000 Tavola degli emendamenti
- 000 Apparato critico
- 000 Commento

INTRODUZIONE

Uno sguardo d'insieme

Il romanzo più conosciuto di Fogazzaro, *Piccolo mondo antico*, considerato da molti il suo capolavoro, ha una gestazione molto lunga, che comincia nel 1883 e termina nel 1895. In quest'arco di tempo Fogazzaro è impegnato in svariate attività: in quella di scrittore, con la pubblicazione nel 1884 di *Daniele Cortis*, nel 1887 di una silloge di novelle riunite sotto il titolo *Fedele ed altri racconti*, nel 1888 de *Il mistero del poeta*; in quella di poeta, con la composizione di un ciclo di liriche poi confluite nelle *Poesie scelte* (1897); in quella di oratore, con il celebre discorso *Un'opinione di Alessandro Manzoni* (1888); e in quella, non meno importante, di divulgatore delle nuove idee evoluzionistiche, tramite conferenze tenute a Vicenza, Venezia, Roma, Napoli e Parigi, e pubblicate poi nel volume *Ascensioni umane* (1899).

Si può affermare che in *Piccolo mondo antico* si riassume una ricerca del senso che ha il nostro transito terreno, ricerca che ciascuno è chiamato a condurre: e Fogazzaro la conduce tra passioni amorose e spinte mistiche, tra memorie del passato che scaldano il cuore, tra una fede

vissuta in una difficile conciliazione tra l'ortodossia e la scienza nuova, l'evoluzionismo darwiniano, tra gli entusiasmi per un impegno patriottico militante e le delusioni subite all'indomani dell'unificazione d'Italia.

La scrittura del vicentino è però anche intramata di accadimenti personali, che infondono nel romanzo un sapore unico. Tra questi eventi, la morte di molti suoi cari. Alcuni degli scomparsi saranno trasfigurati in personaggi di *Piccolo mondo antico* e consegnati a imperitura memoria: lo zio Pietro Carlo Barrera (scomparso nel 1884) nell'indimenticabile zio Piero Ribera; il padre Mariano (1887) in Franco; la madre Teresa Barrera (1891) in Teresa Rigei, madre di Luisa. Altri eventi contribuiscono allo sviluppo della storia, come la morte del suocero, il conte Angelo di Valmarana (1884), dal quale Fogazzaro eredita, attraverso la moglie Margherita, la ricchezza che gli permetterà sì di dedicarsi all'*otium studiorum*, ma anche di prendere coscienza del suo nuovo *status* sociale e di impegnarsi fattivamente in un'intensa attività non retribuita di amministratore pubblico. Altro evento importante è l'incontro con Felicita Buchner, l'istitutrice tedesca assunta per accudire i nipoti Angelo e Ina, rimasti orfani dopo la morte del cognato Giustino Valmarana (1881) e, tre anni dopo, della loro madre Livia Piovene. La Buchner, oltre a ispirare al romanziere l'Elena di *Daniele Cortis*, sarà la donna specchio della fase più mistica dello scrittore. Determinante è poi la morte, per febbre tifoidea, del figlio Mariano (1895), che procura al cristiano Fogazzaro un dolore devastante, superato, ma mai placato, grazie alla fede che rigenera la sua arte. A tutto ciò s'aggiunga l'acuto interesse per le teorie evoluzionistiche e il tentativo di conciliarle con l'ortodossia cristiana cattolica, tentativo che farà involontariamente del vicentino il «cavaliere del

lo spirito» del modernismo teologico condannato da papa Pio x.

Preistoria di un capolavoro

Il tormentato rapporto con se stesso e con le cose, la capacità di concepire la trasgressione e in pari tempo di opporvisi, di cercare la coerenza nel contrasto, di affrontare le lacerazioni dell'esistenza, della cultura e della storia trovandone la giustificazione nella trascendenza e nella fede in Dio, sono i tratti caratteristici che accompagnano ogni atto di Fogazzaro. Così, nel pieno della stesura di *Daniele Cortis*, lo scrittore tratteggia la tematica essenziale di *Piccolo mondo antico* in due «appunti» pubblicati da Gallarati Scotti¹. Il primo porta la data del 28 febbraio 1883:

Ideale.

Purezza del pensiero, della parola e della vita. Concetto dell'arte: rappresentazione dell'universo e dell'uomo in sé e nelle sue relazioni con la natura, con i suoi simili e con Dio, fatta con una giusta e religiosa idea di queste relazioni, la quale penetri tutta l'opera artistica.

Il secondo è del 20 giugno dello stesso anno:

Un romanzo intimo, domestico, pieno di fragranze del dolore, dell'amore che Dio benedice, del sentimento domestico, della poesia dell'infanzia e della vecchiaia.

La trama, le figure, il problema centrale del romanzo vengono progressivamente prendendo corpo. Fogazzaro termina la trascrizione di *Daniele Cortis* il 15 maggio 1884, e la mattina del giorno seguente segna questo pensiero:

Sono contento, senza dubbio. Il mio spirito riposa, ascolta un confuso muoversi, dentro di sé, di nuovi germi, sente quasi la voce che domani gli griderà *avanti, avanti!*... È la mia Sturm – und Drangperiode².

Tre mesi dopo infatti, forse in preda alla commozione per la perdita dello zio Pietro, che tanto generosamente aveva contribuito a che si celebrasse il matrimonio contrastato dei suoi genitori e che era morto serenamente «sapendolo, dicendosi sazio di giorni come i giusti antichi»³, Fogazzaro è seduto, come si legge in calce al foglio, «sotto l'abete», uno di quegli abeti che tante volte nel *Mistero del poeta* avevano visto il poeta e Violet raccogliersi sotto le loro chiome⁴ e traccia un primo abbozzo di trama di *Piccolo mondo antico*, intitolato «Filo», che data «16 agosto 84»:

Egli l'ha sposata contro opinione propria madre (Livia). Ella è povera, madre forse. Uno zio ha offerto casa Oria. Hanno una bambina. Intrighi della madre contro. In Valsolda sta poco, lei meno. Dicono persino che non sono maritati. Lei straniera. Lui va in tribunale. Vecchio zio. La bambina. Lotte con la povertà. Zio perde tutto. Lei supplica la casa. Ella chiede aiuto ad altri. Gelosia suo marito⁵.

Nel «Filo» ritornano suggestivamente alcuni elementi dell'appunto dell'anno prima (20 giugno): «Un romanzo [...] del sentimento domestico, della poesia dell'infanzia e della vecchiaia» diventa: «Vecchio zio. La bambina [...] Zio perde tutto»; invece altre situazioni non troveranno sviluppo nemmeno nel romanzo: «madre forse», «in Valsolda sta poco, lei meno», «gelosia suo marito»; o confluiranno in altre storie, come «Lei straniera»: la Violet del *Mistero del Poeta* è infatti tedesca. E compaiono *in nuce* i

personaggi principali attorno ai quali ruoterà la storia: una «madre» e un figlio – che nella storia assumeranno le vesti della nonna, la marchesa Orsola Maironi, appartenente alla nobiltà conservatrice filo austriaca ormai al tramonto, e del nipote don Franco Maironi, patriota e liberale ma prigioniero di una visione religiosa tradizionalista –; e Luisa Rigey, una giovane borghese orfana di padre e dalle idee religiose progressiste, che sarà aiutata dallo zio Piero Ribera – «Uno zio ha offerto casa Oria» – quando deciderà di sposare «l'abiatico della vecchia marchesa». Prima di costoro, sullo stesso foglio, Fogazzaro si appunta una lista di personaggi secondari, «Figure oltre i [protagonisti]», che nel romanzo assumeranno un certo rilievo o scompariranno del tutto: il Controllore delle dogane Pasotti, nell'appunto Casati, o Cesati, detto anche sagace tartufo e «bargnif»; sua moglie Luisa Casati, poi Barborin; e Don Giuseppe Costabarbieri, il curatore di Puria⁶; Giacomo Puttini, che è il primo deputato politico di Albogasio e sarà il recalcitrante testimone delle nozze segrete tra Franco e Luisa. Tutti questi personaggi sono ispirati a persone reali, come lo sono d'altronde gli ecclesiastici citati nell'appunto e che compaiono nella storia. L'appunto registra anche i nomi e i cognomi di due personaggi che avranno un ruolo importante nella storia: il professor Beniamino Gilardoni, chiamato qui Jim Thurmann e nella minuta Emilio Marchesi; e la signora Teresa Rigey, madre di Luisa, qui Livia, mentre nella minuta è Maria e il più delle volte senza cognome. Essi sono testimoni e artefici del testamento segreto del nonno di Franco, che darà vita alla storia. Alla lista di «Figure», e prima del «Filo», seguono una serie d'azioni narrative e di luoghi valsoldesi, chiamati «Scene», dove episodi specifici, corrispondenti a una festività o a un luogo, sembrano convivere accanto ad altri,

indeterminati ma legati comunque al paesaggio valsoldese, e ad altri ancora abortiti nel romanzo.

Gli appunti presi sotto l'abete, datati 16 agosto 1884, permettono di stabilire in maniera molto approssimativa la data in cui Fogazzaro principia a meditare l'opera. Il 29 settembre il vicentino scrive a Giuseppe Giacosa, che aveva conosciuto l'anno prima e con cui aveva intessuto una fitta corrispondenza⁷, di volersi dedicare a un romanzo «di genere opposto» a *Daniele Cortis*, «senza politica, senza tempeste di passioni violente»⁸. Come già il giorno prima aveva confidato alla madre: un racconto in cui «non vi saranno tempeste come in *Cortis* ma solo delle ragionevoli *breve e tivanis*»⁹.

La narrazione quindi comincia a prendere forma in un «fascicolo» che pone subito allo scrittore il problema dell'epoca storica in cui situare la vicenda. Un mese dopo l'uscita di *Daniele Cortis*, il 27 febbraio 1885, egli scrive alla Buchner:

Ho ripreso poco fa il fascicolo del mio romanzo *futuribile*, come dice il Berico, e trovai il racconto interrotto in un punto arduo. Bisognava decidere lì se prendere un'epoca o un'altra. Prendendo l'epoca tra il '49 e il '59 bisognava accennarvi in modo da non far credere che la politica possa entrare nel romanzo dove non la voglio, stavolta, che come un mezzo d'arte. Mi decisi dunque per questa epoca e mi pare essere uscito felicemente da quel periodo scabroso, esserne uscito in modo che mi suggerisce anche un titolo possibile del romanzo: *Storia quieta*. Vede, bisogna avvertire subito il pubblico che non si aspetti niente di simile a *Daniele Cortis*¹⁰.

Quanto all'ambiente in cui collocare il romanzo, sarà quello del lago sul quale s'affaccia l'amata Valsolda:

Ora incomincio un romanzo che sarà più quieto di Cortis, benchè vi si amerà pure molto. I miei personaggi vivranno ed ameranno sulle rive del lago che giace a piè del Belvedere; nei paeselli ch'io Le feci vedere, si ricorda? dal terrazzo dell'Albergo, la vigilia della Sua partenza¹¹.

Il «fascicolo» è riconducibile ai primi due capitoli della minuta (cc. 1-19 *v*) intitolati, tra molte incertezze, il primo «Acque bigie» o «Storia quieta» o «Fumi di casseruola», e il secondo «Fumi di vanità», entrambi poi confluiti nel primo capitolo di *Piccolo mondo antico* (I, I par. 1-23). Il primo (cc. 1-11 *r*) comincia con la traversata in barca del lago, spazzato dalla *breva*, dei coniugi Casati (Pasotti) e del curatore di Puria per raggiungere Cressogno, dove soggiorna in estate la bresciana marchesa Maironi, che ha invitato i maggiorenti della Valsolda allo scopo di trovare moglie a suo nipote. Qui il narratore, dopo la caduta del vento e il placarsi delle condizioni meteorologiche sopra il lago in «un tempo grigio, e sonnolento» (c. 7 *v*)¹², fornisce una prima incerta datazione della storia ricordando un episodio straordinario di vento sul lago Ceresio avvenuto anni addietro: la «gran breva del 1848», che «dopo aver dato poche ore di sole e lottato ma perso contro le nuvole pesanti, taceva da qualche anno» (c. 7 *v*). Nel secondo (cc. 8-19 *v*) il romanziere fornisce l'anno in cui si svolge la narrazione. Infatti in «Fumi di vanità», dopo aver descritto le manovre messe in atto dalla marchesa per i suoi fini, fa entrare in sala l'inquieto nipote, l'«indocile Lombardo-Veneto», che manda subito all'aria il disegno matrimoniale della nonna. L'*aplomb* della «vecchia marchesa» provoca salaci commenti tra gli invitati, in particolare da parte del prefetto della Caravina, che la definisce con una battuta volgare subito ripulita in italiano e data:

«l'è un Austria p...». Come la vecchia Austria di quel tempo, anno di grazia 1854» (c. 19 *v*). Il 1854 è per Fogazzaro ottimo per una storia «quieta», lontana dalla matrice politica del *Cortis*: fa infatti parte di quel «decennio di preparazione» alla seconda guerra risorgimentale in cui ripresero vigore il movimento mazziniano e la *realpolitik* di Cavour. In realtà il romanzo è diviso in tre parti cronologicamente distinte: si apre nel 1851 con il matrimonio segreto di Franco e Luisa e la morte della madre di quest'ultima, che chiude la prima parte; riprende il 10 settembre 1854 con la vita domestica condotta dagli sposi diventati genitori di Maria, la cui tragica morte avvenuta nel settembre 1855 chiude la seconda parte; finisce nel febbraio 1859 con la partenza di Franco per la guerra e la morte dello zio Piero (terza parte).

Dopo aver scritto i primi due capitoli del romanzo, il vicentino si arresta, incerto su come continuare la storia. La lettura delle *Novelle e paesi valdostani* dell'amico scrittore Giacosa, che recensisce entusiasticamente sul «Fanfulla della domenica»¹³ e che Nardi indica come «genesi probabile» di *Piccolo mondo antico*¹⁴, lo fanno riflettere sullo stile del romanzo che ha da poco iniziato. Nell'articolo Fogazzaro loda la capacità dell'amico di cogliere e far rivivere paesaggi e personaggi della Val d'Aosta, ma si domanda anche se non sarebbe stato più opportuno legare questi singoli cammei in una storia complessa come la vita, in un romanzo che rispecchiasse la realtà, seppure vestita con i panni della finzione letteraria¹⁵. Giacosa fornirà all'amico recensore una risposta accorata – «perché non ho il fiato abbastanza lungo»¹⁶ – riconoscendo i propri limiti di scrittore. Al contrario Fogazzaro è consapevole dei propri mezzi espressivi e quindi si sente in grado di scrivere un romanzo che abbia come protagonista il

mondo valsoldese calato nella storia risorgimentale e partecipi al dibattito sul ruolo della chiesa nella vita dei fedeli e sul risveglio di una coscienza cristiana.

Un altro indizio della lenta ma costante maturazione in Fogazzaro di un libro che avesse come oggetto il mondo della sua fanciullezza è forse rintracciabile qualche anno dopo nel discorso *Giacomo Zanella* (1888), dove rievoca con affetto l'ambiente vicentino di cinquant'anni prima attraverso le figure che lo popolavano:

Tale mi appare attraverso la nebbia di cinquant'anni il piccolo mondo vicentino chiuso in sé nella grande ombra della bandiera austriaca, cinto da un altro mondo quasi sconosciuto, privo di qualsiasi vita pubblica, e inteso, poichè le vie maestre dell'azione e dell'ambizione sono impedito, alla ricerca del piacere privato, secondo le inclinazioni diverse, scosso talvolta dal fragore lontano di una guerra, di una rivoluzione, ma persuaso che vi è alleanza fra la potenza divina e l'austriaca, e che ambedue sono del paro perpetue¹⁷.

Ma forse, dopo aver scritto i primi capitoli di *Piccolo mondo antico*, il vicentino è distratto da un altro tema che gli sta a cuore: quello dell'amore sublime, che è l'altro modo di vivere la comunione di due esseri in Dio. Infatti è di questi anni la stesura del *Mistero del poeta* (1885-1888) in cui lo scrittore approfondisce il tema dell'amore spirituale e la possibilità di una unione soprannaturale delle anime. Il romanzo narra infatti la storia d'amore tra un poeta e una fragile ragazza inglese, Violet Yves, la cui salute è molto precaria; dopo aver superato diversi ostacoli, i due si sposano, ma Violet muore durante il viaggio di nozze: il poeta disperato continua ad amarla e ad avere con lei una comunione spirituale che lo guida nella vita terrena e lo eleva a Dio. In *Piccolo mondo antico* invece Fogazzaro

sviluppa il tema dell'amore coniugale, abbandonando quello dell'amor sublime che allora stava facendo molti adepti nei circoli culturali europei, soprattutto inglesi, e che il vicentino analizza e discute prima in due conferenze del 1887 e poi nel discorso *Un'opinione di Alessandro Manzoni*¹⁸. In quegli anni la vita del romanziere è pervasa dall'amore per la Buchner e dalla tensione che questo sentimento provoca in lui verso l'amor sublime e verso Dio¹⁹. Lo spunto per riflettere sulla liceità, sui modi e sull'opportunità di rappresentare «in arte» l'amore gli era stato fornito da un discorso del 1886 di Ruggero Bonghi, il quale aveva letto e commentato una pagina inedita dei *Promessi sposi*, presente solo nel manoscritto perché nella stampa l'autore l'aveva tagliata. In questa pagina Manzoni, disputando con un personaggio immaginario, si giustifica per non aver descritto nel suo romanzo l'amore tra Renzo e Lucia, «i principii, gli aumenti, le comunicazioni del loro affetto, insomma di non mostrarli innamorati»; e afferma che l'amore non si deve mai descrivere per non eccitare l'animo dei lettori a questa passione, perché di amore ve n'è già troppo nel mondo e non bisogna coltivarlo: «io sono di quelli che dicono che non si deve scrivere d'amore in modo da far consentire l'animo di chi legge a questa passione»²⁰. Manzoni è persuaso «che vi hanno altri sentimenti dei quali il mondo ha bisogno e che uno scrittore secondo le sue forze può diffondere un po' più negli animi; come sarebbe la commiserazione, l'affetto al prossimo, la dolcezza, l'indulgenza, il sacrificio di sé stesso»²¹. Fogazzaro, che pure alcuni anni dopo lavorando a *Piccolo mondo antico* si sarebbe praticamente uniformato all'asserito manzoniano, in quel momento stava scrivendo *Il mistero del poeta* e decise di replicare, convinto che sebbene avesse «per Manzoni la venerazione più profonda» questa

sua sentenza era «utterly falsa»²² e che non sarebbe stato «neppure difficile» dimostrare questa sua opinione. Quindi il vicentino, con passione e attraverso una elucubrata dimostrazione fitta di citazioni letterarie e filosofiche, s'impegnò a sostenere che il tema dell'amore è sempre stato al centro degli interessi degli artisti, ma con esiti deprecabili quando è stato limitato alla rappresentazione della sola bestialità, perché l'amore non ha come unico fine la conservazione della specie ma

è una forza che ha origine dalla stessa Potenza superiore da cui ha origine la vita, una forza che afferra tutto l'uomo, che non solo gli precipita il corso del sangue, il moto dell'istinto e l'impeto della volontà, ma che trasforma pure ed esalta i suoi pensieri e i suoi sentimenti con l'idea di una felicità superiore a quante ne ha prima concepite e desiderate²³.

E due persone che si amano condividono un unico fine e diventano un'unica persona:

unum fieri cum eo quod amat: la sublime unità ideale di due esseri umani; una tale unità che dentro i limiti delle perfezioni terrestri li completa; che impronta le azioni di ciascuno con i più retti pensieri, con i più generosi sentimenti d'entrambi; [...] che dona una felicità eccelsa, superiore a tutte le altre puramente terrestri, inaccessibile, nella sua sommità, a qualunque sventura, simile in questo, benché inferiore, a quella che l'uomo può trovare nel suo contatto interno con Dio; una tale unità finalmente che aspira di sua natura ad essere completa ed eterna, e quindi move il cuore dell'uomo ai desideri arcani della seconda vita, sì che nel mistero di questo palpito il moto dell'affetto umano diventa moto di altri sentimenti più elevati, di tutti i sentimenti che ne congiungono all'infinito²⁴.

Inoltre per Fogazzaro una delle forme storiche dell'amore, dell'unione sublime di due anime, è quella del matrimonio, la quale, nata in tempi remoti e sviluppatasi lentamente, procede con l'uomo mutando verso una perfezione che è solo e ancora *in mente Dei*, come del resto aveva dimostrato il positivista Spencer:

la forma monogama è l'ultima di una lunga evoluzione, che questa evoluzione continuerà nell'avvenire, perfezionando la monogamia, sopprimendo l'adulterio [...] che i sentimenti elevati i quali ora accompagnano questa unione, sconosciuti agli uomini primitivi, si eleveranno ancor più²⁵.

Ed è lo stesso Fogazzaro a confidare alla Starbuck che in *Piccolo mondo antico*, ancora alle prime battute, cercherà di «rappresentare un ideale d'amore nel matrimonio»²⁶. Ma il matrimonio tra Franco e Luisa non rappresenta una forma d'amore tesa alla comunione di due anime che si elevano e sopravvivono nell'ultraterreno, come per il poeta e la Violet del *Mistero*, ma è la descrizione del suo fallimento, dei guasti ai quali vanno incontro due anime seppure innamorate, del loro perdersi e del loro ritrovarsi solo dopo un dolore devastante. *Piccolo mondo antico* è anche una sorta di monito per tutti quei coniugi che pur amandosi non sono tra loro sinceri, non escono dai propri egoismi per sentire l'altro come parte di sé, non fondono la propria anima con quella dell'altro, non condividono gli stessi ideali e soprattutto non sono toccati nello stesso modo dalla fede in Dio²⁷.

Inoltre *Il mistero del poeta* apre un'ulteriore finestra sulle prime fasi elaborative di *Piccolo mondo antico*²⁸; infatti le parole del poeta del *Mistero* sembrano voler rappresentare al lettore del piccolo mondo le ansie del romanziere,

ancora in questi anni alla ricerca di un *quid* che gli permettesse di dipanare la storia caricandola di tutti quei significati che maturavano in lui. Il poeta, confessando a Violet i momenti d'incertezza creativa, le pause, le cadute e le riprese vivificanti, dovute alla contemplazione di aspetti della natura solo in apparenza insignificanti, come la «vetta di una foglia di palma e una violetta bianca», offre una possibile cronaca sulla stesura degli appunti e sulla composizione del «fascicolo» del «romanzo *futuribile*»²⁹. Aggiungiamo ancora un piccolo tassello sulle tante riflessioni che accompagnano l'ideazione del piccolo mondo. Nel 1886, dopo la lettura del *Silas Lapham* di Howells, inviatogli dall'amica Starbuck per un giudizio, Fogazzaro scrive chiaramente ciò che non vuole nel suo romanzo: i «troppi esseri eccezionali, prossimi all'ideale» protagonisti dei libri precedenti. Inoltre la lettura del romanzo di Howells gli ha insegnato «come si può essere veri senza imitare Zola e come si può interessare vivamente con caratteri ordinari», ma anche «come si può diventar noiosi raccontando troppo per le lunghe»³⁰.

Nascita e sviluppo del romanzo

Alla stesura di *Piccolo mondo antico* s'intrecciano anche le vicende personali del romanziere, come già si è accennato ricordando la morte dello zio Pietro Barrera avvenuta nell'agosto del 1884. Questo lutto era stato preceduto di alcuni mesi (maggio 1884) dalla scomparsa del suocero di Fogazzaro, conte Angelo Valmarana, per cui la moglie Margherita (Rita) eredita una cospicua fortuna. Il vicentino, addolorato per la perdita, cade in nuove ambasce esistenziali: assillato dall'incombenza di amministrare l'ingen-

te patrimonio, dalle nuove responsabilità familiari, già in parte assunte dopo la morte del cognato Giustino Valmarana (luglio 1881), e dai numerosi impegni pubblici, Fogazzaro riesce a trovare conforto e pace solo nella parola di Dio. L'assidua lettura della *Bibbia*, in special modo del *Vangelo*, gli illumina il cammino del buon cristiano che vuole essere. Alla Buchner, sua amica intima, scrive (let. 27 maggio 1884):

Stamattina ho aperto la Bibbia; ho trovato quel capitolo di S. Luca dove si parla di chi confessa Dio davanti agli uomini e poi della ricchezza. Mi ha fatto tanto bene; mi è parso di sentire la mano del Signore sopra di me. Egli sa come quest'oro che viene in casa mia, sia poco o molto, mi rattrista, mi aggrava lo spirito³¹.

Ma gli impegni familiari e gli incarichi pubblici lo distraggono dalla sua arte e alcuni anni più tardi ne sarà bonariamente rimproverato dall'amico Giacosa:

Lavora, lavora, lavora e non lavorare fuori dall'arte tua. Altri può essere consigliere, assessore e presidente agli istituti benefici, da quanto te, e chissà se non meglio. Ma i tuoi libri non li scrive nessuno³².

Come si è detto, dopo la morte del cognato Giustino, che lascia due bambini in tenera età, Angelo di sette anni e Ina di sei, mentre la loro madre, Livia Piovene, è gravemente ammalata, lo scrittore decide di provvedere all'educazione dei due nipotini, e assume come istitutrice Felicità Buchner, allora poco più che venticinquenne, la quale il 1° dicembre 1881 si trasferisce da Eichstätt a Vicenza, nel palazzo Valmarana. Tra la Buchner e il romanziere nasce un rapporto speciale. Per Fogazzaro non si tratta solo di

eccitazione dei sensi³³, ma di una profonda intesa spirituale, che si prolunga finché la moglie, stanca di questa situazione, caccia la Buchner da casa Valmarana con il pretesto che la cugina Angelina Lampertico di Udine ha bisogno del suo aiuto per accudire i figli. Di fatto, la relazione con Antonio, qualunque ne sia la natura, a questo punto si chiude. Ma la rinuncia non sfocia soltanto nella condanna della debolezza umana, non si risolve solo nella resa e nel rispetto del sacramento del matrimonio, come accade per Elena e Daniele Cortis, i quali, alla fine dell'omonimo romanzo, si persuadono che una relazione, per quanto casta come la loro, è inammissibile: i due spiriti amanti potranno forse ritrovarsi nell'aldilà, ma in questo mondo non si potranno né vedere né scrivere mai più. Nel vicentino la rinuncia diventa tormento di coscienza, occasione di scavo interiore, e, grazie alla fede, profondo, saldo, invincibile amore spirituale. La donna amata diventa luminosa guida di purificazione, di comprensione profonda della Parola e tramite imprescindibile dell'incontro con Dio, la cui traccia è in ogni cosa. Tra i molti pensieri annotati dal vicentino su un quaderno verde reso pubblico da Gallarati Scotti³⁴, questo è esemplare:

27 maggio 1887

[...] Io penso in questo momento a te come ad una creatura che non è di questa terra, mi attacco a te perchè tu mi sollevi. Veramente non sono degno di questo. [...] Amami in Dio, amami sempre con tenera pietà, ma non amarmi, né onorarmi come mi onora il mondo perchè ciò mi umilia e mi addolora troppo. Vedi, v'è il mondo ch'io non voglio curare; vi sono i miei cari [...] [dai] quali accetto che mi rendano onore [...]; poi più verso Dio vi sei tu che devi amarmi a immagine dell'amore suo, senza onorarmi; [...] perchè questa è la parte che ti è data. E poi vi è il Padre mio che prega per me. Quando così compreso della mia

indegnità, così amareggiato dal fango mortale mi volgo a te e ti dico che ti amo come una Parola del Signore, sento che questa espressione non turba nessuno né in terra né in cielo³⁵.

Riflessioni, queste, che insieme a molte altre ci permettono di penetrare l'atmosfera mistica in cui si sviluppa *Piccolo mondo antico*. Dall'assidua frequentazione, soprattutto epistolare, con la Buchner scaturiscono nell'arte del romanziere le indimenticabili figure femminili di Elena nel *Daniele Cortis* e di Violet ne *Il mistero del poeta*. Ma la corrispondenza tra il vicentino e la giovane è anche cronaca elaborativa di *Piccolo mondo antico*: documenta i progressi, gli intrecci narrativi sperimentati, le cassature e le riscritture di interi capitoli, i dubbi e le ragioni morali che caratterizzano i personaggi e le loro scelte. Le lettere sono testimonianze preziose per la ricostruzione della genesi del romanzo, e del loro valore si era già accorto Gallarati Scotti³⁶. A riprova, nell'epistolario di Fogazzaro da lui curato per l'edizione nazionale mondadoriana, queste lettere sono, per sua esplicita dichiarazione, pubblicate «integralmente», a differenza delle altre, manipolate per salvaguardare la memoria dello scrittore sotto il profilo morale³⁷.

Il 1887

Il 1887 è per Fogazzaro un altro anno di gravi dolori e spaventi: l'11 aprile muore il padre Mariano e il 1° settembre il figlio Mariano cade nel lago rischiando l'annegamento. La morte del padre provoca in Fogazzaro un «inesprimibile dolore»: egli sente che il genitore è «più vivo, presente», che lo «ama più che mai», che lo «guida» e lo «benedice»³⁸. Le vivide sensazioni provate, la solida fede

in una vita ultraterrena, la certezza che in lui operi il defunto padre, confermano sempre più nel vicentino l'intenzione di scrivere un romanzo che eterni la figura dei genitori e di tutte quelle persone a lui care che lo attorniano con il loro immutabile affetto. In Franco Maironi il romanziere fa quindi rivivere la solida fede e l'integrità morale di Mariano Fogazzaro e la sua passione per il giardinaggio e per la musica, la pittura e la poesia. Questi tratti, che sono giudicati da qualche critico troppo ideali, forse rispondono anche alla richiesta, fattagli da Ubaldino Peruzzi durante il funerale, di scrivere un libro sulla vita esemplare del padre³⁹. Nel romanzo ritorna, nella dipartita dello zio Piero, anche il particolare dello stato di grazia in cui si spegne Mariano: lo zio è seduto su una panchina del giardino di palazzo Borromeo, sull'isola Bella, con il corpo «appoggiato alla spalliera del sedile, la testa gli toccava il petto col mento, gli occhi erano aperti, fissi, senza sguardo»⁴⁰.

La descrizione della morte di Ombretta è una delle pagine insuperate della letteratura italiana. L'annegamento della bimba trae spunto dalla caduta accidentale del figlio Mariano nel lago, che procurò a Fogazzaro un grandissimo spavento. Il senso d'impotenza sperimentato per non essere stato presente al fatto, la partecipazione alla paura provata dalla moglie accorsa per salvare il bambino e allo sgomento della nonna si ritrovano nella cronaca del drammatico episodio riportata in una lettera all'amico Giacosa:

Devi sapere che abbiamo corso giorni sono un pericolo terribile. Mio figlio Mariano cadde nel lago e ne fu tratto dopo 4 minuti coll'aspetto di un cadavere. La provvidenziale presenza del medico e la forte costituzione del ragazzo lo salvarono. Io ero a Lugano e tornai a casa due ore dopo il caso; si era già

riavuto perfettamente. Ma pensa che mia moglie lo vide sott'acqua, senza moto ed entrò nel lago senza poterlo afferrare! E pensa che mia madre lo vide poi portare a casa come morto! Infatti a prima giunta il medico disperò. Pensa questo e dimmi se non è miracoloso che né l'una né l'altra ne abbiano patito sinistre conseguenze⁴¹.

Tutta la commossa partecipazione di Fogazzaro al dramma vissuto dall'anziana madre e dalla moglie, che al suo rientro da Lugano gli raccontò le emozioni provate mentre cercava di salvare il figlio svenuto che veniva inghiottito dalle acque, pervade il capitolo *Esüsmaria, sciora Luisa!*⁴².

Il 1888

Il 1888 è per Fogazzaro un anno d'incertezze, di altalenanti slanci verso il piccolo mondo e di ripensamenti sulla sua vena di scrittore: *Il mistero del poeta* ha prosciugato le sue energie e altri generi come la commedia non lo seducono. Invece la rilettura delle poche pagine fin lì scritte del romanzo valsoldese lo invoglia e lo convince che quella sia la strada su cui continuare⁴³.

Ma oltre agli impegni letterari, con la pubblicazione del romanzo *Il mistero del poeta* a puntate e poi in volume e di alcune liriche scritte per occasioni diverse, Fogazzaro è preso nelle maglie della vita familiare: l'adorata figlia Gina si fida e poi si sposa nello stesso anno con il marchese Giuseppe Roi, provocando nel padre una ridda di sentimenti affettuosi tra il paterno: «Ah, vorrei esser puro specialmente adesso, non mi pare esserlo mai abbastanza quando prego per mia figlia», l'ideale: «tutto quello che non è l'essenza stessa dell'amore ideale, sento che lo sacri-

ficherei perché le mie preghiere trovassero ascolto»⁴⁴ e il coniugale, che cercherà di rappresentare «nel romanzo che ora [ho] in mente»⁴⁵. La figlioletta Maria viene colpita da un'artrite tubercolare all'anca che l'avrebbe costretta all'immobilità per lungo tempo, lasciandole un difetto permanente di deambulazione. Il figlio Mariano è alle prese con gli esami di fine anno e Fogazzaro è con lui chino sui libri: «Esco un momento da Cesare e Tibullo, da greci e persiani, da dizionari e mappamondi dove rinnovo con mio figlio, alla vigilia dell'esame, antichi sudori e palpiti»⁴⁶. Tutti questi impegni familiari distolgono il vicentino dalla sua vera vocazione: continuare a scrivere un romanzo «piuttosto umoristico che sentimentale» che non darà adito a «discussioni sulla sua moralità»⁴⁷. Inoltre Fogazzaro critica la propria indole ed è amareggiato per essersi in passato intrattenuto in altre occupazioni: l'unica compensazione a queste insoddisfazioni è data dalla speranza di aver seguito diligentemente i figli nel loro cammino di crescita:

Arriverò a scrivere il libro? Talvolta ne dubito perché talvolta mi sento oppresso da occupazioni e preoccupazioni estranee alla letteratura. Per altri sarebbe un peso leggero, per me che sono nervoso e non ho né le attitudini né le abitudini necessarie è un peso enorme. Sono così giustamente punito di avere sciupato moltissimo tempo nella mia gioventù e la coscienza mi dice che una tale pena è molto lieve in paragone della colpa. Almeno potesse mia figlia esser felice e mio figlio diventare un uomo conscio dei suoi doveri e volenteroso di compierli, almeno giungessi io a compiere i miei meglio che ora non so!⁴⁸

Il 1889

Nel 1889, il romanzo «avanza molto lentamente ma avanza», e Fogazzaro ne è soddisfatto perché riconosce di essere meticoloso, sa che «in fretta non saprò mai far niente di solido e vigoroso» e ammette di essere poco incline all'improvvisazione «essendo la mia natura eccessivamente, viziosamente opposta a quella di un improvvisatore»⁴⁹. Le condizioni psicologiche favorevoli a continuare il romanzo maturano però solo in piena estate nel suo studio di Velo, in uno stato d'animo pacificato dalle preghiere «sotto l'abete» e dal suono delle campane⁵⁰.

Fogazzaro quindi abbozza i paragrafi 19-20 del terzo capitolo, dove passa «dall'umoristico al serio», descrivendo dapprima la caricaturale arrampicata di Giacomo Puttini e dello zio Piero su per la scalinata di Pianca. I ripidi gradini affaticano e spaventano il Puttini, già in ansia per essersi adattato, contro il volere della nonna, a far da testimone delle nozze imminenti, mentre lo zio Piero è irritato dalle rimostanze del compagno. I due intessono un dialogo fatto di battute agrodolci e di punzecchiature, che dura fin quando arrivano alla casa della madre di Luisa. Dove, dopo il matrimonio, la madre di Luisa chiederà al novello genero un colloquio riservato, pacato e grave, con il quale metterà Franco

a parte di certe cose di famiglia che egli deve conoscere. Gli parlerà di suo fratello col quale prevede che gli sposi si allogheranno dopo la di lei morte; lo pregherà di aver riguardo alle sue condizioni d'impiegato e di non comprometterlo con atti o parole imprudenti, presso la polizia, gli farà delle raccomandazioni circa sua figlia, gli parlerà d'interessi⁵¹.

Fogazzaro rimane però incerto sui tempi della divulgazione del matrimonio: renderlo noto subito alla nonna o farglielo sapere indirettamente con il mancato rientro a casa di Franco la sera? Quest'ultima sarà la soluzione scelta dallo scrittore, anche nella minuta, dove Franco dopo le nozze fugge a Lugano.

Il vicentino procede con la stesura della storia elaborando episodi e descrizioni in seguito riuniti nei primi capitoli di *Piccolo mondo antico*. Dopo il colloquio tra suocera e genero, il romanziere fornisce la descrizione della casa della sposa, che nel romanzo è anticipata rispetto al matrimonio. Tuttavia, pur provando piacere nel lavoro di «pulitura» dei «pochi periodi», avverte delle difficoltà di stile: «ho una troppa scarsa conoscenza della lingua, per difetto di memoria», peraltro per il suo impegno e il suo rigore può «dare l'esempio dello studio di scriver bene, questo sì»⁵². Poi delinea l'entrata in scena di Luisa, «l'eroina del romanzo», che «ha una voce non sottile ma armoniosa, dall'accento pieno di brio e di malizia» e che «è bellina assai»⁵³. Per tratteggiare il carattere della sua protagonista, Fogazzaro si rivolge alla cerchia delle amicizie familiari, in particolare ad un'amica della madre, Luisa Venini, conosciuta fin da bambino, alla quale dedicherà poi *Piccolo mondo antico*. E sarà Nardi a dimostrare, studiando la corrispondenza tra la Venini e i Fogazzaro, la profonda somiglianza tra la natura di questa donna reale e quella del personaggio di Luisa Rigei⁵⁴. La Venini, nata nel 1818 (morirà nel 1897), è perseguitata dalle sventure: nel 1852 le muore di laringite il terzogenito all'età di sette anni; nel 1877, anno a partire dal quale si possiede la corrispondenza tra lei e lo scrittore, muore adolescente l'adorata nipote Gemma; nel 1892 rimane vedova e si ritrova in condizioni economiche disagiate. Le reazioni della Venini alla

malasorte sono di segno opposto a quelle che la madre di Fogazzaro e il romanziere stesso la esortavano ad avere: invece di cercare conforto nella preghiera, ella si lascia annientare dal dolore, che mina tutte le sue certezze su Dio⁵⁵.

Delineata la figura di Luisa e abbandonata l'idea che la chiave psicologica del romanzo dovesse essere quella fin troppo sfruttata della gelosia, che avrebbe tra l'altro potuto condurlo a risvolti morali pericolosi, ai primi di settembre il romanziere scrive alla Buchner di aver «sospeso il lavoro del romanzo» per ricercare «un piano morale (non d'intreccio)» che non ha ancora chiaro, e di non esservi riuscito:

Pensa e pensa, non ho trovato nulla, e sì le ho ben tormentate *L'aride celle vuote del pensier*. Forse troverò qualche cosa nel cuore⁵⁶.

Il giorno successivo però ha

trovato questo: far vedere la norma direttiva della vita dei miei personaggi e le sue conseguenze. Chi vive per godere in questo mondo, disprezzando l'altro, chi vive per fare il bene in questo mondo, non mirando all'altro, chi vive mirando all'altro ma più con la fede, con le preghiere che con le opere; chi vive mirando all'altro e disprezzando questo; chi vive mirando all'altro attraverso questo che mi pare la regola migliore. Effetti diversi del dolore su questa gente. Ecco il mio concetto ancora molto nebuloso, del resto⁵⁷.

Un mese dopo il «concetto» si chiarisce ed assume una fisionomia più concreta e precisa per i protagonisti del romanzo, Luisa e Franco:

E spero aver trovato il nodo morale del mio romanzo. Lei vive per questo mondo, non nel senso di goderlo, nel senso di una pietà e di una giustizia che si esercita qui senza preoccuparsi dell'altra vita (malgrado apparenti pratiche religiose). Lui in teoria vive per l'altro mondo, in pratica per questo non per goderlo male, ma per goderlo onestamente! Il loro screzio si paleserà in forma gravissima di fronte a un gravissimo fatto che esige una decisione. Lei sarà per una decisione, suggerita dalla giustizia, e lui sarà per un'altra decisione suggerita non dalla pietà umana, ma da una carità superiore, religiosa; perché anche lui sarà richiamato con violenza, da quell'avvenimento alla logica dei suoi principi. Dopo questo punto non vedo più che nebbia e la confusa immagine di un grande, inatteso dolore che guarisce⁵⁸.

Dunque all'originaria idea d'un «romanzo quieto», di un romanzo «più umoristico che sentimentale», calato in un'epoca storica «grigia», tra la prima e la seconda guerra risorgimentale, Fogazzaro aggiunge una seria tematica morale che imprimerà a *Piccolo mondo antico* quel respiro ampio e composito che ne garantisce a pieno titolo l'ingresso tra i classici della letteratura a cavallo fra Otto e Novecento. Nonostante le frequenti affermazioni del vicentino sull'indipendenza dell'arte dalla morale, fin dal discorso *Dell'avvenire del romanzo in Italia* del 1872, nel quale lo scrittore aveva dichiarato di credere «alla assoluta indipendenza dell'arte. L'arte non è ancella di nessuno», egli poneva una serie di limitazioni che asserivano il contrario: «l'arte, rappresentazione del bello, è una grande educatrice», anche se «l'artista ne è inconscio»; ma poi, soprattutto, «il brutto morale uccide sempre l'arte», infatti «tutte le turpitudini, anche le più eleganti dei classici, sono macchie artistiche», e per questo «un'opera d'arte può reggersi malgrado esse, solo quando lo stesso concetto non ne sia turpe, chè allora ella vive soltanto di corruzione uma-

na»⁵⁹. Tuttavia nel discorso *Giacomo Zanella* del 1889 Fogazzaro riafferma in modo convinto l'assoluta indipendenza dell'arte dalla morale.

In realtà la «poetica» di Fogazzaro è una compenetrazione di arte e di morale: all'amico Giacosa infatti aveva scritto l'anno prima:

Quanto al concetto morale, io non me lo propongo espressamente come qualcosa di disgiunto dall'arte e non so quindi comprendere come la potrei sacrificare ad esso. Benché i miei scritti e la mia vita non sieno degni, specialmente la mia vita, di questo, il sentimento dell'arte e il sentimento della bellezza morale sono misti nel mio sangue⁶⁰.

E lo scrittore si preoccuperà costantemente di precisare la sua posizione personale, come, a proposito di *Piccolo mondo antico*, in questa lettera alla Buchner:

È un argomento questo, che mi capita a proposito perché ha molto che fare con la scena capitale, fondamentale del mio romanzo alla quale sto lavorando secondo la mia profonda convinzione che l'etica moderna o almeno, per evitare gli equivoci, che la *morale indipendente*, è un prodotto di cervelli mediocri e orgogliosi come ogni mediocrità, e secondo l'altra mia convinzione che un romanzo non è una predica e che se ne sgorgano ammaestramenti devono sgorgare proprio dalle viscere delle cose e non dalla testa del poeta⁶¹.

Fogazzaro ha dunque trovato con certezza il suo centro d'ispirazione: ora può dipanare il «Filo» immaginando le trame dei diversi capitoli, che a volte riporta nella minuta, sulle colonne dedicate alle correzioni a sinistra del testo, o in fogli a parte, e infine sviluppa nel romanzo. Ma nuovi e più intriganti argomenti, le teorie dell'evoluzione e i

loro riflessi sulla dottrina cristiana cattolica, lo distolgono dalla stesura del romanzo e lo impegnano nella composizione di svariati discorsi. Mentre fatica «immensamente» sullo «scartafaccio della Evoluzione»⁶², Fogazzaro dedica tuttavia gli ultimi mesi del 1889 alla scrittura degli episodi conclusivi del terzo capitolo, che termina, diversamente dal romanzo, con la partenza di Franco dopo le nozze. Così nella lettera del 13 ottobre 1889 il vicentino è alla scena della «madre malata» che rimasta «sola» sta «aspettando gli sposi che sono in chiesa»⁶³. Nella lettera del 14 ottobre dice di avere scritto le scene del colloquio tra la madre di Luisa e Franco e dello stato di delirio che colpisce la donna subito dopo aver congedato i due giovani che escono per la cerimonia delle nozze. Nello stato d'allucinazione la madre «vede entrare l'uomo morto da vent'anni che le parla in modo naturale e le posa sul tavolo una lettera portata per lei, dicendo cose che il lettore non può capire perché si riferiscono al segreto»⁶⁴. Nella lettera del 17 novembre è alla scena dell'«addio della madre di Luisa a Franco» e del saluto di Luisa, che viene colta da «un assalto d'angoscia» per la partenza di Franco⁶⁵.

Il 1890

I quattro anni successivi Fogazzaro li dedica prevalentemente al vaglio delle dottrine evoluzionistiche. Dopo aver scritto i suoi primi romanzi, *Malombra* (1881), *Daniele Cortis* (1885), *Il mistero del poeta* (1888), il vicentino prova una crescente insoddisfazione per il suo lavoro di romanziere, non riuscendo a creare trame e personaggi che possano testimoniare e suffragare la fede cristiana in una società che sta vivendo un forte travaglio culturale e in cui si

accende un appassionato dibattito sul potere temporale della Chiesa. Lo scrittore tiene in sospeso la stesura di *Piccolo mondo antico* e decide di approfondire le questioni e le conseguenze morali della teoria darwiniana e poi di farsi promotore di una conciliazione tra la Chiesa, la Scienza e lo Stato, tenendo pubbliche conferenze con un linguaggio semplice e comprensibile, ma nient'affatto semplicistico; in altre parole diventa quello che oggi chiameremmo un divulgatore scientifico. Le tracce del tentativo di conciliazione tra la dottrina creazionista cattolica e le teorie evoluzioniste si trovano – come quelle di *Piccolo mondo antico* – anche nelle lettere indirizzate all'amica americana Starbuck o alla confidente Buchner, nelle quali il vicentino discute delle letture che sta compiendo, degli argomenti che intende trattare nelle conferenze e delle energie che questo nuovo interesse gli sottrae a scapito della scrittura.

In particolare, nei primi mesi del 1890 Fogazzaro è turbato dalle inquietanti «Memorie» della poliedrica ucraina Marie Bashkirtseff che gli «ha soffiato nell'anima un vento mondano disseccatore di buoni germi. Non vi è niente di basso nel libro, ma vi sono tali desideri e tali immagini di felicità terrena da far girare il cuore e la testa»⁶⁶. Non solo questa lettura gli ha «un poco raffreddato» il romanzo, attraendolo «verso scene più moderne e mondane», ma gli ha anche posto il dilemma su quale grado di sincerità si debba avere nei confronti dei lettori ovvero se i lettori debbano conoscere i turbamenti della sua anima o crederlo al di sopra delle povertà umane⁶⁷.

E l'effetto più vistoso della lotta interiore ingaggiata da Fogazzaro, che si placherà e troverà pace con la lettura della *Bibbia* e con l'esercizio delle pratiche religiose, è l'assenza della scrittura:

Non ho scritto da un pezzo. Effetto di disordine nelle mie abitudini e di infiacchimento morale, voglio dire di minore sensibilità morale, effetto di una insurrezione dell'uomo inferiore. Come cambiano durante queste lotte i nostri sentimenti, il modo di vedere le cose! [...] Bisogna pregare e imparare ad essere umili. Ne abbiamo ben d'onde! Aver sentito ieri tutte le attrazioni del cielo e oggi sentir tutte quelle dell'abisso⁶⁸.

Nello stesso tempo Fogazzaro è sempre affascinato dalle teorie dell'evoluzione, o meglio è consapevole della minaccia che esse costituiscono per la Chiesa e delle responsabilità morali che egli ha nei confronti dell'acerba società italiana. Sul piano letterario la crisi interiore e il nuovo impegno dello scrittore si traducono in un ulteriore sofferto e parziale abbandono della stesura del romanzo per mancanza d'ispirazione:

La evoluzione mi attrae più che non vorrei, duro fatica a rimettermi nel romanzo: non sono ancora riuscito a sentirlo come in passato [...] Ma *voglio sentirlo*. Scrivo nel mio studio; ho lasciato in camera da letto lo scartafaccio della Evoluzione, per il lavoro notturno⁶⁹.

Nonostante tutto, Fogazzaro s'impone di continuare la stesura di *Piccolo mondo antico* e in aprile ha «immaginato la tela del nuovo capitolo del romanzo. Servirà a far conoscere, molto naturalmente, tutta la scena e tutti i personaggi»⁷⁰: ha cioè concepito lo schema del quinto capitolo, in particolare l'episodio di Pasotti che, incaricato dalla marchesa Maironi, interroga con una scusa i personaggi del piccolo mondo per avere conferma delle nozze tra Franco e Luisa. All'amica Starbuck annuncia di aver trovato il titolo del romanzo: «si chiamerà *Piccolo Mondo Antico*». Per Morra, Fogazzaro nello scegliere questo titolo

lo al posto dell'originario «Storia quieta»⁷¹, si sarebbe ispirato ai versi «Più m'attempo e più caro ognor mi torni // Minuto mondo» del suo maestro Zanella⁷². Ma per il vicentino il «minuto mondo» di Zanella è quello «del grillo, delle lucciole, della rana, dell'alocco» e non quello delle persone e dei luoghi, come ribadì egli stesso vent'anni dopo in un breve saggio⁷³. Più verisimile è che l'ispirazione per il titolo gli sia venuta dal «piccolo mondo vicentino» di cui aveva parlato nel discorso *Giacomo Zanella*, citato sopra. In una lettera alla Buchner lo scrittore si chiede se non sarebbe opportuno assumere un impegno a scadenza fissa per la consegna del romanzo, così da obbligarsi a lavorarci senza distrazioni accantonando le teorie dall'evoluzione e gli impegni pubblici verso i quali si sentiva più attratto. Ma il proposito non ha sèguito, anche perché Fogazzaro pretende un contratto molto oneroso, di seimila lire, che le case editrici, in particolare la casa editrice Giuseppe Galli con la quale poi il vicentino pubblicherà *Piccolo mondo antico*, non sono in grado di sottoscrivere:

Mi domandai se non mi gioverebbe di prendere un impegno a scadenza fissa, ciò che mi potrebbe anche succedere perché ad un giornale da cui fui richiesto, scrissi che non potrei impegnarmi di consegnarlo prima di un anno, o almeno di cominciarne la pubblicazione. Siccome mi si domandava se lo avevo pronto, sarà difficile che accettino un tale impegno, visto anche il prezzo da me domandato: 6000 lire e la proprietà per il volume⁷⁴.

La lettera alla Buchner si conclude con «una scena tra Luisa e l'innamorato di sua madre, subito dopo la morte di questa, sulla terrazza di Castello», scena non presente nel romanzo. Le lettere successive mettono in rilievo le

emozioni contrastanti che Fogazzaro avverte durante la redazione del romanzo, emozioni che o lo allontanano dalla pura dimensione spirituale per immergerlo in quella umana:

il mescolarmi a tanti diversi sentimenti umani, alcuni dei quali molto forti, mi allontana dalle cose puramente divine. Ma è necessario; noi non possiamo realmente segregarci dalla umanità⁷⁵.

oppure rinnovellano nel vicentino l'amore per il microcosmo della Valsolda, che egli ha intenzione non solo di rappresentare realisticamente, ma anche di fare assurgere a modello di moralità:

Lo scrivo con molto amore, con un sentimento assai vivo dei luoghi e delle persone tutte o quasi tutte vere che metto in scena, con l'ambizione di fare un libro vero che sia anche buono⁷⁶.

Questa preoccupazione, di scrivere cioè un romanzo «vero» che sia anche «buono», sarà costante e insistita in molte delle lettere concernenti la revisione e la pubblicazione di *Piccolo mondo antico*, che in genere esprimeranno una piena soddisfazione per le scelte fatte in nome dell'arte e della morale.

Il 1891

I tre anni successivi (1891-1893) Fogazzaro li dedica prevalentemente all'attività di divulgazione scientifica, ma è sempre tormentato nello spirito e diviso tra il perseguire le aspirazioni umane e l'elevarsi a Dio con un retto operare

e la mortificazione della carne. Con un'immagine efficace, il vicentino paragona questo suo spirito all'agave dalle foglie lanceolate, puntute e aculeate come le sue opposte aspirazioni, e ne invoca la fioritura, e quindi la morte, per risorgere in una perfetta unione con Dio⁷⁷. La lotta intima che Fogazzaro affronta in questi anni di elaborazione di *Piccolo mondo antico*, su cui brevissimi cenni si sono qui fatti, rende forse ragione della maestria e vividezza con cui il romanziere rappresenta la natura umana, la sua complessità, le sue contraddizioni, le sue fragilità, il suo desiderio di Dio e il suo operare in perenne bilico tra fede e ragione.

Nel febbraio del 1891 Fogazzaro tiene a Venezia la conferenza *Per un recente raffronto delle teorie di Sant'Agostino e di Darwin circa la creazione*⁷⁸. La conferenza, che suscita molto scalpore, disquisisce dottamente sui precedenti storici delle teorie dell'evoluzione e sugli sviluppi che ha portato in campo morale *The Origin of Species*, il libro in cui Darwin espone la sua teoria sull'origine delle specie per opera della selezione naturale. Molti si oppongono alle tesi sostenute dal vicentino, sia tra i credenti sia tra i sostenitori delle nuove teorie, ma anche nella cerchia familiare le sue posizioni non sono molto gradite. Infatti a pochi giorni dalla conferenza Fogazzaro esprime alla Buchner il suo rammarico per non essere stato compreso, ma anche la sua convinzione di dover continuare nel suo lavoro e la volontà di «finire il romanzo entro un anno»⁷⁹.

In aprile un nuovo dolore attende lo scrittore: gli muore la madre. Ma le «abbondanti lagrime» che versa «non son però amare» perché la madre è vissuta seguendo i dettami della fede, dandone quotidianamente testimonianza, ed è morta in pace, confortata dalla preghiera e dalla certezza di compiere l'ultimo viaggio verso la vera vita⁸⁰.

La morte della madre, diversamente da quella dello zio e del padre, non sembra fornire a Fogazzaro un ulteriore stimolo per impegnarsi con più determinazione nella stesura del romanzo. Infatti lo scrittore trascorre l'estate, solitamente dedicata alla stesura di *Piccolo mondo antico*, considerando e meditando «con molto sforzo di fantasia, con molta fatica il piano del mio romanzo», chiedendo conforto «a Dio perchè, quantunque il mio cuore sia tutto vanità, il mio proposito è di cercare in ogni opera la gloria Sua e non la mia»; per infine decidere che escluderà «tutto ciò che è troppo fantastico e romanzesco, anche sacrificando, dunque, cose già scritte»⁸¹. Ha quindi «forse più disfatto che fatto» ma è «contento» perché «l'opera mia mi si è molto maturata nella mente»⁸²; ha «quasi rifiuto il mio romanzo e spero con vantaggio dell'arte»⁸³. L'anno volge al termine, Fogazzaro ha composto il poemetto *Eva*, sta adattando per un pubblico più eterogeneo la prima conferenza sull'evoluzione ed è sempre indaffaratissimo, come scrive alla Starbuck: «Il romanzo e il nuovo discorso sull'Evoluzione avanzano ma lentissimamente. Ho proprio poco tempo, adesso, di scrivere»⁸⁴.

Il 1892

Fogazzaro dedica quasi tutto il 1892 alla seconda e alla terza conferenza sull'evoluzione, tralasciando quindi la prosecuzione di *Piccolo mondo antico*. Nei momenti in cui si applica al «lavoro», alla «febbre dei versi», alla «passione degl'ideali religiosi e morali che inseguo attraverso le dottrine trasformiste», prova rimorso e «vergogna di essere così indietro nel romanzo»⁸⁵, benché l'appunto vergato sulla c. 198 r della minuta «5-5-92! Rifaccio il principio del

capitolo successivo alla perquisizione» indichi un qualche progresso nella stesura: il romanziere sta riscrivendo la scena in cui il «cavaliere Greisberg di S. Giustina, cugino del Maironi, addetto al governo del feld maresciallo Radetzky in Verona sino al 1853 e passato poi col padrone a Milano» arriva a Brescia dalla nonna di Franco per riferire gli esiti della perquisizione nella casa di Oria (*PMA* II, 4, par. 24-27). E, forse per tacitare la propria coscienza e per assumersi un impegno morale con i lettori, Fogazzaro pubblica le prime pagine di *Piccolo mondo antico* sul numero di Natale del «Corriere di Napoli»⁸⁶.

Il 1893

Nel 1893 lo scambio di missive e di confidenze, a volte quotidiane, tra Fogazzaro e la Buchner prosegue, aprendo ulteriori squarci sui turbamenti del romanziere e sulla sua acribia nel valutare le occasioni di peccato che la vita gli offre, ma illuminandoci anche sul fatto che il vicentino ha trovato in questa donna il miglior confessore. Scrive infatti Fogazzaro:

Ora la sterilità artistica mi rattrista sempre, si accompagna in me quasi a un rimorso. Ne consegue, da tutto questo, uno stato d'animo necessariamente depresso, poco propizio ai colloqui intimi con Dio; una freddezza che precede, accompagna e segue anche l'uso dei sacramenti. Forse ciò non sarebbe se io parlassi al mio confessore come ora scrivo, dicendo tutto che mi turba e m'inquieta, non solamente quello che la mia coscienza mi dice con sicurezza esser peccato. Ma troverei io un confessore che volesse ascoltare, sapesse intendere questi sentimenti tanto difficili ad esprimere con esattezza, perché difficili ad essere afferrati e conosciuti bene dallo stesso soggetto? A me par bene di

dirli così intanto ad una persona amica in Dio, come a Dio li dico segretamente nel mio cuore; e spero che questo sia bene accetto⁸⁷.

Il sentimento d'amore sta però affievolendosi e un anno dopo lascia il passo all'amicizia, almeno da parte dello scrittore, che scrive alla Buchner: «Addio, addio. Sì, Ella è stata forte, serena come si poteva aspettarsi dal suo bravo cuore»⁸⁸. Ma la fine del sentimento amoroso in Fogazzaro provoca anche «sensazioni profonde, indefinibili» alle quali non si abbandona «per restar padrone di me»; prova cioè «la sensazione di un vuoto immenso, la sensazione intensa di una presenza nel cuore, l'avidità di giungere alle porte del Mondo sconosciuto»⁸⁹. La fase di smarrimento cede a un caldo sentimento d'affetto e il vicentino continua ad avere con la Buchner un affiatamento esclusivo: la donna è per lui una confidente acuta e intelligente a cui rivolgere i pensieri più intimi, frammentati dalla banalità della sua vita domestica o dalla cronaca della sua attività quotidiana. Così tra il 31 gennaio 1894 e il 28 ottobre 1895 il vicentino scrive all'amica ben ottanta-sei lettere sulla stesura di *Piccolo mondo antico*, che permettono allo studioso d'oggi di seguire le minute vicende dell'elaborazione artistica del romanzo.

Comunque il 1893 è ancora un anno di pausa nella composizione del romanzo: Fogazzaro divide il suo tempo tra i molti viaggi per tenere le conferenze sull'evoluzione, preparate l'anno prima; tra l'impegno preso con l'amico Giacosa di scrivere degli articoli di costume per il «Corriere della sera»; tra la coltivazione della sua ispirazione mistica, per cui compone le poesie religiose *Samarith di Gaulan* e *Notte di Passione*; tra i molti impegni familiari e le preoccupazioni per il figlio Mariano, per i suoi studi e le sue

tendenze religiose. Le poche tracce della volontà di riprendere la stesura di *Piccolo mondo antico* sono concentrate nella corrispondenza dei primi mesi del 1893, quando scrive: alla Buchner di attendere con ansia «il momento di aver letta in pubblico la mia Conferenza per darmi tutto al romanzo»⁹⁰; al marchese Crispolti di recarsi «a Vicenza felice di potermi rimettere, dopo gran tempo, al mio romanzo»⁹¹; alla Starbuck di essere sommerso da «una mole enorme di corrispondenza» procuratagli dagli ammiratori e dai detrattori che hanno assistito alle conferenze e solo dopo «sbrigata ch'io l'abbia mi rimetterò tutto al romanzo»⁹². A monsignor Bonomelli, invece, dà per certo, ma non accadrà, un momento di pausa nel suo impegno per promuovere l'evoluzionismo spirituale in favore di *Piccolo mondo antico* «che almeno dal lato morale non darà luogo né ad accuse né a dubbi; così spero! Del resto ai maligni tutto è possibile»⁹³.

L'approdo della minuta (1894)

Il 1894 è l'anno in cui un Fogazzaro cinquantaduenne termina la minuta del romanzo: lo testimonia la corrispondenza con la Buchner, che dal 30 gennaio al 31 dicembre verte sulla composizione dei singoli capitoli. Il vicentino scrive all'amica non tanto per avere la sua approvazione quanto per chiarire a se stesso se le scene e gli episodi corrispondano al disegno morale che si era proposto e se siano in armonia con l'architettura generale dell'opera. Però le lettere svelano anche i momenti di turbamento e di sviamento dalla stesura del romanzo: infatti nei primi giorni d'aprile, dopo un'alacre lavoro tra febbraio e marzo che gli ha consentito di ultimare il settimo capitolo della

seconda parte e di iniziare il successivo, egli accusa «una certa fiacchezza di spirito, lo stato in cui né il male né il bene possono molto sopra di me»⁹⁴. La sua incapacità di «scrivere una parola sola del romanzo»⁹⁵ è dovuta allo sfarinarsi del tempo: nel «disordine» contabile dell'amministrazione dei suoi beni; nelle «partite degli affittuari» che non sono in ordine; nella sua disposizione a rivedere i lavori degli amici Gaetano Coronaro e Luisa Venini; negli impegni presi a favore di enti di carità; e, non da ultimo, nei suoi doveri familiari: seguire la «campagna di Caldogno», fare «la visita quotidiana a Casa V. e a Casa-Roi», seguire l'«istruzione di Maria», rispondere alle molte lettere ricevute e continuare gli «studi per la conferenza»⁹⁶. Per combattere la paralisi creativa, in cui «si era tutto abbuiato nella mente. Non sapevo più come uscirne, una scena che avevo ideata prima, molto drammatica, mi era diventata falsa, impossibile»⁹⁷, Fogazzaro mette il «cervello sotto torchio» e, se ciò non è sufficiente, si affida alla preghiera, promettendo «di fare il possibile onde compiacermi soltanto durante il lavoro e dopo la sua pubblicazione di ciò che torna a Gloria di Dio»⁹⁸. Solamente dopo le preghiere la mente dello scrittore si schiarisce e il seguito del romanzo viene abbozzato: «La luce si fece in me; trovai, intravvidi le grandi linee del futuro disegno, le fissai sulla carta»⁹⁹.

La pausa è passeggera e Fogazzaro riprende subito il lavoro, grazie anche a un cambio di abitudini che favoriscono lo scrivere di buon mattino¹⁰⁰, e comincia a pianificare i tempi in cui devono essere realizzati gli ultimi capitoli. Così il 29 maggio scrive alla Buchner di aver concepito il resto del romanzo, di aver calcolato i tempi occorrenti per la scrittura delle singole scene e, dolendosi di aver già molte volte progettato la fine del romanzo, si ritiene sicu-

ro di concluderlo per la chiarezza con cui gli si presentano alla mente gli obiettivi:

A Montegalda ho disegnato il mio romanzo sino alla fine e mi son dato i compiti, un dato tempo per ciascuna scena. Dovrei averlo finito il 30 novembre. Ahimè quante volte ho fatto invano simili proponimenti! Ma stavolta ho il vantaggio di saper bene ciò che devo fare, sino al fondo. Iddio mi assista nel colorire il mio disegno!¹⁰¹

Infatti il lavoro procede spedito fino alla fine del nono capitolo, che anzi è pronto prima del previsto: «Così ho terminato quest'oggi il capitolo che mi ero prefisso di terminare il 30. Ho guadagnati 9 giorni»¹⁰². Ma la revisione della prima parte porterà inevitabilmente a un ritardo, come Fogazzaro scrive all'amico Giacosa: «Se la prima parte non fosse da rifare spererei di toccar la riva in novembre. Così ci sarà un ritardo»¹⁰³. Revisione necessaria perché «in origine avevo ideato un figlio illegittimo della marchesa. Questo è scomparso. Ciò porta molti cambiamenti». E negli appunti ritorna più volte la figura del figlio illegittimo della nonna di Franco, e in uno è addirittura identificato con il professore: «Thurmann è figlio di tua nonna e di uno che andò in America, di povere condizioni» (CFN.6, c. 5). Tuttavia la stesura continua veloce tra umori altalenanti: ad agosto l'undicesimo capitolo è terminato una dozzina di giorni prima: «ho guadagnato 13 giorni e ne sono contento»¹⁰⁴; a settembre, nonostante abbia «per compenso» avuto «alcune umiliazioni letterarie, o mortificazioni o delusioni», è ipotizzata la pubblicazione a «primavera del 1895»¹⁰⁵; alla fine d'ottobre, sebbene manchino solo i due ultimi capitoli, riemerge il problema della revisione della prima parte, che dev'essere ridotta e risponde-

re agli intenti morali chiaritisi solo in seguito¹⁰⁶; a dicembre il romanzo è compiuto e sull'ultima carta della minuta è apposta la data autografa: «31-12-94 fine / 6 p.» (c. 490 v). Come si è detto, la sera del 30 gennaio 1894 Fogazzaro riprende in mano il romanzo per portarlo a termine alle 6 del pomeriggio del 31 dicembre. I riassunti alla Buchner cominciano da circa la metà della seconda parte e precisamente dal settimo capitolo, quando Gilardoni decide di recarsi a Lodi, all'insaputa di Franco e Luisa, per mostrare alla marchesa Maironi una copia del testamento per lei infamante. Il testamento era stato consegnato dal nonno di Franco al padre di Gilardoni. L'intenzione di Gilardoni è di strappare «delle concessioni» alla marchesa, che neppure lo ascolta, lo congeda sbrigativamente e lo fa intimidire dalla Polizia. La scena del commissario di Polizia è scritta due volte, come in parte testimoniano le lettere del 12 e del 14 febbraio; nella prima Gilardoni:

La sera è chiamato alla polizia. Sotto il pretesto che egli sia venuto a Lodi per la sottoscrizione di cannoni da Alessandria, e che sia in relazione coi rivoluzionari di Lugano, il Commissario gl'intima di partire all'alba. Si deve capire che è stata una manovra della marchesa¹⁰⁷.

Nella seconda lettera i termini del via obbligatorio notificato dal Commissario al Gilardoni per lasciare Lodi sono cambiati: nella prima lettera doveva «partire all'alba»; nella seconda «il Comm. gli ha ingiunto di partire, non all'alba, ma entro due ore»¹⁰⁸, come in *Piccolo mondo antico* dove il professore «deve lasciar Lodi entro due ore». Sono invece taciute le correzioni sostanziali operate sulla prima versione e poi accolte nel romanzo; correzioni facilmente riscontrabili sulla minuta alla c. 258, dove la scena è scrit-

ta due volte: la colonna di destra riporta il testo secondo il riassunto della prima lettera, mentre la colonna di sinistra ospita il nuovo testo come si legge in *Piccolo mondo antico*. Dunque, nella versione definitiva la qualificazione politica del professore viene sfumata, da favoreggiatore dei «rivoluzionari di Lugano» a non «leale austriaco, che aveva degli amici a Lugano e ch'era venuto a Lodi con un fine politico». E viene taciuto il riferimento storico puntuale: la sottoscrizione ideata dall'avvocato e scrittore Norberto Rosa che, per far indispettire l'odiata Austria, in una lettera del 23 luglio 1856, pubblicata sulla «Gazzetta del Popolo»¹⁰⁹, sosteneva la necessità di raccogliere fondi per la costruzione di cento cannoni da posizionare nella cittadella di Alessandria. L'iniziativa s'inseriva nel riarmamento e addestramento delle truppe del Regno di Sardegna di ritorno dalla guerra di Crimea, in previsione di una seconda guerra d'indipendenza. Probabilmente il dato storico viene eliminato da Fogazzaro per il consolidarsi di nuovi significati da dare al romanzo: non gli interessava più far rivivere singoli episodi di un periodo storico a cavallo tra la prima e la seconda guerra d'indipendenza, seppure utili alla descrizione di un piccolo mondo in disfacimento, era invece sempre più attratto dall'aspetto morale delle azioni umane e dai risultati educativi che la loro rappresentazione poteva avere nei lettori, come scrive alcuni mesi dopo a monsignor Bonomelli:

Io sono adesso, del resto, tutto nel romanzo il quale mi va pigliando sotto le mani una importanza morale che sulle prime non avrei pensato potesse avere. Se questo da un lato mi fa pensoso perché accresce la mia responsabilità, da un altro lato raddoppia l'interesse che prendo all'opera. Faccia Iddio ch'io sappia trovare la via giusta senza fallire né alla Verità né all'Arte!¹¹⁰

Esempio dell'impegno civile assunto da Fogazzaro verso la società italiana ai suoi primi passi nella costruzione del senso civico e della solidarietà umana è anche il piccolo gesto di far pubblicare in anteprima l'episodio del viaggio di Gilardoni da Milano a Lodi sul numero unico edito dalla «Società degli Studenti trentini per i danneggiati poveri di Tione». Cesare Battisti aveva invitato il vicentino a fornire qualcosa di suo per il numero unico «Pro Tione» dedicato alla raccolta di fondi per la ricostruzione della borgata di Brèvine (comune di Tione, Trento) distrutta da un furioso incendio. Lo scrittore sceglieva quindi di spedire il brano inedito del viaggio di Gilardoni, che nel romanzo inizia con «Tre giorni dopo»¹¹¹, cioè alla data del 27 dicembre 1854. La censura però fece modificare l'anno in 1814, quando Milano non faceva parte dell'Impero asburgico, per evitare ogni riferimento ai metodi inquisitori degli austriaci. È lo stesso romanziere a narrare, nel racconto *P. r.* del 1896¹¹², questa sfortunata vicenda, che preludeva a ben più pesanti censure a venire e alla messa all'*Index librorum prohibitorum* de *Il Santo* e di *Leila*. Il 16 febbraio il capitolo settimo è concluso, ma Fogazzaro incontra alcune difficoltà nell'affrontare un punto nodale del romanzo: i conflitti coniugali «vengono a manifestarsi in un modo particolarmente grave» per il «momento» in cui accadono, alla vigilia della partenza di Franco per Torino, e ciò non permette alla coppia un confronto sereno d'idee su di un argomento, i confini tra la giustizia terrena e la giustizia divina, che metterà a nudo il diverso modo in cui Franco e Luisa concepiscono Dio. L'opera sta quindi assumendo quell'importanza morale che il vicentino aveva già espresso nebulosamente in uno dei primi appunti del 1883 a proposito degli ideali che l'arte doveva manifestare: «rappresentazione dell'universo e dell'uomo in sé

e nelle sue relazioni con la natura, con i suoi simili e con Dio, fatta con una giusta e religiosa idea di queste relazioni, la quale penetri tutta l'opera artistica»¹¹³. I rapporti umani, come sottolinea De Rienzo¹¹⁴, sono infatti uno dei temi attorno ai quali si sviluppa il romanzo. Fogazzaro, «rientrato abbastanza bene»¹¹⁵ nel lavoro, continua a scrivere e a riassumere le scene successive, talvolta spiegando il significato che si prefigge di dar loro. Il segreto del testamento era trapelato la notte di Natale, accendendo la spiacevole discussione tra Franco e Luisa sulla giustizia: la donna «disapprova» l'atteggiamento misericordioso del marito verso la nonna, mentre «lui s'irrita, trascende, poi domanda perdono con passione, l'ottiene, ma non capisce che la disapprovazione resta»¹¹⁶. Il dissidio «tra la moglie che vede solo *giustizia* e il marito che sente solo *generosità*»¹¹⁷ s'approfondisce con il viaggio a Lodi di Gilardoni¹¹⁸. Luisa si vede costretta a scrivere alla nonna una lettera nella quale afferma «che il professore aveva fatto quel passo di sua testa e che del documento si sarebbe fatto un uso diverso, come dire che si sarebbe presentato alla autorità giudiziaria». Poi, finito che ha di scrivere, Luisa «capisce che per più ragioni la lettera non può andare e la straccia» e «si dispone sempre peggio nel suo interno verso il marito che non vuol usare il documento»¹¹⁹. Il «sentir col cuore lo stato d'animo dei due sposi che ho immaginato con la testa»¹²⁰ soccorre il romanziere, che immagina una scena dopo l'altra: i capricci di Maria che irritano Luisa (*PMA* II, 8, par. 7); il pranzo che rinfocola le bizzie della bambina (*PMA* II, 8, par. 8)¹²¹; la discussione amichevole tra Franco e Luisa nuovamente sul testamento (*PMA* II, 8, par. 10-12), che si conclude con «uno scoppio di passione in cui sentivano di amarsi tanto e insieme di avere questa scissura interna. Ciò lascia relazioni di tene-

rezza. [...] La scena finisce in una tristezza silenziosa»¹²²; il colloquio tra lo zio Piero e Franco alla vigilia della partenza (*PMA* II, 8, par. 13-18)¹²³; la visita degli amici che salutano Franco e che ha «tocchi comici» (*PMA* II, 8, par. 19-20)¹²⁴; l'addio di Franco all'amata Valsolda e al suo orto, alle singole piante immaginate nel loro divenire (*PMA* II, 8 par. 23-24), che riporta al romanziere il vivido ricordo del padre: «Insomma batte ancora in questa pagina il cuore di mio padre e ciò mi è tanto dolce»¹²⁵; l'arrivo fuori stagione dei coniugi Pasotti, dove la parte di lui è «comica» (*PMA* II, 8 par. 25-26)¹²⁶; le congetture di Franco e Luisa sulla inconsueta presenza dei Pasotti in Valsolda a gennaio, presenza che conferma i timori di Luisa: infatti Pasotti invita Franco a raggiungerlo la sera perché deve parlargli, rafforzando le «angustie» di Luisa che sospetta Pasotti di essere venuto a sapere della visita del professore a Lodi, che lei ha taciuto al marito (*PMA* II, 8 par. 27-29): «Tutto questo è misto di altri colori. Luisa, tanto preoccupata, pare fredda a suo marito in quelle ultime ore. Lo sente, se ne duole, decide allora di non parlare, torna come il solito»¹²⁷.

Seguono altre scene: il colloquio tra Franco e Pasotti dove «non manca ancora la nota comica»¹²⁸ e dove vengono presentate le proposte della nonna subordinate alla rinuncia di Franco alle sue idee politiche, con l'«iracondo rifiuto di Franco»¹²⁹ (*PMA* II, 8 par. 30-33); la conclusione del colloquio con la rivelazione da parte di Pasotti della visita del professore a Lodi e delle sue minacce di far valere in tribunale il testamento (*PMA* II, 8, par. 34-35)¹³⁰; il ritorno di Franco a «Oria pieno di collera contro il Professore e desiderando sfogarsi»¹³¹. A Oria Franco trova Luisa che sta raccontando una storia alla bambina (*PMA* II, 8, par. 36), ma sono ormai maturate le premesse per «la gran sce-

na fra marito e moglie, un punto culminante del romanzo»¹³² perché i dissidi tra Franco e Luisa riemergono senza appello, mettendo a nudo la diversa natura umana e la distanza morale e religiosa tra i coniugi, tanto paventate in punto di morte dalla madre di Luisa. La scena è scritta in una ventina di giorni e il capitolo ottavo, il più lungo di tutto il romanzo, è compiuto il 29 maggio 1894 durante un tranquillo seppur breve soggiorno a Montegalda, che permette al romanziere di concepire il «romanzo sino alla fine» e di darsi «i compiti, un dato tempo per ciascuna scena»¹³³. Quando tuttavia mette su carta il «disegno» del «piano di tutto il seguito, sino alla fine» del romanzo, si «spaventa» perché molte sono le «cose ancora da raccontare!»¹³⁴. La «gran scena» è complessa: le azioni di Franco e Luisa sono così strettamente legate le une alle altre che il romanziere ritiene di non poterle riassumere all'amica Buchner se non nelle parti che ha voluto «colorare» di un significato preciso; in particolare riassume la discussione tra Franco e Luisa sul ruolo avuto dal professor Gilardoni, che vede contrapposti i coniugi sui concetti di carità e di perdono:

È un amico che ha sbagliato! Ella trova che Franco perdona quando c'è *follia e gloria* a farlo, non perdona quando ne avrebbe buone ragioni. Non lo dice chiaro ma insomma gli fa capire che la sua collera non si accorda con le sue massime di carità e di perdono. Questo l'irrita moltissimo nel suo amor proprio. Non vuol rispondere direttamente con un vanto, ma risponde indirettamente, ingenerosamente, alludendo con una parola al dubbio che se Luisa difende sia stata d'accordo¹³⁵.

I riassunti del capitolo ottavo terminano: con la lite tra Franco e Luisa (*PMA* II, 8, par. 44-46) che «si ribella alla

mansuetudine e alla generosità del marito» e in cui il «sentimento della giustizia» «prevale sull'amore e si afferma con violenza»¹³⁶, e con la partenza di Franco prima per Lugano e poi per Torino (*PMA* II, 8, par. 55-57)¹³⁷.

Il nono capitolo, che descrive senza indulgere troppo sui particolari la vita di Franco esule a Torino, è scritto da Fogazzaro senza difficoltà alcuna in una quindicina di giorni. In questo capitolo sono trasposte molte esperienze autobiografiche del romanziere: anch'egli si era trasferito con il padre a Torino nel 1860 per compiere gli studi di legge, e vi era rimasto cinque anni. Di quegli anni rimangono i diari e una corrispondenza privata che mostrano, qualora ve ne fosse ancora bisogno, l'attitudine poetica del vicentino a trasfigurare la sua vita quotidiana in un sistema universale di valori¹³⁸.

Nel romanzo non poteva mancare una parte epistolografica: se quando è assente da casa Fogazzaro scrive moltissime lettere per mantenere i legami familiari e amicali e per riflettere, in *Piccolo mondo antico* la corrispondenza tra Franco e Luisa ha la funzione di abbassare i toni, di aprire una finestra su un altro mondo moderno, cittadino, la Torino risorgimentale, ma anche di introdurre una tregua in un dissidio coniugale che promette solo tempesta. Quindi il nono capitolo si svolge idealmente tra autobiografismo e romanzo epistolare: sullo sfondo di un mondo realmente vissuto da Fogazzaro e potentemente trasfigurato dalla finzione letteraria s'innesta la corrispondenza tra i due coniugi che a poco a poco, ma solo in apparenza, ricompongono i loro dissapori prima che scoppi «il dramma, inatteso e terribile»¹³⁹. Nelle intenzioni del vicentino le lettere sono pagine di diario in cui i protagonisti rivivono le emozioni del distacco burrascoso, e passano dal racconto della misera vita quotidiana, di Luisa a Oria e di

Franco a Torino, al lento disvelamento delle ragioni profonde che hanno portato al dissidio. Mentre tra marito e moglie si palesa sinceramente il chiarimento, accade l'irreparabile: la morte della figlia che tanto aveva contribuito con i suoi comportamenti a tenere aperto il dialogo tra i genitori. Le lettere tra Luisa e Franco non sono di maniera, ma sono colloqui tra due persone di pari dignità: «Son lettere diario, perciò lunghe. Luisa scrive con molta *verve* ma diversa affatto da quella delle altre donne che ho raccontate. È una *verve* tutta italiana, niente francese»¹⁴⁰. E tutto il capitolo è «sereno, la vita di Franco a Torino e la corrispondenza»¹⁴¹; ma l'ultima lettera («molto importante per ciò che segue») è di sdegno per un tratto cattivo, odioso della marchesa»¹⁴², la quale nega a Luisa il pagamento degli interessi della rendita di Franco, che potranno essere riscossi solo da lui andando «all'Agenzia di persona»¹⁴³: quindi di fatto la marchesa fa mancare alla famigliola l'unico cespite certo.

Alla Buchner Fogazzaro riassume solo alcune scene di questo capitolo e si limita a spiegarle il significato della corrispondenza. Così racconta all'amica «la vita eroica di sacrificio che conduce Franco a Torino»¹⁴⁴ (*PMA* II, 9, par. 1-4). Quanto alle lettere che si scambiano Franco e Luisa: le prime sono frequenti ma «senza effusione. Non entrano né l'uno né l'altra negli argomenti di dissidio»¹⁴⁵ per l'incapacità di Franco di affrontare le ragioni di Luisa; poi diventano via via più intime per la commozione di Luisa nel vedere la figlia pregare, visione che le apre spiragli di fede, le fa considerare la bambina «come un raggio della Bontà superiore»¹⁴⁶, e la porta ad avvertire Dio «visibile e intelligibile in lei»; ma per lo scrittore sono solo «accessori che servono in qualche modo a *preparare*»¹⁴⁷ la tragedia: infatti la corrispondenza tra Franco e Luisa s'inter-

rompe con il telegramma che annuncia a Franco la malattia di Maria, mentre «nell'ultima lettera di Luisa sono riconfermati i suoi principi direttivi “amore e azione per coloro che soffrono, sdegno e azione contro coloro che fanno soffrire”»¹⁴⁸.

Tra giugno e agosto Fogazzaro scrive il decimo capitolo, dove narra il drammatico episodio della morte di Maria. Queste pagine, le più belle della nostra letteratura sulla morte infantile, sono costruite con una tale sapiente dosatura di elementi drammatici ed elegiaci da renderle già perfette per una sceneggiatura cinematografica, come Mario Bonfantini dovette considerarle nell'adattare il romanzo per il film diretto da Mario Soldati nel 1940, anche se la chiave di lettura adottata da regista e sceneggiatore fu quella risorgimentale¹⁴⁹.

Lo spunto per la morte di Maria è ancora un volta autobiografico, come già accennato: il 1° settembre 1887, mentre lo scrittore è assente da casa, il figlio Mariano scivola nel lago sotto gli occhi atterriti della madre e della sorella. Lo spavento vissuto a distanza e la reazione emotiva, soprattutto della sorella Maria che «cadde ginocchioni giungendo le mani e pregando con alte grida»¹⁵⁰, lasciarono una fortissima impressione in Fogazzaro che volle nel romanzo ricordare il pericolo corso dal figlio portandolo al limite irrevocabile, la morte per annegamento, e caricarlo di un significato simbolico ben preciso: la disubbidienza verso Dio porta inevitabilmente al male, al dolore. E a questo proposito Nardi sottolinea la maestria di Fogazzaro nel rappresentare come semplice fatalità le conseguenze della ribellione di Luisa verso Dio:

L'intenzione dell'autore poteva essere anche questa: nell'atto medesimo che Luisa s'apprestava ad applicare il suo concetto di

giustizia, contrario allo spirito di carità di Franco, ecco Dio intervenire a dar ragione a Franco e torto a lei, punendola in quanto ella aveva di più caro. Ma chi se ne accorge se non ragionandoci su e cercando di cavare una morale dalla favola? L'impressione immediata è piuttosto quella di una coincidenza fortuita di fenomeni. Come nei grandi narratori naturalisti¹⁵¹.

Solo un credente, un uomo timorato di Dio poteva trarre da questa tragedia una lezione di fede, una fortificazione delle proprie convinzioni, come avviene per Franco. Al contrario, chi non ha il dono della fede, come Luisa, ha solo due strade davanti a sé: convertirsi rapidamente riconoscendo i propri peccati come causa degli avvenimenti; ma questa sarebbe stata una soluzione troppo ovvia per il complesso sistema di valori che Fogazzaro ha ordito nel romanzo. Oppure perseverare nella propria ribellione, esasperandola, come fa Luisa, che rinnega Dio non solo a parole, ma con i fatti: pratica lo spiritismo per richiamare l'anima della defunta (*PMA III, I, par. 4-16*) e disprezza la propria vita fino a tentare il gesto estremo del suicidio (*PMA III, I, par. 17-18*). Ma Dio per i cristiani, e quindi per Fogazzaro, è carità, è amore: esaudisce le preghiere ardenti di Franco distogliendo Luisa dal suicidio e donandole l'illusione di diventare nuovamente madre e di poter ricominciare una nuova vita¹⁵².

Per i sunti di questo capitolo le lettere del romanziere all'amica Buchner sono poche e lacunose: nella prima, del 23 giugno, egli riassume l'inizio, con l'incontro fortuito tra Luisa e la signora Peppina «che ha veduta la marchesa e racconta a Luisa il colloquio in cui lei per bontà e ingenuità ha fatto una parte sciocca»¹⁵³ (*PMA II, IO, par. 1-2*); nella successiva, di pochi giorni dopo, Fogazzaro descrive l'arrivo inaspettato della Pasotti a casa Maironi e i frain-

tendimenti che sorgono tra le due donne (*PMA II, IO, par. 4-6*): «La Casati [Pasotti] è venuta per dire a Luisa quanto soffre di questo pranzo e come lei deve subirlo. Forte impressione muta di Luisa. L'amica la crede sdegnata contro di lei. Ma non è così. Si capisce che Luisa pensa a un incontro [con la marchesa Maironi]»¹⁵⁴; passano una quindicina di giorni e lo scrittore descrive i preparativi di Luisa prima del faticoso incontro con la marchesa e la scena del bacio tra il professor Gilardoni e la sua fidanzata Ester (*PMA II, IO, par. 10-12*). La personalità del professore si definisce nella mente del romanziere solo a questo punto della storia, nel momento in cui per Gilardoni si presenta una seconda occasione di vita, condizionata però dalla forte personalità di Luisa: «Adesso il tipo del professore l'ho chiaro in mente. Egli consulta Luisa in tutto; anche per sapere quando potrà arrischiarsi a dare un bacio alla fidanzata»¹⁵⁵. La corrispondenza s'interrompe qui e dell'episodio culminante, la morte della bimba, non possediamo alcuna sintesi d'autore. Conosciamo però due date: la prima, «Scrivo con i brividi la scena della Calcinera, 22 luglio 1894»¹⁵⁶, è incisa da Fogazzaro sul fondo del cassetto della scrivania del suo studio a Seghe di Velo e attesta che nella prima ventina di luglio egli ha scritto più di metà del capitolo: è arrivato alla scena dell'incontro di Luisa con la marchesa sulla scalinata della Calcinera, interrotto dalle donne che le gridano di tornare a casa (*PMA II, IO, par. 22-24*); la seconda, «18-8-94», è vergata dal romanziere sulla minuta (colonna sinistra di c. 400 r) in corrispondenza della fine del capitolo e segna il momento in cui egli ha finito di scrivere la scena straziante del dolore di Luisa per la perdita della figlia.

Perché Fogazzaro cessa di inviare i sunti alla Buchner? Durante una visita alla famiglia Fogazzaro, nell'agosto

1894, la donna mostra scarso interesse per i sunti che tanta fatica costano allo scrittore, e del cui valore egli invece è ben conscio: «Cara amica, bisogna essermi molto grata di raccontare un romanzo così»¹⁵⁷. L'atteggiamento della Buchner ferisce il romanziere, che interrompe la pratica:

L'amica mia non si è interessata, quando fu qui, del romanzo. Ciò non mi ha mortificato, perchè so che vi ho messo più del mio ingegno e del mio cuore di quanto potei metterne nella novella e potrò nella conferenza, ma mi ha persuaso a troncare quei disgraziati sunti¹⁵⁸.

Perché Fogazzaro decida poi di riprendere a scrivere alla Buchner non si sa, il fatto è che in una lunga lettera del 5 settembre il romanziere le riassume tutto l'undicesimo capitolo, quello sul ritorno di Franco a Oria a causa del sibillino telegramma che annuncia una presunta malattia della bambina. Franco a casa non ha trovato solo Maria morta, ma anche Luisa "morta" nella fede. La moglie non prova «nessun rimorso. La sua idea fissa è l'ingiustizia di Dio. Vorrebbe, se Dio esiste, che la bambina, l'anima della bambina non esistesse più. Desidera arrivare un giorno a persuadersi che Iddio non esiste e che le anime naturalmente continuano a vivere»¹⁵⁹; mentre lui scopre nella fede consolazione e nuove energie per concludere il cammino di redenzione che ha intrapreso quando ha deciso di emigrare a Torino.

Drammatico è anche il capitolo che segue, il dodicesimo, in cui si narra di una riunione tra i notabili della Valsolda che si tiene nel salotto della marchesa alla vigilia della sepoltura della nipotina Maria. Nelle intenzioni della marchesa, la conversazione tra gli ospiti dovrebbe svolgersi in un clima sereno, intramezzato dall'usuale gioco delle carte

e senza allusioni alla morte della bambina; in realtà l'atmosfera è carica di tensione e rivela l'animo dei partecipanti, compreso quello della nonna, la quale si mostra dura e indifferente, ma, dopo aver congedato gli ospiti ed essere andata a dormire, diventa nel sonno sensibile ai richiami della coscienza.

La stesura del capitolo è rapida: dura infatti una decina di giorni, dall'8 al 18 settembre, durante i quali Fogazzaro torna al consolidato uso di riassumere le scene alla Buchner. Tra l'8 e il 14 settembre le annuncia che ha scritto una prima volta la scena della conversazione, che però non gli «andava», e che ha intenzione di rifarla fino a quando non avrà «trovata la nota giusta»: infatti nella minuta si possono leggere le diverse lezioni della conversazione che occupano le cc. 400 v -413 r, in cui la numerazione autografa per carte pari (400-402-404) s'interrompe e riprende per carte dispari (401-403-405-407-409-411). «Rifatta la conversazione», Fogazzaro scrive senza esitazioni l'ultima parte del capitolo, la scena del turbamento notturno della marchesa che sogna il fantasma accusatore della nipote (*PMA* II, 12, par. 13):

Ciò che viene poi è arditissimo, affatto inaspettato. Lo preparo con alcuni tocchi, che però non si capiranno alla prima lettura. L'avvertimento chiaro è l'allusione a uno spettro che viaggiava verso Cressogno quando la marchesa era rimasta sola¹⁶⁰.

La scena dell'insonnia e del rimorso della marchesa soddisfa molto lo scrittore (*PMA* II, 12, par. 14-16): «Questa pagina, come osservazione psicologica e fisiologica, mi accontenta molto»¹⁶¹. Infine il vicentino descrive il terrore che prova la marchesa alle parole accusatrici del fantasma e il suo brusco risveglio (*PMA* II, 12, par. 17-18)¹⁶².

Dopo tre capitoli drammatici, Fogazzaro avverte la necessità di allentare la tensione del romanzo con un capitolo «che dev'essere drammatico e comico». Le prime scene sono brevi e drammatiche. Si comincia con un

appello della marchesa al perdono di Luisa, a una visita di riconciliazione, il rifiuto di Luisa, l'andata di Franco in vece sua, con grave pericolo perché due amici, segretamente avvertiti, vengono a prenderlo per fuggire insieme¹⁶³.

Luisa rifiuta di recarsi dalla nonna perché «non crede alla visione. Maria sarebbe comparsa a lei e non alla nonna»¹⁶⁴. Poi la prima scena comica: la fuga degli amici «sul Boglia [...], travestiti uno da signor Giacomo Puttini, l'altro da serva»¹⁶⁵; mette quindi «in disparte» Franco, interrompendo la tensione narrativa delle scene precedenti. Ma Fogazzaro torna subito all'acme dell'intensità descrivendo: l'incontro dei due fuggiaschi con i gendarmi, incontro che però non impedisce loro di arrivare incolumi a Lugano; la visita di Franco alla nonna «che desidera sì far la pace, ma in un modo che disgusta Franco»¹⁶⁶, perché si è ripresa dallo spavento ed è ridiventata se stessa; e la fuga rocambolesca di Franco da Cressogno a Lugano navigando sul lago nella gondola della nonna, travestito da rematore, insieme al medico e al fidato domestico nel ruolo di secondo rematore. Fin qui i riassunti di Fogazzaro del tredicesimo capitolo, che cominciano il 21 settembre e terminano il 15 ottobre e che rispecchiano la narrazione di *Piccolo mondo antico* dal paragrafo primo al ventitreesimo. I paragrafi successivi, il 24 e il 25, sintetizzati dal romanziere nella lettera del 1° novembre, offrono una lezione diversa rispetto alla *princeps* e testimoniata dalla minuta. Nel romanzo (*PMA* II, 12, par. 24) Franco, irricognoscibile per

il travestimento, passa davanti alla villetta Ribera e rallenta per tentare di scorgere attraverso le finestre che cosa sia accaduto dopo la sua partenza. Non è accaduto nulla, perché distingue solo la domestica, la Leu, che sta portando il latte allo zio Piero. Nella minuta invece Franco rematore vede arrestare Luisa: la collera sta per tradirlo, vanificando il travestimento, ma il medico, il dottor Aliprandi, interviene a calmarlo; la spedizione può proseguire, e da Lugano Franco scrive una lettera a Luisa¹⁶⁷.

Nell'ultima decina di ottobre 1894 Fogazzaro compie una gita sopralluogo all'Isola Bella, sul lago Maggiore, che ha scelto quale scenario dell'epilogo della storia. Di ritorno dal lago, e prima di tornare a Vicenza, Fogazzaro soggiorna in Valsolda e gode di quattro giorni di requie che lo ristorano e gli permettono di «abbozzare i due capitoli che restano del romanzo» dopo aver preso «note» sull'Isola Bella¹⁶⁸. Le «note» sono state ritrovate e pubblicate da Nardi¹⁶⁹. Scorrendo questi appunti si ha l'impressione di vedere il romanziere ispezionare le camere dell'albergo «appena decente» e riportare sulla carta i particolari più significativi, come per esempio l'arredamento di una stanza: «la Stanza dell'alcova – Caminetto. – A fianco bacheca con uccelli imbalsamati, fiori e farfalles». Il 26 ottobre la Valsolda saluta il *poète en titre*¹⁷⁰ offrendogli un ultimo potente spettacolo giocato sugli effetti della luce filtrata dalle nebbie¹⁷¹, che rivivrà all'inizio dell'ultimo capitolo, dove lo zio Piero contempla dalla terrazza della casa di Oria la sublime bellezza del paesaggio valsoldese e invita Luisa ad unirsi a lui per rendere grazie a Dio¹⁷².

Fogazzaro dedica i mesi di novembre e dicembre 1894 alla stesura degli ultimi due capitoli del romanzo – stesura che interrompe a malincuore solo per preparare due conferenze sui misteri dello spirito umano e la scienza –¹⁷³, e, come

d'abitudine, li riassume alla Buchner: il 9 novembre scrive «una paginetta sullo stato degli animi nel febbraio 1859, sullo screpolarsi del mondo antico»¹⁷⁴, per poi continuare con la trasformazione di Luisa dovuta non tanto ai fatti accaduti dopo la partenza di Franco, che non entreranno nel romanzo: l'arresto e la «prigionia che fu di pochi giorni», e «neanche interamente» al dolore; ma piuttosto all'«ordine di pensieri in cui viveva»¹⁷⁵. Il 12, dopo aver «modificato un poco la descrizione di Luisa», cassando il motivo di tanta decadenza fisica, narra la visita della donna ai coniugi Gilardoni per praticare una seduta spiritica, nella speranza di evocare lo spirito della bambina morta. Le sedute precedenti hanno avuto successo, ma hanno anche spaventato Ester che, da buona cristiana, cerca di dissuadere Luisa dal reiterare la pratica e la incoraggia a pensare al ritorno di Franco e alla possibilità di rimanere nuovamente madre: «Ester la conforta. Gli austriaci partiranno, suo marito ritornerà, e allora ritornerà forse anche Maria!»¹⁷⁶; ma il pensiero di avere altri figli indigna profondamente Luisa.

Il 1° dicembre il romanziere termina la scena della seduta spiritica: Luisa ha evocato lo spirito di Maria per risolvere il dilemma in cui l'ha posta Franco col chiederle di raggiungerlo all'Isola Bella; ma la sentenza dello spirito non è risolutiva: «Interroga lo spirito di Maria. Ma le risposte sono contraddittorie ed ella perde anche la fede in quello spirito; non crede più che sia veramente Maria e parte col cuore amaro»¹⁷⁷. Luisa, perso anche l'impalpabile filo che la lega allo spirito della figliola trapassata, medita il suicidio che poi non compie per un'altra forza arcana, per la grazia di Dio che premia le ferventi preghiere di Franco: «Ha una tentazione di suicidio che poi, quasi per un'influenza ascosa del pensiero di Franco, l'abban-

dona»¹⁷⁸. Probabilmente l'episodio della seduta spiritica così minutamente descritta non sarebbe entrato nel romanzo se Fogazzaro non fosse stato contemporaneamente coinvolto nella stesura delle conferenze e se non avesse avuto un'esperienza personale di rievocazione, puntualmente descritta alle amiche Buchner e Starbuck¹⁷⁹, per soddisfare la curiosità verso le scienze occulte del figlio Mariano adolescente.

Il 4 dicembre Fogazzaro comincia a scrivere l'ultimo capitolo, che «si apre con la partenza di Luisa e dello zio per il Lago Maggiore»¹⁸⁰. Continua il 16 dicembre con il «viaggio sul battello» e il «*crescendo* delle emozioni in Luisa nell'avvicinarsi all'Isola Bella»¹⁸¹; il 21 dicembre con lo sbarco falsato di «mezz'ora»¹⁸² dei protagonisti e la tempesta di emozioni che li travolge: «fortissima in lui. Complicata dal timore di non sapersi regolar bene con lei. Luisa è molto più composta, è dolce, quasi pietosa della tempesta in che vede suo marito, non è appassionata»¹⁸³; il 27 dicembre con il pranzo nell'albergo quasi deserto e i discorsi sulla guerra che dovrebbero impressionare Luisa, ma che non sembrano sortire effetto se non dopo l'evocazione da parte di Franco della nascita del loro amore, che lo illude di un ritorno della consorte alla fede¹⁸⁴. Il giorno dopo è collocata la scena in cui Luisa disillude Franco su un suo possibile ritorno alla fede ed esprime la sua amarezza e il nefasto pensiero di una dipartita volontaria «“non sarebbe meglio di finirla nel Lago per me?”», che sdegna profondamente il credente Franco. Ma l'eccitamento della passione di lui e la depressione di lei invece di dividere la coppia la riavvicinano: «Adesso Luisa sente amore, sente di aver offeso, di non poter riparare. Si capisce che abbonderà di carezze, almeno che *non si rifiuterà*»¹⁸⁵. Segue una scena «allegra» che allenta la tensione:

il pranzo in albergo con Franco e i suoi sodali torinesi che scherzano «prima di arruolarsi» e Luisa che «dissimula» la tristezza¹⁸⁶. Il 31 dicembre 1894 il romanziere è al comiato di Franco da Luisa; i coniugi non hanno fugato tutte le nubi che incombevano sul loro rapporto: Luisa ha ancora «qualche cosa di occulto e strano» che si traduce nella sua convinzione «di esser nuovamente madre»; Franco «pare che indovini»¹⁸⁷ ma nessuno dei due comunica con l'altro. Il lento disgelo di Luisa e il precario ricomporsi dei legami familiari chiudono sia la serie dei riassunti di *Piccolo mondo antico* alla Buchner sia il romanzo, iniziato undici anni prima con un elenco di nomi e un «filo» datati 16 agosto 1884.

Dalla prima minuta alla bella copia (1895)

Nel 1895, dopo il soggiorno a Roma dove aveva conversato al Collegio Romano su *I misteri dello spirito umano e la scienza*, Fogazzaro torna al lavoro di sistemazione della prima parte di *Piccolo mondo antico*. Come già si è accennato, nello scrivere la seconda parte del piccolo mondo il romanziere si era accorto che la prima doveva essere modificata e che l'ultima, la terza, sarebbe dovuta essere più breve di quanto avesse programmato in origine¹⁸⁸. E così, mentre scriveva la storia coniugale di Franco e Luisa e dei loro dissidi, cominciava già a ridurre le vicende legate al loro matrimonio segreto. Infatti nel maggio 1894, quando stava descrivendo il grave litigio tra Franco e Luisa sull'uso da fare del testamento della nonna (*PMA* II, 8, par. 38-42), aveva considerato superflua l'idea di un figlio illegittimo della marchesa¹⁸⁹. Solo a questo punto del romanzo, cioè a poco più di metà della stesura, la *fabula* è chiara al vicen-

tino: il testamento sarà il perno attorno al quale ruoterà la storia, rappresentando l'epifania del *libero arbitrio* degli uomini opposto al rigido determinismo della legge sociale. Ignoriamo come fosse abbozzato il personaggio del figlio illegittimo e il ruolo che questi rivestiva nella minuta, molto probabilmente perché questi compariva nella parte lacunosa del manoscritto che possediamo¹⁹⁰. Nella minuta Franco ha invece due sorelle che sono citate indirettamente tramite i loro mariti, indicati con nome e cognome in occasione dell'arrivo di Franco per il pranzo: «Per don Roberto Vitali e don Carlo Puria, generi della marchesa, come per donna Maria Vitali, sua figlia non c'era bisogno di presentazioni» (c. 13 r). In *Piccolo mondo antico* non c'è traccia di questi generi, mentre entra in scena in più occasioni il «curatone» di Puria, un comune della Valsolda¹⁹¹. Comunque il rifacimento della prima parte, che porterà notevoli ritardi nella stesura definitiva del piccolo mondo¹⁹², sarà per il romanziere determinante nello stabilire il valore morale dell'opera, che gli è piuttosto nebuloso anche dopo aver scritto la parola fine¹⁹³. Nella lettera del 3 marzo 1895 alla Buchner, Fogazzaro traccia i tempi della revisione della prima parte. Ha terminato con soddisfazione la correzione dei primi due capitoli¹⁹⁴. In *Risotto e tartufi*, primo capitolo del romanzo, ha fuso i primi due originari della minuta, cioè *Fumi di casseruola* e *Fumi di vanità* e ha eliminato un *Prologo*. Ha rimaneggiato il secondo, *Sulla soglia di un'altra vita*, terzo nella minuta¹⁹⁵, limando i caratteri dei personaggi che entrano nella trama, soprattutto quello di Franco, appassionato amante di Luisa, fedele devoto, cultore d'arte, di poesia e di musica. Dopo aver riscritto il secondo capitolo, rimaneggia il terzo, *Il gran passo*, quarto della minuta, riscrivendo il finale: Franco non parte più per Torino dopo le

nozze, ma esce da casa della sposa per passare la notte dal professor Gilardoni nell'attesa che il sacramento del matrimonio sia confermato nella messa del mattino. Del quarto e del quinto capitolo, che nella lettera lo scrittore si figurava l'uno nuovo e l'altro con poche correzioni, la minuta conserva solo alcuni paragrafi entrati poi nel romanzo con molte correzioni e con un ordine diverso. Di due scene del nuovo capitolo, il quarto, possediamo però una prima stesura: l'arrivo di Franco a casa del professor Gilardoni e la rivelazione fatta da costui a Franco che esiste un testamento a suo favore¹⁹⁶. Del sesto capitolo, *La vecchia signora di marmo*, che Fogazzaro era in dubbio se scrivere¹⁹⁷, non possediamo alcun manoscritto di minuta. La prima parte del piccolo mondo si chiude così su uno scenario funereo, la morte della madre di Luisa, sul quale si addensano le nuvole della sventura. La grettezza della marchesa ha deciso la sorte di Franco e Luisa: gli sposi saranno accolti come figli dallo zio Piero, «il caro venerato vecchio, l'uomo savio, l'uomo giusto, il padre, il benefattore de' suoi»¹⁹⁸, nella sua casa di Oria, e Luisa, colma di dolore per la perdita della madre, ma altera e intrepida, immagina già l'incontro con «la vecchia signora di marmo»¹⁹⁹. A metà marzo un Fogazzaro pago del lavoro di revisione compiuto spedisce all'editore le prime cento colonne manoscritte in bella copia e calcola che altre seicento gli sarebbero occorse per completare la copiatura:

Ho spedito all'editore le prime 100 colonne del mio romanzo. Pensi che saranno almeno 700! Di manoscritto, s'intende! [...] Di ciò che scrissi finora son contento²⁰⁰.

Queste prime cento colonne corrispondono probabilmente ai cinque capitoli iniziali se si considera che nella stes-

sa lettera il romanziere confida alla Buchner che sta cominciando a scrivere le scene del sesto capitolo, e che sulla minuta numerata come colonna 167 la descrizione dello stato d'incuria in cui versa la casa di Oria prima dell'arrivo di Franco e Luisa (*PMA* II, 2, par. 2). Nel mese di aprile Fogazzaro riceve dall'editore le prime bozze²⁰¹ e nonostante la soddisfazione provata nell'aver finalmente in «corso di stampa» il suo piccolo mondo e nel prevederne la pubblicazione per l'autunno²⁰², è tormentato da mille dubbi sul valore del romanzo e sulla immeritata stima che i lettori e la famiglia gli hanno fino ad allora tributato:

Molti dubbi, molte incertezze mi prendono spesso sul valore del mio romanzo. [...] Però non c'è confronto con gli spasimi di una volta. Anche adesso mi pare talvolta di aver scritto della roba senza valore, ma ciò mi prostra infinitamente meno. Pensavo stamattina, camminando, che il mio ingegno, almeno in certe parti, è molto ma molto al di sotto della mia fama. La mia famiglia ha fatto una grande stima di me durante i primi 18 e gli ultimi 20 anni della mia vita. Nel periodo di mezzo mi ha stimato molto meno. Mi dicevo stamattina che quest'ultimo giudizio era probabilmente il più giusto. Ho l'idea di aver scritto questa stessa cosa un'altra volta. *Je commence à radoter*²⁰³.

Nei primi giorni di maggio, Fogazzaro è ancora intento a completare il rifacimento della prima parte e a copiare in bella copia il testo corretto, mentre l'editore Chiesa tarda a rispedirgli le prime bozze²⁰⁴. Questo lavoro di rimaneggiamento è per il romanziere «l'osso più duro», il lavoro più faticoso nella revisione del piccolo mondo. La seconda e la terza parte avranno soltanto bisogno di essere accuratamente riviste²⁰⁵ e rese concise secondo quel processo di sottrazione che Fogazzaro opera costantemente nel perfezionare il testo prima della pubblicazione²⁰⁶. Basti

citare i suoi interventi sulle descrizioni paesaggistiche troppo prolisse, zeppe di particolari topografici utili solo a chi viaggia nella Valsolda e agli abitanti, che nella lettura del romanzo ritrovano il loro piccolo mondo. Per Fogazzaro i luoghi vivono in quanto voci dell'anima umana intrecciate con il canto dell'ignoto disegno divino che le comprende: i paesaggi vengono quindi descritti e corretti in funzione del loro peso nell'azione narrativa, ma sempre tenendo presente il principio della concisione²⁰⁷.

Le parti più significative espunte dall'intreccio originario e reinserite in parte nel romanzo dopo essere state scomposte e separate nei loro elementi costitutivi sono un *Prologo* e la fuga di Franco dopo le nozze. La minuta s'interrompe in un punto cruciale della narrazione: all'episodio delle indagini condotte da Pasotti per conto della marchesa sul matrimonio segreto di Franco e Luisa e precisamente alla scena in cui Pasotti (c.95 v) interroga il prof. Gilardoni. E proprio il personaggio del professore e delle vicende che lo legano ai protagonisti è oggetto di vari ripensamenti e rifacimenti. In origine Fogazzaro gli attribuisce tratti di carattere che però non lo soddisfano più quando comincia a vedere chiaramente il «piano morale» del romanzo. Da una lettera alla Buchner del 17 febbraio 1894 apprendiamo che il rimaneggiamento di questa figura è stato laborioso, ed è sfociato in un antefatto, appunto il *Prologo*, portato a termine contemporaneamente all'episodio del professore che si reca a Lodi dalla marchesa per far valere il testamento²⁰⁸. In questo *Prologo*, intitolato significativamente «Confessioni difficili»²⁰⁹, il romanziere riprende gli accenni fatti nella minuta e li riscrive interconnettendoli: un professore non più giovane s'innamora di un'attempata signora borghese (nel romanzo la signora Rigej) vedova e madre di una giovane (nel romanzo Luisa),

e la chiede in moglie; la donna rifiuta, offrendogli la sua amicizia. Fogazzaro, sembrandogli questo intreccio troppo banale, complica la situazione con un segreto che la donna rivela al professore: sua figlia ha conosciuto un giovane di nobile lignaggio in villeggiatura nella Valsolda, e lo frequenta. Il giovane è orfano e vive con la nonna marchesa che, saputo della tenera amicizia del nipote, manda alla vedova un ambasciatore per porre fine agli incontri. Gli innamorati disobbediscono ai divieti e il giovane spedisce alla madre di lei una lettera dove dichiara che sposerà sua figlia quando sarà economicamente indipendente dalla nonna. Nel *Prologo*, Fogazzaro riprende dalla minuta alcune scene: il segreto delle nozze tra Franco e Luisa rivelato dalla signora Rigej al professor Gilardoni (c. 25 v); la descrizione fisica del professore (c. 46 v); il suo incontro fortuito con le due donne (c. 47 r); il suo innamoramento prima per Luisa e poi, saputo di Franco, per sua madre (c. 47 v); i dubbi che accompagnano il professore quando si accinge a fare la sua proposta di matrimonio alla signora Rigej (c. 48 r); la dichiarazione e l'inattesa reazione della donna (c. 48 v). In questo *Prologo*, espunto e ritrovato da Nardi mentre curava l'edizione monadoriana delle opere dello scrittore²¹⁰, molti personaggi hanno nomi diversi che è opportuno precisare: il professor Gilardoni si chiama Emilio Marchesi o Rancò, nella minuta si chiama invece Thurmann, come nell'appunto; la signora Rigej è la signora Maria, nella minuta De Regis; il fratello della signora Maria è l'ingegner Casella, nel romanzo ingegner Piero Ribera; la nonna di Franco è la marchesa Francesca Maironi, nella minuta Lucrezia, nel romanzo Orsola Maironi. Non cambiano invece: il nome del protagonista maschile della storia, Franco, il nome del servitore del professore, il Pinella, e il barcaiolo Panighèt.

Fogazzaro decide di cambiare il corso originario della storia quando ha chiaro il «piano morale» e questa scelta è pretesto per un'altra cospicua cancellatura di scene della minuta. Nelle scene tagliate Franco dopo il matrimonio per evitare le ire e la vendetta della nonna fugge a Lugano passando per la casa dello zio. Nella rocambolesca fuga espunta si respira una forte tensione narrativa per la colorita descrizione dell'atmosfera notturna, mentre l'uso del dialetto conferisce un intenso carattere macchietistico al contrabbandiere Ismaele. La descrizione dell'espatrio di Franco occupa le cc. 67-75 della minuta²¹¹ e comincia con un sensuale ed erotico addio dei novelli sposi, consapevoli che la madre di lei, in pessime condizioni di salute, non avrebbe più rivisto Franco (c. 67 r)²¹². Nella scena cancellata dunque Franco parte per raggiungere lo zio Piero, seguito a distanza da una Luisa «accorata» che per il buio deve fermarsi nei pressi della fontana di Caslano e, cullata dalla «voce blanda dell'acqua piccoletta», deve suo malgrado tornare indietro. Franco nel frattempo, meditando sul «rischio di venir scoperto dai doganieri nel passare il confine; poichè, apertamente, nè poteva passare, mancando di carte, nè voleva, posto che il suo era un viaggio segreto» (c. 69 r), raggiunge Oria e la casa dello zio Piero. Lo zio lo accoglie con il secco saluto dei valligiani «Oh, te set chì?» e con altrettanto buon senso lo munisce di tutto ciò che è possibile portare in tasca, «certe calze colossali, certe vaste mutande e camicie», perché la valigia sarebbe stata per le guardie di finanza un chiaro indizio di fuga. Uscito dalla casa dello zio, Franco raggiunge la dimora del contrabbandiere Ismaele che lo conduce oltre confine attraversando il lago Ceresio ben nascosto sul fondo della barca sotto la paglia.

La correzione della minuta non scorre veloce quanto il

romanziera si era ripromesso. Il 2 maggio 1895 torna a casa gravemente ammalato il figlio Mariano e le nuvole della tragedia si addensano sul suo capo: l'adorato figlio ventenne ha contratto la febbre tifoidea e ne morirà il 16²¹³. Se il «dolore è disordine» ma «designa e aiuta un ordine futuro»²¹⁴, la fede in Dio irrobustita dalla preghiera e la convinzione che il legame con il figlio non si è spezzato, ma continua in un colloquio interiore, conducono il romanziere fuori dalle tenebre e gli fanno riacquistare l'equilibrio e la forza per continuare il suo lavoro, come già gli era accaduto in occasione del transito ultraterreno dello zio Pietro Barrera (1884) e del padre Mariano (1887). Così i soggiorni appartati di giugno «inebrianti di solitudine e di lacrime dolci»²¹⁵ giovano alla correzione e alla copiatura del piccolo mondo. Il 9 giugno il romanziere informa la Buchner di aver «anche lavorato, sa, lavorato molto» e probabilmente superato «la parte forse più scabrosa nella rifacitura del romanzo»²¹⁶. Fogazzaro ha infatti rifatto la prima parte, rimaneggiando molti periodi, cassando il *Prologo* e la fuga di Franco dopo le nozze, e riscrivendo due capitoli (il quarto, *La lettera del Carlin*, e il sesto, *La vecchia signora di marmo*), e ora è intento a leggere e a ricopiare la seconda parte. L'editore poi ha ricominciato a spedirgli le prime bozze. Fogazzaro le corregge e, per essere sicuro che non vi siano errori, chiede ai familiari e agli amici di leggere il testo e di comunicargli le loro osservazioni. Analoga richiesta aveva fatto anche riguardo alla bella copia per la stampa, dove accanto al testo compaiono a volte i nomi dei lettori. Il romanziere non manca poi di spedire alla Buchner le prime bozze da lui corrette, non tanto per possibili carenze linguistiche quanto per eventuali incongruenze nella trama. Infatti il 20 giugno il romanziere spedisce all'amica le prime bozze impaginate,

ma le consiglia di non guardare «agli errori di stampa, perchè furono corrette sopra un altro esemplare. Legga e appena letto le rimandi»²¹⁷; e il 4 luglio, nonostante la lentezza del tipografo nell'inviargli le bozze impaginate, gliene spedisce altre, probabilmente i capitoli secondo, terzo e quarto della prima parte, con la raccomandazione di restituirglielle accompagnate da un suo commento²¹⁸.

Il primo capitolo della seconda parte, *Pescatori*, abbisogna più di tagli che di rifacimenti e a Fogazzaro mancano «ancora un'ottantina di colonne»²¹⁹ per arrivare al «lavoro dell'ultimo getto dove le modificazioni saranno assai poche»²²⁰. Il 20 giugno il romanziere, in partenza per Venezia con la moglie Rita, che tenta di riannodare i fili della routine familiare rispettando l'abitudine della vacanza al Lido per i bagni di mare²²¹, prevede di consegnare la bella copia entro agosto, e sta rivedendo la scena «in cui si rende omaggio, in teoria, alla grandezza di quelle anime che vivono come se ci fosse la vita futura *nella quale non credono*»²²², in cui cioè si descrive la discussione filosofica tra Luisa e il prof. Gilardoni sulla natura delle anime umane²²³.

Alla fine di giugno Fogazzaro ha «trascritto con piacere» il primo capitolo della seconda parte, «il capitolo *Pescatori*»²²⁴. E a Giacosa confida le emozioni più recondite provate nella rilettura del suo piccolo mondo: dopo aver copiato «quasi per metà e stampato quasi per un terzo»²²⁵ il romanzo, il vicentino ha trovato nel lavoro di ripulitura «debolezze e imperfezioni grandi, non però irrimediabili, almeno finora»²²⁶ che potrà correggere secondo le sue capacità, il «suo ingegno», e il tempo che gli lascerà il tipografo che lo «incalza» con la richiesta della bella copia. Confessa poi all'amico la consapevolezza di avere scritto un romanzo che, seppure privo della passione amorosa,

emozionerà i lettori per gli ideali puri scaturiti dal dramma d'intelletti confliggenti, e di non aver «sacrificata l'arte a uno scrupolo morale» ma piuttosto di aver «piantato il mio edificio artistico sopra un terreno affatto diverso da quello dove sorge *Daniele Cortis*»²²⁷. Non potrà nemmeno venire accusato di essere diventato «un *pietista*», per quanto dopo la scomparsa del figlio tutte le pratiche spirituali che esaltano la pietà interiore abbiano per lui un significato più intenso «perchè il pietismo non mi pare conciliabile con l'idea di Dio come l'intelletto del nostro tempo la vuole»²²⁸.

Ai primi di luglio Fogazzaro descrive alla Buchner i progressi del suo alacre lavoro correttorio «malgrado il caldo intenso». Dopo essere ritornato sulla decisione di «tagliare un capitolo intero per amore di brevità» e averlo «invece accorciato e fuso con un altro», egli ha finito di copiare i capitoli «della seconda parte: *Pescatori*, *La sonata del chiaro di luna e delle nuvole*, *Con i guanti*, *Con gli artigiani*»²²⁹. Quindi all'inizio dell'estate il romanziere sta mettendo mano agli altri capitoli, in particolare al settimo, *È giuocato*, e all'ottavo, *Ore amare*, alla narrazione del viaggio del professor Gilardoni, che si reca a Lodi dalla nonna per il testamento, e dei preparativi per la partenza di Franco per Torino, che si concludono con la violenta litigata tra i due coniugi sul concetto di giustizia e con la mesta partenza di Franco, resa ancora più amara dalla lettera che la moglie gli ha messo nella borsa da viaggio. Nella minuta (cc. 248 v-318 r) questa parte della narrazione è molto tormentata: presenta cassature rilevanti con schemi di rifacimento delle scene più importanti, riscritture e chiusure di capitolo diverse rispetto al romanzo. Invece la correzione e la copiatura in bella del capitolo nono, *Per il pane, per l'Italia, per Dio*, corrono veloci, e anche se Fogazzaro

è consapevole che i capitoli successivi avranno bisogno di una maggiore limatura che gli porterà via tempo, con la copiatura è comunque in vantaggio sulla stampa delle bozze²³⁰. Alla figlia Gina precisa che ha «trascritto circa due terzi del romanzo» e aggiunge che sta copiando *Ore amare* con rinnovata sensibilità: il tempo e il dolore lo hanno maturato anche artisticamente e gli permettono di discernere con più chiarezza i sentimenti che provano i suoi personaggi:

Vedo meglio anche nel cuore dei miei personaggi; essi hanno preso una certa maggiore consistenza e realtà, posso misurare l'orgoglio cronico, inconscio di lei e l'orgoglio acuto, passeggero di lui. Mi piace d'immaginare quella scena accompagnata da una musica straziante²³¹.

Per i capitoli decimo, *Esüsmaria, sciora Luisa!*, e undicesimo, *Ombra e aurora*, che narrano la morte di Maria e il diverso incommensurabile dolore di Franco e Luisa, la minuta presenta le correzioni abituali: cassature più o meno ampie, riscritture delle parti che meno soddisfacevano il romanziere, frasi qualificative o determinative a integrazione di periodi giudicati incolori o incompleti. A romanzo pubblicato, Fogazzaro confesserà all'amico Giacosa che *Ombra e aurora* «era scritto fin dal settembre del 1894»²³², poco meno di un anno prima della morte del figlio Mariano. Precisamente il vicentino aveva finito di scrivere il capitolo decimo alla fine di luglio 1894: sulla minuta, a fianco dell'ultimo periodo di *Esüsmaria, sciora Luisa!*, è vergata la data «29-7-94» (c. 380 v). Inoltre ha trascritto il capitolo «come sta, meno una pagina sola!»²³³. La minuta infatti presenta l'usuale tipologia di correzioni e la «pagina» espunta riguarda un monologo interiore di

Luisa sulle azioni che avrebbe voluto intraprendere contro la marchesa per difendere l'onore dello zio Piero, oltraggiato dalla nobildonna (cc. 348 r-350 r).

Le correzioni all'episodio della morte di Maria riaprono in Fogazzaro la ferita ancora sanguinante per il lutto che lo ha colpito, ma il dolore sferza la mente dello scrittore e gli permette di valutare quanto «la tesi religiosa e morale del romanzo è vera»; quanto il dolore vissuto secondo i precetti di Cristo sia per lui motivo di crescita interiore e di consolidamento della fede nell'armonico e inconoscibile disegno che Dio ha per ogni suo figlio. Pertanto è il dolore provato da Franco per la morte della figliuola ad essere rivisto dallo scrittore alla luce della propria esperienza, ad essere riletto con il cuore di un padre che non solamente immagina la tempesta di sentimenti che avrebbe potuto provare di fronte all'annegamento del figlio, ma l'ha sperimentata nella propria carne. I «periodi che vanno dall'entrata di Franco in loggia alla venuta della Leu col caffè» dopo «la sventura», giudicati ora «scolorati», sono quindi riscritti dal romanziere in preda a sensazioni fortissime, confidate tempo dopo a Giacosa: «Se anch'io non temessi le parole grosse direi che li rifeci col sangue del cuore»²³⁴.

Nell'agosto 1895 il lavoro di revisione e di copiatura volge al termine. Il primo giorno del mese Fogazzaro scrive alla Buchner che gli rimangono «un 150 colonne da scrivere. Dal 20 giugno ad oggi ne ho scritte più di 300. Oramai mi dovrebbero bastare 15 giorni»²³⁵. Il 7 scrive alla figlia Gina che sta copiando l'ultimo capitolo, «Oggi chiuderò con l'abbraccio in coro del povero zio Piero», e che vede

la possibilità di finire in cinque o sei giorni e mi sarebbe molto caro scrivere la parola Fine nel mio studiolo di Velo, che ha

tanta parte dell'anima mia, dove tanto ho immaginato di questo romanzo, dove tanto ne ho scritto!²³⁶

L'11 il romanziere appunta sulla bella copia (c. 676) dopo la parola «Fine»: «(Finito di trascrivere nel mio studio di Velo. L'11 agosto 1895 alle 15.45)». Il giorno dopo confida alla Buchner di aver «molto affaticata la mente»²³⁷ per il ritmo serrato a cui si è sottoposto per concludere il lavoro e il 24 che «l'editore vorrebbe fare uscire il libro in principio di ottobre»²³⁸. I familiari partecipi del suo stato d'animo rinnovano la consuetudine di fargli trovare un dono – «Ad ogni romanzo gli facevamo un regalo» ricorda a Morra la figlia Maria –²³⁹ accompagnato da un biglietto che portava le firme della moglie Rita, delle figlie Gina e Maria e il nome del figlio Mariano²⁴⁰.

Fogazzaro trascorre settembre e ottobre leggendo le prime bozze che gli vengono restituite dai familiari, presso i quali ottiene un «successo [...] proprio straordinario» del quale si compiace²⁴¹ e dalla Buchner che ormai ha perso il suo ruolo d'ispiratrice ma non di confidente²⁴². Infatti il 28 ottobre il romanziere, spedendole le bozze dell'ultimo capitolo, le confida che sarà appagato del suo lavoro solo se l'amica troverà che il «valore artistico» del piccolo mondo «rialza il valore morale». Il romanzo è nato molti anni prima dall'esigenza di scrivere «un libro sul quale la mia coscienza potesse riposare del tutto, in pace» e di rappresentare personaggi realistici che a volte nulla hanno in comune con la moralità di Fogazzaro ma che nel rispetto della complessità delle anime che popolano il mondo reale debbono vivere sulla carta: perciò ha raffigurato «le debolezze di Franco» e «la nobiltà che è pure in Luisa», e gli effetti del dolore provato nel momento della prova suprema, la morte di un figlio. Ma gli resta il dubbio se i let-

tori sapranno assaporare la narrazione di questi sentimenti estremi.

Il romanzo esce il 13 novembre 1895 e l'editore Chiesa spedisce all'autore la prima copia accompagnandola con le condizioni di vendita a lui riservate:

L'Amministrazione Le farà avere domani il quantitativo che Le si deve dal contratto; per cui Le addebitai quella spedite oggi col 30% di sconto. E il 30% Le farò ogni qual volta Ella ne vorrà²⁴³.

Il piccolo mondo ebbe subito un trionfale successo di pubblico e di critica. Nelle librerie il romanzo era molto richiesto e le ristampe si susseguivano, costringendo l'editore a un lavoro faticoso:

Cinquemila copie. Ho fatto un *tour de force*, fidando sull'arte sua e sull'audacia mia. Del resto – me lo creda – non mi sarei peritato fare una ristampa senza di Lei²⁴⁴.

Con l'edizione *princeps* termina la storia dell'elaborazione del romanzo. Fogazzaro interviene blandamente nelle ristampe successive, ma più nella prima per alcuni errori di stampa segnalatigli anche dall'amico Giacosa che, dopo aver lodato il piccolo mondo, rileva la mancanza di alcuni nessi tra proposizioni corrette sulla brutta e trascritte troppo in fretta in bella copia, a cui si aggiunge il permanere nel testo pubblicato dei nomi originari di alcuni personaggi²⁴⁵. Nella responsiva il romanziere dà ragione all'amico e lo sollecita a indicargli gli errori di stampa perché ha intenzione di mandare all'editore un *errata corrige*²⁴⁶. In realtà gli errori di stampa sono pochi, per lo più di punteggiatura, e ridotti alla citazione del nome proprio origi-

nario di un personaggio secondario, la nobildonna Eugenia Carabelli, invitata dalla marchesa al pranzo d'apertura del piccolo mondo e nella brutta chiamata Virginia, e a due periodi corretti probabilmente sulle seconde bozze, ma che il tipografo ha ignorato nella stampa.

La critica paragonava il romanzo ai *Promessi sposi*²⁴⁷, ma il raffronto intimidiva il romanziere, che alcuni mesi dopo, quando oramai molte recensioni erano uscite sui giornali ed era possibile fare un bilancio, in una lettera a Fava così si schermisce:

La ringrazio di tutto cuore e particolarmente La ringrazio per avere indovinata e detta l'impressione che mi fanno certi ravvicinamenti. Io mi sento così miserabilmente piccino rispetto al Manzoni, io gli professo, senza imitarlo, o almeno senza volerlo imitare, un culto così devoto e umile che tutto il mio essere interiore veramente soffre di quei ravvicinamenti! Ella mi crederà se glielo affermo²⁴⁸.

La sensazione espressa alla Buchner che non tutti i lettori avrebbero saputo apprezzare la rappresentazione di una morale problematica prese forma proprio in campo cattolico: Luisa era un personaggio dalle qualità umane troppo positive per le idee che professava in campo religioso e il giornale «Silvio Pellico» di Torino²⁴⁹ si fece per primo portavoce di coloro che ritenevano «sconfortante» per un cattolico che il contrasto spirituale tra i due coniugi sollecitasse nei lettori simpatia più per Luisa che per Franco. Fogazzaro rispose con una lettera aperta in cui spiegava che Luisa aveva «una natura *nobilissima e veramente superiore*» ma rispetto a suo marito mancava «di *carità*. È un vizio della sua natura, ed è anche un effetto della sua freddezza, scarsa, superficiale religione». Franco invece ha una

natura d'artista più che di pensatore: è inferiore a Luisa nella volontà e nell'azione. Tuttavia in lui opera la vera essenza del cristianesimo:

è l'amore, è la croce: ciò che agisce sugli uomini, da S. Paolo in qua, molto più efficacemente dei ragionamenti filosofici e teologici; sono l'amore e la croce che lo alzano, che gli fanno comprendere la sua incoerenza passata e che, trasformando lui, devono comunicare una certa emozione buona anche ai lettori del libro.

[...]

Dovevo io guastare l'effetto artistico del romanzo inserendovi un'apologia ragionata della fede, che avrebbe annoiato molti e convertito, purtroppo, nessuno? No: io volli che parlassero i fatti, e mi bastò dire che l'apologia era pronta...»²⁵⁰.

«Un libro vero che sia anche buono»

Nell'avviarci a concludere questa ricostruzione della stesura di *Piccolo mondo antico*, è opportuno ricordare sia la tormentata problematicità che il cristianesimo poneva a Fogazzaro nell'arte e nella vita sia il desiderio di scrivere un libro in cui bontà e verità fossero guida e traguardo. Già in una lettera alla Starbuck, dell'8 dicembre 1890, il vicentino aveva scritto a proposito del romanzo:

Lo scrivo con molto amore, con un sentimento assai vivo dei luoghi e delle persone tutte o quasi tutte vere che metto in scena, con l'ambizione di fare un libro *vero* che sia anche *buono*²⁵¹.

E alla fine della sua lunga fatica era consapevole di aver raggiunto lo scopo e se ne dichiarava pienamente soddisfatto, come si deduce dalle lettere scritte durante la revi-

sione e dopo la pubblicazione²⁵². Non si può non avvertire nella soddisfazione dell'autore e nel suo appagamento la consapevolezza di aver composto un romanzo che, dopo una tempestosa vicenda di «lagrime infinite», è infine approdato a un clima di serenità, di fiducia e di raccoglimento in Dio. Le «lagrime infinite» sono divenute «dolcissime», e Fogazzaro può rievocare con affettuosa commozione i luoghi e i personaggi che ha trasferito in *Piccolo mondo antico*, facendone oggetto di tenero attaccamento, tanto da guardare con rammarico il momento in cui dovrà separarsene²⁵³. Difficile gli riesce il distacco dai suoi personaggi, la cui lunga frequentazione gli ha consentito di coltivare i ricordi in un'atmosfera intima e affettuosa. Tanto che all'amica Buchner il 10 settembre 1895 aveva confidato che se il romanzo avesse avuto un discreto successo di pubblico avrebbe continuato la storia di Franco e Luisa, come d'altra parte suggerisce il finale aperto dell'ultimo capitolo:

se il mio romanzo piace almeno a coloro che sospirano un'arte insieme elevata e cristiana, avrò quasi un obbligo morale di continuarlo. L'ultimo capitolo, implicitamente, lo promette. Ella vede quanto fantasticare mi aspetta!²⁵⁴

Ma la formazione di questa atmosfera ha richiesto un processo lungo e travagliato, che qui si è tentato di ricostruire e di cui si possono seguire le fasi nell'epistolario. L'affettuosa frequentazione che Fogazzaro intrattiene con i suoi personaggi è ben documentata, specie per quanto riguarda la loro identificazione con persone conosciute durante la sua vita, a molte delle quali era profondamente legato²⁵⁵. Ad esempio in una lettera a Boito il romanziere dichiara che:

lo zio Piero fu veramente un mio zio venerato, che mia madre somigliava molto alla signora Teresa Rigei e che in Franco Maironi ho voluto ritrarre mio Padre. Voi capite adesso perchè il libro mi sia tanto caro. Se piace, il merito n'è più dello zio Piero, n'è più di Franco Maironi che mio²⁵⁶.

Il passaggio dal ricordo autobiografico alla rievocazione narrativa riguarda non solo i personaggi, ma anche i luoghi dove si svolge il romanzo. In un'intervista del 1908 Fogazzaro affermava infatti: «Non posso fare il romanzo se non sento il paese in cui si svolge» e aggiungeva: «La natura non è per me soltanto il quadro su cui campeggiano le figure, su cui si profilano i volti: è quasi direi il fondo stesso, e la luce e l'ombra delle anime»²⁵⁷. Parole che richiamano altre pronunciate anni prima in una conferenza tenuta a Parigi, proprio a proposito di *Piccolo mondo antico*:

Me voilà parvenu à l'âge où toute impression récente s'efface promptement de la mémoire et laisse à découvert les souvenirs éloignés qui semblent se rapprocher de nous et en prendre une clarté tout à fait nouvelle. Ce sont les souvenirs de ma première adolescence qui m'ont dicté mon dernier roman et ce sont ces mêmes souvenirs qui ont parlé haut dans moi pour que je me rendisse à l'appel de mes confrères malgré mes craintes trop fondées d'être inférieur à la tâche qu'ils me proposaient²⁵⁸.

Morra osserva che già nel 1878, in un quaderno d'appunti, Fogazzaro enuclea il suo metodo per trasfigurare la realtà in arte, basato sull'osservazione:

Nell'anima di ciascuno di noi sono in germe tutte le passioni, gli amori, gli odj, le invidie, le malvagità, gli slanci generosi, le cupidigie, le viltà, gli eroismi, le follie che muovono qualunque

altra anima umana. Chi è capace dell'osservazione interna o ha qualche fantasia, qualche acume, può rappresentarsi con tutta vivezza, studiare come dal vero in sé stesso i movimenti delle azioni altrui. *Intelliges quae sunt proximi tui ex te ipso*²⁵⁹.

E quella che il romanziere chiama «osservazione interna» è soprattutto, anche se non solo, l'ascolto attento e partecipante del ricordo: «le impressioni della prima fanciullezza importano assai, nello studio di un'anima poetica...»²⁶⁰. Si tratta dunque di scoprire nella scrittura del vicentino non tanto la matrice autobiografica quanto una vera e propria poetica della memoria, che, come si è detto, riguarda non solo i personaggi ma anche il paesaggio, vivente e animato: specie il paesaggio valsoldese:

quando io sogno cose impossibili è sempre sulle mie montagne, sul mio lago che ne pongo la scena. È quello un paese abbastanza grande e severo per esaltare l'anima, abbastanza ricco di colore e di vita per esaltare i sensi. E poi così vario, così eternamente nuovo, così pieno di pensiero per così dire. Certi amori che ho sognato li avrei condotti sì fra le palme della Liguria, ma non tra i faggi delle mie montagne. Mai²⁶¹.

E proprio il paesaggio, intriso di bellezza e di mistero, sembra congiungersi, in una zona profonda e quasi inaccessibile della coscienza, con ricordi velati e con capacità conoscitive che travalicano la razionalità e la stessa sensibilità. Nella conferenza *Il dolore nell'arte* del 1900 Fogazzaro dichiara:

Signori, le sorgenti della ispirazione artistica sfuggono alla coscienza stessa dell'artista. Esse si celano in una regione misteriosa dello spirito umano, nelle tenebre inferiori alla coscienza dove giacciono tesori di ricordanze oscurate e lampeggiano mera-

vigliose facoltà del conoscere cui non sono ministri né i sensi né il ragionamento. Laggiù sono le inaccessibili fonti della ispirazione artistica insieme alle fonti degli oscuri presentimenti, della malinconia e della ilarità senza causa conosciuta, delle dolcezze mistiche²⁶².

Ma già nel discorso *Per una nuova scienza* (1895) aveva affermato:

Vi ha dunque una parte del nostro essere di cui non abbiamo coscienza? Sì certo e non occorrono le suggestioni post-ipnotiche per farcene convinti. Quanto cumulo di cose passate nelle profondità inconscie della nostra mente! Qualche frammento ne risale ad ora ad ora nella memoria durante la veglia e più durante il sogno e nel delirio più ancora. È probabile che tutte le nostre opere, tutte le nostre parole ci restino nella memoria e quasi tutte sprofondino nell'inconscio per esservi conservate sino a una manifestazione futura. [...] Le ispirazioni creatrici non vengono a noi artisti da profondità inesplorate della coscienza? Il ragionamento, il processo logico del pensiero si forma dentro la nostra coscienza, ma la creazione artistica no. [...] Noi, quando ci balena nella mente un verso, un concetto lirico, una scena di romanzo o di dramma, ne restiamo commossi come se veramente l'ispirazione ci venisse da un altro spirito e qualche volta lo crediamo. È invece verosimile che salga da quelle stesse profondità dell'anima dove si accumulano le memorie dimenticate. Infatti ci avviene qualche volta di provar invano lo squisito piacere della creazione artistica, di credere ispirazione ciò che sale dall'inconscio, mentr'è solo reminiscenza, e pur troppo chi prima se n'accorge non siamo noi, quasi mai; sono gli altri²⁶³.

Come nota De Rienzo, «i suoi romanzi in genere, e *Piccolo mondo antico* in particolare, nascono da un impulso della memoria e si sostanziano di questa vita di memoria»²⁶⁴ in cui le persone che ha conosciuto e amato rivivo-

no nei personaggi attraverso il lavoro del ricordo, ma anche del sogno e dell'inconscio, e il paesaggio si anima di tante e diverse voci, di alte scene lontane, di inafferrabile bellezza, sempre sul punto di offrire una rivelazione e sempre rinviandola come in un gioco di fantasmatici specchi, baluginanti e poi spenti senza seguito nel silenzio:

Sull'orlo di un lago bizzarro che io amo, verde ai due capi, sottile e torto per sinuose gole di colli selvaggi e di montagne tragiche, sereno a mezzo il corso nell'arco di un golfo idilliaco, si affaccia allo specchio maggiore delle acque una densa e signorile corona di ombra. Sovente per le vie solitarie di quell'ombra fui preso dal senso di una bellezza che più si prometta di quanto si sveli. Non la scoprivo intera nel tremolar lucente del lago tra i tronchi, nelle pensose montagne assise a levante del bosco, nelle alte scene lontane, dorate di sole, che mi apparivano tratto tratto a settentrione. Mi sorgeva invece nel cuore e me lo riempiva di sè l'idea di una possibile parola unica nella quale consonassero tante diverse voci di cose; di una profonda parola di bellezza, tentante e inafferrabile come la parola di accordi musicali che annuncino, preparino una successiva rivelazione di suoni e invece si spengano senza seguito nel silenzio. Così penetrato dall'anima occulta delle cose che mi figuravo desiderosa e incapace di esprimersi a me com'ero io di comprender lei, movevo alla più recondita sede di quel regno di ombra dove i maggiori alberi, fronteggiandosi in giro, congiungendosi a grande altezza in un'ascensione unica, fanno di sè ghirlanda e tempio a un cupo fantasma²⁶⁵.

TIZIANA PIRAS

¹ Gallarati Scotti 1982, p. 102 e p. 106. Per brevità s'indicano con il nome e cognome degli autori e l'anno di pubblicazione le opere

citare nel testo e con sigle le opere di Foagazzaro. Le opere e le sigle sono sciolte nella tavola delle *Abbreviazioni bibliografiche*. Ad esempio Gallarati Scotti 1982 = Tommaso Gallarati Scotti, *La vita di Antonio Fogazzaro*, Milano, Baldini e Castoldi, 1920 [consultata ed. Oscar Mondadori, 1982]; FOG = Piero Nardi, *Antonio Fogazzaro*, Milano, Mondadori, 1938; PMA = si rimanda al testo di questa edizione. Ragioni editoriali ci hanno imposto di selezionare drasticamente l'abbondante materiale preparatorio del romanzo, gli appunti e la minuta autografa, pur studiati nella loro integrità, che saranno pubblicati in un volume a parte.

² FOG, p. 265.

³ Let. alla suocera Giuseppina Lampertico, 8 ago. 1884; in Morra 1960, p. 278. Per brevità si citano i mesi dell'anno con le prime tre lettere seguite dal punto fermo (es. gennaio = gen.).

⁴ Cfr. MIP, cap. 16.

⁵ L'appunto è stato rinvenuto da Nardi (FOG, p. 265) e oggi è conservato nell'archivio Fogazzaro della Biblioteca Bertoliana di Vicenza (cf n. 6, c. 3).

⁶ Il romanzo si apre con la colorita traversata del lago di questi tre personaggi che si recano al pranzo della marchesa; cfr. PMA 1, 1, par. 1-11.

⁷ La corrispondenza è stata pubblicata da Palmiero 2010.

⁸ Così si dice in una let. a Giacosa, 29 set. 1884, in LES, p. 84; ora in Palmiero 2010, p. 34.

⁹ Let. 28 set. 1884, in Morra 1960, p. 281.

¹⁰ Gallarati Scotti 1982, p. 263.

¹¹ Let. alla Starbuck, 19 giu. 1885, in LES, p. 89; ora in Morbiato 2000, p. 130.

¹² In PMA 1, 1, par. 8 l'aggettivo «grigio» si trasforma nel più dantesco «bigio».

¹³ Del 14 mar. 1886.

¹⁴ FOG, pp. 274-275.

¹⁵ L'articolo è pubblicato in FOG, p. 274.

¹⁶ Let. di Giacosa, mar. 1886, in Palmiero 2010, p. 57.

¹⁷ DVI 1992, p. 98.

¹⁸ Pubblicata poi nei DSI, ora in DVI 1992, pp. 65-88.

- ¹⁹ Si leggano a questo proposito i pensieri che Fogazzaro affida ad un quaderno di confessioni pubblicate da Gallarati Scotti 1982, pp. 173-187.
- ²⁰ *DVI* 1992, p. 65.
- ²¹ *Ibidem*, p. 66.
- ²² Let. alla Starbuck, 17 dic. 1886, in *LES*, p. 117; ora in Morbiato 2000, p. 176.
- ²³ *DVI* 1992, p. 75.
- ²⁴ *Ibidem*.
- ²⁵ *Ibidem*, p. 77.
- ²⁶ Let. 13 mag. 1888, in *LES*, p. 155; ora in Morbiato p. 213.
- ²⁷ Si veda l'esemplare confessione di Luisa a Franco dopo il bisticcio per il testamento (*PMA* II, 8, par. 44-48).
- ²⁸ Cfr. Nardi in *FOG*, pp. 325-326.
- ²⁹ *MIP*, cap. 10.
- ³⁰ Let. alla Starbuck, 3 ott. 1886, in *LES*, p. 116; ora in Morbiato 2000, p. 173.
- ³¹ Gallarati Scotti 1982, p. 162.
- ³² Let. di Giacosa, 12 giu. 1890; ora in Palmiero 2010, p. 147.
- ³³ Cfr. Piccioni 1970, pp. 168-182.
- ³⁴ Gallarati Scotti 1982, pp. 173-187.
- ³⁵ Gallarati Scotti 1982, p. 185.
- ³⁶ Cfr. *Prefazione* a *LES*, p. 14.
- ³⁷ Cfr. Raponi in Marangon 2003, pp. 195-245.
- ³⁸ Let. alla sorella Anna Fogazzaro, 18 apr. 1887, in *LES*, p. 125.
- ³⁹ Cfr. Nardi in *FOG*, pp. 338-340, e la let. a Giacosa del 2 dic. 1887 in cui Fogazzaro dedica alla figura del padre una poesia (*LES*, p. 133; ora in Palmiero 2010, p. 98).
- ⁴⁰ Cfr. *PMA* III, 2, par. 24.
- ⁴¹ Let. 15 ott. 1887, in *LES*, p. 129; ora in Palmiero 2010, p. 95, con data corretta in 15 set. 1887. Fogazzaro racconta il drammatico episodio anche alla Starbuck nella let. del 19 ott. 1887, in *LES*, pp. 130-131; ora in Morbiato 2000, p. 193.
- ⁴² *PMA* II, 10, par. 24-25 e *PMA* II, 11, par. 2-3.
- ⁴³ Cfr. lett. alla Buchner, 10 e 14 mar. 1888, in *LES*, p. 147 e p. 148.
- ⁴⁴ Let. alla Buchner, 21 gen. 1888, in *LES*, p. 138. Cfr. lett. 12 gen.

- (notte) e 12 gen. (mezzanotte) 1888, in *LES*, pp. 147-148.
- ⁴⁵ Let. alla Starbuck, 13 mag. 1888, in *LES*, p. 155; ora in Morbiato 2000, p. 213.
- ⁴⁶ Let. a Giacosa, 20 lug. 1888, in *LES*, p. 159; ora in Palmiero 2010, p. 113.
- ⁴⁷ Let. alla Starbuck, 4 apr. 1888, in *LES*, p. 153; ora in Morbiato 2000, p. 210.
- ⁴⁸ Let. alla Starbuck, 13 mag. 1888, cit.
- ⁴⁹ Let. a Giacosa, 24 apr. 1889, in *LES*, p. 183; ora in Palmiero 2010, p. 133.
- ⁵⁰ Cfr. let. alla Buchner, 17 ago. 1889, in *LES*, p. 193.
- ⁵¹ Let. alla Buchner, 21 ago. 1889, in *LES*, p. 194.
- ⁵² Let. alla Buchner, 24 ago. 1889, in *LES*, p. 194.
- ⁵³ Let. alla Buchner, 24 ago. (11 *pom*) 1889, in *LES*, p. 194.
- ⁵⁴ *FOG*, pp. 340-349.
- ⁵⁵ Si veda ad esempio la let. dell'11 apr. 1877 della Venini a Fogazzaro (in Romano 1979, settembre, 9, p. 46) dov'è descritto lo strazio per la perdita della nipote Gemma.
- ⁵⁶ Let. alla Buchner, 9 set. 1889, in *LES*, p. 196.
- ⁵⁷ Let. alla Buchner, 10 set. 1889, in *LES*, p. 196.
- ⁵⁸ Let. alla Buchner, 8 ott. 1889, in *LES*, p. 203.
- ⁵⁹ In *DVI* 1992, pp. 62-63.
- ⁶⁰ Let. 8 lug. 1888, in *LES*, p. 160; ora in Palmiero 2010, p. 114.
- ⁶¹ Let. 8 mag. 1894, in Gallarati Scotti 1982, pp. 275-276.
- ⁶² Let. alla Buchner, 21 feb. 1890, in *LES*, p. 212.
- ⁶³ Let. alla Buchner, in *LES*, p. 204.
- ⁶⁴ Let. alla Buchner, in *LES*, p. 205.
- ⁶⁵ Let. alla Buchner, in *LES*, p. 208.
- ⁶⁶ Gallarati Scotti 1982, p. 228; let. 16 gen. 1890.
- ⁶⁷ Cfr. Ivi; let. 19 gen. 1890.
- ⁶⁸ Gallarati Scotti 1982, p. 229; let. 20 feb. 1890.
- ⁶⁹ Let. alla Buchner, 21 feb. 1890, in *LES*, p. 212.
- ⁷⁰ Let. alla Buchner, 11-12 apr. 1890, in *LES*, p. 217.
- ⁷¹ Cfr. let. alla Buchner, 27 feb. 1885, cit.
- ⁷² È l'*incipit* di *Oggi* nella raccolta *Astichello*.
- ⁷³ Fogazzaro pubblica *Le poesie di Giacomo Zanella* nella «Roma

letteraria» nel marzo del 1910; ora in *SPV*, pp. 543-544.

⁷⁴ Let. alla Buchner, 28 ago. 1890, in *LES*, p. 228.

⁷⁵ Let. alla Buchner, 30 ago. 1890, in *LES*, p. 229.

⁷⁶ Let. alla Starbuck, 8 dic. 1890, in *LES*, p. 231; ora in Morbiato 2000, pp. 284-285.

⁷⁷ Si veda la let. 19 mar. 1894, in Gallarati Scotti 1982, p. 240.

⁷⁸ La conferenza è stata dapprima pubblicata negli «Atti» del R. Istituto Veneto e poi raccolta da Fogazzaro nelle *Ascensioni umane* (1898). Ora la si può leggere in Messedaglia 2011, pp. 31-61.

⁷⁹ Let. 26 feb. 1891, in *LES*, p. 233.

⁸⁰ Let. a Giacosa, 20 apr. 1891, in *LES*, pp. 233-234; ora in Palmiero 2010, p. 187.

⁸¹ Let. alla Buchner, 17 lug. 1891, in *LES*, p. 238. Cfr. anche let. 23 lug. 1891, in *LES*, p. 239.

⁸² Let. a Giacosa, 24 ago. 1891, in *LES*, p. 239; ora in Palmiero 2010, p. 163.

⁸³ Let. alla Starbuck, 10 set. 1891, in *LES*, p. 241; ora in Morbiato 2000, p. 295.

⁸⁴ Let. alla Starbuck, 28 dic. 1891, in *LES*, p. 245; ora in Morbiato 2000, p. 298.

⁸⁴ Let. a Giacosa, 5 ott. 1892, in *LES*, pp. 259-260; ora in Palmiero 2010, p. 187.

⁸⁶ Una copia di questo stralcio del primo capitolo, conservata nell'archivio Fogazzaro, fu utilizzata dallo scrittore per le correzioni che poi entrarono nella *princeps*.

⁸⁷ Let. alla Buchner, 11 lug. 1892, in *LES*, p. 251.

⁸⁸ Let. 14 dic. 1893, in *LES*, p. 291.

⁸⁹ Ivi; let. 15 dic. 1893.

⁹⁰ Let. 6 gen. 1893, in *LES*, p. 269.

⁹¹ Let. 18 mar. 1893, in *LES*, p. 272.

⁹² Let. 16 mar. 1893, in *LES*, p. 275; ora in Morbiato 2000, p. 332.

⁹³ Let. 1° apr. 1893, in *LES*, p. 279.

⁹⁴ Let. alla Buchner, 30 mar. 1894, in *LES*, p. 302.

⁹⁵ Ivi, let. alla Buchner, 1° apr. 1894.

⁹⁶ Let. alla Buchner, 5 apr. 1894, in *LES*, p. 303. Cfr. anche let. 6 apr. 1894, in *LES*, p. 303.

⁹⁷ Let. alla Buchner, 20 ago. 1894, in *LES*, p. 319.

⁹⁸ *Ibidem*.

⁹⁹ *Ibidem*.

¹⁰⁰ Nella let. alla Buchner, 12 apr. 1894, Fogazzaro scrive: «Stamattina ho cominciato il regime estivo, mi sono alzato per tempo» (*LES*, p. 304); mentre prima aveva «cambiato per prova il mio metodo di lavoro. Composizione di giorno, studio e lettura la notte» (let. alla Buchner, 5 mar. 1894, in *LES*, p. 300).

¹⁰¹ In *LES*, p. 312.

¹⁰² Let. alla Buchner, 20 giu. 1894, in *LES*, p. 316.

¹⁰³ Let. 26 giu. 1894, in *LES*, pp. 316-317; ora in Palmiero 2010, p. 237. Il periodo è preceduto dall'ammissione di non volersi distrarre dal lavoro con la lettura de *Il trionfo della morte* di D'Annunzio appena pubblicato: «Io non lessi ancora il *Trionfo* né lo vorrei leggere prima di aver condotto a fine il romanzo mio al quale lavoro circa due ore al giorno e nel quale vivo molto più, dimenticando il pubblico».

¹⁰⁴ Let. alla Buchner, 20 ago. 1894, in *LES*, p. 319.

¹⁰⁵ Let. 6 set. 1894, in *LES*, p. 322; ora in Palmiero 2010, p. 241.

¹⁰⁶ Let. a Giacosa, 29 ott. 1894: «Del romanzo non ho più a scrivere che due capitoli. Se potessi consacrarvi un mese intero mi basterebbe, credo. Ciò mi conforta. Quanto al valore del libro, ne sono molto incerto, passo da un certo pessimismo a un certo ottimismo. Me ne farò un'idea più chiara dopo la *revisione* e il rifacimento dei primi capitoli» (in *LES*, p. 327; ora in Palmiero 2010, p. 246).

¹⁰⁷ Let. alla Buchner, 12 feb. 1894, in *LES*, p. 297.

¹⁰⁸ *Ibidem*.

¹⁰⁹ Si veda la «Gazzetta del popolo», a. ix, 1856, 26 lug., n. 177.

¹¹⁰ Let. a mons. Bonomelli, 11 mag. 1894, in *LES*, p. 310; ora in Marcora 1968, pp. 20-21.

¹¹¹ *PMA* 11, 6, par. 1.

¹¹² Cfr. *Sonatine bizzarre*, in *SPV*, p. 167-168.

¹¹³ Appunto pubblicato da Gallarati Scotti, già cit. *supra*.

¹¹⁴ Cfr. De Rienzo 1967, in particolare *Crisi e malattia dei rapporti umani*, pp. 127-202.

¹¹⁵ Let. alla Buchner, 25 mar. 1894, in *LES*, p. 301.

- ¹¹⁶ Let. alla Buchner, 19 feb. 1894, in *LES*, p. 299.
¹¹⁷ *Ibidem*.
¹¹⁸ Let. alla Buchner, 5 mar. 1894, in *LES*, p. 300.
¹¹⁹ Ivi, let. alla Buchner, 10 mar. 1894.
¹²⁰ *Ibidem*.
¹²¹ *Ibidem*.
¹²² Let. alla Buchner, 27 mar. 1894, in *LES*, p. 302.
¹²³ Let. alla Buchner, 30 mar. 1894, ivi. Cfr. anche let. 6 apr. 1894, in *LES*, p. 303.
¹²⁴ Let. alla Buchner, 7 apr. 1894, in *LES*, p. 304.
¹²⁵ Let. alla Buchner, 12 apr. 1894, ivi.
¹²⁶ Let. alla Buchner, 14 apr. 1894, ivi.
¹²⁷ Let. alla Buchner, 19 apr. 1894, in *LES*, p. 306.
¹²⁸ Let. alla Buchner, 22 apr. 1894, in *LES*, p. 307. Cfr. anche la let. del 20 apr., *LES*, p. 306.
¹²⁹ Let. alla Buchner, 23 apr. 1894, ivi.
¹³⁰ Let. alla Buchner, 24 apr. 1894, ivi. Cfr. anche let. 25 apr., in *LES*, p. 308.
¹³¹ Let. alla Buchner, 26 apr. 1894, ivi.
¹³² Let. alla Buchner, 30 apr. 1894, in *LES*, p. 309.
¹³³ Let. alla Buchner, 29 mag. 1894, in *LES*, p. 312.
¹³⁴ Let. alla Buchner, 26 mag. 1894, in *LES*, p. 311.
¹³⁵ Let. alla Buchner, 2 mag. 1894, in *LES*, p. 309.
¹³⁶ Let. alla Buchner, 16 mag. 1894, in *LES*, p. 311.
¹³⁷ Ivi, let. alla Buchner, 25 mag. 1894.
¹³⁸ Si veda ad esempio la let. a don Giuseppe Fogazzaro, 14 dic. 1860, in *LES*, p. 21.
¹³⁹ Let. alla Buchner, 29 mag. 1894, in *LES*, p. 312.
¹⁴⁰ Let. alla Buchner, 14 giu. 1894, in *LES*, p. 314.
¹⁴¹ Let. alla Buchner, 29 mag. 1894, in *LES*, p. 312.
¹⁴² Let. alla Buchner, 14 giu. 1894, in *LES*, p. 314.
¹⁴³ Let. alla Buchner, 15 giu. 1894, in *LES*, p. 315.
¹⁴⁴ Let. alla Buchner, 4 giu. 1894, in *LES*, p. 312. Cfr. anche let. 17 giu. 1894, nella quale Fogazzaro dice: «Scritto oggi un pezzo di lettera di Franco dove si dà un'idea più diretta delle privazioni degli emigrati. Ne son contento, come, del resto, di tutte le lettere» (*LES*, p. 315).

- ¹⁴⁵ Let. alla Buchner, 14 giu. 1894, in *LES*, pp. 313-314.
¹⁴⁶ Let. alla Buchner, 20 giu. 1894, in *LES*, p. 316.
¹⁴⁷ Let. alla Buchner, 15 giu. 1894, in *LES*, p. 315.
¹⁴⁸ Let. alla Buchner, 20 giu. 1894, in *LES*, p. 316.
¹⁴⁹ Si veda Soldati 2008, pp. 50-51.
¹⁵⁰ Let. alla Starbuck, 19 ott. 1887, in *LES*, p. 131; ora in Morbiato 2000, p. 193.
¹⁵¹ *FOG*, p. 331.
¹⁵² Cfr. *PMA* III, 2, par. 22.
¹⁵³ Let. alla Buchner, 23 giu. 1894, in *LES*, p. 316.
¹⁵⁴ Let. alla Buchner, 29 giu. 1894, in *LES*, p. 317.
¹⁵⁵ Let. alla Buchner, 15 lug. 1894, in *LES*, p. 319.
¹⁵⁶ *FOG*, p. 397.
¹⁵⁷ Let. alla Buchner, 14 lug. 1894, in *LES*, p. 318.
¹⁵⁸ Let. alla Buchner, 20 ago. 1894, in *LES*, pp. 319-320.
¹⁵⁹ Let. alla Buchner, 5 set. 1894, *LES*, pp. 320-321.
¹⁶⁰ Let. alla Buchner, 14 set. 1894, in *LES*, p. 323.
¹⁶¹ Let. alla Buchner, 16 set. 1894, ivi.
¹⁶² Cfr. let. alla Buchner, 18 set. 1894, nella quale Fogazzaro scrive: «La marchesa atterrita vorrebbe trattenerne l'apparizione i cui occhi le hanno detto: "sei condannata alla morte eterna. Me ne duole, sii buona con la mamma". L'apparizione lentamente sfuma, ella vuol chiamare la cameriera, non ha voce e dimentica il campanello, scende dal letto, incespica, cade. La cameriera allora la trova a terra, la rialza, ella geme e domanda un prete, il prefetto della Caravina» (*LES*, p. 324).
¹⁶³ Let. alla Buchner, 21 set. 1894, in *LES*, p. 324.
¹⁶⁴ Let. alla Buchner, 30 set. 1894, ivi.
¹⁶⁵ Let. alla Buchner, 15 ott. 1894, in *LES*, p. 325.
¹⁶⁶ Let. alla Buchner, 1° nov. 1894, in *LES*, pp. 327-328.
¹⁶⁷ *Ibidem*.
¹⁶⁸ Si vedano le lett. spedite al figlio Mariano, 22 ott. 1894, in Morra 1960, p. 400; e alla Buchner, 22 ott. 1894, in *LES*, p. 325.
¹⁶⁹ Cfr. *PMA* (OF, vol. v), pp. 532-534; e *FOG*, p. 398.
¹⁷⁰ Let. alla figlia Gina, 25 ott. 1894, in Morra 1960, p. 402. La lettera inizia così: «Gina mia carissima Tu pure gradirai un saluto dal-

la Valsolda, anzi della Valsolda, perché essendone io le *poète en titre*, ho il diritto di dispensare saluti a suo nome».

¹⁷¹ Si veda la cartolina al nipote Angelo, 26 ott. 1894, in Morra, pp. 403-404.

¹⁷² Cfr. *PMA* III, 2, par. 2-3.

¹⁷³ Si veda let. alla Buchner, 2 nov. 1894, in *LES*, p. 328. Fogazzaro finisce di scrivere le conferenze il 17 gennaio 1895; le legge a Roma, il 24 e il 31 dello stesso mese nella Sala del Collegio Romano; infine il 1897 le pubblica riunite sotto il titolo *Per una nuova scienza* nella «Rassegna nazionale» del 1° giugno e un anno dopo nel volume *Discorsi* (Milano, Cogliati, 1898; poi *DIS* (OF, vol. XIV)).

¹⁷⁴ Let. 9 nov. 1894, in *LES*, p. 329. Cfr. *PMA* III, 1, par. 1.

¹⁷⁵ *Ibidem*.

¹⁷⁶ Let. alla Buchner, 12 nov. 1894, in *LES*, p. 330.

¹⁷⁷ Let. alla Buchner, 1° dic. 1894, *ivi*.

¹⁷⁸ *Ibidem*.

¹⁷⁹ Cfr. let. alla Buchner, 11 set. 1889 in *LES*, pp. 196-197, let. alla Starbuck, 4 ott. 1889 in *LES*, pp. 201-202; ora in Morbiato pp. 263-264.

¹⁸⁰ Let. 16 dic. 1894, in *LES*, p. 332.

¹⁸¹ *Ibidem*.

¹⁸² Nel romanzo (*PMA* III, 2, par. 9) il tempo che trascorre dallo sbarco di Luisa a quello di Franco è indeterminato a favore della descrizione delle emozioni dei protagonisti che saranno il punto nodale di tutto il capitolo.

¹⁸³ Let. 21 dic. 1894, in *LES*, p. 333.

¹⁸⁴ Let. 27 dic. 1894, *ivi*.

¹⁸⁵ Let. 28 dic. 1894, in *LES*, p. 334.

¹⁸⁶ *Ibidem*.

¹⁸⁷ Let. 31 dic. 1894, in *LES*, p. 334.

¹⁸⁸ Infatti nella let. alla Buchner, 25 mar. 1894, Fogazzaro scrive: «Non credo, no, che interromperò più il mio romanzo. [...] Purtroppo più vi rientro, più sento che dovrò modificare la prima parte. Spero compensarmi; lo svolgimento dell'ultima parte comincio finora confusamente a sentirlo più breve che non l'avevo immaginato in principio» (*LES*, p. 301). Sensazione che ribadisce un mese

dopo a Giacosa: «Io lavoro e il mio romanzo cammina. Ahimè, sento sempre più che quando avrò finito l'ultimo capitolo, dovrò rifondere tutta la prima parte. Almeno quello sarà un lavoro allegro!» (let. 29 apr. 1894, in *LES*, p. 308; ora in Palmiero 2010, p. 233).

¹⁸⁹ Si veda *supra* e cfr. let. alla Buchner, 16 mag. 1894, *cit*.

¹⁹⁰ La lacuna, da c. 96 a c. 152, corrisponde agli ultimi due capitoli della prima parte e dei primi due della seconda.

¹⁹¹ Il «curatone» nel romanzo compie la traversata del lago insieme ai coniugi Pasotti per recarsi a pranzo dalla marchesa e per scommettere con il Pasotti sui cibi che saranno serviti (*PMA* I, 1, par. 1, 4, 7, 24, 26, 30-31); ed è sempre lui che in occasione della riunione a villa Maironi dopo la morte della piccola Maria studia gli effetti morali che questa disgrazia ha avuto sulla marchesa (*PMA* II, 12, par. 1, 3, 9).

¹⁹² Cfr. let. a Giacosa, 26 giu. 1894, *cit*.

¹⁹³ Cfr. let. a Giacosa 29 ott. 1894, *cit*.

¹⁹⁴ Let. 3 mar. 1895, in *LES*, p. 338.

¹⁹⁵ *Ibidem*.

¹⁹⁶ Le scene sono scritte sull'intera facciata di due carte tormentate dai ripensamenti dello scrittore, che Rumor, il primo conservatore del manoscritto, ha aggiunto alla fine della c. 95 *v*, numerandole 50 e 51.

¹⁹⁷ Let. 3 mar. 1895, *cit*.

¹⁹⁸ *PMA* III, 2, par. 28.

¹⁹⁹ *PMA* I, 6, par. 9.

²⁰⁰ Let. alla Buchner, 17 mar. 1895, in *LES*, p. 339.

²⁰¹ Si veda let. alla Buchner, 16 apr. 1895, in *LES*, p. 339.

²⁰² Alla sorella Anna Fogazzaro, 23 apr. 1895, Fogazzaro scrive: «Fra le cose che più mi stanno a cuore è il mio romanzo, lo indovini. È in corso di stampa. Da Milano mi mandano bozze e io mando manoscritto. Da due giorni non ho potuto scrivere una parola! Certo il libro non potrà uscire prima dell'autunno» (*LES*, p. 340).

²⁰³ Let. alla Buchner, 18 apr. 1895, in *LES*, p. 340.

²⁰⁴ Si veda let. alla Buchner, 2 mag. 1895, in *LES*, p. 342.

²⁰⁵ *Ibidem*.

²⁰⁶ Cfr. Marchand 1994, pp. 157-167.

²⁰⁷ Inoltre da un esame accurato della minuta emerge chiaramente che nel rimaneggiare la prima parte Fogazzaro ha messo mano a intere scene ed episodi, ha tolto figurine di contorno e personaggi secondari, come il già menzionato «figlio illegittimo».

²⁰⁸ Cfr. *PMA* II, 7, par. 13-14. Nella lettera Fogazzaro così scrive: «Ho quasi finito non di tradurre ma di ridurre il prologo» (*LES*, p. 298).

²⁰⁹ Il titolo sarà corretto solo in un secondo momento in *Piccolo mondo antico*, come ci testimonia la let. alla Starbuck, 19 mag. 1890: il romanzo «si chiamerà *Piccolo Mondo Antico*» (*LES*, p. 221; ora in Morbiato 2000, p. 275).

²¹⁰ *PMA* (OF, vol. v), p. 532. Il *Prologo* è stato trascritto e pubblicato da Nardi in *DIF* 1929, pp. 295-313 (poi in *SPV*, pp. 575-588).

²¹¹ La fuga è stata trascritta e pubblicata da Nardi in *DIF* 1929, pp. 315-325 (poi in *SPV*, pp. 588-595).

²¹² Cfr. *PMA* I, 3, par. 28.

²¹³ Gallarati Scotti ha pubblicato le parole strazianti fissate sulla carta da un Fogazzaro dapprima incredulo dell'esito fatale della malattia e infine prostrato dal sordo dolore della perdita. Si veda quindi Gallarati Scotti 1982, pp. 256-259.

²¹⁴ Dalla conferenza *Scienza e dolore* in Messedaglia 2011, p. 77.

²¹⁵ Let. alla Buchner, 9 giu. 1895, in *LES*, p. 345. Ma Fogazzaro ha già ripreso il lavoro a fine maggio (let. alla Buchner, 27 mag. 1895, in *LES*, p. 344).

²¹⁶ *Ibidem*.

²¹⁷ Let. 20 giu. 1895, in *LES*, p. 347.

²¹⁸ Let. 4 lug. 1895, in *LES*, p. 350.

²¹⁹ Let. alla Buchner, 9 giu. 1895, in *LES*, p. 345.

²²⁰ *Ibidem*.

²²¹ In questa missiva Fogazzaro descrive alla Buchner il ritmo regolare delle sue giornate, ritmo che non riesce a lenire il dolore della sua anima tuttavia confortata dalla certezza che un giorno si ricongiungerà a quella del figlio: «Vuol sapere la vita che faccio? Mi alzo tra le 5 1/2 e le 6, lavoro sino alle otto, prendo il caffè e latte con gli altri, vado a S. Zaccaria o a S. Marco, ritorno a casa, lavoro fino alle undici, faccio colazione, riposo circa un'ora, torno a lavorare fin dopo le cinque, esco, vado vagando per Venezia, fuori dal cen-

tro, fino alle 6 1/2. Dopo pranzo passeggio sulla riva, verso i giardini con Rita o con Ina e Maria o con le tre. Alle 10 1/2 vado a letto. Così vive il mio corpo; e l'anima mia? L'anima mia vive nell'intimo suo, col dolore che le è salute, vita e forza; col dolore? Vive con *Lui*, cioè col dolore e anche con la dolcezza, con la speranza. Non mi avviene talvolta di essere *quasi* ilare, sentendo pur fortemente *Lui* nel cuore?» (let. 24 giu. 1895, in *LES*, p. 348).

²²² Let. alla Buchner, 20 giu. 1895, in *LES*, p. 347.

²²³ Cfr. *PMA* II, 2, par. 10.

²²⁴ Let. alla Buchner, 24 giu. 1895, in *LES*, p. 348.

²²⁵ Let. 28 giu. 1895, in *LES*, p. 349; la lettera non è presente in Palmiero 2010.

²²⁶ *Ibidem*.

²²⁷ *Ibidem*.

²²⁸ *Ibidem*.

²²⁹ Let. 4 lug. 1895, in *LES*, p. 350.

²³⁰ Si veda la let. alla figlia Gina, 20 lug. 1895, in Morra 1960, p. 436.

²³¹ Let. 23 lug. 1895, in Morra 1960, p. 438.

²³² Let. 26 nov. 1895, in *LES*, p. 360; ora in Palmiero 2010, p. 257.

²³³ *Ibidem*.

²³⁴ Let. 26 nov. 1895, in *LES*, p. 360; ora in Palmiero 2010, p. 257. Si veda anche la let. alla figlia Gina, 1° ago. 1895, in Morra 1960, p. 440.

²³⁵ Let. 1° ago. 1895, in *LES*, p. 351.

²³⁶ Let. alla figlia Gina, 7 ago. 1895; in Morra 1960, p. 442.

²³⁷ Let. 12 ago. 1895, in *LES*, p. 351.

²³⁸ Let. 24 ago. 1895, in *LES*, p. 353.

²³⁹ Morra 1960, p. 435.

²⁴⁰ Fogazzaro commosso dal gesto dei familiari risponde subito con un biglietto: «Carissimi, Scritta nello studiolo l'ultima parola del *Piccolo Mondo Antico*, ritorno nelle mie camerette, vi trovo il dono che porta i vostri nomi, che porta il nome Suo e vi ringrazio con dirette lagrime» (11 ago. 1895, in Morra 1960, p. 435).

²⁴¹ Let. alla Buchner, 24 ago. 1895, in *LES*, p. 353.

²⁴² Nei mesi di set. e ott. Fogazzaro spedisce all'amica le prime bozze: di *Ombra e aurora* e *Fantasma* (*PMA* II, 11 e 12) (let. 17 ott. 1895, in *LES*, p. 355); di *In fuga* (*PMA* II, 13) e le chiede un giudizio sugli

ultimi capitoli della seconda parte (dall'ottavo, *Ore amare*, al dodicesimo, *Fantasmì*) che ritiene centrali per comprendere il romanzo: «Mi dica almeno cosa pensa dell'effetto morale poichè il cuore dell'opera mia è lì, nella prova del dolore» (let. 20 ott. 1895, in *LES*, p. 356).

²⁴³ La cartolina postale è conservata nell'archivio Fogazzaro della Biblioteca Bertoliana con segnatura Cfo.9 Pl. 54-12.

²⁴⁴ La lettera del 12 dic. 1895 (Cfo.9 Pl. 54-12) continua con la risposta di Chiesa alle lamentele di Fogazzaro per il prezzo troppo alto con cui era stato messo in vendita *PMA*: «Ella mi ha scritto qualche volta anche pel prezzo, ch'Ella riteneva alto. Invece no; guardi il *Le Vergini delle Rocce* ch'è metà libro di fatto e che i miei amici Treves l'hanno marcato cinque lire. Il cinque è di moda nelle grandi città, ora! Su un quattro e mezzo il libraio non ne prenderebbe che quattro; e pel nostro *P.M.A* che costa molto pei molti fogli e per la molta stampa non era possibile far di meno». Ma già alla vigilia dell'uscita in libreria del romanzo Chiesa si era difeso a proposito del costo del libro: «Cinque lire! Ma è grosso, proprio grosso, sa? Se spendono cinque lire per D'Annunzio, *tant mieux* per lei, e le pagine son molte» (cartolina postale del 13 nov. 1895 in Cfo.9 Pl. 54-12). Il romanzo di Gabriele D'annunzio aveva risentito dell'uscita di *PMA*, stando alle parole di Roux, che nella rubrica *Courrier Italien* della rivista «Revue du monde latin» del 1° feb. 1896 scriveva: «Quoiqu'il en soit du mérite de M. D'Aununzio, il a eu, cette fois, la mauvaise chance d'avoir à lutter contre le triomphateur du jour, M. Fogazzaro, dont le *Piccolo mondo antico* a eu sept éditions en deux mois» (*PMA* (OF, vol. v), p. 537).

²⁴⁵ Si veda la let del 23 dic. 1895 pubblicata in *DIF* 1929, pp. 133-134; ora in Palmiero 2010, pp. 255-256, che giustamente corregge la data in 23 nov. 1895.

²⁴⁶ Si veda la let. 26 nov. 1895, in *LES*, p. 360; ora in Palmiero 2010, p. 257.

²⁴⁷ Cfr. Fido 1984, pp. 96-107.

²⁴⁸ Let. 1° mag. 1896, in *LES*, p. 364.

²⁴⁹ Articolo di N. I. (Camillo Gaidano), «Silvio Pellico» di Torino, 5 gen. 1896.

²⁵⁰ Lettera al professor Emilio Gaidano. A proposito di «Piccolo mondo antico» nel «Silvio Pellico» di Torino del 26 gennaio 1896, in *SPV*, pp. 406-407.

²⁵¹ *LES*, p. 231; ora in Morbiato 2000, p. 285.

²⁵² Si vedano ad esempio le lettere a Giacosa, 28 giu. 1895, cit.; al critico Crispolti (let., 19 nov. 1895, in *LES*, pp. 358-359); e a monsignor Bonomelli dove Fogazzaro domandandosi se avesse raggiunto «quello scopo morale e religioso» che era stato per lui «suprema ragione di scriverlo», così si esprime: «La mia coscienza non era del tutto tranquilla circa due almeno dei miei romanzi precedenti e ho desiderato scriverne uno da potervi riposar sopra in pace, da potervi pensar con soddisfazione all'ultima mia ora quando mi apparirà tutta intera la vanità della fama» (let., 19 nov. 1895, in *LES*, p. 358; ora in Marcora 1968, p. 23). Due mesi dopo Bonomelli scrive a Fogazzaro: «Non ho ancora finita la lettura del suo romanzo, che fa onore all'Italia» (let. 29 gen. 1896, in Marcora 1968, p. 155).

²⁵³ Si veda la let. alla figlia Gina, 27 lug. 1895, in Morra 1960, p. 439.

²⁵⁴ In *LES*, p. 354.

²⁵⁵ Si vedano i saggi di De Vemenia 1921 e Bongiovanni 1935.

²⁵⁶ Let. 21 nov. 1895, in *LES*, p. 359. E ancora a Piero Giacosa: «E come son felice di aver fatto conoscere e amare lo zio Piero! Egli fu veramente il padre, il benefattore dei miei e io ho inteso dedicargli il miglior monumento che fosse in poter mio di innalzare» (let. 14 dic. 1895, in *LES*, p. 361).

²⁵⁷ Luigi Ambrosini, *Intervista a Fogazzaro*, «La Stampa», 23 lug. 1908.

²⁵⁸ *Le grand poète de l'avenir*, in *ASU*, p. 205.

²⁵⁹ Cfr. Morra 1960, p. 203.

²⁶⁰ *LES*, p. 172, let. alla Buchner, 2 nov. 1888.

²⁶¹ Let. alla Buchner, 24 feb. 1884, in Gallarati Scotti 1982, p. 276.

²⁶² *Il dolore nell'arte*, in *DIS* (OF, vol. xiv), p. 177.

²⁶³ *Per una nuova scienza*, in *DIS* (OF, vol. xiv), pp. 272-273.

²⁶⁴ De Rienzo 1969, p. 647.

²⁶⁵ *Il dolore nell'arte*, in *DIS* (OF, vol. xiv), p. 177.

NOTA AL TESTO

I manoscritti

Il vicebibliotecario della Biblioteca Bertoliana di Vicenza, mons. Sebastiano Rumor fu buon amico del romanziere. Questi, vista la sua proverbiale e scandalosa «incuria», assegnò al monsignore il compito di raccogliere la sua produzione, donandogli «una copia di tutto ciò che» pubblicava e passandogli «i giornali che si occupano» di lui¹. Alla sua morte (1929) Rumor lasciò alla biblioteca vicentina tutto il materiale che aveva pazientemente raccolto, e difeso dalla dispersione², sull'attività del romanziere. Il Comune acquisì il materiale l'anno successivo e, dopo un primo riordino, lo mise a disposizione degli studiosi. In questo consistente Fondo Rumor sono conservati tra l'altro la minuta autografa di *Piccolo mondo antico* (*a*), una prima parte manoscritta della bella copia del romanzo (*b*), oltre a una nutrita raccolta di giudizi a stampa sull'attività dello scrittore. Altre carte fogazzariane furono donate alla biblioteca dal marchese Giuseppe Roi, nipote di Fogazzaro, nel 1961 in occasione del cinquantesimo della morte dello scrittore. Il fondo, detto pure Legato Giuseppe e Antonio Roi, raccoglie le carte custodite dallo zio del marchese, Antonio Roi, nella villa di Oria. Il legato conserva anche la restante bella copia autografa di *Piccolo mondo antico* (*b*), purtroppo con vistose lacune, e alcuni appunti relativi al romanzo³. Nel 1973 il prof. Piero Nardi, curatore della pubblicazione di tutte le opere di Fogazzaro per conto della Mondadori, donò al comune

di Vicenza del materiale riguardante lo scrittore, ora raccolto nel Fondo Nardi. Qui troviamo alcuni appunti per *Piccolo mondo antico*.

Per lo studio della genesi del testo ci siamo dunque avvalsi dei manoscritti qui elencati:

Fondo Rumor (CF 1.1): minuta di *Piccolo mondo antico* (a) con lacune, di fogli sciolti di mm 310 × 210 di cc. 12 + 491 con numerazione autografa, in alto a dx, affiancata da una posteriore di altra mano (da 1 a 227). Sulla copertina del fascicolo note autografe di Rumor che segnano la cronologia di conservazione del ms; altre 3 cc., di Rumor (cc. 1-2) e di Nardi (c. 1; c. 3), il quale venne in possesso delle prime 12 cc. in occasione del suo lavoro per l'edizione di *Piccolo mondo antico*, forniscono con approssimazione la corrispondenza delle carte con il testo del romanzo dato alle stampe.

Fondo Rumor (CF 1.2): frammento di bella copia di *Piccolo mondo antico* (b) predisposta per la stampa di fogli sciolti di mm 310 × 210, di cc. v + 47 + 1 ritaglio di giornale con correzioni autografe. Sulla copertina del fascicolo una descrizione del ms autografa di Nardi. La numerazione autografa è in basso a sx in numeri romani per le prime 5 cc. e in alto a dx per le restanti 47 cc.

Legato Giuseppe e Antonio Roi (Cfo. 2R. B): bella copia di *Piccolo mondo antico* lacunosa (b) predisposta per la stampa di fogli sciolti di mm 310 × 210 di 304 cc. Sono la continuazione delle 48 cc. del Fondo Rumor. La numerazione autografa, in alto a dx, riparte da 150 e termina con la c. 675, mentre quella posteriore, in basso a sx, parte da 1 e finisce con 303. A queste carte sono aggiunte altre 2 cc. numerate 303 e 305.

Legato Giuseppe e Antonio Roi (Cfo. 5R. F. 10): appunti per *Piccolo mondo antico*.

Fondo Nardi B (CFN.6/25, 28-32, 45): appunti preparatori a penna e a matita di vario formato per *Piccolo mondo antico*.

Il Fondo Rumor (CF 1.1): l'Ur-text (a)

Precedono la minuta di *Piccolo mondo antico* 4 cc. Sulla prima, intestata alla biblioteca («Biblioteca della città di Vicenza – Vicenza, li... 192»), si leggono due appunti autografi che datano l'ingresso di una carta e del ms della minuta di *Piccolo mondo antico* in biblioteca. Il primo è di Rumor: «Foglio di “Piccolo mondo antico” (?) ritornato dalla famiglia Rumor oggi 3 marzo 1930». Il secondo, sottoscritto da Nardi, documenta probabilmente il ritorno del ms nel fondo dopo la lettura che lo studioso ne fece per l'edizione mondadoriana: «Collocato a suo luogo 25-9-30 VIII | PNardi».

Sulla seconda carta, numerata in arabo in alto a sx, tre appunti autografi di Rumor firmati e con date croniche diverse che ricostruiscono la consistenza del ms e forniscono un giudizio sul contenuto, solo in parte condivisibile. In ordine cronologico il primo: «Autografo di | Piccolo Mondo Antico | — | (da pag 153 alla fine) [aggiunto in un secondo momento] | dono di Maria Fogazzaro | oggi 19 maggio 1902 | SebRumor». Il secondo completa l'informazione «Da pag. 1 a pag 96 ebbi quattro anni dopo dal Senatore Fogazzaro, che trovò nel suo studio di Seghe di Velo. SebRumor». Il terzo è l'avvertimento del bibliotecario ai posteri sull'importanza del ms che per la sua scrittura minuta, le cancellature e il disordine dovuto ai frequentissimi ripensamenti, può scoraggiare anche il meglio intenzionato degli studiosi:

Questo manoscritto del Fogazzaro (incompleto) è più importante di ogni altro perché non presenta solo varianti di forma, ma notevoli mutamenti di sostanza. Sebastiano Rumor. 28 settembre 1926.

In realtà le differenze di contenuto rispetto alla stampa si trovano soprattutto nella prima parte, dove Fogazzaro riscrive anche interi capitoli, mentre la narrazione della seconda e della terza parte del romanzo nel ms segue, seppure con vistosi tagli e fusioni d'interi episodi e scene, la *princeps*. Le scelte stilistiche sono quelle che subiscono i maggiori cambiamenti.

La terza carta è una minuta, a matita, firmata da Nardi sulla consistenza del ms; *recto*:

Piccolo Mondo Antico | autografo originale | (sono 491 pagine) | contate di mano del Rumor. Grave lacuna fra le pagine 96 e 153, dove figura un foglio di 4 pagine che sembra un piano preventivo pel seguito. Mancano le pagine 439 e 469; ma non si capisce se si tratta di errore di numerazione o di vera lacuna. Non figura la pagina 42; ma tra la 41 e la 43 c'è seguito di testo. >Tra la pagina 22 e 23 c'è un foglio aggiunto al posto della pag. 37 e son due pagine che non legano. Manca la 41< Appaiono ripetute le pagine 96 – 198 – 199 – 200 – 346 – 401 – 402 – 403 – 404 – 405. I fogli contenenti le pagg. 384, 385, 386, 387 vanno inseriti nel plico col dorso all'esterno.

Verso:

Precedono 14 pagine contenenti il *Prologo*, e un foglio con la dedica su *occhiello* e un abbozzo internamente; il qual foglio contiene anche uno schema con sunto preventivo di una parte del romanzo (presentazione del prof. Gilardoni). PNardi.

La quarta carta intestata alla biblioteca, come la prima, è scritta da Nardi e porta il titolo: «Prologo di Piccolo Mondo Antico | — | e dedica». Le carte di *a* sono generalmente divise a metà con numerazione araba autografa in alto a dx, accanto alla quale Rumor ha posto la sua differenziandola con una sottolineatura. Fanno eccezione le prime 9 cc. trovate da Nardi⁴ che presentano, con lacune, una numerazione autografa accanto a una in numeri romani di altra mano: c. 1 *r* = n. n.; c. 2 *r* = 3 / IV; c. 3 *r* = 5 / VI; c. 4 *r* = 7 / VII; c. 5 *r* = 9 / VIII; c. 6 *r* = III / IX; c. 7 *r* = 13 / X; c. 8 *r* = n. n. / XI; c. 9 *r* = n. n. [sul *verso* 67] / XII. Dopo queste cc. comincia il ms della minuta (*a*) del romanzo.

Nel ms il testo è collocato sulla colonna dx, sia sul *recto* sia sul *verso*, mentre la colonna sx è riservata alle correzioni e agli appunti. Fanno eccezione alcune carte scritte sull'intera facciata: nel fascicolo, cc. 8-9 (*v* e *r*). Nella minuta (*a*) le carte con testo sull'intero piano del foglio sono due, senza numerazione autografa e numerate in un secondo momento dal conservatore 50 e 51. Si fornisce ora una corrispondenza sintetica tra il testo della minuta (*a*) e quello di *Piccolo mondo antico*.

Carte Nardi: cc. 1-7, *Prologo*; c. 8 *r*, *Dedica* del romanzo; c. 8 *v* e c. 9 *r* narrazione dell'arrivo di Franco a casa del professor Gilardoni dopo il matrimonio (*PMA* I, 4, par. 1-4); c. 9 *v* in origine parzialmente bianca con al centro il titolo: «A Luisa Venini Campioni», poi utilizzata da Fogazzaro per lo schema di alcune scene elaborate in fase di correzione di *a*.

PMA, Parte prima

Le cc. 1-19 sono la minuta del cap. 1, par. 1-24; la numerazione di c. 21 è ripetuta, segue la c. 19 quella distinta dal romanziere sul *r* con (21) e sul *v* con (22) che riproduce i par. 28-29, mentre la c. 21 riprende sul *r* il par. 24 e sul *v* i par. 26-25; la c. 23 *r* termina il capitolo con il par. 30.

Da c. 23 *v* a c. 36 la narrazione prosegue con il cap. 2 di *PMA* ma con una diversa sequenza delle scene: c. 25, par. 1-2; c. 27 *r* par. 4; c. 29, par. 3 e 9; cc. 31-33 par. 4-6; cc. 35-38 *r*, par. 10-12. Da segnalare che la numerazione dopo la c. 35 è 36 e non 37. Il racconto si discosta anche nei contenuti, soprattutto a c. 27 *v* e a c. 36 *r*. Da c. 38 *v* a c. 67 *r* minuta del cap. 3; la numerazione continua con i numeri pari per le prime 2 cc. poi prosegue con quelli dispari: c. 38, c. 40, c. 43 ecc.

Il testo delle cc. 67 *v*-75 corrisponde alla fuga di Franco subito dopo le nozze, episodio che non entra in *PMA*.

Il testo delle cc. 75-77 si riferisce al par. 17 del cap. 4. Il testo delle cc. 77 *v*-83 è relativo al cap. 5, ma con una differente sequenza dei par. 1-7; gli episodi dei par. 9-14 e 16-17 riprendono con lo stesso ordine di *PMA* rispettivamente da c. 85 *v* a c. 89 *v* e c. 95. Le cc. 83 *v* e 85 si ricollegano al par. 2 del cap. 4, mentre le cc. 91-9[3] sono la rielaborazione del *Prologo*. La numerazione autografa s'interrompe con la c. 95, al contrario di quella del conservatore che continua su due cc. (50-51) con il testo che occupa l'intera facciata e si collega al cap. 4: c. 50 ai par. 4-7, c. 51 ai par. 9-12. La minuta s'interrompe per riprendere con c. 153, numerata dal conservatore 52.

PMA, Parte seconda

La minuta (*a*) ricomincia con la narrazione del cap. 2: infatti le cc. 153-175 corrispondono ai par. 15-42.

Le cc. 177-183 corrispondono al cap. 3, par. 1-8.

Con le cc. 185-197 comincia la narrazione del cap. 4, par. 1-22 che s'interrompe con la c. 199 la quale invece si collega al cap. 5, par. 1 ed è seguita da una carta numerata 198, dove riprende il racconto del cap. 4; le cc. 198-208 si collegano ai par. 23-28. La numerazione autografa con la c. 198 diventa

pari fino a c. 404.

Le cc. 208-224 corrispondono al cap. 5, par. 1-13.

Le cc. 226-248 *r* corrispondono al cap. 6, par. 1-21.

Le cc. 248 *v*-258 corrispondono al cap. 7, par. 1-13.

Le cc. 260-268 e le cc. 274-314 corrispondono rispettivamente ai par. 1-9 e par. 13-59, del cap. 8. Le cc. 270-274 *r* si discostano dal testo di *PMA* e si collegano con notevoli differenze a parte del par. 10 del cap. 6 e del par. 9 del cap. 8 e così pure la c. 274 *v* che si riferisce al par. 54 del cap. 8.

Le cc. 316-318 *r* narrano il viaggio di Franco verso Torino secondo un piano diverso da *PMA*.

Le cc. 318 *v*-344 corrispondono al cap. 9, par. 1-33.

Le cc. 346 *v*-380 corrispondono al cap. 10, par. 1-36.

Le cc. 382-400 *r* corrispondono al cap. 11; le cc. 387-388 si collegano al testo dei par. 7-9 del romanzo con notevoli differenze.

Le cc. 400 *v*-417 *r* corrispondono al cap. 12; anche qui il testo dei par. 7-10 è molto diverso da *PMA*, mentre i par. 1-2 sono ripresi in due carte, la c. 400 *v* e la c. 404. Dopo la c. 404 la numerazione autografa cambia, ripartendo da 401, quella del conservatore invece continua regolarmente.

Le cc. 417 *v*-444 corrispondono al cap. 13, par. 1-24. La numerazione autografa dopo c. 437 riprende con c. 440, continua con cc. 445 e cc. 448, che riportano un diverso racconto della fuga di Franco dalla casa della nonna e della sua reazione all'arresto di Luisa, scena quest'ultima che non entra in *PMA*. Sul *verso* della c. 448, scritta a rovescio e numerata 439, alcuni periodi del par. 16 del cap. 13. La numerazione continua fino alla fine con i numeri pari.

PMA, Parte terza

Le cc. 450-472 *r* corrispondono al cap. 1, par. 1-22.

Le cc. 472 *v*-490 corrispondono al cap. 2, par. 1-28.

Il testo è generalmente molto tormentato, con correzioni *currenti calamo*, cassature, riscritture, abbozzi di scene successive, schemi di capitoli, appunti per correzioni, prove lessicali e infine conteggi di colonne di testo per pagina in vista della pubblicazione. I calcoli possono essere semplici addizioni ma, molto più spesso, sono moltiplicazioni e divisioni poste il più delle volte sulla col. *sx*, in obliquo, o sotto il numero della carta; li troviamo: sul *verso* dell'ultima delle carte Nardi, numerata dal conservatore *xii* e da Fogazzaro 67; poi

sulle carte della minuta: 7 *r*, 79 *v*, n. n. (50 *v* e 51 *v* del conservatore), 167 *r*, 173 *r*, 179 *r*, 181 *r*, 183 *r*, 185 *r*, 187 *r*, 189 *r*, 191 *r*, 193 *v*, 195 *v*, 197 *r*, 198 *r*, 202 *r*, 202*r*, 210 *v*, 232 *v*, 246 *r*, 256 *r*, 268 *r*, 270 *r*, 288 *r*, 300 *r*, 310 *r*, 330 *r*, 342 *r*, 344, 350 *r*, 352 *r*, 354 *r*, 356 *r*, 358 *v*, 364, 366 *r*, 372 *r*, 376 *r*, 382 *r*, 390 *r*, 392 *r*, 394 *r*, 396 *r*, 407 *r*, 415 *r*, 425 *r*, 427 *r*, 435 *v*, 442 *r*, 454 *r*, 462 *r* (calcoli dei costi di stampa), c. 462 *v*, 464 *r*, 472 *r*. I calcoli si trovano nella prima parte in corrispondenza a brani di testo poi riscritti, nella seconda e terza parte invece in tutti i capitoli, specialmente nelle porzioni di testo sottoposte a correzioni. La loro frequenza evidenzia l'attenzione quasi ossessiva di Fogazzaro verso i limiti di lunghezza concordati con l'editore Galli, limiti che probabilmente costituiscono una delle ragioni della distribuzione sbilanciata in parti e in capitoli del romanzo. Il romanzo, infatti, è diviso in tre parti: la prima conta 6 capitoli e narra il conflitto tra due generazioni, che sfocia nelle nozze contrastate di Franco e Luisa; la seconda, di 13 capitoli, racconta la vita familiare degli sposi ristretta in un piccolo mondo assediato dal nuovo che avanza innanzitutto sul piano ideale; la terza, di soli 2 capitoli, descrive rapidamente la fine di quel mondo familiare con la morte dello zio Piero, che ne è l'epifania finale, e con la partenza di Franco per la seconda guerra risorgimentale. La divisione dei capitoli in paragrafi è in genere segnalata da spazi bianchi, sulla colonna *dx*. Il titolo dei capitoli in taluni casi è posto tra spazi bianchi al centro della colonna *dx*, mentre, se è stato corretto o scritto in un secondo tempo, è sulla colonna *sx* non sempre in linea con il rigo. Nella brutta copia si legge il titolo del romanzo, a c. 1 *r*, delle carte rinvenute da Nardi, «Piccolo mondo antico | Prologo |» corretto su «Confessioni difficili». I titoli dei capitoli sono riportati a: c. 1 *r*, «Acque >profonde< bigie | Storia quieta | Fumi di casseruola»; c. 11 *v*, «Fumi di vanità | 11 | Cap. 11»; c. 23 *v* (col. *dx*), «Capitolo 111» (col. *sx*) «>Partenza per l'alto mare< | Sulla soglia >dell'ignoto< d'una altra vita», come in *PMA*, 1, 2, «>Franco Maironi e Luisa Rigey<, Il gran passo», titolo di *PMA* 1, 3; c. 38 *r*, «Cap. 11»; c. 77 (col. *sx*), «>Pasotti in compagnia< >a caccia< Il bargnif >f< all'opera» (come in *PMA* 1, 5); c. 208 *r*, «Maria»; c. [226] *r*, «Parte 3ª»; c. 248 *v*, «Capitolo»; c. 260 *v* (col. *sx*), «Capitolo 8º |

L'ultimo di dell'anno»; c. 318 *v* (col. dx), «Parte 3ª», (col. sx) «Pescatori» (come in *PMA* II, 1), «Sonata» (in *PMA* II, 2: *La sonata del chiaro di luna e delle nuvole*), «Con i guanti» (come in *PMA* II, 3), «Con gli artigli» (come in *PMA* II, 4), «Il segreto» (in *PMA* II, 5: *Il segreto del vento e dei noci*), «Spunta l'asso» (in *PMA* II, 6 *L'asso di danari spunta*), «È giuocato» (come in *PMA* II, 7), «Ore amare» (come in *PMA* II, 8); c. 346 *r* <> «Bambina malata» <> (la c. è bianca e porta solo il titolo cassato); c. 346 *v* <> «Bambina malata» < Esus Maria, Sciora Luisa!» (come in *PMA* II, 10); c. 400 *v*, «Dalla marchesia»; c. 456 *r* (col. dx) «Tre anni dopo», (col. sx) «Capitolo del febbraio 59 | Spiritismo».

L'ultima carta della minuta (*a*, c. 490 *v*) termina con due datazioni autografe, che segnano rispettivamente la conclusione della stesura della minuta (*a*), «31 - 12 - 94 fine | 6 p.», e della bella copia (*b*): «Finito di trascrivere 11 - 8 95 ore 15.45 in Velo». Sulla minuta un'altra data, «18 - 8 - 94» (c. 400 *r*), scritta a fianco di un episodio cruciale del romanzo: dopo aver dato l'ultimo addio a Maria comincia per i suoi genitori un nuovo cammino: Franco, colmo di fede, è pronto a combattere per la patria, Luisa invece sprofonda nelle tenebre dell'ateismo.

Il Fondo Rumor (CF 1.2): la prima parte della bella copia (b)

Sulla copertina del fascicolo originale, che raccoglie la prima parte di *b*, Nardi così descrive il ms: «Sono 48 pagine (manca la 47) precedute da due fogli: uno con la dedica in occhio e nell'interno; e un altro con due occhi. La prima parte è a stampa con un foglio d'una rivista, con correzioni autografe». Quindi le prime 5 cc., numerate in romano, riproducono: c. I, il frontespizio: «Antonio Fogazzaro | Piccolo Mondo Anticol romanzo»; c. II, la «(Dedica) | A Luisa Venini Campioni», seguite da una nota per la tipografia: «questa pagina deve venire scritta dopo il frontespizio»; c. III [III] il testo della *Dedica*; c. IV, ulteriori indicazioni al tipografo: «L'incluso stampato porta il principio del romanzo»; c. V, il titolo secondario: «Parte prima | Capitolo I | Risotto e tartufi» con la nota «vedi l'unito stampato».

Lo «stampato» è un ritaglio di giornale di 2 carte dal «Corriere di Napoli», a. XXI, n° 357 (1892, numero di Natale) sul quale Fogazzaro pubblica i primi 9 paragrafi di *Piccolo mondo antico* da «Soffiava sul lago» a «tempo di smettere». Il brano presenta correzioni e cassature autografe poi accolte nel testo. Sulla sx del ritaglio è illustrata la scena della traversata del lago, con Pasotti e consorte che giocano a carte con il curatone, a firma (a sx) del noto illustratore P. Scoppetta.

Il testo di *b*, di cc. 47, con numerazione autografa in alto a dx, in arabo da 1 a 48 (manca la c. 47), riprende il par. 9 da «Suo marito sbuffò alquanto». Le carte sono divise a metà: la colonna di dx riproduce il testo con alcune cassature e correzioni interlinea, mentre la colonna di sx è riservata alle correzioni lunghe o alle aggiunte. Il testo è solo sul *recto*.

PMA, Parte prima

Le cc. 1-34 corrispondono al cap. 1; le cc. 34-46 al cap. 2, par. 1-6; 7; manca la c. 47, quindi lacuna al par. 6 da «ciò era quasi indifferente,» a «lo guardava come»; la c. 48 riprende con «avrebbe guardato un predicatore» (par. 6), e termina con «le asserite fortune di altri cercatori» (par. 7).

Il Legato Giuseppe e Antonio Roi (Cfo B. 2): la seconda parte della bella copia (b)

Le 305 cc. del Legato Roi (Cfo B. 2) sono la continuazione delle 48 cc. del Legato Rumor. La numerazione autografa riparte da c. 150 (inizio del cap. 5) e termina con la c. 676, fine del romanzo. Sulla copertina del fascicolo, sotto il titolo, sono segnate le lacune: «da pag. 1 a pag. 149 | da pag. 197 a pag. 220 | [da] 254 [a] 267 | [da] 294 [a] 330 | [da] 343 [a] 369 | [da] 387 [a] 491 | [da] 528 [a] 536 | [da] 580 [a] 582 | [da] 657 [a] 658 e la pag. 666. Le carte hanno le stesse caratteristiche delle precedenti con la differenza che portano due numerazioni, entrambe in numeri arabi, la prima in alto a dx autografa, la seconda in basso a sx di altra mano, da 1 a 303. Seguono 2 carte (c. 304 e c. 305) scritte su tutta la facciata, la prima sia

sul *recto* che sul *verso*, e sono appunti per l'ultimo capitolo di *Piccolo mondo antico*, trascritti e pubblicati da Nardi⁵. Le lacune segnalate sulla carpetta corrispondono.

PMA, Parte prima

Le cc. 150-182 riproducono il cap. 5, par. 6 da «l'Introini, si mise a farne il panegirico». Le cc. 157 e 166 provengono da un'altra collocazione (cart. D 8) ma seguono la numerazione autografa.

Le cc. 183-195 riproducono il cap. 6.

PMA, Parte seconda

La c. 196 riproduce parte del par. 1 di *PMA*, II, dall'inizio a «l'altro I. R. mento pelato di categoria». Lacuna da c. 197 a c. 220.

Le cc. 221-253 riproducono parte del cap. 2, i par. 1-22, da «di sagrato. Entra in quella fronte» (par. 1) a «Ammirava tuttavia Franco» (par. 22).

Lacuna da c. 254 a c. 267 (par. 23-33).

Le cc. 268-279 corrispondono ai par. 34-42 da «solito bicchier di latte» fino alla fine del cap..

Le cc. 279-293 riproducono parte del cap. 3 dall'inizio fino a «col proprio generoso cuore. Ella» (par. 12).

Lacuna da c. 294 a c. 330.

Le cc. 331-342, riproducono il cap. 5, dalla fine del par. 1, «Serbar fede al Giusto», alla conclusione del par. 7, «uscì con lei sulla terrazza per vedere se».

Lacuna da c. 343 a c. 369.

Le cc. 370-376 riproducono i par. 17-22 del cap. 6 da «Ismaele, affermò che nè la Veronica».

Le cc. 376-386 riproducono i par. 1-11 del cap. 7, fino a «Stavolta la marchesa non potè».

Lacuna da c. 397 a c. 491.

La c. 492 riproduce parte del par. 33, il par. 34 del cap. 9, cioè la fine, da da «sento per te un'ammirazione nuova».

Le cc. 492-527 riproducono i primi 30 par. del cap. 10, fino a «venivan voci ora d'interrogazione». Lacuna da c. 528 a c. 536.

Le cc. 537-561 riproducono il cap. 11 dal par. 2, da «per Maria, passò dal caffè Alfieri».

Le cc. 561-579 riproducono i par. 1-17 del cap. 12, fino a «null'altro rimanendo dell'Apparizione». Lacuna da c. 580 a c. 582.

Le cc. 583- 616 riproducono il cap. 13 dal par. 2, da «alle due, e alle due e mezzo non s'era veduto ancora».

PMA, Parte terza

Le cc. 616-644 riproducono tutto il cap. 1.

Le cc. 644-656 riproducono i par. 1-9 del cap. 2, fino a «tenendolo a distanza. Non»;

Mancano le cc. 657-658.

Le cc. 659-665 riproducono i par. 11-16, da «Franco, non c'era a dubitare della vittoria» a «dai baffi arricciati: "Lei».

Manca la c. 666.

Le cc. 667-676 riproducono gli ultimi par. del cap. (18-28), da «Era scritto nel Libro del Destino».

Il manoscritto si conclude con la c. 676, che dopo la parola «Fine», posta al centro del ms, riporta la nota d'autore «Finito di trascrivere nel mio studio di Velo, l'11 agosto 1895, alle 15.45».

A b sono allegate 2 carte scritte su *recto* e *verso* la prima, mentre la seconda solo sul *recto*, con numero di corda 304 e 305, che sono appunti manoscritti relativi all'ultimo capitolo, alle scene che si svolgono sull'Isola Bella.

Le carte di *b* sono in buono stato di conservazione ad eccezione della c. 579, danneggiata dalla luce in tre punti. Il testo della bella copia, sulla colonna dx, è abbastanza corretto, con correzioni aggiuntive e sostitutive, a volte anch'esse oggetto di cassatura a favore di una diversa lezione, sul lato sx. Sullo stesso lato anche sporadiche indicazioni tipografiche: sull'uso degli spazi bianchi tra due paragrafi (c. 268); sull'andare o meno a capo (c. 525); sul tipo di carattere da usare (c. 547); e infine nuovi conteggi delle colonne di testo da scrivere e mandare alla tipografia (c. 370), così descritti nella lettera alla figlia Gina:

Sono alla colonna 557 e calcolo che ne occorran 690. [...] Non si possono far calcoli proporzionali perché tutto dipende dalla maggiore o minor quantità delle modificazioni che trovo necessarie⁶.

In interlinea o sul lato sx s'incontra frequentemente un segno di

lettura il più delle volte accompagnato dalla dicitura «letto» che testimonia come il romanziere rileggesse e facesse leggere la bella copia a persone fidate («Carlo» e «Luigi», quest'ultimo da identificare forse con lo zio) prima di spedirla all'editore. Ricevute le bozze, che purtroppo allo stato attuale non possediamo, Fogazzaro le sottopone a un'attenta rilettura e correzione e probabilmente vi aggiunge quegli elementi incerti nella fase della copiatura della minuta, come la titolazione dei capitoli. Lo testimonia infatti *b* dove non tutti i capitoli hanno un titolo e quelli che non lo hanno sono segnalati da uno spazio bianco e la dicitura «Capitolo» seguito da un numero romano. Nel dettaglio: c. 183 in alto al centro: «Capitolo v | Pescatori» (di *PMA* I), «Pescatori» è forse di altra mano e denomina il cap. I di *PMA* II; il testo invece segue correttamente *PMA* I, 6; c. 196, in alto al centro: «Parte II | Capitolo I»; c. 279, col. dx, «Capitolo III | >Ami e reti< -> Con i guanti<» (come in *PMA* II, 3); c. 376, col. dx, «Capitolo VII | >Il professore giuoca< -> È giuocato<» (come in *PMA* II, 7); c. 492, col. dx, «Capitolo X | Esusmaria, sciora Lüisa» (come in *PMA* II, 10 e già in *a*, c. 346 *r*); c. 561, col. dx, «Capitolo XII | Fantasmi», «Fantasmi» probabilmente aggiunto dopo, mentre in *a*, c. 400 *v*, «Dalla marchesa»; c. 616, col. dx, «Parte III | Capitolo I | Il savio parla» (come in *PMA* III, 1), in *a*, c. 456 *r*, sulla col. dx «Spiritismo»; c. 644, col. dx, «Capitolo II | >Fra un mondo e l'altro< -> Solenne rullo<» (come in *PMA* III, 2).

Infine è da sottolineare l'attenzione riservata da Fogazzaro alla divisione in paragrafi dei capitoli gerarchizzati con segni grafici e spazio bianco quelli più importanti, rispettati nella *princeps*, con spazi bianchi quelli interni ad un paragrafo, non sempre rispettati nella stampa.

Gli appunti preparatori: il Legato Giuseppe e Antonio Roi (Cfo 5R. F. 10)

Si tratta di una carta scritta solo sul *recto* e sull'intera facciata, con numerazione autografa in arabo in alto a dx. Sono appunti per la

prima parte del romanzo; in particolare relativi agli effetti del dolore sul sentimento religioso di alcuni personaggi.

Gli appunti preparatori: il Fondo Nardi B (CFN.6/25, 28-32, 45)

Il fascicolo 25 raccoglie:

Due carte di appunti a penna e a matita, scritti in tempi diversi, disposti in parte su due colonne e in parte sull'intera facciata, relativi all'ideazione di *Piccolo mondo antico*. Sulla prima carta compare in basso a sx la numerazione in arabo (1) apposta dal conservatore.

Una carta di appunti a penna, con testo sull'intera facciata, relativi alla seconda parte del romanzo, con numerazione del conservatore in arabo in basso al centro (2).

Due carte di appunti a penna, scritti in tempi diversi sull'intera facciata, relativi all'ideazione di *Piccolo mondo antico*. Sulla prima carta compare in basso a sx la numerazione in arabo (3).

Una carta di appunti a penna, scritti sull'intera facciata, sulla seconda parte del romanzo con la trascrizione in alto di un passo de *In historiam creationis mosaicam commentatio* di Giovanni Battista Pianciani, numerata in arabo in basso a sx (4).

Una carta di appunti a penna, scritti sull'intera facciata, sull'incontro di Luisa con la marchesa. La carta è numerata in arabo in basso a sx (5).

Una carta contrassegnata in basso al centro con la lettera *b*; il testo è a penna su due colonne: a sx un appunto sui preparativi per il matrimonio seguito da una composizione poetica molto tormentata; a dx il disegno di una finestra aperta sui monti.

Una carta numerata in basso a sx (26); il testo è a penna su due colonne con molte correzioni e cassature: a dx si trova una poesia d'amore; a sx un appunto per la prima parte di *Piccolo mondo antico* seguito da due pensieri. Una carta non numerata, scritta a penna solo per un terzo sulla colonna sx e intitolata «Capitolo», relativa alla visita di Franco alla nonna dopo la morte di Maria e alla sua fuga.

Storia editoriale

Come si è già detto nell'*Introduzione*, l'*editio princeps* di *Piccolo mondo antico* fu pubblicata dalla casa editrice Galli di Milano e uscì in libreria il 13 novembre 1895. Ebbe subito un grande successo e l'11 dicembre dello stesso anno Carlo Chiesa, uno dei soci della casa editrice, scrisse a Fogazzaro di aver distribuito nelle librerie «Cinquemila copie»⁷. I volumi andarono presto esauriti e l'editore si affrettò a ristampare il romanzo correggendo i refusi e gli errori tipografici che il romanziere gli aveva segnalato. Alla correzione di una delle ristampe, probabilmente la terza, allude una cartolina postale di Chiesa, che nel dicembre 1896 sollecita lo scrittore a correggere le bozze del piccolo mondo perché non ha più copie e non può soddisfare le richieste dei librai:

Mio Signor Fogazzaro

Sono senza copie di "Piccolo Mondo Antico" e vorrei pregare La sua bontà perché Ella corregga con la solita Sua sollecitudine le ultime bozze. Mi perdoni e attribuisca la mia preghiera al piacere di presto vedere la nuova edizione⁸.

Ma l'editrice Galli alla fine del 1896 versa in cattive acque⁹ e Chiesa insieme ai soci è costretto a cedere l'attività a Ettore Baldini, Antenore Castoldi, Alceste Borella e Gian Pietro Lucini, i quali inizialmente mantengono il nome della casa editrice e solo il 7 ottobre 1897 formalizzano la fondazione della Baldini, Castoldi e C. Già a maggio Lucini aveva scritto a Fogazzaro per chiedergli di rimanere loro autore:

Ed è a Lei, illustre Signore, che io mi rivolgo pregandola a voler continuare ad onorarci della preziosa Sua stima ed amicizia di cui fummo già pel passato onorati e per cui avremo agio di poter rendere l'ingegno suo ed il suo squisito cuore di dominio pubblico in Italia collo stampare le opere che onorano la patria nostra ed il di Lei nome. Noi vorremo sperare di non doverLa in vano pregare e che vorrà ricordarsi ancora della vecchia Casa editrice Galli che la conta e credo la conterà ancora per il migliore ed il più caro dei suoi autori¹⁰.

Dalla corrispondenza intercorsa tra Lucini e Fogazzaro si apprende che il nuovo contratto per *Piccolo mondo antico* è pronto nel mese di novembre, ma va smarrito nella spedizione:

Non [sic!] è inquietante che colla lettera mia non abbia ricevuto il contratto del *Piccolo Mondo*, perché con quella appunto venne spedito colle desiderate correzioni¹¹.

Il contratto viene poi sottoscritto prima di Natale:

Il contratto del *Piccolo Mondo antico* venne passato all'ufficio del Registro per gli effetti di legge e di uso, così tutto rimane perfetto¹².

La corrispondenza con Lucini s'interrompe dopo pochi mesi per l'uscita di questi dalla direzione della Baldini, Castoldi e C. In alcune lettere di Baldini rimangono tracce dei successivi rapporti che Fogazzaro ebbe con la casa editrice per i pagamenti dei diritti d'autore e per le ristampe del piccolo mondo. Così nel gennaio 1902 Baldini presenta a Fogazzaro il computo dei diritti d'autore per la ristampa del romanzo, la trentaquattresima, effettuata nell'anno appena concluso:

A stimata di Lei 18 corr. qui accluso ci pregiamo ritornarLe il conto della nostra fornitura anno 1901, debitamente quietanzato e per di Lei norma, nella stesa della ricevuta delle £ 625 l'edizione del *Mondo antico*, accennata in precedente nostra 17 corr. sarebbe la 34ma¹³.

Il vaglia con il pagamento sarà spedito a Fogazzaro solo a giugno e comprenderà anche il compenso spettante all'amico Rumor, anch'egli autore della stessa casa editrice:

Le mandiamo pure qui conpiegato £ 825= a ½ Vaglia della Banca d'Italia n. 82481 e cioè £ 200= destinate al signor Rumor £ 625 per suo diritto su altre cinquecento copie Mondo Antico (ultime 500 dell'edizione in corso¹⁴).

Nel febbraio 1908 Fogazzaro incassa i proventi derivanti dalla quarantanovesima ristampa, mentre già si prepara la cinquantesima:

Qui Le accludo anche la fattura dell'ultima cifra a nostro credito, come dal conto consegnatole io stesso a Montegalda, più feci aggiungere la 50ma edizione del *Piccolo mondo antico*, ed l'importo di £ 629, a Lei dovute. Ella ora è in credito presso di noi di £ 67.10. Somma che se Ella crede, io Le spedirò subito dietro di Lei richiesta. Il piccolo errore incorso nelle edizioni del *Piccolo mondo antico* non ha nessuna importanza, ma è meglio che Ella ne sia avvertita, [sic!] Nel mettere in vendita la 49ma, era stretto accordo che la 50ma fosse incominciata, non appena fosse finita la 49ma, invece il magazziniere cominciò l'una e l'altra contemporaneamente, cioè incominciò la 50ma, quando ancora della 49ma ne esistevano ancora buon numero di copie. Danno da ns parte non c'è ne solamente che le due edizioni rimaste dureranno qualche tempo di più¹⁵.

E nel 1910, un anno prima della morte, Fogazzaro rinnova il contratto per altre otto ristampe:

Eccomi a rispondere in merito al contratto di P.M. Antico.

L'ultima edizione, la 51ma come da nostra lettera venne messa in vendita il 15 gennaio 1910 e liquidata nel mese di dicembre u. s. Ora siamo ben felici di rinnovare detto contratto per altre 8 edizioni e cioè dalla 52ma alla 59ma dal giorno della sua messa in vendita che credo sarà fra qualche mese. Anticipiamo quindi la remunerazione di detto contratto facendole saldato tesoro l'importo della metà cioè £ 2900 (4 edizioni).

Il di Lei credito al 31 dicembre 1909 lo liquideremo alla prossima occasione di un nuovo contratto. Ci faccia conoscere qui a Salò se queste modalità vanno bene, e facendole buono il contratto definitivo, le farò avere anche la somma¹⁶.

Tra il 1931 e il 1944 uscivano per l'editore Arnoldo Mondadori *Tutte le opere* di Antonio Fogazzaro curate da Piero Nardi; in particolare *Piccolo mondo antico* veniva pubblicato nel giugno del 1931. Per *constitutio textus* Nardi non sceglie né l'*editio princeps* né l'ultima edizione pubblicata in vita dell'autore, giudicando il romanziere un glottologo debole, che nello scrivere non ha badato all'«accentuazione fonica» e non ha adottato norme ortografiche, grammaticali e sintattiche rigorose, come confermano gli autografi e le edizioni anteriori al 1911. Inoltre l'uso dei dialetti, ribelli per loro natura ai ristretti gioghi delle norme, aggiungeva ulteriori ostacoli ad un'ope-

razione di ammodernamento linguistico. Quindi Nardi restaura e uniforma il testo per l'edizione mondadoriana salvaguardando, a suo dire, la particolare scrittura fogazzariana anche rinunciando alle consuetudini ortografiche allora in uso. In *Sulla cura del testo*¹⁷, posposta al romanzo, il critico illustra nel dettaglio le poche modifiche da lui introdotte e i molti restauri operati sul testo alla luce di un'attenta lettura degli autografi. Gli esempi di restauro riguardano in primo luogo i dialetti che caratterizzano i personaggi del *piccolo mondo*, ai quali Nardi presta particolare attenzione, ripristinando alcune lezioni che i tipografi precedenti avevano uniformato e mantenendo accanto a «costrutti non erronei» anche palesi violazioni della sintassi, ma corregge decisamente qualora si senta autorizzato dai manoscritti o da edizioni accreditate. Il critico cita poi altri esempi di intervento o di non intervento correttivo a proposito dell'ortografia e della punteggiatura, che in Fogazzaro è in certi casi piuttosto oscillante, a proposito delle maiuscole e minuscole per la terza persona singolare e per i termini indicanti nobiltà, carica, ufficio e a proposito dell'uso delle virgolette nel discorso diretto e della virgola.

La presente edizione

Pur avendo ben presenti le osservazioni di Nardi e il testo pubblicato nell'edizione mondadoriana, che ha costituito la versione *vulgata* del romanzo fino ad oggi, la presente edizione ha assunto come *constitutio textus* l'ultima edizione di *Piccolo mondo antico*, presumibilmente preparata mentre il romanziere era ancora in vita e apparsa l'anno stesso della sua morte, il 1911:

ANTONIO FOGAZZARO | - | *Piccolo mondo antico* | ROMANZO | 54° MIGLIAIO | Milano | CASA EDITRICE BALDINI & CASTOLDI | Galleria Vittorio Emanuele 17 e 80 | 1911.

Il testo è stato corretto solo nel caso di evidenti errori di stampa. Gli emendamenti significativi sono stati raccolti in una tavola rias-

suntiva, mentre i refusi di stampa, come la mancata chiusura delle virgolette dopo un dialogo o una minuscola dopo il punto, non sono stati segnalati. L'accento grafico nelle forme ossitone è stato mantenuto grave come negli originali. Ogni capitolo del romanzo è stato diviso in paragrafi, ai quali fanno riferimento l'apparato delle varianti fra i testimoni (autografo di bella copia e stampe) e il commento. Si è infine scelto di non tradurre nel commento le citazioni latine e le frasi dialettali, in genere di facile comprensione per il lettore, ma si è segnalato l'etimo e il significato dei termini più caratteristici.

L'apparato critico

L'apparato registra le varianti fra i testimoni (descritti a parte), comprese quelle interpuntive, ovvero le differenze fra la bella copia indicata con la sigla *b*, l'*editio princeps* del 1895, indicata con la sigla *A*, e le edizioni successive più significative fino alla seriore del 1911, vale a dire: 1896, 1897, 1899, 1900, 1901, 1903, 1906. Per consentire l'immediata identificazione dei testimoni a stampa abbiamo associato a ogni edizione una lettera maiuscola dell'alfabeto latino. A causa del probabile intervento di Fogazzaro nella correzione delle bozze, si sono collazionate tutte le ristampe della casa editrice Galli (1896-1897), mentre per quelle della casa editrice Baldini, Castoldi e C. si è operata una scelta tra quelle più rappresentative a partire dalla prima (1899):

A = *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Galli di C. Chiesa, Flli Omodei-Zorini e F. Guindani (Tip. Pirola e B. Cella), 1895

B = *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Galli di C. Chiesa, Flli Omodei-Zorini e F. Guindani (Tip. Pirola e B. Cella), 1896

C = *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Galli (Tip. degli Esercenti), 1897

D = *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini e Castoldi e C. (Bergamo, Tip. Flli Bolis), 1899

E = *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini Castoldi, 1900

F = *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini e Castoldi, 1901

G = *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini Castoldi & C., 1903

H = *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini & Castoldi, 1906

Se in una successione di lezioni si trova ripetuta una stessa parola, questa è stata indicata con la sola iniziale seguita da lineetta breve: in tal modo l'apparato si snellisce e l'attenzione si concentra sulle lezioni mutate senza essere distratta dalle porzioni di testo invariate. L'accorgimento appare particolarmente funzionale per comprimere le numerose varianti di mera interpunzione, che avrebbero finito per soffocare i mutamenti più significativi. I nessi fra apparato e testo sono segnalati mediante rinvii al numero di paragrafo. In apparato, dopo il numero di paragrafo, si riporta la lezione soggetta a variante, delimitata da una parentesi quadra chiusa, cui seguono la variante o le varianti recate dai vari testimoni. Le varianti, poste in sequenza cronologica, sono contrassegnate dalla sigla dei testimoni che le recano. Quando la porzione di testo soggetta a variante sia relativamente ampia, cioè superi le tre parole, si riportano la prima e l'ultima separate dai tre puntini di lacuna con uno spazio prima e dopo, in modo da distinguerli dai puntini di sospensione. Per non generare equivoci o difficoltà nel lettore, non sono indicati mai i soli articoli, preposizioni, congiunzioni o avverbi che ricorrono più volte nel paragrafo, che sono invece inseriti in un microcontesto: in questo caso il principio di economicità è stato sacrificato a vantaggio della chiarezza. Per la stessa ragione quando un nome proprio o una parola si ripeta più volte nello stesso paragrafo, la lezione soggetta a variante è accompagnata da una parola contigua che ne consenta l'individuazione.

Il segno di barra obliqua "/" indica l'a-capo nel testo, con conseguente rientro nella prima riga del paragrafo successivo. Un doppio spazio separa le varianti di un paragrafo.

Tavola delle abbreviazioni

c. / cc. = carta / carte

cap. / capp. = capitolo / capitoli

col. / coll. = colonna / colonne

dx = destro

let. / lett. = lettera / lettere

ms = manoscritto

par. = paragrafo /paragrafi

r / v = *recto / verso* della carta; se non vengono esplicitamente indicati il *r* o il *v* significa che ci si riferisce al testo dell'intera carta

n. n. = non numerato

sx = sinistro

¹ Let. a Crispolti, 12 dic. 1892, in *LES*, p. 267.

² Lett. a Molmenti, 8 dic. 1898 e 6 del 1899, in *LES*, pp. 401-402 e p. 404.

³ Per una descrizione delle «carte Fogazzaro» cfr. Pellizzari 1984, pp. 386-394; 195; 203. Dal Lago, Scarpari 1994, pp. 183-191.

⁴ *DIF* 1929, pp. 295-313 (poi in *SPV*, pp. 575-588).

⁵ *PMA* (OF, vol. v), pp. 532-534.

⁶ Let. 3 ago. 1895, in Morra 1960, p. 441.

⁷ Let. di Carlo Chiesa, 11 dic. 1895, in Cfo.9 Pl. 54-12.

⁸ Cartolina postale di Carlo Chiesa, [20 dic. 1896] in Cfo.9 Pl. 54-12.

⁹ Chiesa tuttavia è cautamente ottimista, come risulta da questa cartolina postale: «Le nostre faccende non vanno male; è questione di tempo: una ventina di azioni da lire 500 le abbiamo firmate. Speriamo bene, adunque. Ma le so dir io, Signor Fogazzaro gli strazi e le pene! Girando mane a sera per cercare, domandare, pregare è doloroso per un'anima come la mia. I migliori mi fanno coraggio, mi aiutano, mi fanno dimenticare qualche volta la viltà di quaggiù, e allora sono quarti d'ora più sopportabili per me e per mia moglie. E dir che oggi altri si stanno godendo le mie fatiche di tanti anni in barba all'onestà vera, in barba al codice! Pazienza» (s. d. [probabilmente dic. 1896] in Cfo.9 Pl. 54-12.).

¹⁰ Let. del poeta Gian Pietro Lucini, 31 mag. 1897, conservata alla Biblioteca Bertoliana con segnatura CFN.14. Sulla corrispondenza che intercorse tra il poeta e Fogazzaro si veda Longatti 1984, pp. 109-118.

¹¹ Let di Lucini, 26 nov. 1897, in CFN.14.

¹² Let. di Lucini, 21 dic. 1897, in CFN.14. La lettera è preceduta da un'altra di Marescotti del 2 dicembre 1897 che accompagnava il nuovo contratto da restituire firmato: «Illustre Senatore, Eccole ripetuto il contratto del Piccolo mondo, perché voglia firmarlo. E ciò, come le abbiamo già scritto, per poter passarlo alla registrazione, giacché quello che già teniamo firmato da Lei è con data che ci procurerebbe per la registrazione delle noie sicure. Ella non dubitiamo vorrà farci tanto favore e noi le anticipiamo Le più sentite grazie»

(in CFN.14).

¹³ Let. di Baldini, 20 gen. 1902, conservata alla Biblioteca Bertoliana con segnatura Cfo.2. Pl. 14. 1.

¹⁴ Let. di Baldini e Castoldi, 11 giu. 1902, in Cfo.2. Pl. 14. 1.

¹⁵ Let. di Baldini, 11 feb. 1908, in Cfo.2. Pl. 14. 1.

¹⁶ Let. di Baldini, 15 gen. 1909, in Cfo.2. Pl. 14. 1.

¹⁷ *PMA* (OF, vol. v), pp. 543-548.

Abbreviazioni bibliografiche

Opere di Antonio Fogazzaro:

a) Edizioni di *Piccolo mondo antico*

<i>A</i>	<i>Piccolo mondo antico</i> , Milano, Casa editrice Galli di C. Chiesa, F.lli Omodei-Zorini e F. Guindani (Tip. Pirola e B. Cella), 1895 (<i>editio princeps</i>)
<i>B</i>	<i>Piccolo mondo antico</i> , Milano, Casa editrice Galli di C. Chiesa, F.lli Omodei-Zorini e F. Guindani (Tip. Pirola e B. Cella), 1896
<i>C</i>	<i>Piccolo mondo antico</i> , Milano, Casa editrice Galli (Tip. degli Esercenti), 1897
<i>D</i>	<i>Piccolo mondo antico</i> , Milano, Casa editrice Baldini e Castoldi e C. (Bergamo, Tip. F.lli Bolis), 1899
<i>E</i>	<i>Piccolo mondo antico</i> , Milano, Casa editrice Baldini Castoldi, 1900
<i>F</i>	<i>Piccolo mondo antico</i> , Milano, Casa editrice Baldini e Castoldi, 1901
<i>G</i>	<i>Piccolo mondo antico</i> , Milano, Casa editrice Baldini Castoldi & C., 1903

H *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini & Castoldi, 1906
Piccolo mondo antico, Milano, Casa editrice Baldini & Castoldi (Galleria Vittorio Emanuele 17 e 80), 1911
Piccolo mondo antico, edizione a cura di Piero Nardi, Milano, A. Mondadori, 1931 [PMA (OF, vol. v)]

b) Altre opere di Fogazzaro

La sigla OF seguita dall'indicazione del volume fa riferimento all'edizione Mondadori di *Tutte le opere di Antonio Fogazzaro*, Milano, 1931-1944

ASU *Ascensioni umane*, Milano, Baldini e Castoldi, 1898
DCO (OF, vol. III) *Daniele Cortis*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1933
DIS *Discorsi*, Milano, Cogliati, 1905, 2a edizione
DIS (OF, vol. XIV) *Discorsi*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1942
DVI 1992 *Discorsi vicentini*, a cura di Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1992 (I quaderni dell'Accademia Olimpica, 18)
DOA *Il dolore nell'arte*, in *DIS*
FOG (OF, vol. XII) Piero Nardi, *Antonio Fogazzaro*, Milano, Mondadori, 1938 [in particolare i capp.: xv. *Il primo "Piccolo mondo antico"*, pp. 267-283; xvii. *"Piccolo mondo antico"*, pp. 325-351; xviii. *La fine di "Piccolo mondo antico"*, pp. 395-415; xx. *La pubblicazione di "Piccolo mondo antico"*, pp. 417-426]
GRP *Le grand poète de l'avenir*, in *ASU*
LEI (OF, voll. VIII-IX) *Leila*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1932

LES (OF, vol. XIII) *Lettere scelte*, a cura di Tommaso Gallarati Scotti, Milano, Mondadori, 1940
MAL (OF, voll. I-II) *Malombra*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1932
MIP (OF, vol. IV) *Il mistero del poeta*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1931
NUS *Per una nuova scienza*, in *DIS*, 1905
PMA (OF, vol. V) *Piccolo mondo antico*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1931
PMM (OF, vol. VI) *Piccolo mondo moderno*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1931
POE (OF, vol. XI) *Poesie*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1935
RAC (OF, vol. X) *Racconti*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1932
SAN (OF, vol. VII) *Il Santo*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1932
SOB *Sonatine bizzarre*, Catania, Giannotta, 1899
SPV (OF, vol. XV) *Scene e prose varie*, a cura di Piero Nardi, Milano, Mondadori, 1944

c) Carteggi

Fichera 1967 Filippo Fichera, *Galanterie dell'Ottocento. (Undici lettere di Antonio Fogazzaro a donna Paolina Negrotto Brusati)*, «La martinella di Milano. Echi dell'anima lombarda. Periodico mensile illustrato», vol. XXI, fasc. 7, 1967, pp. 366-373
 Marcora 1968 *Corrispondenza Fogazzaro - Bonomelli*, a cura di Carlo Marcora, Milano, Vita e Pensiero, 1968
 Morbiato 2000 *Antonio Fogazzaro - Ellen Starbuck, Carteggio (1885-1910)*, a cura di Luciano Morbiato, Vicenza, Accademia Olimpica,

- 2000 (I quaderni dell'Accademia Olimpica, 22-v)
 Palmiero 2010 *Antonio Fogazzaro - Giuseppe Giacosa, Carteggio (1883-1904)*, a cura di Oreste Palmiero, Vicenza, Accademia Olimpica, 2010 (I quaderni dell'Accademia Olimpica, 22-ix) [Presentazione di Fabio Finotti, pp. vii-xxi]
 Romano 1979 *Carteggio inedito Fogazzaro-Luisa Venini*, a cura di Luigi Romano, «L'osservatore politico letterario», xxv, 1979, settembre, n. 9, pp. 37-54; «L'osservatore politico letterario», xxv, 1979, ottobre, n. 10, pp. 83-98; «L'osservatore politico letterario», xxv, 1979, novembre, n. 11, pp. 58-76

d) Bibliografia critica su *Piccolo mondo antico*

- Arlandi 1984 Gianfranco Arlandi, *Arte e cultura tra «antico» e «moderno» in Fogazzaro: un'analisi di semiotica estetica*, in Antonio Fogazzaro. *Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 248-264
 Barberi Squarotti 1994 Giorgio Barberi Squarotti, *La tecnica narrativa di "Piccolo mondo antico"*, in Antonio Fogazzaro. *Le opere i tempi. Atti del Convegno Internazionale di studio. Vicenza 27-29 aprile 1992*, a cura di Fernando Bandini e Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1994, pp. 123-156
 Battaggion, Boerner 1984 Bianca Maria Battaggion, Wolfgang Boerner, *Il successo del Fogazzaro in Germania*,

- in Antonio Fogazzaro. *Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 488-503
 Bertacchini 1971 Renato Bertacchini, *L'amore di Franco e Luisa*, «Rassegna di Cultura e Vita Scolastica», xxv, 1971, n. 3, pp. 6-7
 Bongiovanni 1935 Giannetto Bongiovanni, *Con Fogazzaro in Valsolda*, Vicenza, Hermes Jacchia, 1935
 Casari 1984 Rosanna Casari, *Fogazzaro e il mondo russo*, in Antonio Fogazzaro. *Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 504-514
 Cavallini 1984 Giorgio Cavallini, *Aspetti della lingua fogazzariana*, in Antonio Fogazzaro. *Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 34-52
 Cavallini 1992 Giorgio Cavallini, *Aspetti della lingua fogazzariana*, in *Momenti, tendenze, aspetti della prosa narrativa italiana moderna e contemporanea*, Roma, Bulzoni, 1992, pp. 93-113 (Biblioteca di cultura, 443)
 Cavallini 2000 Giorgio Cavallini, *Fogazzaro. Ieri e oggi*, Napoli, Loffredo, 2000
 Cavalluzzi 1998 Raffaele Cavalluzzi, *Piccolo mondo fogazzariano*, «Rivista di letteratura italiana», vol. xvi, 1998, nn. 1-3, pp. 109-127 [ora in Fogazzaro: *i romanzi. Contraddizione e for-*

- Chemello 1994 *ma di una «passione azzurra»*, Bari, B. A. Graphis, 2000, pp. 107-128]
Adriana Chemello, *Le «gente meccaniche e di piccol affare» nel pensiero e nella narrazione di Fogazzaro*, in Antonio Fogazzaro. *Le opere i tempi. Atti del Convegno Internazionale di studio. Vicenza 27-29 aprile 1992*, a cura di Fernando Bandini e Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1994, pp. 305-345
- Crispolti 1901 Filippo Crispolti, *L'ultimo romanzo di A. Fogazzaro ("Piccolo mondo antico")*, «La lettura», maggio 1901, pp. 429-433
- Croce 1915 Benedetto Croce, *La letteratura della nuova Italia. Saggi critici*, iv, Bari, Gius. Laterza & Figli, 1915 [in particolare il cap. LXIV. *Antonio Fogazzaro*, pp. 129-140]
- Dal Lago, Scarpari 1994 Dal Lago Giovanni, Scarpari Adele, *Le carte Fogazzaro nella Biblioteca Bertoliana di Vicenza*, in Antonio Fogazzaro. *Le opere i tempi. Atti del Convegno Internazionale di studio. Vicenza 27-29 aprile 1992*, a cura di Fernando Bandini e Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1994, pp. 183-191
- De Rienzo 1967 Giorgio De Rienzo, *Fogazzaro e l'esperienza della realtà*, Milano, Silva, 1967 [in particolare *Crisi e malattia dei rapporti umani*, pp. 127-202]
- De Rienzo 1969 Giorgio De Rienzo, *Genesi e formazione di "Piccolo mondo antico"*, «Vita e pensiero. Rassegna italiana di cultura», vol. LII, 1969, pp. 634-647
- De Rienzo 1981 Giorgio De Rienzo, *Il "piccolo mondo" di Fogazzaro e Nota fogazzariana: genesi e formazione di "Piccolo mondo antico"*, in

- Il poeta fuori gioco. Nostalgia, mitologia e cronaca dell'Ottocento minore*, Roma, Bulzoni, 1981
- De Rienzo 1983 Giorgio De Rienzo, *Invito alla lettura di Antonio Fogazzaro*, Milano, Mursia, 1983 (Sezione italiana, 74) [*Piccolo mondo antico*, pp. 53-65]
- De Rienzo 1997 *Ecco il mondo di Fogazzaro: antico, piccolo, e un po' sciatto*, in «Telema. Attualità e futuro della società multimediale», 1997, n. 11, pp. 131-132
- De Sanctis 1940 Giambattista De Sanctis, *Saggio su "Piccolo mondo antico" di Antonio Fogazzaro*, Città di Castello, Il Solco, 1940
- De Vemenia 1921 Nino Bazzetta de Vemenia, *Valsolda. Tipi, figure e identificazioni dei personaggi di Antonio Fogazzaro, con la conferenza. Donne ed amori di Fogazzaro*, Como, Tip. Cavalleri e C., 1921
- Della Torre 1984 Arturo Della Torre, *Fogazzaro e il romanzo postunitario*, in Antonio Fogazzaro. *Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 53-64
- Devoto 1950 Giacomo Devoto, *Dai «Piccoli mondi» fogazzariani*, in *Studi di stilistica*, Firenze, Le Monnier, 1950, pp. 90-126
- DIF 1929 Piero Nardi, *Fogazzaro su documenti inediti*, Vicenza, Ermes Jacchia, 1929
- Ferrucci 1971 Carlo Ferrucci, *Anacronismo e fortuna di "Piccolo mondo antico"*, «Sigma. Rivista trimestrale di Letteratura», vol. XXVIII, 1971, pp. 75-86
- Fido 1984 Franco Fido, *I "Promessi sposi" come sot-*

- Finotti 1990 *totesto in alcuni romanzi dell'Ottocento*, «Italice», vol. LXI, 1984, estate, n. 2, pp. 96-107
Fabio Finotti, *Dimenticare Fogazzaro* (*Rassegna fogazzariana 1970-1990*), «Lettere italiane», XLII, 1990, luglio-settembre, n. 3, pp. 475-507
- Finotti 1992 Fabio Finotti, *Fogazzaro, oratore vicentino*, in Antonio Fogazzaro, *Discorsi Vicentini*, a cura di Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1992, pp. 7-46
- Finotti 1994 Fabio Finotti, *Variantistica e figurazione simbolica nel primo Fogazzaro*, in Antonio Fogazzaro. *Le opere i tempi. Atti del Convegno Internazionale di studio. Vicenza 27-29 aprile 1992*, a cura di Fernando Bandini e Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1994, pp. 37-51
- Finotti 1997 Fabio Finotti, *L'inconscio in Fogazzaro*, in Antonio Fogazzaro *tra storia, filologia, critica. Atti della giornata di studio*, Vicenza 16 maggio 1997, a cura di Gilberto Pizzamiglio, Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1999, pp. 133-163
- Finotti 2003 Fabio Finotti, *L'inconscio in Fogazzaro*, in Antonio Fogazzaro *tra storia, filologia, critica. Atti della giornata di studio*, Vicenza 16 maggio 1997, a cura di Gilberto Pizzamiglio, Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1999, pp. 133-163
- Gallarati Scotti 1920 Tommaso Gallarati Scotti, *La vita di Antonio Fogazzaro*, Milano, Casa editrice Baldini e Castoldi, 1920 [in particolare il cap. XII. *Piccolo mondo antico*, pp. 263-288; poi nella ed. rived., *La vita di Antonio Fogazzaro. Dalle memorie e dai carteggi*

- Guidorizzi 1994 *inediti, Introduzione* di Carlo Alberto Madrignani, Milano, Arnoldo Mondadori, 1934 (consultata ed. Oscar Mondadori, 1982, pp. 263-287). Ora è ripubblicata l'ed. del 1920 a cura di Claudia Crevenna, *Premessa* di Gianfranco Ravasi, Brescia, Morcelliana, 2011 (Storia, 46)]
Ernesto Guidorizzi, «*Piccolo mondo antico*» da Antonio Fogazzaro a Mario Soldati, in Antonio Fogazzaro. *Le opere i tempi. Atti del Convegno Internazionale di studio. Vicenza 27-29 aprile 1992*, a cura di Fernando Bandini e Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1994, pp. 449-452
- Gustarelli 1934¹ Andrea Gustarelli, *Antonio Fogazzaro. Notizie biografiche, notizie sui primi romanzi, "Il piccolo mondo antico", notizie sugli ultimi romanzi e sulla poesia*, Milano, Ed. Tip. A. Vallardi, 1934
- Jenni 1957 Adolfo Jenni, *Franco e Luisa tra Romanticismo e Decadentismo in "Piccolo Mondo Antico"*, «Lettere Italiane», IX, 1957, aprile-giugno, n. 2, pp. 183-190
- Jurlaro 1984 Rosario Jurlaro, *La diffusione dell'opera del Fogazzaro nel Mezzogiorno d'Italia*, in Antonio Fogazzaro. *Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 176-184
- Kullmann 2003 Dorothea Kullmann, *Fogazzaro und Zola. Moral, Religion und literarische Technik*, «Archiv für das Studium der Neueren Sprachen und Literaturen», vol. CLV, n. 1

- Longatti 1984 [240], pp. 60-73, 2003
Alberto Longatti, *Fogazzaro e Gian Pietro Lucini: le antitesi e le perversità*, in Antonio Fogazzaro. *Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 109-118
- Marangon 2003 Paolo Marangon, *Il modernismo di Antonio Fogazzaro*, Napoli Società editrice il mulino, 1998
- Marchand 1994 Jean-Jacques Marchand, *Fogazzaro tra romanticismo, simbolismo e realismo: l'elaborazione dell'inizio di "Piccolo mondo antico"*, in Antonio Fogazzaro. *Le opere i tempi. Atti del Convegno Internazionale di studio. Vicenza 27-29 aprile 1992*, a cura di Fernando Bandini e Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1994, pp. 157-167
- Mariani 1972 Gaetano Mariani, *Interpretazione di "Piccolo mondo antico"*, in *Ottocento romantico e verista*, Napoli, Gianni editore, 1972, pp. 587-615
- Messedaglia 2011 Luigi Messedaglia, *Antonio Fogazzaro e l'Istituto Veneto*, in Antonio Fogazzaro e l'Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti, Venezia, Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti, 2011, pp. 3-27 [Presentazione di Manlio Pastore Stocchi, pp. vii-xi. Vengono qui pubblicate le conferenze di A. F.: *Per un recente raffronto delle dottrine di S. Agostino e di Darwin circa la creazione*, pp. 31-61; *Scienza e dolore*, pp. 65-78; *Verità e azione*, pp. 81-91]
- Montanari 1968 Fausto Montanari, *La morte in "Piccolo*

- Morbiato 1988 Luciano Morbiato, *Dalle ambiguità drammatiche di Fogazzaro ai dagherrotipi parlanti di Soldati*, «Annali d'italianistica. Department of modern and classical languages, University of Notre Dame», 1988, n. 6, pp. 80-97
- Morbiato 1994 Luciano Morbiato, *Funzioni narrative dell'elemento dialettale nei romanzi di Antonio Fogazzaro*, in Antonio Fogazzaro. *Le opere i tempi. Atti del Convegno Internazionale di studio. Vicenza 27-29 aprile 1992*, a cura di Fernando Bandini e Fabio Finotti, Vicenza, Accademia Olimpica, 1994, pp. 169-181
- Morbiato 1994 l. m. [Luciano Morbiato] *Immagini per Fogazzaro* in Antonio Fogazzaro, Padova, Esdra, p. 230, tavv. 1-19 (Filologia veneta, 4)
- Morbiato 1995 Luciano Morbiato, *Piccolo mondo antico 1895-1995. Cento anni di illustratori*, in «Charta», iv, 1995, novembre-dicembre, n. 19, pp. 26-30
- Morbiato 2011 Luciano Morbiato, *Le edizioni illustrate di "Piccolo mondo antico"*, in *Album Fogazzaro*, a cura di Adriana Chemello, Fabio Finotti, Adele Scarpari, Vicenza, Accademia Olimpica, 2011, pp. 127-132
- Morra 1960 Ottorino Morra, *Fogazzaro nel suo piccolo mondo (dai carteggi familiari)*, Bologna, Cappelli editore, 1960
- Nardi 1932 *Tutte le opere di Antonio Fogazzaro. Programma*, a cura di Piero Nardi, Milano, Arnoldo Mondadori 1932
- Noce 1941 Hannibal S. Noce, *The Apocoped Form*

- Ogetti 1934 *of the Infinitive in Italian Prose*, «Italice», vol. xviii, 1941, december, n. 4, pp. 197-201
Ugo Ogetti (Tantalo), *Fogazzaro*, in *Cose viste. 1931-1934*. vi, Milano, A. Mondadori, 1934, pp. 63-75
- Pellizzari 1984 Giovanni Pellizzari, *Le carte Fogazzaro della «Bertoliana» di Vicenza*, in *Antonio Fogazzaro. Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 386-394
- Pellizzari 1994 Giovanni Pellizzari, *Le «carte Fogazzaro» della Biblioteca Bertoliana di Vicenza: contributo ad un inventario*, in *Antonio Fogazzaro*, Padova, Esdra, pp. 187-229 (Filologia veneta, 4)
- Pensa 1984 Pietro Pensa, *La presenza valsoldese nel Fogazzaro e nella sua narrativa*, in *Antonio Fogazzaro. Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 99-108
- Piccioni 1970 Donatella e Leone Piccioni, *Antonio Fogazzaro*, Torino, UTET, 1970 (La vita sociale nella nuova Italia, 15) [in particolare il cap. ix. *Piccolo mondo antico*, pp. 273-313]
- Pirandello 1895 Luigi Pirandello, *Sul «Piccolo mondo antico» di Antonio Fogazzaro*, «La critica», 18 dicembre 1895 [ora in *Idem, Saggi, poesie, scritti vari*, a cura di Malio Lo Vecchio-Musti, Milano Arnoldo Mondadori, 1965,

- Portier 1984 pp. 949-955]
Lucienne Portier, *Antonio Fogazzaro in Francia*, in *Antonio Fogazzaro. Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 477-487
- Ragonese 1984 Gaetano Ragonese, *Fogazzaro. Da «Malombra» a «Piccolo mondo antico»*, in *Antonio Fogazzaro. Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 141-158
- Randaccio 2008 Roberto Randaccio, *Trattando l'ombra come cosa salda. Considerazioni sull'onomastica nell'opera di Antonio Fogazzaro*, «RION», xvi, 2008, n. 1, pp. 89-108
- Raponi 2003 Nicola Raponi, *A proposito delle «Lettere scelte» di Fogazzaro a cura di T. Gallarati Scotti*, in *Antonio Fogazzaro e il modernismo*, a cura di Paolo Marangon, Vicenza, Accademia olimpica, 2003, pp. 195-245
- Rizzi 1906 Fortunato Rizzi, *Dal «Piccolo mondo antico» al «Santo» moderno. Una visita ad A. Fogazzaro*, «La nuova parola», vol. x, a. 5.(1906), n. 11, pp. 330-334
- Roedel 1984 Reto Roedel, *La fortuna del Fogazzaro in Svizzera*, in *Antonio Fogazzaro. Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 451-466

- Romboli 2000 Floriano Romboli, *Fogazzaro*, Palermo, Palumbo, 2000
- Rosso 1993 Corrado Rosso, *Fogazzaro e il dubbio di Luisa in "Piccolo mondo antico"*, «Il Confronto letterario. Quaderni del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere Moderne dell'Università di Pavia», x, 1993, maggio, n. 19, pp. 3-15
- Rumor 1896 Sebastiano Rumor, *Antonio Fogazzaro, la sua vita, le sue opere, i suoi critici*, Milano, Galli, 1896, pp. 69-75; 133-142 [2ª ed., Milano, Baldini e Castoldi, 1912]
- Russo 1956 Luigi Russo, *Il Fogazzaro nella storia*, «Belfagor», xi, 1956, 31 luglio, n. 4, pp. 373-392 [in particolare il paragrafo 3. *La poesia di "Piccolo mondo antico"*, pp. 389-392]
- Soldati 2008 Mario Soldati, *Tre film scritti con Mario Bonfantini*, in *Orta mia. E altre pagine novaresi e piemontesi disperse*, Novara, Interlinea, pp. 45-55
- Spadoni 1919 Carlo Spadoni, *Il romanzo di Antonio Fogazzaro. Figure e figurine di "Piccolo mondo antico"*, Modena, Antica tip. Soliani, 1919
- Spera 1987 Gianni Spera, *Fogazzaro Manzoni Verga in "Piccolo mondo antico"*, Firenze, Città di vita, 1987
- Summer 1961 Maria Luisa Summer, *Le approssimazioni stilistiche di Antonio Fogazzaro. Osservazioni stilistiche su "Piccolo mondo antico"*, «Giornale storico della letteratura italiana», vol. cxxxviii, a. lxxviii, fasc. 424, 1961, pp. 522-551
- Travi 1984 Ernesto Travi, *La Valsolda nelle opere di Antonio Fogazzaro*, in *Antonio Fogazzaro. Atti del convegno Il cinquantennio postu-*

- nitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 83-98
- Travi 1996 Ernesto Travi, *Valori attuali di "Piccolo mondo antico"*. *Antonio Fogazzaro scrive a Paolo Arcari*, «Cenobio. Rivista mensile di cultura della Svizzera italiana», xlv, 1996, aprile-giugno, pp. 149-151
- Verscinin 1984 Lev Verscinin, *Fogazzaro e il mondo russo (periodo sovietico)*, in *Antonio Fogazzaro. Atti del convegno Il cinquantennio postunitario: Antonio Fogazzaro. Como 20-23 ottobre 1982*, a cura di Attilio Agnoletto, Enzo Noè Girardi, Carlo Marcora, Milano, Franco Angeli, 1984, pp. 515-518

PICCOLO MONDO ANTICO

romanzo

A LUISA VENINI CAMPIONI

A Lei, carissima Luisa, che tante persone e cose del piccolo mondo valsoldese ebbe familiari; a Lei, devota e fedele amica di due care anime che ci aspettano nell'eternità, offro nel nome loro e nel nome di un altro morto a Lei diletto il libro che queste sacre memorie, e non queste sole, segretamente richiama.

Antonio Fogazzaro

PARTE PRIMA

CAPITOLO I

Risotto e tartufi.

¹ Soffiava sul lago una *breva* fredda, infuriata di voler cacciare le nubi grigie, pesanti sui cocuzzoli scuri delle montagne. Infatti, quando i Pasotti, scendendo da Albogasio Superiore, arrivarono a Casarico, non pioveva ancora. Le onde stramazavano tuonando sulla riva, sconquassavano le barche incatenate, mostravano qua e là, sino all'opposta sponda austera del Doi, un lingueggiar di spume bianche. Ma giù a ponente, in fondo al lago, si vedeva un chiaro, un principio di calma, una stanchezza della *breva*; e dietro al cupo monte di Caprino usciva il primo fumo di pioggia. Pasotti, in soprabito nero di cerimonia, col cappello a stajo in testa e la grossa mazza di bambù in mano, camminava nervoso per la riva, guardava di qua, guardava di là, si fermava a picchiar forte la mazza a terra, chiamando quell'asino di barcaiuolo che non compariva.

² Il piccolo battello nero con i cuscini rossi, la tenda bianca e rossa, il sedile posticcio di parata piantato a traverso, i remi pronti e incrociati a poppa, si dibatteva, percosso dalle onde, fra due barconi carichi di carbone che oscillavano appena.

«Pin!» gridava Pasotti sempre più arrabbiato. «Pin!»

Non rispondeva che l'eguale, assiduo tuonar delle onde sulla riva, il cozzar delle barche fra loro. Non c'era, si sarebbe detto, un cane vivo in tutto Casarico. Solo una vecchia

voce flebile, una voce velata da ventriloquo, gemeva dalle tenebre del portico:

«Andiamo a piedi! Andiamo a piedi!»

Finalmente il Pin comparve dalla parte di San Mamette.

«Oh là!» gli fece Pasotti alzando le braccia. Quegli si mise a correre.

«Animale!» urlò Pasotti. «T'han posto un nome di cane per qualche cosa!»

«Andiamo a piedi, Pasotti» gemeva la voce flebile. «Andiamo a piedi!»

Pasotti tempestò ancora col barcaiuolo che staccava in fretta la catena del suo battello da un anello infisso nella riva. Poi si voltò con una faccia imperiosa verso il portico e accennò a qualcuno, piegando il mento, di venire.

«Andiamo a piedi, Pasotti!» gemette ancora la voce.

Egli si strinse nelle spalle, fece con la mano un brusco atto di comando e discese verso il battello.

3 Allora comparve ad un'arcata del portico una vecchia signora, stretta la magra persona in uno scialle d'India, sotto al quale usciva la gonna di seta nera, chiusa la testa in un cappellino di città, sperticatamente alto, guernito di rosette gialle e di pizzi neri. Due ricci neri le incorniciavano il viso rugoso dove s'aprivano due grandi occhi dolci, anebbiati, una gran bocca ombreggiata di leggeri baffi.

«Oh, Pin» diss'ella giungendo i guanti canarini e fermanosi sulla riva a guardar pietosamente il barcaiuolo. «Dobbiamo proprio andare con un lago di questa sorte?»

Suo marito le fece un altro gesto più imperioso, un'altra faccia più brusca della prima. La povera donna sdruciolò giù in silenzio al battello e vi fu fatta salire, tutta tremante.

«Mi raccomandando alla Madonna della Caravina, caro il mio Pin» diss'ella. «Un lago così brutto!»

Il barcaiuolo negò del capo, sorridendo.

«A proposito» esclamò Pasotti «hai la vela?»

«Ce l'ho su in casa» rispose Pin. «Debbo andare a pren-

derla? La signora qui avrà paura, forse. E poi, ecco là che vien l'acqua!»

«Va!» fece Pasotti.

La signora, sorda come un battaglio di campana, non udì verbo di questo colloquio, si meravigliò molto di veder Pin correr via e chiese a suo marito dove andasse.

«La vela!» le gridò Pasotti sul viso.

Colei stava lì tutta china, a bocca spalancata, per raccogliere un po' di voce, ma inutilmente.

«La vela!» ripeté l'altro, più forte, con le mani accostate al viso.

Ella sospettò d'aver capito, trasalì di spavento, fece in aria col dito un geroglifico interrogativo. Pasotti rispose tracciando pure in aria un arco immaginario e soffiandovi dentro; poi affermò del capo, in silenzio. Sua moglie, convulsa, si alzò per uscire.

«Vado fuori!» diss'ella angosciosamente. «Vado fuori! Vado a piedi!»

Suo marito l'afferrò per un braccio, la trasse a sedere, le piantò addosso due occhi di fuoco.

4 Intanto il barcaiuolo ritornò con la vela. La povera signora si contorceva, sospirava, aveva le lagrime agli occhi, gittava alla riva delle occhiate pietose, ma taceva. L'albero fu rizzato, i due capi inferiori della vela furono legati, e la barca stava per prender il largo, quando un vocione muggiò dal portico:

«To' to', il signor Controllore!» e ne sbucò un pretone rubicondo con una pancia gloriosa, un gran cappello di paglia nera, il sigaro in bocca e l'ombrello sotto il braccio.

«Oh, curatone!» esclamò Pasotti. «Bravo! È di pranzo? Viene a Cressogno con noi?»

«Se mi toglie!» rispose il curato di Puria, scendendo verso il battello. «To' to' che c'è anche la signora Barborin!»

Il faccione diventò amabile amabile, il vocione dolce dolce.

«Ha in corpo una paura d'inferno, povera diavola» ghignò Pasotti, mentre il curato faceva degli inchinetti e dei sorriset-

ti alla signora, cui quel minacciato soprappiù di peso metteva un nuovo terrore. Ella si mise a gesticolare in silenzio come se gli altri fossero stati sordi peggio di lei. Additava il lago, la vela, la mole del curato enorme, alzava gli occhi al cielo, si metteva le mani sul cuore, se ne copriva il viso.

«Peso mica tanto» disse il curato, ridendo. «Tâs giò, ti» soggiunse rivolto a Pin, che aveva sussurrato irriverentemente: «Ona bella tenca».

«Sapete» esclamò Pasotti, «cosa faremo perché le passi la paura? Pin, hai un tavolino e un mazzo di tarocchi?»

«Magari un po' unti» rispose Pin «ma li ho».

Ci volle del buono per far capire alla signora Barbara, detta comunemente Barborin, di che si trattasse adesso. Non lo voleva intendere, neanche quando suo marito le cacciò in mano, per forza, un mazzo di carte schifose.

5 Ma per ora non era possibile di giuocare. La barca avanzava faticosamente, a forza di remi, verso la foce del fiume di S. Mamette, dove si sarebbe potuto alzar la vela, e i cavalloni sbattuti indietro dalle rive si azzuffavano con i sopravvegnenti, facevano ballare il battello fra un bollimento di creste spumose. La signora piangeva. Pasotti imprecava a Pin che non s'era tenuto bastantemente al largo. Allora il curatone, afferrati due remi, ben piantata la gran persona in mezzo al battello, si mise a lavorar di schiena, tanto che in quattro colpi si uscì dal cattivo passo. La vela fu alzata, e il battello scivolò via liscio, a seconda, con un sommesso gorgoglio sotto la chiglia, con un ondular lento e blando. Il prete sedette allora sorridente accanto alla signora Barborin che chiudeva gli occhi e mormorava giaculatorie. Ma Pasotti batteva impaziente il mazzo dei tarocchi sul tavolino e bisognò giuocare.

6 Intanto la pioggia grigia veniva avanti adagio adagio, velando le montagne, soffocando la *brevia*. La signora andava ripigliando fiato a misura che ne perdeva il vento, giuocava rassegnata, pigliandosi in pace gli spropositi proprii e le sfuria-

te di suo marito. Quando la pioggia incominciò a mormorar sulla tenda del battello e sull'onda morta che andava tutt'ora, quasi senz'aria, agli scogli del Tentiòn: quando il barcaiuolo pensò bene di calar la vela e di riprendere i remi, la signora Barborin respirò del tutto. «Caro il mio Pin!» diss'ella teneramente; e si mise a giuocar a tarocchi con uno zelo, con un brio, con una beatitudine in viso, che non si turbavano nè di spropositi nè di strapazzate.

7 Molti giorni di *brevia* e di pioggia, di sole e di tempeste sorsero e tramontarono sul lago di Lugano, sui monti di Valsolda, dopo quella partita a tarocchi giuocata dalla signora Pasotti, da suo marito, controllore delle dogane a riposo, e dal curatone di Puria, nel battello che costeggiava lento, in mezzo ad una nebbiolina di pioggia, le scogliere fra S. Mamette e Cressogno. Quando rivedo nella memoria qualche casupola nera che ora specchia nel lago le sue gale di zotica arricchita, qualche gaia palazzina elegante che ora decade in un silenzioso disordine; il vecchio gelso di Oria, il vecchio faggio della Madonnina, caduti con le generazioni che si veneravano; tante figure umane piene di rancori che si credevano eterni, di arguzie che parevano inesauribili, fedeli ad abitudini di cui si sarebbe detto che solo un cataclisma universale potesse interromperle, figure non meno famigliari di quegli alberi alle generazioni passate e scomparse con essi, quel tempo mi pare lontano da noi molto più del vero, come al barcaiuolo Pin, se si voltava a guardar il ponente, parevano lontani più del vero, dietro la pioggia, il San Salvatore e i monti di Carona.

8 Era un tempo bigio e sonnolento proprio come l'aspetto del cielo e del lago, caduta la *brevia* che aveva fatto tanta paura alla signora Pasotti. La gran *brevia* del 1848, dopo aver dato poche ore di sole e lottato un pezzo con le nuvole pesanti, spenta da tre anni, lasciava piovere e piovere i giorni quieti, foschi, silenziosi dove cammina questa mia umile storia.

I re e le regine di tarocchi, il Mondo, il Matto e il Bagatto erano in quel tempo e in quel paese personaggi d'importanza, minute potenze tollerate benevolmente nel seno del grande tacito impero d'Austria, dove le loro inimicizie, le loro alleanze, le loro guerre erano il solo argomento politico di cui si potesse liberamente discutere. Anche Pin, remando, ficcava avidamente sopra le carte, della signora Barborin il suo adunco naso curioso, e lo ritraeva a malincuore. Una volta restò dal remare per tenervelo su e vedere come la povera donna se la sarebbe cavata da un passo difficile, cosa avrebbe fatto di una certa carta pericolosa a giuocare e pericolosa a tenere. Suo marito picchiava impaziente sul tavolino, il curatone palpava con un sorriso beato le proprie carte e lei si stringeva le sue al petto, ridendo e gemendo, sbirciando ora l'uno ora l'altro de' suoi compagni.

9 «Ha il Matto in mano» sussurrò il curato.

«Fa sempre così, lei, quando ha il Matto» disse Pasotti, e gridò, picchiando:

«Giù questo Matto!»

«Io lo butto nel lago» diss'ella. Gittò un'occhiata a prora e trovò lo scampo di osservare che si toccava Cressogno, ch'era tempo di smettere.

Suo marito sbuffò alquanto, ma poi si rassegnò a infilare i guanti.

«Trotta, oggi, curato» diss'egli mentre l'umile sposa glieli abbottonava. «Tartufi bianchi, francolini e vin di Ghemme».

«Lo sa, lo sa, lo sa?» esclamò il curato. «Lo so anch'io. Me l'ha detto il cuoco, ieri, a Lugano. Che miracoli, eh, la signora marchesa!»

«Ma, miracoli? Pranzo di Sant'Orsola, intanto; e poi invito di signore; le Carabelli madre e figlia; quelle Carabelli di Lovenò, sa?»

«Ah sì?» fece il curato. «E ci sarebbe qualche progetto...? Ecco là don Franco in barca. Ehi, che bandiera, il giovinotto! Non gliel'ho mai vista».

10 Pasotti alzò la tenda del battello, per vedere. Poco discosto, una barca dalla bandiera bianca e azzurra si cullava in un comune moto di saliscendi, in una comune stanchezza con l'onda. A poppa sotto la bandiera, v'era seduto don Franco Maironi, l'abiatico della vecchia marchesa Orsola che dava il pranzo.

Pasotti lo vide alzarsi, dar di piglio ai remi e allontanarsi, remando adagio, verso l'alto lago, verso il golfo selvaggio del Doi; la bandiera bianca e azzurra si spiegava tutta, sventolava sulla scia.

«Dove va, quell'originale?» diss'egli. E brontolò fra i denti, con una forzata raucedine da *barabba* milanese:

«Antipatico!»

«Dicono ch'è così di talento» osservò il prete.

«Testa pessima» sentenziò l'altro. «Molta boria, poco sapere, nessuna civiltà».

«E mezzo marcio» soggiunse. «Se fossi io quella signorina...».

«Quale?» chiese il curato.

«La Carabelli».

«Tenga a mente, signor Controllore. Se i francolini e i tartufi bianchi sono per la "popòla" Carabelli, sono buttati via».

«Sa qualche cosa, Lei?» disse piano Pasotti con una vampa di curiosità negli occhi.

11 Il prete non rispose perché in quel punto la prora strisciò sulla rena, toccò all'approdo. Egli uscì il primo; quindi Pasotti diede a sua moglie, con una rapida mimica imperiosa, non so quali istruzioni, e uscì anche lui. La povera donna venne fuori per l'ultima, tutta rinfagottata nel suo scialle d'India, tutta curva sotto il cappellone nero dalle rosette gialle, barcollando, mettendo avanti le grosse mani dai guanti canarini. I due ricci pendenti a lato della sua mansueta bruttezza avevano un particolare accento di rassegnazione sotto l'ombrello del marito, proprietario, ispettore e geloso custode di tante eleganze.

I tre salirono al portico col quale la villetta Maironi cavalcava, da ponente, la via dell'approdo alla chiesa parrocchiale di Cressogno. Il curato e Pasotti fiutavano, tra un sospiro di dolcezza e l'altro, certo indistinto odore caldo che vaporava dal vestibolo aperto della villa.

12 «Ehi, risotto, risotto» sussurrò il prete con un lume di cupidigia in faccia.

Pasotti, naso fine, scosse il capo aggrostando le ciglia con manifesto disprezzo di quell'altro naso.

«Risotto no» diss'egli.

«Come, risotto no?» esclamò il prete, piccato. «Risotto sì. Risotto ai tartufi; non sente?»

Si fermarono ambedue a mezzo il vestibolo, fiutando l'aria come bracchi, rumorosamente.

«Lei, caro il mio curato, mi faccia il piacere di parlare di *posciandra*» disse Pasotti dopo una lunga pausa, alludendo a certa rozza pietanza paesana di cavoli e salsiccie. «Tartufi sì, risotto no».

«*Posciandra, posciandra*» borbottò l'altro, un poco offeso. «Quanto a quello...».

13 La povera mansueta signora capì che litigavano, si spaventò e si mise a cacciar puntate al soffitto coll'indice destro, per significare che lassù potevano udire. Suo marito le afferrò la mano in aria, le accennò di fiutare e poi le soffiò nella bocca spalancata: «Risotto!»

Lei esitava, non avendo udito bene. Pasotti si strinse nelle spalle. «Non capisce un accidente» diss'egli: «il tempo cambia» e salì la scala seguito da sua moglie. Il grosso curato volle dare un'altra occhiata alla barca di don Franco. «Altro che Carabelli!» pensò; e fu richiamato subito dalla signora Barborin che gli raccomandò di metterlesi vicino a tavola. Aveva tanta soggezione, povera creatura!

14 I fumi delle casseruole empivano anche la scala di tepide fragranze. «Risotto no» disse piano l'avanguardia. «Risotto sì» rispose allo stesso tono la retroguardia. E così continua-

rono, sempre più piano «risotto sì, risotto no» fino a che Pasotti spinse l'uscio della sala rossa, abituale soggiorno della padrona di casa.

Un brutto cagnolino smilzo trotto abbaiano incontro alla signora Barborin che cercava di sorridere mentre Pasotti metteva la sua faccia più ossequiosa e il curato, entrando ultimo con un faccione dolce dolce, mandava in cuor suo all'inferno la maledetta bestia.

«Friend! Qua! Friend!» disse placidamente la vecchia marchesa. «Cara signora, caro Controllore, curato».

15 La grossa voce nasale parlava con la stessa flemma, con lo stesso tono agli ospiti e al cane. S'era alzata per la signora Barborin ma senza fare un passo dal canapè, e stava lì in piedi, una tozza figura dagli occhi spenti e tardi sotto la fronte marmorea e la parrucca nera che le si arrotondava in due grossi lumaconi sulle tempie. Il viso doveva essere stato bello un tempo e serbava, nel suo pallore giallastro di marmo antico, certa maestà fredda che non mutava mai, come lo sguardo, come la voce, per qualsiasi moto dell'animo. Il curatone le fece due o tre inchini a scatto, stando alla larga, ma Pasotti le baciò la mano, e la signora Barborin, sentendosi gelare sotto quello sguardo morto, non sapeva come muoversi nè che dire. Un'altra signora si era alzata dal canapè all'alzarsi della marchesa e stava guardando con sussiego la Pasotti, quel povero mucchietto di roba vecchia rinfagottato di roba nuova. «La signora Pasotti e suo marito» disse la marchesa. «Donna Eugenia Carabelli».

Donna Eugenia piegò appena il capo. Sua figlia, donna Carolina, stava in piedi presso la finestra discorrendo con una favorita della marchesa, nipote del suo fattore.

16 La marchesa non stimò necessario d'incomodarla per presentarle i nuovi venuti e, fattili sedere, riprese una pacata conversazione con donna Eugenia sulle loro comuni conoscenze milanesi, mentre Friend faceva, fiutando e starnuten-

do, il giro dello scialle canforato della Pasotti, si strofinava sui polpacci del curato e guardava Pasotti con i suoi occhietti umidi e afflitti, senza toccarlo, come se intendesse che il padrone dello scialle indiano, malgrado la sua faccia amabile, gli avrebbe tórto il collo volentieri.

La marchesa Orsola teneva in moto la sua solita grossa voce sonnolenta e la Carabelli si studiava, rispondendo, di rendere amabile la sua grossa voce imperiosa, ma non sfuggì agli occhi penetranti e al maligno ingegno di Pasotti che le due vecchie dame dissimulavano, la Maironi più e la Carabelli meno, un malcontento. Ciascuna volta che l'uscio si apriva, gli occhi spenti dell'uno e gli occhi foschi dell'altra si volgevano là. Una volta entrò il prefetto del Santuario della Caravina col piccolo signor Paolo Sala detto "el Paolin" e col grosso signor Paolo Pozzi detto "el Paolon" compagni indivisibili. Un'altra volta entrò il marchese Bianchi di Oria, antico ufficiale del regno d'Italia, con la sua figliuola, una nobile figura di vecchio cavalleresco soldato accanto a una seducente figura di fanciulla briosa.

Si la prima che la seconda volta un'ombra di corruccio passò sul viso della Carabelli. Anche la figlia di costei girava pronta gli occhi all'uscio quando si apriva; ma poi chiacchiava e rideva più di prima.

17 «E don Franco, marchesa? Come sta don Franco?» disse il maligno Pasotti, con voce melliflua, porgendo alla marchesa la tabacchiera aperta.

«Grazie tante» rispose la marchesa piegandosi un poco e ficcando due grosse dita nel tabacco; «Franco? A dirle la verità sono un poco in angustia. Stamattina non si sentiva bene e adesso non lo vedo. Non vorrei...

«Don Franco?» disse il marchese. «È in barca. L'abbiamo visto un momento fa che remava come un barcaiuolo».

Donna Eugenia spiegò il ventaglio.

«Bravo!» diss'ella facendosi vento in fretta e in furia. «È un bellissimo divertimento».

Chiuse il ventaglio d'un colpo e si mise a mordicchiarlo con le labbra.

«Avrà avuto bisogno di prender aria» osservò la marchesa nel suo naso imperturbabile.

«Avrà avuto bisogno di prender acqua» mormorò il prefetto della Caravina con gli occhi scintillanti di malizia. «Piove!»

«Don Franco viene adesso, signora marchesa» disse la nipote del fattore dopo aver dato un'occhiata al lago.

«Va bene» rispose il naso sonnacchioso. «Spero che stia meglio, altrimenti non dirà due parole. Un ragazzo sanissimo ma apprensivo. Senta, Controllore; e il signor Giacomo? Perché non si vede?»

«El sior Zacomo» incominciò Pasotti canzonando il signor Giacomo Puttini, un vecchio celibatario veneto che dimorava da trent'anni in Albogasio Superiore, presso la villa Pasotti. «El sior Zacomo...».

«Adagio» lo interruppe la dama. «Non Le permetto di burlarsi dei veneti, e poi non è vero che nel Veneto si dica *Zacomo*».

18 Ella era nata a Padova, e benchè abitasse Brescia da quasi mezzo secolo, il suo dire lombardo era ancora infetto da certe croniche patavinità. Mentre Pasotti protestava, con cerimonioso orrore, di aver solamente inteso imitar la voce dell'ottimo suo vicino ed amico, l'uscio si aperse una terza volta. Donna Eugenia, sapendo bene chi entrava, non degnò voltarsi a guardare, ma gli occhi spenti della marchesa si posarono con tutta flemma su don Franco.

19 Don Franco, unico erede del nome Maironi, era figlio di un figlio della marchesa, morto a ventott'anni. Aveva perduto la madre nascendo ed era sempre vissuto nella podestà della nonna Maironi. Alto e smilzo, portava una zazzera di capelli fulvi, irti, che l'aveva fatto soprannominare *el scovin d'i nivol*, lo scopanuvoli. Aveva occhi parlanti, d'un ceruleo chiarissimo, una scarna faccia simpatica, mobile, pronta a colorarsi e a scolorarsi. Quella faccia accigliata diceva ora

molto chiaramente: «Son qui, ma mi seccate assai».

«Come stai, Franco?» gli chiese la nonna, e soggiunse tosto senz'aspettare risposta: «Guarda che donna Carolina desidera udire quel pezzo di Kalkbrenner».

«Oh no, sa» disse la signorina volgendosi al giovine con aria svogliata. «L'ho detto, sì, ma poi non mi piace, Kalkbrenner. Preferisco chiacchierare con le signorine».

20 Franco parve soddisfatto dell'accoglienza ricevuta e andò senz'aspettar altro a discorrere col curatone d'un buon quadro antico che dovevano vedere insieme nella chiesa di Dasio. Donna Eugenia Carabelli fremeva. Ell'era venuta con la figliuola da Loveno dopo un'arcana azione diplomatica cui avevano preso parte altre potenze. Se questa visita si dovesse fare o no, se il decoro della famiglia Carabelli lo permettesse, se vi fosse quella probabilità di successo che donna Eugenia richiedeva, erano state le ultime questioni definite dalla diplomazia; perché malgrado la vecchia relazione della mamma Carabelli e della nonna Maironi i giovani non s'erano veduti che un paio di volte alla sfuggita ed erano i loro involucri di ricchezza e di nobiltà, di parentele e di amicizie, che si attraevano come si attraggono una goccia d'acqua marina e una goccia d'acqua dolce, benchè le creature minuscole che vivono nell'una e nell'altra sieno condannate, se le due gocce si uniscono, a morirne. La marchesa aveva vinto il suo punto; apparentemente in grazia dell'età, sostanzialmente in grazia dei denari, era stato accettato che l'intervista seguisse a Cresogno, perché se Franco non aveva di proprio che la magra dote della madre, diciotto o ventimila lire austriache, la nonna sedeva, con quella sua flemmatica dignità, su qualche milione. Ora donna Eugenia, vedendo il contegno del giovine, fremeva contro la marchesa, contro chi aveva esposto lei e la sua ragazza a una umiliazione simile. Se avesse potuto soffiare via d'un colpo la vecchia, suo nipote, la casa tetra e la compagnia uggiosa, lo avrebbe fatto con gioia; ma conveniva dissimulare, parer indifferente, inghiottir lo smacco e il pranzo.

21 La marchesa serbava la sua esterna placidità marmorea benchè avesse il cuore pieno di dispetto e di maltalento contro suo nipote. Egli aveva osato chiederle, due anni prima, il permesso di sposare una signorina della Valsolda, civile ma non ricca nè nobile. Il reciso rifiuto della nonna aveva reso impossibile il matrimonio e persuasa la madre della ragazza a non più ricevere in casa don Franco; ma la marchesa tenne per fermo che quella gente non avesse levato l'occhio da' suoi milioni. Era quindi venuta nel proposito di dar moglie a Franco assai presto per toglierlo dal pericolo; e aveva cercata una ragazza ricca ma non troppo, nobile ma non troppo, intelligente ma non troppo. Trovatane una di questo stampo, la propose a Franco che si sdegnò fieramente e protestò di non voler prender moglie. La risposta era ben sospetta ed ella vigilò allora più che mai sui passi del nipote e di quella "madama Trappola", poichè chiamava graziosamente così la signorina Luisa Rigej.

22 La famiglia Rigej, composta di due sole signore, Luisa e sua madre, abitava in Valsolda, a Castello: non era difficile sorvegliarla. Pure la marchesa non potè venir a capo di nulla. Ma Pasotti le riferì una sera con molta ipocrisia d'esitazioni e d'inorriditi commenti che il prefetto della Caravina, stando a crocchio nella farmacia di S. Mamette con lui Pasotti, col signor Giacomo Puttini, col Paolin e col Paolon, aveva tenuto questo bel discorso: «Don Franco fa il morto da burla fino a che la vecchia lo farà sul serio». Udita questa fine arguzia, la marchesa rispose nel suo pacifico naso «grazie tante» e cambiò discorso. Seppe quindi che la signora Rigej, sempre infermiccia, si trovava a mal partito per una ipertrofia di cuore e le parve che l'umore di Franco se ne risentisse. Proprio allora le fu proposta la Carabelli. La Carabelli non era forse interamente di suo gusto, ma di fronte all'altro pericolo non c'era da esitare. Parlò a Franco. Stavolta Franco non si sdegnò, ascoltò distratto e disse che ci avrebbe pensato. Fu la sola ipocrisia, forse, della sua vita. La marche-

sa giuocò audacemente una carta grossa, fece venire la Carabelli.

23 Ora lo vedeva bene, il giuoco era perduto. Don Franco non s'era trovato all'arrivo delle signore e aveva poi fatto una sola apparizione di pochi minuti. I suoi modi, durante quei pochi minuti, erano stati cortesi, ma la sua faccia no; la sua faccia aveva parlato, secondo il solito, talmente chiaro, che la marchesa, affibbiandogli, come subito fece, una indisposizione, non potè ingannar nessuno. Però la vecchia dama non si persuase d'aver giuocato male. Già dall'età dei primi giudizi in poi, ella si era messa al punto di non riconoscersi mai un solo difetto nè un solo torto, di non ferirsi mai, volontariamente, nel suo nobile e prediletto sè. Ora le piacque di supporre che dopo il suo sermone matrimoniale al nipote, gli fosse pervenuta nel mistero una parolina di miele, di vischio e di veleno. Se il suo disinganno aveva qualche lieve conforto era nel contegno della signorina Carabelli che mal celava la vivacità del proprio risentimento. Ciò non piaceva alla marchesa. Il prefetto della Caravina non aveva torto se non forse un poco nella forma quando diceva sottovoce di lei «l'è on Aüstria p...». Come la vecchia Austria di quel tempo, la vecchia marchesa non amava nel suo impero gli spiriti vivaci. La sua volontà di ferro non ne tollerava altre vicino a sè. Le era già di troppo un indocile Lombardo-Veneto come il signor Franco, e la ragazza Carabelli, che aveva l'aria di sentire e volere per conto proprio, sarebbe probabilmente riuscita in casa Maironi una suddita incomoda, una torbida Ungheria.

24 Si annunciò il pranzo. Nella faccia rasa e nell'abito grigio, mal tagliato, del domestico si riflettevano le idee aristocratiche della marchesa, temperate di abitudini eonome.

«E questo signor Giacomo, Controllore?» disse ella, senza muoversi.

«Temo, marchesa» rispose Pasotti. «L'ho incontrato stamattina e gli ho detto: – dunque signor Giacomo, ci vediamo a

pranzo? – È parso che gli mettessi una biscia in corpo. Ha cominciato a contorcersi e a soffiare: – Sì, credo, no so, forse, no digo, apff, ecco, propramente, Controllore gentilissimo, no so, insomma, e apff! – Non ne ho cavato altro».

La marchesa chiamò a sè il domestico e gli disse qualche cosa sottovoce. Quegli fece un inchino e si ritirò. Il curato di Puria si dondolava in su e in giù accarezzandosi le ginocchia nel desiderio del risotto, ma la marchesa pareva petrificata sul canapè e perciò si petrificò anche lui. Gli altri si guardavano, muti.

La povera signora Barborin, avendo visto il domestico, meravigliata di quella immobilità, di quelle facce sbalordite, inarcò le sopracciglia, interrogò con gli occhi ora suo marito, ora il Puria, ora il prefetto, sino a che una fulminea occhiata di Pasotti petrificò lei pure. «Se fosse bruciato il pranzo!» pensava componendosi un viso indifferente. «Se ci mandassero a casa! Che fortuna!» Dopo due minuti il domestico ritornò e fece un inchino.

«Andiamo» disse la marchesa, alzandosi.

25 La comitiva trovò in sala da pranzo un personaggio nuovo, un vecchietto piccolo, curvo, con due occhietti buoni e un lungo naso spiovente sul mento.

«Veramente, signora marchesa» disse costui tutto timido e umile «io avrei già pranzato».

«Si accomodi, signor Viscontini» rispose la marchesa che sapeva praticare l'arte insolente della sordità come tutti coloro che assolutamente vogliono un mondo secondo il proprio comodo e il proprio gusto.

L'ometto non osò replicare, ma neanche osava sedere.

«Coraggio, signor Viscontini!» gli disse il Paolin che gli era vicino. «Cosa fa?»

«Fa il quattordici di coppe» mormorò il prefetto. Infatti l'ottimo signor Viscontini, accordatore di pianoforti, venuto la mattina da Lugano per accordare il piano dei signori Zelbi di Cima e quello di don Franco, aveva pranzato al tocco

a casa Zelbi, era quindi venuto a casa Maironi, e ora gli toccava di sostituire il signor Giacomo perché altrimenti i commensali sarebbero stati tredici.

26 Un liquido bruno fumava nella zuppiera d'argento.
«Risotto no» sussurrò Pasotti al Puria passandogli dietro. Il faccione dolce non diede segno di avere udito.

I pranzi di casa Maironi erano sempre lugubri e questo accennava ad esserlo anche più del solito. Per compenso era pure molto più fino. Pasotti e il Puria si guardavano spesso, mangiando, per esprimere ammirazione e quasi per congratularsi a vicenda del godimento squisito, e se mai qualche occhiata di Pasotti sfuggiva al Puria, la signora Barborin, vicina di quest'ultimo, lo avvertiva con un timido tocco del gomito.

27 Le voci che si udivano erano quelle del marchese e di donna Eugenia. Il grande naso aristocratico del Bianchi, il suo fine sorriso di galante cavaliere si volgevano spesso alla bellezza, languente ma non ancora spenta, della dama. Milanesi ambedue del miglior sangue, si sentivano uniti in una certa superiorità non solamente rispetto ai piccoli borghesi della mensa, ma rispetto altresì ai padroni di casa, nobili provinciali. Il marchese era l'affabilità stessa e avrebbe conversato amabilmente anche col commensale più modesto; ma donna Eugenia, nell'amarezza dell'animo suo, nel suo disgusto del luogo e delle persone, s'attaccò a lui come al solo degno, marcatamente, anche per far dispetto agli altri. Ella lo imbarazzò dicendogli forte che non capiva com'egli potesse essersi innamorato dell'orrida Valsolda. Il marchese che vi si era ritirato da molti anni a vita quieta e vi aveva veduto nascere la sua unica figliuola, donna Ester, rimase sulle prime un poco sconcertato da quel discorso insolente verso parecchi dei convitati, ma poi fece una briosa difesa del paese. La marchesa non mostrò turbarsi; il Paolin, il Paolon e il prefetto, valsoldesi, tacevano con tanto di muso.

28 Pasotti recitò solennemente un ampolloso elogio del

“Niscioree” la villa Bianchi, presso Oria. Il Bianchi, leale uomo, che in passato non aveva avuto troppo a lodarsi del Pasotti, non parve gradir l'elogio. Egli invitò la Carabelli al Niscioree. «A piedi no, tu, Eugenia» disse la marchesa, sapendo che l'amica sua era tribolata dallo spavento d'ingrassare. «Bisogna vedere com'è stretta la strada, dalla Ricevitoria al Niscioree! Tu non ci passi di sicuro». Donna Eugenia protestò con sdegno. «L'è minga el Cors de Porta Renza» disse il Marchese «ma l'è poeu nanca, disgraziatamente, *le chemin du Paradis!*»

«Quell no! Propi no! Ghe l'assicuri mi!» esclamò il Viscontini riscaldato, per disgrazia, da troppi bicchieri di Ghemme. Tutti gli occhi si volsero a lui e il Paolin gli disse qualche cosa sottovoce. «Se son matto?» rispose l'ometto acceso in faccia. «Nient del tütt! Le dico che ona bolgira compagna non la mi è mai più toccata in vita mia». E qui raccontò che la mattina, venendo da Lugano e avendo preso un po' di freddo in barca, era disceso al Niscioree per proseguire il viaggio a piedi; che tra quei due muri, dove non si potrebbe voltare un asino, aveva incontrato le guardie di finanza, le quali lo avevano insultato perché non era disceso allo sbarco della Ricevitoria; l'avevano condotto alla maledetta Ricevitoria: che portava in mano un rotolo di musica manoscritta e che l'animale del Ricevitore, pigliando le crome e le biscrome per corrispondenze politiche segrete, gliel'aveva trattenuto.

29 Silenzio profondo. Dopo qualche momento la marchesa sentenziò che il signor Viscontini aveva torto marcio. Non doveva sbarcare al Niscioree, ciò era proibito. Quanto al signor Ricevitore egli era una persona rispettabilissima. Pasotti confermò, con una faccia severa. «Ottimo funzionario» diss'egli. «Ottima canaglia» mormorò il prefetto fra i denti. Franco, che sulle prime pareva pensare a tutt'altro, si scosse e lanciò a Pasotti un'occhiata sprezzante.

«Dopo tutto» soggiunse la marchesa «trovo che col pretesto della musica manoscritta si potrebbe benissimo...» «Cer-

to!» disse il Paolin, austriacante per paura, mentre la padrona di casa lo era per convinzione.

30 Il marchese, che nel 1815 aveva spezzata la spada per non servire gli Austriaci, sorrise e disse solo:

«Là! C'est un peu fort!»

«Ma se tutti sanno ch'è una bestia, quel Ricevitore!» esclamò Franco.

«Scusi, don Franco» fece Pasotti.

«Ma che scusi!» interruppe l'altro. «È un bestione!»

«È un uomo coscienzioso» disse la marchesa «un impiegato che fa il proprio dovere».

«Allora le bestie saranno i suoi padroni!» ribattè Franco.

«Caro Franco» replicò la voce flemmatica «questi discorsi in casa mia non si fanno. Grazie a Dio, non siamo mica in Piemonte, qui». Pasotti fece una sghignazzata d'approvazione. Allora Franco, preso furiosamente il proprio piatto a due mani, lo spezzò d'un colpo sulla tavola. «Jesusmaria!» esclamò il Viscontini, e il Paolon, interrotto nelle sue laboriose operazioni di mangiatore sdentato: «Euh!» «Sì, sì» disse Franco, alzandosi con la faccia stravolta «è meglio che me ne vada!» E uscì dal salotto. Subito donna Eugenia si sentì male, bisognò accompagnarla fuori. Tutte le signore, meno la Pasotti, le andarono dietro da una parte mentre il domestico entrava dall'altra portando un pasticcio di risotto. Il Puria guardò Pasotti con un riso trionfante, ma Pasotti finse di non avvedersene. Tutti erano in piedi. Il Viscontini, reo apparente, continuava a dire: «Mi capissi nagott, mi capissi nagott» e il Paolin, seccatissimo del pranzo guastato, gli brontolò: «Cosa l'ha mai de capì Lü?» Il marchese, molto scuro, taceva. Finalmente il Pasotti, reo di fatto, presa un'aria d'affettuosa tristezza, disse come tra sè: «Peccato! Povero don Franco! Un cuor d'oro, una buona testa, e un temperamento così! Proprio peccato!»

«Ma!» fece il Paolin. E il Puria, tutto contrito: «Sono gran dispiaceri!»

31 Aspetta e aspetta, le signore non ritornavano. Allora qualcuno cominciò a muoversi. Il Paolin e il Puria si accostarono lentamente, con le mani dietro la schiena, alla credenza, contemplarono il pasticcio di risotto. Il Puria chiamò dolcemente Pasotti, ma Pasotti non si mosse. «Volevo solo dirle» fece il curatone, coprendo il suo trionfo in modo da lasciarlo e non lasciarlo vedere «che ci sono i tartufi bianchi».

«Direi che qui non mancano neppure i tartufi neri» osservò il marchese pigiando un poco sulle due ultime parole.

Sulla soglia d'un'altra vita.

1 «Canaglia!» fremeva don Franco salendo la scala che conduceva alla sua camera. «Pezzo d'asino d'un austriaco!» Si vendicava su Pasotti di non poter insultar la nonna e le stesse consonanti della parola *austriaco* gli servivano tanto bene per stritolarsi fra i denti la propria collera e spremene, gustarne il sapore. Quando fu in camera la collera gli svampò.

Si gittò in una poltrona, in faccia alla finestra spalancata, guardando il lago triste nel pomeriggio nebbioso, e, al di là del lago, i monti deserti. Mise un gran respiro. Ah come stava bene lì, solo, ah che pace, ah che aria diversa da quella del salotto, che aria cara, piena de' suoi pensieri e de' suoi amori! Aveva un gran bisogno di abbandonarsi ad essi ed essi lo ripresero subito, gli cacciaron di mente le Carabelli, il Pasotti, la nonna, il bestione del Ricevitore. Essi? No, era un pensiero solo, un pensiero fatto di amore e di ragione, di ansia e di gioia, di tanti dolci ricordi e insieme di trepida aspettazione, perché qualche cosa di solenne si avvicinava e sarebbe giunto nelle ombre della notte. Franco guardò l'orologio. Erano le quattro meno un quarto. Ancora sette ore. Si alzò, si buttò a braccia conserte sul davanzale della finestra.

Ancora sette ore e comincierebbe per lui un'altra vita. Fuori delle pochissime persone che dovevano prender parte

all'avvenimento, nemmeno l'aria sapeva che quella sera stessa, verso le undici, don Franco Maironi avrebbe sposato la signorina Luisa Rigei.

2 La signora Teresa Rigei, madre di Luisa, aveva un tempo lealmente pregato Franco di piegare al volere della nonna, di astenersi dal visitar la sua casa, di non pensare più a Luisa, la quale, dal canto suo, era stata contenta che per la dignità della famiglia, per il decoro di sua madre, si troncassero le relazioni ufficiali, ma non dubitava della fede di Franco nè d'essergli già legata per sempre. Egli studiava ora leggi, privatamente, all'insaputa della nonna, per dedicarsi a una professione e aver modo di bastare a sè. Ma la signora Teresa contrasse da tante agitazioni una malattia di cuore che nel 1851, in fine d'agosto, si aggravò subitamente. Franco le scrisse chiedendole almeno il permesso di vederla poichè non poteva compiere «il suo dovere d'assisteterla». La signora non credette di consentire e il giovane se ne disperò, le fece intendere che considerava Luisa come sua fidanzata davanti a Dio e che sarebbe morto prima di abbandonarla. Allora la povera donna, sentendosi mancar la vita ogni giorno, accorrandosi di veder la sua cara figliuola in uno stato così incerto e considerando la ferma volontà del giovine, concepì il desiderio intenso che le nozze, poichè dovevan seguire, seguissero al più presto. Tutto fu combinato frettolosamente con l'aiuto del curato di Castello e del fratello della signora Rigei, l'ingegnere Ribera di Oria, addetto all'Imperiale R. Ufficio delle Pubbliche Costruzioni in Como. Le intelligenze furono queste. Le nozze si farebbero segretamente; Franco resterebbe presso la nonna e Luisa presso la madre, sino a che venisse il momento opportuno di confessar tutto alla marchesa. Franco sperava nell'appoggio di monsignor Benaglia, vescovo di Lodi, vecchio amico della famiglia, ma occorreva il fatto compiuto. Se il cuore della marchesa si indurisse, com'era probabile, gli sposi e la signora Teresa prenderebbero stanza nella casa che l'ingegnere Ribera possedeva in

Oria. Il Ribera, celibe, manteneva ora del proprio la famiglia di sua sorella; terrebbe poi anche Franco in luogo di figliuolo.

3 Fra sette ore, dunque.

La finestra guardava sulla lista di giardino che fronteggiava la villa verso il lago, e sulla riva di approdo. Nei primi tempi del suo amore Franco stava lì a spiar il venire e l'approdare d'una certa barca, l'uscirne d'una personcina snella, leggera come l'aria, che mai mai non guardava su alla finestra. Ma poi un giorno egli era disceso ad incontrarla ed ella aveva aspettato un momento ad uscirne per accettar l'aiuto, ben inutile, della sua mano. Lì sotto, nel giardino, egli le aveva dato per la prima volta un fiore, un profumato fiore di *mandevilia suaveolens*. Lì sotto si era un'altra volta ferito con un temperino, abbastanza seriamente, tagliando per lei un ramoscello di rosaio, ed ella gli aveva dato col suo turbamento un delizioso segno del suo amore. Quante gite con lei e altri amici, prima che la nonna sapesse, alle rive solitarie del monte Bisnago là in faccia, quante colazioni e merende a quella cantina del Doi! Con quanta dolcezza viva nel cuore di guardi incontrati Franco tornava a casa e si chiudeva nella sua stanza a richiamarseli, a esaltarsene nella memoria! Queste prime emozioni dell'amore gli ritornavano adesso in mente, non ad una ad una ma tutte insieme, dalle acque e dalle rive tristi dove gli occhi suoi fisi parevano smarrirsi piuttosto nelle ombre del passato che nelle nebbie del presente. Vicino alla meta egli pensava i primi passi della lunga via, le vicende inattese, l'aspetto della sospirata unione così diverso nel vero da quel ch'era apparso nei sogni, al tempo della mandevilia e delle rose, delle gite sul lago e sui monti. Non sospettava certo, allora, di dovervi arrivare così, di nascosto, fra tante difficoltà, fra tante angustie. Pure, pensava adesso, se il matrimonio si fosse fatto pubblicamente, pacificamente, col solito proemio di cerimonie ufficiali, di contratti, di con-

gratulazioni, di visite, di pranzi, tanto tedio sarebbe riuscito più ripugnante all'amore che questi contrasti.

4 Lo scosse la voce del prefetto che lo chiamava dal giardino per annunciargli la partenza delle Carabelli. Franco pensò che se scendeva avrebbe dovuto fare delle scuse e preferì non lasciarsi vedere. «Doveva romperglielo sulla faccia il piatto!» gli stridette su il prefetto tra le mani accostate alle guance. «Doveva romperglielo sulla faccia!»

Poi se n'andò e Franco vide il barcaiolo delle Carabelli scendere ad apparecchiare la barca. Lasciò allora la finestra e seguendo i pensieri di prima, aperse il cassettono, stette lì a contemplare, come distratto, uno sparato di camicia ricamata, dove lucevano già certi bottoncini di brillanti che suo padre aveva portati alle nozze proprie. Gli dispiaceva andar all'altare senza un segno di festa, ma questo segno, si capisce bene, non doveva essere facilmente visibile.

Nel cassettono profumato d'ireos tutto era disposto con la particolare eleganza dell'ordine fatto da uno spirito intelligente; e nessuno vi metteva le mani tranne lui. Invece le sedie, lo scrittoio, il piano, erano tanto disordinatamente ingombri che pareva esser passato per le due finestre della camera un uragano di libri e di carte. Certi volumi di giurisprudenza dormivano sotto un dito di polvere, e non una foglia della piccola gardenia in vaso, sul davanzale della finestra di levante, ne aveva un atomo solo. Questi eran già sufficienti indizi, là dentro, del bizzarro governo d'un poeta. Un'occhiata ai libri e alle carte ne avrebbe fornite le prove.

5 Franco aveva la passione della poesia ed era poeta vero nelle squisite delicatezze del cuore; come scrittore di versi non poteva dirsi che un buon dilettante senza originalità. I suoi modelli prediletti erano il Foscolo e il Giusti; li adorava veramente e li saccheggiava entrambi, perché l'ingegno suo, entusiasta e satirico a un tempo, non era capace di crearsi una forma propria, aveva bisogno d'imitare. Conviene anche dire, per giustizia, che a quel tempo i giovani possedevano

comunemente una cultura classica fattasi rara di poi; e che dagli stessi classici venivano educati a onorare l'imitazione come una pratica virtuosa e lodevole. Frugando fra le sue carte per cercarvi non so cosa, gli vennero alle mani i seguenti versi dedicati a un tale di sua e nostra conoscenza, che rilesse con piacere e ch'io riferisco per saggio del suo stile satirico:

Falso occhio mobile,
Mento pelato,
Lingua di vipera,
Cor di castrato,

Brache policrome,
Bisunto saio,
Maiuscolissimo
Cappello a stajo,

Ecco l'immagine
Del vil Tartufo
Che l'uman genere
E il cielo ha stufo.

Il Giusti e la passione d'imitarlo erano quasi soli in colpa di tanta bile, perché davvero Franco non ne aveva nel fegato una così gran dose. Aveva collere pronte, impetuose, fugaci; non sapeva odiare e nemmeno risentirsi a lungo contro alcuno. Un saggio dell'altra sua maniera poetica stava sul leggio del piano, in un foglietto tutto sgorbi e cancellature:

A Luisa

Ove l'aëreo tuo pensile nido
Una balza ventosa incoronando
Ride alla luna ed ai cadenti clivi

Ch'educan uve a la tua mensa e rose
Al capo tuo, purpurèi ciclamì
A me, sogni e fragranze, o mia Luisa,
Da l'orror di quest'ombre ti figura
L'amoroso mio cor. Tacita siedì
E da l'alto balcon già non rimiri
Le bianche plaghe d'occidente, i chiari
Monti ed il lago vitrèo, sereno,
Riscintillante a l'astro; ma quest'una
Tenebra esplori, l'aura interrogando
Vocal che va tra i mobili oleandri
De la terrazza e freme il nome mio.

6

Forse piaceva a Franco d'improvvisar sul piano con questi suoi versi davanti agli occhi. Appassionato per la musica più ancora che per la poesia, se l'era comperato lui, quel piano, per centocinquanta svanziche, dall'organista di Loggio, perché il mediocre piano viennese della nonna, intabarrato e rispettato come un gottoso di famiglia, non gli poteva servire. Lo strumento dell'organista, corso e pesto da due generazioni di zampe incallite sulla marra, non mandava più che una comica vocina nasale sopra un tintinnio sottile come d'infiniti bicchierini minuti e fitti. Ciò era quasi indifferente, per Franco; egli aveva appena posato le mani sullo strumento che la sua immaginazione si accendeva, l'estro del compositore passava in lui e nel calore della passione creatrice gli bastava un fil di suono per veder l'idea musicale e inebriarsene. Un Erard gli avrebbe dato soggezione, gli avrebbe lasciato minor campo alla fantasia, gli sarebbe stato men caro, insomma, della sua spinetta.

Franco aveva troppe diverse attitudini e inclinazioni, troppa foga, troppo poca vanità e forse anche troppo poca energia di volere per sobbarcarsi a quel noioso metodico lavoro manuale che si richiede a diventar pianisti. Però il Viscontini era entusiasta del suo modo di suonare; Luisa, la sua fidan-

zata, non divideva interamente il gusto classico di lui ma ne ammirava, senza fanatismi, il tocco; quando, pregato, egli faceva muggiare e gemere classicamente l'organo di Cressogno, il buon popolo, intontito dalla musica e dall'onore, lo guardava come avrebbe guardato un predicatore incomprensibile, con la bocca aperta e gli occhi riverenti. Malgrado tutto questo, Franco non avrebbe potuto cimentarsi, nei salotti cittadini, con tanti piccoli dilettanti incapaci d'intendere e di amare la musica. Tutti o quasi tutti lo avrebbero vinto di agilità e di precisione, avrebbero ottenuto maggiori applausi, quand'anche non fosse riuscito ad alcuno di far cantare il piano, come lo faceva cantar lui, sopra tutto negli adagi di Bellini e di Beethoven, suonando con l'anima nella gola, negli occhi, nei muscoli del viso, nei nervi delle mani che facevan tutt'uno con le corde del piano.

7 Un'altra passione di Franco erano i quadri antichi. Le pareti della sua camera ne avevano parecchi, la più parte croste. Scarso di esperienza perché non aveva viaggiato, pronto a pigliar fuoco nella fantasia, costretto ad accordar i desideri molti con i quattrini pochi, credeva facilmente le asserite fortune di altri cercatori tapini, n'era spesso infocato, accettato e precipitato su certi cenci sporchi, che, se costavano poco, valevano meno. Non possedeva di passabile che una testa d'uomo della maniera del Morone e una Madonna col Bambino della maniera del Dolci. Egli battezzava, del resto, i due quadretti per Morone e Dolci, senz'altro.

8 Com'ebbe rilette e rigustate le strofe ispirategli dal Tartufo Pasotti, tornò a frugare nel caos dello scrittoio e ne cavò un foglietto di carta Bath per scrivere a monsignor Benaglia, la sola persona che gli potesse giovare in avvenire presso la nonna. Gli parve doverlo mettere a parte dell'atto che stava per compiere, delle ragioni che avevano consigliato la sua fidanzata e lui di addivenirvi in questo modo penoso, della speranza che avevano d'essere aiutati da lui quando venisse il momento d'aprir tutto alla nonna. Stava ancora pensando,

con la penna in mano, davanti alla carta bianca, quando la barca delle Carabelli passò sotto la sua finestra. Poco dopo udì partire la gondola del marchese e la barca del Pin. Suppose che la nonna, rimasta sola, lo facesse chiamare, ma non ne fu nulla. Passato un po' di tempo in quest'aspettazione, si rimise a pensare alla sua lettera e ci pensò tanto, rifece l'esordio tante volte e procedette anche poi tanto adagio, con tanti pentimenti, che la lettera non era ancora finita quando gli convenne accendere il lume.

La chiusa gli riuscì più facile. Egli vi raccomandava la sua Luisa e s'è alle preghiere del vecchio vescovo e vi esprimeva una fiducia in Dio così candida e piena che avrebbe toccato il cuore più incredulo.

9 Focoso e impetuoso com'era, Franco aveva tuttavia la semplice tranquilla fede d'un bambino. Punto orgoglioso, alieno dalle meditazioni filosofiche, ignorava la sete di libertà intellettuale che tormenta i giovani quando la loro ragione ed i loro sensi cominciano a trovarsi a disagio nel duro freno di una credenza positiva. Non aveva dubitato un istante della sua religione, ne seguiva scrupolosamente le pratiche senza domandarsi mai se fosse ragionevole di credere e di operare così. Non teneva però affatto del mistico nè dell'asceta. Spirito caldo e poetico, ma nello stesso tempo chiaro ed esatto, appassionato per la natura e per l'arte, preso da tutti gli aspetti piacevoli della vita, rifuggiva naturalmente dal misticismo. Non s'era conquistata la fede e non aveva mai volti lungamente a lei tutti i suoi pensieri, non aveva potuto esserne penetrato in tutti i suoi sentimenti. La religione era per lui come la scienza per uno scolaro diligente che ha la scuola in cima dei suoi pensieri e vi è assiduo, non trova pace se non ha fatto i suoi compiti, se non si è preparato alle ripetizioni, ma poi quando ha compiuto il proprio dovere, non pensa più al professore nè ai libri, non sente il bisogno di regolarsi ancora secondo fini scientifici o programmi scolastici. Perciò egli pareva spesso non seguire altro nella vita che

il suo generoso cuore ardente, le sue inclinazioni appassionate, le impressioni vivaci, gl'impeti della sua natura leale, ferita da ogni viltà, da ogni menzogna, intollerante d'ogni contraddizione e incapace di infingersi.

10 Aveva appena suggellata la lettera quando si bussò all'uscio. La signora marchesa faceva dire a don Franco di scendere per il rosario. In casa Maironi si recitava il rosario tutte le sere fra le sette e le otto, e i servi avevan l'obbligo di assistervi. Lo intuonava la marchesa, troneggiando sul canapè, girando gli occhi sonnolenti sulle schiene e sulle gambe dei fedeli prosternati per diritto e per traverso, quale nella luce più opportuna ad un devoto atteggiamento e quale nell'ombra più propizia ad un sonnellino proibito. Franco entrò in sala mentre la voce nasale diceva le soavi parole «Ave Maria, gratia plena» con quella flemma, con quella untuosità, che sempre gli mettevano in corpo una tentazione indiatolata di farsi turco. Il giovine andò a cacciarsi in un angolo scuro e non aperse mai bocca. Gli era impossibile di rispondere con divozione a quella voce irritante. Non fece che immaginare un probabile interrogatorio imminente, e masticare risposte sdegnose.

Finito il rosario, la marchesa aspettò un momento in silenzio e poi disse le sacramentali parole:

«Carlotta, Friend».

11 Carlotta, la vecchia cameriera, aveva l'incarico di pigliare, finito il rosario, Friend in braccio e di portarlo a dormire.

«È qui, signora marchesa» disse Carlotta.

Ma Friend, se era lì, si trovò altrove quando colei, chinatasi, allungò le mani. Era di buon umore, quella sera, il vecchio Friend, e gli piacque di giuocare a non lasciarsi prendere, provocando Carlotta, sgusciandole sempre di mano, scappando sotto il piano o sotto il tavolino a guardar con un ironico scodinzolamento la povera donna che gli diceva «ven, cara, ven cara» con la bocca e «brütt moster» con il cuore.

«Friend!» fece la marchesa. «Andiamo! Friend! Da bravo!»

Franco bolliva. Venutogli fra le gambe l'antipatico mostricino infetto dell'egoismo e della superbia della sua padrona, lo scosse da sè, lo fece ruzzolare tra le unghie di Carlotta che gli diede per proprio conto una rabbiosa stretta e se lo portò via rispondendo perfidamente ai suoi guaiti: «Cosse t'han faa, poer Friend, cosse t'han faa, di sù!»

La marchesa non disse parola nè il suo viso marmoreo tradì il suo cuore. Diede al cameriere l'ordine di dire al prefetto della Caravina, se venisse, e anche a qualsiasi altro, che la padrona era andata a letto. Franco si mosse per uscire anche lui dietro ai servi ma si trattenne subito, onde non aver l'aria di fuggire. Prese sulla caminiera un numero della *I. R. Gazzetta di Milano*, sedette presso sua nonna e si mise a leggere, aspettando.

12 «Mi congratulo tanto» cominciò subito la voce sonnacchiosa «della bella educazione e dei bei sentimenti che ci avete fatto vedere oggi».

«Accetto» rispose Franco senza levar gli occhi dal giornale.

«Bene, caro» replicò la nonna imperturbata. E soggiunse:

«Ho piacere che quella signorina vi abbia conosciuto; così, se mai sapeva di qualche progetto, sarà ben contenta che non se ne parli più».

«Contenti tutt'e due» disse Franco.

«Voi non sapete niente affatto se sarete contento. Specialmente se avete ancora le idee d'una volta».

Udito questo, Franco posò il giornale e guardò la nonna in faccia.

«Cosa succederebbe» diss'egli «se avessi ancora le idee d'una volta?»

Non parlò stavolta in tono di sfida, ma con serietà tranquilla.

«Ecco, bravo» rispose la marchesa. «Spieghiamoci chiaro. Spero e credo bene che un certo caso non succederà mai, ma, se succedesse, non state a credere che alla mia morte ci

sarà qualche cosa per voi, perché io ho già pensato in modo che non ci sarà niente».

«Figùrati!» fece il giovine indifferente.

«Questi sono i conti che dovrete fare con me» proseguì la marchesa. «Poi ci sarebbero quelli da fare con Dio».

«Come?» esclamò Franco. «I conti con Dio li farò prima che con te e non dopo!»

Quando la marchesa era còlta in fallo tirava sempre diritto nel suo discorso come se niente fosse.

«E grossi» diss'ella.

«Ma prima!» insistette Franco.

«Perché» continuò la vecchia formidabile «se si è cristiani si ha il dovere d'obbedire a suo padre e a sua madre e io rappresento vostro padre e vostra madre».

Se l'una era tenace, l'altro non l'era meno.

«Ma Dio vien prima!» diss'egli.

La marchesa suonò il campanello e chiuse la discussione così:

«Adesso siamo intesi».

Si alzò dal canapè all'entrare della Carlotta e disse placidamente:

«Buona notte».

13 Franco rispose «buona notte» e riprese la *Gazzetta di Milano*.

Appena uscita la nonna, gittò via il foglio, strinse i pugni, si sfogò senza parole, con un furibondo sbuffo, e saltò in piedi, dicendo forte:

«Ah, meglio, meglio, meglio!» Meglio così, fremeva in sé, meglio non condurla mai, la mia Luisa, in questa maledetta casa, meglio non farle soffrir mai questo impero, questa superbia, questa voce, questo viso, meglio viver di pane e d'acqua e aspettar il resto da qualunque lavoro cane, piuttosto che dalle mani della nonna: meglio far l'ortolano, maledetto sia, far il barcaiolo, far il carbonaio!

Salì nella sua camera, risoluto di romperla con tutti i riguar-

di. «I conti con Dio?» esclamò sbattendosi l'uscio dietro. «I conti con Dio se sposo Luisa? Ah vada tutto, cosa me ne importa, mi vedano, mi sentano, mi facciano la spia, glielo dicano, glielo contino, gliela cantino che mi fanno un piacere!»

Si vestì in fretta e in furia, urtando nelle seggiole, aprendo e chiudendo il cassetto a colpi. Mise un abito nero, per sfida; discese le scale rumorosamente, chiamò il vecchio domestico, gli disse che sarebbe stato fuori tutta la notte, e senza badare alla faccia tra sbalordita e sgomenta del pover uomo, a lui molto devoto, si slanciò in istrada, si perdette nelle tenebre.

14 Egli era fuori da due o tre minuti, quando la marchesa, già coricata, mandò Carlotta a vedere chi fosse venuto giù correndo dalle scale. Carlotta riferì ch'era stato don Franco e dovette subito ripartire con una seconda missione. «Cosa voleva don Franco?» Stavolta la risposta fu che don Franco era uscito per un momento. Questo *momento* fu pietosamente aggiunto dal vecchio servitore. La marchesa ordinò a Carlotta di andarsene lasciando il lume acceso. «Ritornate quando suonerò» diss'ella.

Dopo mezz'ora ecco il campanello.

La cameriera corre dalla padrona.

«È ancora fuori don Franco?»

«Sì, signora marchesa».

«Spegnete il lume, prendete la calza, mettetevi in anticamera e quando sarà rientrato venite a dirmelo».

Ciò detto, la marchesa si gittò sul fianco verso la parete, voltando all'attonita e malcontenta cameriera l'enigma bianco, uguale, impenetrabile del suo berretto da notte.

Il gran passo.

1 Quella stessa sera, alle dieci in punto, l'ingegnere Ribera batteva due colpi discreti alla porta del signor Giacomo Puttini in Albogasio Superiore. Poco dopo si apriva una finestra sopra il suo capo e vi compariva al chiaro di luna il vecchio visetto imberbe del "sior Zacomò".

«Ingegnere pregiatissimo, mia riverenza» disse egli. «Vien subito la servente a verzeghe».

«Non occorre» rispose l'altro. «Non salgo. È ora di partire. Venga giù Lei addirittura».

Il signor Giacomo cominciò a soffiare e battere le palpebre.

«La mi perdoni» diss'egli nel suo linguaggio misto di tutti gl'ingredienti. «La mi perdoni, ingegnere pregiatissimo. Gavaria propramente necessità...».

«Di cosa?» fece l'ingegnere, seccato. La porta si aperse e comparve la gialla faccia grifagna della serva.

«Oh scior parent!» diss'ella rispettosamente. Vantava non so quale affinità con la famiglia dell'ingegnere, e lo chiamava sempre così. «A sti òr chi? L'è staa forsi a trovà la sciora parenta?»

La «sciora parenta» era la sorella dell'ingegnere, la signora Rigej.

L'ingegnere si contentò di rispondere: «Oh Marianna, vi saluto, neh?» e salì le scale seguito da Marianna col lume.

2 «Mia riverenza» cominciò il signor Giacomo venendogli incontro con un altro lume. «Capisco e riconosco la inconvenienza grande, ma propramente...».

Il visetto raso e roseo del signor Giacomo, posato sopra un cravattono bianco e sopra una piccola smilza personcina chiusa in un soprabitone nero, esprimeva nei moti convulsivi delle labbra e delle sopracciglia, negli occhi dolenti, la più comica inquietudine.

«Cosa c'è di nuovo?» chiese l'ingegnere alquanto brusco. Egli, l'uomo più retto e schietto che fosse al mondo, compativa poco le esitazioni del povero timido signor Giacomo.

«La permetta» cominciò il Puttini; e, voltosi alla serva, le disse aspramente:

«Andè via, vu; andè in cucina; vegni quando che ve chiamarò; andè, digo! Obedi! Abiè rispetto! Comando mi! Son paron mi!»

Era la curiosità della serva, la sua noncuranza impertinente delle istruzioni superiori che accendevano nel "sior Zacomò" questo furore dispotico.

«Euh, che diavol d'on omm!» rispose colei, alzando rabbiosamente il lume in aria. «L'ha de vosà a quella manera lì? Coss'el dis, scior parent?»

«Sentite» fece l'ingegnere. «Invece di menar la lingua, non fareste meglio ad andar fuori dei piedi?»

3 Marianna se n'andò brontolando e il signor Giacomo si fece ad informare l'ingegnere pregiatissimo con molti *ma, se, digo, e propramente*, degl'intimi suoi pensieri. Egli aveva promesso di assistere come testimonia alle nozze segrete di Luisa, ma ora, sul punto di andar a Castello, gli era venuta una gran paura di comprometersi.

Era primo deputato politico, come si chiamava allora la suprema autorità comunale. Se il riveritissimo I. R. Commissario di Porlezza venisse a sapere di questo pasticcio, come la intenderebbe? E quella signora marchesa? «Una donna cattiva, ingegnere pregiatissimo; una donna vendicativa». Ed

egli aveva già tanti altri fastidi. «Ghe xe anca quel maledeto toro!» Questo toro, soggetto d'una questione fra il comune d'Albogasio e l'*alpador* o appaltatore dell'Alpe, dei pascoli alti, era da due anni un incubo mortale per il povero signor Giacomo che, quando parlava delle sue disgrazie incominciava sempre con la «perfida servente» e finiva col toro: «Ghe xe anca quel maledeto toro!» E così dicendo alzava il suo visetto, i suoi occhi pieni di una esecrazione dolorosa, scoteva le mani su verso il ciglione della montagna imminente alla sua casa, verso il domicilio del bestione diabolico. Ma l'ingegnere che mostrava in quella sua bella faccia d'impavido galantuomo una disapprovazione continua, un disgusto crescente dell'ometto pusillanime che gli si contorceva davanti, dopo parecchi «oh povero me!» che avevano per sottinteso «in che compagnia sono!» perdettero ogni pazienza, e inarcando le braccia con i gomiti in fuori e scotendole come se tenesse le redini di un ronzino poltrone, esclamò «ma cosa mai, ma cosa mai! Pare impossibile! Questi son discorsi da fatuo, caro signor Giacomo. Non avrei mai creduto che un uomo, dirò così...».

4 Qui l'ingegnere, non sapendo veramente come dire, come definire, il suo interlocutore, non fece che gonfiar le gote, mettendo un lungo mormorio, una specie di rantolo, come se avesse in bocca un epiteto troppo grosso e non potesse sputarlo. Intanto il signor Giacomo, rosso, rosso, si affannava a protestare: «basta, basta, la scusa, son qua, vegno, no la se scalda, no go fato che esprimer un dubio; ingegnere pregiatissimo, e la conosse el mondo, mi lo go conossudo ma no lo conosso più».

Si ritirò e ricomparve subito tenendo in mano una tuba mostruosa, a larghe tese, che aveva visto l'ingresso di Ferdinando a Verona nel così detto "anno dell'imperatore", nel 1838.

«Credo conveniente» diss'egli «un tal qual segno di rispetto e di compiacenza».

L'ingegnere, vedendo quel coso, esclamò ancora: «cosa mai, cosa mai?» Ma l'ometto, cerimonioso nell'anima, tenne duro: «il mio dovere, il mio dovere, e chiamò la Marianna che facesse lume. Costei, quando vide il padrone con quello spettacoloso segno di compiacenza in capo, incominciò a far le meraviglie. «La tasa!» sbuffò il disgraziato signor Giacomo. «Tasi!» e appena fuori dell'uscio si sfogò. «No ghe xe ponto de dubio, quella maledetissima servente sarà la me morte».

«E perché non la manda via?» chiese l'ingegnere.

5 Il signor Giacomo aveva posto un piede sul primo scalino della viottola che sale a fianco della casa Puttini, quando quest'acuta interrogazione, penetrandogli come un pugnale nella coscienza, lo fermò di botto.

«Eh!» rispose sospirando.

«Ah!» fece l'ingegnere.

«Cosa vorla?» riprese l'altro dopo una breve pausa. «Questo xe quello».

Pronunciata in via di epilogo, secondo un vecchio uso veneto, tale disgraziata identità dei due aggettivi indicativi, il signor Giacomo fece le guance grosse, soffiò con vivacità e si decise a rimettersi in via.

Salirono per alcuni minuti, egli davanti e l'ingegnere dietro, per la stradiciuola faticosa, mal rischiarata da un chiaror di luna perduta fra le nuvole. Non si udivano che i passi lenti, il picchiar delle mazze sul ciottolato e i soffi regolari del signor Giacomo: apff! apff! A piedi della lunga scalinata di Pianca, l'ometto si fermò, si levò il cappello, si asciugò il sudore con un fazzolettone bianco e guardando su al gran noce, alle stalle di Pianca, cui sognava salire, mise un soffio straordinario.

«Corpo de sbrio baco!» diss'egli.

L'ingegnere gli fece coraggio. «Su, signor Giacomo! Per amore della Luisina!»

6 Il signor Giacomo s'incamminò senz'altro e, guadagnate le stalle, oltre le quali la viottola diventa più umana, parve

dimenticare gli scalini e gli scrupoli, la perfida servente e l'I. R. Commissario, la marchesa vendicativa e il maledetto toro, e si mise a parlar con entusiasmo della signorina Rigej.

«No ghe xe ponto de dubio, quando go l'onor de trovarme con so nezza, con la signora Luisina, digo, me par giusto, la se figura, de trovarme ancora ai tempi de la Baretela, de le Filippuzze, de le tre sorelle Spàresi da S. Piero Incarian e de tante altre de na volta che per so grazia me compativa. Vado giusto de tempo in tempo dala signora marchesa, vedo là qualche volta ste putele del dì d'ancò. No... no... no; no gavemo propramente quel contegno che m'intendo mi; o che semo durete o che semo spuzzete. La varda invece la signorina Luisina come che la sa star con tuti, col zovene e col vecio, col rico e col poareto, colla serva e col piovan. Non capisso propramente, come la marchesa...».

7 L'ingegnere l'interruppe.

«La marchesa ha ragione» diss'egli. «Mia nipote non è nobile, mia nipote non ha un soldo; come si fa a pretendere che la marchesa sia contenta?»

Il signor Giacomo si fermò alquanto sconcertato, e guardò l'ingegnere battendo i suoi occhi dolenti.

«Ma» diss'egli «Ela no ghe darà miga rason sul serio?»

«Io» rispose l'ingegnere. «Io non approvo mai che si vada contro la volontà dei genitori o di chi tiene le loro veci. Ma io, caro signor Giacomo, sono un uomo antiquato come Lei, un uomo del tempo di Carlo V, come si dice qui. Adesso il mondo va diversamente e bisogna lasciarlo andare. Dunque io le mie ragioni le ho dette e poi ho detto: adesso, fate vobis; del resto poi quando avrete deciso, in qualunque modo, ditemi quel che occorre fare e son qua».

«E cossa dise la signora Teresina?»

«Mia sorella? Mia sorella, poveretta, dice: se li vedo a posto non mi dispiace più di morire».

Il signor Giacomo soffiò forte come sempre quando udiva quest'ultima sgradevole parola.

«Ma no semo miga a sti passi?» diss'egli.

«Eh!» fece l'ingegnere, molto serio. «Speriamo in Domenedio».

8 Tocavano allora quel gomito della viottola che svoltando dagli ultimi campicelli del tenere di Albogasio ai primi del tenere di Castello, gira a sinistra sopra un ciglio sporgente, nell'improvviso cospetto di un grembo precipitoso del monte, del lago in profondo, dei paeselli di Casarico e di S. Mamette, accovacciati sulla riva come a bere. Il Castello seduto poco più su, a breve distanza, e là di fronte, del nudo fiero picco di Cressogno, tutto scoperto dai valloni di Loggio al cielo. È un bel posto, anche di notte, al chiaro di luna, ma se il signor Giacomo vi si fermò in attitudine contemplativa e senza soffiare, non fu già perché la scena gli paresse degna dell'attenzione di chicchessia, figurarsi di un primo deputato politico, ma perché avendo una considerazione grave da mettere in luce, sentiva il bisogno di richiamare tutte le sue forze al cervello, di sospendere ogni altro moto, anche quello delle gambe.

9 «Bela massima» diss'egli. «Speremo in Domenedio. Sissignor. Ma la me permetta de osservar che ai nostri tempi se sentia parlar ogni momento de grazie ricevute, de conversion, de miracoli, adesso la me diga Ela. El mondo no xe più quello e me par che Domenedio sia stomegà. El mondo d'adesso el xe come la nostra ciesa de Albogasio de sora che sti ani Domenedio el ghe vegneva una volta al mese e adesso el ghe vien una volta a l'ano».

«Senta, caro signor Giacomo» osservò l'ingegnere, impaziente di arrivare a Castello: «se si trasporta la parrocchia da una chiesa all'altra, Domenedio non c'entra; del resto lasciamo fare a Domenedio e camminiamo».

Ciò detto prese un'andatura così lesta che il signor Giacomo, fatti pochi passi, si fermò soffiando come un mantice.

«La perdona» diss'egli «se obedisco tanto quanto a la natural curiosità de l'omo. Se podaria saver la Sua riverita età?»

L'ingegnere capì l'antifona e fermatosi un momento si voltò a rispondere quasi sottovoce, con ironica mansuetudine trionfante:

«Più vecchio di Lei».

E riprese spietatamente la via.

«Sono dell'ottantotto, sa!» gemette il Puttini.

«Ed io dell'ottantacinque!» ribattè l'altro senza fermarsi. «Avanti!»

10 Per fortuna del Puttini non c'erano più che pochi passi a fare. Ecco il muraglione che sostiene il sagrato della chiesa di Castello, ecco la scaletta che mette all'entrata del villaggio. Ora bisognava svoltare nel sottoportico della canonica, cacciarsi alla cieca in un buco nero dove l'immaginazione del signor Giacomo gli rappresentava tanti iniqui sassi sdruciollevoli, tanti maledetti scalini traditori, ch'egli si piantò sui due piedi e, incrociate le mani sopra il pomo della mazza, parlò in questi termini:

«Corpo de sbrio baco! No, ingegnere pregiatissimo. No, no, no. Propramente mi no posso, mi resto qua. Le vegnarà ben in ciesa. La ciesa xe qua. Mi speto qua. Corpo de sbrio baco!»

Questo secondo «corpo» il signor Giacomo se lo masticò privatamente in bocca come la chiusa d'un monologo interno sugli accessori dell'impiccio principale in cui s'era messo.

«Aspetti» fece l'ingegnere.

Un fil di luce usciva dalla porta della chiesa. L'ingegnere vi entrò e ne uscì subito col sagrestano che stava preparando gl'inginocchiatoi per gli sposi. Costui recò in soccorso del Puttini la lunga pertica col cerino acceso sulla punta, che serve per accender le candele degli altari. Potè così, fermo sull'entrata del sottoportico, porger via, via, quanto era lunga la pertica, via il suo lumicino davanti ai piedi del signor Giacomo che, malissimo contento di questa illuminazione religiosa, procedeva brontolando contro le pietre, le tenebre, il moccolo sacro e chi lo teneva, sinchè, abbandonato del

sagrestano e abbrancato dall'ingegnere, fu tratto, malgrado il suo muto resistere, come un luccio alla lenza, sulla soglia di casa Rigej.

11 A Castello, le case che si serrano in fila sul ciglio tortuoso del monte a godersi il sole e la veduta del lago in profondo, tutte bianche e ridenti verso l'aperto, tutte scure verso quell'altra disgraziata fila di case che si attrista dietro a loro, somigliano certi fortunati del mondo che di fronte alla miseria troppo vicina prendono un sussiego ostile, si stringono l'uno all'altro, si aiutano a tenerla indietro. Fra queste gaudenti, casa Rigej è una delle più scure di fronte alla poveraglia delle case villane, una delle più chiare di fronte al sole. Dalla porta di strada un andito stretto e lungo mette ad una loggetta aperta da cui si cala per pochi scalini sulla piccola terrazza bianca che, fra il salotto di ricevimento e un'alta muraglia senza finestre, si affaccia all'orlo del monte, spia giù i burroni, ond'esce il Soldo, spia il lago fino ai golfi verdi dei Birozni e del Doi, fino alle distese serene di là da Caprino e da Gandria.

12 Il signor Rigej, nato a Milano da padre francese e professore di lingua francese nel collegio di madame Berra, perduto il posto, perduta gran parte delle lezioni private per la fama cresciutagli attorno d'uomo irreligioso, aveva comperato la casetta nel 1825 per ridurvisi da Milano a vivere in quiete e con poca spesa, aveva sposato la sorella dell'ingegnere Ribera ed era morto nel 1844 lasciando a sua moglie una figliuola di quindici anni e poche migliaia di svanziche oltre la casa.

Appena l'ingegnere ebbe bussato alla porta, non tanto piano, si udì un correr leggero nell'andito, fu aperto e una voce non sottile, non argentina, ma inesprimibilmente armoniosa, sussurrò: «che strepito, zio!» «Oh bella!» fece patriarcamente l'ingegnere «ho da picchiar col naso?» La nipote gli turò

la bocca con una mano, lo tirò dentro con l'altra, fece un saluto grazioso al signor Giacomo e chiuse la porta; tutto ciò in un attimo, mentre lo stesso signor Giacomo andava soffiando: «Padrona mia riveritissima... me consolo propramente...». «Grazie, grazie» fece Luisa «passi, La prego, devo dire una parola allo zio».

L'ometto passò con il suo cappellone in mano, e la giovane abbracciò teneramente il suo vecchio zio, lo baciò, gli posò il viso sul petto tenendogli le braccia al collo.

13 «Ciao, neh» fece l'ingegnere quasi resistendo a quelle carezze perché vi sentiva una gratitudine di cui non avrebbe sopportate le parole. «Sì, là, basta. Come va la mamma?» Luisa non rispose che con una nuova stretta delle sue braccia. Lo zio era più che un padre per lei, era la Provvidenza della casa, benchè nella sua gran bontà semplice neppur sognasse di aver il menomo merito verso sua sorella e sua nipote. Che avrebbero mai fatto senza di lui, povere donne, con quelle magre dodici o quindici migliaia di svanziche lasciate da Rigez? Egli godeva, come ingegnere delle pubbliche costruzioni, di un buon stipendio. Viveva parcamente a Como con una vecchia governante e i suoi risparmi passavano a casa Rigez. Aveva sulle prime apertamente e solennemente disapprovata la inclinazione di Luisa per Franco parendogli quello un matrimonio troppo disuguale; ma poichè i giovani erano stati fermi e sua sorella aveva consentito, egli, tenendosi la sua opinione per sè, s'era messo ad aiutare in tutto che poteva.

14 «La mamma?» ripeté.

«Stava benino, stasera, per la consolazione, ma ora è agitata perché mezz'ora fa è venuto Franco e ha raccontato che c'è stata una mezza scena con la nonna...»

«Oh povero me!» fece l'ingegnere, che quando udiva di qualche sproposito altrui soleva commiserarne, con questa esclamazione, sè stesso.

«No, zio; Franco ha ragione».

Luisa pronunciò queste parole con fierezza subitanea. «Ma si!» esclamò perché lo zio aveva messo un lungo «hm!» dubitativo. «Ha cento ragioni! Ma» soggiunse piano «dice di essere partito di casa in modo che la nonna verrà molto probabilmente a scoprir tutto».

«Meglio» disse lo zio, incamminandosi verso la terrazza.

La luna era tramontata, faceva buio. Luisa sussurrò: «Mamma è qui».

La signora Teresa, tribolata dalla mancanza di respiro, si era fatta trascinare sulla terrazza, nella sua poltrona, per avere un po' d'aria, un po' di sollievo.

«Cosa vi pare, Piero?» disse con voce simile nel timbro a quella di Luisa, ma stanca e più dolce: la voce di un cuor mite cui il mondo è amaramente avverso e che cede. «Cosa vi pare che tutte le nostre prudenze non serviranno a niente?»

«Ma no, mamma, questo non si sa ancora, questo non si può dire!»

15 Mentre Luisa parlava così, Franco che stava nel salotto col curato ne uscì per abbracciar lo zio.

«Dunque?» disse questi stendendogli la mano, perché gli abbracciamenti non erano di suo gusto. «Cosa è successo?»

Franco raccontò l'accaduto velando un poco le espressioni della nonna che potevano riuscire troppo offensive ai Rigez, tacendo affatto la minaccia di non lasciargli un soldo, accusando quasi più la suscettibilità propria che l'indolenza della vecchia, confessando finalmente di aver fatta conoscere, di proposito, la sua intenzione di star fuori tutta la notte. Ciò non poteva a meno di condurre la nonna a scoprir tutto subito, perché lo avrebbe interrogato su quest'assenza, ed egli non voleva mentire, e tacere era come confessare.

16 «Senti!» esclamò lo zio con l'accento vibrato e con la faccia spanta del galantomone che soffocando in un viluppo di cautele e di dissimulazioni, vi mena dentro due gran gomitate, se ne disbriga e respira: «Vedo che hai avuto torto d'irritar la nonna perché, cosa mai! bisogna rispettare i vecchi

anche nei loro errori; capisco che le conseguenze saranno pessime; ma son più contento così e sarei più contento ancora se tu avessi già detto a tua nonna le cose chiare e tonde. Questo segreto, questo infingersi, questo nascondersi non mi sono mai piaciuti un corno. Cosa mai! L'onest'uomo quello che fa lo dice, alla papale. Tu vuoi ammogliarti contro la volontà della nonna. Bene, almeno non ingannarla!»

«Ma Piero!» esclamò la signora Teresa che insieme ad uno squisito sentimento della vita come dovrebb'essere, possedeva un senso acuto della vita com'è realmente, e data molto più di suo fratello agli esercizi di pietà, molto più famigliare con Dio, riusciva più facilmente a persuadersi di aver ottenuta da Lui, per amor di un bene sostanziale, qualche concessione di forma.

«Ma Piero! Voi non riflettete». (La signora Teresa, molto più giovane di suo fratello, gli parlava sempre col voi e ne pigliava il tu). «Se la marchesa viene a conoscer il matrimonio in un modo simile e, naturalmente, non vuol saperne di prender Luisa in casa, cosa fanno questi ragazzi? Dove vanno? Qui non c'è posto e quand'anche vi fosse posto non è preparato nulla. In casa vostra nemmeno. Bisogna riflettere. Se si voleva tener la cosa segreta per un mese o due, non era mica per ingannare; era per aver tempo di disporvi la nonna e, se la nonna non volesse piegarsi, di preparar un paio di stanze a Oria».

«Oh povero me!» fece l'ingegnere. «Ci voglion due mesi per questo? Non par vero».

17 Un soffio prolungato, nell'ombra, ricordò in quel punto la presenza del signor Giacomo che stava in un angolo appoggiato al muro, non osando scostarsene per l'oscurità.

La signora Teresa non l'aveva ancora salutato.

«Oh signor Giacomo!» diss'ella con gran premura. «Scusi. La ringrazio tanto, tanto, sa. Venga qua. Ha sentito quel che si diceva? Dica anche Lei; cosa Le pare?»

«La mia servitù» disse il signor Giacomo dal suo angolo.

«Propramente non me movo, perché, con la mia povera vista...».

«Luisa!» fece la signora Teresa. «Porta fuori un lume. Ma ha sentito, signor Giacomo; cosa Le pare? Dica».

Il signor Giacomo mise nella sua sapienza tre o quattro piccoli soffi frettolosi che significavano: – ahì, questo è un imbarazzo.

«No so» cominciò titubante «no so, digo adesso, se trovandome a scuro...».

«Luisa!» chiamò da capo la signora Teresa.

«Eh nossignora, nossignora. M'intendo a scuro de tante cosse che no so. Voglio dir che nella mia ignoranza no me posso pronunciar. Però, digo, me par che forse se podaria... adesso, digo, mi son qua per el servizio Suo e de la rispettabilissima famegia, sì ben che non me faria maravegia che l'Imperial Regio Commissario, ottima persona ma sustosèta... ben, basta, no discoremo, mi son qua, però me pararia, digo, che se podesse tirar avanti un pocheto e intanto qua el nostro nobilissimo signor don Franco podaria forse cole buone, cole molesine... Ben ben ben, per mi, come che Le comanda».

18 Furono le proteste violente di Franco che fecero voltare così precipitosamente strada al signor Giacomo. Luisa le appoggiò e la signora Teresa, che forse adesso avrebbe pure inclinato a una dilazione, non osò contraddire.

«Luisa, Franco» diss'ella. «Riconducetemi in salotto».

I due giovani spinsero insieme, seguiti dallo zio e dal signor Giacomo, la poltrona nel salotto.

Nel passar la soglia Luisa si chinò, baciò la mamma sui capelli e le sussurrò: «vedrai che tutto andrà bene». Ella credeva di trovar il curato in salotto, ma il curato se l'era svignata per la cucina.

Appena Franco e Luisa ebbero accostata la mamma al tavolo dov'era il lume, capitò il sagrestano ad avvertire che tutto era pronto. Allora la signora Teresa lo pregò di annunciare al curato che gli sposi sarebbero andati in chiesa fra mezz'ora.

«Luisa» diss'ella, fissando sua figlia con uno sguardo significativa.

«Sì, mamma» rispose questa; e riprese a voce più alta volgendosi al suo fidanzato: «Franco, la mamma desidera parlarti».

19 Il signor Giacomo capì e uscì sulla terrazza. L'ingegnere non capì nulla e sua nipote dovette spiegargli che bisognava lasciar la mamma sola con Franco. L'uomo semplice non ne intendeva bene il perché; allora ella gli prese sorridendo un braccio e lo condusse fuori.

La signora Teresa stese in silenzio la sua bella mano, ancora giovane, a Franco, che s'inginocchiò per baciarla.

«Povero Franco» diss'ella dolcemente.

Lo fece alzare e sedere vicino a sè. Doveva parlargli, disse; e si sentiva tanto poca lena! Ma egli capirebbe molto, anche da poche parole: «minga vera?»

Così dicendo la voce fioca ebbe una soavità infinita.

«Sai» cominciò «questo non avevo pensato a dirtelo, ma mi è venuto in mente quando tu raccontavi del piatto che hai rotto a tavola. Ti prego di avere riguardo alla situazione dello zio Piero. Egli pensa, nel suo cuore, come te. Se tu avessi veduto le lettere che mi scriveva nel 1848! Ma è impiegato del governo. Vero che si sente tranquillo nella sua coscienza perché, occupandosi di strade e di acque, sa che serve il suo paese e non i tedeschi; ma certi riguardi vuole e deve averli. Fino a un dato punto bisogna che li abbiate anche voi per amor suo».

«I tedeschi andranno via presto, mamma» rispose Franco «ma sta tranquilla, sarò prudente, vedrai».

«Oh caro, io non ho più niente da vedere. Non ho che a vedervi voi altri due uniti e benedetti dal Signore. Quando i tedeschi saranno andati via, verrete a dirmelo a Looch».

Portano il nome di Looch i praticelli ombrati di grandi noci dove sta il piccolo camposanto di Castello.

«Ma ti devo parlare di un'altra cosa» proseguì la signora

Teresa senza lasciar a Franco il tempo di far proteste. Egli le prese le mani, gliele strinse trattenendo a fatica il pianto.

«Bisogna che ti parli di Luisa» diss'ella. «Bisogna che tu conosca bene tua moglie».

«La conosco, mamma! La conosco quanto la conosci tu e più ancora!»

Egli ardeva e fremeva tutto, così dicendo, nell'appassionato amore per lei ch'era la vita della sua vita, l'anima dell'anima sua.

«Povero Franco!» fece la signora Teresa teneramente, sorridendo. «No, ascoltami, vi è qualche cosa che non sai e che devi sapere. Aspetta un poco».

20 Aveva bisogno di una sosta, l'emozione le rendeva il respiro difficile e più difficile il parlare. Fece un gesto negativo a Franco che avrebbe pur voluto adoperarsi, aiutarla in qualche modo. Le bastava un po' di riposo e lo prese appoggiando il capo alla spalliera della poltrona.

Si rialzò presto. «Avrai inteso parlar male» disse «del povero mio marito, a casa tua. Avrai inteso dire ch'era un uomo senza principii e che ho avuto un gran torto a sposarlo. Infatti egli non era religioso e questa fu la ragione per cui esitai molto prima di decidermi. Sono stata consigliata di cedere perché potevo forse influire bene sopra di lui che aveva un'anima nobile. È morto da cristiano, ho tanta fede di trovarlo in paradiso se il Signore mi fa questa grazia di prendermi con sè; ma fino all'ultima ora parve che non ottenessi nulla. Bene, temo che la mia Luisa, in fondo, abbia le tendenze del suo papà. Me le nasconde, ma capisco che le ha. Te la raccomando, studiala, consigliala, ha un gran talento e un gran cuore, se io non ho saputo far bene con lei, tu fa meglio, sei un buon cristiano, guarda che lo sia anche lei, proprio di cuore; promettimelo, Franco».

Egli lo promise sorridendo, come se stimasse vani i timori di lei e facesse, per compiacenza, una promessa superflua.

L'ammalata lo guardò, triste. «Credimi sai» soggiunse «non

sono fantasie. Non posso morire in pace se non la prendi come una cosa seria». E poi che il giovane ebbe ripetuta la sua promessa senza sorridere, soggiunse:

«Una parola ancora. Quando parti di qua, vai a Casarico dal professor Gilardoni, non è vero?»

«Ma, questo era il piano di prima. Dovevo dire alla nonna che andavo a dormire da Gilardoni per fare poi una gita insieme alla mattina; adesso lo sai come sono venuto via».

«Vacci lo stesso. Ho piacere che tu ci vada. E poi ti aspetta, non è vero? Dunque ci devi andare. Povero Gilardoni, non è più venuto dopo quella pazzia di due anni sono. Lo sai, non è vero? Luisa te l'avrà detto?»

«Sì, mamma».

Questo professor Gilardoni che viveva a Casarico, da eremita, si era molto romanticamente innamorato, qualche anno prima, della signora Teresa e le si era timidamente, riverentemente proposto per marito, ottenendo un tale successo di stupore da togliergli poi il coraggio di ricomparirle davanti.

«Povero uomo!» riprese la signora Rigey. «Quella è stata una stupidità grande, ma è un cuor d'oro, un buon amico, tenetelo caro. Il giorno prima che gli venisse quell'accesso di pazzia, mi ha fatto una confidenza. Non te la posso ripetere, e anzi ti prego di non parlargliene se non te ne parla lui; ma insomma è una cosa che potrà, in certi casi, aver molta importanza per voi altri, specialmente se avrete figli. Se Gilardoni te ne parla, pensaci prima di dirlo a Luisa. Luisa potrebbe prender la cosa non come va presa. Delibera tu, consigliati con lo zio Piero e poi parla o non parla, secondo la strada che vorrai prendere».

«Sì, mamma».

21 Si picchiò all'uscio, sommessamente, e la voce di Luisa disse:

«È finito?»

Franco guardò l'ammalata. «Avanti» diss'ella. «È ora di andare?»

Luisa non rispose, cinse con un braccio il collo di Franco. S'inginocchiarono insieme davanti alla mamma, le piegarono il capo in grembo. Luisa faceva ogni sforzo per trattenerne il pianto, sapendo bene che bisognava evitare alla mamma ogni emozione troppo forte, ma le spalle la tradivano.

«No, Luisa» disse la mamma «no, cara, no» e le accarezzava il capo. «Ti ringrazio che sei sempre stata una buona figliuola, sai; tanto buona; quietati; son così contenta; vedrai che starò meglio. Andate dunque; datemi un bacio e poi andate, non fate aspettare il signor curato. Dio ti benedica, Luisa; e anche te, Franco».

Chiese il suo libro di preghiere, si accostò il lume, fece aprire le finestre e l'uscio della terrazza per respirar meglio e mandò via la fantesca che si preparava a tenerle compagnia. Usciti gli sposi, entrò l'ingegnere per salutar sua sorella prima di andare in chiesa.

«Ciao, neh, Teresa».

«Addio, Piero. Un altro peso sulle vostre spalle, povero Piero».

«Amen» rispose pacificamente l'ingegnere.

22 Rimasta sola, la signora Rigey stette ascoltando il rumor dei passi che si allontanavano. Quelli gravi di suo fratello e del signor Giacomo, la coda della colonna, non le lasciavano udire gli altri ch'ella avrebbe voluto accompagnar con l'orecchio quanto era possibile.

Un momento ancora e non intese più nulla. Ebbe l'idea che Luisa e Franco si allontanavano insieme nell'avvenire dove a lei non era dato seguirli che per pochi mesi o forse per pochi giorni; e che non poteva indovinar niente, presentir niente del loro destino. «Poveri ragazzi» pensò. «Chi sa cosa avranno passato fra cinque anni, fra dieci anni?» Stette ancora in ascolto, ma il silenzio era profondo; non entrava per le finestre aperte che il fragor lontano lontano della cascata di Rescia, di là dal lago. Allora, supponendo che fossero già in chiesa, prese il suo libro di preghiere e lesse con fervore.

Si stancò presto, si sentì una gran confusione in testa, le si confusero alla vista anche i caratteri del libro.

La sua mente si assopiva, la volontà era perduta. Presentiva una visione di cose non vere e sapeva di non dormire, comprendeva che non era un sogno, ch'era uno stato prodotto dal suo male. Vide aprirsi l'uscio che metteva in cucina ed entrare il vecchio Gilardoni di Dasio, detto "el Carlin de Das" padre del professore, agente di casa Maironi per i possessi di Valsolda, morto da venticinque anni. La figura entrò e disse in tono naturale: «Oh sciora Teresa, la sta ben?» Ella credette di rispondere: «Oh Carlin! Bene e voi?» ma in fatto non aperse bocca. «Ghe l'hoo chi la lettera» riprese la figura agitando trionfalmente una lettera. «L'hoo portada chì per lee». E posò la lettera sul tavolo.

La signora Teresa vide chiaramente e con un senso di vivo piacere questa lettera sudicia e ingiallita dal tempo, senza busta e con la traccia di una piccola ostia rossa. Le parve dire: «Grazie, Carlin. E adesso andate a Dasio?» «Sciora no» rispose il Carlin. «Voo a Casarech dal me fioeu».

L'ammalata non vide più il Carlin, ma vide ancora la lettera sul tavolo. La vedeva chiaramente eppure non era certa che vi fosse; nel suo cervello inerte durava l'idea vaga di altre allucinazioni passate, l'idea della malattia sua nemica, sua padrona violenta. Aveva l'occhio vitreo, la respirazione penosa e frequente.

23 Un suono di passi affrettati la scosse, la richiamò quasi del tutto in sè. Quando Luisa e Franco si precipitarono in camera dalla terrazza, non si accorsero, causa il paralume della lucerna, che la fisionomia della mamma fosse stravolta. Ingiocchiatosi davanti a lei, la coprirono di baci, attribuirono all'emozione quel respiro affannoso. A un tratto l'ammalata sollevò il capo dalla spalliera della poltrona, tese le mani avanti, guardando e indicando qualche cosa.

«La lettera» diss'ella.

I due giovani si voltarono e non videro niente.

«Che lettera, mamma?» disse Luisa. Nello stesso punto notò l'espressione del viso di sua madre, diede un'occhiata a Franco per avvertirlo. Non era la prima volta, durante la sua malattia, che la mamma soffriva di allucinazioni. All'udirsi domandare «che lettera?» ella capì, fece «oh!» ritirò le mani, se ne coperse il viso e pianse silenziosamente.

Confortata dalle carezze de' suoi figli, si ricompose, li baciò, stese la mano a suo fratello e al signor Giacomo, che non avevano inteso affatto cosa fosse accaduto e accennò a Luisa di andar a pigliare qualche cosa. Si trattava di una torta e di una bottiglia preziosa di vino del Niscioree, regalata con altre parecchie, tempo addietro, dal marchese Bianchi che aveva per la signora Rigej una singolare venerazione.

24 Il signor Giacomo, non vedendo l'ora di svignarsela, incominciava a dimenarsi, a soffiare, guardando l'ingegnere.

«Signora Luisina» diss'egli vedendo uscire la novella sposa. «La scusa, son propramente per domandar licenza...».

«No, no» lo interrompe con un fil di voce la signora Teresa «aspetti un poco».

Luisa scomparve e Franco scivolò pure fuori dalla stanza dietro sua moglie. La signora Teresa parve presa da uno scrupolo, accennò a richiamarlo.

«Ma cosa mai!» fece l'ingegnere.

«Ma Piero!»

«Ma cosa?»

Le antiche tradizioni austere della sua famiglia, un sottile senso di dignità, forse anche uno scrupolo religioso perché gli sposi non avevano ancora assistito alla messa della benedizione nuziale, impedivano alla signora Teresa di approvare che i giovani si appartassero e insieme di spiegarsi. Le sue reticenze e la bonarietà patriarcale dello zio diedero agio a Franco di sottrarsi ai richiami senza rimedio alcuno. La signora Teresa non insistette.

«Per sempre!» mormorò dopo un momento come parlando fra sè. «Uniti per sempre!»

«Nualtri» disse l'ingegnere rivolgendosi in dialetto veneto al suo collega nel celibato «nualtri, sior Giacomo, de ste buzare no ghe ne femo».

«Sempre de bon umor, ela, ingegnere pregiatissimo» rispose il signor Giacomo a cui la coscienza diceva che aveva fatto delle "buzare" peggiori.

Gli sposi non ritornavano.

«Signor Giacomo» riprese l'ingegnere «per questa notte, niente letto».

L'infelice si contorse, soffìo e battè le palpebre senza rispondere.

E gli sposi non ritornavano.

25 «Piero» disse la signora «suonate il campanello».

«Signor Giacomo» fece l'ingegnere senza scomporsi «dobbiamo suonare il campanello?»

«L'idea della signora Teresa pare propriamente questa» rispose l'omino navigando alla meglio tra il fratello e la sorella. «Però mi no digo gnente».

«Piero!» insistette la signora.

«Ma insomma» riprese suo fratello senza muoversi. «Lei, cosa farebbe? Lo suonerebbe questo campanello, o non lo suonerebbe?»

«Oh Dio!» gemette il Puttini. «La me dispensa».

«Non la dispenso un corno».

Gli sposi non ritornavano e la mamma, sempre più inquieta, ricominciava:

«Ma suonate, dunque, Piero!»

Il signor Giacomo, che moriva dalla voglia di andarsene e non poteva andarsene senza salutar gli sposi, incoraggiato dall'insistere della signora fece uno sforzo, diventò rosso rosso e buttò fuori la sua sentenza: «mi sonaria».

«Caro signor Giacomo» disse l'ingegnere «mi stupisco, mi sorprendo e mi meraviglio». Chi sa perché, quando era di buon umore e gli capitava in bocca uno di quei sinonimi, li infilzava tutti e tre. «Però» concluse «suoniamo».

E suonò, molto discretamente.

«Sentite, Piero» disse la signora Teresa. «Ricordatevi bene che adesso, quando partite voi, deve partire anche Franco. Ritournerà alle cinque e mezzo per la messa».

«Oh povero me!» fece lo zio Piero. «Quante miserie! Insomma, sono marito e moglie, sì o no? – Bene bene bene» soggiunse, perché sua sorella si inquietava. «Fate tutto quello che volete, ecco».

Invece degli sposi entrò la fantesca portando la torta e la bottiglia e disse all'ingegnere che la signorina Luisina lo pregava di uscire un momento sulla terrazza.

«Adesso che viene un po' di grazia di Dio, mi mandate fuori?» disse l'ingegnere. Egli scherzava, con la solita serenità di spirito, forse non comprendendo bene lo stato grave di sua sorella, forse per certa sua naturale disposizione pacifica verso tutto che fosse ineluttabile.

26 Uscì sulla terrazza dove Luisa lo aspettava con Franco. «Senti, zio» diss'ella «mio marito dice che certo la nonna scoprirà tutto subito, ch'egli non potrà più stare a Cressogno, che se la mamma fosse in buone condizioni si potrebbe venire da te a Oria, ma che così, pur troppo, non è possibile. Allora dice che si potrebbe mettere all'ordine una camera qui, in fretta, alla meglio; lo studio del povero papà, si diceva noi. Cosa ti pare?»

«Hm!» fece lo zio, che non accettava facilmente le novità. «Mi pare una risoluzione molto precipitosa. Fate una spesa, mettete la casa sossopra per una cosa che non può durare».

La sua idea fissa era quella di aver tutta la famiglia a Oria, e questo ripiego della camera gli faceva ombra. Temeva che se gli sposi si accomodavano a Castello finissero con restarvi. Luisa si studiò di persuaderlo che non si poteva fare altrimenti, che nè la spesa nè l'incomodo sarebbero stati grandi, che suo marito, quando avesse a uscir di casa, andrebbe difilato a Lugano e ritornerebbe con i pochi mobili strettamente necessari. Lo zio domandò se Franco non potrebbe

invece mettersi a Oria e starvi fino a quando vi potessero scendere la mamma e lei. «Oh, zio!» fece Luisa. S'ell'avesse saputo del campanello, si sarebbe ancor più meravigliata di una proposta simile. Ma il buon uomo aveva qualche volta di queste idee ingenuie che facevano sorridere sua sorella. Luisa non durò fatica a trovare argomenti contro l'esilio di Franco e ad adoperarli con calore. «Basta» fece lo zio non persuaso, ma placido, allargando le braccia in arco, nell'atto di un *Dominus vobiscum* più caritatevole, più disposto a cinger di tenerezza le povere creature umane. «*Fiat*. Oh, e se occorre» soggiunse volgendosi a Franco «come stai a quattrini?»

Franco trasalì, s'imbarazzò.

«È il nostro papà, sai» gli disse sua moglie.

«Papà niente affatto» osservò lo zio, sempre placidamente. «Papà niente affatto, ma quel ch'è mio è vostro, ecco; vuol dire dunque che vi munirò un poco secondo le mie forze».

E ricevette l'abbraccio commosso de' suoi nipoti senza corrispondervi, quasi seccato da una dimostrazione superflua, seccato che non accogliessero più semplicemente una cosa tanto semplice e naturale. «Sì, sì» diss'egli «andiamo a bere ch'è meglio».

27 Il vino del Niscioree, rosso chiaro come un rubino, delicato e gagliardo, blandì e pacificò le viscere dell'impaziente signor Giacomo, che in quegli anni di *oïdium* ben di rado bagnava le labbra nel vin pretto e beveva cupamente vin Grimelli di acquosa memoria.

«*Est, est*, non è vero, signor Giacomo?» disse lo zio Piero vedendo il Puttini guardar devotamente nel bicchiere che teneva in mano. «Qui almeno non c'è pericolo di crepare come quel tale: *et propter nimium est dominus meus mortuus est*».

«A mi me par de resussitar» rispose il signor Giacomo,

adagio adagio, quasi sottovoce, guardando sempre nel bicchiere.

«Allora, un brindisi agli sposi!» riprese l'altro, alzandosi. «Se non lo fa Lei, lo farò io!»

«Viva lü e viva lee

E nün andèm foera di pee».

Il signor Giacomo vuotò il bicchiere, soffiò molto e battè molto le palpebre in segno dei vari sentimenti che tumultuavano nell'animo suo mentre l'ultimo aroma e l'ultimo sapor del vino gli si perdevano in bocca; offerse la sua servitù alla signora Teresa riveritissima, la sua devozione alla sposina amabilissima, la sua osservanza allo sposo compitissimo; si schermì, menando le braccia e la testa, dai ringraziamenti che gli fiocavano addosso, e preso il cappellone, presa la mazza, si avviò umilmente, soffiando con un misto di compiacenza e di rammarico, dietro la mole placida dell'ingegnere pregiatissimo.

28 «E tu, Franco?» chiese subito la signora Teresa.

«Vado» rispose Franco.

«Vien qua» diss'ella. «Vi ho accolto così male, poveri figliuoli, quando siete ritornati dalla chiesa. Sai, m'era venuto uno de' miei accessi; lo avete ben capito. Adesso mi sento tanto benino, tanto in pace. Signore, Vi ringrazio. Mi pare d'aver messa la casa in ordine, d'aver spento il fuoco, d'aver dette un po' di orazioni e di andar a dormire, tutta bella contenta; ma non così presto, sai, caro, non così subito. Ti lascio la mia Luisa, caro, ti lascio lo zio Piero; so che li amerai tanto, vero? Ricordati anche di me, però. Ah Signore, come mi rincresce di non vedere i vostri figli! Quello sì. Hai da far loro un bacio per la povera nonna, tutti i giorni. E adesso va, figlio mio; ritorni alle cinque e mezzo, non è vero? Sì, addio, va».

Gli parlava carezzevole, come a un bambino che non capi-

sce ancora ed egli piangeva di tenerezza, silenziosamente, le baciava e ribaciava le mani, godendo che Luisa fosse presente e vedesse; perché nella sua immensa tenerezza per la mamma vi era la immensa gioia di essere divenuto un solo con la figlia e come un'avidità di amar tutto che sua moglie amava, con la stessa forza.

«Va» ripeteva mamma Teresa, temendo anche la commozione propria: «va, va».

Egli obbedì, finalmente; e uscì con Luisa. Anche stavolta Luisa tardò molto a ritornare, ma le anime più sante hanno le loro lievi debolezze e quantunque la fantesca non facesse che andare e venire dalla cucina al salotto, la signora Teresa, tocca dalle dimostrazioni di affetto che le aveva prodigate Franco, non le disse mai di suonare il campanello.

La lettera del Carlin.

- 1 Franco discese il monte adagio adagio, tutto chiuso nel suo mondo interiore così pieno di cose, di pensieri, di sentimenti nuovi, fermandosi ogni tratto a guardar la strada biancastra e i campicelli scuri, a toccar le foglie d'una vite o i sassi d'un muricciuolo per sentire la realtà del mondo esterno, persuadersi che non sognava. Solamente a Casarico, nella contrada dei Mal'ari, davanti alla porticina della villetta Gilardoni, si ricordò delle parole oscure di mamma Teresa circa la confidenza fattale dal Gilardoni e si domandò quale potesse mai essere l'arcano che non conveniva rivelare a Luisa. A dir il vero, questo consiglio della mamma non gli era piaciuto interamente. «Come mai» pensò bussando all'uscio «nasconderei qualche cosa a mia moglie?»
- 2 Il professore Beniamino Gilardoni, figlio del "Carlin de Dàas" era stato fatto studiare dal vecchio don Franco Maironi, dal marito della marchesa Orsola, uomo bizzarro, lunatico, violento, ma generoso. Quando il Carlin morì, si vide che la generosità del Maironi non sarebbe stata necessaria. Beniamino ereditò un discreto gruzzoletto e ciò fece andare in bestia don Franco che lo tenne responsabile dell'ipocrisia paterna, gli voltò le spalle nè volle più saperne di lui nel poco tempo che visse ancora dopo la morte del suo agente. Il giovane entrò nell'insegnamento, fu professore di latino nel

ginnasio di Cremona e di filosofia nel liceo di Udine. Cagionevole di salute e timoroso assai del male fisico, alquanto misantropo, piantò nel 1842 la cattedra e venne a godersi la modesta eredità paterna in Valsolda. Il natio paesello di Dasio, seduto sotto le rocce dolomitiche dell'Arabione, era troppo alto e troppo incomodo per lui. Vendette i suoi beni di lassù, si comperò l'uliveto del Sedorgg sopra Casarico e una villetta in Casarico stesso, sulla riva del lago; un gingillo di villetta che egli chiamava per la sua forma "pi greco" a immagine del digamma di Ugo Foscolo. Dalla contrada dei Mal'ari un andito breve metteva nel cortiletto addossato a un portico minuscolo e aperto verso il lago, fra grandi oleandri, di fronte a sei miglia d'acqua verde o grigia o azzurra, secondo i momenti, fino al monte S. Salvatore inclinato là in fondo, sotto il peso della sua gobba malinconica, ai sottoposti colli umili di Carona. A levante della casina si stendeva un orto favolosamente spazioso per quei paesi le cui pianure l'ingegnere Ribera soleva definire con questa citazione censuraria: campo grande, detto il campone, tavol sett. Sette tavole son venti o ventidue metri quadrati. Il professore lo coltivava con l'aiuto del suo servitorello Giuseppe, detto il Pinella, e d'una bibliotechina di trattati francesi. Si faceva venire di Francia i semi delle qualità d'ortaggi più celebrate, che talvolta gli spuntavano ignobilmente diversi dalla loro fede di battesimo e magari da qualunque onesta famiglia battezzata. Accadeva allora che filosofo e famiglia, curvi sull'aiuola con le mani sulle ginocchia, levassero gli occhi dai germogli beffardi per guardarsi in faccia, il primo sinceramente, il secondo ipocritamente compunto. In un canto dell'orto viveva nella sua stalletta costrutta con tutte le regole dell'arte, una vaccherella svizzera comperata dopo tre mesi di assidui studi e riuscita magra e cagionevole quanto il padrone; al quale, malgrado la mucca svizzera e quattro galline padovane, capitava spesso di non potersi preparare in casa un latte all'ovo. Nel muro di sostegno verso il lago, battuto al piede dall'on-

da piena della *brevia*, egli aveva praticati dei fori e piantato, per consiglio di Franco Maironi, alquante agavi americane, alquanti rosai e capperi, fasciando così, come soleva dire, con una elegante forma poetica, il sostanzioso contenuto dell'orto. E per amore di poesia aveva lasciato incolto un breve angolo dell'orto stesso. Vi era cresciuto un canneto altissimo e a questo canneto il professore aveva addossato una specie di belvedere, un alto palco di legno, molto rustico e primitivo, dove nella buona stagione passava qualche gradevole ora leggendo, al fresco della *brevia*, al mormorio del canneto e delle onde, i libri mistici che amava. Da lontano il colore del palco si confondeva con quello del canneto ed il professore pareva seduto in aria col suo libro in mano, come un mago. Teneva nel salotto la bibliotechina d'orticoltura; i libri mistici, i trattati di negromanzia, di gnosticismo, gli scritti sulle allucinazioni e sui sogni li teneva in uno studiolo vicino alla camera da letto, in una specie di cabina di nave dove il lago e il cielo parevano entrare dalla finestra.

3 Dopo la morte del vecchio Maironi il professore aveva ripigliato a visitare la famiglia, ma la marchesa Orsola gli piaceva poco e don Alessandro suo figlio, padre di Franco, meno ancora. Finì con andarci una volta l'anno. Quando il giovinetto Franco entrò in liceo, il Gilardoni fu pregato dalla nonna, chè il padre era morto da un pezzo, di dargli qualche lezione durante l'autunno. Maestro e scolaro si somigliavano nei facili entusiasmi, nelle collere veementi e fugaci; ed erano caldi patrioti ambedue. Cessato il bisogno delle lezioni si rividero come amici benchè il professore avesse oltre a vent'anni più di Franco. Questi ammirava l'ingegno del suo allievo; Franco invece stimava assai poco la filosofia mezzo cristiana mezzo razionalista del maestro, le sue tendenze mistiche; rideva della sua passione per i libri e per le teorie d'orticoltura e giardinaggio, scompagnata da qualsiasi senso pratico. Lo aveva tuttavia molto caro per la sua bontà, per il suo candore, per il suo calor d'animo. N'era stato il confi-

dente al tempo dell'infelice amore concepito dal Gilardoni per la signora Teresa Rigei e lo aveva poi ricambiato con le confidenze proprie. Il Gilardoni ne fu molto commosso; disse a Franco che avendo nel cuore quel tale culto gli sarebbe parso di diventar un poco suo padre anche se la signora Teresa non volesse saperne di lui. Franco non mostrò di apprezzare questa paternità metafisica; l'amore per la signora Rigei gli pareva un'aberrazione; ma insomma si confermò nell'idea che la testa del professore non valeva gran cosa e che il cuore era d'oro.

4 Bussò, dunque, all'uscio e venne ad aprirgli il professore in persona portando un lumicino a olio. «Bravo» diss'egli. «Credevo che non venisse più».

Il Gilardoni era in veste da camera e pantofole, aveva in testa una specie di turbante bianco ed esalava un forte odore di canfora. Pareva un turco, un Gilardoni bey; ma la faccia magra e giallognola che sorrideva sotto il turbante nulla aveva di turchesco. Contornata d'una barbetta rossastra, fiorita pomposamente, nel mezzo, d'un bel nasone bitorzolutto e vermiglio, luceva per due begli occhi azzurri, molto giovanili, pieni d'ingenua bontà e di poesia.

Appena Franco ebbe chiuso l'uscio dietro a sè, l'amico gli sussurrò: «È fatto?» «È fatto» rispose Franco. L'altro lo abbracciò e lo baciò silenziosamente. Poi lo fece salire nello studiolo. Gli spiegò strada facendo che s'era applicato sulla testa delle compresse d'acqua sedativa, *secundum* Raspail, per una minaccia di emicrania. Egli era un apostolo di Raspail e aveva convertito anche Franco, molto soggetto alle infiammazioni di gola, dalle sanguisughe alla sigaretta di canfora.

Nello studiolo, nuovo amplesso, molto stretto e molto lungo. «Tanto, tanto, tanto!» esclamò il Gilardoni sottintendendo un mondo di cose.

5 Povero Gilardoni, gli occhi gli luccicavano. Aveva sperato invano una felicità simile a quella dell'amico suo! Franco intese, s'imbarazzò, non seppe dirgli nulla, e ne seguì un

silenzio così significativo che il Gilardoni non poté sopportarlo e si mise ad accendere un po' di fuoco per riscaldare il caffè che aveva preparato. Franco si offerse per questa bisogna e il professore accettò allegando il suo mal di capo, si mise a disfare il turbante davanti a una scodella d'acqua sedativa. «Dunque» diss'egli, dominando la propria emozione con uno sforzo di volontà «mi racconti». Franco gli raccontò ogni cosa dal pranzo della nonna fino alla cerimonia nuziale nella chiesa di Castello, eccetto, naturalmente, il colloquio segreto con mamma Teresa. Il professor Beniamino, che intanto s'era rimesso il turbante, si fece coraggio a mezzo. «E...». diss'egli sostituendo al nome amato una specie di gemito sordo «come sta?» Udito dell'allucinazione, esclamò: «una lettera? Le pareva di vedere una lettera? Ma che lettera?» Questo, Franco non lo sapeva. Uno stridore sulla brace interruppe la conversazione; il caffè bolliva a scroscio e si versava.

6 Il Gilardoni somigliava al suo giovane amico pure in questo che gli si leggeva il cuore in faccia. Il giovane amico, ch'era del resto un lettore di facce infinitamente più sagace e pronto di lui, capì subito ch'egli aveva pensato a una data lettera e gli chiese, mentre il caffè stava posando, se fosse in grado di spiegar quell'allucinazione. Il professore si affrettò a rispondere di no, ma tosto pronunziato il no lo attenuò con parecchi altri no misti a inarticolati brontolii: «eh no – no già – non saprei – insomma no». Franco non insistette e ne seguì un altro silenzio alquanto significativo. Preso il caffè con molti involontari segni d'inquietudine, il professore propose bruscamente d'andare a letto. Franco, dovendo ripartire prima di giorno, preferì non coricarsi ma volle che si coricasse l'amico, e l'amico, dopo infinite proteste e cerimonie, dopo aver esitato fin sulla soglia della porta con la sua scodella di acqua sedativa in mano, fece di colpo un volta faccia, si gittò alle spalle un «addio» e scomparve.

7 Rimasto solo, Franco spense il lume e si distese sulla pol-

trona con la buona intenzione di dormire, cercando il sonno in qualche pensiero indifferente, se gli fosse possibile di fermarsi. Non erano passati cinque minuti quando fu picchiato all'uscio e subito entrò precipitosamente, senza lume, il professore dicendo: «insomma sono qui!» «Cosa c'è?» esclamò Franco. «Mi rincresce che ho spento». Si sentì in pari tempo le braccia del buon Beniamino intorno al collo, la sua barba, la canfora e la voce sul viso.

«Caro caro caro don Franco, io ho un peso enorme sul cuore, non volevo parlarle adesso, volevo lasciarla quieto ma non posso, non posso, poss no, poss no, poss no!»

«Ma parli, si quieti, si quieti!» disse Franco sciogliendosi dolcemente da quell'abbraccio.

Il professore lo lasciò e si portò le mani alle tempie gemendo: «oh che animale, che animale, che animale! Potevo ben lasciarlo tranquillo, potevo ben aspettare domani! o posdomani! Ma oramai è fatta, è fatta».

Afferrò le mani di Franco. «Creda, avevo cominciato a spogliarmi quando mi ha preso come una vertigine e lì, andiamo, metti su da capo la vesta, e via, corri qua come un matto, senza lume! Nella furia ho persin rovesciato la scodella dell'acqua sedativa!»

8 «Accendiamo il lume?» chiese Franco.

«No no no! Meglio parlare al buio, meglio parlare al buio! Guardi, mi metto persino qui, io!» Andò a sedere al suo scrittoio fuori del chiaror debole ch'entrava dalla finestra, e parlò. Parlava sempre nervoso e disordinato; figurarsi adesso con l'agitazione che aveva in corpo.

«Comincio, neh? Chi sa cosa dirà, caro don Franco! Tutte chiacchiere inutili, queste; ma cosa vuole, là, pazienza. Comincio dunque; di dove comincio? Ah signore, vede che bestia sono che non so nemmeno più dove cominciare? Ah, quell'allucinazione! Sì, Le ho detto una bugia poco fa, posso benissimo sospettare l'origine di quell'allucinazione. Si tratta d'una lettera, proprio d'una lettera che io ho fatto vedere due anni

sono alla signora Teresa. Una lettera del povero don Franco Suo nonno. Bene, adesso cominciamo dal principio.

Il mio povero papà, negli ultimi giorni della sua vita mi parlò di una lettera di don Franco che avrei trovato nel cassettono dov'erano tutte le carte da conservarsi. Mi disse di leggerla, di custodirla e di regolarsi, a suo tempo, secondo la mia coscienza. «Però» disse «è quasi certo che non vi sarà niente a fare». Il povero papà viene a mancare, io cerco la lettera nel cassettono, non la trovo. Frugo tutta la casa; non la trovo. Cosa vuole? Mi do pace con l'idea che non ci sarà niente a fare e non ci penso più. Bestia, vero? Animale? Me lo dica pure, me lo merito, me lo son detto tante volte io. Schiavo, andiamo avanti. Lei sa com'è stata regolata la successione di Suo nonno? Sa come sono andati gli affari di casa Sua? Mi perdona, neh, se Le parlo di queste cose?»

«So che mio nonno morì senza testamento e che non ho niente» rispose Franco. «Passiamo, andiamo avanti».

9 Era un argomento penoso davvero, per Franco. Alla morte del vecchio Maironi non s'era trovato testamento. La vedova e il figlio don Alessandro si erano divisa la sostanza per metà, d'amore e d'accordo. Per riuscire a questo il figlio aveva fatto alla madre una donazione assai grossa dichiarando d'interpretare la volontà paterna cui era mancato il modo d'esprimersi. Il giovane, vizioso, giuocatore, prodigo, era già impigliato, alla morte di suo padre, nei lacci degli usurai. Nei sette anni che visse ancora si governò per modo da non lasciare un soldo al suo unico figlio Franco, il quale rimase con una ventina di mila svanziche, la sostanza di sua madre, morta nel metterlo alla luce.

10 «Sì sì, andiamo avanti» riprese il Gilardoni. «Tre anni fa, dico tre anni fa, ricevo una Sua lettera. Ricordo ch'era il due novembre, il giorno dei morti. Cose strane, cose misteriose. Senta bene. La sera vado a letto e faccio un sogno. Sogno la lettera di Suo nonno. Noti che non ci avevo mai più pensato. Sogno di cercarla di trovarla in una vecchia cassa che tengo

in un granaio. La leggo sempre in sogno. Cosa dice? Dice che nella cantina di casa Maironi a Cressogno c'è un tesoro e che questo tesoro è destinato a Lei. Mi sveglio con una emozione straordinaria, con la convinzione che si tratta di un sogno veridico. Mi alzo e vado a guardare nella cassa. Non trovo niente. Ma due giorni dopo, volendo vendere certi fondi che avevo ancora a Dasio, piglio in mano un vecchio atto di compera che papà teneva nel suo cassetto, lo sfoglio e me ne casca fuori una lettera. Guardo la sottoscrizione, vedo «Nobile Franco Maironi». La leggo; è quella! Ecco dico, il sogno che...».

«Ebbene?» interruppe Franco. «Questa lettera, cosa diceva?»

Il professore si alzò, prese uno zolfino lungo mezzo braccio, lo cacciò nella brace del caminetto e accese il lume.

«L'ho qui» diss'egli con un gran sospiro sconsolato.

«Legga».

Si cavò di tasca e porse a Franco una lettera giallognola, di piccolo formato, senza busta, con le tracce d'un'ostia rossa. Le linee nero-giallastre dello scritto interno trasparivano qua e là quasi in rilievo.

ii Franco la prese, l'accostò al lume e lesse ad alta voce:

Caro Carlin,

Troverai dentro la presente il mio testamento.

Ne ho fatto due copie. Una è presso di me. L'altra è questa che io t'incarico di pubblicare se la prima non vien fuori. Hai capito? Basta, e quando mi vedrai ti è assolutamente proibito di rompermi... col darmi consigli secondo il tuo maledetto vizio. Tu sei la sola persona di cui mi fido, ma del resto io non ho che a comandare e tu non hai che a obbedire; dunque tutti i rompimenti sono inutili e intollerabili. Ciao.

Il tuo aff. padrone
Nob. Franco Maironi

«Cressogno, 22 settembre 1828».

12

«Ecco il testamento, adesso» disse il Gilardoni, lugubre, porgendo a Franco un altro foglietto giallognolo. «Ma questo non lo legga ad alta voce».

Il foglietto diceva:

Io sottoscritto, nobile Franco Maironi, intendo disporre delle mie sostanze con questo atto d'ultima volontà.

Essendochè donna Orsola Maironi nata marchesa Scremin si è degnata di accettare insieme a molti altri omaggi anche i miei, le lascio in segno di gratitudine lire di Milano diecimila per una volta tanto e il gioiello per lei più prezioso della casa ossia don Alessandro Maironi, debitamente iscritto nei registri della parrocchia della Cattedrale in Brescia come mio figlio.

Lascio al detto mio figlio la porzione legittima che gli spetta della mia facoltà e tre parpagliole al giorno in più, in segno della particolare mia stima.

Lascio al mio agente di Brescia signor Grisi, se si troverà al mio servizio al momento della mia morte, tutto quello che mi ha preso.

Lascio al mio agente di Valsolda, Carlino Gilardoni, colla condizione come sopra, lire di Milano quattro al giorno, sua vita natural durante.

Intendo che sia celebrata nella Cattedrale di Brescia una messa quotidiana finchè sarà in vita donna Orsola Maironi Scremin, per la salute dell'anima sua.

Di tutta la restante mia sostanza istituisco e nomino erede il mio nipotino don Franco Maironi di don Alessandro.

Fatto, scritto e sottoscritto il 15 aprile 1828.

Nob. Franco Maironi.

13

Franco lesse e restituì la carta come trasognato, senza dir nulla. Era commosso e sentiva confusamente di doversi domi-

nare, di dover reprimere la propria commozione e raccogliersi, veder chiaro nella cosa e in se stesso.

«Ha visto?» fece il professore.

A questo punto la sovraccitazione del Gilardoni salì al colmo.

«Perché non parlare prima, eh?» riprese. «È ben qui la storia che un perché positivo, là, chiaro, preciso, non c'è caso, io non lo posso dire! Queste carte mi hanno fatto orrore. Se si fosse trattato di me, di mio padre, di mia madre, avrei lasciato andare un milione piuttosto di domandarlo con queste carte alla mano. Adesso sono ancora una bestia di dir questo, metta ch'io non abbia detto, perché al posto Suo, tutt'altro! Dicevo al posto mio, Signore! Si sa! Dunque mi pareva, guardi che asino, che la nonna Le volesse un gran bene, che la roba del nonno finirebbe a ogni modo nelle sue mani; e con quest'idea!... Passa un po' di tempo, mi consiglio con la signora Teresa, le mostro lettera e testamento. Mi dice che avrei dovuto informar Lei subito, appena fatta la scoperta, ma che oramai, essendovi di mezzo, in qualche maniera, sua figlia, non mi vuol dare alcun consiglio. Del resto, dice... Bene, questo non importa. Capisco insomma che il testamento le fa orrore anche a lei. Cosa vuole, io mi metto in testa che già la nonna finirà con accettare il matrimonio e non parlo. Stasera Lei mi dice che la nonna minaccia; si figuri! Adesso capisce che non ho potuto aspettare, che non ho potuto tenere un momento ancora queste carte; ecco, a Lei, le prenda!»

14 Franco, assorto nei propri pensieri, non udì che queste ultime parole. «No,» diss'egli «non le prendo. Mi conosco. Se le ho in mano posso fare troppo presto qualche cosa di troppo grave. Le tenga Lei, per ora». Il Gilardoni non voleva saperne di tenerle, e Franco ebbe uno de' suoi scatti d'impazienza. Niente gl'irritava i nervi, del resto, come gli sfoghi sconclusionati della gente di buon cuore e di cattiva testa. Si riscaldò perché il Gilardoni resisteva, gli fece inten-

dere che quel volersi sbarazzare a ogni costo delle carte era egoismo bell'e buono e che quando si fanno degli spropositi bisogna subirne le conseguenze. Le parole furono presso a poco queste; la faccia irritata e dura diceva molto peggio. Il Gilardoni rosso, rosso, fremeva tutto per quell'accusa di egoismo, ma si contenne; e fatto anche lui un fiero cipiglio, ripetendo «bene bene bene» intascò frettolosamente le carte e uscì senz'altro. Subito Franco, per soddisfazione della propria coscienza, si mise a persuader sè stesso che il signor Beniamino aveva tutti i torti possibili; torto di non avergli consegnato le carte molto prima, torto di essersi offeso. Sicuro di far la pace con lo sconclusionato filosofo, non pensò più a lui, spense il lume e, ritornato alla sua poltrona, ripiombò nelle riflessioni di prima.

15 Adesso cominciava a vederci chiaro. Non poteva servirsi con dignità di quel testamento disonorante per la nonna nella forma e nella sostanza, nel sospetto che generava, considerata la lettera, di una soppressione delittuosa; poco onorevole anche per suo padre. No, mai. Conveniva dire al professore di bruciar tutto. Così, signora nonna, trionferò di te; facendoti grazia della roba e dell'onore senza curarmi di dirtelo! Assaporandosi questo proposito, Franco si sentì quasi alzar da terra, respirò a pieni polmoni, contento di sè come un principe, illuminato e pacificato nell'anima da un sentimento misto di generosità e d'orgoglio. Malgrado tutta la sua fede e le sue pratiche cristiane, egli era lontanissimo dal sospettare che un tale sentimento non fosse interamente buono e che una magnanimità meno conscia di se stessa sarebbe stata più nobile.

Si lasciò cadere sulla spalliera della poltrona, disposto, meglio che prima nol fosse, al riposo, pensando tranquillamente alle cose lette, alle cose udite, come uno che per poco non si è lasciato prendere in una speculazione rischiosa e ne considera le angustie, i guai evitati per sempre. Avveniva pure in fondo all'anima sua un sommovimento di vecchie memorie.

Gli tornò a mente la storia di un certo discorso fatto da una vecchia cameriera sulla ricchezza di casa Maironi che sarebbe stata rubata ai poveri. Egli era bambino, allora, e la donna non s'era fatto riguardo di parlare in presenza sua. Ma il bambino ne aveva riportato una impressione profonda, risvegliatagli più tardi, a mezza l'adolescenza, da un certo prete che gli avea raccontato in aria di segreto, con solennità e forse non senza intenzione, come la roba Maironi provenisse da una lite vinta, contro giustizia, all'Ospitale Maggiore di Milano.

«Così per me» pensò Franco «tutto è ritornato al diavolo».

16 Gli venne in mente che potesse esser tardi, riaccese il lume e guardò l'orologio. Erano le tre e mezzo. Oramai gli sarebbe stato impossibile di riposare. Era troppo vicino il momento di ritrovarsi con Luisa, la sua immaginazione era troppo accesa. Ancora un'ora e mezzo! Egli guardava l'orologio tutti i momenti; questo benedetto tempo non passava mai. Prese un libro e non potè leggere. Aperse la finestra; l'aria era mite, il silenzio profondo, il lago chiaro verso il S. Salvatore, il cielo stellato. A Oria si vedeva un lume. Il suo destino era forse di vivere colà in casa dello zio. Si mise, guardando distrattamente il punto luminoso, a immaginar l'avvenire, fantasmi che sempre mutavano. Verso le quattro e mezzo udì un tocco di campanello al piano inferiore, e poco dopo il Pinella venne ad avvertirlo a nome del padrone, che, *se voleva far la salita del Boglia*, era tempo di mettersi in cammino. Il padrone aveva un gran dolor di capo e non poteva muoversi nè riceverlo. Franco cercò sulla scrivania un pezzo di carta e vi scrisse:

«*Parce mihi, domine, quia brixianensis sum*».

Poi uscì, fu accompagnato dal Pinella col lume fino al sottoportico tenebroso dove mette capo la strada di Castello e scomparve.

17 La marchesa Orsola suonò il campanello alle sei e mezzo e ordinò alla cameriera di portare il solito cioccolatte. Ne inghiottì una buona me tà e poi domandò con tutta flemma a che ora don Franco fosse ritornato.

«Non è ritornato, signora marchesa».

Le viscere della vecchia dovettero turbarsi un poco, ma neppure un muscolo del suo viso si mosse. Ella posò le labbra sull'orlo della tazza di cioccolatte, guardò la cameriera e disse pacatamente:

«Portatemi uno di quei biscottini di ieri».

Verso le otto la cameriera ritornò per annunciarle che don Franco era venuto e non aveva fatto che salire in camera, pigliarvi il suo passaporto, ridiscendere e incaricare il cameriere di trovargli un barcaiuolo che lo conducesse a Lugano. La marchesa non fiatò, ma più tardi mandò ad avvertire il suo confidente Pasotti che lo aspettava. Pasotti capitò subito e si trattenne con lei una buona mezz'ora. La dama voleva assolutamente sapere dove e come suo nipote avesse passata la notte. Pasotti aveva già raccolte e potè offrire certe voci vaghe intorno a una visita notturna di don Franco in casa Rigey; ma si desideravano notizie esatte e sicure. Il sagace Tartufo, curioso per natura come un bracco che va fiutando tutte le puzze, ficcando il muso in tutti i buchi e strofinandolo a tutti i calzoni, promise di fornirle alla signora marchesa dentro un paio di giorni, e se ne andò con gli occhi scintillanti, fregandosi le mani nell'aspettazione di una piacevole caccia.

Il bargnif all'opera.

¹ La mattina seguente, Pasotti, preso il caffè e latte e meditato il piano di caccia fino alle dieci e mezzo, fece venire la signora Barborin, che dormiva in un'altra camera perché al Controllore, ella lo chiamava umilmente così, dava noia il suo russare. «El ga reson» diceva la povera sorda «l'è on gran malarbetto vizi che goo». Ella era più vecchia di suo marito, lo aveva sposato in seconde nozze, per tenerezza di cuore, portandogli alcuni quattrini cui egli aveva mirato da un pezzo e che ora si godeva. Il Controllore le voleva bene a modo suo, la costringeva a visite, a gite in barca, a passeggiate sui monti, ch'erano un supplizio per lei, si burlava della sua sordità, la mandava fuori coperta di seta e di piume e in casa la faceva lavorare come una fantesca. Malgrado tutto ella riveriva e serviva «el Controlòr» come una schiava, con gran timore eppure non senza affetto. Quando non lo chiamava «el Controlòr» lo chiamava «Pasott». Mai non si permise appellativi più familiari.

Pasotti le ordinò a gesti, con una faccia dura da satrapo, di levar dal cassettono una camicia di bucato, dall'armadio un abito di mezza gala, da un canterano un paio di stivali; e quando sua moglie, frugando di qua e di là, trepidando, voltandosi ogni momento per seguir gli occhi e i gesti del padrone, pigliandosi spesso della bestia e spalancando allora

la bocca per cercar di udire la parola veduta, ebbe approntato ogni cosa, Pasotti cacciò le gambe dal letto e disse:

«Togli».

² La signora Barborin gli s'inginocchiò davanti e cominciò a tirargli su le calze, mentre il Controllore, allungata la mano al tavolino da notte, si pigliò la tabacchiera e, apertala, continuò, con due dita, affondate nel tabacco, le meditazioni di prima. Intendeva di fare alcune visite di esplorazione, ma in quale ordine? A quanto gliene aveva detto il suo mezzadro, pareva che la Marianna del signor Giacomo Puttini e forse il signor Giacomo stesso dovessero sapere qualche cosa di don Franco; e qualche cosa certo se ne doveva sapere a Castello. Mentre la signora Barborin gli allacciava il secondo legaccio, Pasotti si ricordò ch'era martedì. Il signor Giacomo andava ogni martedì con altri amici al mercato di Lugano e più propriamente alla trattoria del Lordo, con lo scopo di interpolare un bicchiere settimanale di vin pretto al vin Grimelli quotidiano; e ritornava spesso a casa in una disposizione affettuosa e sincera. Conveniva dunque andare da lui sul tardi, fra le quattro e le cinque. Pasotti si figurava già di tenerselo fra le unghie, di maneggiarlo a sua posta. Alzò le dita dalla tabacchiera con un sorriso maligno, e scosso giù, a colpettini misurati, il soverchio della presa, se la fiutò a suo grande agio, si fece dar il fazzoletto dalla moglie e la ricompensò borbottando con una faccia benigna, nel raggomitolar il fazzoletto: «Povera donna! Povera diavola!»

Infilato e abbottonato l'abito dopo mezz'ora di lavoro, esclamò sul serio: «corpo che fatica!» e andò allo specchio. Sua moglie osò allora di svignarsela alla sorda, sì, ma non alla muta, e disse timidamente:

«Vado neh?»

³ Pasotti si voltò accigliato, imperioso, le accennò col dito di venir da lui e le disegnò sopra e intorno alla persona, con quattro colpi di mimica, un cappello e uno scialle. Ella lo guardava a bocca aperta, non capiva; gli puntò l'indice al

petto, interrogandolo con gli occhi, con le sopracciglia inarcate, come se dubitasse che questa roba occorresse a lui; al che il Pasotti rispose allo stesso modo con tre puntate d'indice: «tu, tu, tu!» Poi, menando in taglio la mano distesa, le significò che doveva uscir di casa con lui. Ella ebbe due o tre sussulti di sorpresa e di protesta, allargò gli occhi smisuratamente e domandò con quella voce che pareva venire dalla cantina:

«Dove?»

Il Controllore non rispose che con un'occhiata fulminea e un gesto: «marche!» Non voleva dare altre spiegazioni.

La signora Barborin si dibattè ancora un poco.

«Non ho ancora fatto colazione» diss'ella. Suo marito la prese per le spalle e, tiratala a sè, le gridò in bocca:

«La farai dopo».

4 Solo ad Albogasio Inferiore, sul sagrato dell'Annunziata, le fece sapere, indicando il luogo con la mazza, che andavano a Cadate, alla deserta vecchia casa signorile piantata nel lago fra Casarico ed Albogasio e detta popolarmente "el Palazz" dove vivevano solitari, nelle stanzette dell'ultimo piano, il prete don Giuseppe Costabarbari e la sua serva Maria, detta la Maria del Palazz. Pasotti che li conosceva pronti ambedue a tender gli orecchi ma cauti assai nel parlare, desiderava tastarli uno per volta, senza parere, e, se trovasse molle, dare una strizzatina. Aveva preso seco la moglie perché gli giovasse in questa delicata bisogna dell'uno per volta: e lei, povera innocentona, gli trotterellava dietro a passettini corti giù pei centoventinove scalini che chiamano la Calcinera, senza sospetto della perfida parte che avrebbe fatto.

5 Il lago era quieto come un olio e don Giuseppe, un bel pretazzo, piccolo, grosso, dai capelli bianchi e dalla faccia vermiglia, dagli occhietti lucenti, se ne stava presso al fico del suo giardino con un cappello di paglia nero in capo e un fazzoletto bianco al collo, a pescare i cavedini, certi cavedinacci di libbra, vecchioni e furbacchioni, che si vedevano

aggirarsi lì sotto per amor de' fichi, lenti lenti, curiosi e cauti come il prete e la serva. Costei, chi sa dove fosse. Pasotti, trovata aperta la porta di strada, entrò, chiamò don Giuseppe, chiamò Maria. Poichè nessuno rispondeva, piantò sua moglie sopra una seggiola e discese in giardino, andò diritto al fico dove don Giuseppe, al vederlo, fu preso da un accesso di convulsioni cerimoniose. Buttò via la canna da pescare e gli andò incontro vociferando: «Oh Signor, oh Signor! Oh poer a mi! In sto stat chì! Car el me scior Controlòr! Andem sü! Andem sü! Car el me scior Controlòr! In sto stât chì! Ch'el scüsa tant, neh! Ch'el scüsa tant!» Ma Pasotti non voleva saperne di «andar su;» voleva a forza restar lì. Don Giuseppe si mise a vociare: «Maria! Maria!» Ecco il faccione della Maria ad un finestrino dell'ultimo piano.

Don Giuseppe le gridò di portar giù una seggiola. Allora il signor Controllore rivelò la presenza di sua moglie, onde il faccione scomparve e don Giuseppe ebbe un altro accesso.

«Comè? Comè? La sciora Barborin? L'è chi? Ah Signor! Andem sü!» E si mosse con un impeto di ossequio, ma Pasotti lo ridusse all'obbedienza, prima trattenendolo addirittura per le braccia e poi protestando di volergli veder prendere due o tre di quei mostri di cavedini; e don Giuseppe, per quanto protestasse alla sua volta: «oh dess! Se ciapa nient! Hin baloss! Hin caveden! *ga veden!*» dovette gittar l'amo. Pasotti finse sulle prime di star attento e poi gittò egli pure il suo.

6 Cominciò con domandare a don Giuseppe da quanto tempo non fosse andato a Castello. Udito che vi era stato il giorno prima a salutar l'amico curato Introini, il buon Tartufo, che non poteva soffrire l'Introini, si mise a farne il panegirico. Che perla quel curato di Castello! Che cuor d'oro! E a casa Rigei c'era andato, don Giuseppe? No, la signora Teresa stava troppo male. Altri panegirici della signora Teresa e di Luisa. Che rare creature! Che saggezza, che nobiltà, che sentimento! E l'affare Maironi? Andava avanti, non è vero? Molto avanti?

«So nient so nient so nient» fece bruscamente don Giuseppe.

A quel precipitoso negare gli occhi di Pasotti brillarono. Egli fece un passo avanti. Era impossibile che don Giuseppe non sapesse niente, diavolo! Era impossibile che non avesse parlato di ciò con l'Introini! Non lo sapeva l'Introini, che don Franco aveva passato la notte in casa Rigey?

«So nient» ripeté don Giuseppe.

Pasotti sentenziò allora che il voler nascondere certe cose note era un far pensar male. Diamine! Don Franco era certamente andato in casa Rigey con fini onestissimi e...

«Pécia, pécia, pécia!» fece sottovoce, frettolosamente, don Giuseppe curvandosi tutto sul parapetto, stringendo la canna della lenza e ficcando gli occhi nell'acqua come se un pesce fosse per abboccare. «Pécia!»

Pasotti guardò anche lui nell'acqua, seccato, e disse che non vedeva niente.

«El se l'è cavada, el pütasca, ma el gaveva propri su el müson; l'avarà sentì a spongg» fece sospirando e raddrizzando don Giuseppe che intanto, avendo sentito egli pure il punger dell'amo, cercava di cavarsela come il pesce.

L'altro ritornò all'assalto, ma invano. Don Giuseppe non aveva veduto niente, non aveva udito niente, non aveva parlato di niente, non sapeva niente. Pasotti tacque e il prete non tardò molto a metter fuori anche lui una punta di timida malizia:

«Bochen propi minga, incoeu, non boccano: gh'è come vent in aria».

7 Intanto, in casa, il dialogo fra la Maria e la signora Barborin, dopo il primo affettuoso scambio di saluti, riuscito benissimo, procedeva malissimo. La Maria propose, a gesti, di scendere in giardino, ma la Pasotti implorò a mani giunte d'esser lasciata sulla sua seggiola. Allora la grossa Maria prese un'altra seggiola, le si pose accanto, cercò rivolgerle qualche parola, e non arrivando, per quanto vociasse, a farsi

intendere, vi rinunciò, si prese il suo gattone in grembo e parlò a quello.

La povera signora Barborin, rassegnata, guardava il gatto con i suoi grandi occhioni neri, velati di vecchiazza e tristezza. Ecco finalmente Pasotti, ecco don Giuseppe che ricomincia a sbuffare:

«Ah Signor! Cara la mia sciora Barborin! Che la scüsa tant!» Avendo la Maria confessato al «scior Controlòr» che sua moglie e lei non erano riuscite a capirsi, il padrone le diede, per ossequio alla Pasotti, del «salam» e poichè ella voleva pur difendersi, la fece prudentemente chetare con un imperioso agitar di mano e un «ta ta ta ta!» Poi le accennò misteriosamente del capo ed ella uscì. Pasotti le tenne dietro e le disse che sua moglie, dovendo recarsi a visitare i Rigey e non sapendo per le voci che correivano, come regolarsi, desiderava qualche informazione della Maria, perché «la Maria sa sempre tutto».

«Quante chiacchiere!» fece la Maria, lusingata. «Io non so mai niente. Sa da chi deve andare la sua "sciora"? Dal signor Giacomo Puttini. È il signor Giacomo che le sa tutte».

8 «Bene!» pensò Pasotti collegando questo discorso con quello del mezzadro e fiutando una buona traccia. Fece in pari tempo una spallata d'incredulità. Il signor Giacomo sapeva forse le cose che succedevano nel mondo della luna, ma basta; altro non sapeva mai! La Maria insistette, il volpone cominciò a lavorar di domande, alla lontana, con cautela, ma trovò duro, capì ch'era fatica gittata e che doveva accontentarsi di quell'accenno. Allora tacque, ritornò, tra soddisfatto e preoccupato, nella stanza dove don Giuseppe stava spiegando alla signora Barborin, con gesti appropriati, che la Maria le avrebbe portato qualche cosa da mangiare. La donna comparve infatti con un certo vaso quadrato di vetro, pieno di ciliege allo spirito, speciale e celebrata cura di don Giuseppe che soleva presentarlo agli ospiti con solennità, parlando il suo particolare italiano: «Posso fare un poco di sporgimento?»

Quattro delle mie ciliege? Magara con un tocchello di pane? Maria, tajee giò un poo de pan».

La signora Barborin pigliò solamente il pane per consiglio del mefistofelico marito che pigliò solamente le ciliege. Poi se ne andarono insieme ed ella ebbe licenza di ritornare ad Albogasio mentre il Controllore prese la via di casa Gilardoni.

«L'è on bargnif, el scior Pasotti» disse la Maria quand'ebbe dato il chiavistello all'uscio di strada.

«L'è un bargnifòn, minga un bargnif» esclamò don Giuseppe, pensando all'amo. E con quell'appellativo di "bargnif" che designa il diavolo considerato nella sua astuzia, le due mansuete creature si sfogarono, si ripagarono di tanta roba data malvolentieri, cerimonie, sorrisi e ciliege.

9 Il professor Gilardoni stava leggendo sul suo belvedere dell'orto, quando vide Pasotti che veniva dietro il Pinella, fra le rape e le barbabietole. Non sentiva simpatia per il Controllore col quale aveva scambiato un paio di visite in tutto e che aveva fama di "tedescone." Però, essendo inclinato a pensar bene di tutti coloro che conosceva poco, non gli pesava usare anche con lui la cortesia cordiale che era solito usar con tutti. Gli andò incontro col suo berretto di velluto in mano, e dopo una scaramuccia di complimenti in cui Pasotti ebbe facilmente la meglio, ritornò insieme a costui sul belvedere.

10 Pasotti, dal canto suo, sentiva per il professore Gilardoni un'antipatia profonda, non tanto perché lo sapesse liberale, quanto perché il Gilardoni, quantunque non andasse a messa come lui, viveva da puritano, non amava la tavola nè la bottiglia nè il tabacco nè certi discorsi liberi, e non giocava a tarocchi. Discorrendo una sera nell'orto con don Franco delle solenni scorpacciate e trincate che Pasotti e gli amici suoi facevano spesso alle cantine di Bisnago, il professore

aveva detta una parola severa ed era stato udito dal curatone, uno dei mangiatori, che passava in barca rasente i muri, piano piano, pescando. «Villanaccio!» aveva esclamato, all'udirselo riferire, il Controllore gentilissimo con una faccia da "bargnif" bilioso; aveva poi fatto tener dietro alla parola un ringhio spregiativo e uno sputo. Ciò non gl'impedì però adesso di stemperarsi in scuse per avere indebitamente ritardata la sua visita, come non gl'impedì di sbirciar subito il volume posato sul tavolino rustico del belvedere. Il Gilardoni notò quell'occhiata e siccome si trattava di un libro proibito dal governo, appena avviata la conversazione, lo prese quasi per istinto e se lo tenne sulle ginocchia in modo che colui non potesse leggerne il titolo. Questa precauzione turbò Pasotti che stava magnificando la villetta e l'orto in tutte le loro parti col tono appropriato a ciascuna, le barbabietole con amabile familiarità, le agavi con ammirazione grave e accigliata. Un lampo di sdegno gli brillò negli occhi e si sparse subito.

II «Fortunato Lei!» diss'egli sospirando. «Se i miei affari lo permettessero, vorrei vivere anch'io in Valsolda».

«È un paese di pace» fece il professore.

«Sì, è un paese di pace; e poi adesso, nelle città, chi ha servito il Governo, è inutile, non si trova bene. La gente non sa distinguere fra un buon impiegato che si occupi solamente del proprio ufficio, come ho fatto io, e un poliziotto. Siamo esposti a certi sospetti, a certe umiliazioni...».

Il professore diventò rosso e si pentì d'aver levato il libro dal tavolino. Davvero Pasotti, malgrado le sue smancerie di umiltà, era troppo orgoglioso per far mai la spia, e sia per questo, sia per qualche buona fibra del suo cuore, mai non lo fece. Vi fu dunque nelle sue parole un grammo di sincerità, un grammo d'oro che bastò a dar loro il suono del buon metallo. Il Gilardoni ne fu tocco, offerse al suo visitatore un bicchier di birra e si affrettò a scendere in cerca di Pinella onde aver un pretesto di lasciar il volume sul tavolino.

12 Appena partito il professore, Pasotti ghermì il libro, e gli diede una curiosa occhiata, lo rimise a posto e si piantò in capo alla scala con la tabacchiera aperta in mano, frugando nel tabacco e sorridendo, tra l'ammirazione e la beatitudine, ai monti, al lago, al cielo. Il libro era un Giusti, stampato colla falsa data di Bruxelles, anzi di *Brusselle* e con il titolo «Poesie italiane tratte da una stampa a penna». In un angolo del frontespizio si leggeva scritto per isghembo: «Mariano Fornic». Non occorre l'acume di Pasotti per indovinar subito in quel nome eteroclito l'anagramma di Franco Maironi.

«Che bellezza! Che paradiso!» diss'egli a mezza voce mentre il professore saliva la scala seguito dal Pinella con la birra.

Confessò poi, tra un sorso e l'altro, che la sua visita era un pochino interessata. Si disse innamorato della muraglia fiorita che sosteneva l'orto Gilardoni a fronte del lago, e desideroso di imitarla ad Albogasio Superiore dove, se il lago mancava, i muri nudi eran troppi. Come s'era procurato il professore quelle agavi, quei capperi, quelle rose?

«Ma!» rispose candidamente il professore. «Me li ha donati Maironi».

«Don Franco?» esclamò Pasotti. «Benissimo. Allora, siccome don Franco ha molta bontà per me, mi rivolgerò a lui».

E trasse la tabacchiera. «Povero don Franco!» diss'egli, guardando il tabacco e palmandolo con la tenerezza di un bargnif commosso. «Povero figliuolo! Qualche volta si riscalda ma è un gran figliuolo! Gran bel cuore! Povero figliuolo! Lei lo vede spesso?»

«Sì, abbastanza».

«Almeno potesse riuscire nei suoi desideri, povero figliuolo! Lo dico per lui e anche per lei. Non sarà mica una cosa sfumata?»

Pasotti disse questa interrogazione da grande artista, con interesse affettuoso ma discreto, senza esprimere più curiosi-

tà che non convenisse, volendo ungere e ammolire un poco il cuore chiuso del Gilardoni onde si aprisse, poco a poco, da sè. Ma il cuore del Gilardoni, invece di aprirsi a quel tocco delicato, si contrasse, si rinchiuse.

13 «Non lo so» rispose il professore sentendosi, con dispetto, diventar rosso; e diventò scarlatto. Pasotti notò subito nel suo taccuino mentale la risposta imbarazzata e il colore. «Farebbe male» diss'egli «ad abbandonare la partita. La marchesa si capisce che abbia delle difficoltà, ma poi è buona, gli vuole un gran bene. Ha preso una paura, l'altra notte, povera donna!»

Guardò il professore che taceva inquieto, accigliato, e pensò: non parli? allora sai. «Capisce!» riprese. «Non dire dove si va! Non Le pare?»

«Ma io non so niente, io non capisco niente!» esclamò il Gilardoni, sempre più accigliato, sempre più inquieto.

Qui Pasotti sapendo che il professore aveva cessato da lungo tempo di visitare le Rige e ignorandone la cagione, arrischiò un passo avanti, da bargnif novizio.

«Bisognerebbe domandarne a Castello» diss'egli con un sorriso malignetto.

A questo punto il Gilardoni, che già bolliva, traboccò.

«Mi faccia il piacere» diss'egli impetuosamente, «lasciamo stare questo discorso, lasciamo stare questo discorso!»

14 Pasotti si rabbuiò. Cerimonioso, adulatore, sdolcinato, non era però mai disposto, nell'orgoglio suo, a prendersi pacificamente in faccia una parola spiacevole, e s'impermaliva d'ogni ombra. Non parlò più, e passato un paio di minuti prese congedo con dignitosa freddezza, si ritirò masticando rabbia attraverso le barbabetole e le rape. Quando si trovò da capo nella contrada dei Mal'ari, il bargnif stette un pezzetto a pensare col mento in mano, poi si avviò verso la riva di Casarico, a passi lenti, molto curvo, ma con gli occhi brillanti del barbone che ha fiutato in aria l'indirizzo ricondito di un tartufo. Le spaventate difese di don Giuseppe, le

difese ostinate della Maria, l'imbarazzo e lo scatto del professore gli dicevano che il tartufo c'era e grosso. Gli era venuta l'idea di andare a Loggio dove abitavano il Paolin e il Paolon, gente bene informata; poi aveva pensato ch'era martedì e probabilmente non li avrebbe trovati. No, era meglio salir direttamente da Casarico a Castello, fiutare e frugare nell'abitazione di certa signora Cecca, ottima donna, tutta cuore, famosa per l'assidua vigilanza ch'esercitava dalle sue finestre, per mezzo di un formidabile cannocchiale, sulla Valsolda intiera. Ella poteva dire ogni giorno chi fosse andato a Lugano col barcaiolo Pin o col barcaiolo Panighèt, notava i colloqui del povero Pinella con una certa Mochèt sul sagrato di Albogasio, lontano un chilometro; sapeva in quanti giorni il signor ingegnere Ribera avesse bevuto il barietto di vino che la sua barca riportava vuoto dalla casa d'Oria alla cantina di S. Margherita. Se Franco era stato in casa Rigej, la signora Cecca doveva saperlo.

15 Nel sottoportico che da Casarico mette alla stradiciuola di Castello, Pasotti si sentì venir dietro a precipizio qualcuno che gli passò accanto nel buio, e credette di riconoscere un tale detto "légora fùgada (lepre cacciata)" per la sua andatura sempre furiosa. Era costui un egregio galantuomo ancora più curioso di Pasotti, un'ottima persona che amava di saper le cose semplicemente per saperle, senz'altri fini, e andava sempre solo, si trovava dappertutto, compariva e scompariva in un baleno, quando in un luogo quando nell'altro, come certi insettoni alati che danno un guizzo, un frullo, un colpo e poi, zitti, non si odono, non si vedono più sino a un altro guizzo, a un frullo, a un altro colpo. Egli aveva scorti i Pasotti entrare al "Palazz" e si era insospettito di qualche cosa per l'ora insolita. Appiattato in un campicello aveva visto la signora Barborin ritornare e il Controllore avviarsi a Casarico, quindi, seguito costui alla lontana, s'era appostato, durante la sua visita al Gilardoni, dietro un pilastro del portico di Casarico; e ora gli era scivolato accanto approfittando

dell'oscurità per correre a Castello e aspettarlo, sorvegliarlo da qualche buon posto di osservazione. Lo vide infatti entrare dalla signora Cecca.

16 La vecchia e gozzuta signora stava nel suo salotto tenendosi in collo un marmocchio col braccio sinistro e reggendo con la mano libera uno sperticato tubo di cartone infilato per isghembo nella finestra, come una spingarda, con la mira giù al lago scintillante, a una vela bianca, gonfia di *brevia*. All'entrar di Pasotti che veniva avanti con la persona inclinata, con il cappello in mano, con un viso ilare ilare, dolce dolce, la buona ospitale donna posò in fretta quel lungo naso mostruoso di cartone che le piaceva metter nelle faccende più lontane degli altri, dove il suo proprio naso di cartapecora, benchè smisurato, non arrivava. Ell'accolse il Controllore, come avrebbe accolto un Santo taumaturgo che fosse venuto a portarle via il gozzo.

«Oh che brao scior Controlòr! Oh che brao scior Controlòr! Oh che piasè! Oh che piasè!»

E lo fece sedere, lo soffocò di offerte.

«On poo de torta! On poo de crocant! Car el me scior Controlòr! On poo de vin! On poo de rosoli! – Ch'el me scüsa neh» soggiunse perché il marmocchio s'era messo a miagolare. «L'è el me nevodin, neh. L'è el me biadeghin».

Pasotti fece molte cerimonie, avendo già nello stomaco, oltre alle ciliege di don Giuseppe, anche la birra del Gilardoni; ma dovette finire con rassegnarsi a roschiare una dannata torta di mandorle, mentre il piccino si attaccava al gozzo della nonna.

17 «Povera signora Cecca! Due volte madre!» disse pateticamente, a quella vista, il sarcastico bargnif, ridendo nello stomaco. Dopo averle chiesto notizie del marito e dei discendenti fino alla terza generazione, mise in campo la signora Teresa Rigej. Come stava quella povera donna? Male! Proprio tanto male? Ma da quando? E c'era stata qualche cagione? Qualche commozione? Qualche dispiacere? Gli antichi si

conoscevano, ma ce n'erano stati dei nuovi? Forse per la Luisina? Per quel matrimonio? E don Franco non veniva mai a Castello? Di giorno, no, va bene; ma...?

Come quando il chirurgo va interrogando e tastando un paziente in cerca dell'occulto posto doloroso, che il paziente risponde tanto più breve e trepido quanto più la mano indagatrice si appressa al punto e, appena essa vi arriva, trasalendo si sottrae; così la signora Cecca andò rispondendo al Pasotti sempre più breve e cauta, e a quel *ma*, posto delicatamente dove le doleva, scattò:

«Un poo de torta ancamò! Scior Controlòr! L'è roba d'i tosann!»

Pasotti sacramentò in cuor suo contro «i tosann» e la loro torta di miele, creta e olio di mandorle, ma credette utile d'ingoiarne un altro boccone e tornò poi a toccare, anzi a premere il tasto di prima.

«So de nagott, so de nagott, so de nagott!» esclamò la signora Cecca. «Ch'el proeuva a ciamagh al Pütin! Al scior Giacomo! E a mi ch'el me ciama pù nient!» Ancora! Pasotti brillò in viso all'idea di avere il malcapitato sior Zacomò nelle granfe. Così brillerebbero gli occhi di un falco allegro allegro all'idea di ghermir un ranocchio e di tenerselo fra gli artigli per giuoco e spasso. Egli se ne andò poco dopo, contento di tutto fuorchè della torta di creta che aveva sullo stomaco.

18 Casa Puttini, simile nella sua piccola faccia signorile al piccolo vecchio padrone che la governava in abito nero e cravattono bianco, stava poco più giù della orgogliosa mole di casa Pasotti, sulla via di Albogasio Inferiore. Il falco vi andò dopo pranzo, verso le cinque, con una faccia maligna. Bussò all'uscio e stette in ascolto. C'era, c'era il ranocchio disgraziato; litigava, secondo il solito, con la perfida servente. Pasotti bussò più forte. «Verzì!» disse il signor Giacomo; ma

la Marianna non voleva saperne di scendere ad aprire. «Verzì! Verzì! Son paron mi!» Tutto inutile. Pasotti bussò da capo, picchiò come una catapulta. «Chi xelo sto maledeto?» vociferò il Puttini; e venne giù soffiando «apff! apff!» ad aprire. «Oh, Controllore gentilissimo!» diss'egli, battendo le palpebre e alzando pateticamente le sopracciglia. «La perdona! Quela fatal servente! No go più testa! No ghe digo gnente cosa che nasse in sta casa».

«L'è minga vera!» gridò la Marianna dall'alto.

«Tasì!» E qui il signor Giacomo incominciò a raccontare i suoi guai, rimbeccando a ogni tratto le proteste della serva invisibile.

«Stamattina, La s'immagina, vado a Lugan. Vegno a casa zirconzirca alle tre. Sula porta, La varda qua, ghe xe dele giozze. Tasì! – No ghe bado, tiro drito. Son sul pato de la scala per andar in cusina; ghe xe de le giozze. Zitto! – Cossa gala spanto? digo. Me sbasso, metto un deo in tera; tasto, xe onto; snaso, el xe ogio. Alora ghe vado drio a le giozze. Tasto, snaso, tasto, snaso. Tutto ogio, Controllore gentilissimo. O 'l xe vegnudo, digo, o 'l xe andà via. Se el xe vegnudo lo gà portà el massaro e allora le giozze co semo fora de la porta le ga d'andar in suso; se el xe andà via vol dir che quella maledetissima... la tasa!... lo gà portà a vender a S. Mamette e alora le giozze le gà d'andar in zoso. E mi torna in drio e vaghe drio a ste giozze e drio e drio, rivo a la porta; Controllore mio gentilissimo, le giozze le va in zoso. Quela b...».

19 A questo punto la voce della serva scattò come la sveglia d'un orologio e non ci fu più «tasì!» che valesse a fermare quello stridente getto continuo di parole rabbiose. Ci si provò Pasotti e, non riuscendo, uscì dai gangheri anche lui con un «O fiolonona!» e proseguì a tirarle improperi, a ciascuno dei quali il signor Giacomo faceva un sommo accompagnamento di gratitudine. «Sì, linguazza, bravo, ghe son obligà. Sì, stria, bravo. Impiastro, sì signor. Ghe son obligà, Controllore gentilissimo, ghe son propramente obligà».

Quando la Marianna parve sopraffatta e chetata, Pasotti disse al signor Giacomo che aveva bisogno di parlargli. «No ga testa» rispose l'ometto. «La me perdona, me sento mal».

«Eh *no go tescta, no go tescta!*» vociò la Marianna rediviva. «Ch'el ghe disa insci ch'el coo el l'avarà perduu a andà de nòtt a trovà i tosann a Castell!»

«Tasi!» urlò il Puttini: e Pasotti, con un ghigno diabolico: «come come come?» Visto ch'egli entrava in furore, lo afferrò per un braccio, con parole di pace e d'affetto, lo trascinò via, se lo portò a casa, chiamò sua moglie; e per chetare il povero ranocchio, per pigliarselo comodamente fra gli artigli, intavolò un tarocchino in tre.

20 Se la signora Barborin giuocava male, il signor Giacomo, meditando, ponderando e soffiando, giuocava peggio. Era un giuocatore timidissimo, non si metteva mai solo contro gli altri due. Stavolta si trovò in mano, appena seduto, carte così straordinarie che fu preso da un accesso di coraggio e, come dice il linguaggio del giuoco, *entrò*. «Chi sa che giuocone ha!» brontolò Pasotti.

«No digo... no digo... ghe xe dei frati che spasseza in pantofole».

Il «no digo» del signor Giacomo significava ch'egli teneva in mano carte miracolose; e i frati in pantofole erano, nel suo gergo, i quattro re del giuoco. Mentre si accingeva a giuocare palpando ciascuna carta e aguzzandovi gli occhi su, Pasotti colse il suo momento, sperando, per giunta, fargli perdere il giuoco. «Dunque» diss'egli «mi racconti un poco. Quando è andato a Castello di notte?»

«Oh Dio, oh Dio, lassemo star» rispose il signor Giacomo, rosso rosso, palpando le carte più che mai.

«Sì, sì, adesso giuochi. Parleremo dopo. Tanto, io so tutto».

Povero signor Giacomo, sì, giuocare con quello spino in gola! Palpò, soffiò, uscì dove non avrebbe dovuto, sbagliò a

contare i tarocchi, perdette un paio di frati con le relative pantofole, e malgrado il *giuocone*, lasciò alcune marchette negli artigli di Pasotti che ghignava e nel piattino della signora Barborin che ripeteva a mani giunte: «cos'ha mai fatto, signor Giacomo, cos'ha mai fatto?»

21 Pasotti raccolse le carte e si mise a scozzarle guardando con una faccia sardonica il signor Giacomo che non sapeva dove guardare.

«Sicuro» diss'egli. «So tutto. La signora Cecca mi ha raccontato tutto. Del resto, caro deputato politico, Lei ne renderà conto all'I. R. Commissario di Porlezza».

Così dicendo, Pasotti porse il mazzo al Puttini perché alzasse. Ma il Puttini, udito quel nome minaccioso, si mise a gemere:

«Oh Dio, oh Dio, cossa disela, no so gnente... oh Dio... l'imperial regio Commissario?... Digo... no savaria per cossa... apff!»

«Sicuro!» ripeté Pasotti. Aspettava una parola che gli facesse un po' di lume; e significò a sua moglie, additando col pollice prima l'uscio e poi la propria sua bocca, che andasse a pigliar da bere.

«Anca quel benedeto ingegner!» esclamò, quasi parlando tra sè, il signor Giacomo.

Come un pescatore raccoglie stentatamente a sè la lunga lenza pesante, scossa, egli crede, dal grosso pesce lungamente insidiato, e tira e tira e finalmente scorge venir su dal fondo due grandi ombre di pesci invece d'una sola, palpita, raddoppia di cautela e d'arte; così Pasotti, all'udir nominare l'ingegnere, si meravigliò, palpitò e si dispose a estrarre con la più squisita delicatezza di mano il segreto del signor Giacomo e del Ribera.

«Sicuro» diss'egli. «Ha fatto male».

Silenzio del signor Giacomo.

Pasotti insistette:

«Ha fatto malissimo».

22 Ecco la signora Barborin che tutta sorridente porta vassoio, bottiglia e bicchieri. Il vino è rosso cupo, con trasparenze di rubino in corpo e il signor Giacomo gli fa un viso non ancora tenero ma benevolo. Il vino ha un aroma di austera virtù e il signor Giacomo lo fiuta amorosamente, lo guarda commosso, lo torna a fiutare. Il vino ha una pastosa pienezza ch'empie palato e anima di sapore, il vino è appunto quel giusto, virtuoso amarone che l'aroma annuncia e il signor Giacomo lo sorseggia nel desiderio che non sia liquido e fuggibile, lo mastica, lo pacchia, se lo spalma per la bocca; e quando di tanto in tanto posa il bicchiere sul tavolino, non lo lascia però nè con la mano nè con gli occhi imbambolati. «Povero ingegnere!» esclamò Pasotti. «Povero Ribera! È un buon galantuomo, ma...».

E tira e tira, il disgraziato signor Giacomo cominciò a venir su, dietro all'amo e al filo.

«Mi propramente» diss'egli «no volea. El me gà fato zo. – Vegni, el dise; percossa mo no vollo vegner? Mal no se fa, la cosa xe onesta. Sì, digo, me par anca a mi; ma sto secreto! Ma! La nona! el dise. Capisso, digo, ma no me comoda. Gnanca a mi, el dise. Ma alora, digo, che figura fèmoi, ela e mi? Quela del m... el dise con quel so far de bon omo ala vecia, che cossa vorla? el xe propramente per el mio temperamento. Alora vegno, digo».

Qui si fermò. Pasotti aspettò un poco e poi, con prudenza, tirò il filo. «Il male si è» diss'egli «che a Castello se ne sia parlato».

«Sì signor, e me lo son imaginà. Tase la famegia, tase l'ingegner, taso mi che s'intende, ma no taserà el piovàn, no taserà el nonzolo».

23 Il parroco? Il sagrestano? Adesso Pasotti capì. Trasecolò; non si aspettava un affare così grosso. Versò da bere al malcapitato signor Giacomo, gli cavò facilmente tutti i particolari del matrimonio e cercò di cavargli pure i progetti degli sposi; ma questo non gli riusciva. Si mise a scozzar le carte

per continuar il giuoco e il signor Giacomo guardò l'orologio, trovò che mancavano nove minuti alle sette, ora in cui era solito caricare il suo pendolo. Tre minuti di strada, due minuti di scale, non aveva più che quattro minuti per congedarsi. «Controllore gentilissimo, la ghe fazza el conto, la xe cussi, no ghe xe ponto de dubio».

La signora Barborin, vedendo un contrasto, ne domandò a suo marito. Pasotti si accostò le mani alla bocca e le gridò sul viso: «el voeur andà a trovà la morosa!» «Cossa mai, cossa mai!» fece il povero signor Giacomo diventando di tutti i colori; e la Pasotti che per un miracolo aveva udito, aperse una bocca smisurata, non sapeva se dovesse credere o no. «La morosa? Oh! Quanti ciàcer! Minga vera, sur Giacom, che hin ciàcer? El podariss ben avèghela per quell, disi minga, l'è minga vècc, ma insomma!» Capito che voleva proprio andarsene, cercò trattenerlo, aveva dei marroni di Venegono che stavan cuocendo, li offerse. Ma nè i marroni, nè gl'improperi di Pasotti valsero a vincere il signor Giacomo che partì con lo spettro dell'I. R. Commissario nel cuore e insieme con una sensazione molesta nella coscienza, con un vago malcontento di sè, ch'egli non sapeva spiegare a sè stesso, col dubbio istintivo che le ingiurie della perfida servente fossero preferibili, in fin de' conti, alle moine di Pasotti.

24 Invece costui aveva gli occhi ancora più brillanti dell'usato. Pensava di andar a Cressogno subito. Camminatore instancabile, contava di potervi arrivare alle otto. L'idea di andare dalla marchesa con la sua grossa scoperta *in pectore*, di fare il misterioso, di metter fuori un po' alla volta le paroline più suggestive e di farsi strappare il resto, lo divertiva moltissimo. E preparava già per il proprio piacere un discorsetto blando, ammolliente da posare poi sulla ferita della impassibile dama per modo ch'ella non potesse dissimularla e che nessuno avesse a lagnarsi di lui, neppure Franco. Andò in cucina, si fece accendere la lanterna perché la notte era molto scura, e partì.

Incontrò sulla porta il suo mezzadro ch'entrava. Il mezzadro lo salutò, portò in cucina un gran canestro di frutta, aiutò la serva a metterle a posto, sedette al fuoco e disse placidamente:

«È mort adess la sciora Teresa de Castell».

La vecchia signora di marmo.

- 1 L'uscio si aperse un poco, pian piano, la fantesca porse il capo nella camera e chiamò Franco che pregava inginocchiato a una seggiola, presso il letto della morta. Franco non udì e fu Luisa che si alzò. Andò ad ascoltar la sommessa richiesta della donna, le rispose qualche cosa e, ritrattasi colei, stette lì ad aspettare. Non comparendo nessuno, spinse l'uscio e disse forte: «venga, venga dentro». Un singhiozzo violento le rispose. Luisa stese ambedue le mani e il professor Gilar doni gliele afferrò. Stettero così alquanto tempo, immobili, lottando, a labbra serrate, con l'emozione, lui più di lei. Luisa si mosse la prima, ritirò dolcemente una mano e trasse con l'altra il professore nella camera della morta.
- 2 La signora Teresa era spirata in salotto, sulla poltrona che non aveva più potuto lasciare dopo la notte del matrimonio. L'avevano poi adagiata sul divano disposto a letto funebre. Il dolce viso era là nella luce di quattro candele, cereo, sul guanciale, con un sorriso trasparente dalle palpebre chiuse, con la bocca semiaperta. Il letto e l'abito erano sparsi di fiori d'autunno, ciclamini, dalie, crisantemi. «Guardi com'è bella» disse Luisa con voce tenera e serena da spezzar il cuore. Il professore si appoggiò singhiozzando a una sedia lontana dal letto. «Lo senti, mamma» disse Luisa sottovoce «come ti vogliono bene?»

S'inginocchiò, e presa la mano della morta, si mise a baciarla, ad accarezzarla, a dirle dolcezze, piano; poi tacque, posò la mano, si alzò, baciò la fronte, contemplò a mani giunte il viso. Pensò ai rimproveri che la mamma le aveva fatti negli anni andati, dall'infanzia in poi, di cui ella si era risentita amaramente. S'inginocchiò da capo, impresse da capo le labbra sulla mano di ghiaccio con un più ardente spasimo d'amore che se avesse ricordate le carezze. Poi tolse un ciclamino dalla spalla della morta, si alzò, lo porse al professore. Questi lo prese piangendo, s'accostò a Franco che rivedeva per la prima volta dopo quella notte, l'abbracciò e ne fu abbracciato con una commozione silenziosa, e uscì, in punta di piedi, dalla camera.

3 Suonarono le otto. La signora Teresa era morta alle sei della sera precedente; in ventisei ore Luisa non aveva mai riposato un momento, non era uscita che quattro o cinque volte, per pochi minuti. Chi usciva spesso e stava fuori anche a lungo, era Franco.

Avvertito segretamente, era giunto a Castello appena in tempo di trovar viva la povera mamma, e tutti i tristi uffici che la morte impone eran toccati a lui, perché lo zio Piero, malgrado i suoi molti anni, non aveva la menoma esperienza di queste cose e vi si trovava impacciatissimo.

Adesso, udite suonar le otto, si avvicinò a sua moglie, la pregò dolcemente di andar a riposare un poco, ma Luisa gli rispose subito in modo da levargli il coraggio d'insistere. Il funerale doveva seguire l'indomani mattina alle nove. Ell'aveva desiderato che si differisse il più possibile e voleva star con la mamma fino all'ultimo. Vi era nella sua sottile persona una indomita vigoria, eguale a ben altre prove. Per lei la mamma era tutta lì su quel lettuccio, tra i fiori. Non pensava che una parte di lei fosse altrove, non la cercava per la finestra di ponente nelle stelline che tremolavano sopra i monti di Carona. Pensava soltanto che la mamma cara, vissuta da tanti anni per lei sola, non d'altro sollecita in terra che della

felicità sua, dormirebbe fra poche ore e per sempre sotto i grandi noci di Looch, nella solitudine ombrosa dove tace il piccolo cimitero di Castello, mentre ella si godrebbe la vita, il sole, l'amore. Aveva risposto a Franco quasi aspramente come se l'affetto del vivo offendesse in qualche modo l'affetto della morta. Poi le parve averlo mortificato, si pentì, gli diede un bacio e sapendo di far cosa a lui grata, di far cosa che la mamma si era certo attesa da lei, volle pregare. Si mise a recitar macchinalmente dei *Pater*, degli *Ave* e dei *Requiem*, senza provarne soddisfazione alcuna, sentendo anzi una segreta contrarietà, uno sgradito disseccarsi del dolore. Ell'aveva praticato sempre ma, spenti i fervori della prima comunione, non aveva più partecipato con l'anima al culto. Sua madre era vissuta piuttosto per il mondo futuro che per questo, si era governata in ogni azione, in ogni parola, in ogni pensiero secondo quel fine. Le idee e i sentimenti di Luisa, nel suo precoce sviluppo intellettuale, avevano preso un altro corso con la risolutezza vigorosa ch'era del carattere di lei; ella li copriva però di certa dissimulazione, parte conscia, parte inconscia, sia per amore della mamma, sia per la resistenza di germi religiosi seminati dalla parola materna, coltivati dall'esempio, rinvigoriti dall'abitudine. Dai quattordici anni in poi s'era venuta inclinando a guardare oltre la vita presente, e insieme a non guardare a sè, e vivere per gli altri, per il bene terreno degli altri, però secondo un forte e fiero senso di giustizia. Andava in chiesa, compieva gli atti esterni del culto, senza incredulità e senza persuadersi che facessero piacere a Dio. Aveva confusamente il concetto di un Dio talmente alto e grande che non vi potesse essere contatto immediato fra gli uomini e Lui. Se dubitava qualche volta d'ingannarsi, il suo errore le pareva tale da non poterlo un Dio infinitamente buono punire. Come fosse venuta a pensare così, non lo sapeva ella stessa.

4 L'uscio si aperse ancora, pian piano, una voce sommessa chiamò «il signor don Franco». Luisa rimasta sola, cessò di

pregare, piegò il capo sul guanciale della mamma, le posò le labbra sulla spalla, chiuse gli occhi raccogliendo in sè la corrente di memorie che veniva da quel tocco, da un odor noto di lavanda. L'abito della mamma era di seta, il suo migliore, un dono dello zio Piero. Ella lo aveva portato una volta sola, qualche anno addietro, andando a visitare la marchesa Maironi. Anche questo pensiero venne coll'odor di lavanda, vennero lagrime brucianti, acri di tenerezza e di un sentimento che non era propriamente odio, che non era propriamente collera, ma che aveva un amaro dell'uno e dell'altra.

5 Franco, quando s'intese chiamare, trasalì, ne indovinò subito la cagione. Lo zio Piero aveva scritto, la mattina per tempo, alla marchesa, annunciandole, in termini semplici, ma pieni di ossequio, la morte di sua sorella; e Franco stesso aveva aggiunto alla lettera dello zio un biglietto con queste parole:

«Cara nonna, mi manca il tempo di scriverti perché son qui; te lo dirò a voce domani sera e confido che tu mi ascolterai come mi avrebbero ascoltato mio padre e mia madre».

Nessuna risposta era ancora venuta da Cressogno. Adesso un uomo di Cressogno aveva portato una lettera. Dov'è quest'uomo? – Partito; non s'è voluto fermare un momento. Franco prese la lettera, ne lesse l'indirizzo «Al preg. signor ingegnere Pietro Ribera» e conobbe la mano della figlia del fattore. Salì subito dallo zio Piero che, stanco, era andato a letto.

6 Lo zio Piero, quando Franco gli recò la lettera, non fece atto di sorpresa nè di curiosità, disse placidamente:

«Apri».

Franco posò il lume sul cassetton e aperse la lettera voltando le spalle al letto. Parve pietrificato; non fiatò, non si mosse.

«Dunque?» chiese lo zio.

Silenzio.

«Ho capito» fece il vecchio. Allora Franco lasciò cader la lettera, alzò le mani in aria, mise un ah! lungo, profondo e fioco, pieno di stupore e d'orrore.

«Insomma» riprese lo zio «si può sapere?»

Franco si scosse, si precipitò ad abbracciarlo, reprimendo a stento i singhiozzi.

7 L'uomo pacifico sopportò sulle prime in silenzio, senza commuoversi, questa tempesta. Poi cominciò a difendersene chiedendo la lettera: «dà qua, dà qua, dà qua». E pensava: «cosa diavolo avrà scritto questa benedetta donna?» Franco prese il lume e la lettera, gliela porse. La nonna non aveva scritto niente, neppure una sillaba; aveva semplicemente rimandata la lettera dell'ingegnere e il biglietto di Franco. Lo zio ci mise un pezzo a capirla; non capiva mai le cose prontamente e questa era per lui tanto inconcepibile! Quando l'ebbe capita non potè a meno di dire: «già, l'è un po' grossa». Ma poi, veduto Franco tanto fuori di sè, esclamò col vocione solenne che usava per giudicar *toto corde* le cose umane: «Senti. L'è, dirò così» (e cercava la parola in un suo particolar modo, gonfiando le gote e mettendo una specie di rantolo) «... una iniquità; ma tutte queste meraviglie che fai tu, io non le faccio per niente affatto. Tutti i torti, caro, non sono dalla parte sua; e allora? Del resto, me ne rincresce per voialtri che mangerete di magro e dovrete vivere in questo miserabile paese; ma per me? Per me ci guadagno e son pronto, dirò così, a ringraziare tua nonna. Vedi bene, io non ho fatto famiglia, ho sempre contato su questa. Adesso la mia povera sorella è morta; se la nonna vi apriva le braccia io restavo come un torso di cavolo. Dunque!»

8 Franco si guardò dal raccontar la cosa a sua moglie, ed ella, benchè sapesse delle lettere spedite a Cressogno, non doman-

dò che dopo il funerale, parecchie ore dopo, se la nonna avesse risposto. Il piccolo salotto, la piccola terrazza, la piccola cucina erano stati pieni di gente tutto il giorno, dalle nove della mattina alle nove della sera. Alle dieci Luisa e Franco uscirono di casa senza lanterna, presero a destra, attraversarono pian piano, silenziosamente, le tenebre del villaggio, toccarono la svolta chiara e ventosa cui sale il fragor profondo del fiume di S. Mamette, entrarono nelle ombre, nel forte odore dei noci di Looch. Poco prima di giungere al cimitero, Luisa domandò sottovoce a suo marito: «sai niente di Cressogno?» Egli avrebbe pur voluto nasconderle almeno in parte il vero e non lo potè. Disse che il suo biglietto gli era stato rimandato e Luisa volle sapere se almeno la nonna avesse scritto allo zio una parola di condoglianza. Il «no» di Franco fu così incerto, quasi trepidante che, non subito, ma pochi passi dopo, Luisa ebbe un lampo di sospetto e si fermò di colpo, afferrò il braccio di suo marito. Franco, prima ch'ell'aprisse bocca, intese, l'abbracciò come aveva abbracciato lo zio, con impeto ancor maggiore, le disse di prender il suo cuore, l'anima sua, la sua vita, di non cercar altro al mondo, se la sentì tremar tutta fra le braccia. Nè allora nè poi una sola parola ne fu più detta fra loro. Al cancello del cimitero s'inginocchiarono insieme. Franco pregò con impeto di fede. Luisa trapassò con gli occhi avidi la terra smossa presso all'entrata, trapassò la bara, si affissò mentalmente nel volto mansueto e grave della mamma; mentalmente ancora ma con tanto gagliardo impulso da scuotere le sbarre del cancello, si chinò, si chinò, fisse le labbra sulle labbra della morta, v'imprese una violenza d'amore più forte che tutti gli insulti, che tutte le bassezze odiose del mondo.

9 Si staccò a stento di là verso le undici. Discendendo adagio a fianco di suo marito lo sdruciolevole ciottolato del sentiero, le sorse improvvisa in mente la visione di un incontro futuro con la marchesa. Si fermò, si eresse, stringendo i pugni; e il suo bel viso intelligente spirò una fierezza tale che se la

vecchia signora di marmo l'avesse realmente veduta, realmente incontrata in quel punto, si sarebbe senz'altro, piegata no, ma posta in difesa.

PARTE SECONDA

CAPITOLO I

Pescatori.

- 1 Il dottor Francesco Zérboli, I. R. Commissario di Porlezza, approdò alla I. R. Ricevitoria di Oria il 10 settembre 1854, proprio quando un sole veramente imperiale e regio sormontava il bastione poderoso della Galbiga, sfolgorava la rosea casetta della Ricevitoria, gli oleandri e i fagioli della signora Peppina Bianconi, chiamando, secondo i regolamenti, all'ufficio il signor Carlo Bianconi suo marito, quel tale Ricevitore cui la musica manoscritta puzzava di cospirazione. Il Bianconi, detto dalla sposa «el mè Carlascia» e dal popolo «el Biancòn», un omonè alto, grosso e duro, col mento pelato, con due baffoni grigi, con due occhi grossi e spenti di mastino fedele, discese a ricevere l'altro I. R. mento pelato di categoria superiore. I due non si rassomigliavano proprio che nella nudità austriaca del mento. Lo Zérboli, vestito di nero e inguantato, era piccolo e tozzo, portava due baffetti biondi appiccicati alla faccia giallognola, bucata da due scintille d'occhietti sarcastici e sprezzanti. Aveva i capelli piantati così basso sulla fronte ch'era solito raderne una lista, restandogliene spesso un'ombra, quasi di bestialità. Prontissimo di persona, d'occhi e di lingua, parlava un italiano nasale, modulato alla trentina, con facile cortesia. Disse al Ricevitore che doveva tenere un convocato, il consiglio comunale d'allora, a Castello e che aveva preferito venir per tempo, fare la sali-

ta, col fresco, da Oria invece che da Casarico o da Albogasio, onde procurarsi il piacere di salutare il signor Ricevitore.

2 Il bestione fedele non capì subito che c'era un secondo fine, ringraziò con un miscuglio di frasi ossequiose e di risatine stupide, fregandosi le mani, offerse caffè, latte, uova, l'aria aperta nel giardinetto. Colui accettò il caffè e rifiutò l'aria aperta con un cenno del capo e una strizzata d'occhi così eloquente che il Carlascia, vociato su per le scale «Peppina! Caffè!» fece passare il signor Commissario in ufficio, dove, sentendosi trasmutare, secondo la sua doppia natura, da Ricevitore di dogana in agente di polizia, si fece devoto il cuore e austero il viso come per una unione sacramentale col monarca. Questo ufficio era un ignobile bugigattolo a pian terreno, con le inferriate ai due finestrini, una infetta cellula primitiva che aveva già il puzzo della grande monarchia. Il Commissario vi si piantò a sedere in mezzo, guardando l'uscio chiuso che dall'approdo metteva nell'anticamera; quello che dall'anticamera metteva nell'ufficio era rimasto aperto, per ordine suo.

3 «Mi parli del signor Maironi» diss'egli.

«Sorvegliato sempre» rispose il Biancòn. «Anssi» soggiunse nel suo italiano di Porta Tosa «aspetti: ci ho qui un rapporto quasi finito». E si diede a frugare, a palpar fra le sue carte in cerca del rapporto e degli occhiali.

«Manderà, manderà» fece il Commissario che non si aspettava molto dalla prosa del bestione.

«Intanto parli, dica!»

«Malintensionato sempre, questo si sapeva» ricominciò l'eloquente Ricevitore «e adesso anche si vede. Si è messo a portare quella barba, sa, quella mosca, quella moschetta, quel pisso, quella porcheria...».

«Scusi» fece il Commissario. «Vede, io sono ancora nuovo, ho istruzioni, ho informazioni, ma un'idea esatta dell'uomo e della famiglia non l'ho ancora. Bisogna che Lei me li descriva proprio a fondo così come può. E incominciamo pure da lui».

«Lui è un superbo, un furioso, un prepotente. Avrà attaccato lite cinquanta volte, qui, per affari di dassio. Vuol aver sempre ragione, vuol darci lezione a me e al sedentario. Caccia fuori due occhiacci come se volesse mangiare la Ricevitore. L'è che con me non c'è da fare il prepotente, se del resto!... Perché sa di tutto, poi, questo sì. Sa di legge, sa di finanza, sa di musica, sa di fiori, sa di pesci, el diavol a quatter».

4 «E lei?»

«Lei? Lei lei lei lei... lei l'è ona gattamorgna ma se la cascia foeura i ong l'è pegg de lü; peggio! Lui quando va in collera diventa rosso e fa un baccano di mille lire; lei diventa pallida e dice insolente d'inferno. Adesso si dice, insolente io non ne tollero... ma insomma... mi capisce. Donna di talento, sa. La mia Peppina ci è innamorata. Donna che si insinua dappertutto, poi. Tante volte qui a Oria invece di chiamare il dottore chiamano lei. Se in una famiglia questionano vanno da lei. Se ci vien il mal di pancia a una bestia domandano lei. I bagaj s'i a tira dre tücc. È magari buona, in carnevale, di fare i magatelli per loro. Sa, i burattini. E in pari tempo è un accidente che suona il cembalo, che sa il francese e il tedesco. Io per mia disgrassia non lo so, il tedesco, e sono andato da lei così delle volte per farmi spiegare carte tedesche che capitano in ufficio».

5 «Ah, Lei ci va, in casa Maironi?»

«Sì, qualche volta per questo».

Veramente il bestione ci andava pure per farsi spiegare da Franco certi enigmi della tariffa doganale; ma questo non lo disse.

L'interrogatorio del Commissario continuò.

«E la casa come è messa?»

«Messa bene. Bei pavimenti alla venessiana, soffitti pitturati, canapè con tappeti, cembol, camera da pranso colle pareti tappessate di ritratti ch'è una bellèssa».

«E l'ingegnere in capo?»

«L'ingegnere in capo è un buon omaccio, allegro, all'antica; mi somiglia a me. Più vecchio, però, sa. Del resto qui ci sta pochissimo. Un quindici giorni a questa stagione, altri quindici la primavera e qualche visitina durante l'anno. Quando ha la sua pace, la sua quiete, il suo latte alla mattina, il suo latte alla sera, il suo boccale di Modena a pranso, il suo tarocco, la sua gasètta di Milano, l'ingegnere Ribera è contento. Del resto, tornando alla barba del signor Maironi, c'è anche di peggio. Ho saputo ieri che il signore ha messo un gelsomino in un vaso di legno inverniciato di rosso».

Il Commissario, uomo d'ingegno e forse indifferente, nel più intimo del cuor suo, a tutti i colori tranne a quello della propria cera e della propria lingua, non potè a meno di alzar un po' le spalle. Ma poi domandò subito:

«La pianta è fiorita?»

«Non lo so, domanderò alla donna».

«A chi? A Sua moglie? Ci va, Sua moglie, in casa Maironi?»

«Sì, qualche volta ci va».

Lo Zérboli piantò i suoi occhietti sprezzanti in faccia al Bianconi, e gli articolò ben chiara questa domanda:

«Ci va con profitto o no?»

«Ma! con profitto! Segond! Lei si figura di andare come amica della signora Luisina, per i fiori, per i lavori, per i pettolessi e cicip e ciciàp, sa bene, donne. Io poi ci cavo...».

6 «Tè chì, tè chì?» esclamò nel suo italiano di Porta Ticinese la signora Peppina Bianconi, venendo avanti col caffè, tutta sorridente. «El sūr Commissari! Comèè goo mai piàsè de vedèll! El sarà magàra minga tant bon el caffè, però l'è el prim! La bolgira l'è de minga podè toeul a Lugan!»

«Tetetetè!» fece il marito, burbero.

«Euh diavol! Disi inscì per rid. El capiss ben, neh, lù sūr Commissari! L'è quel benedètt omasc li ch'el capiss no! En toeui nanca per mi de caffè, ch'el se figūra! Toeui giusta l'acqua de malva per i girament de testa!»

«Ciciàra minga tant, ciciàra minga tant!» interruppe il marito. Il Commissario, posando la tazza vuota, disse alla buona signora che sarebbe poi andato a vedere i suoi fiori, e questa galanteria parve l'atto di chi, al caffè, butta e fa suonar la moneta sul vassoio perché il tavoleggiante lo pigli e se ne vada.

La signora Peppina intese e, sgomentata per giunta dai grossi occhi feroci del suo Carlascia, si ritirò frettolosamente.

7 «Senta senta senta» fece il Commissario coprendosi la fronte e stringendosi le tempie colla mano sinistra. «Oh!» esclamò a un tratto, nel raccapezzarsi. «Ecco, volevo sapere se, adesso, l'ingegnere Ribera è a Oria».

«Non c'è, ma verrà fra pochissimi giorni, credo».

«Spende molto l'ingegnere Ribera, per questi Maironi?»

«Spende molto, sicuro. Non credo che di casa sua don Franco abbia più di tre svanziche al giorno. Lei poi...». Il Ricevitore si soffiò sul palmo della mano. «Dunque capisce. Hanno la donna di servissio. C'è una bambina di due anni o chèè; ci vuole la ragassa per curare la bambina. Si fanno venire fiori, libri, musica, el diavol a quatter. Alla sera si giuoca a tarocchi, c'è la sua bottèglia. Ce ne vogliono così delle svansiche, mi capisce!»

Il Commissario riflettè un poco e poi, con una faccia nebulosa, con gli occhi al soffitto, con certe parole sconnesse che parevano frammenti d'oracolo, fece intendere che l'ingegnere Ribera, un I. R. impiegato favorito recentemente dall'I. R. Governo di una promozione *in loco*, avrebbe dovuto esercitare sui nipoti una influenza migliore. Quindi con altre domande e con altre osservazioni che concernevano specialmente le presenti debolezze dell'ingegnere, insinuò al Bianconi che le sue attenzioni paterne dovevano rivolgersi con particolare segretezza e delicatezza all'I. R. collega, onde illuminare, occorrendo, la Superiorità circa tolleranze che sarebbero scandalose. Gli chiese finalmente se non sapesse che l'avvocato V. di Varenna e un tale di Lovenò venivano abba-

stanza spesso a visitare i Maironi. Il Ricevitore lo sapeva e sapeva dalla sua Peppina che venivano a far musica, «Non credo!» esclamò il Commissario con subita e insolita asprezza. «Sua moglie non capisce niente! Ella si farà menar per il naso, caro Bianconi, a questo modo. Quei due sono soggettacci che starebbero bene a Kufstein. Bisogna informarsi meglio! Informarsi e informarmi. E adesso andiamo in giardino. A proposito! Quando entra da Lugano qualche cosa per la marchesa Maironi...».

Lo Zérboli compìe le frasi con un gesto di graziosa larghezza e s'incamminò seguito dal mastino, alquanto mogio.

8 La signora Peppina si fece trovare ad annaffiar i fiori con l'aiuto di un ragazzotto. Il Commissario guardò, ammirò e trovò anche modo di dar una lezioncina al poliziotto subalterno. Lodando quei fiori trasse destramente la Bianconi a nominar Franco e sulla persona di Franco non si fermò affatto come se non gliene importasse nulla. Si tenne ai fiori, affermò che Maironi non poteva averne di più belli. Strilli, gemiti e giaculatorie dell'umile signora Peppina che perfino si vergognava d'un paragone simile. E il Commissario insistette. Ma come? Anche le fuchsie di casa Maironi eran più belle? Anche le vainiglie? Anche i pelargoni? Anche i gelso-mini?

«I gesümin?» fece la signora Peppina. «Ma el sür Mairon el gà el pussee bell gesümin de la Valsolda, cara lù!»

Così il Commissario venne poi a sapere molto naturalmente che il famoso «gesümin» non era ancora fiorito. «Vorrei vedere le dalie di don Franco» diss'egli. La ingenua creatura si offerse di accompagnarlo a casa Ribera quel giorno stesso: «gavarissen inscì mai piasè!» Ma il Commissario espresse il desiderio di attendere la venuta dell'I. R. ingegnere in capo della provincia per avere occasione di riverirlo e la signora Peppina fece «eccola!» in segno della sua soddisfazione. Intanto il mastino, umiliato da quell'arte superiore, desiderando mostrar in qualche modo che almeno dello zelo ne

aveva anche lui, afferrò per un braccio il ragazzotto dell'annaffiatoio e lo presentò:

9 «Mio nipote. Figlio d'una mia sorella maritata a Bergamo con un I. R. portiere della Delegazione. Ha l'onore di chiamarsi Francesco Giuseppe, per desiderio mio; ma capisce bene, per il dovuto rispetto, questo non può essere il nome solito».

«Soa mader la ghe dis Rati e so pader el ghe dis Ratù, ch'el se figüra!» interloquì la zia.

«Citto, Lei!» fece lo zio. «Io lo chiamo Francesco. Un ragazzo bene educato, devo dirlo, molto bene educato. Di un po' su, Francesco, quando sarai grande, cosa farai?»

Rati rispose a precipizio come se recitasse la Dottrina Cristiana:

«Io quando sarò grande mi comporterò sempre da suddito fedele e devoto di Sua Maestà il nostro Imperatore nonchè da buon cristiano; e spero coll'aiuto del Signore diventare un giorno I. R. Ricevitore di Dogana come mio zio, per andar quindi a ricevere il premio delle mie buone opere in paradiso».

«Bravo bravo bravo» fece lo Zérboli, accarezzando Rati. «Seguitiamo a farci onore».

«Ch'el tasa, sür Commissari» saltò fuori da capo la Peppina «che stamattina el baloss el m'è mangiaa foeura mès el süccher de la süccherera!»

«Comè comè comè!» fece il Carlascia uscendo di tono per la sorpresa. Si rimise subito e sentenziò: «colpa tua! Si mettono le cose a posto! Vero, Francesco?»

«Prope» rispose Rati; e il Commissario, seccato da quel battibecco, da quella ridicola riuscita della sua frase paterna, prese bruscamente congedo.

10 Appena partito lui, il Carlascia menò un «toeu sü el süccher, ti» e un formidabile scapaccione a Francesco Giuseppe che si aspettava tutt'altro e corse a salvarsi tra i fagioli. Poi aggiustò le partite di sua moglie con un buon rabbuffo, giu-

rando che in avvenire lo avrebbe tenuto lui lo zucchero, e poichè ella si permise di ribattere «cossa te voeut mai intrigàt ti?» la interruppe «intrigatissim in tütt! Itrigatissim in tütt!» e voltatele le spalle, s'avviò a gran passi, sbuffando e fremendo, verso il posto dove la diligente sposa gli aveva preparata la lenza e la polenta, e inescò i due poderosi ami da tinche. Poichè in antico quel piccolo mondo era ancora più segregato dal mondo grande che al presente, era più che al presente un mondo di silenzio e di pace, dove i funzionari dello Stato e della Chiesa e, dietro al loro venerabile esempio, anche alquanti sudditi fedeli dedicavano parecchie ore ad una edificante contemplazione. Primo a ponente, il signor Ricevitore slanciava due ami appaiati in capo a una lenza sola, due traditori bocconi di polenta, lontano dalla sponda quanto mai poteva; e quando il filo si era ben disteso, quando il sughero indicatore si era quasi ancorato in placida attesa, l'I. R. uomo posava delicatamente la bacchetta della lenza sul muricciolo, sedeva e contemplava. A levante di lui, la guardia di finanza che allora chiamavano "il sedentario" accoccolata sull'umile molo dell'approdo davanti ad un altro sughero, pipava e contemplava. Pochi passi più in là il vecchio allampanato Cüstant, imbianchino emerito, sagrestano e fabbricere, patrizio del villaggio di Oria, seduto sulla poppa della sua barca con una sperticata tuba preistorica in testa, con la magica bacchetta in mano, con le gambe penzoloni sull'acqua, raccolta l'anima nel sughero suo proprio, contemplava. Seduto sull'orlo d'un campicello, all'ombra d'un gelso e d'un cappellone di paglia nera, il piccolo, magro, occhialuto don Brazzova, parroco di Albogasio, rispecchiato dall'acqua limpida, contemplava. In un orto di Albogasio inferiore, fra le rive del Ceròn e la riva di Mandroeuugn, un altro patrizio in giacchetta e scarponi, il fabbricere, Bignetta, detto el Signoron, duro e solenne sopra una sedia del settecento con la famosa bacchetta in mano, vigilava e contemplava. Sotto il fico di Cadate stava in contemplazione don Giuseppe Costabarbieri. A S. Mamette pen-

devano sull'acqua e contemplavano con grande attività il medico, lo speziale, il calzolaio. A Cressogno contemplava il florido cuoco della marchesa. In faccia a Oria, sull'ombrosa spiaggia deserta del Bisgnago, un dignitoso arciprete della bassa Lombardia usava passar ogni anno quaranta giorni di vita contemplativa. Contemplava solitario, vescovilmente, con tre bacchette ai piedi, i relativi tre pacifici sugheri, due con gli occhi e uno col naso. Chi passando per l'alto lago avesse potuto discernere tutte queste figure meditabonde, inclinate all'acqua, senza veder le bacchette nè i fili nè i sugheri, si sarebbe creduto nel soggiorno d'un romito popolo ascetico, schivo della terra, che guardasse il cielo giù nello specchio liquido, solo per maggiore comodità.

II In fatto tutti quegli ascetici pescavano alle tinche e nessun mistero dell'avvenire umano aveva per essi maggior importanza dei misteri cui arcanamente alludeva il piccolo sughero, quando, posseduto quasi da uno spirito, dava segni d'inquietudine sempre più viva e in fine di alienazione mentale; poichè, dati dei crolli, dei tratti ora avanti ora indietro, pigliava per ultimo, nella confusione delle sue idee, il partito disperato di entrar giù a capofitto nell'abisso. Questi fenomeni avvenivano però di rado e parecchi contemplatori solevano passare delle mezze giornate senza notar la menoma inquietudine nel sughero. Allora ciascuno, senza toglier gli occhi dal piccolo galleggiante, sapeva seguire un invisibile filo d'idee parallelo al filo della lenza. Così avveniva talvolta al buon arciprete di pescar mentalmente una sede episcopale, al Signoron di pescare un bosco ch'era stato dei suoi avi, al cuoco di pescare una certa tinca rosea e bionda della montagna, al Cüstant di pescare una commissione del Governo per dare il bianco al picco di Cressogno. Quanto al Carlascia, il suo secondo filo aveva generalmente un carattere politico. E questo si comprenderà meglio quando si sappia che anche il filo principale, quello della lenza, suscitava spesso nel suo torbido testone certe considerazioni politiche suggeritegli dal

Commissario Zérboli. «Vede, caro Ricevitore» gli aveva detto una volta lo Zérboli ragionando a sproposito sul moto milanese del 6 febbraio, «Lei ch'è un pescatore di tinche può benissimo capire la cosa. La nostra grande monarchia pesca alla lenza. I due bocconi uniti sono la Lombardia e il Veneto, due bei bocconi tondi e solleticanti, con del buon ferro dentro. La nostra monarchia li ha buttati là davanti a sè, in faccia alla tana di quel pesciatello sciocco ch'è il Piemonte. Egli ha abboccato nel quarantotto il boccone Lombardia, ma poi ha potuto sputarlo e cavarsela. Milano è il nostro sughero. Quando Milano si muove vuol dire che c'è sotto il pesciatello. L'anno scorso lo sughero si è mosso ma pochino; il caro pesciatello non aveva fatto che fiutare il boccone. Aspettate, verrà un movimento grande, noi daremo il colpo, ci sarà un poco di strepito e di sbatacchiamento e lo tireremo su, il nostro pesciatello, non ce lo lasceremo scappare più, quel porcellino bianco, rosso e verde!»

12 Il Biancòn ci aveva fatto una gran risata e spesso, mettendosi a pescare, si ruminava, per il proprio innocente piacere, la graziosa similitudine, da cui gli nascevano per solito altri sottili e profondi pensamenti politici. Quella mattina il lago era quieto, propizio per le contemplazioni. Le prime alghe del fondo precipitoso si vedevan diritte, segno che non c'erano correnti. I bocconi, slanciati ben lontano, calarono lentamente a piombo, il filo si distese via via sotto il sughero che gli navigò dietro un poco indicando con spessi anellini i titillamenti dei piccoli cavedini e si mise quindi in pace, segno che i bocconi s'erano adagiati sul fondo e che i cavedini non li toccavan più. Il pescatore posò la bacchetta sul muricciuolo e si mise a pensare all'ingegnere Ribera.

13 Il Biancòn aveva, a sua insaputa, una discreta dose di mansuetudine in un doppio fondo che Iddio gli aveva fatto nel cuore senza avvertirne. Il mondo del resto se ne potè accorgere nel 1859 quando il caro pesciatello si mangiò il boccone Lombardia con l'amo e il filo e la bacchetta e il Commissario

e tutto quanto; e il Biancòn, rassegnato, si mise a piantar cavoli nazionali e costituzionali a Precotto. Malgrado questa occulta mansuetudine, posando la bacchetta e pensando che si trattava di pescare quel povero vecchio ingegnere Ribera, egli provò una singolare compiacenza non nel cuore, non nel cervello nè in alcuno dei soliti sensi, ma in un suo particolare senso, puramente I. e R. Davvero egli non aveva coscienza di sè come di un organismo distinto dall'organismo governativo austriaco. Ricevitore di una piccola dogana di frontiera, si considerava una punta d'unghia in capo a un dito dello Stato; come agente di polizia poi si considerava un occhialino microscopico sotto l'unghia. La vita sua era quella della monarchia. Se i Russi le facevano il solletico sulla pelle della Gallizia, egli ne sentiva il prurito a Oria. La grandezza, la potenza, la gloria dell'Austria gl'ispiravano un orgoglio smisurato. Non ammetteva che il Brasile fosse più esteso dell'Impero Austriaco, nè che la Cina fosse più popolata, nè che l'Arcangelo Michele potesse prendere Peschiera, nè che Domeneddio potesse prendere Verona. Il suo vero Iddio era l'Imperatore; rispettava quello del cielo come un alleato di quello di Vienna.

Non gli era, dunque, mai entrato il sospetto che l'ingegnere in capo fosse un cattivo suddito. Le parole del Commissario, un vangelo per lui, ne lo persuasero addirittura; e l'idea di trovarsi a portata questo malfido servitore accendeva il suo zelo di occhio regio e d'unghia imperiale. Si diede dell'asino per non averlo conosciuto prima. Oh ma era ancora in tempo di pescarlo bene: bene bene bene bene! «Lasci fare a me! Lasci fare a me, signor...».

14 Troncò la frase e afferrò la bacchetta. Il sughero aveva impresso nell'acqua un anello, dolcemente, muovendosi appena; indizio di tinca. Il Biancòn strinse forte la bacchetta tenendo il fiato. Altro tocco al sughero, altro anello più grosso; il sughero va pian piano sull'acqua, si ferma, il cuore del Biancòn batte a furia; il sughero cammina ancora per un piccol

tratto a fior d'acqua e sprofonda; zag! il Biancòn dà un colpo, la bacchetta si torce in arco tanto il filo è tirato da un peso occulto. «Peppina, el gh'è!» grida il Carlàscia perdendo la testa, confondendo il sesso della tinca con quello dell'ingegnere in capo: «el guadèll, el guadèll». Il sedentario si volta invidioso: «ghe l'ha, scior recitòr?» Il Cüstant si cuoce dentro e non fa motto nè volge la sua tuba. Rati accorre e accorre anche la signora Peppina portando il "guadèll," una pertica lunga con una gran borsa di rete in capo, per imborsarvi la tinca nell'acqua; chè il tirarla su di peso col filo sarebbe un rischio disperato. Il Biancòn piglia il filo, lo raccoglie pian piano a sè. La tinca non si vede ancora ma deve esser grossa; il filo viene in su per un paio di braccia, poi è tirato furiosamente in giù; quindi torna a venire, viene, viene, e in fondo all'acqua, sotto il naso dei tre personaggi, balena un giallore, un'ombra mostruosa. «Oh la bella!» fa la signora Peppina sottovoce. Rati esclama: «Madone, madone!» e il Biancòn non dice parola, tira e tira, con cautela. È un bel pescione, corto, grosso, dal dorso giallo e dal ventre scuro che viene in su dal fondo quasi supino e per isghembo, con mala volontà.

15 Le tre faccie non gli piacciono perché volta loro di colpo la coda e sbattendola fa un'altra punta furiosa verso il fondo. Finalmente, spossato, segue il filo, arriva sotto il muro con la pancia dorata all'aria. La Peppina, rovescioni sul parapetto, stende giù quanto può la sua pertica per imborsar il malcapitato e non le riesce. «Per el müson!» grida suo marito. «Per la cua!» strilla Rati. A quello strepito, alla vista di quel pauroso arnese, il pesce si dibatte, si tuffa; la Peppina si arrabatta invano, non trova il «müson» non trova la «cua»; il Biancòn tira, la tinca trascinata a galla si aggomitola e con una potente spaccata rompe il filo, strepita via tra la spuma. «Madòne!» esclama Rati; la Peppina seguita a frugar l'acqua con la sua pertica; «dova l'è sto pess? dova l'è sto pess?» e il Biancòn che era rimasto pietrificato col filo in mano, si

volta furibondo, tira un calcio a Rati, afferra sua moglie per le spalle, la scuote come un sacco di noci, la carica d'improperi. «L'è andata, scior Recitòr?» fa il sedentario, mellifluo. Il Cüstant volta un poco la tuba, guarda verso il luogo della catastrofe, torna alla contemplazione del suo pacifico sughero e brontola in tono di compatimento: «minga pratich!»

Intanto la tinca ritorna alle native alghe profonde, malconcia ma libera come il suo simile, il Piemonte, dopo Novara; ed è dubbio se al povero ingegnere in capo toccherà la stessa fortuna.

La sonata del chiaro di luna e delle nuvole.

1 Il sole calava dietro al ciglio del monte Brè e l'ombra oscurava rapidamente la costa precipitosa e le case di Oria, imprimeva, violacea e cupa, il profilo del monte sul verde luminoso delle onde che correvano oblique a ponente, grandi ancora ma senza spuma, nella *brevia* stanca. Casa Ribera si era oscurata l'ultima. Addossata ai ripidi vigneti della montagna, sparsi d'ulivi, essa cavalca la viottola che costeggia il lago, e pianta nell'onda viva una fronte modesta, fiancheggiata a ponente, verso il villaggio, da un giardinetto pensile a due ripiani, a levante verso la chiesa, da una piccola terrazza gittata su pilastri che inquadrano un pezzo di sagrato. Entra in quella fronte una piccola darsena dove allora si dondolava, fra lo schiamazzar delle onde, il battello di Franco e Luisa. Sopra l'arco della darsena una galleria sottile lega il giardinetto pensile di ponente alla terrazza di levante e guarda il lago per tre finestre. La chiamavan loggia, forse perché lo era stata in antico. La vecchia casa portava incrostati qua e là parecchi di questi venerandi nomi fossili che vivevano per la tradizione e figuravano, nella loro apparente assurdit , i misteri nella religione delle mura domestiche. Dietro alla loggia vi ha una sala spaziosa e dietro alla sala due stanze: a ponente il salottino da pranzo tappezzato di piccoli uomini illustri di carta, ciascuno sotto il proprio vetro e dentro la

propria cornice, ciascuno atteggiato dignitosamente a modo degl'illustri di carne e d'ossa, come se i colleghi nemmeno esistessero e il mondo non guardasse che a lui; a levante la camera della alcova dove accanto agli sposi dormiva nel proprio letticciuolo la signorina Maria Maironi nata nell'agosto del 1852.

2 Dai cassettoni rocc  alle camere da letto alla madia della cucina, dal nero pendolo del salottino da pranzo al canap  della loggia con la sua stoffa color marrone cosparsa di cavalieri turchi gialli e rossi, dalle seggiole impagliate a certi seggioloni dai braccioli spropositatamente alti, i mobili della casa appartenevano all'epoca degli uomini illustri, la maggior parte dei quali portava parrucca e codino. Se parevano discesi dal granaio, parevan pure aver ripreso nell'aria e nella luce della nuova dimora certe perdute abitudini di pulizia, un notevole interesse alla vita, una dignit  di onesta vecchiaia. Cos  un'accozzaglia di vocaboli disusati potrebbe oggi comporsi, nel soffio d'un attempato poeta conservatore, e rifletterne la serena ed elegante senilit . Sotto il regime matematico e burocratico dello zio Piero, seggiole e seggioloni, tavole e tavolini avevano vissuto in perfetta simmetria e il privilegio della inamovibilit  era stato accordato persino agli stoini. Il nome di «mobile» non lo aveva meritato che un cuscino grigio e celeste, un aborto di materasso, che l'ingegnere durante i suoi brevi soggiorni a Oria si portava con s  quando mutava seggiolone. Assente lui, il custode rispettava tanto le suppellettili da non osar di toccarne confidenzialmente, di spolverarne le parti meno visibili. Ci  faceva andar sulle furie la governante, regolarmente, ad ogni ritorno in Valsolda. Il padrone, irritato che per un po' di polvere si gridasse tanto contro un povero diavolo di contadino, se la pigliava con lei e le suggeriva di spolverare ella stessa; e quando la donna scatt  a domandargli, in via di sdegnosa replica, se dovesse ammazzarsi a spolverare tutta la casa ogni volta che veniva, le rispose bonariamente: «mazz v ona volta sola ch'el sar  ass ».

Egli abbandonava poi del tutto al capriccio del custode la coltivazione del giardinetto come quella di un orto che sedeva a levante del sagrato, in riva al lago. Solo una volta, due anni prima del matrimonio di Luisa, arrivando a Oria in principio di settembre e trovando nel secondo ripiano del giardinetto sei piante di granturco, si permise di dire al custode: «sent on poo: quii ses gamb de carlon, podarisset propi minga fann a men?»

- 3 I poeti non conservatori Franco e Luisa avevano trasformata, col loro soffio, la faccia delle cose. La poesia di Franco era più ardita, fervida e appassionata, la poesia di Luisa era più prudente; così i sentimenti di Franco gli fiammeggiavano sempre dagli occhi, dal viso, dalla parola e quelli di Luisa non davano quasi mai fiamme ma solo coloravano il fondo del suo sguardo penetrante e della sua voce morbida. Franco non era conservatore che in religione e in arte; per le mura domestiche era un radicale ardente, immaginava sempre trasformazioni di pareti, di soffitti, di pavimenti, di arredi. Luisa incominciava con ammirar il suo genio, ma poichè i denari venivan quasi tutti dallo zio e non ci era larghezza per imprese fantastiche, piano piano, un po' per volta, lo persuadeva di lasciar a posto le pareti, i soffitti e anche i pavimenti, di studiar come si sarebbero potuti disporre meglio gli arredi senza trasformarli. E gli suggeriva delle idee senz'averne l'aria, facendogli credere che venivan da lui, perchè alla paternità delle idee Franco ci teneva molto e Luisa era invece del tutto indifferente a questa maternità. Così tra l'uno e l'altra disposero la sala per la conversazione, la lettura e la musica, la loggia per il giuoco, la terrazza per il caffè e per le contemplazioni poetiche. Di quella terrazzina Franco fece la poesia lirica della casa. Era piccina assai e parve a Luisa che vi si potesse concedere un po' di sfogo all'estro di suo marito. Fu allora che cadde dal trono il re dei gelsi valsoldesi, il famoso antico gelso del sagrato, un tiranno che toglieva alla terrazza tutta la vista migliore. Franco si liberò

da lui mediante pecunia; disegnò e alzò sopra la terrazza un aereo contesto di sottili aste e bastoncini di ferro che figuravano tre archi sormontati da una cupolina, vi mandò su due passiflore eleganti che vi aprivan qua e là i loro grandi occhi celesti e ricadevano da ogni parte in festoni e vilucchi. Un tavoluccio rotondo e alcune sedie di ferro servivano per il caffè e per la contemplazione. Quanto al giardinetto pensile Luisa avrebbe potuto sopportare anche il granturco per una tolleranza di spirito superiore che ama lasciar in pace gl'inferiori nelle loro idee, nelle loro abitudini, nei loro affetti. Ella sentiva una certa rispettosa pietà per gl'ideali orticoli del povero custode, per quell'insalata di rozzezze e di gentilezze ch'egli aveva nel cuore, un gran cuore capace di accogliere insieme reseda e zucche, begliuomini e carote. Invece Franco, generoso e religioso com'era, non avrebbe tollerato nel suo giardino una zucca nè una carota per amore di qualsiasi prossimo. Ogni stupida volgarità lo irritava. Quando l'infelice ortolano si sentì predicare dal signor don Franco che il giardinetto era una porcheria, che bisognava cavar tutto, buttar via tutto, rimase sbalordito, avvilito da far pietà; ma poi lavorando agli ordini suoi per riformare le aiuole, per contornarle di tufi, per piantare arbusti e fiori, vedendo come il padrone stesso sapesse lavorar di sua mano e quanti terribili nomi latini e qual portentoso talento avesse in testa per immaginare disposizioni nuove e belle, concepì poco a poco per lui un'ammirazione quasi paurosa e quindi anche, malgrado i molti rabbuffi, un'affezione devota.

- 4 Il giardinetto pensile fu trasformato a immagine e similitudine di Franco. Un'*olea fragrans* vi diceva in un angolo la potenza delle cose gentili sul caldo impetuoso spirito del poeta; un cipressino poco accetto a Luisa vi diceva in un altro angolo la sua religiosità: un piccolo parapetto di mattoni a traforo, fra il cipresso e l'*olea*, con due righe di tufi in testa che contenevano un ridente popolo di verbene, petunie e portulache, accennava alla ingegnosità singolare dell'autore;

le molte rose sparse dappertutto parlavano del suo affetto alla bellezza classica; il *figus repens* che vestiva le muraglie verso il lago, i due aranci nel mezzo dei due ripiani, un vigoroso carrubo rivelavano un temperamento freddoloso, una fantasia volta sempre al mezzogiorno, insensibile al fascino del nord.

5 Luisa aveva lavorato e lavorava assai più del marito; ma se questi si compiaceva delle proprie fatiche e ne parlava volentieri, Luisa invece non ne parlava mai e non ne traeva veramente alcuna vanità. Lavorava d'ago, d'uncinetto, di ferri, di forbici, con una tranquilla rapidità prodigiosa, per suo marito, per la sua bambina, per ornar la sua casa, per i poveri e per sè. Tutte le stanze avean lavori suoi, cortine, tappeti, cuscini, cestini, paralumi. Era pure affare suo di collocare i fiori in sala e in loggia; non piante in vaso perché Franco ne aveva poche e non gli garbava di chiuderle nelle stanze; non fiori nel giardinetto perché coglierne uno era come strapparglielo dal cuore. Erano invece a disposizione di Luisa le dalie, le rose, i gladioli, gli astri dell'orto. Ma poichè non le bastavano e poichè il villaggio, dopo Dio, santa Margherita e S. Sebastiano, adorava la «sciora Luisa» così ad un cenno suo i ragazzi le portavano fiori selvaggi e felci, le portavano edera per rilegar con festoni i grandi mazzi fissati alle pareti dentro anelli di metallo. Anche alle braccia dell'arpa che pendeva dal soffitto della sala erano sempre attorcigliati lunghi serpenti d'edera e di passiflora.

6 Lo zio Piero, quando gli scrivevano di queste novità, rispondeva poco o nulla. Tutt'al più raccomandava di non tener troppo occupato l'ortolano il quale doveva pur attendere alle faccende proprie. La prima volta che capitò a Oria dopo la trasformazione del giardinetto, si fermò a guardarlo come aveva fatto per le sei piante di granturco e borbottò sotto voce: «oh poer a mi!» Uscì sulla terrazza, guardò il cupolino, toccò le aste di ferro e pronunciò un «basta!» rassegnato ma pieno di disapprovazione per tante eleganze superiori allo stato suo e de' suoi nipoti. Invece, dopo aver esaminato in

silenzio tutti i mazzi, i mazzolini, i vasi, i festoni della sala e della loggia, disse con un bonario sorriso: «sent on poo, Luisa; con tütt st'erba chi farisset minga mèj a tegni on para de pégor?»

7 Ma la governante fu beata di non aversi più ad ammazzare per la polvere e le ragnatele, ma l'ortolano vantò senza fine le opere miracolose del signor don Franco ed egli stesso cominciò presto ad abituarsi ai nuovi aspetti della sua casa, a guardar senza malevolenza il cupolino della terrazza che gli faceva comodo per l'ombra. Dopo tre o quattro giorni domandò chi lo avesse eseguito e gli accadde di fermarsi qualche volta a guardar i fiori del giardinetto, di chiedere il nome dell'uno e dell'altro. Dopo otto o dieci giorni, stando con la piccola Maria sulla porta della sala che mette al giardinetto, le domandò: «chi ha piantato tutti questi bei fiori?» e le insegnò a rispondere «papà». Ad un suo impiegato venuto a fargli visita mostrò le opere del nipote e ne accolse gli elogi con un assenso smisurato ma pieno di soddisfazione; «sì, sì, per questo sì». Insomma finì con diventare un ammiratore di Franco e persino con dare ascolto, in via di conversazione, ad altri suoi progetti. E in Franco crescevano l'ammirazione e la gratitudine per quella grande e generosa bontà che aveva vinto la natura conservatrice, l'avversione antica alle eleganze d'ogni maniera; per la solita bontà che ad ogni simile contrasto saliva saliva silenziosamente dietro le renitenze dello zio fino a sormontare, a coprir tutto con una larga onda di acquiescenza o almeno con la frase sacramentale «del resto, fate vobis». A una sola novità lo zio non aveva voluto adattarsi: alla scomparsa del suo vecchio cuscino. «Luisa» diss'egli sollevando con due dita dal seggiolone il nuovo cuscino ricamato: «porta via». E non ci fu verso di persuaderlo. «Et capì de portall via?» Quando Luisa sorridendo gli diede il vecchio materassino abortito, egli ci si sedette su con un sonoro «inscì!» come se riprendesse solennemente il possesso di un trono.

8 Adesso, mentre l'ombra violacea invadeva il verde delle onde e correva lungo la costa di paesello in paesello, spugnando, una dopo l'altra, le bianche case lucenti, egli era appunto seduto sul suo trono e si teneva sulle ginocchia la piccola Maria, mentre Franco, sulla terrazza, annaffiava i vasi di pelargoni, pieno il cuore e il viso di contentezza affettuosa come se versasse da bere ad Ismaele nel deserto, e Luisa stava sgrovigliando pazientemente una pesca di suo marito, un garbuglio pauroso di spago, di piombi, di seta e di ami. Ella discorreva in pari tempo col professore Gilardoni che aveva sempre qualche garbuglio filosofico da sgrovigliare e ci si metteva molto più volentieri con Franco, il quale lo contraddiceva sempre, a torto e a ragione, avendolo in concetto d'un ottimo cuore e d'una testa confusa. Lo zio, tenendo il ginocchio destro sul sinistro e la bambina sul mucchio, le ripeteva per la centesima volta, con affettata lentezza, e storpiando un poco il nome esotico, la canzonetta:

Ombretta sdegnosa
Del Missipipi.

Fino alla quarta parola la bambina lo ascoltava immobile, seria, con gli occhi fissi; ma quando veniva fuori il «Missipipi» scoppiava in un riso, sbatteva forte le gambucce e piantava le manine sulla bocca dello zio, il quale rideva anche lui di cuore e dopo un breve riposo ricominciava adagio adagio, nel tōno solito:

Ombretta sdegnosa...

9 La bambina non somigliava nè al padre nè alla madre, aveva gli occhi, i lineamenti fini della nonna Teresa. Al vecchio zio, che pure vedeva di rado, mostrava una tenerezza strana, impetuosa. Lo zio non le diceva paroline dolci, le faceva, occorrendo, qualche piccola riprensione, ma le portava sem-

pre giuocattoli, la conduceva spesso a passeggio, se la faceva saltar sulle ginocchia, rideva con lei, le diceva canzonette comiche, quella che cominciava col «Missipipi» e un'altra che finiva:

Rispose tosto Barucabà.

Chi era mai Barucabà? E cosa gli avevano domandato? «Toa Bà, toa Bà!» diceva Maria; «ancora Barucabà, ancora Barucabà!» Lo zio le ripeteva allora la poetica storia ma nessuno la sa più ripetere a me.

10 Ecco di che parlava a Luisa, con la sua voce timida e gentile, il professore Gilardoni, diventato un tantin più vecchio, un tantin più calvo, un tantin più giallo. «Chi sa» aveva detto Luisa «se Maria somiglierà alla nonna come nel viso anche nell'anima?» Il professore rispose che sarebbe stato un miracolo avere in una famiglia, a così poca distanza, due anime simili. E volendo spiegare a quale rarissima specie fosse appartenuta, nel suo concetto, l'anima della nonna, mise fuori il seguente garbuglio. «Vi sono» diss'egli «anime che negano apertamente la vita futura e vivono proprio secondo la loro opinione, per la sola vita presente. Queste non sono molte. Poi vi sono anime che mostrano di credere nella vita futura e vivono del tutto per la presente. Queste sono alquanto più. Poi vi sono anime che alla vita futura non pensano e vivono però in modo da non mettersi troppo a repentaglio di perderla se c'è. Queste sono più ancora. Poi vi sono anime che credono veramente nella vita futura e dividono pensieri e opere in due categorie che fanno quasi sempre ai pugni fra loro; una è per il cielo, l'altra è per la terra. Queste sono moltissime. Poi vi sono anime che vivono per la sola vita futura nella quale credono. Queste sono pochissime e la signora Teresa era di queste».

11 Franco che non poteva soffrire le disquisizioni psicologiche, passò accigliato col suo annaffiatoio vuoto per andare nel

giardinetto e pensò: «poi vi sono anime che rompono l'anima». Lo zio, del resto un po' sordo, rideva con la Maria. Luisa, passato che fu suo marito, disse piano: «Poi vi sono anime che vivono come se vi fosse la sola vita futura nella quale non credono; e di queste ve n'è una». Il professore trasalì e la guardò senza dir nulla. Ella stava cercando nella matassa della pesca un filo doppio, a occhiello, per farlo passare. Non vide quello sguardo ma lo sentì e si affrettò a indicar col capo lo zio. Aveva ella pensato proprio a lui nel dir quello che aveva detto? O vi era stata nel suo pensiero una occulta complicazione? Aveva pensato allo zio senza un vero convincimento, solo perché non osava nominare, neanche nel pensiero, un'altra persona cui le sue parole potevano riferirsi più giustamente? Il silenzio del professore, lo sguardo scrutatore di lui, non incontrato ma sentito, le rivelarono ch'egli sospettava di lei stessa: per questo accennò frettolosamente allo zio.

«Non crede nella vita futura?» mormorò il professore.

12 «Direi di no» rispose Luisa e subito si sentì nel cuore un rimorso, sentì che non aveva sufficienti ragioni, che non aveva il diritto di rispondere così. In fatto lo zio Piero non s'era curato mai di meditare sulla religione: egli compenetrava nel concetto della onestà la continuazione delle vecchie pratiche di famiglia, la professione della fede avita, presa come stava, alla carlona. Il suo era un Dio bonario come lui, che non ci teneva tanto alle giaculatorie nè ai rosari, come lui; un Dio contento di aver per ministri, com'era contento lui di aver per amici, dei galantuomini di cuore, fossero pure allegri mangiatori e bevitori, tarocchisti per la vita, franchi raccontatori di porcherie non disoneste a lecito sfogo della sudicia ilarità che ciascuno ha in corpo. Certi suoi discorsi scherzosi, certi aforismi buttati là senza riflettere sulla importanza relativa delle pratiche religiose e sulla importanza assoluta del vivere onesto l'avevano colpita fin da bambina, anche perché la mamma se ne inquietava moltissimo e supplicava suo fra-

tello di non dire spropositi. Le era entrato il sospetto che lo zio andasse in chiesa solamente per convenienza. Non era vero; non bisognava tener conto degli aforismi di uno che invecchiato nel sacrificio e nell'abnegazione, soleva dire «charitas incipit ab ego»; e poi, quand'anche lo zio avesse stimato poco le pratiche religiose, a negar la vita futura ci correva ancora un bel tratto. Infatti, appena messo fuori il suo giudizio e uditolo suonare, Luisa lo sentì falso, vide più chiaro in se stessa, intese di avere inconsciamente cercato nell'esempio dello zio un appoggio e un conforto per sè.

13 Il professore era tutto commosso di una rivelazione tanto inattesa.

«Quest'anima unica» diss'egli «che vive come se non pensasse che alla vita futura nella quale non crede, è in errore, ma bisogna pur ammirarla come la più nobile, la più grande. È una cosa sublime!»

«Lei è certo, però, che quest'anima è in errore?»

«Oh sì, sì!»

«Ma Lei, a quale delle due categorie appartiene?»

Il professore si credeva dei pochissimi che si regolano interamente secondo un'aspirazione alla vita futura; benchè forse sarebbe stato imbarazzato a dimostrare che i suoi profondi studi su Raspail, il suo zelo nel preparare acqua sedativa e sigarette di canfora, il suo orrore dell'umidità e delle correnti d'aria significassero poca tenerezza per la vita presente. Però non volle rispondere, disse che non appartenendo a nessuna Chiesa, credeva tuttavia fermamente in Dio e nella vita futura e che non poteva giudicare il proprio modo di vivere.

14 Intanto Franco, annaffiando il giardinetto, aveva trovato fiorita una verbena nuova, e, posato l'annaffiatoio, era venuto sulla soglia della loggia e chiamava la Maria per fargliela vedere. La Maria si lasciava chiamare e voleva ancora «Missipipi» onde lo zio la posò a terra e la condusse lui al papà.

«Però, professore» disse Luisa uscendo con la parola viva

da un corso occulto d'idee «sì può, non è vero, credere in Dio e dubitare della nostra vita futura?»

Ell'aveva posato, così dicendo, l'aggrovigliata matassa della pesca e guardava il Gilardoni in viso con un interesse vivo, con un desiderio manifesto che rispondesse di sì; e, perché il Gilardoni taceva soggiunse:

«Mi pare che qualcuno potrebbe dire: che obbligo ha Iddio di regalarci l'immortalità? L'immortalità dell'anima è una invenzione dell'egoismo umano che in fin dei conti vuol far servire Iddio al comodo proprio. Noi vogliamo un premio per il bene che facciamo agli altri e una pena per il male che gli altri fanno a noi. Rassegnamoci invece a morire anche noi del tutto come ogni essere vivente e facciamo sin che siamo vivi la giustizia per noi e per gli altri, senza speranza di premi futuri, solo perché Iddio vuole da noi questo come vuole che ogni stella faccia lume e che ogni pianta faccia ombra. Cosa Le pare, a Lei?»

«Cosa vuol che Le dica?» rispose il Gilardoni. «A me pare una gran bellezza! Non posso dire: una gran verità. Non lo so, non ci ho mai pensato; ma una gran bellezza! Io dico che il Cristianesimo non ha potuto avere nè immaginare dei Santi sublimi come questo *qualcuno*! È una gran bellezza, è una gran bellezza!»

«Perché poi» riprese Luisa dopo un breve silenzio «si potrebbe forse anche sostenere che questa vita futura non sarebbe proprio felice. Vi è felicità quando non si conosce la ragione di tutte le cose, quando non si arriva a spiegare tutti i misteri? E il desiderio di saper tutto sarà esso appagato nella vita futura? Non resterà ancora un mistero impenetrabile? Non dicono che Dio non si conoscerà interamente mai? E allora, nel nostro desiderio di sapere, non finiremo a soffrire come adesso, anzi forse più, perché in una vita superiore quel desiderio deve essere ancora più forte? Io vedrei un solo modo di arrivare a saper tutto e sarebbe di diventar Dio...

«Ah, Lei è panteista!» esclamò il professore, interrompendo.

«Ssss!» fece Luisa. «No no no! Io sono cristiana cattolica. Dico quel che altri potrebbero sostenere».

«Ma scusi, vi è un panteismo...».

15 «Ancora filosofia?» esclamò Franco entrando con la piccina in braccio.

«Oh miseria!» borbottò lo zio alle sue spalle.

Maria teneva in mano una bella rosa bianca. «Guarda questa rosa, Luisa» disse Franco. «Maria, dà il fiore alla mamma. Guarda la forma di questa rosa, guarda il portamento, guarda le sfumature, le venature di questi petali, guarda quella stria rossa; e senti che odore, adesso! E lascia star la filosofia».

«Lei è nemico della filosofia?» osservò il professore, sorridendo.

«Io sono amico» rispose Franco «della filosofia facile e sicura che m'insegnano anche le rose».

«La filosofia, caro professore» interloquì lo zio, solennemente «l'è tutta in Aristòtel; quel che te pòdet avè, tòtel».

«Lei scherza» ribattè il professore «ma Lei pure è un filosofo».

L'ingegnere gli posò una mano sulla spalla:

«Sentite, caro amico, la mia filosofia in vott o des biccièr la ci sta tutta».

16 «Euh, vott o des biccièr!» borbottò la governante che udì, entrando, questa spacconata d'intemperanza del suo misuratissimo padrone. «Vott o des corni!»

Veniva ad annunciare don Giuseppe Costabarbieri che fece in pari tempo udire dalla sala un cavernoso e pure ilare *Deo gratias*. Ecco la rugosa faccia rossa, gli occhi allegri, i capelli bianchi del mansueto prete.

«Si discorre di filosofia, don Giuseppe» disse Luisa dopo i primi saluti. «Venga qui e metta fuori le Sue belle idee anche Lei!»

Don Giuseppe si grattò la nuca e poi volgendo un po' il capo verso l'ingegnere con lo sguardo di chi desidera una cosa e non osa domandarla, mise fuori il fiore delle sue idee filosofiche:

«Sarissel minga mej fa una primerina?»

Franco e lo zio Piero, felici di salvarsi dalla filosofia del Gilardoni, si misero allegramente a tavolino col prete.

17 Appena rimasto solo con Luisa, il professore disse piano:
«Ieri è partita la signora marchesa».

Luisa, che s'era presa Maria sulle ginocchia, le piantò le labbra sul collo, appassionatamente.

«Forse» riprese il professore che mai non aveva saputo leggere nel cuore umano nè toccarne le corde a proposito «forse, il tempo... son tre anni soli... forse verrà il giorno che si piegherà».

Luisa alzò il viso dal collo di Maria. «Forse lei sì» diss'ella. Il professore non capì, cedette al mal genio che ci suggerisce la peggior parola nel peggior momento e, invece di smettere, si ostinò. «Forse, se potesse veder Maria!» Luisa si strinse al petto la bambina e lo guardò con una fierezza tale che egli si smarrì e disse: «scusi». Maria, stretta così forte, alzò gli occhi al viso strano della mamma, diventò rossa rossa, strinse le labbra, pianse due grosse lagrime, scoppiò in singhiozzi.

«No no, cara» le mormorò Luisa teneramente «sta buona, sta buona, tu non la vedrai mai, tu!»

Appena chetata la bambina, il professore, turbato dall'idea di aver fatto un passo falso, di aver offeso Luisa, un essere che gli pareva sovrumano, voleva spiegarsi, giustificarsi, ma Luisa non lo lasciò parlare. «Basta, scusi» diss'ella alzandosi. «Andiamo a veder il giuoco».

18 In fatto non s'accostò ai giuocatori, mandò Maria sul sagrato con la sua piccola bambinaia Veronica e andò a portar un avanzo di dolce a un vecchione del villaggio, che aveva un vorace stomaco e una piccola voce, con la quale prometteva ogni giorno alla sua benefattrice la stessa preziosa ricompen-

sa: «prima de morì ghe faroo on basin». Intanto il professore, pieno di scrupoli e di rimorsi per le sue mosse poco fortunate, non sapendo se partire o rimanere, se la signora ritornerebbe o no, se andarne in cerca fosse indiscrezione o no, dopo essersi affacciato al lago come per chieder consiglio ai pesci, dopo essersi affacciato al monte per veder se da qualche finestra della casa gli apparisse Luisa o qualcuno cui si potesse domandar di lei, andò finalmente a vedere il giuoco. Ciascuno dei giuocatori teneva gli occhi sulle proprie quattro carte raccolte nella sinistra, l'una sopra l'altra per modo che la seconda e la terza sormontavan tanto da potersi riconoscere; e ciascuno, avendo preso delicatamente fra il pollice e l'indice l'angolo superiore delle due ultime, faceva uscire con un combinato moto del polso e delle dita la quarta ignota di sotto la terza, adagio adagio, come se portasse la vita o la morte, ripetendo con gran devozione appropriate giaculatorie: Don Giuseppe, cui occorrevano picche «scappa ross e büta negher» gli altri due che volevano quadri e cuori «scappa negher e büta ross». Il professore pensò ch'egli pure aveva in mano una carta coperta, un asso di danari, e che non sapeva ancora se l'avrebbe giocata o no. Aveva il testamento del vecchio Maironi. Pochi giorni dopo la morte della signora Teresa, Franco gli aveva detto di distruggerlo e di non fiatarne mai con sua moglie. Egli non aveva obbedito che quanto al silenzio. Il documento, all'insaputa di Franco, esisteva ancora perché il suo possessore s'era fitto in capo di aspettar gli eventi, di vedere se Cressogno e Oria facessero la pace, se, perdurando le ostilità, Franco e la sua famigliuola capitassero nel bisogno; nel quale ultimo caso avrebbe fatto qualchecosa lui. Che cosa avrebbe fatto non sapeva bene; si coltivava in testa i germi di parecchie corbellerie e aspettava che l'una o l'altra maturasse a tempo e luogo. Ora, guardando Franco giocare, ammirava come quell'uomo tanto assorto nella cupidità di un re di quadri, avesse respinta l'altra carta preziosa, che neppure avesse voluto farne saper

niente a sua moglie. Egli attribuiva questo silenzio a modestia, al desiderio di nascondere una azione generosa; e quantunque avesse preso da Franco più d'un brusco rabbuffo e sentisse di non esserne tenuto in gran conto, lo guardava con un rispetto pieno di umile devozione. Franco fu il primo a scoprire la quarta carta e le buttò dispettosamente tutte mentre don Giuseppe esclamava: «ovèj! L'è nègher!» e si fermava a pigliar fiato prima di andar avanti a scoprire «se l'era güzz o minga güzz» cioè s'eran picche o fiori. Ma l'ingegnere, alzato dalle carte il viso placido e sorridente, si mise a batter col dito, sotto il piano del tavolino, dei colpettini misteriosi che volevan dire: c'è la carta buona; e allora don Giuseppe, visto che il suo «nègher non era güzz,» cacciò un «malarbetto!» e buttò via le carte anche lui. «Che reson de ciapà rabbia!» fece l'ingegnere. «Anca vü sii negher e sii minga güzz». Il prete, avido della rivincita, si contentò d'invocarla sdegnosamente: «scìa i cart, scìa i cart, scìa i cart!» E la partita, simbolo della eterna lotta universale fra i neri e i rossi, ricominciò.

- 19 Il lago dormiva oramai coperto e cinto d'ombra. Solo a levante le grandi montagne lontane del Lario avevano una gloria d'oro fulvo e di viola. Le prime tramontane vespertine movevano le frondi della passiflora, corrugavano verso l'alto, a chiazze, le acque grigie, portando un odor fresco di boschi. Il professore era partito da un pezzo quando Luisa ritornò. Ell'aveva incontrato sulla scalinata del Pomodoro una ragazza piangente che strillava «el mè pà el voeur mazzà la mia mamm!» Aveva seguita la ragazza in casa sua presso la Madonna del Romìt e ammansato l'uomo che cercava sua moglie con un coltello in mano, per causa non tanto d'una cattiva minestra quanto d'una cattiva risposta. Luisa rappresentò a suo marito e a don Giuseppe l'ultimo atto del dramma, il suo dialogo con la moglie che era corsa a nascondersi

nella stalla. «Oh Regina, dovè sii? – Sont chì. – Dovè, chì? – Chì». La voce tremante veniva di sotto la vacca. La donna era proprio lì, accoccolata. «Vegnì foeura, donca! – Sciora no. – Perché? – Goo pagüra. – Vegnì foeura ch'el voss marì el voeur fav un basin. – Mi no». Allora Luisa aveva chiamato dentro l'uomo. «E vü andee a fagh on basin sott a la vacca». E l'uomo aveva dato il bacio mentre la donna, temendo un morso, gemeva: «càgnem poeu minga, neh!»

- 20 «Che diàvol d'ona sciora Luisa» fece don Giuseppe. E soddifatto della scorpacciata di primiera, palpandosi dolcemente sui fianchi e sul ventre le modeste rotondità, il piccolo personaggio del mondo antico pensò al secondo scopo della sua visita. Voleva dire una parolina alla signora Luisa. L'ingegnere era uscito a far i suoi soliti quattro passi fino alla piccola salita del Tavorell ch'egli chiamava scherzosamente il San Bernardo; e Franco, data un'occhiata alla luna che sfavillava allora fuor dal ciglio nero del Bisnago e giù nell'ondule dell'acqua, si pose a improvvisar sul piano effusioni di dolore ideale, che andavan via per le finestre aperte sulla sonorità profonda del lago. La improvvisazione musicale gli riusciva meglio delle elaborate poesie perché il suo impetuoso sentire trovava nella musica una espressione più facile e piena, e gli scrupoli, le incertezze, le sfiducie che gli rendevano faticosissimo e lento il lavoro della parola, non tormentavano, al piano, la sua fantasia. Allora si abbandonava all'estro anima e corpo, vibrava tutto fino ai capelli, i chiari occhi parlanti ridicevan ogni sfumatura della espressione musicale, gli si vedeva sotto le guancie un movimento continuo di parole inarticolate, e le mani, benchè non tanto agili, non tanto sciolte, facevan cantare il piano inespriabilmente.

- 21 Adesso egli passava da un tono all'altro, mettendo il più intenso sforzo intellettuale in questi passaggi, ansando, sviscerando, per così dire, lo strumento con le dieci dita e quasi anche cogli occhi ardenti. S'era messo a suonare sotto l'impressione del chiaro di luna, ma poi, suonando, tristi

nuvole gli erano uscite dal fondo del cuore. Conscio di avere sognata, da giovinetto, la gloria e di averne quindi umilmente deposta la speranza, diceva, quasi, a sè stesso con la sua mesta appassionata musica che pure anche in lui v'era qualche lume d'ingegno, qualche calore di creazione veduto solamente da Dio, perché neppur Luisa mostrava far dell'intelligenza sua quella stima che a lui stesso mancava ma che avrebbe desiderata in lei; neppur Luisa, il cuor del suo cuore! Luisa lodava misuratamente la sua musica e i suoi versi ma non gli aveva detto mai: segui questa via, osa, scrivi, pubblica. Pensava così e suonava nella sala oscura, mettendo in una tenera melodia il lamento del suo amore, il timido segreto lamento che mai non avrebbe osato mettere in parole.

22 Sulla terrazza, nel mobile chiaroscuro che facevano insieme i fiati di tramontana e la passiflora, la luna e il suo riverbero dal lago, don Giuseppe raccontò a Luisa che il signor Giacomo Puttini era in collera con lui per colpa della signora Pasotti la quale gli aveva falsamente riferito ch'esso don Giuseppe andava predicando la convenienza di un matrimonio fra il signor Giacomo e la Marianna. «Voeui morì li» protestò il povero prete «se ho detto una parola sola! Niente! Tucc ball!» Luisa non voleva creder colpevole la povera Barborin, e don Giuseppe le dichiarò che sapeva la cosa dallo stesso signor Controllore. Ella capì subito, allora, che Pasotti s'era voluto perfidamente burlare di sua moglie, del sior Zacomo e del prete, si schermì dall'intervenire nella faccenda, come quest'ultimo avrebbe voluto e gli consigliò di parlare alla Pasotti. «L'è inscì sorda!» fece don Giuseppe grattandosi la nuca, e se n'andò, malcontento, senza salutar Franco, per non interromperlo. Luisa venne al piano in punta di piedi, stette ad ascoltar suo marito, a sentir la bellezza, la ricchezza, il fuoco di quell'anima ch'era sua e cui ell'apparteneva per sempre. Non aveva mai detto a Franco «seguì questa via, scrivi, pubblica» forse anche perché giustamente pensava, nel suo affetto equilibrato, che non potesse produrre opere superiori

alla mediocrità, ma soprattutto perché sebbene avesse un fine sentimento della poesia e della musica, non faceva grande stima, in fondo, nè dell'una nè dell'altra, non le piaceva che un uomo vi si dedicasse intero, ambiva per suo marito un'azione intellettuale e materiale più virile. Ammirava tuttavia Franco nella sua musica più che se fosse stato un grande maestro; trovava in questa espressione quasi segreta dell'animo suo un che di verginale, di sincero, la luce di uno spirito amante, il più degno d'essere amato.

23 Egli non s'accorse di lei se non quando si sentì sfiorar le spalle da due braccia, si vide pender sul petto le due piccole mani. «No, no, suona suona» mormorò Luisa perché Franco gliel'aveva afferrate; ma cercando lui col viso supino, senza rispondere, gli occhi e le labbra di lei, gli diede un bacio e rialzò il viso ripetendo «suona!» Egli trasse giù più forte di prima i due polsi prigionieri, richiamò in silenzio la dolce, dolce bocca; e allora ella si arrese, gli fermò le labbra sulle labbra con un bacio lungo, pieno di consenso, tanto più squisito e ricreante del primo. Poi gli sussurrò ancora: «suona».

Ed egli suonò, felice, una tumultuosa musica trionfale, piena di gioia e di grida. Perché in quel momento gli pareva di posseder tutta intera l'anima della donna sua mentre tante volte, pure sapendosi amato, credeva sentire in lei, al di sopra dell'amore, una ragione altera, pacata e fredda, dove i suoi slanci non arrivassero. Luisa gli teneva spesso le mani sul capo e andava di tratto in tratto baciandogli lievemente i capelli. Ella conosceva il dubbio di suo marito e protestava sempre di appartenergli tutta intera, ma in fondo sentiva che aveva ragione lui. Un tenace, fiero sentimento d'indipendenza intellettuale resisteva in lei all'amore. Ella poteva tranquillamente giudicar suo marito, riconoscerne le imperfezioni e sentiva ch'egli non poteva altrettanto, lo sentiva umile nel suo amore, devoto senza fine. Non credeva fargli torto, non provava rimorso, ma s'inteneriva, quando ci pensava, di amoro-

sa pietà. Indovinò adesso che significasse quella effusione musicale di gioia e, commossa, abbracciò Franco, fece tacere il piano d'un colpo.

24 Ecco sulle scale il passo lento e pesante dello zio che ritorna dal suo San Bernardo.

Erano le otto e i soliti tarocchisti, il signor Giacomo e Pasotti, non comparivano. Perché anche Pasotti, in settembre e in ottobre, era un frequentatore di casa Ribera, dove faceva l'innamorato dell'ingegnere, di Luisa e anche di Franco. Franco e Luisa sospettavano di un doppio giuoco ma Pasotti era un vecchio amico dello zio e bisognava fargli buona accoglienza per riguardo allo zio. Poiché i tarocchisti tardavano, Franco propose a sua moglie di uscir in barca a goder la luna. Prima andarono a veder Maria, che dormiva nel lettino dell'alcova col viso inclinato alla spalla destra, con un braccio sotto il capo e un altro posato sul petto. La guardarono, la baciaron sorridendo, si incontrarono silenziosamente nel pensiero della nonna Teresa che tanto l'avrebbe amata, la baciaron ancora, col viso serio. «Povera la mia piccina!» disse Franco. «Povera donna Maria Maironi senza quattrini!»

Luisa gli pose una mano sulla bocca. «Zitto!» diss'ella. «Felici noi che siamo le Maironi senza quattrini!»

Franco intese, e sull'atto non replicò; ma poi, nell'uscir di camera per andare in barca, disse a sua moglie, dimenticando una minaccia della nonna: «non sarà sempre così».

Quell'allusione alle ricchezze della vecchia marchesa dispiacque a Luisa. «Non parlargli» disse ella. «Quella roba non vorrei toccarla con un dito».

«Dico per Maria» osservò Franco.

«Maria ci ha noi che possiamo lavorare».

25 Franco tacque. Lavorare! Anche quella lì era una parola che gli mordeva il cuore. Sapeva di condurre una vita oziosa perché la musica, la lettura, i fiori, qualche verso di tempo

in tempo, cosa erano se non vanità e perditempi? E questa vita la conduceva in gran parte a carico d'altri, perché con le sue mille lire austriache l'anno, come avrebbe vissuto? Come avrebbe mantenuto la sua famiglia? Aveva preso la laurea ma senza cavarne profitto alcuno. Diffidava delle proprie attitudini, si sentiva troppo artista, troppo alieno dalle arti curialesche, sapeva di non aver nelle vene sangue di forti lavoratori. Non vedeva salute che in una rivoluzione, in una guerra, nella libertà della patria. Ah quando l'Italia fosse libera, come la servirebbe, con che forza, con che gioia! Queste poesie nel cuore le aveva bene, ma il proposito e la costanza di prepararsi con gli studi a un tale avvenire, no.

26 Mentr'egli remava in silenzio scostandosi dalla riva, Luisa andava pensando come mai suo marito commiserasse la bambina perché non aveva denari. Non vi era contraddizione tra la fede, la pietà cristiana di Franco e questo sentimento? Le vennero in mente le categorie del professor Gilardoni. Franco credeva fervidamente nella vita futura ma in fatto si attaccava con passione a tutto che la vita terrena ha di bello, di buono e di onestamente piacevole, compreso il tarocco, la primiera e i buoni pranzetti. Uno che osservava così scrupolosamente i precetti della Chiesa, che ci teneva tanto a mangiar di magro il venerdì e il sabato, a udire ogni domenica la spiegazione del Vangelo, avrebbe dovuto conformar la propria vita molto più severamente all'ideale evangelico. Avrebbe dovuto temerlo e non desiderarlo, il denaro.

27 «Buona lagata!» gridò lo zio dalla terrazza vedendo il battello e Luisa seduta sulla prora, nel chiaro di luna. In faccia al nero Bisnago tutta la Valsolda si spiegava dal Niscioree alla Caravina nella pompa della luna; tutte le finestre di Oria e di Albogasio come le arcate di Villa Pasotti, come le casette bianche dei paeselli più lontani Castello, Casarico, S. Mamette, Drano, parevano guardare, come ipnotizzate, il grande occhio fiso della Morta del cielo.

Franco tirò i remi in barca. «Canta» diss'egli.

28 Luisa non aveva mai studiato il canto ma possedeva una dolce voce di mezzo soprano, un orecchio perfetto e cantava molte arie d'opera imparate da sua madre che aveva udito la Grisi, la Pasta, la Malibran durante l'età d'oro dell'opera italiana.

Cantò l'aria di *Anna Bolena*:

Al dolce guidami
Castel natio

il canto dell'anima, che prima scende e si abbandona poco a poco, per più dolcezza, all'amore, e poi abbracciata con esso, risale in uno slancio di desiderio verso qualche alto lume lontano che tuttavia manca alla sua felicità piena. Ella cantava e Franco, rapito, fantasticava che aspirasse ad essergli unita pure in quella parte superiore dell'anima che finora gli aveva sottratta, che aspirasse venir guidata da lui, in questa perfetta unione verso la meta dell'ideale suo. E gli venivano le lagrime alla gola; e il lago ondulante e le grandi montagne tragiche e quegli occhi delle cose fisi nella luna e la stessa luce lunare, tutto gli si riempiva del suo indefinibile sentimento, per cui quando di là dalla spezzata immagine dell'astro luccicori argentei sfavillarono un momento fin sotto il Bisnago, fin dentro il golfo ombroso del Dòì, se ne commosse come di arcani segni alludenti a lui che si facessero il lago e la luna, mentre Luisa compieva la frase:

Ai verdi platani,
Al cheto rio
Che i nostri mormora
Sospir ancor.

29 La voce di Pasotti gridò dalla terrazza:
«Brava!»

E la voce dello zio:

«Tarocco!»

Nello stesso tempo si udirono i remi d'una barca che veniva da Porlezza, si udì un fagotto scimmiettare l'aria di *Anna Bolena*. Franco, che s'era seduto sulla poppa del suo battello, saltò in piedi, gridò lietamente:

«Ehi là!» Gli rispose un bel vocione di basso:

Buona sera,
Miei signori,
Buona sera,
Buona sera.

Erano i suoi amici del lago di Como, l'avvocato V. di Varena e un tal Pedraglio di Loveno, che solevano venire per far della musica in palese e della politica in segreto; un segreto di cui Luisa sola era a parte.

Anche dalla terrazza si gridava:

«Bene, don Basilio! – Bravo il fagotto!» – E negli intervalli si udiva pure la voce di un signore che si schermiva dal tarocco: «No, no, Controllore gentilissimo, xe tardi, no ghe stemo più, no ghe stemo propramente più! Oh Dio, oh Dio, La me dispensi, no posso, no posso; ingegnere pregiatissimo, me raccomando a Ela».

Lo fecero poi giuocare, l'ometto, con la promessa di non passare le due partite. Egli soffì molto e sedette al tavolino con l'ingegnere, Pasotti e Pedraglio. Franco sedette al piano e l'avvocato gli si mise accanto col fagotto.

30 Fra Pasotti e Pedraglio, due terribili motteggiatori, il povero signor Giacomo ebbe una mezz'ora amara, piena di tribolazioni. Non gli lasciavano un momento di pace. «Come va, sior Zacomo? – Mal, mal. – Sior Zacomo, non ci sono frati che passeggiano in pantofole? – Gnanca uno. – E il toro? Come sta il toro, sior Zacomo? – La tasa, la tasa. – Maledetto, eh, quel toro, sior Zacomo? – Maledetissimo, sì signor.

– E la servente, sior Zacomo? – «Zitto!» esclamò Pasotti a questa impertinente domanda di Pedraglio. «Abbiate prudenza. A questo riguardo il signor Zacomo ha dei dispiaceri da parte di certi indiscreti». «Lassemo star, Controllore gentilissimo, lassemo star» interruppe il signor Giacomo contorcendosi tutto, e l'ingegnere lo esortò a mandar i due seccatori al diavolo. «Come, sior Zacomo» riprese Pasotti, imperterrito: «non è un indiscreto quel piccolo sacerdote?» «Mi ghe digo aseno» fremette il signor Giacomo. Allora Pasotti, tutto ridente e trionfante perché si trattava proprio d'una burla sua, fece tacere Pedraglio che scoppiava dalla curiosità di sapere la storia e rimise in corso il tarocco.

31 Franco e l'avvocato studiavano un pezzo nuovo per piano e fagotto, pasticciavano, si rifacevan ogni momento da capo; ed ecco entrare in punta di piedi per non guastar le loro melodie, la signora Peppina Bianconi. Nessuno s'accorse di lei tranne Luisa che se la fece sedere accanto, sul piccolo canapè vicino al piano.

A Franco la signora Peppina, con la sua bontà cordiale, chiacchierona e sciocca, urtava i nervi; a Luisa no. Luisa le voleva bene ma stava in guardia per il Carlascia. La Peppina aveva udito dal suo giardino quella canzonetta «in scì bella, neh» e poi il fagotto, i saluti; s'era immaginata che avrebbero fatto musica e lei era «in scì matta, neh» per la musica! E poi c'è quel signor avvocato «ch'el boffa denter in quel rob in scì polito!» E poi c'è il signor don Franco «parlèmen nanka, con quèi diavoi de did!» Udir suonare il piano con quella precisione era proprio come udire un organetto; e a lei gli organetti piacevano «in scì tant!» Soggiunse che temeva recar disturbo ma che suo marito l'aveva incoraggiata. E domandò se quell'altro signore di Lovenò non suonava anche lui, se si fermavano un pezzo; osservò che dovevano avere ambedue una gran passione per la musica.

32 «Aspetta me, birbone d'un Ricevitore» pensò Luisa e rimpinzò sua moglie delle più comiche frottole sulla melomania

di Pedraglio e dell'avvocato, infilzandone tante più quanto più s'irritava contro la gente odiosa da cui era forza salvarsi a furia di menzogne. La signora Peppina le inghiottì scrupolosamente tutte fino all'ultima, accompagnandovi affettuose note di lieta meraviglia: «Oh bell, oh bell! – Figurèmes! – Ma guardèe!» Poi, invece di ascoltare la diabolica disputa del piano col fagotto, parlò del Commissario di Porlezza e disse ch'egli aveva l'intenzione di venir a vedere i fiori di don Franco.

«Venga pure» fece Luisa, fredda.

Allora la signora Peppina, approfittando di un uragano che Franco e l'amico suo facevano insieme, arrischiò un discorso intimo che guai se il suo Carlascia l'avesse udito; ma fortunatamente il buon bestione dormiva nel proprio letto col berretto da notte tirato sugli orecchi.

«Mi goo in scì mai piasè de sti car fior!» diss'ella. Secondo lei, i Maironi avrebbero fatto bene ad accarezzare un poco il signor Commissario. Era intimo della marchesa e guai se gli veniva il ticchio di farli tribolare! Era un uomo terribile, il Commissario. «El mè Carlo el baia on poo ma l'è on bon omasc; quell'alter là, el baia minga, mah, neh...!» Per esempio, ella non sapeva niente, non aveva udito niente, ma se quel signor avvocato e quell'altro signore fossero venuti per qualche altra cosa invece che per la musica e il Commissario venisse a saperlo, misericordia!

33 La luna trascinava i suoi splendori per il lago verso le acque di ponente; il giuoco finì e il signor Giacomo si dispose a far accendere il suo lanternino, malgrado le esclamazioni di Pasotti. «Il lume, sior Zacomo? È matto? Il lume con questa luna?» «Per servirla» rispose il signor Giacomo. «Prima ghe xe quel maledetto Pomodoro da passar; e po, cossa vorla, adesso, la luna! La diga che la xe la luna d'agosto, anca; perché siben che semo de settembre, la luna la xe d'agosto. Ben! Una volta, sì signor, le lune d'agosto le gera lunazze, tanto fate, come fondi de tina; adesso le xe lunette, buzarette... no,

no, no». E, acceso il suo lanternino, partì con Pasotti, accompagnato fino al cancello del giardinetto dall'impertinente Pedraglio con le solite antifone sul toro e la servente, si avviò verso gli antri di Oria, col conforto delle giaculatorie di Pasotti: «gente maleducata, sior Zacomo, gente villana!» giaculatorie dette abbastanza forte perché gli altri potessero udire e ridere.

34 Un sonoro sbadiglio dell'ingegnere mise in fuga la signora Peppina. Pochi momenti dopo, preso il suo solito bicchier di latte, egli tolse commiato poeticamente:

Crescono sul Parnaso e mirti e allori,
Felicissima notte a lor signori.

Anche i due ospiti chiesero un po' di latte; e Franco, che intese il loro latino, andò a pigliare una vecchia bottiglia del piccolo eccellente vigneto di Mainè.

35 Quando ritornò, lo zio non c'era più. Il bruno, barbuto avvocato, una quadratura di forza e di calma, alzò le due mani, chiamò silenziosamente a sè Franco da una parte, Luisa dall'altra e disse piano, con la sua voce di violoncello, calda e profonda:

«Notizie grosse».

«Ah!» fece Franco, spalancando gli occhi ardenti. Luisa diventò pallida e giunse le mani senza dir parola. «Sicuro» fece Pedraglio, tranquillo e serio. «Ci siamo». «Dite su, dite su, dite su!» fremette Franco. Fu l'avvocato che rispose:

«Abbiamo l'alleanza del Piemonte con la Francia e l'Inghilterra. Oggi la guerra alla Russia, domani la guerra all'Austria. Volete altro?»

Franco abbracciò di slancio, con un singulto, i suoi amici.

I tre stettero abbracciati in silenzio, palpitando, stringendosi forte, nella ebbrezza della magica parola: guerra. Franco

non si accorgeva di avere ancora la bottiglia in mano. Gliela tolse Luisa; egli allora si staccò impetuoso dagli altri due e cacciatosi fra loro a braccia aperte, li trascinò via per la vita come una valanga, li portò in loggia ripetendo: «contate, contate, contate».

36 Colà, chiuso per prudenza l'uscio a vetri che mette sulla terrazza, l'avvocato e Pedraglio misero fuori il loro prezioso segreto. Una signora inglese villeggiante a Bellagio, fervente amica dell'Italia, aveva ricevuto da un'altra signora, cugina di sir James Hudson, ministro d'Inghilterra a Torino, una lettera di cui l'avvocato possedeva la traduzione. La lettera diceva ch'erano in corso a Torino, a Parigi e a Londra segretissime pratiche per avere la cooperazione armata del Piemonte in Oriente, che la cosa era in massima decisa fra i tre gabinetti, che restavano solamente a risolvere alcune difficoltà di forma perché il conte di Cavour esigeva i maggiori riguardi alla dignità del suo paese; che a Torino si era certi di ricevere al più tardi in dicembre l'invito ufficiale delle Potenze occidentali per accedere puramente e semplicemente al trattato del 10 aprile 1851. Si affermava persino che il corpo di spedizione sarebbe comandato da S. A. R. il duca di Genova.

37 V. leggeva, e Franco teneva stretta la mano di sua moglie. Poi volle leggere egli stesso e dopo lui lesse Luisa. «Ma!» diss'ella. «La guerra all'Austria? Come?»

«Ma sicuro!» fece l'avvocato. «Vuole che Cavour mandi il duca di Genova e quindici o venti mila uomini a battersi per i turchi, se non ha in pugno la guerra all'Austria? La signora crede che non passerà un anno».

Franco scosse i pugni in aria con un fremito di tutta la persona.

«Viva Cavour» sussurrò Luisa.

«Ah!» fece l'avvocato, «Demostene non avrebbe potuto lodar il Conte con efficacia maggiore».

Gli occhi di Franco s'empirono di lagrime. «Sono uno stupido» diss'egli. «Cosa volete che vi dica?»

Pedraglio domandò a Luisa dove diavolo avesse cacciata la bottiglia. Luisa sorrise, uscì e ritornò subito col vino e i bicchieri.

«Al conte di Cavour!» disse Pedraglio, sotto voce. Tutti alzarono il bicchiere ripetendo: «al conte di Cavour!» e bevvero; anche Luisa che non beveva mai.

Pedraglio si versò dell'altro vino e sorse in piedi.

«Alla guerra!» diss'egli.

Gli altri tre si alzarono di slancio impugnando il bicchiere silenziosamente, troppo commossi per poter parlare.

«Bisogna andarci tutti!» disse Pedraglio.

«Tutti!» ripeté Franco. Luisa lo baciò con impeto, sulla spalla. Suo marito le afferrò il capo a due mani, le stampò un bacio sui capelli.

Una delle finestre verso il lago era spalancata. Si udì, nel silenzio che seguì quel bacio, un batter smisurato di remi.

«Finanza» sussurrò Franco. Mentre la lancia delle guardie di finanza passava sotto la finestra, Pedraglio fece «maledetti porci!» così forte che gli altri zittirono. La lancia passò. Franco mise il capo alla finestra.

38 Faceva fresco, la luna scendeva verso i monti di Carona, rigando il lago di una lunga striscia dorata. Che strano senso faceva contemplar quella romita quiete con l'idea d'una gran guerra vicina! Le montagne, scure e tristi, parevano pensare al formidabile avvenire. Franco chiuse la finestra e la conversazione ricominciò sommessa, intorno al tavolino. Ciascuno faceva le proprie supposizioni sugli avvenimenti futuri, e tutti ne parlavano come di un dramma il cui manoscritto fosse già pronto fino all'ultimo verso, con i punti e le virgole, nella scrivania del conte di Cavour. V., bonapartista, vedeva chiaro che Napoleone intendeva vendicar lo zio demolendo uno ad uno i membri della Santa Alleanza; oggi la Russia, domani l'Austria. Invece Franco, diffidentissimo dell'imperatore, attribuiva l'alleanza sarda al buon volere dell'Inghilterra, ma riconosceva che, appena proclamata quest'alleanza, l'Au-

stria, sacrificando i suoi interessi ai principii e agli odii, si sarebbe schierata con la Russia, per cui Napoleone sarebbe stato costretto di combatterla. «Sentite» disse sua moglie «io invece ho paura che l'Austria si metta dalla stessa parte del Piemonte». «Impossibile» fece l'avvocato. Franco si sgomentò, ammirando la finezza dell'osservazione, ma Pedraglio esclamò: «Off! Sti zurucch chì hin trop asen per fà ona balosada compagna!» e l'argomento parve decisivo, nessuno ci pensò più, salvo Luisa. Si misero a discorrere di piani di campagna, di piani d'insurrezione; ma qui non andavano d'accordo. V. conosceva gli uomini e le montagne del lago di Como come forse nessun altro, da Colico a Como e a Lecco. E dappertutto, lungo il lago, nella Val Menaggio, nella Vall'Intelvi, nella Valsassina, nelle Tre Pievi aveva gente devota, pronta magari a menar le mani a un cenno del «scior avocàt.» Egli e Franco credevano utile qualunque movimento insurrezionale che valesse a distrarre anche una menoma parte delle forze austriache. Invece Luisa e Pedraglio erano del parere che tutti gli uomini validi dovessero ingrossare i battaglioni piemontesi. «Faremo la rivoluzione noi donne» disse Luisa con la sua serietà canzonatoria. «Io, per parte mia, butterò nel lago il Carlascia».

39 Discorrevano sempre sottovoce, con una elettricità in corpo che dava luce per gli occhi e scosse per i nervi, assaporando il parlar sommesso con le porte e le finestre chiuse, il pericolo di aver quella lettera, la vita ardente che si sentivano nel sangue, le parole alcooliche a cui tornavano ogni momento, Piemonte, guerra, Cavour, duca di Genova, Vittorio Emanuele, cannoni, bersaglieri.

«Sapete che ore sono?» disse Pedraglio guardando l'orologio. «Le dodici e mezzo! Andiamo a letto».

Luisa uscì a prendere delle candele e le accese, stando in piedi; nessuno si mosse e sedette anche lei. Allo stesso Pedraglio, quando vide le candele accese, passò la voglia di andar a letto.

«Un bel Regno!» diss'egli.

«Piemonte» disse Franco «Lombardo-Veneto, Parma e Modena».

«E Legazioni» fece V.

Altra discussione. Tutti le avrebbero volute le Legazioni, specialmente l'avvocato e Luisa; ma Franco e Pedraglio avevano paura di toccarle, temevano di suscitare difficoltà. Si riscaldarono tanto che l'allegro Pedraglio invitò i suoi compagni a gridare sottovoce: «Vosèe adasi, fioeu!» Allora fu V. che propose di andare a letto. Prese in mano la candela ma senza alzarsi.

40 «Corpo di Bacco!» diss'egli, non sapeva bene se in forma di conclusione o di esordio. Infatti aveva una gran voglia di parlare, di sentir parlare, e non sapeva cosa trovar di nuovo. «Proprio corpo di Bacco!» esclamò Franco ch'era nelle stesse condizioni. Seguì un silenzio alquanto lungo. Finalmente Pedraglio disse: «dunque?» e si alzò. «Andiamo?» fece Luisa avviandosi per la prima. «E il nome?» chiese l'avvocato. Tutti si fermarono. «Che nome?» «Il nome del nuovo Regno». Franco posò subito la candela. «Bravo» diss'egli «il nome!» come se fosse una cosa da decidere prima di andar a letto. Nuova discussione. Piemonte? Cisalpino? Alta Italia? Italia?

Luisa posò presto la candela anche lei, e Pedraglio, perché gli altri non volevano passargli il suo *Italia*, la posò pure. Però siccome il dibattito andava troppo per le lunghe, riprese la candela e corse via ripetendo: «Italia, Italia, Italia, Italia!» senz'ascoltar i «zitto» e i richiami degli altri che lo seguivano in punta di piedi. Si fermarono ancora tutti a piedi della scala che Pedraglio e l'avvocato dovevano salire per andare a letto, e si diedero la felice notte. Luisa entrò nella vicina camera dell'alcova; Franco restò a veder salire i suoi amici. «Ehi!» diss'egli a un tratto. Voleva parlar loro dal basso ma poi pensò invece di raggiungerli. «E se si perde?» sussurrò.

L'avvocato si contentò d'uno sdegnoso: «off?» ma Pedraglio voltandosi come una iena afferrò Franco per il collo. Si dibat-

terono ridendo sul pianerottolo della scala e poi «addio!» Pedraglio corse su e Franco precipitò abbasso.

41 Sua moglie lo aspettava ferma in mezzo alla camera, guardando l'uscio. Appena lo vide entrare gli andò, grave, incontro, lo abbracciò stretto stretto, e quando egli, passati alcuni momenti, fece dolcemente atto di sciogliersi, raddoppiò la stretta, sempre in silenzio. Franco allora, intese. Ella lo abbracciava adesso come lo aveva impetuosamente baciato prima, quando si era parlato di andar tutti alla guerra. Strinse egli pure le tempie di lei fra le mani, le baciò, le ribaciò i capelli e disse dolcemente: «cara, pensa che gran cosa, dopo, questa Italia!» «Oh sì!» diss'ella. Alzò il viso al viso di suo marito, gli offerse le labbra. Non piangeva ma gli occhi erano un poco umidi. Vedersi guardar così, sentirsi baciare così da quella creatura briosa e fiera valeva bene alcuni anni di vita, perché mai mai ella non era stata con lui, nella tenerezza, così umile!

«Allora» diss'ella «non resteremo più in Valsolda. Tu dovrai lavorare come cittadino, non è vero?»

«Sì sì, certo!»

42 Si misero a discorrere con gran zelo, l'una e l'altro, di quel che avrebbero fatto dopo la guerra, come per allontanar la idea di una possibilità terribile. Luisa si sciolse i capelli e andò a guardar Maria nel suo lettino. La bimba si era prima, forse, svegliata e s'era posto in bocca un ditino che poi piano piano, tornando il sonno, n'era scivolato fuori. Ora dormiva con la bocca aperta e il ditino sul mento. «Vieni, Franco» disse sua madre. Si piegarono ambedue sul lettino. Il visetto di Maria aveva una soavità di paradiso.

Marito e moglie stettero a guardarla in silenzio e si rialzarono poi commossi, non ripresero il discorso interrotto.

Ma quando furono a letto ed ebbero spento il lume, Luisa mormorò sulla bocca di suo marito:

«Se viene quel giorno, tu vai; ma vado anch'io».

E non gli permise di rispondere.

Con i guanti.

¹ Pasotti, per far la burla più completa, rimproverò sua moglie di avere riferito al signor Giacomo il discorso di don Giuseppe circa la convenienza di quel tale matrimonio. La povera sorda cadde dalle nuvole, non sapeva nè di discorsi, nè di matrimoni, protestò ch'era una calunnia, scongiurò suo marito di non crederci, si disperò, quasi, perché il Controllore mostrava conservar un sospetto. Il maligno uomo si preparava un divertimento squisito; dire al signor Giacomo e a don Giuseppe che sua moglie desiderava rimediare al mal fatto e metter pace, farli trovare tutti e tre insieme a casa sua, star ad ascoltare dietro un uscio la deliziosa scena che seguirebbe fra il signor Giacomo irritato, don Giuseppe atterrito, la Barborin addolorata e sorda. Ma il disegno gli fallì perché sua moglie non potè stare alle mosse e corse al "Palazz" a giustificarsi.

² Ella trovò don Giuseppe e la Maria in uno stato d'agitazione straordinaria. Era capitato loro qualche cosa di grosso che la Maria avrebbe voluto dire e don Giuseppe no. Cedette il padrone a patto che la Maria non gridasse, che si facesse intendere a segni. Trovando contrasto anche su questa condizione, diventò addirittura, nella sua prudenza, furibondo e la serva non insistette.

Siccome era corsa voce d'un caso di colèra a Lugano nella

persona d'un tale venuto da Milano, dove il male c'era, don Giuseppe aveva subito disposto che le provviste per cucina si facessero a Porlezza invece che a Lugano; e ne aveva incaricato il Giacomo Panighèt, il postino che portava le lettere in Valsolda non tre volte il giorno, come ora si portano, ma due volte la settimana, com'era la beata consuetudine del piccolo mondo antico. Ora, cinque minuti prima che venisse la signora Pasotti, il Giacomo Panighèt aveva portato il solito canestro e nel canestro s'era trovata, sotto i cavoli, una letterina diretta a don Giuseppe. Diceva così:

«Lei che giuoca a primiera con don Franco Maironi, lo avverta che l'aria di Lugano è molto migliore di quella di Oria.

Tivano»

³

La Maria mostrò silenziosamente alla Pasotti il canestro ancora pieno, le rappresentò con una mimica efficace la scoperta della lettera, gliela diede a leggere.

Appena la sorda ebbe letto incominciò una bizzarra, indecrivibile azione muta di tutti e tre. La Maria e don Giuseppe rappresentavano a furia di gesti e di occhiacci la loro sorpresa e il loro terrore; la Pasotti, tra sgomentata e smarrita, li guardava a bocca aperta, col foglio in mano, come se avesse capito; in fatto capiva solamente che la lettera doveva essere spaventosa. Ebbe un lampo, tese il foglio a don Giuseppe con la sinistra, puntando l'indice della destra sulla parola *Franco*, incrociò quindi i polsi con una mimica interrogativa; e poichè i due, riconosciuta la figura delle manette, si sbracciavano a far di sì col capo, diede in ismanie per l'affezione grande che portava a Luisa e, senza curarsi più del suo proprio affare, spiegò per segni, come se anche gli altri due fossero stati sordi, che sarebbe corsa subito a Oria, da don Franco, e gli avrebbe recato lo scritto.

Si cacciò la carta in tasca e prese la corsa senza quasi salu-

tare nè don Giuseppe nè la Maria che si provarono inutilmente, mezzo spiritati, di afferrarla, di trattenerla, di raccomandarle ogni precauzione possibile. Ella sguscio' loro di mano e si mise a trottare, scuotendo il suo alto cappellone, trascinando per terra la sua vecchia sottana grigia, verso Oria, dove arrivò tutta scalmanata, con la testa piena di gendarmi, di perquisizioni, d'arresti, di terrori e di pianti.

4 Salì le scale del giardinetto Ribera, entrò difilata in sala, vide gente, riconobbe il Ricevitore e l'I. R. Commissario di Porlezza, si sgomentò dubitando che fossero lì per il terribile colpo, ma vide pure la signora Bianconi, il signor Giacomo Puttini e sospirò.

Il Commissario, seduto al posto d'onore, sul canapè grande, presso l'ingegnere in capo, parlava molto, con grande facilità e brio, guardando di preferenza Franco come se Franco fosse il solo per il quale valesse la pena di spendere fiato e spirito. Franco stava in una poltrona, muto, ingrugnato quale chi sta in casa altrui e sente un puzzo che non può convenientemente fuggire nè maledire. Si discorreva della campagna di Crimea e il Commissario magnificava il piano degli alleati di attaccare il colosso in un punto vitale per le sue ambizioni, parlava della barbarie russa e persino dell'Autocrata in modo da far rabbrivire Franco per il timore di un'alleanza anglo-franco-austriaca e da far strabiliare il Carlascia che aveva le idee del 1849 e vedeva nello Czar un grosso amicone di casa.

«E Lei, signor primo deputato politico» disse il Commissario volgendo il suo giallastro sorriso ironico al signor Giacomo, «cosa ne dice Lei?» Il signor Giacomo battè gli occhietti e, palpatesi alquanto le ginocchia, rispose: «mi, signor Commissario riveritissimo, de Russia nè de Franza nè de Inghilterra no me ne intendo e no me ne intrigo. Lasso che i se la despàta. Ma mi, ghe digo la verità, me fa pecà el

poro can de Papuzza. Lu xe quieto come un polesin e questi ghe fa momò: lu ciama agiuto e quei core in zinquanta a giutarlo, e intanto i ghe xe adosso tutti, e magna che te magna, el poro Papuzza, sia ch'el vinza sia ch'el perda, el me resta in camisa».

5 Con questo nomignolo di Papuzza (babbuccia), il signor Giacomo designava venetamente il Turco. Era la personificazione della Turchia in un turco ideale, con tanto di turbante, di barba, di pancia e di babbucce. Nella sua qualità di uomo pacifico e di semilibero pensatore, il Puttini aveva un debole per il pigro, placido e bonario Papuzza.

«Stia tranquillo» disse ridendo il Commissario. «Il suo amico Papuzza se la caverà benone. Siamo amici di Papuzza anche noi e non lo lasceremo mutilare nè svenare».

Franco non si tenne dal brontolare con tanto di cipiglio: «Sarebbe però una bella ingratitudine verso la Russia!»

Il Commissario tacque, e la signora Peppina propose, con un atto insolito, di andar a vedere i fiori.

«Meglio!» fece l'ingegnere, assai contento che si troncasse quel dialogo.

6 Nel passar dalla sala nel giardinetto, il Commissario prese familiarmente il braccio di Franco e gli disse all'orecchio: «ha ragione, sa, dell'ingratitudine ma certe cose noi impiegati non le possiamo dire». Franco, a cui il tocco della Imperial Regia mano bruciava, fu sorpreso di questa uscita. Se colui avesse avuto una faccia più italiana, gli avrebbe creduto; con quella faccia calmuca non gli credette e lasciò cader il discorso. Lo ripigliò l'altro, sotto voce, affacciandosi alla ringhiera verso il lago e fingendo di guardar la *ficus repens* che veste la muraglia.

«Si guardi anche Lei,» diss'egli «da certe parole. C'è delle bestie che possono interpretar male». E accennò leggermente col capo il Ricevitore. «Se ne guardi, se ne guardi». «Grazie» rispose Franco, asciutto «ma non credo che avrò bisogno di guardarmi». «Non si sa, non si sa, non si sa,» sussurrò il Commissario e, toltosi di là, andò, seguito da Franco, dove

il Ricevitore e l'ingegnere discorrevano di tinche presso la scaletta che scende al secondo piano del giardinetto.

Lì presso c'era il famoso vaso rosso di gelsomini.

«Questo rosso sta male, signor Maironi» disse il bestione ex abrupto, e diede un colpo all'aria con la mano come per dire «via!» In quel momento Luisa si affacciò al giardino dalla sala e chiamò suo marito. Il Commissario si voltò al suo zelante accolto e gli disse bruscamente: «lasci stare».

7 La Pasotti partiva e voleva salutare Franco. Questi desiderava farla uscire per il giardino ma ella, volendo evitare le cerimonie con quegli altri signori, preferì di scender per la scala interna e Franco l'accompagnò fino alla porta di strada, ch'era aperta. Con suo grande stupore, la Pasotti, invece di uscire, chiuse la porta e si mise a fargli una mimica concitata, affatto inintelligibile, accompagnandola di sospiri tronchi e di stralunamenti d'occhi; dopo di che si levò di tasca una lettera e gliela porse.

Franco lesse, si strinse nelle spalle e intascò la carta. Poi siccome la Pasotti consigliava, con la sua mimica disperata, fuga fuga, Lugano Lugano, la rassicurò con un gesto, sorridendo. Coi gli afferrò ancora una volta le mani, scosse ancora, con un fremito di supplica, il cappellone inclinato a destra e i due lunghi riccioli neri. Poi spalancò gli occhi, porse le labbra in fuori quanto potè, si calcò l'indice sul naso nel segno del silenzio. «Anca con Pasott!» diss'ella; e furono le sole sue parole durante tutta questa spiegazione; dopo le quali scappò.

8 Franco risalì le scale, pensando ai casi suoi. Poteva essere un falso allarme, poteva essere una cosa seria. Ma perché mai lo si sarebbe arrestato? Cercò di ricordare se avesse in casa qualchecosa di compromettente e non trovò nulla. Pensò ad una perfidia della nonna ma cacciò subito quest'idea, se ne rimproverò e rimise ogni decisione a più tardi, quando avrebbe parlato a sua moglie. Ritornò nel giardinetto dove il Commissario, appena lo vide, gli chiese di mostrargli certe dalie

che la signora Peppina vantava. Udito che le dalie erano nell'orto, propose a Franco di accompagnarvelo. Potevano andar soli; tanto, gli altri erano profani. Franco accettò.

Il contegno di quel piccolo birro inguantato gli pareva molto strano; avrebbe pur voluto capire se potesse in qualche modo accordarsi con l'avvertimento misterioso.

9 «Senta, signor Maironi» disse risolutamente il Commissario quando Franco ebbe chiuso dietro a sè l'uscio dell'orto. «Le voglio dire una parola».

Franco, che stava scendendo i due scalini appoggiati alla soglia della porta, si fermò e aggrottò le sopracciglia. «Venga qua!» soggiunse l'altro, imperioso. «Ciò che sto per fare è forse contro il mio dovere ma lo faccio egualmente. Sono troppo amico della signora marchesa Sua nonna per non farlo. Lei corre un gravissimo pericolo».

«Io?» disse Franco, freddamente. «Quale?»

Franco aveva rapida e sicura l'intuizione del pensiero altrui. Le parole del Commissario si accordavano bene con quelle portategli dalla Pasotti; pure egli sentì, in quel momento, che il piccolo birro aveva un tradimento nel cuore.

«Quale?» rispose costui. «Mantova!»

Franco udì senza batter ciglio il formidabile nome, sinonimo di segrete e di forche.

«Io non posso aver paura di Mantova» diss'egli. «Non ho fatto nulla per andar a Mantova».

«Eppure!»

«Di che cosa mi accusano?» ripeté Franco.

«Questo lo sentirà se resta qui» rispose il Commissario, pigiando sulle ultime parole. «E adesso vediamo le dalie».

«Non ho fatto nulla» tornò a dire Franco. «Non mi muovo».

«Vediamo queste dalie, vediamo queste dalie!» insistette il Commissario.

Parve a Franco che avrebbe dovuto ringraziar quell'uomo e non potè farlo. Gli mostrò i suoi fiori con quel tanto di

cortesia che occorreva, con perfetta tranquillità; e lo ricondusse dall'orto in casa, discorrendo di non so qual professore Maspero, di non so qual segreto per combattere l'*oidium*.

10 In sala si discorreva di un altro peggiore *oidium*. La signora Peppina aveva in corpo una terribile paura del colera. Riconosceva, sì, che il colera ammoniva ogni buon cristiano di mettersi in grazia di Dio e che quando si è in grazia di Dio è una fortuna di andar all'altro mondo: «Ma però, anca la pell, neh! Quella cara pelascia! A pensà che l'è domà vüna!»

«Il colera» disse Luisa «se avesse giudizio, potrebbe fare bellissime cose; ma non ne ha». – «Vede» sussurrò alla signora Peppina, mentre il Biancòn si alzava per andar incontro al Commissario di ritorno con Franco «il colera è capace di portar via Lei e di lasciar qui suo marito». A questa uscita stravagante la signora Peppina ebbe un sussulto di spavento, fece «Esüsmaria!» e poi capì di essersi tradita, di non aver mostrato per il suo Carlascia quella tenerezza di cui parlava sempre, afferrò il ginocchio della sua vicina e si piegò a dirle sottovoce, rossa come un papavero: «citto, citto, citto!»

Ma Luisa non badava più a lei; un'occhiata di Franco le aveva detto ch'era successo qualchecosa.

11 Partita tutta quella gente, lo zio Piero si mise a leggere la *Gazzetta di Milano* e Luisa disse a suo marito: «Sono le tre, andiamo a svegliar Maria».

Quando fu con lui nella camera dell'alcova, invece di aprir le imposte, gli domandò cosa fosse accaduto. Franco le raccontò tutto, dal biglietto della Pasotti allo strano contegno, alla strana confidenza del Commissario.

Luisa lo ascoltò molto seria ma senza dar segno di timore. Esaminò il biglietto misterioso. Ella e Franco sapevano che fra gli agenti governativi di Porlezza v'era un galantuomo il quale nel 1849 e nel 1850 aveva salvato parecchi patrioti aver-

tendoli segretamente; ma sapevano pure che quel galantuomo là non conosceva l'ortografia nè la grammatica. Il biglietto portato dalla Pasotti era correttissimo. Quanto al Commissario, si sapeva ch'era uno dei più tristi e maligni arnesi del Governo. Luisa approvò la risposta di suo marito.

12 Franco lo pensava pure ma senza trovarne un ragionevole perché. Luisa ne aveva bene in mente uno suggeritole dal suo disprezzo per la nonna. Il Commissario era un buon amico della nonna, l'aveva detto egli stesso per un raffinamento, secondo lei, di astuzia. Nel guanto del Commissario vi era l'artiglio della nonna. Non Franco solo ma tutti si volevano colpire; e si volevano colpire nella persona di colui che sosteneva la famiglia con le proprie fatiche, col proprio generoso cuore. Ella sapeva, per discorsi riferitile dalle solite lingue odiose, che la nonna detestava lo zio Piero perché lo zio Piero aveva dato modo a suo nipote di ribellarsi a lei e di vivere nella ribellione, abbastanza comodamente. Ora si cercava un pretesto di colpirlo. La fuga del nipote sarebbe stata una confessione e, per un governo come l'austriaco, un buon pretesto di colpir lo zio. Luisa non lo disse subito, solamente lasciò capire che aveva un'idea; allora suo marito gliela fece, poco a poco, metter fuori. Uditala, ci credette nel suo cuore ma protestò a parole, cercò difender la nonna da un'accusa troppo poco fondata e troppo mostruosa. Comunque la cosa fosse, marito e moglie si accordavano interamente nella risoluzione di non muoversi, di aspettare gli avvenimenti. Perciò non stettero più a fare nè a discutere supposizioni. Luisa si alzò, andò ad aprire le imposte, si voltò a guardar sorridendo suo marito nella luce; gli stese la mano ch'egli strinse e scosse col cuore caldo e la lingua impedita. Pareva loro di esser soldati condotti per una via quieta al rombo lontano del cannone, a Dio sa qual sorte.

Con gli artigli.

1 L'ingegnere in capo non si accorse di nulla, e due giorni dopo, spirata la sua licenza, se n'andò via in barca, pacifico nel suo soprabitone grigio da viaggio, insieme alla Cia, la sua governante. Passarono altri dieci giorni senza novità alcuna, cosicchè Franco e Luisa si persuasero che proprio fosse stato teso loro un tranello e che la Polizia non si lascerebbe vedere. La sera del primo ottobre fecero allegramente il tarocco con Puttini e Pasotti e, partiti gli ospiti per tempo, andarono a letto. Luisa, nel baciare la bambina che dormiva, la sentì calda. Le toccò le mani e le gambe. «Maria ha la febbre» diss'ella.

2 Franco pigliò la candela e guardò. Maria dormiva con la testina piegata sulla spalla sinistra secondo il suo solito. Il bel visetto, sempre accigliato nel sonno, era un po' acceso, la respirazione un poco frequente. Franco si spaventò, immaginò in un momento il morbillo, la scarlattina, il gastrico, l'infiammazione cerebrale. Luisa, più tranquilla, pensò ai vermi, preparò la santonina sul tavolino da notte. Poi padre e madre si coricarono senza rumore, spensero il lume, stettero ad ascoltare con pena il sottile respiro breve della piccina. Si assopirono e furono svegliati intorno alla mezzanotte, da Maria che piangeva. Accesero il lume e Maria si chetò, prese la santonina. Poi uscì da capo a piangere, volle esser portata

nel letto grande, fra la mamma e il papà e in breve vi pigliò sonno; ma era un sonno inquieto, interrotto di pianti.

Franco tenne il lume acceso per poterla osservare meglio.

3 Pendevano, egli e sua moglie, sulla loro creatura quando all'uscio di strada furono precipitosamente battuti due colpi. Franco balzò a sedere sul letto. «Hai udito?» diss'egli. «Zitto!» fece Luisa afferrandogli un braccio e tendendo l'orecchio.

Due altri colpi, più forti. Franco esclamò: «la Polizia!» e saltò a terra. «Va, va!» supplicò lei, sotto voce. «Non lasciarti prendere! Passa dal cortiletto! Scavalca il muro!»

Egli non rispose, si vestì a mezzo, in furia, e si slanciò fuori della camera, risoluto di non lasciar volontariamente la sua Luisa, la sua Maria malata, sdegnoso del pericolo. Discese le scale a salti. «Chi è?» diss'egli, prima di aprire. «La Polizia!» si rispose. «Aprite subito!»

«A quest'ora non apro a chi non vedo».

Si udì un breve dialogo nella strada. La voce di prima disse: «parli lei» e la voce che parlò poi era ben conosciuta da Franco.

«Apra, signor Maironi».

4 Era la voce del Ricevitore. Franco aperse. Entrò un signore vestito di nero, in occhiali; dopo lui, il bestione; dopo il bestione un gendarme con una lanterna, poi tre altri gendarmi armati, due semplici e un graduato che portava un gran sacco di cuoio. Qualcuno rimase fuori.

«Lei è il signor Maironi?» disse quel dagli occhiali, un aggiunto della polizia di Milano. «Venga di sopra con me». E tutta la compagnia si avviò sulle scale con uno strepito di passi pesanti, di ferramenta soldatesche.

Non erano ancora al primo piano che la scala si illuminò in alto, singhiozzi e gemiti scoppiarono al secondo piano.

«Questa è sua moglie?» chiese l'aggiunto.

«Crede?» rispose Franco, ironico. Il Ricevitore mormorò: «sarà la domestica». L'aggiunto si voltò a dare un ordine; due

gendarmi si fecero avanti, salirono in fretta al secondo piano. Il poliziotto domandò a Franco, più aspramente di prima: «Sua moglie è a letto?»

«Naturalmente».

«Dove? Bisogna che si alzi!»

5 L'uscio dell'alcova si aperse, comparve Luisa, in veste da camera, con i capelli sciolti e con una candela in mano, mentre un gendarme si affacciava al ripiano superiore della scala a dir che la serva era mezzo svenuta e non poteva venir giù. L'aggiunto gli ordinò di lasciar il suo compagno presso la donna e di scendere. Poi salutò la signora che non rispose al saluto. Sperando che Franco fuggisse, ella si era affrettata di uscir di camera per trattenere, per ingannare, se possibile, la Polizia. Vide suo marito, trasalì, palpitò, ma si rimise subito.

L'aggiunto si avanzò per entrar in camera. «No!» esclamò Franco. «C'è un'ammalata!» Luisa impugnò la maniglia dell'uscio chiuso guardando colui in faccia.

«Questa malata chi è?» domandò l'aggiunto.

«Una bambina».

«Eh, cosa vogliono che le facciamo?»

«Scusi» disse Luisa scotendo nervosamente la maniglia quasi in atto di sfida. «Hanno bisogno d'entrare tutti?»

«Tutti».

Al rumore delle voci e della maniglia la piccola Maria si mise a piangere un pianto di stanchezza desolata, che faceva male al cuore.

«Luisa» disse Franco «lascia che questi signori facciano la loro parte!»

6 L'aggiunto era un giovane, alquanto elegante, dalla fisionomia fine e cattiva. Lanciò a Franco un'occhiata sinistra. «Ascolti suo marito, signora» diss'egli tanto per mordere di rimando, a qualche modo. «Lo trovo prudente».

«Meno di lei che si fa scortare da un esercito!» rispose Luisa aprendo l'uscio. Quegli la guardò, si strinse nelle spalle e passò oltre, seguito dagli altri.

«Aprano tutto, qui!» diss'egli forte, ruvidamente, indicando la scrivania. I grandi occhi cilestrini di Franco lampeggiarono. «Parli sottovoce!» diss'egli. «Non mi spaventi la bambina!»

«Silenzio a Lei!» tuonò l'aggiunto calando un pugno sulla scrivania. «Apra!»

La bambina a quello strepito, si mise a singhiozzare disperatamente. Franco, furibondo, scagliò la chiave sulla scrivania.

«A Lei!» diss'egli.

«Ella è in arresto!» gridò l'aggiunto.

«Va bene!»

Mentre Franco rispondeva così, Luisa, che si era chinata tutta sulla sua creatura per cercar di quietarla, rialzò impetuosamente il viso.

«Ci ho diritto anch'io, a quest'onore» diss'ella con la sua bella voce vibrante.

7 L'aggiunto non degnò rispondere, fece aprire e rovistare da un gendarme tutti i cassetti della scrivania, levarne lettere e carte ch'egli esaminava rapidamente e buttava, parte a terra, parte nel gran sacco di cuoio. Dopo la scrivania venne la volta dei cassettoni dove tutto fu messo sossopra. Dopo i cassettoni fu visitato il lettuccio di Maria. L'aggiunto ordinò a Luisa di levar la bambina dal letto grande ch'egli intendeva pure di visitare.

«Mi metta il lettuccio in ordine» rispose Luisa fremente. Fino a quel momento il bestione Carlascia era sempre stato lì muto e duro dietro i suoi baffi, come se quella bisogna, forse da lui desiderata in astratto, non fosse stata poi, in pratica, interamente di suo gusto. Adesso si mosse e, senza parlare, si pose ad accomodar con le sue manacce enormi le materasse e le lenzuola del lettuccio. Luisa vi posò la bambina e anche il letto grande fu sfatto e frugato senza frutto. Maria non piangeva più, guardava quella baraonda con tanto d'occhi spalancati.

8 «Adesso vengano con me» disse l'aggiunto. Luisa si tenne sicura d'esser condotta via con suo marito e chiese che si

facesse scendere la sua domestica per affidarle la bambina. All'idea che Luisa pure fosse tratta in arresto, che si volesse togliere a Maria malata anche la madre, Franco, fuori di sè dalla collera e dal dolore, mise un grido di protesta:

«Questo non è possibile! Lo dica!»

L'aggiunto non degnò rispondergli, ordinò che si facesse venire la fantesca. La fantesca mezza morta di paura, entrò fra i gendarmi, gemendo e singhiozzando.

«Stupida!» mormorò Franco, fra i denti.

«La donna starà qui con la bambina» disse l'aggiunto. «Loro vengano con me. Devono assistere alla perquisizione». Fece prendere dei lumi, lasciò un gendarme nell'alcova e passò in sala, seguito dagli altri gendarmi, dal Bianconi, da Franco e Luisa.

«Prima di continuar la perquisizione» diss'egli «domanderò Loro ciò che avrei domandato prima se il Loro contegno fosse stato migliore. Mi dicano se tengono armi o pubblicazioni sediziose o carte, sia stampate che manoscritte, ostili all'Imperial Regio Governo».

Franco rispose forte:

«No».

«È quello che vedremo» fece l'aggiunto.

«Si accomodi».

- 9 Mentre l'aggiunto faceva scostar i mobili dalle pareti, guardare e frugare dappertutto, venne in mente a Luisa che otto o dieci anni prima lo zio le aveva fatto vedere, nel cassettono di una camera del secondo piano, una vecchia sciabola che vi stava sin dal 1812. Era la sciabola di un altro Pietro Ribera, tenente di cavalleria caduto a Malojarslavetz. In quella camera, che stava sopra la cucina, non ci dormiva mai nessuno, non ci si andava quasi mai; era come se non ci fosse. Luisa aveva dimenticata del tutto la vecchia sciabola dell'Impero. Dio, le veniva in mente adesso! Se anche lo zio, l'avesse dimenticata! Se non l'avesse consegnata nel 48, dopo la guerra, quando tutte le armi si dovevano consegnare, pena la vita!

Avrà pensato, lo zio, nella sua semplicità patriarcale, che quel ricordo di famiglia, giacente da trentasei anni nel fondo d'un cassettono, era pure diventato un arnese pericoloso e proibito? E Franco, Franco che non sapeva niente! Luisa teneva le mani sulla spalliera d'una seggiola; la seggiola scricchiolò tutta sotto una stretta convulsa; ell'alzò le mani, atterrita come se avesse parlato.

- 10 Vedeva il poliziotto passar di camera in camera con i suoi gendarmi, giungere a quella, aprire il cassettono, frugare, trovar la sciabola. Faceva ogni sforzo di ricordar il posto preciso dove l'aveva veduta, d'immaginar una via di scampo, e taceva seguendo con gli occhi, macchinalmente, la candela che un gendarme accostava, secondo i cenni del suo capo, ora ad un cassetto aperto, ora ad una cantoniera, ora ad un quadro che colui alzava per guardarvi dietro. Non le veniva in mente nessun rimedio. Se lo zio non aveva pensato di levar la sciabola, c'era solo da sperare che non si visitasse anche quella camera.

- 11 Franco, appoggiato alla stufa, seguiva, scuro nella fronte, ogni atto di quella gente. Quando cacciavano le mani nei cassetti, gli si vedeva la collera nel giuoco muto delle mascelle. Non si udiva che qualche ordine tronco dell'aggiunto, qualche risposta sommessa dei gendarmi. Nulla si moveva intorno ad essi se non le loro grandi ombre traballanti per le pareti. Il silenzio del Ricevitore, di Franco e di Luisa pareva, in una sala da giuoco proibito, intorno alle voci brevi dei giuocatori, il silenzio di coloro che hanno puntato forte. La sinistra faccia, la sinistra voce dell'aggiunto, quantunque nulla si trovasse, non cambiavano mai. A Luisa egli pareva un uomo sicuro d'arrivare al suo scopo. E non poter far niente, neppur avvertire Franco! Ma forse era meglio che non lo sapesse, forse quest'ignoranza poteva salvarlo.

- 12 Visitata la sala e la loggia, l'aggiunto passò nel salotto. Pigliò la candela dalle mani del gendarme e fece una rapida rassegna dei piccoli uomini illustri. «Il signor ingegnere in capo Ribe-

ra» diss'egli vedendo i ritratti di Gouvion Saint-Cyr, di Mar-
mont e di altri generali napoleonici «avrebbe fatto molto
meglio a tener il ritratto di S. E. il feld-maresciallo Radetzky.
Non c'è?»

«No» rispose Franco.

«Che razza d'impiegati!» fece colui con un disprezzo, con
un'arroganza da non dire.

«Hanno gl'impiegati il dovere» scattò Franco «di tenere
ritratti...».

«Non sono qui» lo interruppe l'aggiunto «per discutere con
Lei!»

Franco voleva replicare. «Citto, Lei, con quella lingua lun-
ga quatter brazza!» fece il Ricevitore, burbero.

13 L'aggiunto uscì dal salotto nel corridoio che conduce alla
scala. Salirebbe, pensava Luisa, o non salirebbe? Sali ed ella
gli tenne dietro senza tremare ma immaginando con una
rapidità vertiginosa tante cose diverse che potevano accadere.
Rotavano, per così dire, nella sua mente tutte le possibilità
del momento, le sciagurate e le prospere. Se si fermava sulle
prime, l'orrore la portava di slancio alle seconde; se si ferma-
va su queste, la fantasia ritornava con avidità perversa alle
prime.

14 Prima ancora di porre il piede nel corridoio del secondo
piano, udì Maria piangere. Franco chiese all'aggiunto che
permettesse a sua moglie di scendere dalla bambina ma ella
protestò che voleva restare. L'idea di non essere con lui quan-
do si scoprisse l'arma, l'atterriva. Intanto l'aggiunto entrò in
uno stanzino dov'erano parecchi libri, trovò un'opera stam-
pata a Capolago col titolo «Scritti letterari di un italiano
vivente» e domandò: «chi è questo italiano vivente?» «Il
padre Cesari» rispose Franco, audacemente. L'altro, inganna-
to da quella prontezza e da quel nome di frate, si diede l'aria
dell'uomo colto, disse: «ah conosco!» ripose il libro, e chiese
dove dormisse l'ingegnere in capo.

15 Luisa era troppo soggiogata da un'angoscia sola per senti-

re altro, ma Franco, a veder entrare il birro e i suoi nella
camera dello zio così pulita e ordinata, così piena del suo
buono, pacifico spirito, a pensar che colpo sarebbe per il
povero vecchio una notizia siffatta, si sentì uno struggimento,
una rabbia da piangerne. «Mi pare» diss'egli «che almeno
questa camera dovrebb'essere rispettata».

«Ella si tenga le Sue osservazioni» rispose l'aggiunto, e
incominciò con far buttare all'aria coperte e materasse. Poi
volle la chiave del cassetto. L'aveva Franco che discese,
accompagnato da un gendarme, a prenderla nella sua camera.
Lo zio gliel'aveva consegnata prima di partire dicendogli che,
ad un bisogno, avrebbe trovato un po' di *cum quibus* nel
primo cassetto. Aprirono. V'era un rotolo di svanziche, alcu-
ne lettere e carte, dei portafogli e dei taccuini vecchi, dei
compassi, delle matite, una scodellina di legno con varie
monete.

L'aggiunto esaminò minutamente ogni cosa, scoperse fra le
monete della scodellina uno scudo di Carlo Alberto e un
pezzo da quaranta lire del Governo Provvisorio di Lombar-
dia. «Il signor ingegnere in capo» disse l'aggiunto «ha con-
servato queste monete con una cura straordinaria! D'ora in
poi le conserveremo noi». Chiuse il cassetto e restituì la chia-
ve senza aprire gli altri.

16 Uscì poi nel corridoio e si fermò incerto. Il Ricevitore lo
credette disposto a scendere e siccome il corridoio era quasi
buio e la scala non si vedeva, s'incamminò egli, come più
pratico, a destra, verso la scala, dicendo: «di qua». La stanza
della sciabola era a sinistra.

«Aspetti» disse l'aggiunto. «Guardiamo anche qui dentro».
E voltosi a sinistra spinse quel tale uscio. Luisa, ch'era rima-
sta l'ultima del seguito, giunto il momento supremo, si fece
avanti. Il cuore che durante l'indecisione dell'aggiunto le
aveva martellato a furia, si chetò come per miracolo. Ora ella
era fredda, intrepida e pronta.

«Chi dorme qui?» le chiese l'aggiunto.

«Nessuno. Dormivano qui i genitori di mio zio che sono morti da quarant'anni. Dopo non vi ha più dormito nessuno».

17 Nella camera v'erano due letti, un canapè, un cassetto. L'aggiunto accennò ai gendarmi di aprire il cassetto. Si provarono; era chiuso a chiave. «Debbo averla io, la chiave» disse Luisa con perfetta indifferenza. Discese accompagnata da un gendarme e risalì con un cestellino pieno di chiavi, lo porse all'aggiunto.

«Non la conosco» disse «non si adopera mai. Dev'essere una di queste».

Colui le provò tutte inutilmente. Poi le provò il Ricevitore, poi Franco. La buona non c'era.

«Mandi a S. Mamette, faccia venire il fabbro» disse Luisa tranquillamente. Il Ricevitore guardò l'aggiunto come per dirgli: «mi pare inutile». Ma l'aggiunto gli voltò le spalle ed esclamò volto a Luisa: «questa chiave ci dev'essere».

18 Il cassetto, un vecchio mobile rococò, aveva maniglie di metallo ad ogni cassetto. Uno dei gendarmi, il più robusto, si provò di aprire a forza. Non gli riuscì nè col primo nè col secondo cassetto. In quel punto Luisa si risovvenne che aveva veduto la sciabola nel terzo, insieme a certi disegni arrotolati. Il gendarme afferrò le maniglie del terzo cassetto. «Questo non è chiuso» diss'egli. Infatti il cassetto si aperse facilmente. L'aggiunto pigliò il lume e si chinò a guardarvi dentro.

Franco si era seduto sul canapè e guardava i travicelli del soffitto. Sua moglie, quando vide il cassetto aperto gli sedette accanto, gli prese e gli strinse una mano spasmodicamente. Udì sfogliar carte e il Ricevitore mormorar con voce benigna: «disegni». Poi l'aggiunto fece: «Oh!» I satelliti si chinarono a guardare; Franco trasalì. Ella ebbe la forza di levarsi per vedere e dire: «cosa c'è?» L'aggiunto aveva in mano una lunga, curva, sottile busta di cartone, che portava un biglietto scritto. Egli lo aveva prima letto silenziosamente e ora lo lesse forte con un accento inesprimibile di soddisfazione e di sarcasmo. «Sciabola del tenente Pietro Ribera ucciso a Maloja-

roslavetz, 1812». Franco balzò in piedi, sorpreso, incredulo, e in pari tempo l'aggiunto aperse la busta. Franco non la poteva vedere; guardò sua moglie, che la vedeva. Sua moglie aveva le labbra bianche. Lo credette spavento e non gli pareva possibile.

19 Era gioia: la busta non conteneva che un fodero vuoto. Luisa si trasse nell'ombra precipitosamente, cadde a sedere sul canapè, lottò contro un violento tremito interno, s'irritò con sè stessa, si dispreggò e lo vinse. Intanto l'aggiunto, preso il fodero e guardatolo per ogni verso, chiese a Franco dove fosse l'arma. Franco fu per rispondere che non lo sapeva, com'era vero. Ma questa potendo parere una giustificazione personale, rispose invece:

«In Russia».

La sciabola non era in Russia, era confitta nella melma, in fondo al lago, dove l'aveva segretamente gittata lo zio Piero, invece di consegnarla.

«E perché hanno scritto *sciabola?*» fece il Ricevitore tanto per mostrare un po' di zelo anche lui.

«Chi ha scritto è morto» disse Franco.

«Questa chiave subito!» esclamò rabbiosamente il Commisario. Stavolta Luisa la trovò e gli altri due cassetti furono aperti; uno era vuoto, l'altro conteneva delle coperte di lana e della lavanda.

20 La perquisizione finì qui. L'aggiunto discese in sala e intimò a Franco di prepararsi a seguirlo dentro un quarto d'ora. «Ma ci arresti tutti, dunque!» esclamò Luisa.

L'aggiunto si strinse nelle spalle e ripeté a Franco: «dentro un quarto d'ora, Lei! Vada pure nella Sua camera». Franco trascinò via Luisa, la supplicò di tacere, di rassegnarsi per amor di Maria. Egli pareva un altro, non mostrava nè dolore nè collera, aveva nel viso e nella voce una dolcezza seria, una virile tranquillità.

Mise nella valigia poca biancheria, un Dante e un *Almanach du jardinier* che aveva sul tavolino da notte, si chinò un

momento su Maria che dormiva e non le diede un bacio per non svegliarla, baciò invece Luisa e, perché stavano sotto gli occhi dei gendarmi posti alle due uscite della camera, si sciolse presto dalle sue braccia dicendole in francese che non conveniva dare spettacolo a quei signori. Prese la valigia, andò a porsi agli ordini dell'aggiunto.

21 Questi aveva la barca a cinquanta passi da casa Ribera, verso Albogasio, all'approdo che chiamano del Canevaa. Uscendo dal sottoportico cavalcato dalla casa, Franco si udì sopra la testa uno strepito d'imposte, vide batter sulla faccia bianca della chiesa il lume della sua camera e si voltò a dir verso la finestra:

«Manda a chiamar il medico, domattina! Addio!»

Luisa non rispose.

Quando i gendarmi arrivarono con l'arrestato presso il Canevaa, l'aggiunto comandò loro di fermarsi.

«Signor Maironi» diss'egli. «Ella ha avuto la Sua lezione. Per questa volta ritorni a casa Sua e impari a rispettare le Autorità».

Meraviglia, gioia, sdegno scoppiarono nel cuore di Franco. Si contenne, però, si morse le labbra e si avviò a casa, senza fretta. Non aveva ancora girato il canto della chiesa, che Luisa lo riconobbe al passo e chiamò:

«Franco?» Egli saltò avanti, fu visto, vide l'ombra di lei sparire dalla finestra, entrò in casa di corsa, si slanciò sulla scala gridando «libero, libero!» mentre sua moglie la scendeva a precipizio con una furia di «come come come?» Si cercarono con le braccia avide, si afferrarono, si strinsero, non parlarono più.

22 Parlarono poi, in loggia, per due ore continue di tutto che avevano visto, udito e provato, ritornando sempre alla scia-bola, alle carte, alle monete, non senza fermarsi su tante inezie, sull'accento veneto che aveva l'aggiunto, sul gendarme bruno che pareva un buon diavolo e sul gendarme biondo che doveva essere un cane. Di quando in quando tacevano,

gustavano il silenzio sicuro e la dolcezza della casa; poi ricominciavano. Prima di andar a letto uscirono sulla terrazza. La notte era scura e tepida, il lago immobile. L'afa, le tenebre, le forme vaghe, mostruose delle montagne pigliavano nella immaginazione una mortale pesantezza austriaca; l'aria stessa ne pareva grave. Non avevano sonno, nè Luisa nè Franco, ma conveniva pure andar a letto per la fantesca che vegliava Maria. Entrarono in camera in punta di piedi. La bambina dormiva, aveva il respiro quasi regolare.

Cercarono di dormire anch'essi e non ci riuscirono.

Non potevano a meno, specialmente Franco, di parlare. Egli domandava sotto voce: «dormi?» Ella rispondeva «no» e allora tornavano in campo le monete o le carte o la scia-bola o lo sgherro dall'accento veneto. Oramai non erano più davvero cose nuove e siccome sull'alba Maria si agitava, dava segno di svegliarsi, avendo Franco sussurrato da capo «dormi?» Luisa rispose «sì» ed egli tacque definitivamente, come se ne fosse persuaso.

23 Il giorno dopo la perquisizione, Oria, Albogasio, S. Mamette furono pieni di bisbigli: «Avii sentii?» – «Oh car Signor! – Avii sentii? – Oh cara Madonna!» I bisbigli più sonori, per forza, furono quelli che appresero il fatto alla Barborin Pasotti. Suo marito le gridò in bocca: «Maironi! Polizia! Gendarmi! Arresto!» La povera donna credette che un esercito avesse spazzato via i suoi amici e si mise a sbuffare «oh! oh!» come una locomotiva. Gemette, pianse, domandò a Pasotti della bambina. Pasotti, che non voleva assolutamente permetterle di scendere a Oria, di mostrare in quelle circostanze affetto ai Maironi, rispose con un gesto che pareva un colpo di scopa. Via! Via anche quella! – E la serva? Ci sarà la serva? – Il perfido uomo menò in aria un altro colpo di scopa e la Barborin capì che Sua Maestà I. R. A. avesse fatto portar via anche la serva.

24 Ma i bisbigli più maligni suonarono assai lontano dalla Valsolda, in una sala del palazzo Maironi a Brescia. Dieci giorni dopo la perquisizione, il cavaliere Greisberg di S. Giustina, cugino del Maironi, addetto al governo del feld maresciallo Radetzky in Verona sino al 1853 e passato poi col padrone a Milano, scendeva a casa Maironi dalla carrozza dell'I. R. Delegato di Brescia, del quale era ospite da poche ore. Il cavaliere, un bell'uomo sulla quarantina, azzimato e profumato, non aveva un'aria molto gaia mentre, ritto in mezzo alla sala di ricevimento, stava guardando gli antichi stucchi del soffitto in aspettazione della marchesa, loro contemporanea. Però, quando l'uscio in faccia, spalancato da una mano servile, lasciò passar lentamente la grossa persona, il viso marmoreo e la parrucca nera di Madama, il cavaliere si trasfigurò e baciò con fervore la mano grinzosa della vecchia. Una dama lombarda devota all'Austria era un animale raro e di gran pregio agli occhi dell'Imperial R. Governo: ogni leale funzionario le doveva la più ossequiosa galanteria. La marchesa ricevette gli omaggi del cugino cavaliere con la solita flemmatica dignità e, fattolo sedere, gli dimandò notizie dei suoi, lo ringraziò della visita, sempre nello stesso tono gutturale e dormiglioso. Finalmente, posatesi le mani sul ventre, ansando un poco per la fatica di tante parole, mostrò di star ad aspettare quelle del cugino.

25 Aspettava che le parlasse della perquisizione, e dell'ingegnere Ribera. Ella gli aveva espresso in passato il suo dispiacere che Franco subisse la influenza di sua moglie e del Ribera, il suo stupore che il governo tenesse al proprio stipendio uno che nel 1848 aveva fatto apertamente il liberale e la cui famiglia, specialmente quella signorina della trappola, professava il più sfacciato liberalismo. Il cavaliere Greisberg le aveva risposto che di queste sue sagge osservazioni sarebbe tenuto conto. Poi la marchesa aveva istigato il Commissario Zérboli contro il povero ingegnere in capo. Sapeva dallo Zérboli della perquisizione; perciò, quando vide Greisberg,

intese ch'era venuto a parlarle di questo. Ora ella voleva bene servirsi del Governo per i suoi rancori privati, ma, per principio, non si riconosceva obbligata mai di gratitudine a nessuno. Il governo austriaco, saggiando un impiegato malfido, aveva fatto il proprio interesse. Ella non aveva sollecitato nulla, non toccava a lei di chieder nulla; toccava al cavaliere di parlare per il primo. Ma il signor cavaliere, furbo, maligno e orgoglioso la sua parte, non la intendeva così. La vecchia voleva un favore e per averlo doveva piegarsi a baciare le unghie benefiche del Governo.

26 Tacque alquanto per raccogliersi e vedere se l'altra cedesse. Visto che stava muta e dura, si fece a un tratto molle egli stesso, sorridente, grazioso, le disse che veniva da Verona, le propose d'indovinar il giro che aveva fatto. Era passato per un paese così carino, aveva veduto una villa così deliziosa, così splendida, un paradiso! Indovinare non era il forte della marchesa; gli domandò s'era stato in Brianza. No, da Verona a Brescia per la Brianza non c'era venuto. Tornò a descriver la villa così minutamente che la marchesa non poté a meno di riconoscere il suo possesso di Monzambano. Allora il cavaliere le propose d'indovinare perché mai fosse andato a veder la villa. Ella indovinò subito, indovinò tutta la tela della commedia che le si recitava, ma il suo viso melenso non ne disse nulla. Il Delegato di Brescia l'aveva tastata un'altra volta per sapere se appigionerebbe la villa a S. E. il maresciallo; ed ella, minacciata segretamente d'incendi e di morte dai liberali di Brescia, aveva preso delle rispettose scappatoie. Sentì ora nel discorso del Greisberg la tacita offerta d'un contratto e si pose in guardia. Confessò al cugino che non sapeva indovinare neppur questo. Già le pareva di diventare ogni giorno più stupida. Anni e dispiaceri! «Ne ho avuto uno grosso anche di questi giorni» diss'ella. «Ho saputo che la polizia ha fatto una perquisizione in casa di mio nipote a Oria».

27 Il Greisberg, sentendosi sfuggire la vecchia ipocrita, buttò

via i guanti e la fermò con gli artigli. «Marchesa» diss'egli prendendo un tono che non ammetteva repliche «Ella non deve parlare di dispiaceri. Ella ha fornito per mezzo mio e per mezzo del signor Commissario di Porlezza preziose informazioni al Governo, il quale Le tien conto delle Sue benemerenze. A suo nipote non fu torto un capello nè si toccherà se avrà giudizio. Mi rincresce invece che non si avrà modo, forse, di prendere provvedimenti severi contro un'altra persona che ha dei torti privati verso di lei. Per trovar modo di colpire questa persona il signor Commissario di Porlezza ha fatto anche più del suo dovere. Ella deve capire senz'altro, marchesa, che non è il caso di dispiaceri e che anzi ha un obbligo particolare verso il Governo». La marchesa non s'era mai udita parlare così alto e con tanta formidabile autorità. Era forse ai battiti dispettosi del cuore che rispondeva sopra al suo rigido busto il visibile ondulamento continuo del collo e del capo; ma pareva proprio il moto di un animale che lavorasse faticosamente a ingoiar un boccone enorme. A ogni modo ella non piegò fino a dire una parola d'acquiescenza. Solamente, quando riprese la sua placidezza obesa, osservò che non aveva mai domandato di prendere provvedimenti contro nessuno, che se nella perquisizione non si era trovato niente a carico dell'ingegnere Ribera, ne aveva piacere; che del resto in casa Ribera se n'eran dette di tutti i colori e che i discorsi era difficile trovarli. Il cavaliere rispose, più mansueto, che non poteva dire se si fosse trovato niente o no e che l'ultima parola sarebbe stata pronunciata dal maresciallo, il quale intendeva occuparsi personalmente della cosa. Ciò gli diede modo di ritornar al discorso della villa di Monzambano. La chiese formalmente per Sua Eccellenza che intendeva venirci dentro otto giorni. La marchesa ringraziò dell'onore grande, disse che la sua villa non meritava tanto, che le pareva troppo angusta, che aveva bisogno di riparazioni, che bisognava dirlo a Sua Eccellenza. Avrebbe voluto differire, aspettar il prezzo sciagurato della sua condiscendenza, ma il

cavaliere diede un altro colpo di artiglio e dichiarò che bisognava risponder subito, risponder netto, sì o no, e convenne bene che la vecchia piegasse il capo. «Per compiacere a Sua Eccellenza» diss'ella. Greisberg tornò subito amabile, scherzò sulle misure che si potrebbero prendere contro quel signor ingegnere. Non c'era da sparger sangue, c'era da spargere, tutt'al più, un po' d'inchiostro; non c'era da togliergli la libertà, c'era da rendergliela intera! La marchesa non fiatò. Fece portare due limonate e sorbì lentamente la sua a piccoli sorsi, non senza una fioca espressione di contentezza fra un sorso e l'altro, come se ci fosse nella limonata un sapore nuovo e squisito. Il cavaliere avrebbe pur voluto da lei una parola esplicita su questo punto del Ribera, una confessione del suo desiderio, e posando sul vassoio la tazza vuotata rapidamente, le disse: «mi ci metterò io, sa, e ci riusciremo a questo. È contenta?»

La marchesa continuò a sorseggiare la limonata, piano, piano, guardando nel bicchiere.

«Non va bene?» domandò ancora il cugino dopo un'inutile attesa.

«Sì, è buona» rispose il sonnolento naso. «Bevo adagio per i denti».

28 Gli ultimi bisbigli non furono umani. Luisa e Franco erano seduti sull'erba di Looch, presso al cimitero. Parlavano della bontà grande e squisita della mamma, la paragonavano alla bontà grande e semplice dello zio notandone le somiglianze e le differenze. Non dicevano quale delle due bontà paresse loro superiore nell'insieme, ma dai loro giudizi s'indovinavano le inclinazioni diverse. Franco preferiva la bontà tutta penetrata di fede nel soprannaturale e Luisa preferiva l'altra. Egli soffriva di questa contraddizione segreta pur esitando di rilevarla, temendo di premere il tasto che poteva dare una nota troppo penosa. Ma la fronte sua ne era adombrata e a

un certo punto gli sfuggì di dire «quante disgrazie, quante amarezze ha sopportato tua madre, con che rassegnazione, con che forza, con che pace! Credi tu che una pura bontà naturale le avrebbe potute sopportare così?» «Non lo so» rispose Luisa. «La povera mamma aveva vissuto, io credo, in un mondo superiore prima che in questo; aveva sempre il cuore là». Ella non disse tutto il suo pensiero. Pensava che se le anime buone di questo mondo fossero simili nella mansuetudine religiosa a sua madre, la terra diventerebbe il regno dei bricconi e dei prepotenti. E quanto ai dolori che non vengono dagli uomini ma dalle condizioni stesse della vita umana, le pareva di ammirar coloro che vi resistono per una forza loro propria sopra quegli altri che invocano e ottengono aiuto dallo stesso Essere onde furono percossi. Ma ella non voleva confessar questi sentimenti a suo marito. Espresse invece la speranza che lo zio non avesse a incontrar mai affezioni gravi. Possibile che il Signore volesse far soffrire un uomo tale? «No no no!» esclamò Franco, che in un altro momento non avrebbe osato, forse, ammonire Iddio a questo modo. Un soffio del Boglia calò per la gola di Muzài, agitò le frondi alte dei noci. A Luisa quello stormire pareva legarsi con le ultime parole di Franco: le parve che il vento e i grandi alberi sapessero qualche cosa del futuro e ne bisbigliassero insieme.

Il segreto del vento e dei noci.

- 1 La febbre di Maria non durò che otto giorni, eppure quando la piccina si alzò i suoi genitori la trovarono mutata nel viso e nello spirito più che se gli otto giorni fossero stati otto mesi. Gli occhi avevan preso un colore più oscuro, una singolare espressione di serietà e di maturità precoce. Parlava più chiaro e spedito, ma con le persone che non le garbavano non parlava affatto; neanche le salutava. Ciò dispiaceva più a Franco che a Luisa. Franco la voleva gentile e Luisa temeva di guastarle la sincerità. Maria aveva per sua madre un affetto non tanto espansivo ma violento; fiero, quasi, e geloso. Voleva molto bene anche a suo padre; però si capiva che lo sentiva diverso da sè. Franco aveva trasporti di passione per essa, l'afferrava all'impensata, la stringeva, la divorava di baci ed ella allora gittava il capo all'indietro puntando una manina sul viso di suo padre e guardandolo scura come se qualche cosa in lui le fosse straniero e ripugnante. Spesso Franco la sgridava con ira e Maria piangeva, lo fissava attraverso le lagrime senza muoversi, come affascinata, ancora con quella espressione di persona che non comprende. Egli vedeva la predilezione della bambina per sua madre e se ne compiaciava, gli pareva una preferenza giusta, non dubitava che Maria, più tardi, avrebbe teneramente amato anche lui. A Luisa dispiaceva molto, per amore del marito, che la bambi-

na dimostrasse maggior affetto a lei, però questo sentimento suo non era vivo e schietto come la compiacenza generosa di Franco. A Luisa pareva in fondo che Franco, malgrado tanti trasporti, amasse sua figlia come un essere distinto da lui; mentre lei, che trasporti esteriori di tenerezza non ne aveva, amava la bambina come una parte vitale di sè stessa; perciò non poteva trovar ingiusto di esserne preferita. Poi ell'aveva in cuore una Maria futura probabilmente diversa da quella che aveva in cuore Franco. Anche per questo non le poteva rincrescere di aver un predominio morale sulla figliuola. Vedeva il pericolo che Franco favorisse uno sviluppo troppo forte del sentimento religioso; pericolo gravissimo, secondo lei; perché Maria, piena di curiosità, avida di racconti, aveva i germi d'un'immaginazione assai viva, assai propizia alle fantasie religiose e ne poteva venire uno squilibrio morale. Non si trattava di sopprimere il sentimento religioso; questo, Luisa non l'avrebbe fatto mai, non foss'altro per rispetto a Franco; ma occorreva che Maria, fatta donna, sapesse trovare il perno della propria vita in un senso morale sicuro e forte per sè, non appoggiato a credenze che finalmente erano ipotesi e opinioni, e potevano un giorno o l'altro mancarle. Serbar fede al Giusto, al Vero, fuor di qualsiasi altra fede, di qualsiasi speranza e paura, pareva a lei lo stato più sublime della coscienza umana. A una tale perfezione si figurava aver rinunciato per sè poichè andava a messa e due volte l'anno ai sacramenti, e intendeva rinunciarvi per Maria, ma come uno che rinuncia alla perfezione cristiana perché si trova aver moglie e figliuoli; a malincuore e il meno possibile.

² A Maria poteva essere serbata in sorte la ricchezza. Bisognava impedire assolutamente che accettasse una vita di frivolezze, compensate dalla messa alla mattina, dal rosario alla sera e da elemosine. Luisa si era provata qualche volta di tastar Franco su questo punto di dare all'educazione di Maria un indirizzo morale disgiunto dall'indirizzo religioso e il tasto aveva sempre risposto male. Che non si credesse nella reli-

gione Franco lo capiva: che qualcuno la potesse trovare insufficiente come norma della vita, gli riusciva affatto inconcepibile. Che tutti poi dovessero aspirare alla santità, che non fosse buon cristiano chi amasse il tarocco, la primiera, la caccia, la pesca, i buoni pranzetti e le bottiglie fini, neanche gli passava per il capo. E questo indirizzo morale dell'educazione disgiunto dall'indirizzo religioso gli pareva una fisima perché secondo lui i galantuomini senza fede erano galantuomini per natura o per abitudine, non per un ragionamento morale o filosofico. Non c'era dunque modo per Luisa d'intendersi con suo marito circa questo delicato punto. Doveva operare da sè e con molta cautela per non offenderlo nè affliggerlo. Se Franco mostrava alla bambina le stelle e la luna, i fiori e le farfalle come opere mirabili di Dio e le faceva della poesia religiosa buona per una ragazza di dodici anni, Luisa taceva; se invece gli avveniva di dire a Maria: «Bada, Iddio non vuole che tu faccia questo, Iddio non vuole che tu faccia quello» Luisa soggiungeva subito: «questo è male, quello è male, non si deve mai far del male». Qui però non poteva a meno di aprirsi qualche screzio visibile fra il padre e la madre perché non sempre il giudizio morale dell'uno si accordava col giudizio morale dell'altra. Una volta erano insieme alla finestra della sala mentre Maria giocava con una bambina di Oria presso a poco della sua età. Passa un fratello di questa, un prepotente di otto anni e intima alla sorellina di seguirlo. Questa rifiuta e piange. Maria, seria, affronta il prepotente con i pugni. Franco la trattiene con una chiamata imperiosa; la piccina si volta a guardarlo e scoppia in lagrime mentre quell'altro si trascina via la sua vittima. Luisa lasciò la finestra dicendo sottovoce a suo marito: «scusa, questo non è giusto». «Come non è giusto?» Franco si riscaldò, alzò la voce, chiese a sua moglie se voleva una Maria violenta e manesca. Ella rispondeva con dolcezza e con fermezza, senza risentirsi di qualche parola pungente, sosteneva che il sentimento di Maria era buono, che opporsi alla pre-

potenza e all'ingiustizia era il compito migliore per tutti, che se un bambino vi adoperava le mani, fatto adulto vi avrebbe adoperato mezzi più civili, ma che se si reprimeva in lui la espressione naturale dell'animo, si correva rischio di scacciare con essa anche il buon sentimento nascente.

3 Franco non si persuase. Secondo lui era molto dubbio che in Maria vi fossero di quei sentimenti eroici. Ella si era arrabbiata di vedersi portar via la sua compagna di giuoco e niente altro. Ma poi, la parte della donna non era forse di opporre alle ingiustizie e alle prepotenze una dolcezza mansueta, di mitigare ed emendare gli offensori piuttosto che di respinger con la forza l'offesa? Luisa diventò rossa e rispose che ad alcune donne, forse alle migliori, questa parte conveniva, ma che non poteva convenire a tutte perché tutte non potevano essere tanto miti e umili. «E tu sei di quelle altre?» esclamò Franco.

«Credo di sì».

«Bella cosa!»

«Ti rincresce molto?»

«Moltissimo».

Luisa gli pose le mani sulle spalle. «Ti rincresce molto» diss'ella fissandolo negli occhi «che io mi irriti come te d'aver questi padroni in casa, che io desideri come te di aiutare anche con le mie mani a cacciarli via o preferiresti che io cercassi di emendare Radetzky e di mitigare i croati?»

«Questa è un'altra cosa!»

«Come un'altra cosa? No, è la stessa cosa!»

«È un'altra cosa!» ripeté Franco; e non seppe dimostrare che fosse un'altra cosa. Gli pareva di aver torto secondo un raziocinio superficiale e di avere ragione secondo una verità profonda che non riusciva ad afferrare. Non parlò più, fu pensoso tutto quel giorno e si vedeva che cercava la sua risposta. Ci pensò anche la notte, gli parve di averla trovata e chiamò sua moglie che dormiva.

«Luisa!» diss'egli. «Luisa! Quella è un'altra cosa».

«Cos'è stato?» fece Luisa svegliandosi di soprassalto.

Egli aveva pensato che la offesa del dominio straniero non era personale come le offese private e che procedeva dalla violazione d'un principio di giustizia generale; ma nell'atto di spiegar ciò a sua moglie gli venne in mente che anche nelle offese private aveva sempre luogo la violazione d'un principio di giustizia generale, si figurò di avere sbagliato.

«Niente» diss'egli.

Sua moglie credette che sognasse e, posatogli il capo sopra una spalla, si riaddormentò. Se vi erano argomenti capaci di convertire Franco alle idee di sua moglie, erano quel dolce contatto, quel dolce respiro vicino al suo petto, che gli aveva fatto tante volte deliziosamente sentire un reciproco abbandono delle anime. Ora non fu così. Gli passò anzi nel cervello, come una lama rapida e fredda, il pensiero che questo latente antagonismo fra le idee di sua moglie e le sue avesse un giorno o l'altro a scoppiare in qualche doloroso modo e se la strinse atterrito nelle braccia come per difender sè e lei contro i fantasmi della propria mente.

4 Il sei novembre, dopo colazione, Franco prese le sue grosse forbici da giardiniere per fare il solito sterminio di seccumi nel giardinetto e sulla terrazza. Era un'ora di tanta bellezza, di tanta pace da stringere il cuore. Non una foglia che si movesse; purissima, cristallina l'aria da ponente; sfumanti a levante, dentro lievi vapori, le montagne fra Osteno e Porlezza; la casa sfolgorata dal sole e dai riverberi tremoli del lago; il sole assai caldo ma i grisantemi del giardinetto, gli ulivi, gli allori della costa più visibili fra il rosseggiar delle foglie caduche, certa segreta frescura dell'aria imbalsamata d'*olea fragrans*, il silenzio d'ogni vento, le aeree montagne del lago di Como bianche di neve accordantisi malinconicamente a dire che la cara stagione moriva. Sterminati i seccumi, Franco propose a sua moglie di andar in barca a Casarico

per riportare all'amico Gilardoni i due primi volumi dei *Mystères du Peuple*, divorati avidamente in pochi giorni, e averne il terzo. Fu deciso di partire a mezzogiorno, dopo aver posto a letto Maria. Ma prima che Maria fosse a letto comparve tutta ansante, col cappello e la mantiglia a sghimbescio, la Barborin Pasotti. Era salita dal cancello del giardinetto e si fermò sulla soglia della sala. Veniva per la prima volta dopo la perquisizione; vide i suoi amici, giunse le mani, ripeté sotto voce: «Ah Signor, ah Signor, ah Signor!» si precipitò su Luisa, la coperse di baci.

5 «Cara la mia tosa! Cara la mia tosa!» Avrebbe volentieri fatto altrettanto con Franco, ma Franco non gradiva certe espansioni, aveva una faccia poco incoraggiante, per cui la povera donna si accontentò di prendergli e scuotergli ambedue le mani. «Car el mè don Franco! Car el mè don Franco!» Si raccolse finalmente in braccio la Maria che le puntò le manine al petto facendo un viso simile a quello di suo padre. «Son vègia, neh? Son brütta, neh? Te piasì no? L'è nient, l'è nient, l'è nient!» E si mise a baciarle umilmente le braccia e le spalle, non osando affrontare il visetto acerbo. Poi disse a' suoi amici che aveva portato loro una bella notizia e gli occhi le brillavano di questo mistero gaudioso. La marchesa aveva scritto a Pasotti e nella lettera c'era un periodo che la Barborin aveva imparato a mente: «Ho appreso con vivo dispiacere (*vivo dispiacere*, gh'è sù inscì) il triste fatto di Oria... di Oria... (spetta) il triste fatto di Oria... (ah!) e benchè mio nipote nulla meriti, (ciào, quell pacienza!) desidero non abbia cattive conseguenze». Il periodo non ebbe un gran successo. Luisa fece il viso scuro e non parlò; Franco guardò sua moglie e non osò metter fuori il commento favorevole che aveva nella bocca ma non, per verità, nel cuore. La povera Barborin che aveva approfittato dell'andata di suo marito a Lugano per correre a portar il suo zuccherino, rimase assai mortificata, guardava contrita ora Luisa ora Franco e finì col togliersi di tasca un zuccherino vero e proprio onde darlo a Maria. Poi,

avendo capito che gli sposi desideravano partire in barca e struggendosi di stare un po' con Maria, tanto disse e fece che quelli se ne andarono lasciando l'incarico alla Veronica di metter la bambina a letto un poco tardi.

6 Maria non parve gradir molto la compagnia della sua vecchia amica. Taceva, taceva ostinatamente e non andò molto che spalancò la bocca e scoppiò in lagrime. La povera Pasotti non sapeva che Santi invocare. Invocò la Veronica, ma la Veronica discorreva con una guardia di finanza e non udì o non volle udire. Offerse anelli, l'orologio, persino il cappellone da viceregina Beauharnais, ma nulla riuscì gradito, Maria continuava a piangere. Ebbe allora l'idea di mettersi al piano e si mise a picchiare e ripicchiare otto o dieci battute d'una monferrina antidiluviana. Allora la principessina Maria si mansuefece, si lasciò pigliar dalla sua musicista di camera così delicatamente come se le braccine fossero state ali di farfalla e posar sulle ginocchia così piano come se vi fosse stato pericolo di far cadere in polvere le vecchie gambe.

Udite cinque o sei repliche della monferrina, Maria fece un visino annoiato, si provò di strappar dal piano le mani rugose della suonatrice e disse sottovoce: «cantami una canzonetta». Poi non ottenendo risposta, si voltò a guardarla in faccia, le gridò a squarciagola:

«Cantami una canzonetta!»

«Non capisco» rispose la Pasotti «sono sorda».

«Perché sei sorda?»

«Sono sorda» replicò l'infelice, sorridendo.

«Ma perché sei sorda?»

La Pasotti non poteva immaginare cosa chiedesse la bambina.

«Non capisco» diss'ella.

«Allora» fece Maria con un'aria molto grave «sei stupida».

Dopo di che aggrottò le ciglia e riprese piagnucolando:

«Voglio una canzonetta!»

Qualcuno disse dal giardinetto:

«Eccolo, quel delle canzonette!»

- 7 Maria alzò il viso, s'illuminò tutta. «Missipipi!» diss'ella e scivolò giù dalle ginocchia della Pasotti, corse incontro allo zio Piero ch'entrava. Si alzò anche la Pasotti, stese le braccia, tutta sorpresa e ridente, verso il vecchio inaspettato amico. «Tè chì, tè chì, tè chì!» E corse a salutarlo. La Maria strillò tanto forte «Missipipi, Missipipi!» e si avvinghiò tanto stretta alle gambe dello zio che questi, quantunque paresse non averne voglia, dovette pur sedere sul canapè, pigliarsi la bambina sulle ginocchia e ripeterle la vecchia canzone:

Ombretta sdegnosa...

Dopo quattro o cinque «Missipipi» la Pasotti, temendo che suo marito ritornasse, prese congedo. La Veronica voleva porre Maria a letto. La piccina si crucciò, lo zio intervenne: «oh lasciatela un poco qui!» e uscì con lei sulla terrazza per vedere se il papà e la mamma ritornassero.

- 8 Nessuna barca veniva da Casarico. La piccina ordinò allo zio di sedere e gli si arrampicò sulle ginocchia.

«Perché sei venuto?» diss'ella. «Non c'è mica, sai, il pranzo per te».

«Me lo farai tu, il pranzo. Son venuto per star con te».

«Sempre?»

«Sempre».

«Proprio sempre sempre sempre?»

«Proprio sempre».

Maria tacque, pensierosa. Poi domandò:

«E cosa mi hai portato?»

Lo zio si levò di tasca un fantoccino di gomma. Se Maria avesse potuto sapere, intendere con quale animo, sotto qual colpo lo zio fosse andato a prender per lei quel fantoccino, avrebbe pianto di tenerezza.

«È brutto questo regalo» diss'ella, ricordando gli altri dello zio. «E se resti qui, non mi porti più niente?»

«Più niente».

«Va via, zio» diss'ella.

Egli sorrise.

- 9 Adesso Maria volle sapere dallo zio se, quando era bambino lui, suo zio gli portasse regali. Ma questo zio dello zio, per quanto la cosa paresse impossibile a Maria, non era mai esistito. E allora chi gli portava regali? Ed era egli un buon bambino? Piangeva? Lo zio si mise a raccontarle tante cose della sua infanzia, cose di sessant'anni prima, quando la gente portava parrucca e codino. Si compiacenza di ricordare alla nipotina quel tempo lontano, di farla vivere per un momento insieme ai suoi vecchi, e parlava con gravità triste, come avendo presenti quei cari morti, come parlando più per essi che per lei. Ella gli fissava in viso gli occhi spalancati, non batteva palpebra. Nè lui nè lei s'accorgevano che intanto passava il tempo, nè lui nè lei pensavano più alla barca che doveva venire.

- 10 E la barca venne, Luisa e Franco salirono senza sospettare di nulla, pensando che la bambina dormisse. Franco fu il primo che vide sotto i rami cadenti delle passiflore lo zio seduto, curvo su Maria che gli stava sulle ginocchia. Mise una gran voce di sorpresa e corse là seguito da Luisa con l'idea che fosse successo qualche cosa. «Tu qui?» diss'egli correndo. Luisa, pallida, non disse nulla. Lo zio alzò il capo, li vide: essi compresero subito che vi era una brutta novità, non gli avevano mai veduto una faccia così seria.

«Addio» diss'egli.

«Cosa è stato?» sussurrò Franco.

Egli fe' cenno ad ambedue di ritirarsi dalla terrazza nella loggia, ve li seguì, allargò le braccia, povero vecchio, come un crocifisso e disse con voce triste ma tranquilla:

«Destituito».

Franco e Luisa lo guardarono un momento come istupiditi. Poi Franco esclamò: «oh zio, zio!» e lo abbracciò. Vedendo quell'atto e il viso di sua madre, Maria scoppiò in lagrime.

Luisa cercò di farla tacere, ma ella stessa, la donna forte, aveva il pianto alla gola.

11 Seduto sul canapè della sala lo zio raccontò che l'I. R. Delegato di Como lo aveva fatto chiamare per dirgli che la perquisizione operata nella sua casa d'Oria aveva dati risultati dolorosi e inattesi; quali non aveva voluto assolutamente dire. Aveva poi soggiunto che s'era voluto iniziare un processo contro di lui ma che in vista dei lunghi e lodevoli servigi prestati al Governo si limitava a togliergli l'ufficio. Lo zio aveva insistito per conoscere le accuse e colui l'aveva licenziato senza rispondere.

«E allora?» disse Franco.

«E allora...». Lo zio tacque un poco e poi pronunciò una frase sacramentale d'ignota origine che egli stesso e i suoi compagni tarocchisti solevano ripetere quando il giuoco andava disperatamente male: «Siamo arcifritti, o Regina».

Vi fu un lungo silenzio; poi Luisa si buttò al collo del vecchio. «Zio, zio» gli sussurrò «ho paura che sia stato per causa nostra!»

Ella pensava alla nonna e lo zio intese che accusasse Franco e sè di qualche imprudenza.

12 «Sentite, cari amici» diss'egli con un tono bonario che aveva pure qualche recondito sapore di rimprovero «questi sono discorsi inutili. Adesso la frittata è fatta e bisogna pensare al pane. Fate conto su questa casa, su qualche piccolo risparmio che mi frutta circa quattro svanziche al giorno e su due bocche di più: la mia e quella della Cia; la mia, speriamo per poco tempo». Franco e Luisa protestarono. «Ci vuol altro! Ci vuol altro!» fece lo zio agitando le braccia, come a dispregio di un sentimentalismo irragionevole. «Viver bene e crepare a tempo. Questa è la regola. La prima parte l'ho fatta, adesso mi tocca di fare la seconda. Intanto mandatemi dell'acqua in camera e aprite la mia borsa. Vi troverete dieci polpette che la signora Carolina dell'Agria mi ha voluto dare per forza. Vedete che le cose non vanno poi troppo male».

13 Ciò detto lo zio si alzò e se ne andò per l'uscio del salotto con passo franco, mostrando anche da tergo la sua faccia eretta, il suo modesto ventre pacifico, la sua serenità di filosofo antico. Franco, ritto sul limitare della terrazza, con le braccia incrociate sul petto e le sopracciglia aggrottate, guardava verso Cressogno. Se in quel momento egli avesse avuto fra le mascelle un fascio di Delegati, di Commissari, di birri e di spie, avrebbe tirato tale un colpo di denti da farne una melma sola.

L'asso di danari spunta.

1 «La barca è pronta» disse Ismaele, entrando senza complimenti con la pipa nella sinistra e una lanterna nella destra.

«Che ore sono?» domandò Franco.

«Undici e mezzo».

«Il tempo?»

«Nevica».

«Bene» esclamò lo zio, ironicamente, allargando le gambe davanti alla vampa del ginepro che scoppiettava nel caminetto.

Nel minuscolo salottino assediato dall'inverno Luisa stava mettendo, ginocchioni, un fazzoletto al collo di Maria, Franco aspettava col cappuccio di sua moglie in mano e la Cia, la vecchia governante, col cappello in testa e le mani nel manicotto, andava brontolando al suo padrone: «che signore è mai Lei! cosa vuol fare qui solo a casa?»

«Per dormire non ho bisogno di nessuno» rispose l'ingegnere «e se sono matti gli altri non sono matto io. Mettetemi qua il mio latte e il mio lume».

Era la vigilia di Natale e l'idea pazza di quella gente savia, la risoluzione che pareva incredibile all'ingegnere era di andare a S. Mamette per assistervi alla messa solenne di mezzanotte.

«E quella povera vittima!» diss'egli guardando la bambina.

Franco diventò rosso, osservò che desiderava prepararle dei ricordi preziosi, questa partenza notturna in barca, il lago oscuro, la neve, la chiesa piena di lumi e di gente, l'organo, i canti, la santità del Natale. Egli parlava con calore non tanto per lo zio, forse, quanto per un'altra persona che taceva.

«Sì sì sì sì» fece lo zio come se si fosse aspettata questa rettorica, questa poesia buona a niente.

«Anch'io, sai, il punch!» gli disse la piccina. Lo zio sorrise: manco male! Quello sarà proprio un ricordo prezioso. Franco sentendosi così demolire la sua sottile preparazione di ricordi religiosi e poetici, si fece scuro. «E questo Gilardoni?» chiese Luisa. «Sono qui adesso» fece Ismaele uscendo con la sua lanterna.

2 Il professore Gilardoni aveva invitato i Maironi e donna Ester Bianchi a prender il punch in casa sua dopo la messa. Lo si aspettava dal Niscioree dov'era andato a pigliare la signorina che ci viveva sola con due vecchie serve, dopo la morte del padre avvenuta nel 1852. L'ottimo professore aveva pianto segretamente la signora Teresa per uno spazio di tempo ragionevole. Durante quella pessima convalescenza del cuore che lo tiene debole e molle, in continuo pericolo di ricadere, egli si era troppo poco guardato dal bel visino brioso, dagli occhi vivaci, dalla gaiezza scintillante della principessa del Niscioree, come la chiamavano i Maironi. Ella era così diversa nello spirito e nel corpo dalla signora Teresa, la sua persona vigorosa nelle forme della grazia più squisita suggeriva l'idea di un amore così lontano da quell'altro, che al professore pareva di poterle voler bene senza offendere la santa immagine della madre di Luisa. Infatti egli santificò sempre maggiormente questa immagine, la spinse in su in su verso il cielo, tanto in su che qualche nuvola cominciò a passare fra lui e lei; prima eran cirri, adesso eran cumuli e stava per giungere uno strato definitivo. Egli era più timido ancora con donna Ester che non lo fosse stato con la signo-

ra Teresa. Aveva del resto un inconscio bisogno di amare senza speranza per potersi poi compiangere, per la voluttà di un doppio intenerimento, verso una bella creatura e verso sè stesso. E la sua timidezza era pure contenta di possedere una scusa in quella gran differenza d'età e di aspetto. Però col non far alcuna difesa contro gli occhi maliziosi, i folli capelli biondi, il sottile collo di neve, col bersi e ribersi nel cuore, la voce fresca, il riso d'argento, l'uomo si metteva in pericolo di cuocere intollerabilmente.

3 Ester, che a ventisette anni ne mostrava venti, salvo che nella morbidezza delle movenze e in una certa occulta, deliziosa scienza degli occhi, non aveva desiderato di pescar quell'amante rispettabile ma lo sentiva preso e se ne compiacceva, stimandolo un grande ingegno, un sapientone. Ch'egli osasse parlarle d'amore, ch'ella potesse sposar quella sapienza giallognola, rugosa e secca, neppure le veniva in mente; ma neanche avrebbe voluto spegnere un focherello così discreto che faceva onore a lei e, probabilmente, piacere a lui. S'ella ne rideva qualchevolta con Luisa, non era però mai la prima a ridere e soggiungeva subito: «Povero signor Gilar-doni! Povero professore!»

Ella entrò frettolosa, con la testolina bionda chiusa in un gran cappuccio nero, come una primavera travestitasi, per chiasso, da dicembre. Dicembre le veniva dietro, affagottato il collo in una gran sciarpa sulla quale si porgeva, lucente e rosso, il naso professorale irritato dalla neve. Era tardi, tutti si accomiatarono dallo zio ed egli rimase solo con il suo lume e il suo latte, davanti alle ultime bragie moribonde del ginepro.

4 Gli restava sul viso una leggera ombra di disapprovazione. Franco faceva troppo il poeta! Adesso la vita era dura in casa Maironi. Si faceva colazione con una tazza di latte e cicoria adoperando certo zucchero rosso che puzzava di farmacia. Non si mangiava carne che la domenica e il giovedì. Una bottiglia di vin Grimelli veniva ogni giorno in tavola per lo

zio, il quale non voleva saperne di privilegi. Ogni giorno, per questa bottiglia, sorgevano le stesse nubi, scoppiava la stessa piccola burrasca e si scioglieva secondo il volere dello zio, con una brevissima pioggerella di decotto in ciascuno dei cinque bicchieri. La serva era stata licenziata; restava la Veronica per le faccende grosse, per la polenta e qualchevolta per badare a Maria. Malgrado queste ed altre economie, malgrado che la Cia avesse rinunciato al salario, malgrado i doni di ricotta, di *mascherpa*, di formaggio di capra, di castagne, di noci, che piovevano dalla gente del paese, Luisa non riusciva a tener la spesa dentro l'entrata. Si era procacciato qualche lavoro di copiatura da un notaio di Porlezza; molta fatica e miserabilissimi guadagni. Franco aveva cominciato a copiar con ardore anche lui, ma ci reggeva meno di sua moglie e poi non c'era lavoro per due. Avrebbe dovuto darsi le mani attorno, cercar un impiego privato, ma di questo lo zio non vedeva indizio; per cui?

Per cui, questo pensare a spedizioni poetiche gli pareva anche più fuor di luogo. Dopo aver meditato alquanto sulla triste situazione e sulla poca probabilità che Franco sapesse uscirne, trovò che dal canto suo la prima cosa a fare era di bere il suo latte e la seconda di andarsene a letto. Ma no, gli venne un altro pensiero. Aperse l'uscio della sala, e, visto tutto buio, andò in cucina, accese una lanterna, la portò in loggia, spalancò una finestra e, poichè nevicava senza vento, posò il lume sul davanzale, onde quella gente poetica potesse dirigersi ritornando a casa per il lago tenebroso. Dopo di che se n'andò a dormire.

5 Nella vecchia barca di casa l'ingegnoso Franco aveva architettato una specie di *felze* per l'inverno con due finestri ai lati e un usciolino a prora. Ora i sei viaggiatori vi stavano attorno a un minuscolo tavolino, sul quale ardeva una candela. Vedendo l'espressione estatica del professore ch'era

seduto in faccia a Ester, Franco si divertì a spegner il lume e osservò che la filosofia poteva trovarsi male al buio, ma che la poesia ci si trovava benissimo.

Infatti i pensieri suoi e de' suoi compagni, prima raccolti intorno al lume, uscivano adesso per il vetro dell'uscioletto dietro un chiaror fioco dove si vedeva la prora della barca, già biancastra di neve sul lago immobile e nero. E le immagini lavoravano. A chi pareva di andar verso Osteno, a chi pareva di andar verso la Caravina, a chi pareva di andar verso Cadate; e ciascuno diceva i propri dubbi parlando piano come per non svegliare il lago addormentato. Un po' alla volta si misero a discutere, ma le sei teste, ad ogni colpo dei remi, facevano un segno di completo accordo. Così ciascuno dei critici saliti nella navicella d'un grande poeta si crede fare una via differente. Chi stima dirigersi verso un ideale, chi verso un altro, chi stima accostarsi a un modello, chi a un altro, chi andar avanti, chi tornar indietro; e il poeta li commove, li scuote col suo verso tutti insieme, li porta sulla propria via.

- 6 Ismaele portò fedelmente il suo carico a S. Mamette. La neve cadeva sempre grossa e placida. Sotto i portici della piazza v'era molta gente e un viavai di lanterne. C'era pure il preposto che arringava un gruppo di fedeli disposti a disertar la chiesa per l'osteria. Egli stava dimostrando che il Paradiso è difficile a guadagnare e che bisogna pensarci per tempo: «Vialter credii che andà in Paradis el sia giüsta come andà in la barca del Parella. E sü gent! E sü gent! Gh'è semper post! Avii capì che l'è minga inscì?» Sulla scalinata che sale alla chiesa Ester domandò a Luisa se il paradiso fosse proprio così piccolo. Il professore che accompagnava Ester con l'ombrello ebbe un'idea, palpito, tremò e, fattosi un coraggio leonino, la mise fuori; disse che il suo paradiso era più piccolo ancora e poteva stare sotto un ombrello. La cosa passò liscia, Ester non rispose e tutta la compagnia entrò, mista a una frotta di donne, nelle tenebre della chiesa.

- 7 Il professore si fermò sulla porta, incerto fra l'amore e la filosofia. La filosofia lo tirava indietro con un filo e l'amore lo tirava avanti con una fune; egli entrò e si pose accanto a Ester. Franco ebbe per un momento la crudele idea di trascinarlo avanti, fra i banchi degli uomini; ma poi mutò pensiero e si pose anche lui presso sua moglie. Giovò poco, perché Ester, fingendo voler dire qualcosa a Luisa, le si avvicinò e spinse maliziosamente la vecchia Cia verso il professore. Questi, ancora palpitante per quella sua disperata audacia del paradiso sotto l'ombrello, alla mossa di Ester si turbò, pensò di averla offesa, si diede dell'asino e dell'asino e dell'asino.
- 8 La chiesa era già tutta piena e anche le signore dovettero star in piedi dietro la spalliera del primo banco. Ester s'incaricò di Maria, la pose a sedere sulla spalliera mentre il sagrestano accendeva le candele dell'altar maggiore. La Cia tormentava il professore, credendolo un sant'uomo, con mille domande sulle differenze tra il rito romano e il rito ambrosiano, e Maria teneva occupata Ester con altre domande ancora più straordinarie:
- «Per chi accendono quei lumi?»
 «Per il Signore».
 «Va a letto adesso, il Signore?»
 «No, taci».
 «E il bambino Gesù è già a letto?»
 «Sì sì» rispose Ester storditamente, per finirla.
 «Col mulo?»
- 9 Lo zio aveva portato una volta a Maria un brutto muletto di legno ch'ella odiava; e, quando si ostinava in qualche capriccio sua madre la poneva a letto con quel mulo sotto il guanciaie, sotto la testolina troppo dura.
- «Citto, ciallina!» fece Ester.
 «Io no, a letto col mulo. Io dico *scusa*».
 «Zitto! Ascolta l'organo, adesso».
 Tutti i ceri erano ormai accesi e l'organista salito al suo

posto andava stuzzicando, come per risvegliarlo, il suo vecchio strumento che pareva mettere grugniti di corrucchio. Nel punto in cui un campanello suonò e l'organo alzò tutte le sue gran voci e uscirono i chierici e uscì il sacerdote, Luisa prese di soppiatto, come un amante, la mano di suo marito.

10 Quelle due mani, stringendosi furtivamente, parlavano di un prossimo avvenimento, di una risoluzione grave che conveniva tener segreta e che non ancora era presa in modo irrevocabile. La piccola mano nervosa disse «coraggio!» La mano virile rispose «l'avrò». Bisognava decidersi. Franco doveva partire, lasciar sua moglie, la bambina, il vecchio zio, forse per qualche mese, forse per qualche anno; doveva lasciar la Valsolda, la casetta cara, i suoi fiori, forse per sempre, emigrare in Piemonte, cercar lavoro e guadagno con la speranza di poter chiamare a sè la famiglia quando le altre grandi speranze nazionali sfumassero. Contento che sua moglie avesse scelto la chiesa e quel momento solenne per incoraggiarlo al sacrificio, non lasciò più la dolce mano, la tenne egli pure come l'avrebbe tenuta un amante, non guardando mai Luisa, serbando impassibile il viso e rigida la persona. Parlava con la mano sola, con l'anima nel palmo e nelle dita, il più vario appassionato linguaggio misto di blande carezze e di strette, di tenerezze e di ardori. Qualche volta ella si provava di ritirarsi dolcemente ed egli la tratteneva allora violento. Guardava l'altare col viso alzato, come assorto nel suono dell'organo, nella voce del sacerdote, nel canto del popolo. In fatto non seguiva le preghiere, ma sentiva la Divina Presenza, un rapimento, una effervescenza di amore, di dolore, di speranza in Dio. Luisa gli aveva presa la mano indovinando ch'egli pregava, che tutte le sue angustie, tutte le sue dubbiezze gli si agitavano nel cuore. Aveva realmente voluto infondergli coraggio, convinta ch'era bene per lui di prender questo partito doloroso. Fraintese la stretta che le rispose; le parve un'appassionata protesta contro la separazione, e non la potendo, quantunque le fosse dolce, approvare, accennava

ogni tanto a ritrar la mano. Fu lui che all'Elevazione ritrasse, per rispetto, la propria. Egli dovette quindi prendersi in braccio Maria che s'era addormentata e continuò a dormire con la testa sulla spalla di suo padre, mostrando un bel mezzo visino pacifico. Non lo sapeva, lei, cara, che il suo papà sarebbe andato lontano lontano e il suo papà aveva il cuore tutto molle di quel piccolo tesoro caldo che vi respirava su, di quella testina dall'odore di uccelletto del bosco. Gli pareva già di essere partito e che lei lo cercasse, che piangesse, e allora gli correva nelle braccia un desiderio di stringerla forte, fermato subito dal timor di destarla.

11 Il Gilardoni era uscito il primo e stava sul sagrato ad aspettare donna Ester con l'ombrello aperto. Ella venne a braccetto di Luisa, e la perfida Luisa, malgrado il pregar sommoso della compagna, disse al professore «ecco la Sua dama». Ester non ebbe il coraggio di rifiutar il braccio del Gilardoni ma gli osservò ridendo che splendevano mille stelle.

Il Gilardoni guardò il cielo, mise fuori due o tre frasi senza senso comune e chiuse l'ombrello. Non nevicava più, sopra il Boglia il cielo era lucido, s'udiva in alto un rombo continuo. «Vento, vento!» disse Ismaele raggiungendo la comitiva. «Vado a piedi! Vado a piedi!» gemette allora la Cia che aveva una gran paura del lago. Intanto la gente, uscendo di chiesa, urtò e scompose il gruppo, lo trasse giù per la scalinata. I sei viaggiatori e il barcaiuolo si riunirono da capo sulla piazza di S. Mamette e lì donna Ester dichiarò che non si sentiva troppo bene, che rinunciava al punch e che sarebbe andata a casa a piedi con la Cia.

Il professore taceva in disparte.

Franco e Luisa capirono che non c'era da insistere e le due donne s'avviarono a Oria con la scorta d'Ismaele il quale doveva ritornar poi a prendere i Maironi e la barca.

12 Una lucerna *moderateur* era accesa nel salotto del Gilardo-

ni, un bel fuoco ardeva nel caminetto, il Pinella aveva preparato ogni cosa per il punch e chi lo fece fu Luisa perché il professore pareva aver perduto la testa, non faceva che darsi dello stupido e della bestia. Sulle prime non gli si poté cavar niente; poi vennero fuori, poco a poco, la storia del paradiso sotto l'ombrello e certe infernali conseguenze di quel paradiso. Nello scendere la scalinata della chiesa c'era stato fra lui ed Ester questo dialogo: «Sa, donna Ester, temevo quasi di averla offesa. – Come? – Con quell'affare dell'ombrello. – Che ombrello?» – Qui il professore non era stato buono di ripetere il suo complimento. «Sa, Le avevo detto qualchedo... – Che cosa? – Si parlava del Paradiso...». – Silenzio di Ester. – «... e io quando mi trovo con una persona che stimo, che stimo proprio di tutto cuore, dico facilmente degli spropositi. Vorrei quasi dirne uno anche adesso, donna Ester». «Spropositi mai, sa» aveva risposto Ester e s'era staccata da lui per andare a Oria con la Cia. Veramente il dialogo non fu riferito così. Il Gilardoni raccontò che aveva fatto capire la sua gran passione e che donna Ester si era sdegnata. Franco aveva una gran voglia di ridere: Luisa disse scherzando «lasci fare a me, lasci fare a me che farò il punch e la pace e tutto; e Lei, un'altra volta, non sia un seduttore così terribile!» Il povero professore per poco non si inginocchiò a baciarle uno scarpino e, rifatto animo, riprese le sue funzioni di ospite, servì il punch agli amici.

13 «Guardate Maria» disse Franco, sottovoce. La piccina si era addormentata sulla poltrona del professore, presso la finestra.

Franco prese la lucerna e l'alzò per vederla meglio. Pareva una piccola creatura del cielo, caduta lì col lume delle stelle, assopita, soffusa nel viso di una dolcezza non terrena, di una solennità piena di mistero. «Cara!» diss'egli. Raccolse sua moglie a sè con un braccio, sempre guardando Maria. Il Gilardoni venne loro alle spalle, mormorò «che bellezza!» e tornò al caminetto sospirando «beati voi!»

Allora Franco, intenerito, sussurrò all'orecchio di sua moglie: «glielo diciamo?» Ella non capì, lo guardò negli occhi. «Che parto» diss'egli, sempre sottovoce. Luisa trasalì, rispose «sì sì» tutta commossa perché non l'attendeva a questo, avendolo in chiesa creduto incerto. La sorpresa di lei non sfuggì a Franco. Ne fu turbato, si sentì scosso nel suo proposito ed ella intese, ripeté impetuosamente «sì, sì» e lo spinse verso il Gilardoni.

«Caro amico» diss'egli. «Le debbo dir una cosa».

14 Il professore, assorto nella contemplazione del fuoco, non rispondeva. Franco gli posò una mano sulla spalla. «Ah!» fece quegli trasalendo. «Scusi. Che cosa?»

«Le debbo raccomandare qualcuno».

«A me? Chi?»

«Un vecchio, una signora e una bambina».

I due uomini si guardarono in silenzio, uno commosso, l'altro stupefatto.

«Non capisce?» sussurrò Luisa.

No, non capiva, non rispondeva.

«Le raccomando» rispose Franco «mia moglie, mia figlia e il nostro vecchio zio».

«Oh!» esclamò il professore, guardando ora Luisa ora Franco.

«Vado via» disse questi con un sorriso che fece doler il cuore al Gilardoni. «Allo zio non l'abbiamo ancora detto ma è cosa necessaria. Nelle nostre condizioni non posso star qui a far niente. Dirò che vado a Milano, crederà chi vorrà; invece sarò in Piemonte».

15 Gilardoni giunse le mani silenziosamente, sbalordito, Luisa abbracciò Franco, lo baciò, gli tenne il capo sul petto, ad occhi chiusi. Il professore s'immaginò ch'ella piegasse con dolore alla volontà di suo marito. «Oh senta» diss'egli, volto a Franco. «Se ci fosse la guerra, capirei; ma così, se dà una tale afflizione a sua moglie per ragioni economiche, ha torto!»

Luisa, tenendosi sempre al collo di suo marito con un

braccio, agitò in silenzio l'altra mano verso Gilardoni per farlo tacere.

«No, no, no» mormorò, ricongiungendo le braccia intorno al collo di Franco «fai bene, fai bene» e perché il Gilardoni insisteva, si staccò da suo marito. «Oh, ma professore!» diss'ella scotendogli le mani incontro «se glielo dico io che fa bene di partire, se glielo dico io che sono sua moglie! Ma caro professore!»

«Oh infine, signora!» proruppe il Gilardoni. «Bisogna poi anche sapere...».

Franco stese impetuoso le braccia verso di lui, gridò: «professore!»

«Fa male!» gli rispose questi. «Fa male! Fa male!»

«Cosa c'è Franco?» domandò Luisa, meravigliata. «C'è qualche cosa che io non so?»

«C'è che devo andar via, che andrò via e non c'è altro!»

Maria s'era svegliata di soprassalto a quel grido di suo padre: «professore!» Poi, vedendo la mamma così agitata, si dispose a piangere. Finalmente scoppiò in lagrime dirotte: «No papà, no via papà, no via papà!»

Franco se la tolse in braccio, la baciò, l'accarezzò. Ella andava ripetendo fra i singhiozzi «papà mio, papà mio» con una voce accorata e grave che faceva male al cuore. Suo padre se ne struggeva tutto, le protestava di voler star sempre con lei e piangeva per il dolore d'ingannarla, per la commozione di quella tenerezza nuova che veniva proprio adesso.

16 Luisa pensava al grido di suo marito. Il Gilardoni s'accorse ch'era in sospetto di un segreto, e le domandò, per toglierla da quel pensiero, se Franco intendesse partire presto. Fu questo che rispose. Dipendeva da una lettera di Torino. Fra una settimana, forse; tutt'al più fra quindici giorni. Luisa taceva e il discorso cadde. Franco parlò allora di politica, della probabilità che la guerra scoppiasse a primavera. Anche questo discorso morì presto. Pareva che il Gilardoni e Luisa pensassero ad altro, che ascoltassero il batter delle onde ai muri

dell'orto. Finalmente Ismaele ritornò, ebbe il suo punch, assicurò che il lago non era troppo cattivo, che si poteva partire.

17 Appena i Maironi furono in barca, appena Maria vi prese il sonno, Luisa domandò a suo marito se vi fosse una cosa ch'ella non sapeva e che il Gilardoni non doveva dire.

Franco tacque.

«Basta» diss'ella. Allora suo marito le passò un braccio al collo, la strinse a sè, protestando contro parole che ella non aveva dette: «Oh Luisa, Luisa!»

Luisa si lasciò abbracciare ma non rispose all'abbraccio; onde suo marito, disperato, le promise subito di dirle tutto, tutto. «Mi credi curiosa?» sussurrò ella fra le sue braccia. No, no, voleva raccontarle ogni cosa subito, dirle perché non avesse parlato prima. Ella si oppose; preferiva che parlasse più tardi, spontaneamente.

Avevano il vento in favore e il lume che brillava ad una finestra della loggia serviva bene di mira a Ismaele. Franco tenne sempre abbracciato il collo di sua moglie e guardava tacendo quel punto lucente. Nè l'uno nè l'altra pensarono alla mano amorosa e prudente che lo aveva acceso. Vi pensò Ismaele, affermò che nè la Veronica nè la Cia eran capaci di un simile tratto di genio e benedisse la faccia del signor ingegnere.

Nell'uscire di barca Maria si svegliò e gli sposi non parvero pensar più che a lei. Quando furono a letto, Franco spense il lume.

18 «Si tratta della nonna» diss'egli. La voce era commossa, rotta. Luisa mormorò: «caro» e gli prese una mano, affettuosamente. «Non ho mai parlato» riprese Franco «per non accusar la nonna e poi anche...». Qui seguì una pausa; quindi fu egli che mescolò al suo dire le più tenere carezze mentre sua moglie, invece, non vi rispondeva più. «Temevo» disse «l'impressione tua, i tuoi sentimenti, le idee che ti potevano venire...». Più le parole avevano questo dubbio sapore, più la voce era tenera.

Luisa sentiva avvicinarsi, non un alterco, ma un contrasto più durevole e grave; non avrebbe voluto, adesso, che suo marito parlasse, e suo marito, sentendola diventar fredda, non proseguì. Ella gli posò la fronte alla spalla e disse sottovoce, malgrado sè stessa: «racconta».

Allora Franco, parlandole nei capelli, le ripeté il racconto fattogli dal professore nella notte del suo matrimonio. Nel riferire a memoria la lettera e il testamento di suo nonno, temperò alquanto le frasi ingiuriose verso suo padre e la nonna. A mezzo il racconto, Luisa, che non si aspettava una rivelazione simile, alzò il capo dalla spalla di suo marito. Questi s'interruppe.

«Avanti» diss'ella.

19 Finito ch'egli ebbe, gli domandò se si potesse dimostrare che il testamento del nonno era stato soppresso. Franco rispose prontamente di no. «Ma» diss'ella «perché allora parlavi delle idee che mi potevan venire?» Il suo pensiero era subito corso al probabile delitto della nonna, alla possibilità di un'accusa.

Ma se l'accusa non era possibile?

Franco non rispose ed ella, dopo aver pensato un poco, esclamò: «Ah, la copia del testamento? Adoperarla? Quello è un testamento che potrebbe valere?»

«Sì».

«E tu non l'hai voluto far valere?»

«No».

«Perché, Franco?»

«Ecco!» esclamò Franco, pigliando fuoco. «Vedi? Lo sapevo! No, non lo voglio far valere, no, no, assolutamente no!»

«Ma le ragioni?»

«Dio, le ragioni! Le ragioni si sentono, le devi sentire senza che io te le dica!»

«Non le sento. Non credere ch'io pensi ai denari. Non pigliamoli i denari, dàlli a chi vuoi tu. Io sento le ragioni della giustizia. C'è la volontà di tuo nonno da rispettare, c'è

un delitto che tua nonna ha commesso. Tu sei tanto religioso, devi riconoscere che questa carta l'ha fatta venir fuori la giustizia divina. Tu ti vuoi mettere fra la giustizia divina e questa donna?»

«Lascia stare la giustizia divina!» rispose Franco violento. «Cosa sappiamo noi delle vie che prende la giustizia divina? Vi è anche la misericordia divina! Si tratta della madre di mio padre, sai! E non li ho disprezzati sempre questi maledetti denari? Cosa ho fatto quando la nonna mi ha minacciato di non lasciarmi un soldo se sposavo te?»

La tenerezza e la collera, miste insieme, gli fecero gruppo alla gola. Non potendo parlare, afferrò il capo di Luisa, se lo strinse sul petto.

«Ho disprezzato i denari per aver te» riprese con voce soffocata. «Come vuoi che adesso cerchi di riprenderli con dei processi?»

«Ma no!» lo interruppe Luisa rialzando il capo. «I denari li darai a chi vorrai! È della giustizia che parlo io! Ma non la senti, tu, la giustizia!»

«Dio mio!» diss'egli mettendo un profondo sospiro. «Era meglio che non t'avessi parlato neanche stasera!»

«Forse sì. Se non volevi rinunciare in nessun caso ai tuoi propositi, forse era meglio».

20 La voce di Luisa, dicendo questo, esprimeva tristezza, non collera.

«Del resto» soggiunse Franco «quella carta non esiste più».

Luisa trasalì. «Non esiste più?» diss'ella sottovoce, con ansia.

«No. Il professore deve averla distrutta per ordine mio».

Seguì un lungo silenzio. Luisa ritirò il capo adagio adagio, lo posò sul guanciaie proprio. Poi Franco uscì a dir forte: «un processo! Con quei documenti! Con quelle ingiurie! Alla madre di mio padre! Per i denari!»

«Ma non ripetere questa cosa!» esclamò sua moglie, sdegnata. «Perché la ripeti sempre? Sai pure che non è vera?»

Parlavano concitati l'uno e l'altra; si capiva che durante il silenzio di prima avevano continuato a lavorar forte col pensiero su questo punto.

Egli si irritò del rimprovero e rispose alla cieca:

«Non so niente».

21 «Oh Franco!» disse Luisa addolorata. Egli si era già pentito dell'oltraggio e le domandò perdono, accusò il proprio temperamento che gli faceva dire cose non pensate, implorò una parola buona. Luisa gli rispose sospirando «sì, sì» ma egli non fu contento, volle che dicesse proprio «ti perdono», che lo abbracciasse. Il tocco delle care labbra non lo ristorò come al solito. Passarono alcuni minuti ed egli stette in ascolto per capire se sua moglie si fosse addormentata. Udì il vento, il respiro lieve di Maria, il fragor delle onde, qualche tremolio dei vetri, non altro. Sussurrò: «Mi hai proprio perdonato?» e udì rispondergli con dolcezza: «sì caro». Andò poco e fu lei che stette in ascolto, che udì, insieme al vento, alle onde, agli scricchiolii delle imposte, il respiro uguale, regolare della piccina, il respiro uguale, regolare del marito. Allora mise un altro gran sospiro, un sospiro desolato. Dio, come poteva Franco essersi condotto così? Ciò che la feriva nel più vivo del cuore era ch'egli paresse sentir poco le offese fatte alla povera mamma e allo zio. Ma su questo pensiero non voleva fermarsi, almeno prima di aver considerato il torto di lui altrove, di fronte all'idea di giustizia; e là lo sentiva, con amarezza eppur non senza compiacimento, inferiore a sè, governato da sentimenti che procedevano dalla fantasia, mentre il sentimento suo proprio era penetrato di ragione. Aveva tanto del bambino, Franco. Ecco, egli poteva già dormire ed ella si teneva sicura di non chiuder occhio fino alla mattina. A lei pareva di non aver fantasia perché non se la sentiva muovere, accendere così facilmente. Chi le avesse detto che la fantasia poteva in lei più che in suo marito, l'avrebbe fatta ridere. Eppure era così. Solamente, per dimostrarlo, occorreva capovolgere ambedue le anime, perché

Franco aveva la sua fantasia visibile a fior d'anima e tutta la sua ragione al fondo, mentre Luisa aveva la fantasia al fondo e la ragione, molto visibilmente, a fior d'anima. Ella non dormì infatti e pensò per tutta la notte, con la sua fantasia del fondo dell'anima, come la religione favorisca i sentimentalismi deboli, com'essa che predica la sete della giustizia sia incapace di formare negl'intelletti devoti a lei il vero concetto di giustizia.

22 Anche il professore che aveva infiltrazioni sierose di fantasia nelle cellule raziocinanti del cervello come nelle cellule amorifiche del cuore, spenta la lucerna, passò gran parte della notte davanti al caminetto lavorando con le molle e con la fantasia, pigliando, guardando, lasciando cadere brage e progetti fino a che gli restarono un ultimo carbone lucente e un'ultima idea. Prese allora uno zolfino e accostatolo alla bragia ne riaccese la lucerna, prese l'idea pure luminosa e scottante, se la portò a letto.

Era questa: partire, all'insaputa di tutti, per Brescia, presentarsi alla marchesa con i terribili documenti, ottenere una capitolazione.

È giuocato.

¹ Tre giorni dopo, alle cinque della mattina, in Milano, il professore Gilardoni usciva, inferraiuolato fino agli occhi, dall'Albergo degli Angeli, passava davanti al Duomo e infilava la buia contrada dei Rastrelli dietro una fila di cavalli condotti a mano dai postiglioni, entrava nell'ufficio delle diligenze erariali. Il piccolo cortile dove ora è la Posta era già pieno di gente, di bestie, di lanterne. Voci di postiglioni e di conduttori, passi di cavalli, scosse di sonagliere; all'eremita della Valsolda pareva un finimondo.

Si stava attaccando i cavalli a due diligenze, quattro per ciascuna. Il professore andava a Lodi perché aveva saputo che la marchesa era in visita presso un'amica di Lodi. La diligenza di Lodi partiva alle cinque e mezzo.

² Faceva un freddo intenso e il povero professore girava inquieto intorno al carrozzone mostruoso pestando i piedi per riscaldarsi; tanto che un altro viaggiatore gli disse argutamente: «freschino, eh? Freschinetto, freschinetto!» Quando Dio volle si finì di attaccare i cavalli, un impiegato chiamò i viaggiatori per nome e il buon Beniamino sparì nel ventre del carrozzone insieme a due preti, a una vecchia serva, a un vecchio signore con una natta enorme sul viso e a un giovane elegante. Gli sportelli furono chiusi, un comando fu dato, le sonagliere tintinnarono, il carrozzone si scosse, i preti, la

vecchia, il signore dalla natta si fecero il segno della croce, i sedici zoccoli dei cavalli strepitarono sotto l'androne, le ruote pesanti lo empirono di fragore, poi tutto questo fracasso si smorzò e la diligenza svoltò a destra verso Porta Romana.

³ Adesso le ruote correvano quasi silenziose e i viaggiatori non sentivano più che il pestar disordinato dei sedici zoccoli sulle pietre. Il professore guardava passar le case scure, il raro chiaror dei fanali, qualche piccolo caffè illuminato, qualche garetta di sentinella. Gli pareva che il silenzio della grande città avesse qualcheda di minaccioso e di formidabile per quei soldati, che le stesse mura delle case nereggiassero d'odio. Quando la diligenza entrò nel corso di Porta Romana, così allagato di nebbia che dai finestrini non si vedeva quasi più nulla, chiuse gli occhi e si abbandonò al piacere d'immaginar le persone e le cose che aveva nel cuore, di conversar con esse.

Non era più il viaggiatore dalla natta che gli sedeva in faccia, era donna Ester tutta chiusa in un gran mantello nero e col cappellaccio in capo. Ella lo guardava fisso; i begli occhi gli dicevano: «bravo, Lei fa una bella azione, mostra molto cuore, non l'avrei creduto. L'ammiro. Ella non è più nè vecchio, nè brutto per me. Coraggio!» A questa esortazione di aver coraggio gli veniva una stretta di paura, gli scattava in mente la immagine della marchesa; e il rumor sordo delle ruote si trasformava nella voce nasale della vecchia dama che gli diceva: «si accomodi. Cosa desidera?»

⁴ A questo punto la diligenza si fermò e il professore aperse gli occhi. Porta Romana. Qualcuno aperse lo sportello, domandò le carte di sicurezza, e, raccoltele, si allontanò, ricomparve dopo cinque minuti, le restituì a tutti fuorchè al giovane elegante. «Lei scenda» gli diss'egli. Quegli impallidì, discese in silenzio e non ritornò. Dopo un altro minuto fu chiuso lo sportello, una voce ruvida disse «avanti!» Il signore dalla natta collocò la sua borsa da viaggio sul sedile rimasto vuoto: nessun altro viaggiatore diede segno di accorgersi

dell'accaduto. Solo quando i quattro cavalli ebbero ripreso il trotto, Gilardoni domandò al prete suo vicino se conoscesse il nome del giovine e quegli rispose bruscamente «off!» girò verso il professore due occhi sgomentati e sospettosi. Il professore guardò l'altro prete che subito si trasse di tasca una corona e fattosi il segno della croce si mise a pregare. Il professore tornò a chiudere gli occhi e l'immagine del giovine sconosciuto si perdettero per sempre nella nebbia come parevano perdervisi i rari fantasmi d'alberi, di pioppi e di salici, che passavano a destra e a sinistra della via.

5 «Come incominciare?» pensava il Gilardoni. Dalla notte di Natale in poi non aveva fatto che immaginare e discutere fra sé il modo di presentarsi alla marchesa, di entrar nell'argomento e di svolgerlo, la capitolazione da offrire. Non aveva chiara in mente che quest'ultima; ove la signora marchesa facesse un largo assegno al nipote, egli distruggerebbe le carte. Queste carte non le teneva seco; ne aveva una copia. Dovevano produrre un effetto fulmineo; ma come incominciare? Nessuno dei tanti esordii pensati lo accontentava. Anche adesso, fantasticando ad occhi chiusi, si poneva il problema partendo dal solo termine conosciuto: «si accomodi. Cosa desidera?» immaginava una risposta che poi gli pareva o troppo ossequiosa o troppo ardita o troppo lontana dall'argomento o troppo vicina ad esso e ricominciava la via dal solito principio: «cosa desidera?»

6 Un livido chiaror d'alba, pieno d'uggia, di tristezza e di sonno, entrò nella diligenza. Adesso che l'ora del colloquio stava per giungere, mille dubbi, mille incertezze nuove mettevano in iscompiglio tutte le previsioni del professore. La stessa base de' suoi calcoli improvvisamente crollò. Se la marchesa non gli dicesse nè «si accomodi» nè «cosa desidera?» Se lo accogliesse Dio sa in quale altro modo imbarazzante? E se non lo volesse ricevere? Santo cielo, se non lo volesse ricevere? L'improvviso strepitar dei sedici zoccoli sopra un ciottolato gli fece battere il cuore. Ma

non era ancora il ciottolato di Lodi; era il ciottolato di Melegnano.

A Lodi arrivò circa alle nove. Scese all'albergo del Sole, ebbe una stanza dove non c'era nè sole nè fuoco. Non osando affrontare la nebbia delle vie, nè le vampe della cucina, osò invece porsi a letto, mise il berretto da notte che sapeva le sue angustie, aspettò, con la sigaretta di canfora in bocca, qualche buona idea e il mezzogiorno.

7 Sali, al tocco, le scale del palazzo X, col savio proposito di scordar tutte le frasi meditate, di rimettersi all'ispirazione del momento. Un domestico in cravatta bianca lo introdusse in uno stanzone scuro, dal pavimento di mattoni, dalle pareti coperte di seta gialla, dal soffitto a stucchi, e, fatto un inchino, uscì. Poche antiche sedie a braccioli, bianche e dorate con la stoffa rossa, stavano in semicerchio davanti al camino dove tre o quattro ceppi enormi ardevano adagio dietro la grata di ottone. L'aria aveva un odor misto di vecchie muffe, di vecchie pasticcerie, di vecchie mele cotte, di vecchie stoffe, di vecchia pelle, di decrepite idee, una sottile essenza di vecchiaia che faceva raggrinzar l'anima.

Il domestico ritornò ad annunciare, con grande emozione del Gilardoni, il prossimo ingresso della signora marchesa. Aspetta e aspetta, ecco aprirsi un grande uscio a fregi dorati, ecco un campanellino corrente, ecco Friend che trotta dentro fiutando il pavimento a destra e a manca, ecco una gran campana di seta nera sotto un cupolino di pizzo bianco, ecco fra due nastri celesti la parrucca nera, la fronte marmorea, gli occhi morti della marchesa.

8 «Che miracolo, professore, a Lodi?» disse la voce sonno-lenta, mentre il cagnolino fiutava gli stivali del professore. Questi fece un profondo saluto e la dama che pareva appunto l'ampolla dell'essenza di vecchiaia, andò a porsi in un seggiolone accanto al fuoco e fece accomodare la sua bestiola

in un altro; dopo di che accennò al Gilardoni di accomodarsi pure. «Suppongo» diss'ella «che avrà qualche parente alle Dame inglesi».

«No» rispose il professore «veramente no».

La marchesa era faceta, qualche volta, alla sua maniera. «Allora» disse «sarà forse venuto a far provvista di *mascherponi*».

«Neanche, signora marchesa. Sono venuto per affari».

«Bravo. È stato disgraziato col tempo. Mi par che piova, adesso».

A questa impreveduta diversione il professore ebbe paura di perdere la tramontana. «Sì» disse egli sentendosi diventare sciocco come lo scolaro cui l'esame piega male: «pioviggina».

9 La sua voce, la sua fisionomia dovettero tradire l'imbarazzo interno, apprendere alla marchesa che egli era venuto per dirle qualchedo di particolare. Ella si guardò bene dall'offrirgliene il bandolo, continuò a parlargli del tempo, del freddo, dell'umido, di un raffreddore di *Friend* che infatti accompagnava di frequenti starnuti il discorso della sua dama. La voce sonnolenta aveva un placido tono quasi ridente, una blanda benevolenza; e il professore sudava freddo al pensiero di fermare quella melliflua vena per offrir in cambio la pillola amara che aveva in tasca. Egli avrebbe potuto approfittar d'una pausa per metter fuori il suo esordio, ma non seppe farlo; e fu invece la marchesa che ne approfittò per metter fuori la sua chiusa.

10 «La ringrazio tanto» diss'ella «della visita, e adesso La congedo perché Ell'avrà le Sue faccende e, per dire il vero, ho un impegno anch'io».

Qui bisognò saltare.

«Veramente» rispose il Gilardoni, tutto agitato, «io ero venuto a Lodi per parlare con Lei, signora marchesa».

«Questo» osservò la dama, gelida «non lo avrei potuto immaginare».

Il professore trascorse avanti, nello slancio del salto.

«Si tratta di cose urgentissime» diss'egli «e io debbo pregare...».

La marchesa lo interruppe.

«Se si tratta di affari, bisogna ch'Ella si rivolga al mio agente di Brescia».

«Scusi, signora marchesa; si tratta d'un affare specialissimo. Nessuno sa e nessuno deve sapere che sono venuto da Lei. Le dico subito che si tratta di Suo nipote».

La marchesa si alzò e il cane accovacciato sul seggiolone si levò pure, abbaiano verso il Gilardoni.

«Non mi parli» disse solennemente la vecchia signora «di quella persona che per me non esiste più. Andiamo Friend».

«No, signora marchesa!» ripigliò il professore. «Ella non può assolutamente immaginare cosa Le dirò!»

«Non m'importa di niente, non voglio saper niente, La riverisco!»

La inflessibile dama si mosse, così dicendo, verso l'uscio.

11 «Marchesa!» esclamò alle sue spalle il professor Beniamino, mentre Friend, saltando dal seggiolone, gli abbaiva disperatamente alle gambe: «Si tratta del testamento di Suo marito!»

Stavolta la marchesa non potè a meno di fermarsi. Tuttavia non si voltò.

«Questo testamento non Le può piacere» soggiunse rapidamente il Gilardoni «ma io non ho l'intenzione di pubblicarlo. Mi ascolti, La supplico, marchesa!»

Ella si voltò. La faccia impenetrabile tradiva una certa emozione nelle narici. Neppur le spalle eran del tutto tranquille.

«Che storie mi conta?» rispose. «Le pare una bella convenienza di venire a nominarmi, così senza riguardi, il povero Franco? Cosa c'entra Lei negli affari della mia famiglia?»

«Perdoni» replicò il professore frugandosi in tasca. «Se non c'entro io, ci potrebbero entrare altri con meno riguardi di me. Abbia la bontà di vedere i documenti. Queste...».

«Si tenga i suoi scartafacci» interruppe la marchesa vedendogli levar di tasca delle carte.

«Queste sono le copie fatte da me...».

«Le dico che se le tenga, che se le porti via!»

- 12 La marchesa suonò un campanello e si avviò da capo per uscire. Il professore, tutto fremente, udendo venir un domestico, vedendo lei aprir l'uscio, gittò le sue carte sopra una seggiola, disse sottovoce in fretta e furia: «le lascio qui, non le veda nessuno, io sono al *Sole*, ritornerò domani, le guardi, ci pensi bene!» e prima che arrivasse il domestico, scappò per la parte ond'era venuto, tolse il ferraiuolo, infilò le scale.

La marchesa rimandò il domestico, stette un poco in ascolto, poi ritornò sui suoi passi, prese le carte, andò a chiudersi nella sua stanza e, inforcata gli occhiali, incominciò a leggere presso la finestra. La faccia era oscura e le mani tremavano.

- 13 Il professore stava per andare a letto nella sua camera gelata del *Sole*, quando due poliziotti vennero a recargli l'ordine di recarsi immediatamente all'ufficio di Polizia.

Egli sentì bene un certo rimescolamento interno ma non si smarrì e partì con essi. Alla Polizia, un piccolo Commissario insolente gli domandò perché fosse venuto a Lodi e avutone risposta che c'era venuto per affari privati, fece un atto d'incredulità sprezzante. Che affari privati pretendeva avere a Lodi il signor Gilardoni? Con chi? Il professore nominò la marchesa. «Ma se nessuna Maironi sta a Lodi!» esclamò il Commissario, e perché l'altro protestava, lo interruppe subito «basta, basta, basta!» La Polizia sapeva di certo che il signor Gilardoni, quantunque I. R. pensionato, non era un leale austriaco, che aveva degli amici a Lugano e ch'era venuto a Lodi con un fine politico.

- 14 «Lei ne sa più di me!» esclamò il Gilardoni soffocando a stento la collera.

«Faccia silenzio!» gl'intimò il Commissario. «Del resto Ella non deve credere che l'I. R. Governo abbia paura di Lei. È

libero di andare. Solamente deve lasciar Lodi entro due ore!» Qui Franco avrebbe capito subito di dove veniva il colpo; il filosofo non capì.

«Son venuto» diss'egli «a Lodi per un affare urgente che non ho finito, per un interesse privato gravissimo. Come posso partire dentro due ore?»

«Con una vettura. Se, trascorse due ore, Ella è ancora in Lodi, La faccio arrestare».

«La mia salute» replicò la vittima «non mi permette di viaggiare di notte in dicembre».

«Ebbene, La farò arrestare subito».

Il povero filosofo prese in silenzio il suo cappello e uscì.

Un'ora dopo egli partiva per Milano in un calessino chiuso, con i piedi nella paglia, con una coperta sulle gambe, con una gran sciarpa al collo, pensando che aveva pur fatto una bella spedizione e inghiottendo saliva ogni momento per sentir se gli doleva la gola. Notte infame davvero; ma non la passò sulle rose neppur la signora Marchesa.

Ore amare.

- 1 L'ultimo di dell'anno, mentre Franco stava scrivendo le minutissime istruzioni che intendeva lasciare a sua moglie per il governo del giardinetto e dell'orto, mentre lo zio rileggeva per la decima volta la sua favorita "*Storia della diocesi di Como*", Luisa uscì a passeggio con Maria. Splendeva un tepido sole. Non v'era neve che sul Bisnago e sulla Galbiga. Maria trovò una viola presso il cimitero e un'altra la trovò in fondo alla Calcinera. Lì faceva veramente caldo, l'aria aveva un lieve aroma di alloro. Luisa sedette con le spalle al monte, permise che Maria si divertisse ad arrampicarsi e sdrucioliar sull'erba secca dietro a lei, e pensò.
- 2 Non aveva riveduto il professor Gilardoni dopo la notte di Natale e desiderava parlargli, non per udir da capo la storia del testamento Maironi, ma per farsi raccontare il suo colloquio con Franco quando gliel'aveva mostrato, per conoscere le prime impressioni di Franco e l'opinione del professore. Poichè il testamento era stato distrutto, ciò aveva solamente un'importanza psicologica. La curiosità di Luisa non era però una fredda curiosità di osservatrice. La condotta di suo marito l'aveva gravemente offesa. Pensandoci e ripensandoci, come aveva fatto dalla notte di Natale in poi, s'era persuasa che anche il silenzio serbato con lei fosse un peccato grave contro il diritto e l'affetto. Ora le riusciva amaro il sentirsi

diminuir la stima per suo marito, tanto più amaro alla vigilia della sua partenza e in un momento in cui egli meritava lode. Avrebbe voluto almeno sapere che quando il Gilardoni gli aveva mostrato quelle carte vi era stata in lui una lotta, che il sentimento più giusto si era sollevato almeno un momento nell'anima sua. Si alzò, prese Maria per mano e si avviò verso Casarico.

- 3 Trovò il professore nell'orto, col Pinella, disse a Maria di andar a correre, a giuocare insieme al Pinella, ma la bambina, sempre avida di ascoltare i discorsi delle persone grandi, non volle assolutamente saperne. Allora entrò nell'argomento senza pronunciar nomi. Voleva parlare al professore di quelle tali carte, di quelle vecchie lettere. Il professore, rosso rosso, protestò che non capiva. Per fortuna il Pinella chiamò Maria mostrandole un libro d'immagini e Maria, vinta dal libro, corse a lui. Allora Luisa levò al professore gli scrupoli, gli disse che sapeva tutto da Franco stesso, gli confessò di aver disapprovato suo marito, di aver provato e di provare ancora un gran dolore...
- 4 «Perché perché perché?» interruppe il buon Beniamino. Ma perché Franco non aveva voluto far nulla! «Ho fatto io, ho fatto io, ho fatto io!» disse il Gilardoni, tutto acceso e trepidante «ma per amor del cielo non dica niente a Suo marito!» Luisa restò sbalordita. Ma cosa aveva fatto, il professore? Ma quando? Ma come? Ma il testamento non era distrutto?
- Allora il professore, rosso come una bragia, facendo degli occhi spiritati, intercalando il suo dire di «ma per carità, neh? – Ma zitto, neh?» mise fuori tutti i suoi segreti, la conservazione del testamento, il viaggio a Lodi. Luisa lo ascoltò sino alla fine, poi fece «ah!» e si strinse forte forte il viso fra le mani.
- «Ho fatto male?» esclamò il professore spaventato. «Ho fatto male, signora Luisina?»
- «Altro che male! Malissimo! Mi scusi, sa, Lei ha avuto l'aria

di andar a proporre una transazione, un mercato! E la marchesa crederà che siamo d'accordo! Ah!»

5 Ella strinse e scosse le mani congiunte come se avesse voluto rimaneggiarvi, rimpastarvi dentro una testa professorale più quadra. Il povero professore, costernato, andava ripetendo: «Oh Signore! Oh povero me! Oh che asino!» senza tuttavia comprendere bene quale asinata avesse commesso. Luisa si buttò sul parapetto verso il lago, a guardare nell'acqua. Balzò su a un tratto, battè il dorso della destra sul palmo della sinistra, il suo viso s'illuminò. «Mi conduca nel Suo studio» diss'ella. «Posso lasciar qui Maria?» Il professore accennò di sì e l'accompagnò, tutto palpitante, nello studio.

Luisa prese un foglio di carta e scrisse rapidamente:

«Luisa Maironi Rigei fa sapere alla marchesa Maironi Scremin che il professore Beniamino Gilardoni è un ottimo amico di suo marito e suo, ma che ne fu disapprovato per l'uso inopportuno di un documento destinato a sorte diversa: che perciò nessuna comunicazione si attende nè si desidera da parte della signora marchesa».

6 Com'ebbe scritto, tese silenziosamente la lettera al professore. «Oh no!» esclamò il professore dopo aver letto. «Per amor del cielo, non mandi questa lettera! Se Suo marito lo sa! Pensi che dispiacere immenso, per me, per Lei! E come Suo marito non avrebbe a sapere?» Luisa non rispose, lo guardò a lungo, non pensando a lui, pensando a Franco, pensando che forse la marchesa potrebbe prendere quella lettera per un artificio, per uno spauracchio. La riprese e la stracciò sospirando. Il professore, raggianti, le voleva baciare la mano. Ella protestò; non lo aveva fatto nè per lui nè per Franco, lo aveva fatto per altre ragioni! Il sacrificio del suo sfogo la esacerbò, anzi, contro Franco. «Ha torto! Ha torto!» ripeteva col cuore amaro. E nè lei nè il professore si accorsero che Maria era nella stanza. Vista partir sua madre, la piccina non aveva più voluto restar col Pinella e il Pinella l'aveva condotta fino all'uscio dello studio, gliel'aveva aperto

senza far rumore. La piccina, colpita dall'aspetto di sua madre, si fermò a fissarla con una espressione di sgomento. La vide stracciar la lettera, la udì esclamare «ha torto!» e si mise a piangere. Luisa accorse, la prese tra le braccia, la consolò e partì subito. Le ultime parole del professore nel congedarsi, furono: «per carità, silenzio!»

7 «Cosa, silenzio?» domandò subito Maria. Sua madre non le badò; tutti i suoi pensieri erano altrove. Maria ripeté tre o quattro volte: «cosa, silenzio?» Quando finalmente si udì rispondere «zitto, basta» tacque un poco e poi ricominciò rovesciando all'indietro la sua testolina ridente, proprio per stuzzicare la mamma: «cosa, silenzio?» Ne fu sgridata forte, tacque ancora, ma passando sotto il cimitero, a pochi passi da casa, ricominciò da capo, con lo stesso riso malizioso. Allora Luisa, tutta raccolta nello sforzo di comporsi una maschera indifferente, le diede solo una strappata, che però bastò a farla tacere.

8 Maria era molto allegra, quel giorno. A pranzo scherzando con la mamma si ricordò dei rimproveri toccati a passeggio, la guardò sottocchi col solito risolino timido e provocatore, mise ancora fuori il suo «cosa silenzio?» La mamma finse di non udire ed ella insistette. Luisa la fermò allora con un «basta!» così insolitamente vibrato che la boccuccia di Maria si aperse piano piano e le lagrime scoppiarono. Lo zio fece «oh povero me!» e Franco diventò scuro, si capì che disapprovava sua moglie. Poichè Maria piangeva e piangeva, si sfogò addosso a lei; la prese tra le braccia, la portò via che strillava come un'aquila. «Meglio ancora!» esclamò lo zio. «Bravissimi!» «Lasci un po' fare, Lei» gli disse la Cia mentre Luisa taceva. «I genitori devono farsi ubbidire, già». «Ma sì, così mi piace» le rispose il padrone «mettete fuori anche voi la vostra sapienza». Ella si azzittì tutta ingrugnata.

9 Intanto Franco, piantata Maria in un angolo dell'alcova, ritornò e brontolò qualche parola sul voler far piangere i bambini per forza, per cui Luisa s'imbronciò alla sua volta,

andò in cerca di Maria, la ricondusse lagrimosa ma silenziosa. Il breve desinare finì male perché Maria non volle più mangiare e tutti erano imbronciati per una ragione o per l'altra, meno lo zio Piero il quale si mise ad arringar Maria con dei predicozzi mezzo serii mezzo scherzosi, tanto che le fece tornare un po' di sole in viso. Dopo pranzo Franco andò a vedere di certi vasi che teneva nel sotterraneo sotto il giardinetto pensile e prese Maria con sè, la interrogò benignamente, vedendola ormai allegra, sull'origine di tanti guai. Che significava questo *cosa, silenzio?* – Non lo so. – Ma perché la mamma non voleva che tu dicessi così? – Non lo so. Io dicevo sempre così e la mamma mi sgridava sempre. – Quando? – A passeggio. – Dove sei stata, a passeggio? – Dal signor Ladroni. (Lo zio le aveva facilitato il nome del professore così). – E hai cominciato in casa del signor Ladroni a dire questa cosa? – No, è stato il signor Ladroni che ha detto così alla mamma. – Cosa ha detto? – Ma, papà, non capisci niente! Ha detto: per carità, silenzio! – Franco non parlò più. «La mamma ha stracciato una carta, anche dal signor Ladroni» soggiunse Maria stimando, adesso, far tanto maggior piacere a suo padre quante più cose gli raccontava di questa visita. Suo padre le impose di tacere. Ritornato a casa, domandò a Luisa con viso poco benevolo, perché avesse fatto piangere la bambina. Luisa lo guardò, le parve che sospettasse, gli domandò risentita se dovesse giustificarsi di queste cose. «Oh no!» fece suo marito, freddo; e se ne andò in giardinetto a veder se le foglie secche al piede degli aranci e la paglia intorno al tronco fossero in ordine perché la notte si annunciava rigida. Lavorando intorno alle piante si disse amaramente che se avessero avuto senso e parola, gli si sarebbero mostrate più riconoscenti, più affettuose del solito per la sua prossima partenza, mentre Luisa aveva cuore di essergli aspra. D'essere stato aspro egli stesso non gli venne in mente. Luisa, dal canto suo, si dolse subito d'avergli risposto così, ma non poteva trattenerlo, gittarglisi al collo e finirlo con due baci;

troppo le pesava sul cuore l'altra cosa! Franco finì di accomodar le fasciature a' suoi aranci e rientrò a pigliarsi il mantello per andar in chiesa ad Albogasio. Luisa che stava in cucina sbucciando delle castagne, lo udì passare pel corridoio, stette un momento in forse, lottando con sè stessa, poi balzò fuori, lo raggiunse mentre stava per scender le scale.

10 «Franco!» diss'ella. Franco non rispose, parve respingerla. Ella lo afferrò allora per un braccio, lo trasse nella vicina camera dell'alcova. «Cosa vuoi?» diss'egli, scosso ma desideroso di tenersi il suo rancore. Luisa non gli rispose, gli cinse con le braccia il collo riluttante, gli piegò il viso sul petto e disse sottovoce:

«Non dobbiamo esser in collera, sai, in questi giorni».

Egli, che aveva aspettato parole di scusa, si staccò dal collo le braccia di sua moglie e rispose asciutto:

«Io non sono in collera. Mi racconterai poi» soggiunse «cosa ti ha confidato il signor professore Gilardoni di tanto segreto da doverti raccomandare il silenzio».

Luisa lo guardò attonita, addolorata. «Tu hai sospettato di me» diss'ella «e hai interrogata la bambina? Hai fatto questo?»

11 «Ebbene» diss'egli «e se avessi fatto questo? Del resto tu pensi sempre il peggio di me, si sa. Bene, guarda, non voglio saper niente». Ella lo interruppe «ma te lo dirò, ma te lo dirò» ed egli allora cui la coscienza rimordeva un poco per l'interrogatorio di Maria, vedendo poi anche Luisa disposta a parlare, non volle assolutamente udirla, le proibì di spiegarsi. Ma il suo cuore traboccava di amarezza e gli occorreva pure uno sfogo. Si dolse che dopo la notte di Natale ella non fosse più stata con lui la solita Luisa. A che valevano le proteste? Lo aveva capito bene. Del resto era tanto tempo ch'egli aveva capito una cosa! Che cosa? Oh, una cosa naturale! Naturalissima! Meritava egli di essere amato da lei? No certo! egli era un povero disutile e niente altro. Non era naturale che dopo averlo conosciuto bene, ella lo amasse meno? Perché certo certo lo amava meno di una volta!

12 Luisa tremò che questo fosse vero, disse «no, Franco, no» e lo sgomento di non saperlo dire con energia bastante le paralizzò la voce. Egli che aveva sperato una smentita violenta, sussurrò atterrito «Dio mio!» Allora fu lei che si atterrì, fu lei che lo strinse disperatamente fra le braccia singhiozzando «ma no! ma no! ma no!» S'intesero sino al fondo con una comunicazione magnetica e stettero a lungo abbracciati, parlandosi in un muto sforzo spasmodico di tutto l'esser loro, dolendosi l'uno dell'altro, rimproverandosi, volendosi appassionatamente riprendere, gustando il piacere acuto e amaro di unirsi per un momento con la volontà e con l'amore malgrado la intima disunione delle loro idee e della loro natura; tutto senza una parola, senza una sola voce.

Franco partì per andare in chiesa. Non volle invitar Luisa ad accompagnarlo, sperando ch'ella lo facesse spontaneamente, ed ella non lo fece dubitando che gli fosse gradito.

13 La mattina del sette gennaio, dopo le dieci, lo zio Piero fece chiamare Franco.

Lo zio stava ancora a letto. Si alzava tardi, non potendo riscaldare la stanza e non volendo, per economia, accendere il fuoco nel salottino troppo per tempo. Però il freddo non gl'impediva di tirarsi su a leggere, con mezzo il petto e ambedue le braccia fuori delle coperte.

«Ciao» diss'egli quando Franco entrò.

Dal tono del saluto, dalla bella faccia seria nella sua bontà, Franco intese che lo zio aveva pronte parole insolite.

14 Lo zio gl'indicò infatti la sedia presso il letto, e disse il più solenne de' suoi esordi:

«Sètet giò».

Franco sedette.

«Dunque parti domani!»

«Sì, zio».

«Bene».

Parve che nel metter fuori quel «bene» il cuore dello zio gli fosse venuto in bocca, tanto la parola gli gonfiò le guance, gli uscì piena e sonora.

«Tu» riprese il vecchio «non mi hai udito fino ad ora, dirò così, approvare nè disapprovare il tuo progetto. Forse avrò dubitato un poco che lo effettuassi. Adesso...».

Franco gli stese ambedue le mani. «Adesso» continuò lo zio, tenendoglile strette fra le proprie «visto che sei fermo nella tua idea, ti dico: l'idea è buona, il bisogno c'è, va, lavora, il lavoro è una gran cosa. Dio ti faccia incominciar bene e poi ti faccia perseverare, ch'è il più difficile. Ecco».

Franco gli voleva baciar le mani ma lo zio fu pronto a ritirarle. «Lassa stà, lassa stà!» E riprese a parlare.

«Adesso senti. È possibile che non ci vediamo più». Proteste di Franco. «Sì sì sì» rispose il vecchio ritirando l'anima dagli occhi e dalla voce «tutte belle cose, cose che bisogna dire. Lascia stare».

15 Gli occhi ripresero la loro luce seria e buona, la voce il suo tono grave.

«È possibile che non ci vediamo più. Del resto ti domando io cosa ci faccio, oramai, a questo mondo. E per voi sarebbe meglio che me ne andassi. Forse a tua nonna dispiace che io vi abbia raccolti, forse le sarà più facile, poi, di riconciliarsi con voi. Perciò, posto che non ci vediamo più, ti prego, appena morto io, se le cose non saranno ancora accomodate, di fare qualche passo».

Franco si alzò, abbracciò lo zio con le lagrime agli occhi.

«Testamento» riprese lo zio «non ne ho fatto e non ne faccio. Il poco che ho è di Luisa; non occorre testamento. Vi raccomando la Cia; fate che non le manchi un letto e un tozzo di pane. Per i funerali bastano tre preti che mi cantino un *requiem* di cuore; il nostro, l'Introini e il Prefetto della Caravina; c'è mica bisogno di farne cantare cinque o sei per amor del candirott e del vin bianch. Per il mio vestiario lasciamo fare a Luisa che saprà dove metterlo a posto. Il mio

orologio a ripetizione lo prenderai tu per mia memoria. Vorrei lasciare un ricordo anche a Maria, ma come si fa? Potrai pigliar un pezzo della mia catena d'oro. Se hai una medaglietta, un crocifissino, glielo attacchi al collo con la mia catena. E amen».

16 Franco piangeva. Era una gran commozione di sentire lo zio parlar della sua morte così serenamente come di un affare qualsiasi da condur con giudizio e onestà; lo zio che discorrendo con gli amici pareva tanto attaccato alla vita, che diceva sempre: «Se se pò schivà quella tal crepada!»

«Oh e adesso contami!» diss'egli. «Che lavoro spero di trovare?»

«Per ora, nell'ufficio d'un giornale a Torino, mi scrive T. Forse in avvenire si troverà qualche cosa di meglio. Se poi al giornale non potessi vivere e se non trovassi altro, ritornerai. Per questo bisogna tener la cosa segretissima, almeno per il primo tempo».

17 Quanto al segreto, lo zio era incredulo. «E le lettere?» diss'egli.

Per le lettere era combinato che Franco scriverebbe a Lugano fermo in posta, che Ismaele porterebbe alla posta di Lugano le lettere della famiglia e ritirerebbe quelle di Franco. E che si doveva dire ai conoscenti? Si era già detto che Franco andava a Milano il giorno otto per affari e che sarebbe stato assente forse un mese, forse anche più.

«Questo dover infiocchiar la gente non è la più bella cosa del mondo» disse lo zio «ma insomma! – Io ti abbraccio adesso, neh, Franco, perché so che domani mattina parti per tempo e oggi difficilmente saremo soli. Dunque addio. Ti raccomando tutto da capo e non dimenticarti di me. Oh, un'altra cosa. Tu vai a Torino. Io, come impiegato, ho inteso servire il mio paese. Non ho cospirato, non vorrei cospirare neanche adesso, ma al mio paese ci ho sempre voluto bene. Insomma, salutami la bandiera tricolore. Ciao, neh!»

Qui lo zio aperse le braccia.

«Verrai anche tu, zio, in Piemonte» gli disse Franco alzandosi commosso da quell'abbraccio. «Se posso appena guadagnar mi quel che strettamente bisogna, vi faccio venire tutti».

«E no, caro. Son troppo vecchio, non mi muovo più».

«Ebbene, verrò io questa primavera con duecentomila miei amici».

«Eh sì! Düsent mila züch! Belle idee, belle speranze! – Oh, è qui, signorina Ombretta Pipi?»

18 Ombretta Pipi, così Maria era chiamata in casa nei momenti di buon umore, entrò impettita e grave. «Buon giorno, zio. Mi dici l'Ombretta Pipi?»

Suo padre la prese e la posò sul letto dello zio che la raccolse a sè sorridendo, se la fece sedere sulle gambe.

«Venga qua, signorina. Ha dormito bene? E la bambola, ha dormito bene? E il mulo, ha dormito bene? Ah non c'era? Tanto meglio. Sì sì, adesso vengo con l'Ombretta. E un bacio, niente? E un altro, no? Allora bisogna proprio dire:

Ombretta sdegnosa
Del Missipipi
Non far la ritrosa
E baciami qui».

Maria lo ascoltò come se udisse i versi per la prima volta; e poi, fuori a ridere, a saltare, a battere le mani. E lo zio rideva come lei.

«Papà» diss'ella facendosi seria «Perché piangi? Sei in castigo?»

19 Si aspettavano alquante visite, in quel giorno, di conoscenti che avevan promesso di venire a congedarsi da Franco prima della sua partenza per Milano. Luisa fece il miracolo di accender la stufa in Siberia, come lo zio chiamava la sala, e vi si trovarono insieme donna Ester, i due indivisibili Pao-

li di Loggio, il Paolin e il Paolon, il professor Gilardoni che vi sofferse di una trepidazione, di una inquietudine continua perché Luisa, non avendo ancora allestito il bagaglio di Franco, andava e veniva dalla camera dell'alcova, chiamava Ester ogni momento ed Ester era quindi sempre in moto, quando passava dietro al professore, quando gli passava avanti, quando a destra, quando a sinistra. Al pover uomo pareva di stare in un turbine magnetico.

20 Ecco capitare, molto inattesa perché dopo la perquisizione non s'era più veduta, anche la signora Peppina. «Oh cara la mia süra Luisa! Oh car el me sür don Franco! L'è vera ch'el voeur propi andà via?» Adesso è il Paolin che si dimena un poco sulla sedia perché ha l'idea che la süra Peppina sia mandata dal marito per vedere chi c'è e chi non c'è intorno all'uomo sospetto, nella casa scomunicata. Vorrebbe andarsene subito col suo Paolon, ma il Paolon è più grosso. «Come se fa adèss con sto vioròn chì ch'el capiss nagòtt?» pensa il Paolin; e, senza guardare il Paolon, gli dice sottovoce: «Andèmm, Paol!» «Andèmm!» Il Paolon stenta infatti molto a capire ma finalmente si alza, se ne va col Paolin, piglia la sua sulle scale.

21 Franco ebbe lo stesso pensiero del Paolin e salutò la signora Peppina con mal garbo. La povera donna ne avrebbe pianto perché voleva tanto bene a sua moglie e teneva in gran concetto anche lui; ma capiva la sua avversione; la scusava in cuor suo. Appena osava guardarlo di tempo in tempo, umile, con un'aria di cane bastonato. Si tolse la Maria sulle ginocchia, le parlò del suo buon papà, del suo caro papà che andava via. «Chi sa che dispiasè, neh ti poera vèggia? Chi sa che magòn? Poer ratin. Andà via el papà! On papà de quella sort!» Franco scorreva col professore ma udiva e fremeva d'impazienza. Fu contentissimo che la Veronica venisse a chiamarlo.

22 Lo volevano nell'orto. Vi discese, trovò il signor Giacomo Puttini e don Giuseppe Costabarbieri che eran venuti per

salutarlo ma, informati dal Paolin e dal Paolon, desideravano non farsi vedere dalla süra Peppina. Anche il suolo dell'orto scottava loro i piedi. Mentre il piccolo eroe magro si difendeva, soffiando, dagl'inviti di Franco a salire in casa, il piccolo eroe grasso girava vivacemente la testa e gli occhietti come un merlo di buon umore, a guardar ora il monte ora il lago, quasi per un'abitudine di sospetto. Scorse una barca che veniva da Porlezza. Chi sa? Non potrebb'essere l'I. R. Commissario? Benchè la barca fosse ancora lontana, pensò subito di cavarsela, pensò di andar col Puttini a visitar il Ricevitore per aver la fortuna di non trovar la süra Peppina in casa.

23 Scambiati con Franco saluti sommessi e frettolosi, i due vecchi leproni trottarono via a testa bassa e Franco rimase nell'orto. L'aria era mite, il picco di Cressogno saliva senza neve, tutto glorioso di sole, nel sereno, il sole dorava ancora le coste giallognole della Valsolda picchiettate di ulivi, mentre dall'altra parte del lago scendevano sino all'acqua, nell'ombra azzurrognola, i grandi padiglioni bianchi della Galbiga nevosa e del Bisnago, Franco stette a guardare col cuore grosso il caro paese de' suoi sogni, de' suoi amori. «Addio, Valsolda» pensò. «E adesso voglio salutare anche voialtre».

24 *Voialtre* erano le sue piante, gli aranci amari, l'*olea sinensis*, il nespolo del Giappone, il *pinus pinea* che verdeggiavano a giusti intervalli lungo il viale diritto, fra le aiuole degli erbaggi e il lago: erano i rosai, e capperi, le agavi che uscivano a pender sopra l'acqua dai fori praticati nel muro. Tutte piccole vite ancora; il colosso della famiglia, il pino, non misurava tre metri; piccole, pallide vite che parevano sonnacchiarre nel pomeriggio invernale. Ma Franco le vedeva nell'avvenire come le aveva pensate piantandole col suo fine sentimento del grazioso e del pittoresco. Ciascuna portava in sè una intenzione di lui.

Le nobili pianticelle del viale, sorgendo sugli erbaggi, dovevano significare una certa finezza di spirito e di cultura nella

modesta fortuna della famiglia. Gli aranci avevano il compito speciale di dare al quadretto una intonazione mite e gentile; il dovere del nespolo era di alzare e allargar le braccia frondose sopra un futuro sedile; i rosai e i capperi del muro verso il lago dovevano dire a chi passava in barca la fantasia d'un poeta, le agavi vi avrebbero risposto, in un accordo minore, agli aranci, compagni di esilio; finalmente gli alti destini del pino erano di spiegar un grazioso ombrello sulla breve oasi, di porre il suo accento meridionale sopra l'accordo delle agavi e degli aranci, di incorniciar con la sua verde corona il piccolo seno azzurro di Casarico. Addio, addio! Pareva a Franco che le pianticelle gli rispondessero tristemente: perché ci lasci? Che sarà di noi? Tua moglie non ci ama come te.

25 Intanto la barca veduta da don Giuseppe aveva camminato e passava davanti all'orto, alquanto discosto dalla riva. V'erano un signore e una signora. Il signore si alzò in piedi e salutò con voce squillante: «Addio, don Franco! Evviva!» La signora sventolò il fazzoletto. Erano i Pasotti. Franco salutò col cappello.

I Pasotti! In Valsolda di gennaio! Che ci venivano a fare? E quel saluto! Pasotti che dopo la perquisizione non si era fatto più vedere, Pasotti salutar così? Che voleva dir ciò? Franco, perplesso, salì in casa, diede la notizia. Tutti stupirono e sopra tutti la sùra Peppina: «ma comè? El dis de bon? El sùr Controllòr? Poer omasc! Anca la sùra Barborin? Poera donnèta!» Si commentò il fatto. Chi supponeva una cosa e chi un'altra. Dopo cinque minuti Pasotti entrò strepitando, trascinandosi dietro la signora Barborin carica di scialli e di fagotti, mezza morta dal freddo. Povera creatura, non sapeva dir altro che «dò ôr! dò ôr in barca!» mentre suo marito chiamazzava ghignando negli occhi diabolici: «le fa bene, le fa bene! Le ho cacciato giù un bicchierino di *ginepro* a Porlezza. Ha fatto smorfie d'inferno, ma sta benone!» La povera sorda, indovinando che parlava del ginepro, girava gli occhi per il soffitto, rifaceva le smorfie di Porlezza. Pasotti

non era mai stato così espansivo. Baciò la mano a Luisa, abbracciò l'ingegnere e Franco, accompagnando gli atti con effusioni e profluvii di sentimento. «Carissima donna Luisa! Signora ammirabile e perfetta! Car el me Peder! Car el me re de coeur! Il mondo è grande ma on alter Peder el gh'è propri no, va là! E questo don Franco! Caro il mio Francone! Pensare come t'ho veduto io! In sottane e grembialino. Quando andavi a rubar i fichi al Prefetto della Caravina! Sto baloss chi!»

26 Il “baloss” non faceva il viso più incoraggiante del mondo ma l'altro non se ne dava per inteso. Altrettanto poco poteva intendersi sua moglie con le signore che la interrogavano.

«Come l'ha mai faa, sùra Pasotti» le gridava la signora Peppina «a vegnì in Valsolda de sto temp chi? – Oh dèss, la capiss nient, poera donnèta». Per quanto anche Luisa ed Ester le gridassero nelle orecchie la stessa domanda, per quanto ella spalancasse la bocca, la sorda non capiva, andava rispondendo a caso «se ho mangiaa? Se voeui disnà chi?» Intervennero Pasotti, disse che in ottobre egli e sua moglie eran partiti per un richiamo di affari, senza fare il bucato, che sua moglie lo andava seccando da un pezzo per questo benedetto bucato, che finalmente si era risoluto di accontentarla e di venire. Allora donna Ester si voltò verso la Pasotti a far l'atto di lavare.

La Pasotti guardò suo marito che le teneva gli occhi addosso e rispose: «sì sì, la bügada, la bügada!» Quell'occhiata, l'impero che lesse negli occhi del Controllore, fecero sospettare Luisa che vi fosse sotto un mistero. Questo mistero e le inesplicabili espansioni di Pasotti le suggerirono un altro sospetto. Se fosse venuto per loro? Se nelle cause di questa improvvisa venuta ci avesse parte il viaggio del professore a Lodi? Avrebbe voluto consultarsi col professore, dirgli di fermarsi fino a che i Pasotti fossero partiti; ma come parlargli poi senza che se ne avvedesse Franco? Intanto donna Ester prese congedo e il professore che aveva ottenuto il perdono

della capricciosetta, perfidetta signorina, a patto di non domandare il paradiso, ebbe licenza di accompagnarla a casa.

27 I Pasotti non potevano salire ad Albogasio Superiore fino a che il mezzadro, fatto avvertire subito, non avesse posto loro in ordine e riscaldata almeno una stanza. Parlò subito di piantare un tarocchino in tre con l'ingegnere e Franco. Allora se ne andò anche la signora Peppina e la Pasotti chiese a Luisa di ritirarsi un momento, e la pregò di accompagnarla. Appena fu sola coll'amica nella camera dell'alcova si guardò attorno con due occhioni spaventati e poi sussurrò: «sèm minga chi per la bügada neh, sèm minga chi per la bügada!» Luisa la interrogò silenziosamente, col viso e col gesto, perché a parlar forte in sala avrebbero udito. Stavolta la Pasotti capì, rispose che non sapeva niente, che suo marito non le aveva detto niente, che le aveva imposto la storia del bucato ma che del bucato a lei non importava nulla. Allora Luisa prese un pezzo di carta e scrisse: «cosa sospetti?» La Pasotti lesse e poi cominciò una mimica complicatissima. Scrollamenti del capo, stralunamenti d'occhi, sospiri, invocazioni al soffitto; pareva che si combattesse dentro di lei una gran battaglia di timori e di speranze. Finalmente fece «ah!» afferrò la penna e scrisse sotto la domanda di Luisa:

«La marchesa!»

Lasciò cader la penna, stette a contemplar l'amica. «L'è a Lod» diss'ella sottovoce. «El Controlor l'è staa a Lod. Speri comè!» E poi scappò in sala temendo esser sospettata da suo marito.

Finito il tarocco, Pasotti si accostò a una finestra, disse forte qualchecosa sugli effetti della luce crepuscolare e chiamò Franco. «Bisogna che tu venga stasera da me» gli disse piano «devo parlarti». Franco cercò schermirsi. Partiva l'indomani mattina per Milano, lasciava la famiglia per qualche tempo, gli era difficile passar la sera fuori di casa. Pasotti replicò ch'era assolutamente necessario. «Si tratta del tuo viaggio di domani» diss'egli.

28 «Si tratta del tuo viaggio di domani!» Appena partiti i Pasotti per Albogasio Superiore, Franco riferì questo colloquio a sua moglie. Egli n'era stato turbatissimo. Pasotti sapeva, dunque; non avrebbe fatto tanti misteri se non avesse inteso alludere al viaggio di Torino. E Franco era seccatissimo che Pasotti sapesse. Ma in che modo? L'amico di Torino poteva essere stato imprudente. E adesso che voleva da lui, Pasotti? C'era forse in aria qualche altro colpo della polizia? Ma Pasotti non era l'uomo da venire ad avvertirlo! E tutto quel voltafaccia di amabilità? Non si voleva che egli andasse a Torino, forse. Non si voleva che trovasse una strada buona, un modo di sottrarre sè e i suoi alla povertà, ai commissarii e ai gendarmi! Pensa e ripensa, non poteva esser che questo. Luisa n'era poco persuasa, in cuor suo. Temeva altra cosa; non dubitava però neppure lei che Pasotti sapesse di Torino e ciò scompigliava tutte le sue supposizioni. Insomma non c'era che andare e udire.

29 Franco andò alle otto, Pasotti lo ricevette colla più affettuosa cordialità e gli fece le scuse di sua moglie ch'era già a letto. Prima d'entrar in argomento volle assolutamente che pigliasse un bicchiere di S. Colombano e una fetta di panettone. Col vino e col dolce Franco dovette inghiottire, suo malgrado, molte dichiarazioni di amicizia, i più sperticati elogi di sua moglie, di suo zio e di lui stesso. Vuotato finalmente il bicchiere ed il piatto, il mellifluo bargnif si mostrò disposto ad entrare in materia.

Erano seduti a un tavolino, l'uno in faccia all'altro. Pasotti, appoggiato comodamente alla spalliera della seggiola, teneva fra le mani un fazzoletto rosso e giallo di foulard, lo andava palpando.

30 «Dunque» diss'egli «caro Franco, come ti dicevo, si tratta del tuo viaggio di domani. Ho inteso dire oggi a casa tua che parti per affari: si tratta di vedere se io non ti porto un affare anche più grosso di quello che hai a Milano».

Franco, sorpreso da questo inaspettato esordio, tacque. Pasotti chinò gli occhi sul fazzoletto senza restare di maneggiarlo e riprese:

«Il mio caro amico don Franco Maironi si può immaginare che se io entro in argomento intimo e delicato, ho una ragione grave di farlo, sento il dovere di farlo e sono autorizzato a farlo».

Le mani si fermarono, gli occhi brillanti e acuti si alzarono a quelli torbidi e diffidenti di Franco.

«Si tratta, mio caro Franco, del tuo presente e del tuo avvenire».

Ciò detto, Pasotti posò risolutamente il foulard da banda. Appoggiate le braccia e giunte le mani sul tavolino, entrò nel cuore dell'argomento tenendo sempre gli occhi su Franco che, raccolto alla sua volta indietro sulla spalliera, lo guardava pallido, in una ostile attitudine di difesa.

«È dunque un pezzo che io, per l'antica amicizia verso la tua famiglia, ho in mente di far qualche cosa onde metter fine a un dissidio dolorosissimo. Anche tuo padre, povero don Alessandro! Che cuor d'oro! Che bene mi voleva!» (Franco sapeva che suo padre aveva una volta minacciato Pasotti col bastone perché s'intrometteva troppo nelle faccende di casa sua). «Basta. Avendo saputo che tua nonna era a Lodi, domenica scorsa mi son detto: dopo tanti dispiaceri che hanno avuto i Maironi, forse questo è il momento. Andiamo, tentiamo. E sono andato».

Pausa. Franco fremeva. Che razza d'intercessore gli era capitato? E chi aveva chiesto intercessioni?

31 «Debbo dirlo» riprese Pasotti «sono contento. Tua nonna ha le sue idee, ha un'età in cui le idee difficilmente si cambiano, ha il carattere che sai, molto fermo, ma insomma il cuore c'è. Ti vuol bene, sai. Soffre. Vi è una lotta continua, dentro di lei, fra i suoi sentimenti e i suoi principii; anche, se vuoi, tra i suoi sentimenti e i suoi risentimenti. Povera marchesa! È penoso di vedere come soffre; ma insomma

piega, piega. Certamente non bisogna mica aspettarsi poi troppo. Piega ma non fino a spezzare ciò che la sostiene, i suoi principii, voglio dire: sopra tutto i suoi principii politici».

Gli occhi di Franco, le mascelle inquiete, un sussulto di tutta la persona dissero a Pasotti: non toccar questo punto, bada a te! Pasotti si fermò; gli era forse venuto in mente il bastone del fu don Alessandro.

«Ti capisco» riprese. «Credi che non ti capisca? io mangio il pane del Governo e devo tenermi chiuso nel cuore ciò che penso, ma del resto sono con te, sospiro il momento in cui certi colori cederanno il posto a certi altri. Tua nonna non è così, e sfido, bisogna pigliarla com'è. Se si vuol venire a un accomodamento bisogna pigliarla com'è. Si può combattere come ho combattuto io, ma...».

«Tutto questo discorso mi pare inutile!» esclamò Franco, alzandosi.

32 «Aspetta!» riprese Pasotti. «Il diavolo non sarà poi forse tanto brutto! Siedi, ascolta!»

Franco non volle saperne di sedersi ancora.

«Sentiamo!» diss'egli con voce vibrante d'impazienza.

«Intanto la nonna è disposta a riconoscere il tuo matrimonio...».

«Grazie!» interruppe il giovane.

«Aspetta!... e di farvi un assegno molto conveniente; per quel che ho capito, fra le sei e le ottomila svanziche all'anno. Non c'è male eh?»

«Avanti!»

«Aspetta! Non c'è niente di umiliante. Se ci fosse una condizione umiliante non sarei venuto a proportela. La nonna desidera che tu ti occupi e che tu dia una certa garanzia di non immischiarti in affari politici. Vi è un modo decoroso di combinare una cosa e l'altra, questo lo devo riconoscere, benchè, te lo dico chiaro, io avessi proposto alla nonna un partito diverso. L'idea mia era che ella ti mettesse alla testa degli affari suoi. Ne avevi abbastanza per non poter

pensare ad altro. Però, anche l'idea della nonna è buona. Conosco fior di giovinotti che pensano come te e che sono nella carriera giudiziaria. È una carriera molto indipendente e molto rispettata. Una parola tua, e tu sei ascoltante al Tribunale».

33 «Io?» proruppe Franco. «Io? No, caro Pasotti! No! Non mi si manda, taci! la Polizia in casa, non si fa bestialmente destituire un galantuomo che ha la sola colpa di essere zio di mia moglie, taci ti dico! non si cercano oggi tutte le vie di affamare la mia famiglia e me, per offrirci domani del pane sporco. No, sai, no, grida pure, per fame no, viva Dio, nessuno mi prende! Dillo pure alla nonna e tu... e tu... e tu...».

Pasotti aveva sicuramente un sangue di derivazione felina, cupido, fine, prudente, carezzevole, pronto alla simulazione ma soggetto alla collera. Era venuto interrompendo l'invettiva di Maironi con proteste sempre più violente; a quest'ultima apostrofe sentendo arrivar un nembo di accuse che tanto più lo irritavano quanto più le indovinava, balzò egli pure in piedi.

«Fermati!» esclamò. «Che maniera è questa?»

34 «Buona sera!» disse Franco, pigliando il cappello. Ma Pasotti non intendeva lasciarlo partire così. «Un momento!» diss'egli battendo e ribattendo affrettati pugni sul tavolino. «Voialtri vi fate delle illusioni, voialtri sperate molto in quel testamento, e quello non è un testamento, quello è un pezzo di carta straccia, quello è il delirio di un pazzo!»

Franco, ch'era già presso all'uscio, si fermò, tramortito dal colpo. «Che testamento» diss'egli.

«Via!» riprese Pasotti tra freddo e beffardo. «C'intendiamo bene!»

Una vampa di collera riaccese il sangue a Franco: «Ma no!» diss'egli. «Fuori! Parla! Cosa ne sai tu di testamenti?»

«Ah!» fece Pasotti con ironica dolcezza. «Adesso va benissimo».

Franco l'avrebbe strozzato.

«Sono stato a Lodi, non te l'ho detto? Dunque so».

Franco, fuori di sè, protestò di non capir niente.

«Oh già!» riprese Pasotti, beffardo più di prima. «Lo informerò io, il signore. Sappia dunque che il signor professore Gilardoni, il quale non è affatto amico Suo, si è recato in fine di dicembre a Lodi, e si è presentato alla marchesa con una copia senza valor legale di un preteso testamento del povero Suo nonno. In questo testamento Ella, signor don Franco, è istituito erede universale con accompagnamento di offese atroci alla moglie e al figlio del testatore. Ecco che adesso Ella sa. Del resto il signor Gilardoni è stato fedele alla consegna, ha detto di esser venuto di suo capo, senza farne saper niente a voi».

35 Franco ascoltò, livido come un cadavere, sentendosi oscurar la vista e l'anima, raccogliendo tutte le sue forze per non smarrirsi, per dare una risposta degna.

«Hai ragione» diss'egli. «Anche la nonna ha ragione. Chi ha torto è il professor Gilardoni. Egli mi ha mostrato quel testamento tre anni sono, la notte del mio matrimonio. Gli ho detto di abbruciarlo e ho creduto che l'avesse fatto. Se non lo ha fatto, mi ha ingannato. Se si è recato a Lodi per quella bella impresa che dice, ha commesso una indelicatezza e una stoltezza enorme. Voi avete avuto ragione di pensar male di noi. Ma sappilo bene! Io disprezzo il danaro della nonna quanto il danaro del Governo: e siccome questa signora ha la fortuna di essere la madre di mio padre, mai, capisci, mai, e adoperi ella pure contro di noi tutte le bassezze, tutte le perfidie che vuole, mai non userò una carta che la disonora! Sono troppo superiore a lei! Va e dille questo a nome mio e dille che si riprenda le sue offerte perché le sdegno! Buona sera».

Lasciò Pasotti sbalordito e se n'andò tutto tremante di sovraccitazione e di collera, dimenticò di ripigliar la sua lanterna, discese al buio, a gran passi, non sapendo nè curando affatto dove mettesse i piedi, esclamando di tempo in tempo,

buttando fuori ciò che aveva dentro di rovente: pezzi d'ira contro il Gilardoni, pezzi di accusa contro Luisa.

36 Lo zio era andato a letto per tempo e Luisa aspettava Franco nel salottino con Maria che teneva alzata perché suo padre potesse vederla un poco l'ultima sera. La povera Ombretta Pipì aveva cominciato presto a infastidirsi, a far una boccuccia grossa, un visettino piagnoloso, a domandar con una vocina dolente «quando viene, papà?» Ma ell'aveva una mamma unica al mondo per consolare gli afflitti. Ombretta non teneva da un pezzo scarpette sane e le scarpette, anche in Valsolda, costavano denari. Pochi, sì; e quando ce n'è pochissimi? Ma ella aveva una mamma unica al mondo per calzare gli scalzi. Proprio il giorno prima, Luisa, cercando in granaio un pezzo di corda, aveva trovato fra vecchie ciarpe, casse vuote e seggiole rotte, uno stivale di suo nonno. Lo aveva posto a rammollire nell'acqua, s'era fatta prestare trincetto, lesina e forbice. Prese ora il venerabile stivale che fece spavento a Ombretta e lo posò sulla tavola. «Adesso gli reciteremo l'orazione funebre» disse ella con quel brio voluto che neppure un'angustia mortale poteva toglierle, se le bisognava. «Prima, però, domanderai al tuo signor bisnonno il permesso di prenderti il suo stivale». Ella fece che Maria giungesse le mani e recitasse questa filastrocca guardando comicamente il soffitto:

Caro signor bisnonno benedetto,
Questo stival, se Lei non se lo mette
Lo doni alla sua Ombretta,
Che aspetta con gran fretta
Un paio di scarpette
E Le scocca su in cielo un bel baciotto
Alla pianta del piede con rispetto.

37

Venne poi una poco riverente fantasia come ne nascevan tante nel cervello di Luisa, una bizzarra storia dell'angioletto che lustra gli stivali in paradiso e che un giorno, per voler pigliare senza permesso un pezzetto di pan d'oro, aveva lasciato cadere sulla Terra lo stivale del bisnonno. Maria si rasserendò, rise, interruppe la mamma con cento domande sul pan d'oro e sullo stivale rimasto in Paradiso. Che ne farebbe di quello il bisnonno? La mamma le spiegò che il bisnonno lo avrebbe applicato per di dietro all'imperatore d'Austria onde buttarlo giù dal cielo, se ve lo incontrava.

In quel momento entrò Franco.

Luisa vide subito che gli occhi e la fronte segnavano tempesta.

«Dunque?» diss'ella. Franco rispose concitato: «metti a letto Maria».

Luisa osservò che avea tenuta la bambina alzata per aspettarlo, perché stesse un po' con lui. Franco replicò: «ti dico di metterla a letto» tanto aspramente che Maria si mise a piangere. Luisa si fece rossa ma tacque. Accese un lume, prese la bambina in braccio, la porse silenziosamente a suo padre per un bacio, che fu freddo, e la portò via. Franco non la seguì. Si arrabbiò di veder quello stivale e lo gettò in terra. Poi sedette, piantò i gomiti sulla tavola, si strinse il capo fra le mani.

L'amara idea che Luisa fosse complice del Gilardoni gli era lampeggiata in mente subito, mentre Pasotti parlava, col ricordo di quel «cosa, silenzio?» di quel «basta!» e del racconto della bambina. Egli aveva dentro a sè come un vortice dove questa idea spariva girando e ricompariva sempre più basso, sempre più vicino al cuore.

38 «Dunque?» tornò a chiedere Luisa, rientrando. Franco la guardò un momento in silenzio, la scrutò. Poi si alzò e le afferrò le mani. «Dimmi se sai niente!» diss'egli. Ella indovinò, ma quello sguardo e quel modo la offesero. «Come, se so niente?» esclamò accesa in volto. «Me lo domandi così?»

«Ah tu sai!» gridò Franco, gittando da sè le mani di lei e levando le braccia in alto.

Ella presentì ciò che veniva, il sospetto della sua complicità col professore, la propria smentita, l'offesa mortale, irrimediabile che Franco le avrebbe fatto se, nell'ira, non avesse creduto alla sua parola, e giunse le mani spaventata. «No Franco, no Franco» diss'ella sottovoce e gli gettò le braccia al collo, volle chiuder coi baci le labbra di lui. Ma egli fraintese, credette che volesse domandar perdono e la respinse. «Lo so, sì lo so» diss'ella tornando appassionata al suo petto «ma l'ho saputo dopo, quando era cosa fatta, ne ho avuto sdegno come te, più di te!» Ma Franco aveva troppo bisogno di sfogarsi, di offendere. «E come vuoi che ti creda?» esclamò. Ella indietreggiò con un grido, poi gli fece ancora un passo incontro, gli stese le braccia. «No» supplicò straziata «dimmi che mi credi, dimmelo subito subito perché altrimenti tu non sai, tu non sai!»

«Cosa non so?»

«Tu non sai come sono io che ti amerò ancora ma non vorrò più essere moglie per te, che potrò soffrir tanto ma non cambiare, mai più! Capisci cosa vuol dire *mai più*?»

Egli la trasse a sè, la sottile persona ansante, le strinse le mani da romperglielle e disse con voce soffocata: «ti crederò, sì, ti crederò». Luisa che lo guardava lagrimosa chiese una parola migliore. «*Ti crederò*» disse «*ti crederò*?»

«Ti credo, ti credo».

39 Lo credeva davvero ma dov'è ira è sempre anche orgoglio. Non volle subito arrendersi del tutto; il suo accento fu piuttosto d'un uomo compiacente che d'un uomo convinto. Restarono ambedue silenziosi, tenendosi per le mani, cominciarono a sciogliersi l'un dall'altro via via con un impercettibile moto. Fu Luisa che infine, dolcemente, si staccò del tutto. Sentiva la necessità di troncar quel silenzio, parole calde non ne trovava, parole fredde non ne voleva, si mise a raccontar senz'altro come avesse saputo dal Gilardoni del

malaugurato viaggio a Lodi. Parlava con voce tranquilla, non propriamente fredda ma triste, stando seduta alla tavola in faccia a suo marito. Mentre riferiva le confidenze del professore, Franco si riaccendeva, la interrompeva continuamente: «e non gli hai detto questo? – E non gli hai detto quello? – Non gli hai detto stupido? – Non gli hai detto bestia?» La prima volta Luisa lasciò correre, poi protestò. Aveva già detto di essersi sdegnata per lo sproposito del Gilardoni; pareva quasi, adesso, che suo marito ne dubitasse! Franco si chetò ma di mala voglia.

40 Quando il racconto fu terminato, si scagliò ancora contro il filosofo balordo, tanto che Luisa lo difese. Era un amico, aveva errato gravemente, gravissimamente, ma con buona intenzione. Dove andavano a finire le massime di Franco, la carità il perdono delle offese, s'egli non perdonava neppure a chi aveva voluto fargli del bene? Ella pensò, qui, cose che non disse. Pensò che Franco perdonava moltissimo quando a perdonare c'era follia e gloria e perdonava pochissimo quando c'erano semplicemente ottime ragioni di farlo. Franco a udirsi parlar da lei di carità, s'irritò, non osò dire che si sentiva superiore a un attacco simile, ma ritorse poco generosamente il colpo. «Ecco!» esclamò con una reticenza piena di sottintesi. «Tu lo difendi! Già!»

Luisa ebbe un sussulto nervoso delle spalle ma tacque.

«E perché non parlare, tu?» riprese Franco. «Perché non raccontarmi tutto subito?»

«Perché quando rimproverai Gilardoni egli mi supplicò di tacere ed io credetti, com'era anche vero, che fosse inutile, a cosa fatta, darti un dispiacere così grande. L'ultimo di dell'anno, quando sei andato in collera, volevo dirtelo, volevo raccontarti ciò che mi aveva confidato Gilardoni, te lo ricordi? E tu non hai assolutamente voluto. Non ho insistito anche perché Gilardoni ha detto alla nonna che noi non ne sapevamo niente».

«Non lo ha creduto! Naturale!»

«E se io parlavo cosa ci poteva far questo? Così Pasotti avrà ben capito che tu non sapevi niente!»

41 Franco non replicò. Allora Luisa gli chiese di raccontarle il colloquio e stette ad ascoltarlo senza batter ciglio. Ella indovinò, con l'acume dell'odio, che se Franco avesse accettato di entrare negl'impieghi, sarebbe venuta fuori l'ultima condizione: separarsi dallo zio, da un impiegato destituito per ragioni politiche. «Certo!» diss'ella «avrebbe voluto anche questo! Canaglia!» Suo marito trasalì come se quella scudisciata avesse toccato il sangue anche a lui. «Adagio» diss'egli «con queste parole! Prima, è una supposizione tua; e poi...».

«È una supposizione mia? E il resto? E offrirti una viltà simile?»

Franco che aveva risposto a Pasotti con furore, rispose ora mollemente a sua moglie.

«Sì sì sì, ma insomma...».

Adesso era lei che diventava violenta. L'idea che la nonna osasse proporre loro l'abbandono dello zio la faceva quasi impazzire. «Almeno questo» disse ella «mi consentirai; che pietà non ne merita! Dio mio, pensare che questo testamento c'è ancora!»

«Oh!» esclamò Franco. «Torniamo da capo?»

«*Torniamo da capo!* Hai tu il diritto di pretendere che io neanche pensi, neanche senta come non piace a te? Sarei vile, meriterei di essere una schiava, e non voglio poi essere nè una cosa nè l'altra».

42 La ribelle intraveduta, sentita qualche volta da Franco attraverso l'amante, la creatura dall'intelletto forte sopra l'amore e orgoglioso, non potuta mai conquistare interamente, gli stava ora di fronte, tutta vibrante nella coscienza della sua ribellione.

«Va bene» disse Franco parlando a sè stesso. «Sarebbe vile, sarebbe schiava. Si ricorda ella nemmeno più che domani vado via?»

«Non andar via. Resta. Esegui la volontà del tuo povero

nonno. Ricordati quello che mi hai raccontato sulla origine della sostanza Maironi. Restituisci tutto all'Ospitale Maggiore. Fa giustizia».

«No!» rispose Franco. «Chimere! Il fine non giustifica i mezzi. Il vero fine poi, per te, è colpire la nonna. Questa storia dell'Ospitale è il mezzo di giustificarlo. No, non mi servirò mai di quel testamento. L'ho anche dichiarato a Pasotti, con parole da farmi sputare in faccia se cambiassi! E parto domattina».

Seguì un lungo silenzio. Poi le due voci ripresero il dialogo, gelate e tristi come se nell'uno e nell'altro cuore vi fosse adesso qualche cosa di morto.

«Hai pensato» disse Franco «che farei anche disonore a mio padre?»

«In che modo?»

«Prima per la forma oltraggiosa delle disposizioni e poi perché farei supporre la complicità di mio padre nella soppressione del testamento. Già, tu non le capisci queste cose. Che te ne importa?»

«Ma non è necessario parlar di soppressione. Può darsi che il testamento non sia stato trovato».

43 Nuovo silenzio. La stessa candela di sego che ardeva sulla tavola aveva una espressione lugubre. Luisa si alzò, raccolse da terra lo stivale del bisnonno e si dispose a incominciare il suo lavoro. Franco andò ad appoggiare la fronte alle invetriate della finestra. Vi rimase un pezzo, assorto nella contemplazione delle ombre della notte. Poi disse piano, senza volgere il capo:

«Mai mai l'anima tua non è stata tutta con me».

Nessuna risposta.

Egli si voltò, adesso, e domandò a sua moglie, affatto senza collera, con la dolcezza inesprimibile che aveva nei momenti di depressione fisica o morale, se gli era accaduto fin dal principio della loro unione, di mancare verso di lei. Gli fu risposto un impercettibile: «no».

«Allora forse non mi amavi come ho creduto?»

«No no no».

Franco non era sicuro di aver inteso bene e ripeté:

«Non mi amavi?»

«Sì sì, tanto».

Lo spirito di lui si rialzò, un'ombra di severità gli rientrò nella voce.

«E allora» diss'egli «perché non mi hai dato tutta l'anima tua?»

Ella tacque. Aveva prima tentato invano di riprendere il lavoro. Le mani le tremavano.

E adesso veniva questa domanda terribile! Doveva o non doveva rispondere? Rispondendo, rivelando per la prima volta cose sepolte in fondo al cuore, avrebbe allargata la scissura dolorosa; ma poteva non essere leale? Il suo silenzio durò tanto che Franco le chiese ancora: «non parli?» Ella raccolse tutte le proprie forze e parlò.

44 «È vero, l'anima mia non è mai stata interamente con te». Tremò nel dir così, tutta, e Franco non respirava più.

«Mi sono sempre sentita diversa e staccata da te» riprese Luisa «nel sentimento che deve governare tutti gli altri. Tu hai le idee religiose di mia madre. Mia madre intendeva e tu intendi la religione come un insieme di credenze, di culto e di precetti, ispirato e dominato dall'amor di Dio. Io ho sempre avuto ripugnanza a concepirla così, non ho mai potuto veramente sentire, per quanto mi sforzassi, questo amore di un Essere invisibile e incomprensibile, non ho mai potuto capire il frutto di costringer la mia ragione ad accettare cose che non intendo. Però mi sentivo un desiderio ardente di dirigere la mia vita a qualche cosa di bene secondo un'idea superiore al mio interesse. E poi mia madre mi aveva talmente penetrata, con l'esempio e con la parola, de' miei doveri verso Dio e la Chiesa, che i miei dubbi mi davano un grandissimo dolore, li combattevo quanto potevo. Mia madre era una santa. Ogni atto della sua vita corrispondeva alla sua

fede. Anche questo poteva molto sopra di me e poi sapevo che la maggiore afflizione della sua vita era stata l'incredulità di mio padre. Ho conosciuto te, ti ho amato, ti ho sposato, mi sono confermata nel proposito di diventare, nelle cose di religione, come te, perché tu eri come mia madre. Ma ecco, un po' alla volta, ho trovato che tu non eri come mia madre. Debbo dire anche questo?»

«Sì, tutto».

45 «Ho trovato che tu eri la bontà stessa, che avevi il cuore più caldo, più generoso, più nobile della terra, ma che la tua fede e le tue pratiche rendevano quasi inutili tutti questi tesori. Tu non operavi. Tu eri contento di amar me, la bambina, l'Italia, i tuoi fiori, la tua musica, le bellezze del lago e delle montagne. In questo seguivi il tuo cuore. Per l'ideale superiore ti bastava di credere e di pregare. Senza la fede e senza la preghiera tu avresti dato il fuoco che hai nell'anima a quello ch'è sicuramente vero, ch'è sicuramente giusto qui sulla terra, avresti sentito quel bisogno di operare che sentivo io. Tu lo sai, già, come ti avrei voluto in certe cose? Per esempio, chi sente il patriottismo più di te? Nessuno. Bene, io avrei voluto che tu cercassi di servirlo proprio davvero, poco o molto, il tuo paese. Adesso vai in Piemonte ma ci vai soprattutto perché non abbiamo quasi più da vivere».

Franco, accigliatissimo, fece un atto iracondo di protesta. «Se vuoi» disse umilmente Luisa «mi fermo».

«No, no, avanti, fuori tutto, è meglio!»

Egli rispose tanto concitato, tanto sdegnoso, che Luisa tacque e solo ripigliò il suo discorso dopo un altro: «avanti!»

46 «Anche senza andare in Piemonte ci sarebbe stato da fare in Valsolda, in Val Porlezza, in Vall'Intelvi quello che fa V. sul lago di Como, mettersi in relazione colla gente, tener vivo il sentimento buono, preparare tutto ciò ch'è bene preparare per il giorno della guerra, se verrà. Io te lo dicevo e tu non ti persuadevi, mi facevi tante difficoltà. Questa inerzia favo-

riva la mia ripugnanza al concetto tuo della religione e la mia tendenza ad un altro concetto. Perché religiosa mi sentivo anch'io moltissimo. Il concetto religioso che mi si veniva formando sempre più chiaro nella mente era questo, in breve: Dio esiste, è anche potente, è anche sapiente, tutto come credi tu; ma che noi lo adoriamo e gli parliamo non gliene importa nulla. Ciò ch'egli vuole da noi lo si comprende dal cuore che ci ha fatto, dalla coscienza che ci ha dato, dal luogo dove ci ha posto. Vuole che amiamo tutto il bene, che detestiamo tutto il male e che operiamo con tutte le nostre forze secondo quest'amore e quest'odio, e che ci occupiamo solamente della terra, delle cose che si possono intendere, che si possono sentire! Adesso capisci come concepisco io il mio dovere, il nostro dovere, di fronte a tutte le ingiustizie, a tutte le prepotenze!»

Più Luisa procedeva nel definire ed esprimere le proprie idee, più si sentiva contenta di farlo, di esser finalmente sincera, di porsi con franchezza sopra un terreno proprio e fermo; più si spiegava dentro di lei ogni sdegno contro il marito, più le saliva nel cuore una tenera pietà di lui.

«Ecco» soggiunse «se si trattasse solamente di questo dispiacere circa la nonna, non credi che avrei sacrificato mille volte l'opinione mia piuttosto che affliggerti? Bisognava bene che ci fosse sotto qualche altra cosa. Adesso, sai tutto, adesso l'anima mia l'ho messa nelle tue mani».

47 Ella lesse sulla fronte di suo marito un dolor cupo, una freddezza nemica. Si alzò, mosse adagio, adagio, verso di lui, a mani giunte, fissandolo, cercando gli occhi che la evitavano e si fermò per via, respinta da una forza superiore, benchè egli non avesse detto una parola nè fatto un gesto.

«Franco!» supplicò. «Non mi puoi amare più?»

Egli non rispose.

«Franco! Franco!» diss'ella, tendendogli le mani giunte. Poi fece l'atto di avanzare. Egli si tirò bruscamente indietro. Stettero così a fronte in silenzio, per un eterno mezzo minuto.

Franco teneva le labbra serrate, si udiva la sua respirazione frequente. Fu lui che ruppe il silenzio.

«Quello che hai detto è proprio il tuo pensiero?»

«Sì».

Egli teneva le mani sulla spalliera d'una seggiola. La scosse con violenza e disse amaramente: «basta». Luisa lo guardò con tristezza indicibile e mormorò: «basta?» Egli rispose con ira: «sì basta basta basta basta!» Tacque un istante e riprese duramente: «Sarò un neghittoso, un inerte, un egoista, tutto quello che vuoi, ma non sono poi un bambino da venirmi a quietare con due carezze dopo avermi detto tutto quello che mi hai detto! Basta!»

«Oh Franco, ti ho fatto male, lo so, ma mi è costato tanto di farti male! Non puoi prendermi con bontà?»

«Ah prenderti con bontà! Tu vuoi ferire e che ti si prenda con bontà! Tu sei superiore a tutti, tu giudichi, tu sentenzii, tu sei la sola che intende cosa Dio vuole e cosa non vuole! Questo no, sai, del resto. Di' pure di me quello che ti piace ma lascia stare le cose che non capisci. Occupati del tuo stivale, piuttosto!»

Egli non voleva vedere in sua moglie che l'orgoglio, e la sua stessa collera gli era nata quasi tutta d'orgoglio, d'amor proprio offeso, era una collera impura che gli offuscava la mente e il cuore. Sì la moglie che il marito avrebbero creduto poter essere accusati di tutto fuorchè d'orgoglio.

48 Ella tacque, riprese il suo posto, tentò riprendere il lavoro, maneggiava nervosamente gli strumenti senza saper bene che si facesse. Franco se n'andò in sala, sbattendo l'uscio dietro a sè.

Nel buio della sala, abbandonata dopo le cinque, si gelava; ma Franco non se n'accorse. Si buttò sul canapè, si diede tutto al suo dolore, alla sua collera, a una facile, violenta difesa mentale di sè stesso contro la moglie. Siccome Luisa si era levata, fosse pure con certi temperamenti contro lui e contro Dio, gli faceva comodo di confondere in cuor suo la propria causa con quella dell'altro muto, terribile Offeso. La

sorpresa, l'amarezza, l'ira, le buone e le cattive ragioni gli fecero prima una turbinosa tempesta nel cervello. Poi si sfogò a immaginare pentimenti di Luisa, domande di perdono, magnanime risposte proprie.

49 A un tratto udì Maria gridare e piangere. Si alzò per andar a vedere cos'avesse, ma era senza lume. Allora attese un poco pensando che andrebbe Luisa. Non udì alcun movimento e la bambina piangeva sempre più forte. Si accostò pian piano al salotto, guardò per il vetro dell'uscio.

Luisa teneva le braccia incrociate sulla tavola e il viso appoggiato alle braccia. Non si vedevano, al lume della candela, che i suoi bei capelli bruni. Franco si sentì cadere la collera, aperse l'uscio e chiamò a mezza voce con certa severa dolcezza: «Luisa, Maria piange». Luisa levò il viso pallidissimo, prese la candela e uscì senza dir parola. Suo marito la seguì. Trovarono la bambina a sedere sul letto, tutta piangente, spaventata da un sogno. Quando vide suo padre gli stese le braccia supplicandolo con la voce grossa di pianto: «no via papà, no via papà!» Franco se la strinse in braccio, la coperse di baci, la chetò, la ripose nel letticciuolo. Ella si teneva stretta una mano del papà, non la voleva in alcun modo lasciare.

50 Luisa prese un'altra candela sul suo tavolino da notte, volle accenderla e non le riusciva, tanto le tremavano le mani. «Non vieni a letto?» le chiese Franco. Ella rispose «no» tremando più di prima. Franco credette indovinar in lei una supposizione, un timore, e se ne offese. «Oh, puoi venire!» diss'egli, sdegnoso. Luisa accese il lume e disse più pacatamente che doveva lavorare alle scarpette. Uscì, e solamente sulla soglia mormorò: «buona notte». Franco rispose asciutto «buona notte». Ebbe un momento l'idea di spogliarsi, l'abbandonò subito, poichè sua moglie stava alzata a lavorare. Tolsse una coperta, si coricò, vestito, dalla parte del letticciuolo onde potersi tenere una manina di Maria che non dormiva ancora, e spense il lume.

51 Che dolcezza, quella manina cara! Franco la sentiva bambina, la sua figliuola, innocente, amorosa bambina, e la immaginava donna, tutta sua nel cuore, tutta unita a lui nelle idee come nei sentimenti, immaginava che quella manina stretta volesse compensarlo del dolore datogli da Luisa, dirgli: papà, tu e io siamo uniti per sempre. Dio, gli venivano i brividi a pensare che forse Luisa vorrebbe educarla nelle sue idee e ch'egli sarebbe lontano, non ci potrebbe far niente! Pregò il Signore, pregò il maestro così dolce ai bambini, pregò Maria, pregò la santa nonna Teresa, pregò la sua propria mamma di cui sapeva ch'era stata tanto pura e tanto religiosa: «custodite, custodite la mia Maria!» Offerse tutto sè stesso, la felicità terrena, la salute, la vita purchè Maria fosse salva dall'erore.

52 «Papà» disse Ombretta. «Un bacio».
Egli si porse dal letto, si chinò a cercar con le labbra il caro visino e poi le disse di tacere, di dormire. Ella tacque un minuto e chiamò:

«Papà».

«Cosa?»

«Non ho mica il mulo sotto il guanciale, sai, papà».

«No, no, cara, ma dormi».

«Sì, papà, dormo».

Tacque un altro minuto e poi:

«La mamma è a letto, papà?»

«No, cara».

«Perché?»

«Perché ti fa le scarpette».

«Le porto anche in Paradiso, io, le scarpette, come il bisnonno?»

«Taci, dormi».

«Contami una storia, papà».

Egli si provò ma non aveva la fantasia nè l'arte di Luisa e s'imbarzò presto. «Oh papà» disse Maria con l'accento della compassione «tu non sai raccontar le storie».

Questo lo umiliò. «Senti, senti» rispose, e si mise a recitare una ballata di Carrer:

Al bosco nacque, povera bambina,
Gerolimina.

rifacendosi, dopo quattro strofe che ne sapeva, sempre da capo, con intonazioni sempre più misteriose e abbassando via via la voce in un bisbiglio inarticolato, fino a che Ombretta Pipì, cullata dal metro e dalla rima, entrò con essi nel mondo dei sogni. Quando la udì dormire in pace gli parve così crudele di lasciarla, gli parve d'essere un tal traditore che vacillò nel suo proponimento. Si rimise subito.

53 Il dolce dialogo con la bambina gli aveva alquanto pacificato e rischiarato lo spirito. Incominciò ad aver coscienza di un altro dovere che oramai gl'incombeva di fronte alla moglie: mostrarlesi uomo a costo di qualsiasi sacrificio, nella volontà e nell'azione, difendere, contro lei, la propria fede con le opere, partire, lavorare e soffrire; e poi... e poi... se Iddio santo vorrà che il cannone tuoni per l'Italia, via, avanti, e venga pure una palla austriaca che la faccia piangere e pregare anche lei!

Gli sovvenne di non aver dette le sue preghiere della sera. Povero Franco, non gli era mai successo di recitarle a letto senz'assopirsi a metà. Sentendosi abbastanza tranquillo, pensando che Luisa tarderebbe forse molto a venire, ebbe paura di addormentarsi e si domandò cosa direbbe se lo trovasse addormentato. Si alzò pian piano, disse le sue preghiere, accese quindi il lume, sedette alla scrivania, si pose a leggere e si addormentò sulla sedia.

54 Fu svegliato dagli zoccoli della Veronica che scendeva le scale. Luisa non era ancora venuta. Entrò poco dopo e non espresse alcuna meraviglia di veder Franco alzato.

«Sono le quattro» diss'ella. «Se vuoi partire manca mezz'ora». Occorreva partire alle quattro e mezzo per essere sicuramente a Menaggio in tempo di pigliar il primo battello che veniva da Colico. Invece di andar a Como e quindi a Milano, come s'era annunciato ufficialmente, Franco doveva scendere ad Argegno e salire a S. Fedele, calare in Svizzera per la Val Mara o per Orimento e il Generoso.

Franco accennò a sua moglie di tacere, di non svegliare Maria. Poi, ancora con un silenzioso gesto, la chiamò a sè.

«Parto» le disse piano. «Ieri sera sono stato cattivo, con te. Ti domando perdono. Dovevo risponderti diversamente, anche avendo ragione. Tu conosci il mio temperamento. Perdonami. Almeno non serbarmi rancore».

«Per parte mia non ne sento affatto» rispose Luisa, con dolcezza, come uno che facilmente è benigno perché si sente superiore.

55 Gli ultimi preparativi furono fatti in silenzio, il caffè fu preso in silenzio. Franco andò ad abbracciare lo zio che non aveva salutato la sera, poi entrò solo nell'alcova, s'inginocchiò al lettuccio di Maria, sfiorò col labbro una manina che pendeva dalla sponda. Ritornando in salotto vi trovò Luisa con lo scialle e il cappello, le domandò se veniva a Porlezza anche lei. Sì, veniva. Tutto era pronto, la borsa a mano l'aveva Luisa, la valigetta era in barca, l'Ismaele aspettava alla scaletta della darsena con un piede sullo scalino e un piede sulla prua del battello.

La Veronica accompagnò i viaggiatori col lume, diede il buon viaggio al padrone, tutta compunta, avendo odorata la burrasca.

56 Due minuti ancora e il pesante battello spinto da Ismaele con la remata lenta e tranquilla "di viaggio" passava sotto il muro dell'orto. Franco mise il capo al finestrino. Passarono, nel chiaror fioco della notte stellata senza luna, i rosai, i capperi, le agavi pendenti dal muro, passarono gli aranci, il nespolo, il pino. Addio, addio! Passarono il Camposanto, la

“Zocca de Mainé” la stradicciuola fatta tante volte con Maria, il Tavorell. Franco non guardò più. Non c’era il solito lume, quella notte, nel casottino del battello ed egli non poteva vedere sua moglie, che non parlava.

«Vieni a Porlezza per le carte del notaio» diss’egli «o proprio per accompagnar me?»

«Anche questo!» mormorò Luisa, tristemente. «Ho voluto esser leale con te fino all’estremo e tu te ne sei offeso. Mi domandi perdono e poi mi dici queste cose. Capisco che non si può esser fedeli alla verità senza soffrire molto, molto, molto. Pazienza, ormai ho preso questa strada. Se son venuta per accompagnarti, lo saprai. Non farmi abbassare a dirlo adesso!»

«Non farmi abbassare!» esclamò Franco. «Io non capisco. Siamo tanto diversi in tante cose, del resto. Dio mio! come siamo diversi! Tu sei sempre così padrona di te stessa, sai sempre esprimere i tuoi pensieri così esattamente, li conservi sempre così netti, così freddi!»

Luisa mormorò:

«Sì, siamo diversi».

57 Non parlarono più nè l’uno nè l’altro fino a Cressogno. Quando furono vicini alla villa della nonna, Luisa parlò e cercò che il discorso non cadesse fino a che la villa non fosse passata. Si fece ripetere tutto l’itinerario stabilito, suggerì di pigliar la sola borsa a mano perché la valigia imbarazzerebbe troppo da Argegno in poi. Ne aveva già parlato con Ismaele e Ismaele s’incaricava di portarla a Lugano e di spedirla a Torino di là. Intanto la villa della nonna con le sue suggestioni sinistre, passò.

Ecco il santuario della Caravina, adesso. Due volte, durante i loro amori, Franco e Luisa s’erano incontrati alla festa della Caravina l’otto settembre, sotto gli ulivi. E passò anche la cara piccola chiesa cinta d’ulivi sotto le rupi paurose del picco di Cressogno. Addio, chiesa, addio, tempo passato.

«Ricordati» disse Franco quasi duramente «che Maria deve

dire le sue preghiere ogni mattina e ogni sera. È un comando che ti do».

«Lo avrei fatto anche senza comando» rispose Luisa. «So che Maria non appartiene solo a me».

Silenzio fino a Porlezza. L’uscir dalla cala placida della Valsolda, il veder altre valli, altri orizzonti e il lago segnato dalle prime brezze dell’alba traevano i due viaggiatori ad altri pensieri, li facevano pensare, senza che ne sapessero il perché, all’avvenire incerto, percorso da bisbigli annunciatori di grandi cose, che passavan di furto per il pesante silenzio austriaco. Si udì qualcuno gridare dalla riva di Porlezza e Ismaele si mise a remar di lena. Era il vetturino, il Toni Pollin, che gridava di far presto se non si voleva perdere il vapore a Menaggio.

58 Ecco gli ultimi momenti. Franco abbassò il vetro dell’uscio-lino, guardò quell’uomo come se avesse un grande interesse di udirne le parole.

Quando approdarono si voltò a sua moglie. «Esci anche tu?» Ella rispose: «se credi». Uscirono. Una carrettella era sulla riva, pronta. «Guarda» disse Luisa, «che nella borsa troverai da far colazione». Si abbracciarono, si scambiarono un bacio rapido e freddo davanti tre o quattro curiosi. «Fa che Maria» disse Franco «mi perdoni di esser partito così» e furono le ultime sue parole perché il Toni Pollin insisteva «presto, presto!» La carrettella partì di gran trotto e con un gran fracasso di frustate per la stretta, scura viuzza di Porlezza.

59 Franco viaggiava sul *Falco*, da Campo verso Argegno, quando pensò di prender qualche cosa. Aperse la borsa e gli balzò il cuore vedendo una lettera con questo indirizzo di carattere di sua moglie: «per te». L’aperse avidamente e lesse:

«Se tu sapessi cosa mi sento io nell’anima, quel che soffro, come sono tentata di lasciar qui le scarpette delle quali m’in-

tendo assai meno che tu non creda, e di venir da te a rinnegar quello che t'ho detto, non saresti così duro con me. Debbo aver molto peccato contro la Verità perché mi sieno così difficili e amari i primi passi che faccio seguendo lei.

«Tu mi credi orgogliosa e io stessa mi credevo molto suscettibile: adesso sento che le tue parole umilianti non potrebbero trattenermi dal venirti a cercare. Ciò che mi trattiene è una Voce dentro di me, una Voce più forte di me, che mi comanda di tutto sacrificare fuorchè la mia coscienza della verità.

«Ah io spero un premio di questo sacrificio! Io spero che possiamo un giorno essere uniti con tutta l'anima.

«Esco in giardinetto a coglier per te la brava rosellina che abbiamo ammirata insieme ier l'altro, che ha sfidato e vinto gennaio. Ti ricordi quanti ostacoli erano fra noi quando la prima volta ebbi un fiore dalle tue mani? Io non t'amavo ancora e tu già pensavi a vincermi. Adesso sono io che spero conquistare te».

Mancò poco che Franco lasciasse passare Argegno senza muoversi dal suo posto.

Per il pane, per l'Italia, per Dio.

¹ Otto mesi dopo, nel settembre del 1855, Franco abitava una misera soffitta a Torino, in via Barbaroux. Aveva ottenuto nel febbraio un posto di traduttore all'*Opinione*, con ottantacinque lire il mese. Più tardi fece anche relazioni del Parlamento e lo stipendio gli fu portato a cento lire il mese. Il Dina, direttore del giornale, gli voleva bene e gli procacciava qualche lavoro straordinario, fuori d'ufficio, tanto da fargli prendere altre venticinque o trenta lire il mese. Franco viveva con sessanta lire il mese. Il resto andava a Lugano e da Lugano, per le mani fedeli d'Ismaele, a Oria. Per vivere un mese con sessanta lire ci voleva una forza d'animo che lo stesso Franco non avrebbe creduto, prima, possedere. Le ore d'ufficio, il tradurre, assai laborioso per un uomo pieno di scrupoli e di timidità letterarie, gli pesavano più delle privazioni; e sessanta lire gli parevano ancor troppe, si rimproverava di non saper vivere con meno.

² Si era legato con altri sei emigrati, parte lombardi parte veneti. Mangiavano insieme, passeggiavano insieme, disputavano insieme. Meno Franco e un Udinese, gli altri erano fra i trenta e i quarant'anni. Tutti poverissimi, non avevano mai voluto pigliar un soldo dal governo piemontese a titolo di sussidio. L'Udinese che apparteneva a una famiglia ricca e austriacante e da casa non riceveva niente, conosceva bene il

flauto, dava quattro o cinque lezioni la settimana e suonava nelle orchestre dei teatri di commedia. Un notaio padovano copiava nello studio di Boggio. Un avvocato di Caprino Bergamasco, soldato di Roma del 1849, teneva i registri di un grande negozio di ombrelli e di mazze in via Nuova, per cui gli amici lo chiamavano il Fante di bastoni. Un quarto, milanese, aveva fatto la campagna del 48 nelle guide di Carlo Alberto; per questo, e per una certa sua boria meneghina, il Padovano gli aveva posto nome "Caval di spade". La professione del Caval di spade era quella di litigare continuamente col Fante di bastoni per antagonismo di provincia, d'insegnare la scherma in due convitti, e, l'inverno, di suonare il piano dietro una cortina misteriosa, nelle sale dove si ballavano polke a due soldi l'una. Gli altri vivevano con miserabili assegni delle loro famiglie. Erano tutti scapoli, meno Franco, e tutti allegri. Si chiamavano e si facevano chiamare "i sette sapienti". Dominavano Torino, nella loro sapienza, dall'alto di sette soffitte sparse per tutta la città da Borgo San Dalmazzo a Piazza Milano.

3 La più misera era quella di Franco che la pagava sette lire il mese. Meno il Padovano, a cui una sorella del portinaio di casa portava l'acqua nella soffitta, nessuno della compagnia si faceva del tutto servire; e il Padovano avrebbe espiato bene la sua devota Margà con le tormentose celie degli amici, se non fosse stato il pacifico filosofo ch'era. Tutti si lustravano le scarpe da sè. Il più destro di mano era Franco e a lui toccava di attaccare i bottoni agli amici quando non volevano umiliarsi ricorrendo al Padovano e alla sua Margà, la quale, del resto, certe volte, «o mi povra dona!» ne vedeva capitare una processione. L'Udinese aveva bene una amante, una piccola "tota" del primo baraccone di piazza Castello sull'angolo di Po; ma era geloso e non permetteva che attaccasse bottoni a nessuno. Gli amici se ne vendicavano chiamandola "tota bürattina" perché vendeva fantocci e bambole. Egli era del resto, grazie a "tota bürattina" il solo della compagnia

che avesse gli abiti sempre in ordine e la cravatta annodata con una grazia speciale. A mangiare andavano in una trattoria di Vanchiglia battezzata "la trattoria del mal de stomi" dove per trenta lire il mese avevano colazione e pranzo. Il loro lusso era il *bicierin*, un miscuglio di caffè, latte e cioccolatte che si aveva per quindici centesimi. Lo prendevano la mattina, i veneti al caffè Alfieri, gli altri al caffè Florio. Meno Franco, però. Franco rinunciava al *bicierin* e al relativo *torcètt*, pasta da un soldo, per ammassare tanto che gli bastasse a far una corsa a Lugano e portar un regaluccio a Maria. Andavano a passeggiare, l'inverno, sotto i portici di Po, quelli della Sapienza, dalla parte dell'Università, non quelli della follia, da parte di S. Francesco; e poi sedevano al caffè dove uno della compagnia, per turno, prendeva il caffè mentre gli altri leggevano i giornali e saccheggiavano lo zucchero. Una volta alla settimana, invece che andare al caffè, si cacciavano, per accontentare il Fante di bastoni, in un buco di via Bertola dove si beveva il più puro e squisito Giambava.

4 A teatro ci andava l'Udinese e in grazia sua, di tanto in tanto, qualche altro, *gratis*; sempre alla commedia, per lo più al Rossini o al Gerbino. Per Franco il passar davanti ai manifesti del Regio e degli altri teatri di musica, era un supplizio molto maggiore che lustrarsi le scarpe o far colazione con cinque centimetri quadrati di frittata buonissima per osservare le macchie del sole. Fortunatamente aveva conosciuto certo C., veneto, segretario al Ministero dei Lavori Pubblici il quale lo presentò alla famiglia di un distintissimo maggiore medico dell'esercito, pure veneto, che possedeva un piano, riceveva la sera alcuni amici e li ristorava con un caffè eccellente, quasi unico, in quei tempi, a Torino. Quando i sette sapienti, per una ragione o per l'altra, non passavano la sera insieme, Franco andava a casa C., in piazza Milano, a far musica, a conversare d'arte con le signorine, a disputar di politica con la signora, una fiera patriota veneziana di grande ingegno e d'animo antico, che aveva tutte eroicamente affron-

tate le durezza e le amarezze dell'esilio, incurando il marito i cui primi passi erano stati assai difficili e amari; perché a lui, già reputatissimo professore dell'Università di Padova, le care, benedette teste oneste e dure della rigida amministrazione piemontese avevano imposto di subire un esame se voleva diventare capitano medico, niente meno.

5 La corrispondenza fra Torino e Oria non rispecchiava lo stato vero degli animi di Franco e di Luisa, correva liscia, affettuosa, certo con molti ritegni e cautele da una parte e dall'altra. Luisa si era figurata che Franco avrebbe risposto alla sua letterina e sarebbe entrato nel grande argomento. Non vedendo che parlasse mai nè della letterina nè di ciò ch'era stato fra loro quell'ultima notte, arrischiò un'allusione. Non fu raccolta. In fatto Franco s'era messo più volte a scrivere col proposito di affrontare le idee di sua moglie. Prima di scrivere si sentiva forte, si teneva sicuro che pensandoci avrebbe trovato facilmente argomenti vittoriosi; gliene venivano anche alla penna di quelli che gli sembravano tali, ma poi, quand'erano scritti, ne scopriva subito la insufficienza, ne stupiva, se ne doleva, ritentava la prova e sempre con eguale successo. Eppure sua moglie aveva ben torto; di questo non dubitava un momento; dunque vi doveva essere modo di dimostrarglielo. Bisognava studiare. Cosa? Come? Ne domandò a un prete dal quale si era confessato poco dopo il suo arrivo a Torino. Questo prete, un piccolo vecchietto contraffatto, focoso e dottissimo, lo invitò a casa sua in piazza Paesana, si pose ad aiutarlo con entusiasmo, gli suggerì una quantità di libri, parte da legger lui, parte da mandare a sua moglie. Forte orientalista e gran tomista, provando una vivissima simpatia per Franco, attribuendogli un ingegno e una cultura forse superiori al vero, per poco non gli suggerì di studiar l'ebraico e volle poi assolutamente che leggesse S. Tommaso. Arrivò sino a dargli un abbozzo di lettera a sua moglie con gli argomenti che doveva sviluppare. Franco s'innamorò subito del vecchietto entusiasta che aveva poi, anche nell'aspetto, la

purezza d'un Santo. Si mise a studiar S. Tommaso con grande ardore e vi durò poco. Gli parve di mettersi in un mare senza fine e senza principio, di non potersi dirigere. Il disegno scolastico della trattazione, quella uniformità nella forma dell'argomentare pro e contro, quel gelido latino denso di profondo pensiero e incolore alla superficie, gli schiacciarono in tre giorni tutta la buona volontà. Gli argomenti dell'abbozzo di lettera non li capì che in piccola parte. Se li fece spiegare, li intese meglio, si dispose a scendere in campo con essi e si trovò impacciato come David nell'armatura di Saul. Gli pesavano, non li poteva maneggiare, sentì che non erano roba sua e che non lo sarebbero diventati mai. No, egli non poteva presentarsi a sua moglie col tricorno e con la tonaca del prof. G., impugnando una lancia di teologia e coprendosi con uno scudo di metafisica. Riconobbe che non era nato per filosofare in nessun modo; gli mancava persino l'organo del rigido ragionamento logico; o almeno il suo bollente cuore, ricco di tenerezze e di sdegni, voleva troppo parlare anche lui, a favore o contro, secondo la propria passione. Suonando una sera a casa C., tutto fremente e con gli occhi sfavillanti, l'andante della suonata op. 28 di Beethoven, gli capitò di dire a mezza voce: «ah questo, questo, questo!» Nessun padre, pensava, nessun Dottore potrebbe comunicar il sentimento religioso come Beethoven. Metteva, suonando, tutta l'anima sua nella musica e avrebbe pur voluto esser con Luisa, suonarle il divino andante, unirsi a lei pregando in un inenarrabile spasimo dello spirito, così. Nè gli venne in mente che Luisa, la quale del resto sentiva la musica molto meno di lui, avrebbe piuttosto dato all'andante il senso del doloroso conflitto fra il proprio affetto e le proprie idee.

Andò da G., gli riportò S. Tommaso, gli confessò tutta la sua impotenza con parole così umili e commosse che il vecchio prete, dopo qualche momento di silenzio accigliato e inquieto, gli perdonò. «Là là là» diss'egli riprendendosi con rassegnazione il suo primo volume della *Somma* «ca s'racco-

manda al Sgnour e sperouma ca fassa Chiel». Così finirono gli studi teologici di Franco.

6 Tanto meditare sulle idee di sua moglie e sulle proprie, e soprattutto il consiglio del professore «ca s'raccomanda al Sgnour» non furono senza frutto. Cominciò a intendere che in qualche cosa Luisa non aveva torto. Rimproverato da lei di non condurre la vita che secondo la sua fede avrebbe dovuto, egli s'era offeso di ciò più che di tutto il resto. Adesso un generoso slancio lo portò all'altro estremo, a giudicarsi sinistramente, a esagerare le proprie colpe d'accidia, d'ira e perfino di gola, a tenersi responsabile delle aberrazioni intellettuali di Luisa. E provò una mania di dirlo, di umiliarsi davanti a lei, di separar la causa propria dalla causa di Dio. Quando ebbe il posto all'*Opinione* e regolò le proprie spese per poter fare un assegno alla famiglia, sua moglie gli scrisse che l'assegno era assolutamente troppo forte in proporzione dei suoi guadagni. Il saper ch'egli viveva a Torino con sessanta lire il mese le rendeva amaro il cibo a lei. Allora egli le rispose, questo non proprio sinceramente, che, anzi tutto, non pativa mai la fame; che, del resto, sarebbe stato felice anche di digiunare perché provava un'avvidità intensa di mutar vita, di espiar gli ozi passati, compreso il soverchio tempo dato ai fiori e alla musica, di espiar tutte le passate mollezze, tutte le debolezze, comprese quelle per la cucina raffinata e per i vini scelti. Soggiunse che della vita passata aveva domandato perdono a Dio e che credeva doverlo domandare anche a lei. Insomma il Padovano cui si era legato di grande amicizia, udito recitarsi da lui, come a riprova di precedenti confessioni, questo brano di lettera, gli disse: «ciò, la par l'orazione di Manasse re di Giuda».

7 Luisa scriveva molto affettuosamente, sì, ma con minore effusione. Il silenzio di Franco circa l'argomento del colloquio doloroso le spiaceva; e cominciar lei, di fronte a un silenzio così ostinato, non le parve utile.

I propositi di lavoro e di sacrificio la commossero profon-

damente; quando lesse quella confessione da gran delinquente con la domanda di perdono a Dio e a lei, ne sorrise e baciò la lettera sentendo ch'era un atto di sottomissione e un'acquiescenza umile alle censure che tanto lo avevano a prima giunta irritato. Povero Franco, ecco gli slanci della sua nobile, generosa natura! Ma durerebbero? Rispose subito e se dalla risposta traspariva la sua commozione, ne traspariva pure il sorriso, del quale Franco non fu contento. Nella chiusa v'eran questi periodi: «Leggendo tutte le accuse che ti fai ho pensato con rimorso a quelle che t'ho fatto io, una triste notte, e ho sentito che ci pensavi anche tu quando scrivevi, benchè nè questa lettera nè alcuna delle altre tue ne abbia parola. Di quelle accuse ho rimorso, Franco mio; ma delle altre cose a cui tanto penso nella mia solitudine, oh come vorrei che parlassimo ancora, da buoni amici!»

Il desiderio di Luisa restò vano. Su questo punto Franco non rispose affatto; anzi la sua prima lettera fu alquanto fredda. Perciò Luisa non ritornò più sull'argomento. Solo una volta, parlando di Maria, scrisse: «Se tu vedessi come recita il *Padre nostro*, mattina e sera, e come si comporta a Messa, la domenica, saresti contento».

Egli rispose: «Di quanto mi scrivi circa le pratiche religiose di Maria, sono contento e ti ringrazio».

8 Sì Luisa che Franco scrivevano quasi ogni giorno e spedivano le lettere una volta alla settimana. Ismaele andava alla posta di Lugano ogni martedì, portava la lettera della moglie e riportava quella del marito. In giugno Maria ebbe il morbillo, in agosto lo zio Piero perdette quasi improvvisamente l'occhio sinistro e ne fu, per qualche tempo, molto turbato. Durante questi due periodi, le lettere di Oria spesseggiavano. In settembre la corrispondenza ritornò settimanale. Tolgo dal fascio le ultime lettere scambiate fra Luisa e Franco alla vigilia degli avvenimenti onde furono colti alla fine di settembre.

9

Luisa a Franco

Oria, 12 settembre 1853.

Il riverito signor Ismaele ci ha fatto molto aspettare l'ultima tua, perché da Lugano invece di venire a Oria è andato a Caprino con alcuni amici suoi e delle Potenze Occidentali a festeggiare la presa di Sebastopoli nella cantina dello Scarselon e là ha bevuto "un cicinin" e quindi è ritornato a Lugano dove un altro "cicinin" lo ha fatto dormire come un salame fino a mercoledì mattina. Ha pure dimenticato di spedirti il vasetto di lucido e così lo dovrai aspettare una settimana o pagare, a Torino, tanto più caro, se la provvista è finita. Me ne rincesce assai.

10 Se Dina ti ha offerto di scrivere qualche appendice teatrale, tanto meglio. Così potrai udire gratis un po' di musica; benchè sono anch'io dell'opinione del vostro Caval di spade che bisogna ricondurre la musica italiana al tamburo. Quanto all'affare Valle Intelvi lodo la tua prudenza. Essa è stata però così grande che non sono certissima d'averti inteso bene. Ho inteso che per preparare, in caso di guerra, un movimento alle spalle dei nostri signori, occorrono alcune persone sicure cui far capo con le opportune comunicazioni da Torino, sia direttamente sia per mezzo del comitato di Como. A ogni modo andrò io stessa domani a Pellio Superiore dove c'è un medico condotto grande amico di V. e sicurissimo. Parlerò con lui, intanto. Per quella tale fodera sdrucita non ti crucciare. Basta che porti l'abito a Lugano quando verrai. Ci penserò io e posso anche promettere di foderarti le maniche di seta, grazie ad una sottana che mia madre mi diceva essere venuta in casa Ribera da casa Affaitati nel secolo scorso, una sottana gialla a fiorami rossi che nè io nè Ombretta porteremo certo mai.

Ombretta sta benissimo. Da tre giorni, declinando il caldo, ha ripreso i suoi colori. Stamattina le ho dato la prima lezione di lettura col metodo Lambruschini.

11 Tutto si trasforma e progredisce nella nostra casa! Questa

sorte è toccata ieri all'antico cartellone della tombola, con dolore muto ma palese della Cia. Ne ho fatto strage per tagliarne fuori, oltre a cinque quadratini per le vocali, parecchi altri quadrati più grandi dove ho disegnato, immagina come! le figure di so-le, lu-na, ca-ne, bu-e, ecc. Maria ha imparato le vocali con prontezza sufficiente. A mezza lezione è entrato lo zio Piero e ha esclamato «oh povero me!» Poi, malgrado le mie proteste, ha molto compianto Maria. Ella ha risposto che studiava per scrivere a papà. «Scrivere a papà» è la sua idea fissa e io credo che se la facessi scrivere conducendole la mano, perderei forse il più forte stimolo che posso adoperare con lei come maestra di lettura, poichè sa che prima di scrivere deve imparare a leggere. Il suo affetto per te vien sempre fuori con una mistura di amor proprio. Parla come se fosse un bisogno, non suo ma tuo, mio, dell'universo intero, che Ombretta Pipì scriva a papà. Uno di questi giorni mi udi sgridar la Veronica perché ha la cattiva abitudine di buttar dalla cucina l'acqua sporca sul carrubo che n'è intristito. Ricordai alla Veronica, naturalmente, quanto il carrubo è caro a te. Maria l'udiva che brontolava tra sè contro il povero carrubo perché manda ombra in cucina e gli augurava di crepare. «Taci!» le intimò Maria con una forza inespugnabile. «Ti mando via se non taci». L'altra la rimbeccò e Maria fuori a piangere. Io udi e accorsi. – Perché piangi? – Perché la Veronica dice brutte parole alla pianta di papà. – Bisognava vedere che visetto irritato! Adesso fa lei la guardia al carrubo, non se ne allontana senza una predica alla Veronica e prende un'aria d'importanza come se la vita del carrubo fosse affidata a lei. Ogni mattina, quando va in giardinetto, corre lì e dice: «stai bene, pianta?» Oggi ha versato molte lagrime perché la *brevia* soffiava scotendo forte il carrubo, e poi ch'ella gli ebbe fatta la solita domanda, io le dissi: «vedi che non sta bene il carrubo? Vedi che risponde di no?» Più tardi mi domandò se il carrubo, quando muore, va in Paradiso. Le risposi che siccome il carrubo disturba la

Veronica mandando l'ombra in cucina, non può andare in Paradiso. Tacque mortificata.

12 Lo zio Piero è ormai rassegnato del tutto alla perdita del suo occhio. Si paragona ad un altare dove si dice messa e il chierico ha spento, durante l'ultimo vangelo, una delle due candele. Dopo pranzo egli e Maria fanno in loggia delle conversazioni senza fine, non più interrotte dal corso del Mississippi oramai dimenticato. Lo zio le racconta tante vecchie cose che non ha mai raccontato neppure a me. Io non entro, allora, in loggia perché credo che si apra più volentieri con la piccina sola. Si vogliono un gran bene e non si fanno mai o quasi mai baci nè carezze, come se Maria fosse una persona grande.

13

13.

Stamattina ho preso con me la Leu, la sorella della Veronica, ch'è clorotica, per condurla a consultare il medico di Pello; capisci! Abbiamo impiegato due ore e mezzo da Osteno. Tu avresti goduto con entusiasmo la bellezza dei luoghi e della mattina. Io invece non me ne commossi che un momento fra i vecchi castagni di Pello Superiore, dove voltandosi a guardar giù la valle si scopre, in fondo a quel grande imbuto verde, Porlezza e un pezzetto di lago, una piccola coppa di acqua viva, verde anche quella. Ti ricordi che abbiamo fatto colazione insieme lassù, nel tempo in cui ero ancora signorina e che l'Ester si è accorta di qualche cosa quando mi hai parlato di mia madre?

14

Ho trovato il mio medico condotto alla fontana di "Pèll sora" fra le pecore, come un patriarca. Gli ho fatto visitare la Leu e poi, allontanata questa, abbiamo parlato. Non sapeva che sei a Torino e al solo nome di Torino mi afferrò e mi strinse le mani come se la moglie d'uno ch'è a Torino fosse già una specie di eroina. Credeva poi che corrispondendo con Torino io avessi il piano di Cavour in una tasca e quello di Napoleone nell'altra. È un bonapartista così sfegatato che

gli è amara l'alleanza inglese e dice "la perfida Albione". Si teneva sicurissimo, del resto, della guerra a primavera e non gli piacque udire che vi sono dei dubbi. Credo che mi abbia subito ammirata meno. Quanto ad agire nel momento buono, dice che in Vall'Intelvi si faranno tagliare a pezzi, se occorre, «comè micch». Perché parla sempre in plurale, dice «nün chi». Non ha l'aria d'uno spaccamonti. Parlando di venire alle mani coi Croati diventò più rosso dell'asso di cuori e vibrava tutto come un braccio quando gli si mostra un pezzo di pane. «Nün chi» mi disse «gh'emm poeu anca el Brenta». Sai, hanno a vendicare il Brenta, fucilato dagli austriaci. Insomma, se la parte mia, quando scoppierà la guerra, non fosse di liberare la "süra Peppina" e di buttare ai cavedini il suo Carlascia, andrei volentieri a battermi insieme al dottore di Pello.

15

Ritornammo alle tre. Lo zio giocava a tarocchi col curato, con Pasotti e col signor Giacomo. Il curato aveva la *Gazzetta Ticinese* e si era molto parlato di Sebastopoli. Si capisce che Pasotti ha una gran rabbia come tutti i tedesconi. Invece il signor Giacomo era tutto intenerito per il suo Papuzza e il curato propose di bere una bottiglia alla salute di Papuzza. Allora lo zio Piero gli domandò se non aveva vergogna, egli prete, di festeggiare le buone fortune di Papuzza. «Mi l'era per bev» brontola il curato. «L'è ben che ghe n'è minga» risponde lo zio. Il curato brontolò peggio di prima e lo zio, per consolarlo, gli fece una dotta dissertazione sui dialetti lombardi, concludendo: «ghe n'è no, ghe n'è minga e ghe n'è miga».

16

14.

Non credo che Pasotti verrà più in casa nostra. Me ne rincresce per quella povera Barborin che non potrà più venirci neppur lei, temo; ma non mi pento di quel che ho fatto.

Egli sa benissimo che sei a Torino da un pezzo, come qui lo sanno tutti. Ne ha parlato persino col Ricevitore, me lo

disse la Maria Pon che stando alla cappella del Romìt li udi mentre scendevano discorrendo da Albogasio Superiore. Quando è venuto da noi ha affettato sempre d'ignorarlo e ha domandato le tue notizie con quelle sue solite smancerie di premura e di amicizia. Oggi mi trova sola in giardinetto, mi domanda quanto ancora starai assente e se adesso sei a Milano. Io gli rispondo netto che mi meraviglio della sua domanda. Egli diventa pallido. «Perché?» dice. «Perché Lei va dicendo che Franco è in ben altro luogo». Si confonde, protesta, freme. «Protesti pure» dico io. «Tanto è inutile. Lo sa. Del resto Franco sta benissimo dov'è. Lo dica pure a chi crede». «Lei mi offende!» diss'egli. Io non stetti tanto a riflettere e risposi: «sarà!» Allora se n'andò precipitosamente, senza salutarmi, nero come l'asso di picche, poichè sono in vena di simili paragoni. Sono sicura che stasera andrà a Cressogno.

17 Il Cüstant ci ha mandato a regalare una magnifica tinca presa da lui stamattina con gran dispetto del Biancòn che pesca tutto il giorno, non prende niente e si arrabbia perché le tinche, brave! se ne impipano di S. M. I. R. A. e del suo Carlascia. «Poer omàsc!» dice la süra Peppina. «El se mangia el fidegh!» Gli passerà, gli passerà.

Miti sensi, pace amica
Tornan presto a nobil cor;
Dio conservi e benedica
Ferdinando Imperator.

18

15.

Ho raccontato allo zio l'episodio Pasotti e n'è stato assai malcontento. «Bel profitto» ha detto «che ne caverai!» Povero zio, parrebbe un utilitario. Invece è un filosofo. In fondo, di fronte agli sdegni miei per tante brutte cose che sono nel mondo, il suo argomento capitale è «ghe voeur alter!»

Oggi la messa parrocchiale è stata ad Albogasio Superiore. Nell'uscire di chiesa con Maria ho avuto uno sguardo deso-

lato della povera Pasotti che aveva evidentemente l'ordine di evitarmi. Invece è discesa con noi Ester e poi è anche salita in casa e mi ha tenuto, a quatt'occhi, un discorso che da qualche tempo mi aspettavo. Ha cominciato pregandomi di non ridere e ridendo lei. Insomma capisci che il professore, d'illi e d'illi, ha fatto un po' di breccia. E così, quantunque Ester affermi di non poter decifrare i propri sentimenti. Io vedo tutto il cammino ch'egli ha fatto nel suo cuore. Sulle prime, te ne ricordi? lo chiamava valsoldesemente el vecc, el veggion, el zücca pelada, l'oreggiàt, el nason, el barbarostì. Quando s'accorse della simpatia di lui un sentimento di gratitudine le fece smettere questi titoli, senza riconciliarla però nè con il cranio lucido nè con le orecchie a ventaglio nè col pelo rossiccio nè col naso fiorito dell'adoratore. Adesso de' primi tre guai non si parla più; su questi tre punti l'amico ha vinto la battaglia e può portarli in trionfo. Solo intorno al quarto punto vi è ancora del combattimento. «Mi l'è quel nas!» diceva Ester stamattina e rideva rideva, si nascondeva il bel visetto brillante. Il naso scandaloso mi pare che fatalmente prosperi, si colori e ingrossi sempre più.

19 Quel semplice uomo mi confidò poco fa, forse perché lo ripetessi a Ester, che ha sempre bevuto solamente acqua anche in gioventù e che il rossore e il turgore del suo naso dipendono da frequenti sofferenze viscerali. Ho paura che questo nuovo aspetto delle cose non migliori la situazione. Credo però che l'amica finirà con superare anche un così grande e grosso ostacolo. Il fatto è che la passione di lui è all'apice. Egli le ha scritto trenta pagine di confessione generale, vuotandosi proprio il cuore e rivoltandone la fodera, per modo da intenerire un croato. Io lo aiutai presso Ester che deciderà entro due giorni e vuole che la risposta gli sia fatta da me. Io poi capisco che la letteratura del professore le mette soggezione e che ha un gran timore di fare sbaglietti di ortografia. Buon segno!

20

18.

Sono stata tre giorni senza scrivere temendo non esser padrona della mia penna, non saper comprimere il mio pensiero dentro parole che devono avere una data misura e non più. Adesso lo posso fare e lo faccio. Sappi però, Franco, che non rispondo esser padrona di me sempre!

È venuto dunque da me, la sera del 15, l'agente di tua nonna. Poichè la rata semestrale de' tuoi interessi scade il 16 ho creduto che avesse le cinquecento svaniche e gli ho detto senz'altro che andavo a preparargli la ricevuta. Allora il gentilissimo signor Bellini mi disse che la ricevuta mia non gli poteva bastare. «Come» rispondo «se Le è bastata il 16 marzo?» «Ma!» dice. «I miei ordini!» «Ma Franco non c'è». «Lo so». «E allora, cosa è venuto a fare?» «Sono venuto a dirle che il signor don Franco, per avere il denaro deve presentarsi all'agenzia della signora marchesa in Brescia». «E se non potesse andare a Brescia?» Qui il signor Bellini fece un gesto come per dire: pensateci voi. Io gli risposi che andava bene, gli feci portare il caffè e gli dissi che avrei desiderato comperare dalla signora marchesa le librerie del tuo antico studio di Cressogno. Il Bellini diventò giallo e partì mogio mogio come il nostro vecchio cane Patò di casa Rigei quando aveva rubato.

È certo che in questa immondizia vi ha un dito del signor Pasotti.

21 Ieri è venuto qua il prefetto della Caravina e ha raccontato che il 14 sera Pasotti è andato a Cressogno assai tardi ed è capitato in casa della nonna mentre si diceva il rosario, per cui gli toccò pure di rosarieggiare. Questo faceva ridere il prefetto; secondo lui il Pasotti va a messa perché è I. R. pensionato ma di preghiere dice solo "el Patèr d'i rati" che io non so cosa sia. Soggiunse poi che quando gli altri partirono, Pasotti restò a confabulare con la nonna e che c'era anche il Bellini. Bellini era arrivato il 15 stesso, da Brescia. Probabilmente aveva recati i denari per te.

Fino all'ottobre, quando arriverà il denaro tuo, c'è da vivere. Altro non dico.

22 Il ciclamino che troverai qui dentro te lo manda Maria. Devo pure raccontarti questa cosa! Puoi pensare in quale stato d'animo ella mi vede. Mi ode anche spesso discorrere dell'argomento con lo zio. Lo zio è sempre lo zio. In vita sua ha solamente giudicato birbanti quegli appaltatori che gli offrivano quattrini e un altro zio, il suo antipodo, che dopo di essersi servito del nipote per anni, non gli ha lasciato un fico secco. Altri birbanti non ha mai voluto vedere e neanche adesso vuol vederne. Ora, quando io discorro con lui, Maria vorrebbe ascoltare sempre. Io la mando via ma poi tante volte non mi accorgo che piano piano ritorna. Stamattina si mette a recitare le sue orazioni. Oh, Franco, tua figlia è ben religiosa nel senso tuo! L'ultima che recita è il *requiem* per la povera nonna Teresa. «Mamma» dice allora, «voglio recitare il *requiem* anche per la nonna di Cressogno». Ho risposto quel che ho risposto, parole amare; avrò fatto anche male, se vuoi, lo confesso. Maria mi guarda e fa: «È proprio cattiva la nonna di Cressogno?» «Sì». «E perché lo zio dice che non è proprio cattiva?» «Perché lo zio è tanto buono». «E tu, allora, non sei mica tanto buona!» Cara la mia innocente, me la mangiai di baci, non ne potei proprio a meno. Appena fu libera di parlare, riprese subito: «non vai mica, sai, in Paradiso, se non sei tanto buona». Quella del Paradiso è la sua fissazione. Povero Franco, non averla con te, tu che saresti così contento di lei! Fai un gran sacrificio! Se ti può far piacere ti dirò che la sola possibilità per me di amare Iddio la trovo in questa bambina perché in essa Iddio mi diventa visibile, intelligibile.

Addio, Franco; ti abbraccio

Luisa

P. S. Sappi che ho licenziato la Veronica per il 1° ottobre. Per economia, prima; e poi perché mi sono accorta che fa all'amore con una guardia di finanza. Oh, mi scordavo

quest'altra! Mezz'ora fa è venuta Ester a dirmi che si è decisa per il sì ma che desidera di aspettare ancora un giorno a vedere il professore. Si capisce che il naso è inghiottito ma non ancora passato giù nello stomaco.

23

Franco a Luisa

Torino, 12 settembre 1855.

Iersera Dina mi ha mandato al d'Angennes dove si è data male un'opera vecchiotta che non mi garba, "Marin Faliero". Aggiungi l'idea tormentosa di dover scrivere l'appendice e intenderai che non è stato un invitarmi a nozze. Un collega mi propose di presentarmi in un palco dov'erano due dame sfoggiatamente eleganti. Credo l'abbia fatto per desiderio del Dina perché esitava, gittava qualche rapida occhiata ai miei panni i quali mostrano aperto il canchero della borsa. Pensa se mi fu agevole il trarmi d'impiccio!

Panni vetusti
Fedeli e frusti,

vi debbo anche per questo una gratitudine che non rifiuto.

24

In teatro non si parlava che di Sebastopoli. I più credono che la pace non si farà, che l'Inghilterra non vorrà posare le armi prima d'aver levato ai russi per cinquant'anni il prurito delle conquiste. Uscendo dal teatro udii il deputato B., un fiero avversario della spedizione, dire a qualcuno: «Hanno preso la loro tomba. Un piccolo Napoleone, una piccola Mosca!» Io dissi forte: «hanno preso Verona». B. mi guardò con due occhi fulminei e io guardai lui senza abbassare i miei. Egli si strinse nelle spalle e se n'andò. Salii nella mia soffitta e mi posi a scrivere l'appendice sui margini di un giornale onde non sciupare carta.

25

Scrivi, cancella, riscrivi e ricancella, ne son venuto a capo alle quattro del mattino. Qui mi dicono che i periodi hanno una forma troppo classica e che adopero troppi vocaboli e

modi toscani. «Già, Lei, col Suo Giusti!» mi ha detto D. Il guaio è ch'io non so scrivere un italiano piemontese come forse piacerebbe a lui. Intanto mi son buscato un bellissimo e lucentissimo scudo nuovo di zecca con un Vittorio Emanuele così parlante che potrebbe farvi svenire dalla commozione, come svenne ier l'altro all'hôtel della Liguria, una signora veneta vedendo passare alla testa d'una colonna di fanteria il generale Giannotti che scambiò, in grazia dei baffi maiuscoli, per il Re. Io serberò lo scudo, ve lo porterò a Lugano, tu lo porrai da parte e sarà la prima pietra della dote di Ombretta. Va bene? L'idea me n'è venuta per un sogno che feci stamattina, appena addormentato, nell'ora in cui l'anima

Alle sue vision quasi è divina.

26

Sognai ch'era nella chiesa di S. Sebastiano di Oria, con te e con Maria, grande, bella, vestita da sposa; che lo sposo era Michele Steno e che lo zio Piero si stava mettendo cotta e stola per celebrare lui il matrimonio e che Michele Steno si alzò dall'inginocchiatoio per venirmi a dire: «sì, tutto va bene, ma e la dote, e la dote?»

Maria mia dolcissima, verrà pure per te il gran giorno della dote; quand'anche tu tenessi allora in serbo molti pezzi sopra lo scudo d'argento, avresti tuttavia lo scudo più caro!

27

14.

Il Fante di bastoni è in pericolo di essere licenziato dal suo principale per le condizioni veramente miserevoli del suo vestito. Il Fante è per verità uno sciupone e non ha ancora appreso, *duris in rebus*, a maneggiare una spazzola; ma insomma gli altri sapienti hanno deciso che non faranno colazione per una settimana ond'egli si possa rimpannucciare. Vedi bassezza del cuore umano! Il Fante si è sbracciato a ringraziare e poi si disponeva a far colazione lui, come se nulla

fosse. Questo gliel'abbiamo proibito. Così oggi invece di andare al "Mal de stomi" passammo una mezz'oretta sulla via del Po, verso il Valentino, a veder l'acqua scendere. L'Udinense portò seco il flauto, perché ad una colazione ideale dove si offrivano le più trimalcioniane idee di cibi e di bevande, la musica non poteva mancare. Egli aveva una lettera de' suoi con magnifiche proposte di ritorno all'ovile. Persino il cavallo da sella gli offrono. Ci narrò di avere risposto che lo vedranno presto arrivare sopra un cavallo del Re Vittorio Emanuele. Allora il Padovano, gran motteggiatore, gli ha detto con tutta flemma: «ciò, eroe, sonistu anca el trombon, ti?» (Vedi che t'imito, poichè la ferula de' pedanti mi è lontana, nelle tue scandalose familiarità col dialetto). L'Udinense si è arrabbiato alquanto ma poi vi ha fatto su la sua brava sonatina di flauto. Il fatto strano è che nessuno di noi ha sentito fame. Però, levando la seduta, abbiamo deciso che l'abbigliamento del Fante verrà semplificato e ch'egli potrà benissimo fare a meno del giustacuore, modernamente detto sottoveste.

28 Ah noi faremmo a meno anche del pranzo per poter passare il Ticino col Re nell'aprile del 1856! Ne parlavamo tornando in città dalla colazione ideale. Il Padovano ha osservato che in aprile l'acqua è troppo fredda e che sarebbe meglio aspettare fino a giugno. Si diceva che gran cosa sarà l'Italia senza tedeschi. Ti assicuro ch'eravamo tutti entusiasti malgrado il vuoto dello stomaco. Tutti meno il Padovano, sempre; del quale va pur detto, a sua scusa, che patisce la fame, o quasi, per non vedere austriaci, e che quantunque bussi all'uscio de' quaranta si batterà meglio di qualche giovane che adesso si mangia un caiserlicchio a colazione e due a pranzo. Egli crede che torneremo un paese di cani e gatti. «Per esempio» diceva «intendiamoci bene. Partiti i tedeschi, ciascuno a casa sua e guai a voi se venite a rompermi le scatole a Padova!» Mi pareva di udire lo zio Piero, quando noi pure, a Oria, s'è parlato della grandezza, dello splendore

futuro d'Italia. «Eh sì sì» diceva. «Eh sì sì! Il lago diventerà di latte e miele e la Galbiga de formagg de grana!»

Vedremo, vedremo!

29

21.

La tua lettera mi suscita un tumulto di sentimenti che non si scrivono.

Mi addolorano, senza dubbio, l'atto della nonna e la obliqua malevolenza del Pasotti ma più mi afflisse lo sdegno tuo troppo forte. Quando un mio procuratore si presenterà a Brescia, il pagamento non potrà venire rifiutato. È vero, tu sei donna e non hai l'obbligo di conoscere queste cose. Anche la collera ti perdono poichè freddo non rimasi nemmeno io, da principio. Quindi mi son detto: di che ti sdegni e che ti sorprende? Non conoscevi tu quel malanimo e non ne avesti offese maggiori?

30

Infinitamente mi rattrista che tu non abbia saputo celare i tuoi sentimenti a Maria, infinitamente mi commove che tu ne sia pentita e infinitamente mi consola che tu ami il Signore nella bambina, che tu me lo scriva. A dir vero, cara, non dovrei appagarmene così perché ad amare Iddio ne invitano i cieli e la terra ed Egli ci è visibile in ogni luce, intelligibile in ogni vero! Ma insomma tu incominci a udire la voce Sua! nelle mie lettere non ho mai toccato questo punto per sentirmi troppo inetto a parlarne degnamente, efficacemente. E ora lascio che Iddio ti parli nella bambina, torno nel mio silenzio. Sappi soltanto che ascolto palpitante, che prego e spero.

Posso io dirti quello che sento per Maria? Chi potrebbe dire questa commozione, questa tenerezza immensa, questo desiderio che mi strugge di tenermela almeno un momento, un solo momento, sul cuore? Credi tu che io possa attendere fino a novembre? No no no, scriverò appendici, copierò, monterò qualche guardia per altri ma verrò a Lugano prima! Coprila di baci per me, intanto, dille che Papà ha sempre nel

cuore la sua Ombretta e che la benedice, domandale cosa le farebbe piacere ch'io le portassi e poi scrivimelo senza pensar poi troppo alla mia povertà.

Ti abbraccio, Luisa mia, con l'anima.

Franco

31

Luisa a Franco

24 settembre 1855.

Finalmente! Da quando sei partito io desiderai sempre che tu toccassi quel punto. Come mi sarò spiegata, quella notte, nella mia commozione dolorosa? Come mi avrai inteso tu nella tua? Da mesi e mesi sento il bisogno di parlarne con te e non l'ho fatto mai per mancanza di coraggio.

Vedi, per esempio. Tu mi hai accusata d'orgoglio, quella notte. Ti supplico di credere che non sono orgogliosa; non posso neanche comprendere un'accusa simile!

Mi par di capire dalla tua lettera che tu mi supponga ritornata alla fede in Dio. Ma t'ho io mai detto di non credere in Dio? Non posso avertelo detto perché la storia de' pensieri miei mi è tutta scritta nella mente, e lo spavento, l'angoscioso pensiero di non poter forse più credere in Dio mi son venuti dopo la tua partenza; ne so il giorno e l'ora. Avevo udito parlare a S. Mamette di un gran pranzo dato da tua nonna a Brescia e io non potevo assolutamente procurare al nostro diletto zio quel regime di cibi e di vino che il medico, temendo per l'occhio destro, prescriveva. Ho lottato con quelle tenebre spaventose, Franco, e ho vinto. È vero, la vittoria è in gran parte della nostra Maria. Vorrei dire che se tante nere nuvole mi nascondono l'esistenza di una Giustizia Superiore, me ne trapela però un raggio in Maria; e questo raggio mi fa credere e mi fa sperare nell'Astro. Perché sarebbe orribile che l'universo non avesse un governo di giustizia!

32

Quella notte, dunque, io ti ho potuto solamente dire che intendevo la religione in un modo diverso da te, che gli atti di fede cristiana e le preghiere non mi parevano essenziali

all'idea religiosa, ma l'amore e l'azione per quelli che soffrono, sì! Ma lo sdegno e l'azione contro coloro che fanno soffrire, sì!

E tu vuoi ritornare nel tuo silenzio? Ma no, non lo devi. Ti senti debole, dici. Debole te o il tuo *Credo*? Ragioniamo, discutiamo. Confessa che voialtri credenti amate le vostre credenze anche perché sono un comodo riposo dell'intelletto. Vi adagiate in esse come in un'amaca sospesa in aria per tante fila lavorate dagli uomini, annodate dagli uomini a diversi uncini. Voi vi state bene e se si va tentando, saggiando con la mano anche uno solo di questi fili, ve ne turbate e avete paura che si spezzi, perché poi molto facilmente si spezzerà il suo vicino e dopo questo un altro e tutto il vostro letto fragile rovinerà dall'aria in terra con vostro spavento e dolore. Conosco questo spavento e questo dolore, so che si paga così la compiacenza di camminar più sul solido e perciò non mi trattiene dal discutere teco una pietà che sarebbe falsa. Ma forse m'inganno e sarai tu che mi solleverai a te nel tuo letto di fragili fila e d'aria. Maria non può far tanto. Se Maria mi fa credere in Dio non vuol dire che possa farmi credere anche nella Chiesa. E tu credi sopra tutto nella Chiesa, tu! Cerca di persuadermi dunque e io pure ti ascolterò palpitando; e se non prego, almeno spero, perché adesso più che mai desidero pienamente unirmi a te. Adesso con l'antico affetto sento per te un'ammirazione nuova, una gratitudine nuova.

Ti offenderai di questo mio sfogo? Pensa che otto mesi sono devi aver trovato una mia lettera nella tua borsa da viaggio e che da otto mesi aspettavo risposta!

33

Il professore ed Ester si vedono in casa nostra, oramai come fidanzati. Quelli son felici, almeno. Ella va in chiesa, egli non ci va, e nè l'uno nè l'altro si danno pensiero di ciò più che del colore diverso de' loro capelli. E così fanno novecento-novantanove sposi su mille, credo!

Ti abbraccio. Scrivi a lungo, a lungo.

Luisa

Questa lettera non partì da Lugano che il 26 settembre e Franco l'ebbe il 27. Il 29 alle otto della mattina, ricevette il seguente telegramma pure da Lugano:

«Bambina malata gravemente. Vieni subito.

Zio».

CAPITOLO X

Esüsmaria, sciora Luisa!

- 1 Nelle prime ore pomeridiane del 27 settembre Luisa ritornava da Porlezza con alcune carte da copiare per il notaio. In quel tempo gli scogli fra S. Michele e Porlezza erano affatto selvaggi, non avevano la sottile briglia che ora li doma. Luisa s'era fatta tragittare in barca per quel breve tratto e poi aveva preso, a piedi, la stradiciuola che come tutte quelle del mio piccolo mondo, antico e moderno, non comporta altri metodi di viaggiare; la stradiciuola graziosa e perfida che cerca ogni mezzo di non arrivar mai dove il viandante vorrebbe. A Cressogno passa sopra la villa Maironi che nemmeno si vede.
- 2 «Se la incontrassi!» pensava Luisa con un ribollimento del sangue; ma non incontrò nessuno. Sull'erta di Cressogno al Campò il sole bruciava. Quando si trovò nel fresco, alto valone che chiamano il Campò, sedette all'ombra del colossale castagno che vive ancora, ultimo di tre o quattro venerabili patriarchi. Guardava le case del suo nativo Castello appollaiate a tondo sopra un alto spuntone di scogli ombrosi e pensava alla povera mamma compiacendosi che almeno ella fosse in pace, quando sentì esclamare: «Oh cara Madonna!» Era la süra Peppina che veniva pure da Cressogno, disperata di non aver potuto trovare uova nè a S. Mamette nè a Loggio nè a Cressogno. «Adess el me coppa el Carlo! El me mazza

addirittura, cara lee!» Avrebbe voluto andare anche a Puria, ma era mezza morta di stanchezza. Che paese da cani! Che strade! Quanti sassi! «quand pensi al me Milan, cara lee!» Sedette anche lei sull'erba presso Luisa, le disse un mondo di tenerezze e volle indovinare con chi avesse parlato di lei, allora allora. Ma con la signora marchesa! Ma sicuro! «Ah cara lee! S'ciao!» Pareva che la Peppina avesse gran cose a dire e non osasse e ne provasse una molestia in gola, volesse pur farsele strappare. «Che roba!» esclamava ogni tanto. «Che roba! Che discors! S'ciao, s'ciao!» Luisa taceva sempre. Allora l'altra cedette a quel gran prurito e buttò fuori ogni cosa. Era andata dal cuoco della signora marchesa per farsi prestare delle uova, e la signora marchesa, udita la sua voce, aveva voluto assolutamente vederla, trattenerla a chiacchiere, e lei si era sentita nel cuore come una ispirazione del cielo che le diceva: parla di quella povera gente! Forse è il momento buono. Parla della Maria «de quel car belee, de quel car ratin, de quel car strafoi!» Ah era stata una ispirazione del diavolo e non del cielo! Aveva cominciato a parlarne, voleva dire quanto era bella, quanto era cara, e quella gran meraviglia di un gran talento così spropositato; e lei, la bruttona, con una faccia «che ghe disi nagòtt» a interrompere: «lasci stare, signora Bianconi; so ch'è molto male educata e altro non può essere». Aveva provato allora a toccare un altro tasto, la disgrazia del signor ingegnere rimasto cieco d'un occhio. E la marchesa: «quando non si è onesti, signora Bianconi, il Signore castiga». Qui la Peppina, guardando Luisa, si pentì delle sue chiacchiere, si pose ad accarezzarla, ad accusarsi d'aver parlato, a dirle che si desse pace. Luisa l'assicurò ch'era tranquillissima, che di nulla si sorprendevo più da parte di quella persona. La Peppina volle ad ogni modo darle un bacio e partì brontolando fra sè molti «poer a mi!» col vago sospetto di aver fatto, senza uova, una gran frittata.

3 Luisa si alzò, si voltò a guardar verso Cressogno stringendo il pugno. «Almeno uno scudiscio!» pensò. «Almeno frustar-

la!» L'idea di un incontro, la vecchia idea che l'aveva fatta balzar di passione quattro anni prima, la sera del funerale di sua madre, la stessa idea che le era balenata testè, nel passar da Cressogno, la riafferrò violenta, le fece dare un passo verso la discesa. Si fermò subito e ritornò lentamente indietro, si avviò verso S. Mamette, arrestandosi ogni tanto a riflettere, con la fronte scura e le labbra strette, a sciogliere qualche nodo nella fila di una tela che veniva tessendo nel suo segreto.

A Casarico andò dal professore per offrirgli un ritrovo a casa sua con la fidanzata per l'indomani alle due. Nel congedarsi gli domandò se possedesse ancora le carte Maironi. Il professore, meravigliato della domanda inattesa, rispose di sì e ne aspettava una spiegazione; ma Luisa partì senz'altro. Le premeva di esser a casa, non potendo far conto per la custodia di Maria nè sullo zio nè sulla Cia e fidandosi poco della servetta licenziata. Trovò la Maria sul sagrato, sola, e sgridò la Veronica. Poi andò in camera, si pose a scrivere a Franco.

4 Scriveva da cinque minuti quando udì un bussar leggero alla finestra dello stanzino attiguo. Quella finestra guarda sopra una scaletta che mette dal sagrato a certe stalle e quindi ad una scorciatoia per Albogasio Superiore. Luisa andò nello stanzino e vide all'inferriata il viso rosso, scalmanato della Pasotti che le fece segno di tacere e le domandò se avesse visite. Udito che no, la signora Barborin diede due frettolose occhiate in alto e in basso, corse giù per la scaletta ed entrò in casa tutta trepidante.

Povera donna, era in terreno proibito e non aveva in mente che lo spettro di Pasotti furibondo. Pasotti era a Lugano. Oh Signore, sì, era a Lugano! Dato a Luisa quest'annuncio, la disgraziata creatura cominciò a stralunar gli occhi e a contorcersi. Pasotti era a Lugano per il gran pranzo dell'indomani, per le provviste. Come, Luisa non sapeva di questo pranzo? Non sapeva chi ci sarebbe venuto? Ma la marchesa, la signora marchesa Maironi! Luisa trasalì.

5 La Pasotti fraintese l'espressione dei suoi occhi, credette leggervi un rimprovero e si mise a piangere con le mani sul viso, a dirsi nelle mani, scotendo quei due poveri riccioloni neri, che ci aveva una rabbia, una rabbia! Avrebbe vissuto un anno a pane ed acqua piuttosto che invitar a pranzo la marchesa! Questa del pranzo era certo una gran croce per lei, in causa di tanti pensieri, della fatica di preparar tante cose e delle tremende strapazzate di Pasotti; ma la croce suprema era di far dispiacere a Luisa! Almeno fosse una croce buona da offrire al Signore! Ma no, ci aveva troppa rabbia. Era venuta apposta per dire alla sua cara Luisa quanto soffriva per questo pranzo.

«Perdònem, Luisa» diss'ella con la sua voce velata che pareva venire da una vecchia spinetta chiusa. «Ghe n'impodi propri no, propri no, propri no!»

6 Eran sedute accanto sopra un canapè. La Pasotti si levò di tasca un fazzolettone, se ne coperse gli occhi con una mano e con l'altra cercò, senza volgere il capo, quella di Luisa. Ma Luisa si alzò, andò alla scrivania e scrisse sopra un pezzo di carta: «A che ora viene la marchesa? Che via tiene?» La Pasotti rispose che il pranzo era alle tre e mezzo, che la marchesa doveva scendere verso le tre allo sbarco della Calcinera, che Pasotti vi si sarebbe trovato a riceverla con quattro uomini e la famosa portantina che aveva servito nel secolo scorso per un arcivescovo di Milano.

Luisa ascoltò attentissimamente ogni cosa, in silenzio. Prima di andarsene, la Pasotti le disse che sarebbe stata felice di baciare quel caro amore della Maria ma che temeva non sapesse poi tacere. Qui la buona donna si cacciò mezzo il braccio sinistro in tasca, ne cavò una barchetta di metallo, pregò Luisa di darla alla sua figliuola nel nome di un'altra vecchia barca sdruscita che non voleva essere nominata. Poi scappò giù per le scale e scomparve.

Luisa tornò alla lettera incominciata per Franco e, dopo aver meditato lungamente con la penna in mano, la ripose

senz'avervi scritto parola, prese le carte del notaio, si mise a copiare.

7 A pranzo non parlò mai. Il pranzo fu triste anche perché la Cia fece un'osservazione inopportuna sulla mancanza di formaggio nella minestra che così non poteva piacere al suo padrone; e il suo padrone s'arrabbiò, le disse ch'era una fatua e che se la minestra era senza formaggio, lei era senza sale. «Già» mormorò la Cia «s'arrabbia solo con me». L'argomento suggeriva tante cose amare e inutili a dire, che nessuno parlò più. Solo Maria, uscì, dopo qualche minuto, a osservare con una piccola aria di sapienza: «perché non abbiamo denari, non è vero, mamma, non bisogna mettere il formaggio nella minestra?» Sua madre la baciò e le disse di tacere. La piccina tacque, contenta di sè stessa. La finestra era aperta, si udirono alcune voci schiamazzar forte nella strada verso la scalinata del Pomodoro e Luisa riconobbe quella di Pasotti che certo ritornava allora da Lugano con le provvigioni e parlava così forte apposta per farsi udire a casa Ribera.

8 Dopo pranzo lo zio Piero sedette nella sua poltrona, in loggia, e si prese Maria sulle ginocchia. Luisa uscì sola in terrazza. In faccia al Bisnago dorato dal sole, la costiera della Valsolda era quasi tutta nell'ombra. Lontano lontano il santuario della Caravina brillava sulla punta verde protesa oltre i sassi del Tention e gli oliveti di Cressogno, fuori dell'ombra, nel lago ceruleo. Luisa guardava laggiù con una espressione di contentezza fiera. Ah signor Pasotti, se il vostro pranzo è una vendetta, l'avete pensata male!

La sua risoluzione era presa. Glielo offriva il destino questo incontro con la vecchia canaglia! Non ebbe un dubbio nè uno scrupolo. La passione da tanto tempo concepita, accarezzata e covata, aveva accumulato in lei quella forza che, quando è piena, trasforma di colpo il pensiero in atto, per modo che ne par tolta la responsabilità dell'agente e n'è invece solamente risospinta più indietro, ad un primo interno moto di consenso alla tentazione.

9 Sì, l'indomani, o allo sbarco, o sulla Calcinera, o sul sagra-
to dell'Annunciata ell'affronterebbe la marchesa con disprez-
zo, le romperebbe la guerra in faccia, la consiglierebbe di
guardarsi perché si volevano adoperare contro di lei tutte le
legittime armi. Sì, le direbbe così e così farebbe, da sè, da
sola, poichè Franco non voleva. Se Franco aveva promesso
qualche cosa, ella non aveva promesso niente. Rientrò in log-
gia, si mise a discorrere con lo zio, a scherzare con Maria,
più allegramente che non avesse fatto da molti mesi. Più tar-
di scrisse un biglietto all'amico avvocato V. pregandolo di
venire appena gli fosse possibile. Voleva saper da lui come
avrebbe potuto usare delle carte possedute dal Gilardoni.
Quindi si rimise a copiare per il notaio di Porlezza. Maria
non era contenta di tanto scrivere che faceva la mamma; però,
quando la mamma le disse che scriveva per mettere il for-
maggio nella minestra dello zio, s'affrettò a dire: «e anche
nella mia, non è vero, mamma?» Appena fu posta a letto,
vedendo che la mamma tornava a scrivere, le venne in men-
te di chiedere se la nonna di Cressogno avesse il formaggio
nella minestra. «Ne ha troppo» rispose Luisa «e bisogna
cavarglielo perché non le faccia male».

«Oh no, cavarglielo, poveretta!»

«Taci, dormi».

Ma la bambina non si addormentò.

Dopo un pezzetto parve a Luisa di udirla piangere. Si alzò,
andò a vedere. Piangeva veramente, sottovoce.

«Cos'hai?»

«Il papà!» singhiozzò la povera piccina. «Il mio papà!»

«Verrà, cara, verrà presto il tuo papà. Dormi e fa un bel
sogno che viene il papà insieme col Re Vittorio Emanuele e
che la mamma e la Cia fanno un bel risotto, che ti piace tan-
to, e che tu dici: viva il Re! e che il Re dice: niente affatto,
viva invece Ombretta Pipì e il suo papà! Fa questo sogno,
sai».

«Sì, mamma, sì».

10 L'indomani il professore Beniamino capitò a Oria un'ora
prima di quella che Luisa gli aveva indicato. Dopo il sì di
Ester l'uomo era trasfigurato. Pareva molto più giovane di
prima. Il colore giallognolo della sua pelle, irradiato da una
rosea luce interiore era scomparso quasi del tutto, non gli si
vedeva più che sul cranio dove Luisa si attendeva che tor-
nassero a spuntare, un giorno o l'altro, i capelli. Egli non
camminava, non respirava più come prima. Il passo e il respi-
ro erano sempre inquieti, nervosi, rotti da sussulti che rispon-
devano al balenar d'immagini, Dio sa di quali immagini, sot-
to quel cranio lucido. Gli occhi non è a dire come brillasse-
ro. Solo quando guardavano Ester si stringevano, si velavano
di una tenerezza pia, come se il professore avesse avuto pau-
ra di incenerire la diletta saettandole addosso senza precau-
zioni tutto il fuoco dell'anima. Esser guardata a quel modo
non piaceva a Ester; e Luisa, la consigliera del professore,
ebbe il coraggio di dirgli che non bisognava guardar la sua
fidanzata stringendo gli occhi come fanno i cani affettuosi.

11 Il pover uomo promise che avrebbe cercato di non farlo
più e lo fece ancora. Luisa era sempre il suo nume tutelare,
l'oracolo che interrogava persino per sapere come dovesse
comportarsi nei colloqui con la fidanzata. Nella sua umiltà
egli era felice di venir accettato per un sentimento di stima.
Pensare che Ester potesse amarlo d'amore gli pareva una
presunzione ridicola. Per questo egli temeva sempre di sba-
gliare, con lei, di offenderla. Un dubbio che lo tormentava
era questo: sarebbe o non sarebbe da arrischiare un bacio?
Appena venutogli questo dubbio l'aveva sottoposto a Luisa
e Luisa, la sapienza incarnata, gli aveva risposto: «no, adesso
è troppo presto. Bisogna che il primo bacio non venga nè
troppo presto nè troppo tardi». La possibilità del «troppo
tardi» parve terribile e insopportabile al professore, il quale,
ne' suoi colloqui con l'oracolo, dopo averlo consultato su
cento diverse cose, capitava regolarmente ogni volta alla
domanda fatale: «e sto basin?» Luisa in parte ci si divertiva

per la sua propensione a cogliere il comico anche nelle persone cui voleva bene; in parte dubitava realmente di una ripugnanza fisica che si manifestasse in Ester, data l'occasione, con violenza e mandasse tutto a monte. Ella si accorse, per fortuna, che il professore pareva sempre meno brutto alla sua fidanzata. Perciò quando lo vide comparire così per tempo, sapendo che più tardi lo avrebbe lasciato solo con Ester onde andare a incontrar la nonna, le venne subito in mente che quello poteva essere il giorno del "basìn." Ma il professore si presentò tutto accigliato. Aveva cattive notizie. A S. Mamette si diceva che fosse stato arrestato e condotto a Como il medico di Pellio, che gli avessero trovato lettere e note compromettenti per altre persone fra le quali si nominava don Franco Maironi.

12 «Per Franco non ho angustie» disse Luisa. «Del resto, senta, professore: vuol dire che porremo nel conto dell'imperatore d'Austria anche il dottore di Pellio ch'è bello grosso e pesa un mucchio di libbre, ma non pensiamo a malinconie in un giorno come questo. Oggi è il giorno del Suo *basìn*».

«Ah sì? Ah sì?» fece il professore, tutto rosso e ansante. «Dice davvero, signora Luisina? Dice davvero?»

Sì, ell'aveva parlato sul serio. Gli spiegò che se Ester veniva come aveva detto, alle due, li avrebbe, dopo una mezz'ora, lasciati soli. In loggia ci era sempre lo zio ma non conveniva seccarlo. Potevano restare in sala.

«E allora, con buon garbo, si fa il colpo» diss'ella. «Ma prima io voglio avere da Lei una promessa».

«Che promessa?»

«Mi occorrono le famose carte».

«Quando vorrà».

«Guardi che le domando io, non Franco».

«Sì, sì, quello che Lei fa è tutto bene. Domani Le porterò le carte».

«Bravo».

13 Luisa discorreva con la sua calza fra le mani, sferruzzando

sempre, con un'apparenza di tranquillità ilare che non riusciva a coprir del tutto la sovraccitazione interna, predisposta dal giorno prima, cresciuta coll'insonnia, crescente a misura che si avvicinava il momento di partire. Nello stesso tono scherzoso della sua voce vibrava una corda insolita. Ne' suoi capelli, sempre correttissimi, era un'ombra di disordine, come il tocco di un lieve soffio che le avesse sfiorata la fronte. Il professore non si accorse di nulla e andò in loggia a discorrere con l'ingegnere, a prendere consiglio anche da lui per una darsena che intendeva costruire in capo al suo giardino onde potervi tenere una barchetta. Maria era pure in loggia e pigliò molto interesse a questa futura barchetta del signor Ladroni. Gli raccontò che ne possedeva una anche lei, corse a prenderla per fargliela vedere e il professore scherzò, la pregò di accompagnarlo a Lugano con la sua barca. «Sei troppo grande, tu!» diss'ella. «La mia bambola sì che la condurrò a spasso in barca!» «Ma cosa mai!» fece lo zio. «Quella barca lì è buona per andare al fondo».

«No!»

«Sì!»

Ombretta si impazientì e corse in camera per provar la barca nel catino, ma nel catino non c'era acqua e la piccina ritornò in sala, mogia mogia, con la sua barchetta in braccio, e non andò più dallo zio.

14 Ester capitò al tocco e tre quarti, disse che aveva udito il tuono e che perciò era venuta prima. Il tuono? Luisa uscì subito sulla terrazza a guardar il cielo. Minaccie grosse non ne vide. Sopra il Picco di Cressogno e sopra la Galbige il cielo era tutto sereno fino ai monti del lago di Como. Dall'altra parte, sopra Carona, sì, era scuro, ma non poi tanto! Se la marchesa non venisse per paura del tempo! Prese il piccolo vecchio cannocchiale che stava sempre in loggia. Non si vedeva niente. Già, era troppo presto. Per arrivare alla Calcineria alle tre, la marchesa, colla pesante gondola, doveva partire verso le due e mezzo; Luisa ritornò in sala dov'erano

Ester, il professore e Maria. Avrebbe preferito che Maria restasse in loggia con lo zio, ma la signorina Ombretta, quando veniva gente, si appiccicava sempre a sua madre, stava lì tutta occhi, tutta orecchi. Luisa pensò che al momento di partire l'avrebbe mandata via e intanto la tenne con sè. Già, i fidanzati stavano da parte e discorrevano quasi sottovoce.

- 15 Alle due Luisa uscì ancora sulla terrazza, guardò col cannocchiale se per caso la gondola spuntasse al Tentiòn. La marchesa poteva forse anticipare, per il cattivo tempo. Nulla. Guardò poi a ponente. Il cielo non era più scuro di prima. Solamente, fra il monte Bisnago e il monte Caprino, sopra la leggiera insenatura che chiamano la Zocca d'i Ment, era fumato su dalla Vall'Intelvi e si affacciava fermo un nuvolone azzurrognolo, sinistro come un sopracciglio aggrottato sopra un occhio cieco. Pareva aver veduto il branco dei compagni torvi che si affacciavano al lago sopra Carona e voler essere della partita anche lui. Luisa cominciò a sentirsi inquieta, ad aver paura che la marchesa non venisse. Andò in giardinetto a guardar il Boglia. Il Boglia non aveva che nuvole bianche, leggiere. Ritornò in sala e trovò Maria piantata davanti al professore e ad Ester, che ridevano, molto rossi in viso, l'uno e l'altra. «Sei malata?» aveva detto la piccina ad Ester. – No; perché? – Perché vedo che ti tasta il polso. Le cose erano avviate bene, pareva. Luisa portò via la piccina, le proibì di avvicinarsi mai più a quei signori. Un momento dopo passò lo zio Piero, disse che andava di sopra a scrivere alcune lettere e avvertì Luisa di badare alle finestre della loggia perché veniva un temporale. «Addio, signorina Ombretta!» diss'egli. «Addio, signor Pipì» rispose la bambina petulante. Egli se ne andò, ridendo.

- 16 Luisa, che oramai durava fatica a star ferma, uscì per la terza volta sulla terrazza, guardò col cannocchiale. Il cuore le diede un balzo; la gondola spuntava al Tentiòn.

Erano le due e un quarto.

Una persona che veniva da Albogasio s'era fermata a discor-

rere sul sagrato con qualcuno che scendeva dalla scaletta sul fianco di casa Ribera. Diceva: «è passata giù in questo momento col signor Pasotti, la portantina. C'era dietro una quantità di ragazzi».

Il cielo era coperto, adesso, anche sul Picco di Cressogno e sulla Galbiga. Solo i monti del lago di Como avevano ancora un po' di sole. La minaccia del furioso vento temporalesco che in Valsolda si chiama *Caronasca* si era fatta più seria. Sopra Carona il color delle nuvole andava confondendosi a quello dei monti. Il nuvolone della Zocca d'i Ment era diventato turchino cupo e anche il Boglia cominciava ad aggrottar le ciglia. Il lago era immobile, plumbeo.

Luisa aveva stabilito di partire quando la gondola fosse arrivata in faccia a S. Mamette. Ritornò in sala. Maria le aveva obbedito in parte, non s'era mossa dal suo posto, ma vedendo che il professore faceva ad Ester un discorso lungo e animato, gli aveva chiesto:

«Le racconti una storia?»

In quel punto entrò Luisa.

«Sì, cara» fece Ester ridendo «mi racconta una storia».

«Oh anche a me, anche a me!»

Un sordo fragor di tuono. «Va, Maria, cara» disse Ester. «Va nella tua camera, va a pregar il Signore che non venga un brutto temporale, una grandine!»

«Oh sì, sì, vado a pregar il Signore!»

- 17 La piccina se n'andò, con la sua barchetta, nella camera dell'alcova, impettita e seria, come se in quel momento la salvezza della Valsolda dipendesse da lei. La preghiera, per lei, era sempre una cosa solenne, era un contatto col mistero che le faceva prendere un'aria grave e attenta come certe storie d'incantesimi e di magie. Ella salì sopra una sedia, disse le poche orazioni che sapeva e poi si atteggiò come vedeva atteggiarsi in chiesa le più devote del paese, si mise a muover le labbra com'esse, a dire una preghiera senza parole. Colui che allora l'avesse veduta, conoscendo il terribile

segreto dell'ora imminente, avrebbe pensato che l'angelo della bambina fosse in quel momento supremo accanto a lei e le sussurrasse di pregare per qualche altra cosa che i vigneti e gli uliveti della Valsolda, per qualche altra cosa più a lei vicina, ch'egli non diceva, ch'ella non sapeva e non poteva mettere in parole: avrebbe pensato che negl'inarticolati bisbigli di lei vi fosse un riposto senso tenero e tragico, il docile abbandono di un'anima dolce ai consigli dell'angelo suo, al voler misterioso di Dio.

18 Alle due e mezzo i nuvoloni torvi di Carona diedero un altro tuono cupo a cui subito risposero gli altri nuvoloni del Boglia e della Zocca d'i Ment. Luisa corse sulla terrazza. La gondola era in faccia a S. Mamette e veniva dritta alla Calcinera. Si vedevano benissimo i barcaioli far forza di remi. Mentre Luisa posava il cannocchiale, il primo colpo di vento strepitò per la loggia sbattendo usci, vetri e imposte. Atterrita dall'idea di indugiarsi troppo, Luisa chiuse in fretta e in furia, passò correndo per la sala, tolse l'ombrello, uscì senz'avvertir nessuno, senza chiuder la porta di casa e prese la via di Albogasio Inferiore. Passato il cimitero, nel luogo che chiamano Mainè, incontrò Ismaele.

19 «Dove la va, sciora Luisa, con sto temp?»

Luisa rispose che andava ad Albogasio e passò oltre. Dopo cento passi le venne in mente che non aveva avvertito la Veronica della sua partenza, che non le aveva detto di chiudere le finestre nella camera da letto e di badare a Maria. Pensò di mandarglielo a dire da Ismaele. Egli era già scomparso dietro la svolta del Camposanto. Si sentì nel cuore un impulso a tornar indietro ma non c'era tempo. Il rombo del tuono era continuo, radi goccioloni battevano qua e là sul granoturco, colpi di vento stormivano per i gelsi, a intervalli, percorrendo i turbini della Caronasca. Luisa aperse l'ombrello e affrettò il passo.

La furia della pioggia la colse nelle viuzze scure d'Albogasio. Non pensò a riparar dentro una porta, andò avanti imper-

territa. Incontrò una frotta di ragazzi che scappavano dalla pioggia dopo aver inutilmente atteso sul sagrato dell'Annunciata il passaggio della marchesa in portantina. Nel breve tratto di via ch'è tra la casa comunale di Albogasio e la chiesa il vento le rovesciò l'ombrello. Ella si mise a correre, raggiunse quella lista di sagrato che guarda, dietro la chiesa, sulla cala della Calcinera. Là, protetta dalla chiesa contro l'impeto della pioggia e del vento, raddrizzò alla meglio l'ombrello e si affacciò al parapetto.

20 La chiesa dell'Annunciata posa sulla testa d'uno scoglio che dalle radici del Boglia sporge, male avviluppato di rovi e di caprifichi, sopra il lago e chiude da ponente la piccola cala della Calcinera. La lista di sagrato dov'era Luisa corre appunto su quel ciglio dello scoglio. Ell'avrebbe potuto seguir di lassù il cammino della gondola dalle acque di Cressogno fino allo sbarco; ma ora, infuriando l'acquazzone, un baglior bianco le nascondeva ogni cosa. Però se la marchesa non ritornava a Cressogno, doveva pure, in qualunque punto approdasse, passar poi di là, perché lì, dov'è l'attacco dello scoglio sporgente con la costa, monta sul sagrato la scalinata della Calcinera, unica via per salire ad Albogasio Superiore sì dallo sbarco sottoposto che da S. Mamette o da Casarico o da Cadate.

In pochi minuti la violenza dell'acquazzone diminuì, i foschi fantasmi delle montagne cominciarono a disegnarsi nel fondo bianco. Luisa guardò giù allo sbarco. Non v'era gondola, non v'era portantina sulla riva, non v'era niente. Questo le diede noia. Possibile che la gondola fosse ritornata a Cressogno? Il fumo si diradò rapidamente, apparve Cadate, apparve sulla bocca della darsena del Palazz, bianca nella nebbiolina grigia, la poppa della gondola. Ecco, la marchesa si era rifugiata al Palazz e così aveva fatto anche Pasotti con la sua portantina e i portatori. Il temporale si poteva dir cessato, la portantina non tarderebbe a comparire.

21 Invece tardò dieci lunghi minuti. Luisa teneva fissi gli occhi

sulla stradiciuola che svolta da Cadate nel seno della Calcinera. Non vi era dentro a lei nessun movimento di pensieri. Tutta l'anima sua guardava e aspettava; niente altro. Della gente le passò a sinistra salendo dalla Calcinera o venendo da Albogasio; ogni volta ella si coperse piegando l'ombrello, per non esser conosciuta o almeno per evitar saluti e conversazioni. Finalmente un gruppo di persone comparve sulla svolta. Luisa distinse la portantina, dietro la portantina Pasotti e don Giuseppe, poi, ultimi, i due barcaiuoli della marchesa. Non si mosse ancora, seguì con gli occhi la portantina che avanzava molto lentamente e chiuse l'ombrello perché non pioveva quasi più. Ricomparvero cinque o sei ragazzi d'Albogasio. Ella disse loro bruscamente di andarsene. Indugiavano a obbedire ma un improvviso scroscio di pioggia, senza vento nè tuoni, li pose in fuga. La portantina toccava allora il piede della scalinata. Luisa si mosse.

22 Aveva l'occhio freddo, la persona eretta. Raccolta in un solo pensiero, dispreggiò la pioggia scrosciante che le batteva sul capo e sulle spalle, che la cingeva d'un torbido velo e di strepito. Le piaceva, forse, quella passione delle cose intorno alla sua propria. Discendeva lenta lenta, con l'ombrello chiuso, stringendone forte il manico, come fosse stato la impugnatura d'un'arma. La scalinata è un po' tortuosa, bisogna scendere alquanti scalini prima di vederne il fondo. Giunta sulla svolta, scorse la portantina, ferma. I due barcaiuoli pigliavano il posto di due portatori. Luisa discese fin dove si spandono sopra la scalinata i rami d'un gran noce. Lì si fermò, proprio nel momento in cui i portatori della marchesa cominciavano a salire. Tutto andava bene. Pasotti e don Giuseppe, salendo dietro la portantina con l'ombrello aperto, non potevano vederla. I portatori, giunti che fossero a lei, bisognava che si fermassero, che si facessero da banda per lasciarle il passo.

Quando si avvicinarono, riconobbe i due ch'erano alla testa della portantina, un fratello d'Ismaele e un cugino della Veronica. A quattro passi accennò loro, con un gesto imperioso,

di fermarsi. Obbedirono immediatamente, posarono la portantina a terra, e così fecero, senza saperne il perché, i due portatori che seguivano. Pasotti alzò l'ombrello, vide Luisa, fece un atto di sorpresa, un cipiglio nero; afferrò don Giuseppe, lo trasse da banda per lasciarla passare, non sospettando che l'incontro fosse premeditato.

23 Ma Luisa non si mosse. «Ella non credeva incontrarmi, signor Pasotti» disse a voce alta. La marchesa mise il capo fuori, la ravvisò, si ritrasse dicendo con qualche vigor nuovo nella sua voce floscia:

«Avanti!»

In quel momento partirono dall'alto del sagrato acute, disperate strida: «Sciora Lüisa! Sciora Lüisa!» Luisa non udì. Pasotti aveva irosamente gridato ai portatori «avanti!» e i portatori riprendevano le stanghe.

«Avanti pure!» diss'ella, risoluta di mettersi a fianco della portantina. «Non ho a dire che due parole».

Se Pasotti e la vecchia marchesa avevano immaginato lagrime e suppliche, dovettero attendersi allora dal fiero viso e dalla vibrante voce ben altro.

«Parole, adesso?» fece Pasotti avanzandosi quasi minaccioso.

«Sciora Lüisa! Sciora Lüisa!» si gridò da vicino con accento di strazio; e venne con le grida un rumor di passi precipitosi. Ma Luisa non parve udire niente. «Sì, adesso!» rispose a Pasotti con alterezza inesprimibile. «Io avverto, per mia bontà, questa signora...».

«Sciora Lüisa!»

24 Ella dovette pure interrompersi e voltarsi. Due, tre, quattro donne le furono addosso, stravolte, scarmigliate, singhiozzanti: «che la vegna a cà sübet! Che la vegna a cà sübet!» Le faccie, i pianti, le voci la strapparono d'un colpo fuori della sua passione, del suo proposito.

Si avventò fra quelle donne esclamando: «cosa c'è?» Ed esse sapevano solo ripetere con gli occhi schizzanti dall'orbita: «Che la vegna a cà! Che la vegna a cà!»

«Ma cosa c'è, stupide?»

«La soa tosa, la soa tosa!»

Ella gridò come pazza: «La Maria? La Maria? Cosa? Cosa?» udi fra i singhiozzi nominar il lago, cacciò uno strido e, apertasi la via come una fiera, si slanciò su per la scalinata. Quelle donne non potevano tenerle dietro, ma sul sagrato ce n'erano altre, malgrado la pioggia, che strillavano e piangevano.

Luisa si sentì mancare, precipitò a terra sull'ultimo scalino.

Le donne accorsero a lei, dieci mani la presero, la sollevarono. Urlò: «Dio, è morta?» Qualcuno rispose: «no, no». «Il medico?» diss'ella ansando.

«Il medico!» Molte voci risposero che c'era.

Ella parve riaver tutta la sua energia, riprese lo slancio e la corsa. Otto o dieci persone si precipitarono dietro a lei. Due sole poterono seguirla. Volava. Al cimitero incontrò Ismaele e un altro, gridò appena li vide:

«È viva? È viva?» Il compagno d'Ismaele ritornò indietro di corsa per andar ad avvertire che la madre veniva. Ismaele piangeva, seppe solamente rispondere: «Esüsmaria, sciora Luisa!» e fece atto di trattenerla. Luisa lo urtò freneticamente via, passò oltre, seguita da lui che aveva perduta la testa e adesso gridava dietro, correndo: «L'è forsi nient! l'è forsi nient!» Pareva che la pioggia dirotta, continua, eguale, lo smentisse piangendo.

25 Giunta ansante sul sagrato di Oria, Luisa ebbe ancora la forza di gridare: «Maria! Maria mia!» La finestra dell'alcova era aperta. Udi la Cia che piangeva ed Ester che la sgridava. Alcune persone fra le quali il professor Gilardoni le uscirono incontro. Il professore teneva le mani giunte e piangeva silenziosamente, pallido come un cadavere. Gli altri bisbigliavano: «coraggio! speriamo!» Ella fu per cadere, esausta. Il professore le cinse la vita con un braccio, la trasse su per le scale che eran gremite di gente, come pure il corridoio, al primo piano.

Luisa passò, quasi portata di peso, fra voci affannose di conforto. «Coraggio, coraggio! Chi sa, chi sa!» All'entrata della camera dell'alcova si sciolse dal braccio del professore, entrò sola.

Avevan dovuto accendere il lume perché nell'alcova, causa la pioggia, faceva scuro. La povera dolce Ombretta posava nuda sul letto cogli occhi semiaperti e la bocca pure semiaperta. Il viso era leggermente roseo, le labbra nerastre, il corpo di una lividezza cadaverica. Il dottore, aiutato da Ester, tentava la respirazione artificiale, portando le piccole braccia sopra il capo e lungo i fianchi, alternativamente; facendo pressioni all'addome.

26 «Dottore? Dottore?» singhiozzò Luisa.

«Facciamo il possibile» rispose il dottore, grave. Ella precipitò col viso sui piedini gelidi della sua creatura, li coprse di baci forsennati. Allora Ester fu presa da un tremito. «No no!» fece il dottore. «Coraggio, coraggio!» «A me» esclamò Luisa. Il dottore l'arrestò con un gesto e fece segno ad Ester di sostare. Si chinò sul visino di Maria, le mise la bocca sulla bocca, respirò più volte profondamente, si rialzò. «Ma è rosea, è rosea!» sussurrò Luisa ansando. Il dottore sospirò in silenzio, accese un cerino, lo accostò alle labbra di Maria.

Tre o quattro donne che pregavano ginocchioni si alzarono, si accostarono al letto palpitanti, trattenendo il respiro. L'uscio della sala era aperto; altri volti si affacciarono di là, silenziosi, intenti. Luisa, inginocchiata accanto al letto, teneva gli occhi fissi alla fiamma. Una voce mormorò:

«Si muove».

27 Ester, dritta dietro Luisa, scosse il capo. Il dottore spense il cerino. «Lana calda!» diss'egli. Luisa si precipitò fuori e il dottore riprese i movimenti delle braccia. Poi, quando Luisa ritornò con la lana riscaldata, egli da un lato ella dall'altro si diedero a strofinar forte il petto e il ventre della piccina. Dopo un po', vedendo il pallore, il viso contraffatto di Luisa, il medico fece segno ad una ragazza di pigliarne il posto. «Ceda,

ceda» diss'egli perché Luisa aveva fatto un gesto di protesta. «Sono stanco anch'io. Non è possibile». Luisa scosse il capo senza parlare continuando l'opera sua con energia convulsa. Il dottore alzò silenziosamente le spalle e le sopracciglia, cedette il proprio posto alla ragazza e ordinò ad Ester di far riscaldare dell'altra lana per coprirne le gambe della bambina. Ester andò, fece lei, perché la Veronica, appena successo il caso, era sparita, non si trovava più. Nel corridoio e sulle scale la gente discuteva il fatto, il come, il dove. Quando passò Ester tutti le domandarono: «E così? E così?» Ester fece un gesto sconsolato, passò senza rispondere. Poi le discussioni ricominciarono a mezza voce.

28 Non si sapeva per quanto tempo la bambina fosse rimasta nell'acqua. Durante la furia del temporale un tale Toni Gall si trovava nelle stalle dietro casa Ribera. Gli venne in mente che il battello del signor ingegnere fosse legato male e potesse fracassarsi ai muri della darsena. Discese a salti, vide aperto l'uscio della darsena ed entrò. Il battello ballava spaventosamente, inondato dagli sprazzi delle onde che si frangevano sui muri; ballava, si dimenava fra le catene e s'era posto di traverso, avendo la poppa addosso al muro. In faccia all'uscio che mette dalla via pubblica nella darsena, corre un andito dal quale due scalette scendono all'acqua, la prima di fianco alla prora della barca, la seconda di fianco alla poppa. Il Toni Gall discese per la scaletta seconda onde accorciare la catena di poppa. Là, fra la barca e l'ultimo scalino, dov'eran sessanta o settanta centimetri d'acqua, vide fluttuare il corpicino di Maria col dorso a galla e il capo sotto acqua. Nel trarla dall'acqua scorse nel fondo una barchetta di metallo. Portò su la bambina gridando con la sua terribile voce, fece correre tutto il paese e, per fortuna anche il medico, che si trovava a Oria, aiutò Ester a spogliar la povera creatura che non dava più segni di vita.

29 Con chi era ella stata prima di scendere in darsena? Con la Veronica no, perché la Veronica era stata veduta entrar nel

ripostiglio dei vasi dietro la casa con la sua guardia di finanza prima che Luisa uscisse. Con Ester o con il professore neppure. Ester l'aveva mandata a pregare nella camera dell'alcova e poi non l'aveva veduta più. La Cia stava a lavorare e l'ingegnere a scrivere quando avevano udito le grida formidabili del Toni Gall. Maria doveva esser discesa in darsena dalla camera dell'alcova per mettere la sua barchetta nell'acqua e fatalmente avea trovato aperta la porta di casa, aperto l'uscio della darsena. Il Toni Gall era d'opinione che avesse passato qualche minuto nell'acqua perché galleggiava discosto dal luogo dove la barchetta giaceva nel fondo. Egli descriveva per la centesima volta la sua scoperta spaventosa stando in sala con la Cia, con l'ingegnere, il professore ed altri del paese. Tutti singhiozzavano meno lo zio Piero. Seduto sul canapè dove prima stavano il Gilardoni ed Ester, pareva impietrato. Non aveva una lagrima, non aveva una parola. Le chiacchiere del Toni Gall gli davano evidentemente noia, ma taceva. La sua nobile fisionomia era piuttosto solenne e grave che turbata. Pareva ch'egli vedesse davanti a sè l'ombra del Fato antico. Neppure domandava notizie; si capiva che non aveva speranza. E si capiva che il suo dolore era ben diverso da quelle chiassose nervosità passeggiere che gli si agitavano intorno. Era il dolore muto, composto, dell'uomo savio e forte.

30 Dall'uscio aperto dell'alcova venivan voci ora d'interrogazione ora di comando. Nessuno però potè dire, per un'ora e mezzo, di aver udita la voce di Luisa. Qualche volta venivan pure voci trepide, quasi liete. Pareva a qualcuno, là dentro, notare un moto, un alito, un tepor di vita. Allora tutti quelli che eran fuori accorrevano. Lo zio Piero volgeva il capo verso l'uscio dell'alcova e solo in quei momenti si disordinava un poco nel viso. Pur troppo vide ogni volta la gente ritornarsene lentamente, in un silenzio accorato. Passarono le cinque. Il tempo durando piovoso, la luce mancava.

Alle cinque e mezzo si udì finalmente la voce di Luisa. Fu

uno strido acuto, inenarrabile, che agghiacciò il sangue nelle vene a tutti. Rispose la voce del dottore con un accento di premurosa protesta. Si seppe che il dottore aveva fatto un gesto come per dire: «oramai è inutile; desistiamo» e che al grido di lei aveva ripreso il lavoro.

31 Poi, nel lamento monotono che la pioggia minuta e fitta metteva a tutte le finestre aperte, il silenzio della casa parve divenuto più sepolcrale. La sala, il corridoio andavano diventando bui, vi si andò avvivando il debole chiaror di candele che usciva dall'alcova. La gente cominciò a ritirarsi, un'ombra dopo l'altra, silenziosamente, in punta di piedi. Si udivano poi sul ciottolato della via gli scarponi pesanti, passi senza voci. La Cia si avviò pian piano al suo padrone, gli sussurrò all'orecchio se non volesse prendere qualche cosa. Egli la fece tacere con un gesto brusco.

Dopo le sette, essendo partiti tutti gli estranei alla famiglia meno il Toni Gall, Ismaele, il professore, l'Ester e tre o quattro donne ch'erano nell'alcova, si udirono dei gemiti lunghi, sommessi, che quasi non parevano umani. Il dottore entrò in sala. Non ci si vedeva. Urtò in una sedia e disse forte: «C'è qui il signor ingegnere?» «Scior sì» rispose il Toni Gall e andò a pigliar un lume. L'ingegnere non parlò nè si mosse.

Il Toni Gall ritornò presto con un lume e il dottor Aliprandi che mi piace ricordar qui come un franco galantuomo, una bella mente e un nobile cuore, si avvicinò al canapè dove sedeva lo zio Piero.

32 «Signor ingegnere» diss'egli con le lagrime agli occhi «adesso bisogna che faccia qualcosa Lei».

«Io?» rispose lo zio Piero alzando il viso.

«Sì, bisogna almeno cercare di condurla via. Bisogna che venga Lei e ci metta una parola. Lei è come un padre. Questi sono i momenti del padre».

«Lo lasci stare, il mio padrone» brontolò la Cia.

«Non è buono per queste cose. Ci soffre e niente altro».

Adesso si udivano insieme ai gemiti, voci tenere e baci.

L'ingegnere puntò i pugni sul canapè e rimase un momento a capo chino. Poi si alzò, non senza stento, disse al medico:

«Debbo andar solo?»

«Desidera che ci sia anch'io?»

«Sì».

«Va bene. Del resto sarà inutile. Forzare non vorrei ma tentare bisogna».

Il dottore mandò via le donne ch'erano ancora nell'alcova, poi si volse dall'entrata all'ingegnere e gli fe' segno di venire.

«Donna Luisa» diss'egli dolcemente. «C'è lo zio, il suo caro zio, che viene a pregarla».

33 Il vecchio entrò con viso pacato ma vacillando. Fatti due passi nella camera si fermò. Luisa era seduta sul letto con la sua bambina morta in braccio, la stringeva, la baciava sul viso e sul collo, gemeva, premendovi su le labbra, gemiti lunghi, inesprimibili.

«Sì sì sì sì» diss'ella, quasi con un sorriso tenero nella voce. «È il tuo zio, cara, è il tuo zio che viene a trovar il suo tesoro, la sua Ombretta, la sua Ombretta Pipì che gli vuol tanto bene. Sì sì sì sì».

«Luisa» disse lo zio Piero «quiètati. Tutto è stato fatto quel che si poteva fare, adesso vieni con me, non star più qui, vieni con me».

«Zio zio zio» fece Luisa con una voce grossa di tenerezza, senza guardarlo, stringendosi il cadaverino sul seno, cullandolo. «Vieni qua, vieni qua, vieni qua dalla tua Maria. Vieni, vieni qua da noi che sei il nostro zio, il nostro caro zio. No, cara, no, cara, non ci abbandona mica il nostro zio».

Lo zio tremò, il dolore lo vinse un momento, gli strappò un singhiozzo. «Lasciala in pace» diss'egli con voce soffocata. Essa non parve udirlo, riprese: «Andiamo noi, cara, andiamo noi dal nostro zio. Che ci andiamo, Maria? Sì, sì, andiamo, andiamo». Si lasciò sdrucchiolare dal letto a terra, si avviò verso lo zio stringendosi al petto col braccio sinistro la sua dolce morta, passò l'altro al collo del vecchio, gli sussurrò:

«un bacio, un bacio, un bacio alla tua Ombretta, un bacio solo, uno solo».

Lo zio Piero si chinò, baciò il visetto già deturpato amaramente dalla morte, lo bagnò di due grosse lagrime. «Guarda, guarda, zio» diss'ella. «Dottore, porti qua il lume. Sì sì, non sia cattivo, dottore. Guarda, zio, che tesoro. Dottore!»

34 L'Aliprandi era riluttante e tentò resistere ancora; ma quel dolore folle aveva qualche cosa di sacro che gli s'impose. Obbedì, prese il lume e lo accostò al piccolo cadavere che faceva con quegli occhi semiaperti e quelle pupille dilatate una pietà immensa ed era stato la Maria, la Ombretta gentile, la dolcezza del vecchio, il riso e l'amore della casa.

«Guarda, zio, questo piccolo petto come l'abbiamo maltrattato, povero tesoro, come gli abbiamo fatto male con tanto strofinare. La tua mamma è stata, sai, Maria, la tua brutta mamma e quel cattivo dottore lì».

«Basta!» disse il dottore risolutamente, posando il lume sulla scrivania. «Parli pure alla Sua bambina, ma non a questa, a quella ch'è in Paradiso».

L'impressione fu terribile. Ogni tenerezza sparì dal viso di Luisa. Ella indietreggiò cupa, stringendosi la sua morta sul seno. «No!» stridette «no! no in Paradiso! È mia! È mia! Dio è cattivo! No! Non gliela do!»

Indietreggiò indietreggiò sin dentro all'alcova, tra il letto matrimoniale ed il lettuccio, ricominciò i lunghi gemiti che non parevano umani. L'Aliprandi fece uscire l'ingegnere che tremava. «Passerà, passerà» diss'egli. «Bisogna aver pazienza. Adesso resto io». In sala c'era Ismaele che prese il professore a parte.

35 «E avvertire il signor don Franco?» diss'egli. Si parlò allo zio, si decise di mandar un telegramma da Lugano, l'indomani mattina, perché oramai era troppo tardi; a nome dello zio, parlando di malattia grave. Ester scrisse il telegramma. In sala c'era un'altra persona, la povera Pasotti corsa lì mentre suo marito era andato ad accompagnare la marchesa a

Cressogno. Ella singhiozzava, disperata di aver dato quella barchetta a Maria. Voleva entrare da Luisa, ma il dottore, udendo piangere forte, uscì, raccomandò quiete, silenzio. La Pasotti andò a piangere in loggia. Con lei erano venuti il curato don Brazzova e il prefetto della Caravina che avevan pranzato a casa Pasotti. Più tardi venne il curato di Castello, l'Introini, piangendo come un ragazzo. Volle assolutamente entrare da Luisa malgrado il medico e s'inginocchiò in mezzo alla camera, supplicò Luisa di donar la sua bambina al Signore. «Che la guarda» soggiunse «che la guarda, sciora Lùisa, se la voeur propi minga donàghela al Signor, che ghe le dona a la soa nonna Teresa, a la sua mammin de Lee, che ghe l'avarà insci cara, sù in paradis!»

Luisa fu intenerita, non dalle parole, ma dal pianto e rispose con dolcezza: «L'à capii che ghe credi minga, mi, al so Paradis! El me Paradis l'è chi!»

L'Aliprandi fece al curato un gesto di preghiera e quegli uscì singhiozzando.

36 Il medico partì da Oria verso la mezzanotte insieme al professore. Tutta la casa taceva, neppure dall'alcova usciva più alcuna voce. L'Aliprandi aveva passate le ultime due ore in sala, col professore ed Ester, senza udir mai un grido nè un gemito nè un movimento qualsiasi. Era andato due volte a guardare. Luisa stava seduta sulla sponda del suo letto con i gomiti sulle ginocchia e la faccia tra le mani, contemplando il lettuccio che l'Aliprandi non poteva vedere. A lui questa immobilità nuova dispiaceva quasi più che la sovraccitazione di prima. Poiché Ester intendeva restare tutta la notte, le raccomandò che tentasse, con discrezione, di scuoter la sua amica, di farla piangere e parlare.

A vegliare con Ester si trattenevano altre donne del paese e Ismaele che doveva partir per Lugano alle cinque. Lo zio Piero era andato a letto.

L'Aliprandi e il professore si fermarono sul sagrato a guardar la finestra illuminata dell'alcova, ad ascoltare. Silenzio. «Maledetto lago!» fece il dottore, pigliando il braccio del suo compagno e rimettendosi in via. Certo egli pensava così dicendo alla dolce creaturina che il lago aveva uccisa, ma v'era pure nel suo cuore il dubbio che altri guai fossero in cammino, che l'opera sinistra delle acque perfide non fosse ancora compiuta; e v'era una pietà immensa per il padre, per il povero padre che non sapeva ancora niente.

Ombra e aurora.

- 1 Franco, appena ricevuto il telegramma, corse all'ufficio dell'*Opinione* in via della Rocca. Dina, vedendolo torbido, gli disse: «oh! Lo avete saputo?» Franco si sentì gelare il sangue, ma Dina, quando udì del telegramma, fece un atto di stupore. No no, non sapeva nulla di questo. Era stato informato da parte del Presidente del Consiglio che la Polizia austriaca aveva fatto perquisizioni ed arresti in Vall'Intelvi e che fra le carte di un medico si era trovato il nome di don Franco Maironi con indicazioni assai compromettenti. Dina soggiunse che in un momento così angoscioso per un padre non osava quasi dirgli perché il conte di Cavour s'interessasse a lui. Gliene aveva parlato egli stesso, Dina, e il conte si era mostrato dispiacente che un gentiluomo lombardo di così bel nome si trovasse a Torino in condizioni dure e oscure. Dina credeva ch'egli avesse intenzione di offrirgli un impiego al Ministero degli Esteri. Ora Franco doveva partire, certo. La bambina guarirebbe ed egli ritornerebbe nel più breve tempo possibile. Intanto si fermerebbe a Lugano, non è vero? in attesa di notizie; e se non fosse proprio necessario non si arrischierebbe mica di entrar in Lombardia. Con quest'affare di Vall'Intelvi sarebbe un'imprudenza enorme. Franco tacque e il suo direttore nel congedarlo, insistette: «abbia prudenza! Non si lasci prendere!» ma non ebbe alcuna risposta.

- 2 Dal momento in cui aveva ricevuto il telegramma, Franco aveva camminato su e giù per Torino come in sogno, senza udire il suono dei propri passi, senza coscienza di ciò che vedeva, di ciò che udiva, andando macchinalmente dove gli occorreva, in quella congiuntura, di andare, dove lo portava una facoltà inferiore e servile dell'anima, quel misto di ragione e d'istinto che ci sa guidare per il labirinto delle vie cittadine, mentre lo spirito nostro, fisso in un problema o in una passione, niente se ne cura. Vendette orologio e catena per centotrentacinque lire a un orologiaio di Doragrossa, comperò una bambola per Maria, passò dal caffè Alfieri e dal caffè Florio per far avvertire gli amici e, dovendo pigliar il treno delle undici e mezzo per Novara, fu alla stazione alle undici. Vi capitarono alle undici e un quarto il Padovano e l'Udinese. Essi cercarono di rincorarlo con ogni sorta di supposizioni rosee e di ragionamenti vani, ma egli non rispondeva parola, aspettava con una avidità immensa il momento di partire, di esser solo, di correre verso Oria, perché, qualunque ne fosse il pericolo, era ben deciso di andare a Oria. Entrò in una carrozza di terza classe e quando la locomotiva fischiò, quando il treno si scosse, mise un gran sospiro di sollievo, e si diede tutto al pensiero della sua Maria. Ma v'era troppa gente, troppo rozza e chiassosa gente intorno a lui. A Chivasso, non potendo resistere a quei discorsi, a quelle risate, passò in una carrozza vuota di seconda classe dove si mise a parlar solo, guardando il sedile di faccia.
- 3 Dio, perché non mettere nel telegramma una parola di più? Oh Signore, una parola sola! Il nome della malattia, almeno! Un nome orribile gli attraversò la mente: croup. Stese le braccia avanti, contro il fantasma, in uno stiramento convulso, aspirando aria con tutta la forza sua e le lasciò ricader con un soffio che parve vuotargli il petto d'anima e di vita. Perché doveva trattarsi di un male subitaneo, altrimenti Luisa avrebbe scritto. Altro lampo nella mente: congestione cerebrale? Egli stesso, da bambino, era stato a morte per una

congestione cerebrale. Signore, Signore, questa era una luce buona. Era Dio che gliela mandava! Fu preso da singhiozzi nervosi, senza lagrime. Maria, tesoro, amore, gioia! Doveva esser questo, sì. La vide ansante, accesa, vegliata dal medico e dalla mamma, immaginò in un minuto lunghe lunghe ore al suo capezzale, lunghe angosce, il rinascere della speranza, il primo sussurro della dolce voce:

«Papà mio».

- 4 Si alzò in piedi, giunse e strinse le mani in uno sforzo muto di preghiera. Poi ricadde a sedere esausto, volse gli occhi senza sguardo alla campagna fuggente, sentendo quasi un legame fra le grandi Alpi velate, ferme all'orizzonte di settentrione e il pensiero dominante, fermo, assopito, nell'anima sua. Ogni tanto lo strepito del treno lo toglieva dal suo torpore suggerendogli l'idea di una corsa angosciosa, richiamando il suo cuore a correre, a batter così. Egli chiudeva poi gli occhi per vedersi meglio arrivare a casa. Subito gli venivan immagini su dal cuore alle palpebre, ma si movevano, mutavano continuamente, non poteva arrestarle più d'un momento. Era Luisa che gli correva incontro sulle scale, era lo zio che gli stendeva le braccia sull'entrata della sala, era il dottor Aliprandi che gli apriva l'uscio dell'alcova e gli diceva «bene bene» era, nella camera buia, un moto di ombre silenziose, era Maria che lo guardava con gli occhi lucidi di febbre.
- 5 A Vercelli, parendogli già essere a mille miglia da Torino, l'impero della realtà lo riprese. Quando sarebbe a Lugano, come, per qual via andrebbe a Oria? Scopertamente, per il lago, facendosi vedere alla Ricevitoria? E se non lo lasciasse passare perché non aveva sul passaporto il visto dell'uscita, o se, peggio, vi fosse un ordine di arresto per quest'affare del medico di Pello? Meglio prendere la montagna. Poteva venire arrestato dopo, ma con la pratica dei luoghi che aveva fatto prima del 1848, cacciando, era quasi sicuro di arrivare a casa. Questo faticoso lavoro di fare e disfare piani lo distrasse alquanto, gli tenne occupata la mente sin oltre

Arona, sul battello del Lago Maggiore. Aveva fatto il conto di arrivare a Lugano nel cuore della notte. Se vi fosse qualcuno ad aspettarlo? Se non v'era nessuno, poteva darsi che alla farmacia Fontana dove andavano molti valsoldesi, si sapesse qualche cosa. Se Iddio volesse fargli trovare a Lugano notizie rassicuranti potrebbe rimettere all'indomani ogni decisione circa l'andata a Oria. Prese dunque il partito di non far progetti sino a Lugano e pregò fervorosamente Iddio che gli facesse trovare queste buone notizie. Il cielo era coperto, le montagne avevano già una tinta autunnale triste, il lago era leggermente nebbioso, le campane di Meina suonavano, sul vapore non c'era quasi nessuno e la preghiera di Franco gli morì nel cuore sotto una tristezza pesante, gli occhi suoi si smarrirono dietro uno stormo di gabbiani bianchi che volavano lontano verso le acque di Laveno, verso il paese nascosto dov'era l'anima sua.

6 Arrivò a Magadino dopo le sette, fece il monte Ceneri a piedi, per il sentiero che mette alla Cantoniera, prese una vettura a Bironico e arrivò a Lugano dopo la mezzanotte. Discese in piazza presso il caffè Terreni. Il caffè era chiuso, la piazza deserta, scura; tutto taceva, anche il lago di cui s'intravedeva un palpitar lento nell'ombra. Franco si fermò un momento sulla riva con la speranza che qualcheduno fosse venuto ad aspettarlo e comparisse da qualche parte. Non poteva veder la Valsolda nascosta dietro il monte Brè; ma quella era l'acqua stessa che rispecchiava Oria, che dormiva nella darsena della sua casa. Gli si allargò un poco il cuore in un sentimento di pace, gli parve essere ritornato tra familiari suoi. Tacendo ogni voce umana, gli parlavano le grandi montagne oscure, sopra tutte il monte Caprino e la Zocca d'i Ment che vedevano Oria. Gli parlavano dolcemente, gli suggerivano un presentimento buono. Diciannove ore eran passate dalla data del telegramma; il male poteva esser vinto.

7 Non comparendo nessuno, si avviò alla farmacia Fontana,

suonò il campanello. Egli conosceva da molti anni quell'ottimo, cordiale galantuomo del signor Carlo Fontana, passato anche lui col mondo antico. Il signor Carlo venne alla finestra e si meravigliò molto di vedere don Franco. Non aveva alcuna notizia della Valsolda, era stato due giorni a Tesserete, n'era ritornato da poche ore, non sapeva niente. Il suo assistente, il signor Benedetto, era partito, anche lui da poche ore, per Bellinzona. Franco ringraziò e si avviò verso villa Ciani, risoluto di andare subito ad Oria.

8 Poteva scegliere fra due vie: o salire da Pregassona il versante svizzero del Boglia, toccar l'Alpe della Bolla, attraversare il Pian Biscagno e il gran bosco dei faggi, uscirne sul ciglio del versante lombardo, al faggio della Madonnina, calare ad Albogasio Superiore e Oria, o prendere la comoda via di Gandria verso il lago, e poi il sentiero malvagio e rischioso che da Gandria, ultimo villaggio svizzero, taglia la costa ertissima, passa il confine a un centinaio di metri sopra il lago, porta alla cascina di Origa, cala nei burroni della Val Malghera e ne risale alla cascina di Rooch, vi trova la stradicciuola selciata che passa sopra il Niscioree e discende a Oria. La prima via era assai più lunga e faticosa ma in compenso migliore per eludere al confine la vigilanza delle guardie. Partendo dalla farmacia Fontana, Franco decise di appigliarsi a quella. Ma quando fu a Cassarago, dove mettono la strada di Pregassona e quella di Gandria, quando vide la punta di Castagnola così vicina e pensò che da Castagnola si va a Gandria in meno di mezz'ora, che da Gandria si può andare a Oria in un'ora e mezza, l'idea di salire il Boglia, di camminare sette od otto ore gli divenne intollerabile. Salendo il Boglia sarebbe poi anche arrivato di giorno; questo era, per la sicurezza, uno scapito grande. Prese risolutamente la via di Castagnola e Gandria. Il cielo era tutto coperto di nuvole pesanti. Sotto i grandi castani ove passava il sentiero di Castagnola, non si sapeva dove mettere il piede; ma che sarebbe poi stato nel gran bosco del Boglia, se Franco avesse presa

quella via? Così fu dentro Castagnola e peggio di così nel labirinto delle viuzze di Gandria. Dopo averle fatte e rifatte più volte, sbagliando, Franco riuscì finalmente sul sentiero del confine e si fermò a riposare. Sul punto di cimentarsi nel fitto delle tenebre ai pericoli di un sentiero difficile, di un incontro con le guardie austriache, per giungere poi a quell'altro pauroso passo dell'entrar in casa, del far la prima domanda, dell'udir la prima risposta, alzò la mente a Dio, raccolse tutti i suoi pensieri in un proposito di forza e di calma.

9 Si ripose in cammino. Gli occorreva ora dare tutta la sua attenzione al sentiero per non smarrirlo, per non precipitare. I campicelli di Gandria finiscono presto. Poi vengono fratte folte, pendenti sopra il lago, valloncelli franosi, mascherati dal bosco, che ruotano diritti al basso. In quei passaggi Franco era costretto di menar le braccia alla cieca per abbrancar un ramo, poi un altro, cacciar il viso nel fogliame che almeno aveva l'odore della Valsolda, trascinarsi di pianta in pianta, tastar coi piedi il suolo, non senza terrori di sprofondare, cercar le tracce del sentiero. Il suo fardello era piccino ma pure gli dava impaccio. E gli dava noia quello stormir delle frasche al suo passaggio; gli pareva che dovesse udirsi lontano, sui monti e sul lago, nel silenzio religioso della notte. Allora si fermava e stava in ascolto. Non udiva che il remoto rombo della cascata di Rescia, qualche lungo ululato di allocchi nei boschi di là del lago e talvolta giù nel profondo, sull'acqua, un secco tocco, Dio sa di che. Non impiegò meno di un'ora per arrivare al confine. Là, fra la valle del Confine e la Val Malghera, il bosco era stato tagliato di recente, il pendio sassoso era nudo, maggiore perciò il pericolo di precipitare, maggiore il pericolo di venire scoperto. Attraversò quel tratto pian piano, fermandosi spesso, mettendosi carponi. Prima di arrivare a Origa udì, giù abbasso, un rumor lieve di remi. Sapeva che la barca delle guardie passava qualche volta la notte alla riva di Val Malghera. Eran le guardie, certo. Sotto i castagni di Origa respirò. Là era coperto e

camminava sull'erba, senza rumore. Scese la costa occidentale di Val Malghera e risalì dall'altra, parte senza intoppi. Nell'avvicinarsi a Rooch il cuore gli martellava a furia. Rooch è come un avamposto di Oria. Ivi mette capo la stradiciuola ch'egli aveva salita tante volte con Luisa nei tepidi pomeriggi invernali, cogliendo violette e foglie d'alloro, discorrendo dell'avvenire. Si ricordò che l'ultima volta avevano avuto una piccola disputa sullo sposo più desiderabile per Maria, sulle qualità che dovrebbe avere. Franco avrebbe preferito un agricoltore e Luisa un ingegnere meccanico.

10 Rooch è una cascina posta a ridosso di pochi campicelli scaglionati sul monte che fanno una chiara piccola macchia nella boscaglia. Una stanza sopra, la stalla sotto, un portichetto davanti alla stalla, una cisterna nel portichetto; non c'è altro. Il portichetto s'affaccia sulla viottola ciottolata che passa da due a tre metri più basso. Dal ciglio del burrone di Val Malghera a Rooch ci son pochi passi. Salito sul ciglio, Franco udì qualcuno parlare sommestamente nella cascina.

Sostò e, fattosi da banda, si stese bocconi sull'erba fuori del sentiero, lungo un cespuglietto di castagni. Non udì più parlare, ma udì venire un rapido passo d'uomo e stette immobile, trattenendo il respiro. L'uomo si fermò quasi accanto a lui, aspettò un poco, poi ritornò indietro adagio e disse ad alta voce, con accento forestiero: «non c'è niente. Sarà stata una volpe».

11 Le guardie. Seguì un lungo silenzio durante il quale Franco non osò muoversi. Le guardie ricominciarono a discorrere ed egli si propose d'indietreggiar senza rumore, di calarsi da capo in Val Malghera per girar dietro la cascina in alto. Si levò adagio adagio le scarpe. Stava per muoversi quando udì le guardie, tre o quattro, uscire dalla cascina discorrendo e venire verso di lui. Ne intese una dire: «non resta qui nessuno?» e un'altra rispondere: «è inutile».

Quattro guardie gli passarono accanto una dopo l'altra senza vederlo. Non avevan sospetti perché discorrevano di

cose indifferenti. Uno diceva che si può restar sott'acqua dieci minuti senz'affogare, un altro ribatteva che dopo cinque minuti bisogna morire. La quarta passò in silenzio ma, appena passata, si fermò; Franco rabbrivì udendola fregar un fiammifero. Quegli accese la pipa, tirò due o tre boccate di fumo, e poi domandò ai compagni, alquanto forte perché s'eran già dilungati, scendevan la costa di Val Malghera:

«Quanti anni aveva?»

Uno di coloro, rispose, pure forte:

«Tre anni e un mese».

Allora la quarta guardia tirò altre due boccate di fumo e si rimise in cammino. Franco, che stava bocconi, all'udir «tre anni e un mese» l'età di Maria, si alzò sulle braccia stringendo l'erba convulsivamente. Il rumor dei passi si perdeva già in Val Malghera.

12 «Dio, Dio, Dio, Dio!» diss'egli. Si rizzò ginocchioni, ripeté lentamente dentro a sè, come istupidito, la parola terribile: «aveva». Si torse le mani, gemette ancora: «Dio, Dio, Dio, Dio!»

Di quel che fece in seguito non ebbe quasi coscienza. Scese a Oria con la sensazione vaga d'esser diventato sordo, con un gran tremito nel braccio che portava la bambola. Arrivò alla Madonna del Romit, attraversò il paese e invece di scendere per la scalinata del Pomodoro continuò diritto per il sentiero che raggiunge la scorciatoia di Albogasio Superiore, discese per la stessa scaletta che aveva presa la Pasotti il giorno prima della catastrofe. Vide sulla faccia della chiesa un chiaror debole che usciva dalla finestra dell'alcova, non si fermò sotto la finestra illuminata, non chiamò, entrò nel sottoportico e spinse l'uscio.

Era aperto.

13 Entrò dal fresco della notte in un'afa pesante, in un odore strano di aceto bruciato e d'incenso. Si trascinò a stento su per le scale. Davanti a lui, sul pianerottolo a mezza scala, veniva lume dall'alto. Giunto là vide che la luce usciva dalla

camera dell'alcova. Salì ancora, mise il piede sul corridoio. L'uscio della camera era spalancato; molti lumi dovevano arder là dentro. Sentì, con l'odor d'incenso, odor di fiori, fu preso da un tremito violento, non potè avanzare. Dalla parte dell'alcova non si udiva niente. A un tratto la voce di Luisa parlò, tenera, quieta: «Vuoi che venga anch'io, domani, dove vai tu, Maria? La vuoi la tua mamma, in terra con te?» «Luisa! Luisa!» singhiozzò Franco. Si trovarono nelle braccia l'uno dell'altro, sulla soglia della loro camera nuziale che aveva la memoria degli amori ancor viva e il dolce lor frutto, morto.

«Vieni, caro, vieni vieni vieni» diss'ella e lo trasse dentro.

14 Nel mezzo della camera, fra quattro ceri accesi, giaceva nella bara aperta, sotto un cumulo di fiori recisi e languenti come lei, la povera Maria. Erano rose, vaniglie, gelsomini, begonie, gerani, verbene, frondi fiorite di *olea fragrans*, e altre fronde non fiorite, egualmente scure, egualmente lucenti: le frondi del carrubo già tanto caro a lei perché tanto caro al suo papà. Fiori e frondi erano sparsi anche sul viso.

Franco s'inginocchiò singhiozzando: «Dio, Dio, Dio!» mentre Luisa prese due roselline, le pose in una manina di Maria e poi la baciò sulla fronte.

«Tu puoi baciarla sui capelli» diss'ella. «Sul viso no. Il dottore non vuole».

«Ma tu? Ma tu?»

«Oh, per me è un'altra cosa».

Egli posò invece le labbra sulle labbra gelide che trasparivano tra foglie di carrubo e fiori di geranio. Ve le posò lievemente, come per un addio tenero, non disperato, alla veste caduta e vuota della diletta creatura sua partita per altra dimora.

«Maria, Maria mia» sussurrò fra i singhiozzi «che cosa è stato?»

Egli non aveva inteso affatto che il primo discorso delle guardie sugli annegati avesse un nesso col secondo.

«Non lo sai?» gli chiese la moglie senza sorpresa, pacatamente. Gliel'avevano detto com'era stato telegrafato; ma ella sapeva pure che Ismaele doveva recarsi a Lugano per incontrarvi Franco e ignorava che Ismaele, arrivata la Posta dal Ceneri senza nessuno, era andato a dormire.

15 «Povero Franco!» diss'ella baciandolo sul capo, quasi maternamente. «Non c'è mica stata malattia».

Egli si rizzò in piedi, esclamò atterrito: «Come? Non c'è stata malattia?»

La persona che Franco aveva udito dormire, la Leu, entrò in quel momento per fare suffumigi, vide Franco, rimase sbalordita. «Va» le disse Luisa «posa il fuoco lì fuori, metti ci quel che vuoi e poi va in cucina, dormi, povera Leu». Quella obbedì.

«Non c'è stata malattia?» ripeté Franco.

«Vieni» gli rispose sua moglie «ti racconterò tutto».

Lo fece sedere sulla *dormeuse*, a piè del letto matrimoniale. Egli la voleva accanto a sè. Ella gli fe' segno di no, di non insistere, di tacere, d'aspettare, e sedette a terra presso la sua creatura, incominciò il racconto doloroso con voce piana, eguale, indifferente, quasi, al dramma che diceva, con una voce simile a quella della sorda Pasotti che pareva venire da un mondo lontano. Prese le mosse dall'incontro con la Bianconi in Campò e disse, sempre con la stessa calma, tutti i pensieri, tutti i sentimenti che l'avevan portata ad affrontare la nonna, disse i fatti sino al momento in cui s'era convinta che Maria non aveva più vita. Quand'ebbe finito s'inginocchiò a baciare la sua morta e le sussurrò: «Il tuo papà ha in mente che t'ho uccisa io, adesso, non è vero, sai, non è vero».

16 Egli si alzò, tutto vibrante di una commozione senza nome, si chinò sopra di lei, la raccolse da terra, non renitente nè abbandonantesi, con mani risolte e riguardose, se la collocò vicina sulla *dormeuse*, le cinse con un braccio le spalle, la strinse a sè, le parlò sui capelli, bagnandoli di poche lagrime ardenti che a quando a quando gli rompevan la voce: «Pove-

ra Luisa mia, no, non l'hai uccisa tu. Come vuoi che io pensi questa cosa? Oh no, cara, no. Io ti benedico, invece, per tutto che hai fatto per lei da quando è nata. Io che non ho fatto niente, ti benedico te che hai fatto tanto. Non dir più, non dir più quella cosa! La nostra Maria...».

Un violento singhiozzo gli ruppe le parole, ma subito l'uomo, con forte volere, si vinse, continuò:

«Non sai cosa dice la nostra Maria in questo momento? Dice: «mamma mia, papà mio, adesso siete soli, ciascuno di voi non ha che l'altro, siete uniti più che mai, donatemi a Dio perché mi ridoni a voi, perché io sia il vostro angelo e vi conduca un giorno a lui e stiamo insieme per sempre. La senti, Luisa, che dice così?»

17 Ella fremeva nelle sue braccia, scossa da sussulti violenti, col viso basso, resistendo a Franco che glielo voleva alzare. Finalmente gli prese in silenzio una mano e gliela baciò. Egli pure, allora, la baciò sui capelli. Poi gli sussurrò: «rispondimi».

«Tu sei buono» rispose Luisa con voce accorata e debole, «tu hai pietà di me ma non pensi quello che tu dici. Tu devi pensare che la causa della sua morte son io, che se avessi seguito i tuoi sentimenti, le tue idee, non sarei uscita di casa, e se non uscivo di casa non succedeva niente, Maria sarebbe viva».

«Lascia star questo, lascia star questo. Tu potevi credere che Maria fosse in camera o con la Veronica, tu potevi rimanere in sala con gli sposi e la disgrazia sarebbe successa egualmente. Non pensar più a questo, Luisa. Ascolta invece quello che ti dice Maria».

«Povero Franco! Poveretto!» disse Luisa, con un'arezza di sottintesi paurosi, da far gelare il sangue. Franco tacque, tremando, non valendo a immaginare cosa ella pensasse, eppur temendo udirlo. Si sciolsero lentamente dalla loro stretta, Luisa per la prima. Ella riprese però la mano di suo marito, volle accostarsela da capo alle labbra. Franco

trasse teneramente a sè quella di lei, tentò un'ultima parola:

«Perché non mi vuoi rispondere?»

«Ti farei troppo male» diss'ella, sotto voce.

Egli ebbe il senso di una irreparabile rovina nell'anima di lei e tacque. Non ritirò la mano, si sentì mancare ogni forza, invader da uno scuro, da un gelo, come se Maria, chiamata inutilmente, fosse morta una seconda volta. L'angoscia, la stanchezza, l'afa, i misti odori della camera poterono tanto sopra di esso che dovette uscire per non venir meno.

18 Andò in loggia. Le finestre erano aperte; l'aria pura, fresca, lo rianimò. Pianse, al buio, la sua figliuola senza ritegno, senza nemmeno quel ritegno che vien dalla luce. S'inginocchiò ad una finestra, s'incrociò le braccia sul petto, pianse, col viso al cielo, lagrime e parole a flutti, parole incomposte di strazio e di fede ardente, chiamando Dio in aiuto, Dio, Dio che lo aveva colpito. E glielo disse, a Dio, con la piena delle lagrime, che gli permettesse di piangere ma che sapeva bene perché la bambina era morta. Non aveva egli tanto pregato che il Signore la salvasse dal pericolo di perdere la fede stando con sua madre? Ah quella sera, quella ultima sera che Maria gli aveva detto «papà mio, un bacio» e tante altre tenerezze e non voleva lasciar la sua mano, come aveva pregato! Era un terrore, una gioia, uno spasimo di ricordarlo. «Signore, Signore» diss'egli verso il cielo, «Tu tacevi e mi ascoltavi. Tu mi hai esaudito secondo le tue vie misteriose, Tu hai preso il mio tesoro con Te, ella è sicura, ella gode, ella mi aspetta. Tu ne congiungerai!» Non fu amaro il diritto pianto in cui le parole morirono. Ma dopo, pensando ancora quell'ultima sera, gli fu amarissimo di esser partito senza dirlo a Maria, di averla ingannata. «Maria, Maria mia» supplicò piangendo «perdonami!» Dio, come gli pareva impossibile che tutto questo fosse vero, come gli pareva di andar nell'alcova, di doverla trovar là, dormente nel suo lettino, con la testa piegata sulla spalla e le manine aperte, abbandonate sulle lenzuola, con le palme in su! E invece vi

era, sì, ma...! Oh che cosa! Non poteva, non poteva essere fine al pianto.

19 Venne la Leu col lume e gli portò il caffè. L'aveva mandata la signora. Egli ebbe un movimento di tenera gratitudine per sua moglie. Dio, povera Luisa, che infelicità nera la sua! E quali spaventose apparenze di castigo per lei nel colpo che le piombava sopra in quel momento, proprio in quel momento! Lo aveva ben compreso, lei, ch'egli doveva pensar così e lo pensava davvero e aveva negato per pietà, sì, per pietà com'ella aveva inteso pure. E queste spaventose apparenze di castigo non frutterebbero dunque niente? Ella si separava da Dio più che mai, chi sa fino a qual punto. Povera, povera Luisa! Non era da pregar per Maria, Maria non ne aveva bisogno. Era da pregar per Luisa, da pregar di e notte, da sperar nelle preghiere dell'animitta cara, nascosta in Dio.

20 Egli parlò con la Leu, abbastanza calmo, si fece raccontar da lei tutto che aveva veduto, tutto che aveva udito della cosa terribile. «La voreva propi el Signor la soa tosetta» disse la Leu per ultimo. «Bisoeugnava vedèlla in giesa, cont i so manitt in cròs, cont el so bel faccin seri. La somejava on angiòl tal e qual! Propi». Poi domandò a Franco se desiderasse il lume. No, preferiva star allo scuro. E il funerale, a che ora si farebbe? La Leu credeva si farebbe alle otto. La Leu, quando cominciava a discorrere non smetteva facilmente e forse aveva anche paura di starsene soletta in cucina. «El so papà!» diss'ella ancora, prima di andarsene. «El so car papà! L'è forse miga vott di che son vegnuda chi a portagh di castegn a la sciora e sta cara tosetta, che la parlava insci polito, propi come on avocàt, la fa: – sai, Leu, presto il mio papà viene a Lugano e io vado a trovarlo. – Ciao, l'è ona gran roba!»

21 Lagrime e lagrime. Ah Iddio aveva preso la bambina per toglierla agli errori del mondo, Iddio aveva punito Luisa degli errori suoi, ma non era disegnato l'orribile castigo anche per lui? Non aveva egli colpe? Oh sì, quante, quante! Ebbe la

chiara visione di tutta la propria vita miseramente vuota di opere, piena di vanità, mal rispondente alle credenze che professava, tale da renderlo responsabile dell'irreligiosità di Luisa. Il mondo lo giudicava buono per le qualità di cui non aveva merito alcuno, essendo nato con esse; tanto più severo sentiva sopra di sè il giudizio di Dio che molto gli aveva dato e frutto non ne aveva colto. S'inginocchiò da capo, si umiliò sotto il castigo, nella desolata contrizione del cuore, nell'ardore di espiare, di purificarsi, di farsi degno che Iddio lo ricongiungesse con Maria.

22 Pregò e pianse a lungo a lungo, poi uscì sulla terrazza. Il cielo imbiancava sopra la Galbiga e le montagne del lago di Como; veniva giorno. Dal nero Boglia imminente soffiavano le tramontane fredde. Da vicino e da lontano, a riva di lago e nell'alto grembo della valle, si levaron suoni di campane. L'idea che Maria e la nonna Teresa erano insieme, felici, salì al cuore di Franco spontanea, chiara e soave. Gli parve che il Signore gli dicesse: ti addoloro ma ti amo, aspetta, confida, saprai. Le campane suonavano da vicino e da lontano, a riva di lago e nell'alto grembo della valle, il cielo diventava più e più bianco sopra la Galbiga, verso il lago di Como, lungo l'erto profilo nero del Picco di Cressogno; e le distese dell'acqua piana prendevano laggiù in levante, fra le grandi ombre dei monti, un chiaror di perla. Le frondi della passiflora, tocche dalle tramontane, ondulavano silenziosamente sopra il capo di Franco, agitate dall'aspettazione della luce, della gloria immensa che ascendeva in Oriente colorando di sè nuvoli e sereno, salutata dalle campane.

Vivere, vivere, operare, soffrire, adorare, ascendere! La luce voleva questo. Portarsi via i vivi tra le braccia, portarsi via i morti nel cuore, ritornare a Torino, servir l'Italia, morir per lei! Il nuovo giorno voleva questo. Italia, Italia, madre cara! Franco giunse le mani in uno slancio di desiderio.

23 Anche Luisa udì le campane. Non avrebbe voluto udirle, non avrebbe voluto che venisse giorno mai più, che venisse

l'ora di ceder Maria alla terra. Inginocchiata presso il corpicino della sua creatura le promise che ogni giorno, finchè avesse vita, sarebbe venuta a parlarle, a portarle fiori, a tenerle compagnia, mattina e sera. Poi sedette, affondò nei pensieri cupi che non aveva voluto dire al marito, cresciuti e maturati in lei nel corso di ventiquattrore come una maligna infezione assorbita da lungo tempo, rimasta inerte per lungo tempo, colta un dato momento, dalla corrente del sangue, divampata con fulminea violenza.

24 Tutte le sue idee religiose, la sua fede nell'esistenza di Dio, il suo scetticismo circa la immortalità dell'anima tendevano a capovolgersi. Ella era convinta di non essere affatto in colpa della morte di Maria. Se realmente esisteva una Intelligenza, una Volontà, una Forza padrona degli uomini e delle cose, la mostruosa colpa era sua. Questa Intelligenza aveva freddamente disegnato la visita della Pasotti e il suo dono, aveva allontanato da Maria le persone che potevano custodirla in assenza della madre, l'aveva tratta senza difesa nelle sue insidie feroci ed uccisa. Questa Forza aveva fermato lei, la madre, proprio nel momento in cui stava per compiere un atto di giustizia. Stupida lei che aveva prima creduto nella Giustizia Divina! Non v'era Giustizia Divina, vi era invece l'altare alleato del Trono, il Dio austriaco, socio di tutte le ingiustizie, di tutte le prepotenze, autore del dolore e del male, uccisore degli'innocenti e protettore degli'iniqui. Ah s'egli esisteva, meglio che Maria fosse tutta lì, in quel corpo, meglio che nessuna parte di lei cadesse, sopravvissuta, nelle mani della sua Onnipotenza malvagia!

Ma era possibile dubitare che quest'orribile Iddio esistesse. E se non esistesse si potrebbe desiderare che una parte dell'essere umano continuasse a vivere, non miracolosamente, ma naturalmente, oltre la tomba. Ciò era forse più facile a concepire, che la esistenza di un tiranno invisibile, di un Creatore feroce contro le proprie creature. Meglio la signoria della Natura senza Dio, meglio un padrone cieco ma non

Fantasmi.

nemico, non deliberatamente cattivo. Certo non bisognava pensare più in alcun modo nè in questa vita nè in una vita futura, se vi fosse, al fantasma vano, *giustizia*.

25 La fioca luce dell'alba si mesceva a' suoi pensieri come a quelli di Franco, solenne e consolante per lui, odiosa per lei. Egli, cristiano, pensava una insurrezione di collera e d'armi contro fratelli in Cristo per l'amore di un punto sopra un minimo astro dei cieli; ella pensava una ribellione immensa, una liberazione dell'Universo. Il pensiero di lei poteva essere più grande, l'intelletto di lei poteva parere più forte; ma Colui che meglio è conosciuto dalle generazioni umane quanto più ascendono nella civiltà e nella scienza; Colui che consente venire onorato da ciascuna generazione secondo il poter suo e che gradatamente trasforma ed alza gl'ideali dei popoli, servendosi per il governo della Terra, nel tempo opportuno, anche degl'ideali inferiori e perituri; Colui ch'essendo la Pace e la Vita sofferse venir chiamato il Dio degli eserciti, aveva impresso il segno del Suo giudizio sul viso della donna e sul viso dell'uomo. Mentre l'alba si accendeva in aurora, la fronte di Franco venivasi irradiando di una luce interiore, gli occhi suoi ardevano, fra le lagrime, di vigor vitale; la fronte di Luisa sempre più si oscurava, le tenebre salivano in fondo a' suoi occhi spenti.

26 Al levar del sole una barca comparve alla punta della Caravina. Era l'avvocato V. che veniva da Varenna alla chiamata di Luisa.

- 1 La sera di quello stesso giorno una conversazione fiorita si raccolse nella sala rossa della marchesa. Pasotti vi portò seco a forza la sua disgraziata moglie e quasi a forza il signor Giacomo Puttini riluttante invano ai capricci dispotici del Controllore gentilissimo. Vennero pure il curato di Puria e il Paolin, curiosi di veder l'effetto della tragedia di Oria sulla vecchia faccia di marmo. Il Paolin trascinò seco il buon Paolon, mollemente riluttante anche lui come un pecorone. Venne il curato di Cima, devoto alla marchesa, venne il prefetto della Caravina, tutto, in cuor suo, per Franco e Luisa, obbligato, come parroco di Cressogno, a certi riguardi verso la loro nemica.
- 2 Costei accolse tutti col solito viso impassibile, col solito flemmatico saluto. Si fece sedere accanto, sul canapè, la signora Barborin alla quale il padrone aveva proibito il menomo accenno ai casi di Oria, si lasciò ossequiare dagli altri, fece le solite domande al Paolin e al Paolon circa le rispettive loro dame, e soddisfatta d'aver appreso che la Paolina e la Paolona stavano bene, incrociò le mani sul ventre e tacque dignitosamente in faccia al semicerchio dei suoi cortigiani. Pasotti, non vedendo Friend, s'informò subito di lui con ossequiosa premura. «E 'l Friend? Poer Friend!» benchè se lo avesse avuto nelle granfie, *solus cum solo*, quel brutto diavolaccio

ringhioso che sciupava i calzoni a lui e le sottane a sua moglie, lo avrebbe strozzato con gioia. Friend era infermo da due giorni. Tutta la brigata si commosse e lamentò il caso, con la segreta speranza che il maledetto mostro fosse per crepare. La Pasotti vedendo tante bocche parlare, tante facce diventar contrite, e non udendo una parola, suppose che si discorresse di Oria, si rivolse al Paolon suo vicino, lo interrogò con gli occhi, spalancando la bocca, indicando col dito la direzione di Oria. Il Paolon le fece segno di no. «Parlen del cagnoeu» diss'egli. La sorda non intese, fece «ah!» e prese a caso un'aria compunta.

3 Friend mangiava troppo e troppo bene, soffriva d'una malattia schifosa. Il Paolin e il curato di Puria diedero premurosi consigli. Il prefetto della Caravina aveva espresso altrove la temperata opinione che fosse da buttarlo nel lago con la sua padrona al collo. Mentre si parlava con tanto interesse della bestia di casa, egli pensava a Luisa stravolta, livida, come l'aveva vista la mattina quando s'era opposta come una forsennata, prima alla chiusura della bara, poi al trasporto, e quando, nel cimitero, aveva gettato lei con le sue proprie mani la terra sulla sua bambina, dicendole d'aspettarla e che sarebbe presto discesa a giacer con lei e che quello doveva essere il loro paradiso.

4 Se si parlava con interesse del rognoso Friend, i fantasmi della bambina morta e della madre disperata erano però nella sala. Quando nessuno seppe più che dire del cane e vi ebbe un momento di silenzio, i due fantasmi squallidi furono uditi da tutti domandar che si parlasse di loro; e ciascuno li vide negli occhi della persona che li amava, la sorda Pasotti. Suo marito cercò subito una diversione, propose al signor Giacomo un problema di tarocchi. Uno scartante che ha tre cartine, tutte figure, una dama e due cavalli, e ha pure il Matto, come deve fare? Scartare la dama e un cavallo o i due cavalli? Il signor Giacomo si mise a soffiare a tutto vapore, gonfiando le gote rosse e il cravattono bianco: «Apff! No.

Controllore gentilissimo, no. La me dispensa. Da le dame non digo ma dai cavai mi son sta sempre lontan. Apff!» Gli altri tarocchisti raccolsero in fretta il problema, i fantasmi non furono più uditi e ciascuno respirò.

5 Erano le nove. Alle nove, di solito, il cameriere entrava con due candele accese e apparecchiava il tavolino del tarocco in un angolo della sala, fra il gran camino e il balcone di ponente. Allora la marchesa si alzava e diceva con la sua flemma sonnolenta:

«Se creden».

I due o tre presenti rispondevano «sem chù» e incominciava l'entro in tre o la partita in quattro.

Il vecchio cameriere, affezionatissimo a don Franco, esitò, quella sera, a portare i lumi. Non gli pareva possibile che la padrona e i signori avessero il coraggio di giocare. Alle nove e cinque minuti, non vedendolo entrare, ciascuno commentò il ritardo a sè. Il Paolin, prima di entrar in casa, aveva sostenuto contro il Prefetto che non si sarebbe giocato. Egli guardò trionfante il suo avversario e lo guardò pure il Paolon compiacendosi, per una solidarietà di Paoli, che avesse ragione il Paolin. Pasotti, che si era tenuto sicuro di giocare, cominciò a dar segni d'inquietudine. Alle nove e sette minuti, la marchesa pregò il Prefetto di suonare il campanello. Quegli restituì al Paolin l'occhiata trionfante e vi aggiunse tutto il muto disprezzo per la vecchia, che potè.

«Apparecchiate» diss'ella al cameriere.

6 Questi entrò poco dopo con le due candele. Anche in fondo agli occhi suoi crucciosi si vedeva il fantasma della bambina morta. Mentr'egli disponeva sul tavolino le candele, le carte da giuoco e i gettoni d'avorio, si fece nella sala quel silenzio d'aspettazione che soleva precedere l'alzarsi della marchesa. Ma la marchesa non diede segno di volersi alzare. Si voltò a Pasotti e gli disse:

«Controllore, se desideran giocare Loro...».

«Marchesa» rispose Pasotti, pronto «la presenza di mia

moglie non deve impedirle di fare la Sua partita. Barbara giuoca male ma si diverte moltissimo a guardare».

«Stasera non giuoco» rispose la marchesa. La voce era molle ma il no era duro.

Il buon Paolon, che taceva sempre e non sapeva giuocare a tarocchi, credette aver finalmente trovato una parola ossequiosa e savia da metter fuori.

«Già» diss'egli.

Pasotti lo guardò in cagnesco, pensò: «cosa c'entra lui?» ma non osò parlare. La marchesa non parve accorgersi della scoperta del Paolon e soggiunse:

«Posson giuocare Loro».

«Mai più!» esclamò il Prefetto. «Neanche per sogno!»

Pasotti levò di tasca la tabacchiera. «Il signor Prefetto» diss'egli facendo spiccare le sillabe e alzando un poco la mano aperta con una presa tra il pollice e l'indice «parla per sè. Per parte mia, se la signora marchesa lo desidera, son pronto a soddisfare il suo desiderio».

La marchesa tacque e il focoso Prefetto, incoraggiato da quel silenzio, borbottò a mezza voce:

«È un lutto di famiglia, infine».

7 Da quando Franco era uscito di casa il suo nome non era mai stato pronunciato nelle conversazioni serali della sala rossa, la marchesa non aveva mai fatto allusione a lui nè a sua moglie. Ella ruppe adesso il silenzio di quattro anni.

«Mi rincresce per la creatura» diss'ella «ma per suo padre e sua madre è un castigo di Dio».

Tutti tacquero. Dopo alcuni minuti, Pasotti disse a voce bassa, in tono solenne:

«Fulmineo».

E il curato di Cima soggiunse più forte:

«Evidente».

Il Paolin ebbe paura di tacere e di parlare, fece «ma!» e allora il Paolon osservò: «proprio!» Il signor Giacomo soffì.

«Un castigo di Dio!» ripeté con enfasi il curato di Cima.

«E anche, date le circostanze, un segno della Sua protezione sopra qualche altra persona».

Tutti, meno il Prefetto che si rodeva, guardarono la marchesa come se la Mano protettrice dell'Onnipotente fosse sospesa sopra la sua parrucca. Invece quella Mano Divina stava sopra il cappellone della Pasotti e le teneva ben chiusi gli orecchi onde non avessero a penetrarvi contaminatrici parole d'iniquità. «Curato» disse Pasotti «poichè la signora marchesa lo propone, facciamo una partitina? Lei, il Paolin, il signor Giacomo e io».

8 I quattro che sedettero al tavolino da giuoco si lasciarono subito dolcemente andare, nel loro angolo, alle comode mollezze della conversazione sbottonata, alle vecchie barzellette ambrosiane attaccate ai tarocchi come l'unto. «Hin nanca arrivaa a Barlassina!» esclamò Pasotti dopo la prima giuocata, ridendo forte per far suonare la sua vittoria e la sua allegria.

Quelli là si erano liberati dai fantasmi; gli altri no.

La sorda, impettita e immobile sul canapè, aveva sofferto angosce mortali aspettando un gesto del marito che le imponesse di giuocare. Oh Signore, dovrebbe toccarle anche questa condanna? Per grazia del cielo il gesto non venne fatto e la sua prima impressione nel veder i quattro prender posto al tavolino fu di sollievo. Ma poi la riprese subito un dis gusto amaro. Che insulto, quel giuoco, alla sua Luisa, che disprezzo per la povera cara Ombrettina morta! Nessuno le parlava, nessuno faceva attenzione a lei: ella si mise a recitar mentalmente una fila di *Pater, Ave e Gloria* per la cattiva creatura seduta all'altro angolo del canapè, tanto vecchia, tanto vicina a comparire davanti a Dio. Le dedicò la preghiera per la conversione dei peccatori che soleva dire mattina e sera per suo marito da quando aveva scoperto certe sue familiarità con una bassa persona di casa.

9 Il Prefetto, a udir gli schiamazzi di Pasotti, si alzò e prese congedo. «Aspetti» gli disse la marchesa «di prender un bic-

chier di vino». Alle nove e mezzo soleva capitare una bottiglia preziosa di San Colombano vecchio. «Stasera non bevo» rispose il Prefetto, eroicamente. «Son troppo sottosopra da questa mattina in poi. Il Puria sa perché».

«Ma!» fece il Puria, sotto voce. «È stata una gran tragedia, già».

Silenzio. Il Prefetto s'inclinò alla marchesa, salutò la Pasotti con l'espressione del «c'intendiamo» e partì.

10 Il curato di Puria, corpo grosso e cervello fino, studiava la marchesa senza parere. Era ella tocca o no dai fatti di Oria? L'essersi astenuta dal giuoco gli pareva un indizio dubbio. Poteva averlo fatto per rispetto al proprio sangue in astratto. Osservandola bene il curato notò che le sue mani tremavano: cosa nuova. Ella dimenticò di domandare a Pasotti se il vino fosse buono; cosa nuova. La maschera cerea del viso aveva di tratto in tratto qualche contrazione: cosa nuovissima. «È tocca» pensò il curato. Siccome ella taceva, la Pasotti taceva, il Paolon taceva, tutto il gruppo pareva pietrificato, cercò lui di rompere il ghiaccio, non trovò di meglio che voltar quelle teste verso il tavolino del giuoco e commentare le apostrofi di Pasotti, le proteste del Paolin, i «no digo» e gli «apff» del signor Giacomo. La marchesa si scosse un poco, si compiacque di osservare che i giuocatori si divertivano. La Pasotti non udì nè disse mai parola e gli altri tre finirono con parlar di lei. La marchesa si dolse che fosse tanto sorda, che non si potesse farle un po' di conversazione. Gli altri due dissero di lei tutto il gran bene che meritava e che dice ancora chi la ricorda. Ella stava lì malinconica e muta, non sospettando affatto d'esser il soggetto dei loro discorsi. Il Signore proteggeva la sua profonda, ingenua umiltà, non le lasciava penetrar negli orecchi le lodi della gente ma solo le strapazzate del consorte. I suoi grandi, compunti occhi neri si ravvivarono quando il signor Giacomo pronunciò un gran soffio finale, e i colleghi, lasciate le carte, si abbandonarono sulle spalliere delle rispettive seggiole a riposare alquanto, a ruminar il pia-

cere del giuoco. Finalmente il suo signore si avvicinò al canapè, le fece segno di alzarsi. Per la prima volta in vita sua, forse ella fu contenta di salire in barca, con grande meraviglia del Puria il quale dichiarò che sul lago, di notte, era un «fifone». È vero che a cento passi da Cressogno l'orrore del lago e delle tenebre la riprese. Pensò allora con invidia al curato del quale udiva la voce sopra il Tentiòn, fra gli ulivi. «Addio, fifone!» gridò Pasotti. Il «fifone» non udì. Egli e il Paolin discorrevano sotto voce ma con gran calore, commentando le parole della marchesa, del Prefetto, di Pasotti, cercando di frugar nel cuore della vecchia, disputando se vi fossero pietà e rimorsi. Il curato era per il sì, il Paolin per il no. Il Paolon precedeva con la lanterna mettendo continui, inintelligibili grugniti. Il Paolin andò poi mordendo tutto che fosse da mordere, la durezza della marchesa, la malignità di Pasotti, la dabbenaggine di sua moglie, la cortigianeria del Cima, la temerità del Prefetto, le pazzie di Luisa e di Franco, la debolezza dell'ingegnere Ribera, tante altre colpe di vivi e di morti. Durezza, debolezze, malignità, ostinazioni, cortigianerie: dappertutto, secondo lui, c'era in fondo quell'egoismo porco. «Che gran mond mincion!» fu il suo riassunto finale. «Ch'el senta, car el me cürat, quando gh'è quel poo de ris e verz con quel poo de formagg per sôra, lassèm pür andà tusscoss al diàvol che l'è mej». Dopo una sentenza tanto logica nulla restava più a dire nè a grugnire e la piccola comitiva giunta in capo alla salita procedette silenziosa per le umide ombre del Campò, nell'odor fresco dei castagni e dei noci, senz'accorgersi di uno spettro che passava in aria, vòlto a Cressogno.

11 Partiti i suoi ospiti, la marchesa suonò il campanello per il rosario che non s'era potuto dire alla solita ora. Il rosario di casa Maironi era una cosa viva che aveva le sue radici nei peccati antichi della marchesa e veniva sempre più sviluppan-

dosi, mettendovi nuovi *Ave* e nuovi *Gloria* a misura che la vecchia dama avanzava negli anni e si scorgeva più netto e più visibile a fronte un teschio schifoso, il proprio. Perciò il suo rosario era lungo assai. I peccati dolci della protratta gioventù non le pesavano troppo sulla coscienza; ma qualche grossa furfanteria d'altro genere, misurabile in lire, soldi e denari, mal confessata e quindi mal perdonatale, le dava una molestia sempre compressa a furia di rosari e sempre rinascente. Mentre chiedeva al Creditore Grande la remissione de' suoi debiti le pareva ch'Egli avesse facoltà d'accordarla intera; invece dopo le si levavano da capo in mente le faccie crucciose dei creditori piccoli, ritornava con esse il dubbio del perdono, e la sua avarizia, la sua superbia avevano a lottare con il terrore di un carcere perpetuo per debiti, oltre la tomba.

¹² Recitate le preghiere per la conversione dei peccatori e quelle per la guarigione degl'infermi, prima di venire ai *Deprofundis*, annunciò tre avemarie nuove secondo la sua intenzione. La guattera, una semplice pia contadina di Cresogno, suppose che le tre avemarie fossero mandate per quei poveretti di Oria e le recitò con tutto lo zelo. Le avemarie della guattera urtarono e dispersero quelle della padrona, che chiedevano sonno, riposo di nervi e di coscienza. Quanto alle avemarie degli altri, esse furono dette secondo la loro comune intenzione che non restassero, come troppo spesso accadeva, definitivamente appiccicate al rosario. Nessuna insomma potè arrestare lo spettro nel suo cammino.

¹³ La marchesa si ritirò verso le undici. Prese dell'acqua di cedro e avendo la cameriera incominciato a parlare di Oria, di don Franco che si sussurrava essere arrivato, le impose silenzio. Era tocca, sì. Aveva sempre davanti agli occhi l'immagine di Maria come l'aveva veduta una volta passando in gondola sotto la villetta Gilardoni, piccina, con un grembiale bianco, i capelli lunghi e le braccia nude, stranamente somigliante ad un bambino suo, mortole a tre anni. Sentiva ella affetto, pietà? Non sapeva ella stessa quello che sentisse.

Forse dispetto e sgomento di non sapersi liberare da una immagine molesta; forse paura di questo pensiero, che se non fosse stato commesso certo grosso peccato antico, se il testamento del marchese Franco non fosse stato arso, la bambina non sarebbe morta.

¹⁴ Come fu a letto si fece leggere altre preghiere dalla cameriera, le ordinò di spegnere il lume e la congedò. Chiuse gli occhi, cercò di non pensare a niente, e si vide sotto le palpebre una chiara macchia informe che si venne disegnando in un guancialetto, poi in una lettera, poi in un gran crisantemo bianco e poi in un viso supino, morto, che diventava via via più piccolo. Le pareva già di assopirsi ma per effetto di quest'ultima trasformazione le vibrò nel cuore il pensiero della bambina, non vide più nulla sotto le palpebre, il sopore si dileguò ed ella aperse gli occhi, inquieta, malcontenta. Si propose di pensar una partita di tarocchi per cacciar le immaginazioni moleste e richiamar il sonno. Pensò ai tarocchi, potè, con uno sforzo, vedersi nella testa il tavolino da giuoco, i giuocatori, i lumi, le carte; ma quando cessò dallo sforzo per abbandonarsi ad una visione passiva di questi soporifici fantasmi, le comparve sotto le palpebre tutt'altra cosa, una testa che cambiava continuamente lineamenti, espressione, attitudini e che venne per ultimo lentamente ripiegandosi avanti sopra sè stessa come nel sonno o nella morte, non mostrando più che i capelli. Altra scossa dei nervi; la marchesa riaperse gli occhi e udì l'orologio della scala suonare. Contò le ore: dodici. Già mezzanotte e non poter dormire! Stette alquanto ad occhi aperti ed ecco adesso immagini nel buio come prima sotto le palpebre cominciavano da un nucleo informe e si svolgevano continuamente. Si disegnò un quadrante d'orologio che diventò un occhio spaventato di pesce, un occhio umano severo. A un tratto venne alla marchesa l'idea che non riuscirebbe a dormire e il sopore già inoltrato andò rotto da capo. Allora ella suonò il campanello.

- 15 La cameriera si fece chiamar due volte e poi venne mezzo svestita, dormigliosa. L'ordine fu di posar il lume sopra una sedia per modo che dal letto non si potesse veder la fiamma; di prendere un volume di prediche del Barbieri e di leggere a mezza voce. La cameriera era abituata a somministrare questi narcotici. Si pose a leggere e in capo alla seconda pagina, udendo il respiro della padrona farsi greve, andò piano piano smorzando la voce, per un mormorio inarticolato, fino al silenzio. Aspettò un poco, ascoltò il respiro regolare e pesante, si alzò a guardar la faccia cupa, supina sul doppio guanciaie con le sopracciglia aggrottate e la bocca semiaperta, prese il lume e si ritirò in punta di piedi.
- 16 La marchesa dormiva e sognava. Sognava di giacer sulla paglia nello stanzone buio di un carcere, con i ceppi ai piedi, accusata di assassinio. Entrava il giudice con un lume, sedeva presso a lei e le leggeva una predica sulla necessità della confessione. Ella gli si protestava innocente, ripeteva: «ma non sa che si è annegata da sè?» Il giudice non rispondeva, leggeva, leggeva sempre con voce compunta e solenne, e la marchesa insisteva: «no, non l'ho uccisa». Non era flemmatica nel sogno, si agitava come una disperata. «Badi» rispondeva il giudice. «La bambina lo dice». Egli si alzava in piedi e ripeteva: «lo dice». Poi battè forte le mani palma a palma ed esclamò: «entrate!» Fino a questo punto la marchesa aveva sentito, sognando, di sognare; qui credette svegliarsi, vide con orrore che qualcuno era entrato infatti.
- 17 Una forma umana debolmente luminosa stava a sedere sulla poltrona ingombra di vesti, presso al suo letto, sì ch'ella non poteva vedere la parte inferiore dell'Apparizione. Il busto, le braccia, le mani raccolte insieme avevano un color biancastro e contorni alquanto incerti; la testa appoggiata alla spalliera, era nitida e circondata d'un chiaror pallido. Gli occhi scuri, vivi, fissavano la marchesa. Che orrore! Era veramente la bambina morta. Che orrore, che orrore! Gli occhi dell'Apparizione parlavano, lo dicevano. Il giudice aveva

ragione, la bambina lo diceva, senza parole, con gli occhi. «Tu, nonna, tu sei stata, tu. Io avrei dovuto nascer e vivere nella tua casa. Tu non l'hai voluto. Sei condannata alla morte eterna».

Gli occhi soli, i fissi, tristi, pietosi occhi dicevano tutto questo ad un tempo. La marchesa mise un lungo gemito, stese le braccia verso l'Apparizione, credendo dir qualchecosa e non riuscendo che a rantolare «ah... ah... ah...» mentre le mani, le braccia, il busto del fantasma sfumavano in una nebbia, i contorni del viso illanguidivano e solo rimaneva intenso lo sguardo, che finalmente pure si velò e rientrò quasi in un lontano e profondo Sè stesso, null'altro rimanendo dell'Apparizione che poca fosforescenza poi assorbita dall'ombra.

- 18 La marchesa si svegliò di soprassalto, ansante, non si ricordò del campanello, si provò a gridare e non riuscì a metter fuori la voce. Con un impeto della sua volontà potente ancora nello sfacelo delle forze, cacciò le gambe dal letto, discese, fece due passi brancolando nel buio, incespìcò nella poltrona, si aggrappò a una sedia, cadde con essa pesantemente sul pavimento, si mise a gemere.

La cameriera si svegliò al tonfo, chiamò, non ebbe risposta, udì il gemito e, acceso il lume, accorse, vide nella penombra, tra la sedia e la poltrona, qualche cosa di bianco e d'enorme che si divincolava sul pavimento come una bestia mostruosa del mare tirata in secco. Gridò, corse al campanello, svegliò d'un colpo tutta la casa e si precipitò ad aiutar la vecchia che rantolava: «il prete, il prete! Il Pefetto, il Prefetto!»

In fuga.

1 Alle due e mezzo dopo la mezzanotte, Franco, l'avvocato V. e il loro amico Pedraglio erano seduti in loggia, al buio, in silenzio. A un tratto Pedraglio si alzò dicendo: «cosa fa questo asino?» uscì sulla terrazza, vi stette in ascolto e rientrò. «Niente» diss'egli. «Disi mi, e per quell'asino che si sarà addormentato dobbiamo star qui da minchioni ad aspettare che ci prendano? Tu, Maironi, la strada presso a poco la sai e siamo poi anche in tre che abbiamo il fegato buono. Se occorrerà de dà via on quai cazzott el darèm via, neh ti avocàt?»

2 Il Pedraglio s'era trovato la sera prima, verso le sette, sulla strada fra Lovenò e Menaggio nel luogo che chiamano "el crott del Bertin". Un uomo gli aveva chiesto l'elemosina e posto in mano un biglietto. Poi si era allontanato rapidamente. Il biglietto diceva: «Perché il Carlino Pedraj non valo mica subito a Oria a trovare il signor Maironi e il signor avocatto di Varenna per fare una bella spasseggiata con gli amici cari da quel co di quel palo?» Dopo l'arresto del medico di Pelio, amico suo, Pedraglio era in sospetto di qualche tiro della Polizia, e quel biglietto non era il primo avviso salutare e sgrammaticato che pervenisse a un patriota. Il biglietto parlava chiaro; bisognava passar subito il palo del confine. Il Pedraglio non sapeva niente della disgrazia di Franco nè del

suo ritorno nè che l'avvocato fosse a Oria, ma non andò a cercar altro, corse a Lovenò, si provvide di denaro e si pose in cammino. Non si fidò di venire a Porlezza, prese il sentiero che presso Tavordo sale per un vallone deserto al Passo Stretto. Agile come un camoscio, arrivò in quattr'ore a Oria, trovò che Franco e l'avvocato si preparavano a partire per un altro avvertimento misterioso pervenuto loro dal curato di Castello ch'era stato a Porlezza e ne aveva ricevuto l'incarico in confessione. Ismaele doveva guidarli oltre il confine. I passi del Boglia erano guardatissimi. Ismaele si proponeva di passar fra il monte della Nave e Castello per calar poi nella valle, tagliar diritto all'Alpe di Castello sotto il Sasso Grande e di là scendere a Cadro, un'ora sopra Lugano.

Ma Ismaele doveva venire alle due, e alle due e mezzo non s'era veduto ancora.

3 Anche Luisa era in piedi. Stava nell'alcova rammendando un paio di calze di Maria per metterle poi sul lettino dove aveva disposto le cosucchie di Ombretta con la stessa cura di quando la piccina era viva. Non aveva voluto vedere nè l'avvocato nè Pedraglio. Dopo le smanie del funerale il suo dolore aveva ripreso quell'aspetto cupo che più dispiaceva al dottor Aliprandi. Non smaniava più, non parlava; pianto, non aveva mai. Il suo contegno con Franco era un contegno di pietà per l'uomo che l'amava e il cui affetto, la cui presenza le erano, malgrado lei stessa, indifferenti. Franco, sperando nell'impiego di cui gli aveva tenuto parola il suo direttore, aveva parlato di portar seco la famiglia a Torino. Lo zio, poveretto, era disposto anche a questo sacrificio, ma Luisa aveva detto chiaro che piuttosto di allontanarsi dalla sua figliuola finirebbe nel lago come lei.

4 Franco, udita la proposta di partire senza Ismaele, si alzò e disse che andava a congedarsi da sua moglie. Nello stesso momento l'avvocato udì un passo nella strada. «Silenzio!»

diss'egli. «È qui». Franco uscì sulla terrazza. Qualcuno veniva infatti dalla parte di Albogasio. Franco attese che arrivasse sul sagrato e chiamò a mezza voce:

«Ismaele!»

«Sono io» rispose una voce che non era quella di Ismaele. «Sono il Prefetto. Vengo su».

Il Prefetto? A quell'ora? Che poteva essere accaduto? Franco andò in cucina ad accendere un lume e discese le scale in fretta.

Passarono cinque minuti e gli amici non lo videro ricomparire. Capì invece la moglie d'Ismaele a dire che suo marito si sentiva male e non poteva muoversi. Parlò dal sagrato a Pedraglio che stava sulla terrazza. Quegli corse a chiamar Franco. Lo trovò sulle scale che saliva col Prefetto. «La guida è ammalata» diss'egli, conoscendo il prete per un galantuomo. «Andiamo e non perdiamo tempo». Franco gli rispose che subito non poteva venire e che lo precedessero. Come, non poteva venire? No, non poteva. Fece passare il Prefetto in sala, chiamò l'avvocato, insistette con lui e con Pedraglio perché partisero subito. Era successa una cosa straordinaria, doveva parlarne a sua moglie, non poteva dire che risoluzione prenderebbe. Gli amici protestarono che mai non l'avrebbero abbandonato. L'allegro Pedraglio, uso a spendere oltre i desideri di suo padre, osservò che alla peggio a Josephstadt o a Kufstein si viveva più a buon mercato e più virtuosamente che a Torino e che ciò avrebbe consolato il suo "regiôr". «No no!» esclamò Franco. «Andate, andate! Prefetto, persuadili tu!» Ed entrò nell'alcova.

5 «Partite?» gli disse Luisa con quella voce che pareva venire da un mondo lontano. «Addio». Egli le si avvicinò, si chinò a baciare la calzettina che teneva in mano. «Luisa» mormorò «c'è qui il Prefetto della Caravina». Ella non mostrò alcuna sorpresa. «La nonna lo ha fatto chiamare stanotte» continuò Franco. «Gli ha detto di aver veduto la nostra Maria, luminosa come un angelo».

«Oh, che menzogna!» fece Luisa con una voce grossa di disprezzo, senz'ira. «Come se fosse possibile che andasse da lei e non venisse da me!»

«Maria le ha toccato il cuore» riprese Franco. «Ella ci domanda perdono, ha paura di morire, mi supplica di andar da lei, di portarle una parola di pace anche per te».

Neppure Franco credeva all'apparizione, scettico profondamente com'era per tutto il soprannaturale non religioso, ma credeva che Maria, nella sua esistenza superiore, avesse già potuto operare un miracolo, toccar il cuore della nonna e ciò gli recava una commozione indicibile. Luisa restò di ghiaccio. Neppur s'irritò, come Franco temeva, all'idea di mandar un messaggio amorevole. «La nonna avrà paura dell'inferno» osservò con quella sua freddezza mortale. «L'inferno non c'è, tutto si riduce a un po' di spavento, è una pena da niente, la subisca e poi muoia anche lei come si muore tutti e amen». Franco intese che sarebbe stato inutile insistere. «Allora vado» diss'egli. Ella tacque.

«Non credo che potrò ripassar da casa, nel ritorno» riprese Franco. «Dovrò prendere la montagna».

Nessuna risposta.

Il giovane disse sottovoce: «Luisa!» Rimprovero, dolore, passione: tutto questo era nel suo richiamo. Le mani di Luisa, che mai non avevano smesso il lavoro, si fermarono. Ella mormorò:

«Non sento più niente. Sono un sasso».

Franco si sentì mancare, baciò sua moglie sui capelli, le disse addio, entrò nell'alcova, s'inginocchiò, abbracciò il lettuccio vòto, pensò alla vocina del suo tesoro: «ancora un bacio, papà» ebbe un assalto di pianto, si contenne, corse via precipitosamente.

6 Gli amici lo attendevano in sala impazienti. Come partire se non conoscevan le strade? L'avvocato conosceva la strada di Boglia, sì, ma era da prendere, volendo sfuggire alle guardie? Quando udirono che Franco intendeva andare a Cres-

sogno rimasero sbalorditi. Pedraglio uscì dai gangheri, disse ch'era un'indegnità di piantar così gli amici nell'imbarazzo. Il Prefetto, udito come le cose stavano, s'unì a Pedraglio, offerse di giustificare Franco, gli propose di scrivere due parole ch'egli avrebbe portate a Cressogno. Ma Franco aveva l'idea che la sua Maria volesse da lui questa cosa e non cedette. Gli venne in mente che il Prefetto era pratico di tutti i sentieri come una lepre. «Va tu!» gli diss'egli. «Accompagnali tu!» Il Prefetto stava per rispondere che forse la marchesa potrebbe aver bisogno di lui, quando l'avvocato fece: «zitto! guardate».

Proprio davanti alla casa, dove l'ombra del monte Bisnago si profilava sull'acqua ondulando, c'era una barca ferma. Franco riconobbe la lancia delle guardie di finanza.

«Scommetto che quei porci là ci fanno la guardia» mormorò Pedraglio. «Temono che si scappi in barca. Almeno spiano!»

«Zitto!» fece ancora l'avvocato affacciandosi alla finestra verso il sagrato.

Tutti tacquero, trattenendo il respiro.

7 «Fioeui!» disse V. scostandosi bruscamente dalla finestra: «Ghe semm!» Franco andò alla finestra, vide un uomo solo che veniva correndo, credette a un falso allarme; ma l'uomo, quel tale che portava il nomignolo di "lègora fugada" che vedeva e sapeva tutto, gli gittò, passando sotto la finestra, due parole: «la forza!» Si udirono in pari tempo i passi di molte persone. Franco esclamò «con me! anche tu, Prefetto!» si slanciò seguito da tutti nel cortiletto ch'è tra la casa e il monte, raggiunse, passando per una legnaia, la scorciatoia che mette ad Albogasio Superiore. Faceva così scuro che nessuno si accorse di una guardia di finanza appostata con la carabina in pugno a due passi dell'uscio della legnaia. Per fortuna la guardia, certo Filippini di Busto, era un galantuomo che mangiava a malincuore il pane austriaco per non averne potuto trovare altro. «Presto!» diss'egli sottovoce. «Prendano i

campi e poi la strada di Boglia! Il sentiero sotto il faggio della Madonnina, a sinistra!» Franco ringraziò quell'uomo, si avventò con i compagni sul ripido sentiero che mette alla stradiciuola comunale di Albogasio Superiore. Giunti a mezza via, saltarono tutti a destra in un campo di granturco e stettero in ascolto. Udirono passi sulla scaletta che sale dal sagrato e poi sul sentiero dove era appostata la guardia. Evidentemente si voleva accertarsi che tutte le uscite fossero ben guardate. I quattro strisciarono subito via attraverso il granturco e giunti sotto lo scoglio che chiamano "Sass del Lori" tennero consiglio. Avrebbero potuto prendere il sentiero che monta sulla strada di Albogasio proprio alla porta del giardino Pasotti, e poi arrampicarsi di campo in campo fino alla strada di Boglia. Ma il sentiero era difficile a trovare a quell'ora; temendo perdere troppo tempo, prescelsero di raggiungere una scaletta che da Albogasio Inferiore sale presso alla casa Puttini. Quindi, girando a destra la casa Puttini, avrebbero raggiunto in due salti la strada di Boglia. Faceva già un po' meno scuro; ciò era male per un verso ma era bene per cavarsela da quel labirinto di campicelli e di muricciuoli. Nessuno parlava. Il solo Pedraglio, qualche volta, inciampando in un sasso o pungendosi in una siepe, tirava una maledizione meneghina. Allora gli altri zittivano. Arrivarono sulla scaletta preceduti dal Prefetto che saltava muri e siepi come uno scoiattolo. Quando furono tutti raccolti sulla scaletta Franco si staccò dal gruppo. Per la strada di Boglia non avevano bisogno di lui, egli andava a Cressogno. Invano Pedraglio lo afferrò per le braccia, invano il Prefetto lo supplicò di non esporsi a un arresto sicuro, magari all'ergastolo. Egli credeva obbedire alla voce di Maria, a un dovere di coscienza. Si strappò da Pedraglio e disparve su per la scaletta, non volendo andar a Cressogno per S. Mamette che sarebbe stato troppo pericoloso. «Avanti!» disse il Prefetto. «Quello là è matto, pensiamo a noi».

8 Girando la casa del Puttini udirono gente che veniva loro

incontro e ridiscesero. La porta di casa Puttini era aperta. Vi entrarono. La gente passò discorrendo. Erano contadini e uno diceva: «dovè diavol el va a st'ora chì?» Ahimè, hanno incontrato e riconosciuto Franco. Se i gendarmi e le guardie si mettono alla caccia dei fuggitivi e s'imbattono in quella gente, ecco che trovano una traccia. Sull'alba si trova sempre gente. Stavolta s'è potuta evitare; un'altra volta, forse, non si potrà; un altro incontro può riescir fatale all'avvocato e a Pedraglio come il primo riescirà probabilmente fatale a Franco. «Bisognerebbe che vi travestiste da contadini» dice il Prefetto. All'avvocato, che ha dell'artista e del poeta e conosce bene il Puttini, viene un'idea; pigliar gli abiti del sior Zacomo per il Pedraglio ch'è piccolo anche lui, pigliar per sè un vestito della serva ch'è grande e grossa, cacciar le spoglie proprie in una gerla, caricarsene le spalle e via per Boglia. Il primo deputato politico di Albogasio ha cento ragioni di andare nel bosco del Comune. Detto fatto, salgon le scale e il Prefetto, ch'è pratico, va diritto a chiamare la Marianna. Costei non risponde; la sua camera è vuota. Il Prefetto indovina subito che la perfida servente è andata a S. Mamette per qualche negozio segreto, come quello dell'olio. Ecco perché l'uscio di strada era aperto! Vanno in cucina, accendono due lumi, l'avvocato ne piglia uno e si fa insegnare la camera del sior Zacomo. Intanto Pedraglio esplora la cucina con l'altro

lume, in cerca «de on quai diavol de bev» per pigliar fiato.

9 Il sior Zacomo dormiva in una stanza d'angolo oltre una sala che l'avvocato attraversò in punta di piedi camminando tra mucchi di castagne, di noci, di nocciuole e di pere. Egli si accosta all'uscio: è chiuso. Origlia: silenzio. Gira pian piano la maniglia e spinge. L'infame uscio scricchiola, si ode un formidabile soffio e il sior Zacomo dice rabbiosamente: «Andè! No sechè! Andè via!» L'avvocato entrò senz'altro. «Via, maledeta, digo!» gridò il sior Zacomo, rizzando sul guanciale la punta bianca del suo berretto da notte. Veduto l'avvocato si mise a gemere. «Oh Dio, oh Dio, povereto mi.

La me perdoni per carità, credeva che fosse la servente! Avvocato distintissimo, in nome de Dio, cossa xe nato?» «Gnente, gnente, sior Zacomo» fece l'avvocato contraffacendolo molto lombardamente col suo imperturbabile umorismo «ghe xe qua, digo, ciò, el Commissario de Porlezza...».

«Oh Dio!» Il sior Zacomo fece atto di gettar le gambe fuori del letto.

«Gnente, gnente, quieto quieto, soto soto. Andemo in Boglia, digo, ciò, per quel maledeto toro!»

«Oh Dio, cossa disela, che a sta stagion in Boglia no ghe xe tori! Mi sudo tuto!»

«No fa gnente, andemo, digo, a veder el posto, ciò, dove ch'el gera. – «Ma il signor Commissario» continuò il beffardo avvocato lasciando un linguaggio che troppo lo imbarazzava «Le proibisce assolutamente di venire con noi, per le sue buone ragioni; Le proibisce di uscire prima del nostro ritorno e anzi mi ha ordinato di portarle via gli abiti».

10 E si diede a raccogliere rapidamente gli abiti del sior Zacomo, gli intimò il silenzio in nome del Commissario, pigliò il cappellone a cilindro, arraffò la mazza di canna d'India, ordinò al disgraziato di dare il chiavistello appena uscito lui e di non aprire a nessuno, di non parlare a nessuno prima del ritorno del Commissario e tutto in nome del signor Commissario. Poi, lasciandolo più morto che vivo, raggiunse i compagni che, fruga qua e fruga là, avevano scovato un lurido vestito della Marianna, un fazzolettone rosso, una gerla e una bottiglia di *anesone triduo*. «Accidenti!» fece l'avvocato, quando vide la roba immonda che doveva mettere. Il suo travestimento andava veramente male, la sottana era corta, il fazzolettone non gli nascondeva abbastanza la faccia, ma non c'era tempo di far meglio. Invece il Pedraglio, cappellone in testa e canna d'India in mano, riescì un sior Zacomo perfetto. L'avvocato gli fece prendere sotto l'ascella uno scartafaccio che trovò in cucina, gl'insegnò come doveva camminare e soffiare. Prese per ultimo le chiavi della cantina, due chia-

vi enormi, ne diede una al Pedraglio e una ne mise in tasca per due possibili pugni, uno in chiave di violino, disse, e l'altro in chiave di basso. E così uscirono, il Prefetto davanti, poi il finto sior Zacomo che soffiava come una macchina a vapore, poi la finta Marianna con la gerla. Appena furono in istrada ecco spuntar la Marianna vera di ritorno da San Mamette con un fiasco vuoto. Vista, tra il fosco e il chiaro, la tuba del padrone, diede volta e via a gambe.

11 «Brutta ladra» fece il Prefetto. «Benone. Il travestimento va benone». In cinque minuti furono sulla strada di Boglia. Il Prefetto ridiscese, udì persone che salivano da Albogasio Superiore discorrendo di gendarmi e di guardie, andò loro incontro, domandò che ci fosse di nuovo. Una bagatella. Polizia, gendarmi, soldati a casa Ribera per arrestare don Franco Maironi e pare anche l'avvocato V., perché sapevano che ci doveva essere e hanno molto domandato di lui. Non hanno trovato nè l'uno nè l'altro benchè le guardie di finanza sieno state di piantone intorno alla casa fin dalla mezzanotte. Adesso la Polizia perquisisce tutte le case di Oria ritenendo che i due sieno scappati per il tetto. Mentre si danno queste informazioni al Prefetto, ecco un ragazzo venir di corsa dalla parte di Albogasio Superiore. Lo fermano. «I gendarmi!» dice. «I gendarmi!» È pallido come un cencio lavato e scappa senza saper perché, non gli si può cavare dove questi gendarmi sieno. Arriva una donna che si spiega meglio. Quattro guardie di finanza e quattro gendarmi sono passati in questo punto dalla piazza di Albogasio Superiore. Pare che don Franco sia stato veduto sulla strada di Castello. Due gendarmi e due guardie hanno preso la strada di Castello, due gendarmi e due guardie hanno preso la strada di Boglia. Il Prefetto rabbrivisce. «Già» dice qualcuno. «La strada di Boglia per tagliargli il passo». Questa è la speranza del Prefetto, che gendarmi e guardie abbiano di mira il solo Franco. Egli è tanto smilzo, tanto alto: nè il finto Puttini, nè la finta Marianna possono dar sospetto di esser lui. Il loro

destino è oramai fuori delle sue mani mentre per Franco egli può far molto ancora. Si incammina verso Cressogno, confidando che a Cressogno Franco arriverà sano e salvo se i gendarmi non ne trovano nuove tracce, perché lo cercheranno su tutti i sentieri che da Castello menano al confine e non mai sulla via di Cressogno.

12 Pedraglio e l'avvocato fecero il primo tratto di strada, da Albogasio alle stalle di Püs, strisciando su per la ripidissima erta come gatti, a passi lunghi e cauti. L'avvocato camminava in silenzio, l'altro malediceva continuamente, sotto voce, il suo vestiario, «el loder d'on cappell» che gl'invischiava la fronte d'unto, «el boia d'on marsinon» che gli puzzava di troppi sudori antichi. Sino a Püs non incontrarono anima nata. A Püs una vecchia uscì tra le stalle un momento dopo ch'eran passati, disse stupefatta: «sü per de chì, scior Giacomo? A st'ora?» L'avvocato mormorò: «boffa!» e l'altro si mise a soffiare «apff! apff!» come un mantice. «Se perd el fiao per sti strad chì, cara lü» disse la vecchia. Non incontrano più nessuno fino alla Sostra.

13 La Sostra è una stalla a mezza montagna, circa, con un fienile, un portico e una cisterna, alquanto in disparte dalla strada. Quella strada è la più dannata che sia in Valsolda, farebbe cacciar la lingua a uno stambecco. Pedraglio e l'avvocato, trafelati, grondanti di sudore, entrarono un momento alla Sostra. Anche lì silenzio e deserto. A quella altezza si respirava già un'aria diversa. E come tutte le cime all'intorno erano abbassate! E come il lago, giù nel profondo, pareva diventato un fiume! L'avvocato guardava su amorosamente alla prima cresta del Boglia dove cominciava il gran bosco di faggi; un'altra mezz'ora di arrampicata. «Andiamo» diss'egli. Ma Pedraglio che aveva nelle gambe la memoria dell'altra gran corsa da Loveno ad Oria per il Passo Stretto, chiese di sostare un altro poco e si mise tranquillamente a sfogliar lo scartafaccio del Puttini, un poema fratesco, inedito, d'un anonimo Cremonese del secolo decimosettimo. «Andiamo!»

ripetè il suo compagno dopo un paio di minuti, e si alzava già quando udì venir gente. Ebbe appena il tempo di dire «attento!» e di voltar le spalle per non lasciarsi vedere in viso. Pedraglio, pur ficcando il naso nello scartafaccio, vide spuntar sulla strada prima due guardie di finanza e poi due gendarmi. Avvertì l'amico sotto voce, non battè palpebra. Le due guardie si fermarono. Una di loro salutò: «riverito, signor Puttini» e disse ai gendarmi «è il primo deputato politico di Albogasio». I gendarmi salutarono pure, Pedraglio si levò il cappello, alzando un poco lo scartafaccio. Le guardie volevano fare un po' di fermata, ma un gendarme intimò loro di proseguire e quando vide incamminata la compagnia venne alla Sostra egli stesso. Era di Ampezzo e parlava italiano benissimo. «Tu, cane, non mi conosci, spero» pensò Pedraglio con una torbida coscienza della sua doppia personalità. «Lascia fare a me».

14 «Signor deputato politico» disse colui «avrebbe veduto stamattina il signor Maironi di Oria?»

«Io? Mai più. Il signor Maironi dorme, a quest'ora».

«E Lei dove va?»

«Vado lì su quel monte, su quel dannato Boglia lì. Vado su per l'affar del toro comunale».

«Bestia» pensò l'avvocato. «Comunale me lo fa diventare!» Ma passò felicemente anche il toro comunale. Il gendarme, un muso da mastino, squadrò bene il suo interlocutore in viso. «Lei è deputato politico» diss'egli insolentemente «porta quella roba sul viso?» Pedraglio si prese istintivamente il suo piccolo sottile pizzo nero, barba reprobata da liberale. «Taglieremo, taglieremo» diss'egli con serietà comica. «Sì signore. Va sul Boglia anche Lei?» Il gendarme se n'andò duro duro senza rispondergli, senza udire su quale ignominioso titubolo il deputato politico lo mandava.

I due si allegrarono a vicenda di averla scampata bella, ma riconobbero che il giuoco si era fatto molto serio. Adesso bisognava contare con le guardie che conoscevano bene il

Puttini, e saperne stare a distanza. E se quel mastino di gendarme parlasse della barba? «Su su» fece l'avvocato «teniamo loro dietro e se li vediamo o li udiamo tornar in giù, gamba in spalla e via a sinistra verso il confine». Partito disperato quest'ultimo, perché non conoscevano il terreno, certo familiare alle guardie.

Il mastino dovette sudare e ansar troppo dietro ai suoi compagni per aver poi voglia di parlar di barbe. Pedraglio e l'avvocato, salendo adagio, videro il nemico guadagnar la cresta del monte al faggio della Madonnina, fermarvisi alquanto e sparire.

15 Il gran faggio antico che portava nel tronco una immagine della Madonna e che cedette, morendo, quest'onore a una cappelletta, era come la sentinella del gran bosco di Boglia, il soldato posto in una insellatura della cresta a spiar il pendio precipitoso, il lago, i clivi di Valsolda. Il venerabile esercito dei faggi colossali stava tutto raccolto in un'altra conca silenziosa fra l'erta della Colmaregia, i facili Dorsi della Nave, le radici rocciose dei Denti di Vecchia o Canne d'Organo e l'altra sella del Pian Biscagno fra la Colmaregia e il Sasso Grande, fronteggiante la profondità della Val Colla da Lugano a Cadro. Una lista scoperta, erbosa, correva fra il faggio della Madonnina e il bosco, sull'orlo della cresta. I due fuggiaschi pensarono ai casi loro. Quale partito prendere? Cercar il sentiero sotto il faggio di cui aveva parlato la guardia salvatrice, o entrar nel bosco? No, entrar nel bosco non conveniva, con quella selvaggina che vi era entrata prima. Nel bosco avrebbero trovato un palmo di foglie secche. Era impossibile passarvi senza farsi correre addosso tutti i segugi che vi si aggiravano; e da vicino il travestimento non poteva servire. Prendere il sentiero? Ce n'era più d'uno, sotto il faggio; qual era il buono? Pedraglio maledisse Franco che non era venuto con loro. Invece l'avvocato studiava la Colmaregia che si poteva salire senza entrare nel bosco. Egli era stato due volte sulla Colmaregia, il superbo, sottile vertice

erboso del Boglia, tagliato per metà dalla linea del confine; sapeva ch'era possibile scendere di lassù al villaggio svizzero di Brè e risolse di tentar quella via. Sulla cresta che ascende dal faggio della Madonnina verso la Colmaregia non si vedeva nessuno. La punta era avvolta nelle nuvole.

16 Pochi passi sotto il faggio i due furono colti da un'ondata di nebbia che venuta su per un versante si riversava rapidamente per l'altro, una nebbia fredda e densa, un «Dio fece» disse V. Non si vedeva niente a cinque passi. Così avvenne che, presso al faggio, Pedraglio andò quasi a urtare una guardia di finanza.

Era uno dei quattro e aveva la consegna di sorvegliare la lista scoperta fra la cresta del monte e il bosco. Visto l'ometto del cappellone, fece «In Boglia, signor...?» L'avvocato si sbarazzò immediatamente della gerla. Infatti la guardia non compì la frase, restò un momento a bocca aperta, poi esclamò: «Come?» L'avvocato non aspettò altro. «Così» diss'egli placidamente; e raccoltisi sul petto i due pugni in uno ne menò a colui nello stomaco una terribile puntata che lo buttò sul prato a gambe all'aria. Pedraglio gli saltò subito addosso, gli strappò la carabina. «Se gridi, cane, ti brucio» diss'egli. Ma che gridare? Con un pugno di V. nello stomaco non c'era, per un quarto d'ora, neanche da tirare il fiato. Infatti l'uomo pareva morto e ci volle del buono perché arrivasse a gemer sotto voce «ahi, ahi!» «L'è nient, l'è nient» gli diceva V. con la solita flemma canzonatoria. «Sono scosse che fanno bene. Vedrà. Lù adess el se drizza in pee ben polito e viene con noi in Colmaregia. Vedrà come va bene. Non ho adoperato questo a posta». E gli mostrò la chiave. «Oh che pugno!» gemeva la guardia. «Oh che razza di pugno!»

«La salita è un po' maledetta» riprese l'avvocato pigliando la carabina dalle mani di Pedraglio. «Ma noi Le terremo su, con licenza, il di dietro con questo affare qui. A questa maniera si va su che l'è un piacere. Poi Lei viene giù con noi a Brè. La carabina gliela portiamo noi. Lei, per compen-

so, ci porta una piccola gerla. Parli polito? Andemm, marsch!»

Il disgraziato non riusciva a mettersi in piedi e non si poteva certo lasciarlo lì a rischio che poi si mettesse a chiamare aiuto. «Mincion!» fece Pedraglio. «Ghet daa tropp fort!» V. rispose che gli aveva dato un pugno da donna, restituì la carabina all'amico e ghermita la guardia per il colletto dell'uniforme, la tirò in piedi, le fece imbracciare la gerla. «Andem, lizòn!» diss'egli. «Poltronaccio, andiamo!»

17 Su tra il nebbione freddo e denso, su, su. L'erta è ripidissima, si dura fatica a piantar la punta del piede fra i ciuffi dell'erba molle, si sdrucchiola, si lavora di piedi e di mani, ma fa niente, su, su, per la libertà. Su tra il nebbione, invisibili come spiriti, prima la finta Marianna, poi la guardia che soffia e geme sotto il peso della gerla, poi il finto sior Zacomo che le promette le belle viste e la urta con la carabina. La carabina fa miracoli. In mezz'ora i tre raggiungono la cresta che scende verso Brè, pochi passi sotto il cocuzzolo. Allora siedono sull'erba e giù, giù a precipizio, scivoloni. Si mette a piovere, la nebbia si dirada, ecco in fondo, tra i piedi, il rosso dei boschi cedui. Primo vi arriva di volo il venerabile cappellone del sior Zacomo scaraventato abbasso da Pedraglio, con un «viva l'Italia!» mentre scivola a braccetto della guardia. A Brè Pedraglio fece correre tutto il paese sparando a festa la carabina, distribuì *anesone triduo* agli uomini e mezz'onzie alle ragazze, domandò al curato di poter appendere in chiesa il «marsinon» per grazia ricevuta, si attolò a mangiare con la guardia, gli fece predicar dal prete il perdono dei pugni nello stomaco e gli diede lettura di una stanza del poema fratesco che finiva così:

A questo punto il Padre Lanternone
Disse: ho mutato ancor io opinione.

Gli dimostrò che se aveva mutato un Padre Lanternone

poteva mutar anche lui e lo persuase a disertare, gli fece buttar via l'uniforme e indossare il "marsinon" fra le risate e gli applausi. Il solo che non ridesse era l'avvocato. «E quel povero Maironi?» diss'egli.

18 Franco non attraversò Castello. Giunto alla cappelletta di Rovajà, saltò giù per il sentiero che mena alla fontana di Caslano, raggiunse la stradiciuola di Casarico, si mise a salir per quella e all'ultima svolta che fa sotto Castello, dove appare la chiesa di Puria sotto un anfiteatro di dirupi, si gittò a destra nella valle per un sentiero da capre, ne risalì sotto la chiesa di Loggio e giunse a Villa Maironi senz'aver incontrato nessuno.

19 Carlo, il vecchio servitore che gli aperse, tramortì, quasi, dalla commozione e gli baciò le mani. In quel momento c'era il medico. Franco decise di attender che uscisse e intanto confidò al vecchio fedele che aveva i gendarmi alle calcagna. Il dottor Aliprandi uscì presto e Franco, sapendolo patriota, si confidò anche a lui, poichè gli occorreva mostrarsi, informarsi dello stato della nonna. L'Aliprandi era stato chiamato nella notte ed era venuto dopo la partenza del Prefetto per Oria, aveva trovato dell'agitazione nervosa, una terribile paura di morire ma nessuna malattia. Adesso la marchesa pareva tranquilla. Franco si fece annunciare e fu introdotto dalla cameriera che lo guardò con ossequiosa curiosità e uscì dalla camera.

20 Le imposte socchiuse della camera dove la marchesa giaceva a letto lasciavano entrare due sole oblique lame di luce grigia che non giungevano alla faccia supina sul guanciale. Franco, entrando, non la vide, udì solo la nota voce dormigliosa:

«Sei qui, Franco?»

«Sì, addio, nonna» diss'egli e si chinò a darle un bacio. La maschera di cera non era scomposta; lo sguardo aveva però

qualche cosa di vago e di scuro che pareva insieme desiderio e sgomento. «Muoio, sai, Franco» disse la marchesa. Franco protestò, riferì ciò che gli aveva detto il medico. La nonna lo ascoltava fissandolo avidamente, cercando di leggergli negli occhi se il medico gli avesse proprio detto così. Poi rispose: «Non fa niente. Son pronta».

Dalla nuova espressione dello sguardo e della voce, Franco intese perfettamente che la nonna era pronta a vivere altri vent'anni. «Mi rincresce della tua disgrazia» diss'ella «e ti perdono tutto».

21 Non eran parole di perdono che Franco si aspettava da lei. Egli credeva esser venuto a portarlo, il perdono, e non a riceverlo. Confortata, rassicurata, la marchesa di ogni giorno ricompariva poco a poco sotto la marchesa di un'ora. Voleva bene acquistar la pace ma come un sordido avaro tentato da qualche cupidigia, che, spremendosi dolorosamente dal pugno il prezzo del suo piacere, cerca trattenersene fra le unghie quanto può. In altri momenti Franco avrebbe scattato, avrebbe respinto sdegnosamente quel perdono; ora, con la dolce Maria nel cuore, non poteva essere così. Aveva però notato che la nonna si era rivolta, col suo perdono, a lui solo. Questo no, non glielo poteva permettere.

«Mia moglie, lo zio di mia moglie ed io abbiamo sofferto molto» diss'egli «prima dell'ultima sventura; e adesso abbiamo perduto tutta la nostra consolazione. Lo zio Ribera, lo metto fuori di causa; davanti a lui bisogna che ci inchiniamo, tu, io, tutti; ma se mia moglie ed io abbiamo delle colpe verso di te, perdoniamoci a vicenda».

Era un boccone amaro; la marchesa lo trangugiò e tacque. Benchè non vedesse più la morte al suo capezzale aveva però nel cuore lo sgomento dell'Apparizione e di certe parole del Prefetto che l'aveva confessata. «Farò testamento» diss'ella «e desidero che tu sappia che tutta la roba Maironi sarà per te».

22 Ah marchesa, marchesa! Misera, gelida creatura! Credeva

ella di aver comperato la pace con questo? Qui veramente aveva sbagliato anche il Prefetto perché il consiglio di far questa dichiarazione al nipote gliel'aveva dato egli, buon galantuomo ma privo di tatto, incapace di comprendere l'alto animo di Franco. A Franco l'idea che si potesse credere esser egli venuto per interesse, riuscì intollerabile. «No no» esclamò fremendo tutto e temendo del proprio sangue focoso «no no, non mi lasciar niente! Basta che tu faccia pagare i miei interessi a Oria. La roba Maironi, nonna, lasciala all'Ospitale Maggiore. Ho paura che i miei vecchi abbiano sbagliato a tenerla!»

23 La nonna non ebbe tempo di rispondere perché fu picchiato all'uscio. Entrò il Prefetto e fece che Franco pigliasse congedo per non stancare l'ammalata. «Bisogna sbrigarsi!» diss'egli fuori. «Qui hai fatto più che il tuo dovere. Lo sanno in troppi, oramai, che sei qui e i gendarmi possono capitare da un momento all'altro. Ho combinato tutto coll'Aliprandi. L'Aliprandi suppone che per la marchesa ci sia bisogno di un consulto, piglia la gondola di casa e va a Lugano a cercar un medico. I due barcaiuoli sarete Carlo e tu. Ci sono i mantelli in tela incerata col cappuccio. Mettete quelli e tu stai a poppa. Adesso ti tagliamo il pizzo; col cappuccio in testa sfido a riconoscerti. Sei sicuro. Forse non vi faranno neanche approdare alla Ricevitoria. A ogni modo non ti riconosceranno. Se c'è da parlare parla Carlino».

24 L'idea era buona. La gondola della marchesa era sempre guardata dagli agenti dell'Austria con grande rispetto come se portasse un uovo dell'aquila dalle due teste; anche quando ritornava da Lugano non si faceva approdare alla Ricevitoria che *pro forma*.

La gondola uscì dalla darsena dopo le otto. Le nebbie delle alte cime erano calate sul lago e pioveva. Triste triste giorno, triste triste viaggio! Nè Franco, nè il domestico, nè l'Aliprandi parlarono mai. Passarono San Mamette e Casarico. Ecco tra i vapori, oltre gli ulivi di Mainè, le bianche mura

della dimora di Ombretta. Gli occhi di Franco si riempiono di lagrime. «No, cara» egli pensa «no, amore, no, vita, tu non sei là dentro e sia benedetto il Signore che mi dice di non credere questa cosa orribile!» Poche remate ancora ed ecco la casetta del tempo felice, delle ore amare, della sventura; la finestra della stanza dove Luisa si perde in un dolore tenebroso, la loggia dove passerà quindi innanzi solo le sue giornate il vecchio zio Piero, l'uomo giusto che discende silenziosamente, tribolato e stanco, verso la tomba. Franco vorrebbe pur sapere cosa è successo dopo la sua partenza, se lo zio, se Luisa hanno avuto molestie dalla Polizia. Guarda, guarda, non vede persona viva nè sulla terrazza nè in giardinetto nè alle finestre della loggia; tutto è silenzioso, tutto è tranquillo. Cessa di remare, vorrebbe vedere qualche segno di vita. Il dottor Aliprandi apre lo sportello di poppa del "felze" e lo supplica di remare, di non tradirsi. In quel momento la Leu si affaccia alla ringhiera del giardinetto con un vassoio in mano, guarda la gondola, entra in loggia. Dunque lo zio Piero è in loggia, quello è il solito bicchier di latte che gli portano, nulla dev'essere successo. Franco torna a remare e il dottor Aliprandi chiude lo sportello. Passa il giardinetto, passano le case di Oria, la gondola piega all'aprodo della Ricevitoria.

25 Il Biancon, che sta pescando alle tinche con l'ombrello, vede la gondola, abbandona le sue lenze, e viene ad ossequiare la marchesa. Ma trova invece il dottor Aliprandi il quale lo turba tanto con le cattive notizie della dama ch'egli sente il bisogno di chiamare anche la sua Peppina e di parteciparle la cosa; e la Peppina, poveretta, recita sotto l'ombrello del suo Carlascia una piccola commedia d'intenerimento. Marito e moglie eccitano l'Aliprandi a far presto, a ritornar presto. Il bestione gli permette di filar dritto, al ritorno, da Gandria a Cressogno e il dottore si volta a Franco, dice: «andiamo!» Franco ha assistito impassibile al colloquio, con le mani sul remo, sperando apprendere qualchecosa de' suoi amici e di

casa sua, ma nessuno ha fiutato di Polizia nè di arresti nè di fughe come se casa Ribera fosse nella Cina. La gondola indietreggia lentamente dall'approdo, gira la prora verso Gandria, si allontana, sfuma oltre il confine, nella nebbia.

26 Alla riva di Lugano il dottor Aliprandi aperse lo sportello e fece entrare Franco. Si conoscevano poco ma si abbracciarono come fratelli. «Quando verrà l'ora delle cannonate» disse l'Aliprandi «ci sarò anch'io». Convennero di congedarsi lì e che Franco uscisse prima, solo, perché Lugano era piena di spie e il dottore doveva pure usare certi riguardi. Il dottore non aveva fretta, del resto; gli premeva più di trovar un barcaiuolo che un medico. Franco si tirò il cappuccio sugli occhi e, sceso a terra, andò all'albergo della Corona.

Alcune ore più tardi, quando la gondola era ripartita, egli uscì in cerca di Valsoldesi per avere notizie, si avviò alla farmacia Fontana e incontrò sotto i portici i suoi amici che uscivano appunto dalla farmacia insieme a un vecchio. Gli saltarono al collo, piansero di commozione. Erano andati anche loro a cercar notizie. Alla farmacia si diceva che Franco fosse stato arrestato. Che gioia di trovarlo e che gioia di sentirsi terra libera sotto i piedi!

27 Mi sia permesso di ricordare il vecchio che accompagnava Pedraglio e l'avvocato, bizzarra figura del piccolo mondo antico luganese, artista e degno che un altro artista, passandogli così vicino, gli renda onore. Egli era un tal Sartorio, pittore, poeta e suonatore di chitarra, che a quei tempi si vedeva spesso balenar qua e là per le scure vie di Lugano con la sua bella barba bianca, con il suo cappello bianco tirato sull'occhio destro, con il suo nobile abito nero e il fiore all'occhiello. Poverissimo ma pulitissimo, cavaliere con le dame e con le pedine, pronto sempre a un'anacreontica e a una chitarrinata, adoratore della propria città, egli viveva di pane, formaggio e acqua, fiutava e rincorreva i forestieri

per far loro gli onori di Lugano, era sempre pieno di queste faccende, sempre in moto fra Villa Ciani, l'Hôtel du Parc e Villa Chialiva. L'Hôtel du Parc era per lui l'ottava meraviglia del mondo. Aveva aiutato a inaugurarlo e se ne compiaceva assai, godeva particolarmente citare, col suo classico accento luganese, la strimpellata e la lirica ispiratagli dalla sala da pranzo: «ca l'è poeu quand ca ga disi»

Le trombe squillano
Nel gran salone,
Ai suoni accordisi
Questa canzone.

28

Ora egli si era spontaneamente accompagnato a Pedraglio e a V. che gli avevan narrata la loro fuga. Li aveva condotti lui alla farmacia Fontana per cercarvi notizie di Franco. «Come?» diss'egli dopo l'incontro. «È questo il Loro amico? Sfuggito anche lui agli artigli dell'aquila rapace di Asburgo? Benissimo! Benissimo! Ho fatto, anni sono, per altri lombardi fuggiti qua dopo la rivoluzione di Vall'Intelvi, un'ode ca l'era minga mal. Ho descritto, neh, la loro fuga per la Val Mara, la calata a Maroggia, l'arrivo a Lugano, ca l'è poeu quand ca ga disi:

O baldi figli di Lombardia,
V'apre le braccia Lugano mia.

È una cosetta che va benissimo anche per Loro. Adesso corro a prender la chitarra e poi gliela faccio sentire all'albergo».

«Madonna!» fece Pedraglio.

PARTE TERZA

CAPITOLO I

Il savio parla.

- 1 Non una ma tre primavere erano passate dopo quell'autunno del 1855 senza la fioritura d'armi e di stendardi che gl'italiani aspettavano sulle rive del Ticino. Nel febbraio del 1859 si era sicuri che non sarebbe passata così la quarta. Grandi avvenimenti, annunciati debitamente da una splendida cometa, erano in cammino. Correavano nelle viscere del mondo antico fremiti e scricchiolii sordi, come nelle viscere d'un fiume gelato alla vigilia dello sgelo. Il freddo mortale, il silenzio pauroso di dieci anni erano per passare portati via in un fragor di urti e di rovine da correnti nuove, calde, brillanti. Il Carlascia faceva lo spaccone e parlava alle sue guardie, che tacevano, di una prossima passeggiata militare a Torino. Il signor Puttini non s'era più riavuto bene dal colpo di quella mattina, dal tradimento dell'avvocato, dalla fine tragica del cappellone e dalla fine comica del "marsinon", aveva perduto ogni stima per i patrioti. Appunto nel febbraio del 59 il Paolin tedesco, gli parlava alla farmacia di S. Mamette delle pazzе speranze dei liberali. «No, signor Paolo riveritissimo» gli disse l'ometto. «Mi son nato soto San Marco, gran santo; go visto i francesi, bona zente; adesso vedo i tedeschi, lassemo star; podaria vederghene anca dei altri ma i birbanti, La me creda, i birbanti no pol trionfar». Il dottor Aliprandi era già in Piemonte. Un vecchio sott'ufficiale di Napoleone

che abitava a Puria si rimetteva segretamente in ordine l'uniforme con l'idea di presentarsi all'imperatore dei francesi quando venisse in Italia. Il curato di Castello, Introini, quando incontrava don Giuseppe Costabarbieri, gli ricordava la canzone del 1796 che don Giuseppe aveva tirata fuori nel 1848 e poi nascosta da capo:

Stare nostre crante ulane
 Qua fenute d'Ungheria,
 Ma Franzose crante...!
 Fato tuti scappar fia!

E don Giuseppe, tutto spaventato: «citto, citto, citto!»

2 Intanto sui pendii di Valsolda fiorivano pacificamente le viole come se nulla fosse. La sera del venti febbraio Luisa ne portò un mazzolino in Camposanto. Ella vestiva ancora a lutto, era terrea, macilenta, aveva gli occhi più grandi e molti fili d'argento in testa. Pareva che dal giorno della sua sventura fossero passati vent'anni. Uscita dal Camposanto si avviò verso Albogasio e si accompagnò ad alcune donne di Oria che andavano a dire il rosario alla parrocchia. Non pareva più lo spettro cupo che aveva posato le viole sopra la fossa di Maria. Parlò serena, ilare quasi, con l'una e con l'altra, domandò di una bestia malata, accarezzò e lodò una bambina che andava al rosario con la nonna, le raccomandò di stare tranquilla in chiesa come sempre vi stava la sua Maria. Disse questo e nominò Maria quietamente, mentre quelle donne rabbrivivano e anche stupivano perché adesso Luisa non andava in chiesa mai. Domandò a una ragazza se i giovinotti pensassero, come al solito, di recitare, se recitasse anche suo fratello; udito che sì, offerse aiuto per i costumi. Si commiato sul sagrato dell'Annunciata e nello scender soletta la Calcinera riprese il viso di spettro.

3 Andava a Casarico, dai Gilardoni, sposi da tre anni. La felicità del professore, la sua adorazione per Ester vorrebbe-

ro un poema. Lo zio Piero diceva di lui che era diventato ebete. Ester temeva che diventasse ridicolo e non gli permetteva, quando c'era gente, di prender davanti a lei certe pose estatiche. La sola persona per la quale non valesse questa proibizione era Luisa. Ma di Luisa il Gilardoni aveva un certo riguardo; ella era sempre per lui un essere sovrumano; al rispetto per la persona s'era aggiunto il rispetto per il dolore e in presenza di lei egli teneva sempre un contegno riguardoso. Da due anni, circa, Luisa andava a casa Gilardoni quasi ogni sera e, se qualcheduno poteva turbare la pace degli sposi, erano queste visite.

Esse avevano infatti un motivo strano e antipatico a Ester; ma Ester aveva un tale affetto per l'amica sua, una tale pietà della sua sventura e si sentiva fitto nel cuore un tal rammarico di non aver fatto più attenzione a Maria nel giorno terribile, che non osava opporsi risolutamente ai desideri di lei nè distogliere suo marito dall'accondiscendervi. Espresse a Luisa la sua disapprovazione, la pregò di volere almeno tener segreto ciò che faceva di sera nello studio del professore; non andò più oltre. Il professore, invece, sarebbe stato felice di questi convegni ma soffriva del dispiacere di Ester.

4 Era già notte quando Luisa suonò alla porticina di casa Gilardoni. Fu Ester che le aperse. Luisa non rispose al suo saluto che le parve imbarazzato, la guardò soltanto, e quando fu nel salottino terreno dove Ester soleva passar le sue serate, l'abbracciò tanto appassionatamente che l'altra si mise a piangere. «Abbi pazienza» le disse Luisa. «Non mi resta che questo». Ester si provò a confortarla, a dirle che si avvicinava per lei un tempo migliore, la riunione con suo marito. Fra pochi mesi la Lombardia sarebbe libera, Franco ritornerebbe a casa. E allora... allora... potrebbero succedere tante cose... Potrebbe ritornare anche Maria! Luisa diede un balzo, le afferrò le mani. «No!» diss'ella. «Non dire questa cosa! Mai, mai! Son tutta sua! Son tutta di Maria!» Ester non poté replicare perché, frettoloso e sorridente, entrò il professore.

Egli vide che sua moglie aveva gli occhi bagnati di lagrime e che Luisa pareva sovraccitata. Salutò mogio mogio e sedette in silenzio accanto a Ester, immaginando che avessero parlato del solito argomento spiacevole a sua moglie. Questa avrebbe voluto mandarlo via, riprendere il discorso con Luisa, ma non osò farlo. Luisa fremeva contro quella immagine di futuro pericolo che di quando in quando le si era affacciata confusamente all'anima, che aveva sempre cacciata con orrore prima di considerarla, e che ora, per le parole dell'amica sua, le risorgeva davanti scoperta e netta. Dopo un lungo, penoso silenzio, Ester sospirò e le disse sotto voce:

«Va pure, sai. Andate pure».

Luisa ebbe un impeto di gratitudine, s'inginocchiò davanti all'amica sua, le posò il capo in grembo. «Sai» diss'ella «io non credo più in Dio. Prima credevo che ci fosse un Dio cattivo, adesso non credo più che esista; ma se vi fosse il Dio buono nel quale credi tu, non potrebbe condannare una madre che ha perduto la sua unica figliuola e cerca persuadersi che una parte di lei vive ancora!»

- 5 Ester non rispose. Quasi ogni sera, da due anni, suo marito e Luisa evocavano la bambina morta. Il professore Gilarioni, strano miscuglio di libero pensatore e di mistico, aveva letto con moltissimo interesse le cose meravigliose che si raccontavano delle sorelle americane Fox, degli esperimenti di Eliphas Levi, aveva seguito il movimento spiritista propagatosi rapidamente in Europa come una mania che prendeva le teste e le tavole. Ne aveva parlato a Luisa e Luisa, invasa, acciecata dall'idea di poter sapere se la sua bambina esistesse ancora e, posto che esistesse, di aver qualche comunicazione con lei, non vedendo altro in tutto il meraviglioso dei fatti e lo strano delle teorie che questo punto lucente, lo aveva supplicato di tentar qualche esperimento con Ester e con lei. Ester non credeva in fatto di soprannaturale che alla dottrina cristiana. Non pigliò quindi la cosa sul serio e acconsentì subito a posar le mani sopra un tavolino insieme all'ami-

ca e al marito, il quale, dal canto suo, mostrava un gran zelo, una gran fede di riuscire. I primi esperimenti non riuscirono. Ester, molto annoiata, avrebbe voluto che si rinunciassero a continuare; ma una sera il tavolino, dopo venti minuti di aspettazione, si chinò lentamente da un lato alzando un piede in aria, si riabbassò, tornò ad alzarsi, con grande sgomento di Ester, con gran gioia del professore e di Luisa. La sera dopo bastarono cinque minuti a farlo muovere. Il professore gl'insegnò l'alfabeto e tentò un'evocazione. Il tavolino rispose battendo il piede a terra secondo l'alfabeto suggeritogli. Lo spirito evocato diede il suo nome: Van Helmont. Ester tremava di paura come una foglia, il professore tremava di commozione, voleva far sapere a Van Helmont che aveva in biblioteca le sue opere, ma Luisa lo scongiurò di chiedergli dove fosse Maria. Van Helmont rispose: «vicina». Allora Ester, pallida come un cadavere, si alzò protestando che non voleva continuare. Nè le suppliche nè le lagrime di Luisa valsero a persuaderla. Era peccato, era peccato! Ester non aveva un sentimento religioso profondo, ma paura del diavolo e dell'inferno sì, molto. Per parecchio tempo non fu possibile di ricominciare le sedute. Ella ne aveva orrore e suo marito non osava contraddirla. Fu Luisa che a forza di scongiuri ottenne una transazione. Le sedute ricominciarono ma Ester non vi prese parte più.

- 6 Non volle neanche sapere cosa vi accadesse. Solamente, quando vedeva suo marito preoccupato, distratto, gli gittava un'allusione crucciosa alle pratiche segrete dello studio. Allora egli si affliggeva, offriva di desistere, ed era Ester che si sentiva debole di fronte a Luisa. Poichè, indirettamente, aveva capito che Luisa credeva di comunicare con lo spirito della bambina. Ella le aveva detto una volta: «domani sera non vengo perché Maria non vuole». E un'altra volta: «vado a Looch perché Maria vuole un fiore dalla Nonna». A Ester pareva incredibile che una testa lucida e forte come quella si smarrisse così. Comprendeva in pari tempo la difficoltà

immensa di persuaderla con le buone e la crudeltà di opporle con le cattive.

7 Il professore accese una candela e salì, seguito da Luisa, nello studio. Noi conosciamo lo studiolo simile a una cabina di bastimento, con gli scaffali pieni di libri, il caminetto, la finestra che guarda il lago, la poltrona dove Maria s'era addormentata la notte di Natale. Adesso v'era di più, fra il caminetto e la finestra, un piccolo tavolino rotondo con un sol piede tripartito a un palmo da terra.

«Mi rincresce molto» disse il Gilardoni, entrando «di far tanto dispiacere a Ester». Posò il lume sulla scrivania e invece di disporre, secondo il solito, il tavolino e le sedie, andò a guardar dalla finestra il chiaror vago dell'acqua e del cielo nelle ombre della notte. Luisa rimase immobile e subito egli si voltò bruscamente come avesse sentito per virtù magnetica l'angoscia di lei. Gliela vide spaventosa in faccia, intese ch'ella lo credeva risoluto di troncargli mentre ne aveva solamente avuta la tentazione e le prese, commosso, le mani, le disse che Ester era tanto buona, che l'amava tanto, che nè lui nè lei avrebbero mai voluto recarle volontariamente un'afflizione. Luisa non rispose ma il professore durò fatica a impedire che gli baciasse la mano. Mentre egli collocava in mezzo alla stanza il tavolino e le due sedie, ella sedette sulla poltrona, come oppressa.

«Ecco» fece il professore.

8 Luisa si levò di tasca e gli tese una lettera.

«Ho tanto bisogno di Maria e di Lei, stasera!» diss'ella. «Legga, è di Franco. Può cominciare dalla quarta pagina». Il professore non intese queste ultime parole, si accostò al lume e lesse ad alta voce:

Torino, 18 febbraio 1859.

«Luisa mia,

Sai che non mi hai scritto da quindici giorni?»

«Questo lo può saltare» interruppe Luisa, ma poi si corresse. «No, legga pure, è meglio». Il professore continuò.

«Ecco la terza lettera che io ti mando dopo ricevuta la tua del 6. Sono stato forse, nella prima, troppo vivace e ti ho ferita. Benedetto temperamento il mio, che non solo mi fa dire parole troppo vivaci quando il sangue mi si riscalda, ma me le fa anche scrivere! E benedetto sangue che a trentadue anni suonati si riscalda come a ventidue! Perdonami, Luisa, e permettimi di ritornare sull'argomento onde riprendermi quelle parole che hanno potuto offenderti.

9 «Adesso non si discorre più nè di tavolini nè di spiriti, non si discorre che di diplomazie e di guerra; ma gli anni scorsi se ne parlò moltissimo e parecchie persone che io stimo e onoro ci credevano. Di alcune so positivamente ch'erano illuse ma non ho mai dubitato, quando mi riferivano conversazioni avute con gli spiriti, della loro buona fede. Pare che l'immaginazione, eccitata, possa far udire e vedere come reale ciò che non è. Ma io voglio credere che nel tuo caso non v'inganni l'immaginazione, che il vostro tavolino si muova e si esprima davvero come dici. Ho avuto torto di metter questo in dubbio, lo confesso, poichè tu sei talmente sicura di non ingannarti e poichè conosco abbastanza l'onestà del professor Gilardoni. Ma vi è poi per me una questione di sentimento. Io so che la mia dolce Maria vive con Dio, io ho la speranza di andare un giorno, con altre anime a me care, dov'ella è. Se mi comparisse spontaneamente, se udissi, senz'averla chiamata, il suono della sua voce viva e vera, forse non potrei sopportare una gioia così grande; chiamarla, costringerla di venire non vorrei mai. Mi ripugna, è contrario a quel senso di venerazione che ho per un Essere tanto più vicino a Dio di me. Anch'io, Luisa, parlo al nostro tesoro ogni giorno, le parlo di me e anche di te, sapendo che ci vede, che ci ama, che potrà molto ancora, in questa vita stessa, sopra di noi. Tali vorrei pure i colloqui tuoi con essa;

e se rispondendo alla lettera in cui alludevi a una comunicazione di lei mi sono espresso con acerbità, perdonami in grazia non solamente del mio cattivo carattere ma delle idee altresì e dei sentimenti che sono come parte della mia natura.

10 «Perdonami pure in grazia della sovraccitazione immensa in cui si vive qui. La mia gola sta bene; da quando si parla di guerra ho gittato canfora e acqua sedativa, ma i nervi sono tesi straordinariamente, mi par che a toccarli dieno scintille. Questo viene anche dall'intenso lavoro che abbiamo al Ministero, dove non c'è più orario e chi più gode fiducia, sia pure un segretariucolo, più deve sgobbare. Quando ebbi questo posto dalla bontà del conte di Cavour, mi pareva di mangiare il pane dello Stato a tradimento. Adesso non è così ma sto per togliermi a questo gran lavoro e ciò mi conduce a un altro discorso che ho nel cuore da un pezzo e che adesso ti faccio con una commozione indicibile.

«Fra otto giorni i miei amici ed io ci arruoliamo nell'esercito come volontari per la durata della campagna. Si entra nel 9° fanteria che ha il deposito a Torino. Qui al Ministero si vorrebbe trattenermi ancora ma io intendo di trovarmi istruito al reggimento quando entrerà in campagna e ho solamente preso l'impegno di non lasciar l'ufficio che un giorno prima di arruolarmi.

11 «Luisa, sono tre anni e quasi cinque mesi che non ci vediamo. Vero che tu sei sorvegliata dalla Polizia e che ti è proibito di venire a Lugano; però io ti ho proposto più volte più modi di venirmi a incontrare segretamente almeno al confine, sulla montagna, e tu non mi hai risposto. Ho creduto indovinare che tu non ti sapessi allontanare neppure per poco tempo da un luogo sacro. Mi pareva troppo e ti confesso che ne provai un'amarezza molto profonda! Poi mi pentivo, mi pareva d'essere egoista, ti assolvevo. Adesso, Luisa, le circostanze sono mutate. Non ho cattivi presentimenti, mi par impossibile di aver a restare sopra un campo di battaglia, ma

impossibile non è. Prenderò parte ad una guerra che si annuncia tra le più grosse, tra le più lunghe e disperate, perché se l'Austria ha in giuoco le sue provincie italiane, noi, e forse anche l'imperatore Napoleone, abbiamo in giuoco tutto. Si dice che passeremo l'inverno venturo sotto Verona. Luisa, io non voglio correre il pericolo di morire senz'averti riveduta. Ho ventiquattr'ore sole, non posso venire al confine nè a Lugano, nè mi può bastare di star con te dieci minuti! Fatti portare a Lugano, in qualche modo, da Ismaele la mattina del 25 corr. Parti da Lugano in tempo di essere a Magadino per il tocco poichè da Luino non puoi passare. A Magadino piglierai il battello che parte di là circa al tocco e mezzo. Scenderai circa alle quattro a Isola Bella dove, presso a poco alla stess'ora, arriverò anch'io da Arona. L'Isola Bella, a questa stagione, è un deserto, vi passeremo la sera insieme e ripartiremo la mattina, tu per Oria, io per Torino.

12 «Scrivo allo zio Piero per chiedergli perdono se gli tolgo un giorno della tua compagnia.

«Maggior male non temo. Anche gli austriaci non pensano che alle armi, la loro Polizia si lascia sfuggire migliaia di giovani che vengono a prenderle qui. Sarebbero terribili all'indomani di una vittoria ma quel giorno, per essi, viva Dio! non verrà.

«Luisa, è possibile ch'io non ti trovi all'Isola Bella, che tu creda far piacere a Maria non venendo? Ma non sai, la mia Maria, la mia povera piccina, se le avessero detto – corri a salutar il tuo papà che va forse a morire – come...».

13 La voce del lettore oscillò, si ruppe, mancò in un singhiozzo. Luisa si nascose il viso fra le mani. Egli le posò la lettera sulle ginocchia e disse a stento: «donna Luisa, può avere un dubbio?»

«Sono cattiva» rispose Luisa sottovoce «sono matta».

«Ma non gli vuol bene?»

«Alle volte mi pare tanto e alle volte niente».

«Dio mio!» fece il professore. «Ma adesso? Non La commuove l'idea che potrebbe non vederlo mai più?»

Luisa tacque; parve che piangesse. Balzò improvvisamente in piedi stringendosi le tempie fra le mani, piantò in viso al professore due occhi dove non erano lagrime ma invece una luce sinistra di corruccio. «Ella non sa» esclamò «cosa c'è nella mia testa, che cumulo di contraddizioni, quante idee opposte che si combattono e prendono continuamente il luogo l'una dell'altra! Quando ho ricevuto la lettera ho pianto tanto, mi son detta: – sì, povero Franco, stavolta vado – e poi ecco una voce che mi dice qui nella fronte – no, non devi andare perché... perché... perché...».

Ella s'interruppe e il professore, spaventato da bagliori di pazzia negli occhi che lo fissavano, non osò chiedere spiegazioni. Gli occhi strani sempre fissi ne' suoi vennero raddolcendosi, velandosi. Luisa gli prese le mani, gli disse piano, timidamente: «Domandiamo a Maria».

14 Sedettero al tavolino, vi posarono le mani su. Il professore voltava le spalle al lume che batteva sul viso di Luisa. Il tavolino era nell'ombra. Dopo undici minuti di silenzio profondo il professore mormorò:

«Si muove».

Infatti il tavolino si andava lentamente inclinando da un lato. Ricadde e battè un piccolo colpo. Il viso di Luisa s'illuminò.

«Chi sei?» disse il professore. «Rispondi col solito alfabeto».

Il tavolino battè diciassette colpi, poi quattordici, poi diciotto, poi uno. «Rosa» disse il professore, piano. Rosa era il nome di una sorellina di sua moglie, morta nell'infanzia, e il tavolino aveva battuto parecchie altre volte questo nome. «Va» riprese il Gilardoni «mandaci Maria».

Il tavolino si rimise tosto in movimento e battè queste parole:

«Son qui, Maria».

«Maria, Maria, Maria mia!» sussurrò Luisa con un'espressione, in viso, di beatitudine.

«Conosci» disse Gilardoni «la lettera che tuo padre ha scritto a tua madre?»

Il tavolino rispose:

«Sì».

«Cosa deve fare tua madre?»

Luisa tremava da capo a piedi, aspettando. Il tavolino rimase immobile.

«Rispondi» fece il professore.

Il tavolino si mosse e battè un miscuglio incomprensibile di lettere.

«Non abbiamo capito. Ripeti».

Il tavolino non si mosse più. «Ripeti dunque!» fece il professore quasi bruscamente. «No!» supplicò Luisa. «Non insista, non insista! Maria non vuol rispondere!»

15 Ma il professore voleva insistere. «Non è possibile» diceva «che lo spirito non risponda. Lei lo sa, ci è successo altre volte di non intendere quel che dice».

Luisa si alzò agitatissima, dicendo che piuttosto di costringere Maria era contenta d'interrompere la seduta. Il professore rimase meditabondo al proprio posto. «Zitto!» diss'egli.

Il tavolino si moveva, ricominciò a batter colpi.

«Sì!» esclamò il Gilardoni, raggianti. «Ho domandato col pensiero s'Ella deve andare e il tavolino ha risposto «sì». Ridomandi Lei ad alta voce».

Cinque o sei minuti passarono prima che il tavolino si rimettesse in moto. Alla domanda di Luisa – debbo andare? – battè prima tredici colpi poi quattordici. La risposta era «no».

Il professore impallidì e Luisa lo interrogò con lo sguardo. Egli rimase lungamente muto, poi rispose sospirando:

«Potrebbe non essere Maria. Potrebbe essere uno spirito di menzogna».

«E come si può sapere?» fece Luisa ansiosamente.

«Impossibile. Non si può sapere».

«Ma e le altre comunicazioni, dunque? Non vi è certezza mai?»

«Mai».

Ella tacque, atterrita. Poi sussurrò: «doveva essere così. Doveva mancarmi anche questo».

16 E posò la fronte sul tavolino. Il lume della candela batteva sui capelli, sulle braccia, sulle mani di lei. Ella non si muoveva, nulla si muoveva nella camera, tranne la fiammella oscillante della candela. Un'altra fiammella, un ultimo lume di speranza e di conforto stava morendo nella povera testa caduta sotto il colpo d'un dubbio amaro e invincibile. Che poteva fare, che poteva dire il Gilardoni? Egli vedeva prossimo a compiersi, non per opera sua, il desiderio di Ester. Tre o quattro minuti dopo si udirono passi al piano inferiore e la voce di Ester. Luisa, lentamente, si alzò.

«Andiamo» diss'ella.

«Bisognerebbe forse pregare» osservò il Gilardoni, senza muoversi. «Bisognerebbe forse domandare agli spiriti se confessano Cristo».

«No no no no no» fece sottovoce Luisa, negando anche con la mano, ostilmente. Il professore prese la candela in silenzio.

17 Ritornando a Oria Luisa salì al cancello del Camposanto. Vi appoggiò la fronte, gittò verso la fossa di Maria un soffocato addio e ridiscese. Giunta sul sagrato andò ad affacciarsi al parapetto, guardò giù il lago addormentato nell'ombra. Stette lì alquanto lasciando andar il pensiero per la sua china. Posò i gomiti sul parapetto, si piegò, si appoggiò il viso alle mani sempre guardando l'acqua, l'acqua che aveva preso Maria. Il suo pensiero veniva pigliando una forma precisa, non dentro a lei, ma laggiù nell'acqua. Essa lo considerò. Morire, finire. Lo conosceva, lo aveva veduto ancora questo

18 pensiero, guardando nell'acqua, così, molto tempo addietro, prima di cominciare le evocazioni col professore. Poi era scomparso. Adesso ritornava. Era un pensiero dolce e pietoso, pieno di riposo e di abbandono, pieno di pace. Faceva bene di starlo a guardare poichè anche la fede negli spiriti era perduta. Morire, finire. L'altra volta molto aveva potuto contro il fascino dell'acqua la immagine del vecchio zio. Ora poteva meno. Lo zio era caduto, dalla morte di Maria in poi, in un mutismo quasi completo che la Luisa attribuiva a un principio di apatia senile. Ella non aveva capito come nell'animo del vecchio vi fossero insieme al dolore disapprovazioni profonde; quanto lo urtassero le quotidiane ripetute visite al cimitero e i fiori e le gite misteriose a Casarico e, sopra tutto, l'abbandono completo della Chiesa. Se non fosse stata così presa dalla sua morta, avrebbe potuto intender meglio lo zio almeno in quest'ultimo punto della chiesa, perché adesso il vecchio silenzioso ci andava lui, in chiesa, più di prima, tornava col cuore alla religione di suo padre e di sua madre praticata sinora freddamente, per abitudine, per ossequio alle tradizioni di casa. Pareva a Luisa ch'egli fosse diventato alquanto ottuso e che se ai bisogni suoi fosse provveduto non gli occorrerebbe altro. Per le cure materiali v'era la Cia e le risorse che bastavano per tre meglio avrebbero bastato per due. Luisa credette veder l'acqua salire un palmo. E Franco? Franco si desolerebbe, piangerebbe per qualche anno e poi sarebbe più felice. Franco aveva il segreto per consolarsi presto. L'acqua parve salire un altro palmo.

18 Nello stesso momento in cui ella s'era affacciata al parapetto, Franco, passando in via di Po davanti a S. Francesco di Paola, aveva veduto lumi e udito l'organo. Era entrato. Appena detta una preghiera, il pensiero dominante lo aveva ripreso, il suono dell'organo gli si era trasformato in un fragore di trombe, di tamburi e d'armi e, mentre un canto di pace si levava sull'altare, a lui era parso caricar con furore il nemico. A un tratto si vide in mente la immagine di Luisa

vestita a lutto, pallida. Si mise a pensare a lei, a pregare per lei con fervore intenso.

Allora là sul sagrato di Oria ella sentì un freddo, un'uggia, un mancar della tentazione. Volle richiamarla e non potè. L'acqua ridiscendeva. Una voce intima le disse: e se il professore si è ingannato? Se non è vero che il tavolino abbia risposto prima di sì e poi di no? Se non è vero di questi spiriti menzogneri? Si tolse dal parapetto e salì, a passi lenti, in casa.

19 Trovò lo zio in cucina, seduto sotto la cappa del camino, con le molle in mano e col bicchier di latte accanto. La Cia e la Leu cucivano.

«Dunque» disse lo zio «sono andato alla Ricevitoria. Il Ricevitore è a letto con l'itterizia, ma ho parlato col Sedarario».

«Di che cosa, zio?»

«Di Lugano, della tua andata a Lugano il 25. Mi ha detto che chiuderà un occhio e che passerai».

Luisa tacque, stette a guardar il fuoco meditabonda. Poi diede certi ordini alla Leu per l'indomani e pregò lo zio di venire in salotto con lei.

«Cosa serve?» diss'egli con la solita semplicità. «Non avrai gran segreti. Stiamo qui che c'è il fuoco».

La Cia accese il lume. «Usciremo noi» diss'ella.

20 Lo zio fece la sua solita smorfia di compassione per le altrui sciocchezze, ma tacque, bevve il suo bicchier di latte e lo porse silenziosamente a Luisa. Luisa prese il bicchiere e disse piano:

«Non ho ancora deciso».

«Cosa?» fece lo zio bruscamente. «Cosa non hai deciso?»

«Se andrò all'Isola Bella».

«Euh! Che diavolo?»

Lo zio Piero non la poteva neanche intendere una cosa simile.

«E perché non andresti?»

Ella rispose con tranquillità, come se dicesse una cosa ovvia: «Ho paura di non poter lasciare Maria».

«Ah senti!» fece lo zio. «Siediti là».

Le additò il sedile in faccia, sotto la cappa del camino, lasciò le molle e disse con quella sua grave, onesta voce del cuore:

«Cara Luisa, hai perso la bussola».

E alzate le braccia con un euh! profondo, le lasciò ricadere sulle ginocchia.

«Persa!» diss'egli. Stette un poco in silenzio, a capo chino, porgendo le labbra con un brontolio di parole in formazione, che poi uscirono.

«Cose che non avrei mai creduto! Cose che paiono impossibili! Ma quando (così dicendo rialzò il capo e guardò Luisa in faccia) si comincia a perderla, la bussola, l'è fatta. E tu, cara, hai cominciato a perderla da un pezzo».

21 Luisa trasalì.

«Eh sì!» esclamò lo zio a gola piena. «Hai cominciato a perderla da un pezzo. Ed è questo che volevo dirti. Senti: mia madre ha perso dei figli, tua madre ha perso dei figli, ho visto tante madri perdere dei figli e nessuna faceva come te. Ci vuol altro, siamo tutti mortali e dobbiamo accettare la nostra condizione. Si rassegnavano. Ma tu, no. E questo cimitero! E queste due, tre, quattro visite al giorno! E questi fiori, e cosa so io, oh povero me! E anche queste scempiaggini, che fai a Casarico con quell'altro povero imbecille, che voi credete farle in segreto e tutti ne parlano, persino la Cia! Oh povero me!»

«No, zio» disse Luisa tristemente ma tranquillamente. «Non dir queste cose. Non puoi capire».

«Siamo intesi» rispose lo zio con tutta l'ironia di cui era capace. «Non posso capire. Ma poi ce n'è un'altra. Tu non vai più in chiesa. Io non ti ho mai detto niente perché in queste cose il mio principio è stato sempre di lasciar fare a ciascuno quel che crede; ma quando ti vedo perdere, dirò

così, il buon senso e anche il senso comune, non posso a meno di farti riflettere che se si voltano le spalle a Domenedio si fanno di questi guadagni. Adesso poi quest'idea di non voler andare a veder tuo marito, in circostanze simili, passa tutti i limiti. – Vuol dire »riprese dopo una breve pausa «che ci andrò io».

«Tu?» esclamò Luisa.

«Perché no? Io, sì. Contavo di accompagnarti ma, se non vieni, andrò solo. Andrò a dire a tuo marito che hai perduto la testa e che spero di andar presto anch'io a trovar la povera Maria».

Mai nessuno aveva udito dal labbro dello zio Piero una parola tanto amara. Fosse questo, fosse l'autorità dell'uomo, fosse il nome di Maria pronunciato così, Luisa fu vinta.

«Andrò» diss'ella. «Ma tu devi restar qui».

«Niente affatto» rispose lo zio contento. «Sono quarant'anni che non vedo le isole. Approfitto dell'occasione. E chi sa che non mi arruoli in cavalleria, io?»

22 «E così?» disse la Cia a Luisa dopo che lo zio era andato a letto. «Vuol proprio partire anche il mio padrone? Cara lei, per amor del Cielo, non glielo permetta!»

E le raccontò che due ore prima egli aveva stralunato gli occhi e piegata la testa sul petto, che chiamato da lei non aveva risposto; che poi si era riavuto e che alle premurose domande di lei era andato in collera protestando di non aver avuto male, di aver sentito solo un po' di sonno. Luisa l'ascoltava in piedi, col lume in mano, con gli occhi vitrei, divisa fra l'attenzione alle parole che udiva e qualche altro pensiero assai diverso, assai lontano dallo zio, dalla casa, dalla Valsolda.

Solenne rullo.

1 Il venticinque febbraio, giorno della partenza, lo zio Piero si alzò alle sette e mezzo e andò alla finestra. Un denso nebbione pendeva sul lago biancastro e nascondeva le montagne per modo che se ne vedevano solamente due brevi liste nere, una a destra e l'altra a sinistra, fra il lago e la nebbia. «Ahimè!» sospirò lo zio. Non s'era ancora finito di vestire che Luisa entrò e lo pregò, col pretesto del cattivo tempo, di restare, di lasciarla partir sola. La Cia era in grande angoscia, e avea pregato Luisa di insistere sapendo ch'egli era stato còlto, il giorno venti, da forti vertigini e che il ventidue, senza dir niente a nessuno, era andato a confessarsi. Egli s'irritò, convenne tacere, lasciargli fare la sua volontà. Povero zio, avea goduto sempre una salute di ferro ed era molto apprensivo, il menomo disturbo lo allarmava: ma ora non gli pareva bene che Luisa partisse sola in quelle condizioni di spirito, e si sacrificava per lei. Si vestì, ritornò alla finestra e chiamò trionfalmente Luisa che stava nel giardinetto. «Alza la testa!» diss'egli. «Guarda su in Boglia!»

2 In alto, sopra Oria, attraverso la nebbia fumante, si vedeva l'oro pallido del sole sulla montagna e più in alto ancora una trasparenza serena.

«Bella giornata!»

Luisa non rispose e il vecchio discese allegro in loggia, uscì

sulla terrazza a goder la battaglia magnifica della nebbia e del sole.

Tutto il lago d'oriente fra la Ca Rotta, l'ultima casa di S. Mamette, a sinistra, e il golfo del Doi a destra, pareva un mare immenso, bianco. La Ca Rotta traspariva appena, come un fantasma. Al golfo del Doi cominciava la sottile lista nera scoperta fra il piombo del lago e il nebbione. A poco a poco quel nebbione si faceva turchiniccio, vaghi chiarori rompevano in cielo verso Osteno, in fondo al mare d'oriente tremavano luccicori nuovi, venivan liste, chiazze brune di brezza; un occhio di sole appariva e scompariva sopra Osteno nei vapori turbinanti, ingrandiva rapidamente, splendè vincitore. La nebbia fuggì da ogni parte, a brani e fiocchi. Molti ne passarono davanti a Oria, grandi e veloci, altri si buttarono alla costa, il grosso ripiegò verso l'ultimo levante; colà, dietro e sopra un pesante sipario bianco, le montagne del lago di Como sorsero gloriose nel sereno.

3 Lo zio Piero chiamò Luisa perché vedesse lo spettacolo, l'ultima scena splendida del dramma: il trionfo del sole, la fuga delle nebbie, la gloria delle montagne. Egli ammirava patriarcalmente, senza finezze di senso artistico ma con calor giovanile, con sincera enfasi di voce, da vecchio che ha vissuto castamente, che non ha sciupata la freschezza del cuore, che conserva una certa innocenza d'immaginazione. «Guarda, Luisa» esclamò «se non bisogna dire: Gloria al Padre, al Figliuolo, allo Spirito Santo!» Luisa non rispose, si allontanò subito per non veder quel recinto bianco, di là dall'orto, che l'attrava con violenza, con una tacita voce di rimprovero e di dolore. Ella vi era andata alle sei, vi aveva passata un'ora nella nebbia, seduta sull'erba fradicia.

4 Lo zio rimase in contemplazione sulla terrazza fino al momento di partire. S'egli fosse stato un poeta presuntuoso avrebbe supposto che la Valsolda gli desse il buon viaggio con uno spettacolo d'addio, volesse mostrarglisi bella come forse non l'aveva veduta mai; ma queste fantasie poetiche a

lui non venivano e poi si trattava di un viaggio così breve! No, gli passò invece nella mente l'immagine di Maria, l'idea di vedersela capitar correndo fra le gambe, di prenderla sulle ginocchia, di recitarle la canzonetta antica:

Ombretta sdegnosa
Del Missipipi.

«Basta!» sospirò. «È stata una gran cosa!» e, chiamato dalla Cia, si avviò lentamente verso il giardinetto dove l'attendeva Luisa, pronta a scendere in barca. «Oh, son qui» diss'egli «e voi guardate bene, mentre staremo via, di non lasciar cadere la casa nel lago».

5 Durante il tragitto sul lago Maggiore, a bordo del *San Bernardino*, Luisa stette quasi sempre nella sala di seconda classe. Ne salì una volta onde persuadere lo zio Piero a discendere anche lui; ma lo zio Piero, chiuso nel suo zimarone grigio, non volle muoversi, malgrado l'aria fredda, dal ponte dove stava pacificamente a guardar montagne e paesi, e far un po' di conversazione con un prete di Locarno, con una vecchierella di Belgirate e con altri viaggiatori di seconda classe. Luisa dovette lasciarvelo e ridiscese, preferendo star sola con i propri pensieri. Più si avvicinava all'Isola Bella, più le cresceva dentro un'agitazione sorda, una incerta attesa di tante cose. Come avverrebbe l'incontro con Franco? Quale contegno terrebbe egli con lei? Le farebbe i discorsi che le aveva fatto lo zio? Le lettere erano molto pietose e tenere, ma chi non sa che si scrive in un modo e si parla in un altro? Come, dove, passerebbero la sera? E poi l'altra cosa, la cosa terribile a pensare...? Tutte queste preoccupazioni salivano, salivano, tendevano a diventar dominanti, a porsi in antagonismo con l'immagine del Cimitero di Oria che ogni tratto ritornava impetuosa come a riprendere il suo. Alla stazione

di Cannero, Luisa si udì sul capo un grande strepito di passi, un grande chiasso di voci e di grida, salì a vedere dello zio. Erano militari richiamati alle bandiere, venuti al battello con due grandi barche. Altre barchette portavano donne, bambini, vecchi, che salutavano e piangevano. I soldati, la maggior parte bersaglieri, bei giovinotti allegri, rispondevano ai saluti, gridando: «Viva l'Italia!», promettevano regali da Milano. Una vecchia, che aveva tre figli fra quei soldati, gridava loro, tutta scarmigliata ma non piangente, che si ricordassero del Signore e della Madonna. «Sì» brontolò un vecchio sergente che li accompagnava «ca s'ricordo del Signour, d'la Madonna, del Vescov e del prevost!» I soldati molto pratici del “prevost”, la prigioniera militare, risero della barzelletta e il battello partì. Grida, sventolar di fazzoletti e poi un canto, un canto potente di cinquanta voci gagliarde:

Addio, mia bella, addio,
L'armata se ne va.

6

I soldati si erano tutti ammicchiati a prora su cataste di sacchi e barili, quale seduto, quale sdraiato, quale in piedi, e cantavano a squarciagola con l'accompagnamento cupo delle ruote del vapore, che filava diritto giù verso lo sfondo di cielo cui le sottili colline d'Ispra dividono dall'immenso specchio dell'acque verso il Ticino. Quei giovinotti avevano a passarlo presto, il Ticino, probabilmente al grido di Savoia, fra una furia di cannonate. Molti di loro erano attesi laggiù, sotto quel cielo sereno, dalla morte; ma tutti cantavano allegri e solo il rumor cupo delle ruote del vapore pareva saperne qualcosa. Le libere montagne piemontesi lungo le quali filava il battello parevano fiere e paghe, benchè nell'ombra, di aver dato i propri figli alle schiave montagne lombarde, tragiche nell'aspetto benchè illuminate dal sole. Luisa si sentì un lieve formicolio nel sangue, un palpito del suo patriottismo ardente d'una volta. E quelle madri che avevan visto

partire i loro figli così? Prevenne il proprio pensiero, si disse subito che anche lei avrebbe donato volentieri un figlio all'Italia, che quelle madri non potrebbero in nessun caso paragonarsi a lei. Ma com'era diverso di leggere in Valsolda una lettera che parlava di guerra e di sentir veramente il soffio e il rumor della guerra intorno a sè, di respirarla nell'aria! Nella quiete della Valsolda era un'ombra senza realtà; qui l'ombra pigliava corpo. Qui il dolore privato di Luisa, il dolore immenso che le riempiva intorno l'aria morta di Oria, s'impiccioliva a fronte della emozione pubblica, ed ella lo sentiva e ciò le recava una molestia, un malessere indefinibile. Era paura di perdere parte del dolore proprio, come dire parte di sè stessa? Era desiderio di sottrarsi ad un paragone che le ripugnava di fare? In pari tempo l'idea che Franco andrebbe a questa guerra, l'idea onde poco ella si era commossa in Valsolda, prendeva pure una realtà nuova nella sua mente, le dava delle scosse al cuore, lottava essa pure con l'immagine del Camposanto di Oria. Per la prima volta l'immagine del passato non era più sola, assoluta, onnipotente signora dell'anima sua; ne avesse pure sdegno quest'anima e rincrescimento, nuove immagini, immagini del presente e del futuro, le facevano assalto.

7 Lo zio cominciò ad aver freddo e discese sotto coperta. «Fra poco più d'un'ora» diss'egli, «saremo a Isola Bella».

«Sei stanco?»

«Niente affatto. Sto benone».

«Però andrai a letto presto questa sera?»

Lo zio, distratto, non rispose. Invece dopo un poco escì a dire: «Sai cosa pensavo? Pensavo che dovrebbe capitare un'altra Maria».

Luisa, che gli era seduta accanto, si alzò di botto, fremette, e andò a guardar fuori dal finestrino in faccia, voltando le spalle allo zio. Questi non capì affatto, credette a un senso d'imbarazzo e si addormentò nel suo angolo. Il battello toccò Intra. Adesso prima dell'Isola non c'è che Pallanza. Il

battello rade la costa; Luisa guarda dal finestrino ovale passar le rive, le case, gli alberi. Come si corre, come si corre!

Pallanza, il battello resta fermo cinque minuti.

Luisa sale sul ponte, domanda quando si arriverà all'Isola Bella. Il battello non toccherà Suna nè Baveno. Sarà un viaggio di pochi minuti. E il battello di Arona, quando arriva? Pare che sia in ritardo. Ella scende e sveglia lo zio che sale sul ponte con lei. L'ultimo tratto del viaggio è fatto in silenzio; lo zio sta a guardar Pallanza che si allontana e Luisa ha fissi gli occhi sull'Isola che s'avanza, non vede altro.

8 Il battello giunse all'approdo dell'Isola Bella alle tre e quaranta minuti. Nessun indizio del battello di Arona. Un inseriente disse a Luisa che quel battello era sempre in ritardo per colpa del treno di Novara che non aveva quasi più regola, causa i movimenti militari. Nessuno discese all'Isola, nessuno era sulla riva tranne l'uomo addetto allo sbarco. Partito il battello, accompagnò egli stesso i due viaggiatori all'albergo del *Delfino*. Era un caso, diss'egli, che trovassero il *Delfino* aperto a quella stagione. Ci svernava una grossa famiglia inglese. Pareva l'isola del Silenzio, del resto. Il lago le taceva intorno immobile, la spiaggia era deserta, sui ballatoi delle povere vecchie casucce ammonticchiate sul porto, fra un bastione rotondo del giardino e l'albergo, non si vedeva persona viva. Gli inglesi erano fuori, in barca; l'albergo taceva come la riva e l'acqua. I nuovi venuti ebbero due camere grandi del secondo piano, a mezzogiorno, di fronte al malinconico stretto fra l'isola e la costa boscosa che va da Stresa a Baveno. La prima camera, sull'angolo di ponente, aveva una finestra verso la chiesetta di S. Vittore, che sorge a fianco dell'albergo, e l'isolotto lontano dei Pescatori. Lo zio Piero si piantò a quella finestra contemplando l'isolotto, il mucchietto di case sporgente dallo specchio del lago e appuntato in un campanile, le grandi montagne di Val di Toce e di Val di Gravellone, mezzo nascoste da una nebbiolina penetrata di sole. Luisa, visto che lì v'eran due letti, passò rapidamen-

te nell'altra camera dove era un'alcova con due letti pure. «Ecco» disse lo zio Piero entrandovi un momento dopo «questa va bene per voi altri». Luisa domandò sotto voce all'albergatore se non si potessero avere tre camere invece di due. No, non si potevano avere. «Ma se così va bene! Ma se così va benone!» ripeteva lo zio. «Voi qui e io là». Luisa tacque e l'albergatore se n'andò. «Non vedi che hai l'alcova come a casa?» Non gli veniva in mente, all'uomo patriarcale, che per Luisa la sola vista di quell'alcova fosse un tormento. Ella gli rispose che preferiva l'altra camera, più chiara, più allegra. «Amen» disse lo zio «fate vobis. M'inalcoverò io».

9 Anche quell'angolo dell'albergo ritornò nel silenzio. Luisa si pose alla finestra. Il battello di Arona doveva esser vicino, l'uomo di prima s'incamminava lentamente verso lo sbarco e poco dopo si udì un rumor lontano di ruote. Lo zio disse a Luisa che si sentiva stanco e rimase in camera.

Ella discese verso il ponte dello sbarco e si fermò presso una casupola che toglieva di veder il battello di cui udiva il fragore. A un tratto la prora del *San Gottardo* le uscì davanti lentamente e si fermò. Luisa riconobbe suo marito fra un gruppo di persone che gli facevano un grande chiasso intorno. Franco la vide, saltò sul ponte, corse a lei che fece due passi avanti. Si abbracciarono, egli muto, cieco d'emozione, ridente e lagrimoso, pieno di gratitudine e anche trepido, incerto circa l'animo di lei, circa il modo di regolarsi; ella più composta, pallidissima e seria. «Addio» ripeteva «addio» e s'incamminò verso l'albergo. Venne allora da Franco una furia di domande sul suo viaggio, sul passaggio del confine, prima; poi sullo zio. Quando nominò lo zio, Luisa alzò il viso e disse: «guarda!» Lo zio era lassù alla finestra e gittò abbasso un addio sonoro agitando il fazzoletto. «Oh!» fece Franco, stupefatto; e prese la corsa.

Lo zio aspettò sul pianerottolo della scala con una espressione di contentezza persino sul ventre pacifico. «Ciao, neh» diss'egli e gli prese le mani, gliele scosse tenendolo a distan-

za. Non avrebbe voluto baci, come se in quel momento significassero ringraziamenti; ma non poté difendersi dall'impeto di Franco. «Figurati» diss'egli appena svincolatosi dalle braccia del giovane «se una Maironi può viaggiare senza maggiordomo! Son poi anche venuto ad arruolarmi nei bersaglieri». E l'uomo stanco discese le scale dicendo che andava a ordinare il pranzo.

10 Non v'era canapè nella camera degli sposi. Franco trasse Luisa a sedere sul letto, le sedette accanto, le cinse con un braccio le spalle, incapace di un discorso qualsiasi, non sapendo dire che «ti ringrazio, ti ringrazio» non trovando che impetuose carezze, impetuosi baci, nomi di tenerezza. Luisa tremava a capo chino, non gli rispondeva in alcun modo ed egli si frenò, le prese il capo come una cosa santa, le andò sfiorando con le labbra, qua, là, i capelli bianchi che vedeva. Ella capì che cercava i capelli bianchi, intese quei timidi baci, si commosse, le parve sentirsi sgelare il cuore, fu presa da sgomento, volle difendersi più contro sè stessa che contro Franco. «Sai» disse «ho il cuore tanto freddo, non volevo neanche venire, non volevo lasciar Maria nè che tu avessi l'amarezza di trovarti così. È stato causa lo zio che venissi. Voleva venir solo e allora mi sono decisa».

Dette le parole crudeli, sentì levarsi dai suoi capelli le labbra di Franco, levarsi il braccio dalle sue spalle. Tacquero ambedue: poi Franco mormorò con dolcezza:

«Sono tredici ore. Forse dopo non ti darò noia mai più». In quel punto entrò lo zio Piero e annunciò che il pranzo era pronto. Luisa prese la mano di suo marito, gliela strinse in silenzio, non con la stretta d'un amante, ma pure abbastanza forte per significargli ch'era una commossa risposta.

11 A pranzo nè Luisa nè Franco mangiarono. Invece lo zio mangiò con appetito e parlò molto. Egli non approvava che Franco prendesse le armi. «Che soldato vuoi riuscire tu?» gli diceva. «Cosa farai senza la canfora, l'acqua sedativa e il cossa soja mi?» Franco dichiarò che aveva buttato via tutti i

rimedi, che si sentiva di ferro, che sarebbe stato il più robusto soldato del 9° «Sarà!» brontolò lo zio. «Sarà! E tu, Luisa, non dici niente?» Luisa rispose ch'era persuasa di quanto aveva detto suo marito. «N'occor alter!» fece lo zio. «Evviva!» Egli aveva poi anche un gran concetto della potenza austriaca e non vedeva roseo come Franco. Secondo Franco, non c'era a dubitare della vittoria. Egli aveva veduto un aiutante di Niel venuto segretamente a Torino, gli aveva udito dire ad alcuni ufficiali piemontesi di Stato Maggiore: «Nous allons supprimer l'Autriche». Certo bisognava lasciare almeno cinquanta mila cadaveri italiani e francesi fra il Ticino e l'Isonzo.

«Scusi, signore» disse il cameriere che serviva. «Mi pare che il signore parlasse di entrare nel 9° reggimento?»

«Sì».

«Brigata Regina. Brava brigata. Io ho servito nel 10°. Ci siamo fatti onore nel 1848, ehi! Goito, Santa Lucia, Governolo, Volta! Adesso tocca a Loro».

«Faremo il possibile».

Luisa ebbe un lieve brivido. Gl'inglesi che pranzavano alla tavola vicina intesero il dialogo, guardarono Franco. Per qualche momento nessuno parlò nella sala; vi passò la visione d'una colonna di fanteria lanciata alla baionetta, fra la mitraglia.

12 Dopo pranzo lo zio rimase all'albergo per il suo solito chilo e Franco uscì con Luisa. Presero a destra, verso il Palazzo. Faceva piuttosto scuro, cadeva qualche rara gocciolina, gli scalini che mettono dalla riva al cortile della villa erano umidi, si sdruciolava. Franco offerse il braccio a sua moglie che lo prese in silenzio. Si fermarono tra il cortile deserto e la scala dello sbarco a contar le ore che suonavano all'orologio del Palazzo. Sei. Erano passate due ore, ne restavano altre undici; poi veniva la separazione, l'ignoto. S'incamminarono lentamente, sempre senza parlare, per il viale diritto fra il lago e il fianco del Palazzo, a quell'angolo che guar-

da l'Isola dei Pescatori, dove si vedeva già qualche lume. Due donne venivano loro incontro a braccetto, chiacchierando. Franco le lasciò passare e poi domandò a sua moglie se si ricordava dei Rancò.

13 Due anni prima del loro matrimonio avevano fatto con altri amici una passeggiata a Drano e ai Rancò, alti pascoli di Valsolda, che si attraversano per salire al Passo Stretto. Avevano avuto una disputa vivace, un'ora di broncio e di tormento. «Sì» rispose Luisa. «Mi ricordo». Sentirono ambedue nello stesso momento quanto l'ora presente fosse diversa da quella e quanto ciò fosse doloroso a dire. Non parlarono più fino all'angolo. Un suono di campane veniva dall'Isola dei Pescatori. Franco lasciò il braccio di sua moglie, si appoggiò al parapetto. Il lago nebbioso taceva, nulla si vedeva oltre i lumi dell'altra isola. Il lago, la nebbia, quei lumi, quelle campane che parevano di una nave perduta in mare, il silenzio delle cose, le stesse rade minute goccioline di piovra, tutto era così triste.

«E ti ricordi poi?» mormorò Franco senza voltar il viso. Anche Luisa s'era appoggiata al parapetto. Tacque un poco, indi rispose sotto voce:

«Sì, caro».

Ah vi era nel suo *caro* un lieve recondito principio di calore, di emozione affettuosa. Franco lo sentì, n'ebbe una scossa di gioia ma si contenne.

«Penso» riprese «alla lettera che t'ho scritto subito, appena ritornato a casa e alle tre parole che mi hai detto il giorno dopo, a Muzzaglio, quando gli altri ballavano sotto i castagni e tu mi sei passata vicina per andar a prendere il tuo scialletto che avevi posato sull'erba. Te le ricordi?»

«Sì».

Egli le prese una mano, se la recò alle labbra.

«Ti ringrazio ancora» diss'egli «per quelle tre parole. Allora sono state la vita per me. Ti ricordi che nella discesa t'ho dato il braccio e che c'era chiaro di luna?»

«Sì».

«E ti ricordi che ho fatto uno sdruciolone prima di arrivare al ponte e che tu mi hai detto: caro signore, tocca a Lei di sostenere me?»

Luisa non rispose, gli strinse la mano.

«Non sono stato buono a nulla» diss'egli tristemente. «Non ti ho saputo sostenere».

«Hai fatto tutto quello che potevi».

14 La voce di Luisa dicendo così, era fioca, ma ben diversa da quando ell'aveva detto: il mio cuore è freddo. Suo marito le riprese il braccio, ritornò con lei, a passi lenti, verso lo sbarco. Il caro braccio non era inerte quanto prima, tradiva un'agitazione, una lotta. Franco si fermò, e disse piano:

«E se vado dalla Maria? Cosa le devo dire di te?»

Ella fu presa da un tremito, gli posò il capo sulla spalla e sussurrò: «no, resta». Franco non intese, domandò: «cosa?» Non si udì rispondere, piegò adagio adagio il viso, vide le labbra di lei porgersi, vi posò le sue. Il cuore gli battè, gli battè forte, più forte ancora di quando aveva baciato Luisa la prima volta come amante. Rialzò il viso, non poteva neppur parlare. Finalmente gli riuscì di metter fuori queste parole: «le dirò che hai promesso...». «No» mormorò Luisa, accorata «quello non lo posso, non domandarmelo, non è più possibile».

«Cosa, non è possibile?»

«Oh, intendi bene! Anch'io ho inteso bene cosa volevi dirtu».

Ella riprese a camminare, volendo staccarsi da quel discorso. Tenne però il braccio del marito, che la fermò.

«Luisa!» diss'egli, severo, quasi impetuoso. «Mi lascerai partire così? Sai cosa vuol dire per me partire così?»

15 Ella ritirò allora lentamente il braccio di sotto quello di lui e si voltò a destra verso il parapetto, vi si appoggiò guardando l'acqua come a Oria, quella sera. Franco le restò diritto accanto, attese un poco e poi le domandò di rispondergli.

«Per me sarebbe meglio finirla nel lago» disse ella, amaramente. Suo marito le cinse la vita con un braccio, la strappò dal parapetto e la lasciò libera, levò il braccio in aria. «Tu?» esclamò con sdegno. «Parlar così, tu che dicevi sempre di prender la vita come una guerra? E il tuo modo di combattere sarebbe questo? Io credevo una volta che la più forte fossi tu. Adesso intendo che sono io il più forte. Molto più! Sai neanche immaginare cosa ho sofferto io in questi anni? Sai neanche immaginare...». Sentì la voce sfuggirgli un momento ma si padroneggiò e proseguì: «Sai neanche immaginare cosa tu sei per me e cosa farei per non darti senza necessità un piccolo dolore, mentre pare che a te non importi nulla di lacerarmi l'anima?» Ella gli si gettò fra le braccia. Nel silenzio che seguì, rotto solo da uno spasimo di singhiozzi repressi, Franco udì venir gente e durò fatica a staccarsi sua moglie dal petto, a riprender con essa il cammino dell'albergo. «Tu, tu!» sussurrò. «E non vuoi che desideri di morire io, quando posso morir bene, per il mio paese?» Luisa gli stringeva il braccio senza parlare. Incontrarono due giovani amanti, che passando loro accanto li guardarono curiosamente. La ragazza sorrise. Giunti agli scalini che scendono sul piazzalotto davanti a S. Vittore, udiron voci di ragazzi e di donne. Luisa si fermò un momento sul primo scalino e disse piano le tre parole di Muzzaglio:

«Ti amo tanto».

Franco non rispose che con una stretta del braccio. Discesero gli scalini adagio adagio, rientrarono all'Albergo del Delfino.

16 Alcuni giovinotti che bevevano, fumavano e schiamazzavano si alzarono all'apparir di Franco e di Luisa, si fecero loro incontro tutti, tranne uno che approfittò del momento buono per vuotare l'ultima bottiglia. «Signora,» disse il primo che si presentò a Luisa «Suo marito Le avrà già annunciato i

Sette sapienti». Successe subito un gran baccano perché Franco aveva dimenticato di dire a Luisa che i suoi amici eran venuti con lui da Torino e s'erano spinti, per discrezione, fino a Pallanza, promettendo una visitina d'omaggio alla signora. «El più sapiente son mi» disse alzandosi il Padovano, che aveva vuotata la bottiglia. «Vualtri fè bordelo e no bevì; mi bevo e no faccio bordelo». «Quello, signora» disse un bel giovane, «è, com'Ella ben intende, l'asino sapiente della compagnia».

«Tasi, Fante! – Signora!» fece il Padovano avanzandosi e salutandolo.

«Ah, Lei è il signor Fante di bastoni?» disse Luisa sorridendo al bel giovane. Ella fu affabile con tutti, ebbe un gran successo dicendo a un uomo alto, magro, dai baffi arricciati: «Lei dev'essere il signor Caval di Spade?»

«No xe vero, signora» esclamò il Padovano mentre gli altri applaudivano «che se vede la bestia?»

Erano venuti da Pallanza in barca e volevano ripartire subito, ma Franco fece portare altre due bottiglie e il chiasso divenne così enorme, malgrado la presenza di Luisa, che l'albergatore venne a pregare, per amore de' suoi Inglesi, di non far tanto "rabello". Il Padovano gli snocciolò dolcemente una litania placida di vituperi padovani. Colui non capì, fece un risolino stupido e se n'andò.

17 I Sapienti eran venuti sul lago per godere anche loro una giornata di libertà prima di arruolarsi. Entravano tutti, meno il Caval di spade, nello stesso reggimento. Bevvero al 9° fanteria, alla brigata Regina, a tutti i "pistapauta" nazionali nel presente e nell'avvenire e discussero sul luogo e il nome della prima battaglia che si darebbe agli austriaci. Tutti i voti meno quello del Padovano furono per una «battaglia del Ticino». Il Padovano voleva una battaglia di Gorgonzola. «No sentì che nome militar? Battaglia di Gorgonzola erborinato. Asèo!»

18 Era scritto nel Libro del Destino ch'egli sarebbe caduto

appunto nella prima battaglia, a Palestro, con una scheggia di granata nella coscia, combattendo da buon soldato a due passi dal colonnello Brignone. Quei giovani parlavano di battaglie con entusiasmo ma senza spacconate, parlavano della futura Italia dicendo alquante corbellerie, ma si sentiva che non importava loro un fico secco della vita pur di farla libera, questa vecchia patria, e grande. «Ghe pàrele teste da far l'Italia?» disse il Padovano a Luisa. «Gnanca so mario, sala. Un bon toso ma per far l'Italia, gnente. La vedarà che razza de Italia che vien fora! I nostri fioi ne farà el monumento, ma dopo vegnarà, capissela, con licenza, quelle figure porche de quei nevodi, che me par de sentirli: "che da can, i dirà, che i la ga fata, quei veci insensai, sta Italia!"»

19 I Sapianti partirono dopo essersi accordati con Franco di trovarsi l'indomani mattina sul primo battello. Franco li accompagnò alla barca e intanto sua moglie salì a vedere dello zio Piero. Egli aveva dato l'incarico all'albergatore di avvertire i suoi nipoti che, sentendosi molto sonno, era andato a letto. Infatti Luisa lo udì dormire rumorosamente. Posò il lume e attese Franco.

20 Egli venne subito e fu sorpreso di udire che lo zio dormiva già. Avrebbe voluto pigliar congedo da lui prima d'andar a letto, perché il battello partiva di gran mattino, alle cinque e mezzo. L'uscio della camera era chiuso, tuttavia Luisa pregò suo marito di camminare in punta di piedi e di parlar sotto voce. Gli raccontò ciò che le aveva detto la Cia. Lo zio aveva bisogno di riposo. Ella sperava che sarebbe rimasto a letto fino alle nove o alle dieci e contava partire al tocco, andar a dormire a Magadino per non affaticarlo troppo. Insistette molto su queste apprensioni per la salute dello zio, parlava, parlava, nervosamente, volendo tener lontani altri discorsi, tener lontane con quest'ombra carezze troppo tenere. In pari tempo andava e veniva per la camera, pigliando e posando le stesse cose, un po' per nervosità, un po' con l'intenzione che suo marito si coricasse prima di lei. Egli

pareva dal canto suo molto occupato di una borsa a tracolla che non riusciva ad aprire. Finalmente l'aperse, chiamò sua moglie a sè, le diede un rotolo d'oro, cinquanta pezzi da venti lire. «Capisci» le disse «che almeno per qualche mese non potrò mandar nulla. Questi non sono miei, li ho avuti a prestito». Poi trasse di tasca una lettera suggellata. «E questo è il mio testamento» soggiunse. «Ho poco ma devo pur disporre anche di quel poco. Vi è un legato solo, la spilla di mio padre che hai tu, per lo zio Piero; e vi è il nome della persona cui devo le mille lire. A parte del testamento ci sono due righe particolari per te. Ecco». Egli parlava con dolcezza grave, senza commozione. A lei, nel prendere la lettera, le mani tremavano. Gli disse «grazie» cominciò a sciogliersi le trecce, poi le si riannodò, non sapeva bene che si facesse, combattuta dal fantasma della sua morta e da un'altra visione di guerra e di morte. Disse con voce rotta che dovendo alzarsi così presto per accompagnarlo al vapore pensava di non sciogliersi le trecce e di coricarsi vestita. Franco non fece parola, pregò brevemente e si cominciò a spogliare, si levò dal collo una catenella e una crocettina d'oro ch'eran state di sua madre. «Tienle tu» diss'egli porgendole a Luisa. «È meglio. Non si sa mai, potrebbero cadere in mano ai Croati». Ella inorridì, tremò, esitò un istante, gli si gittò al collo, glielo strinse da soffocarlo.

21 Il cameriere bussò all'uscio degli sposi verso le quattro e mezzo. Alle cinque Franco entrò col lume nella camera dello zio ch'era svegliato. Prese congedo da lui e propose quindi a Luisa che anche il loro congedo seguisse lì. Ell'aveva nel viso e anche nella voce una espressione di stupore grave, dolente. Non si commosse, non pianse, abbracciò e baciò suo marito come trasognata e come trasognata discese le scale insieme a lui. Passò forse in esso un lampo del pensiero che occupava l'animo di lei? Se ciò avvenne fu nel salotto dell'al-

bergo mentre prendeva il caffè e sua moglie gli sedeva in faccia. Parve che scoprisse qualche cosa in quello sguardo, in quella fisionomia, perché si fermò a contemplarla con la tazza di caffè in mano e poi gli si diffuse sul volto una tenerezza, un'ansia, una commozione inesprimibile. Ella, manifestamente, non desiderava di parlare, ma egli sì. Una parola occulta gli fremeva in tutti i muscoli del viso, gli luceva negli occhi; la bocca non osò dir niente.

22 Discesero al ponte di sbarco tenendosi per mano, si appoggiarono al muro cui s'era appoggiata Luisa il giorno prima. Quando udirono il fragore delle ruote si abbracciarono per l'ultima volta, si dissero addio senza lagrime, piuttosto sconvolti dal loro comune pensiero occulto che afflitti dalla separazione. Il battello arrivò con fracasso, furon gittate e legate le corde. Una voce gridò: Avanti chi parte! Un bacio ancora: «Dio ti benedica!» disse Franco e saltò sul battello.

Ella rimase fino a che fu possibile udire il rumor delle ruote che si allontanavano verso Stresa. Poi ritornò all'albergo, sedette sul letto, stette lì come pietrificata in quest'idea, in questa istintiva certezza ch'era madre una seconda volta.

23 Benchè fosse appunto la cosa tanto temuta, non si può dire che ne provasse afflizione. Lo stupore di sentirsi dentro una voce così forte, chiara e inesplicabile, vinse in lei ogni altro sentimento. Era sbalordita. Aveva sempre pensato, dopo la morte di Maria, che il Libro del Destino nulla potesse più avere di nuovo per lei, che certe intime fibre del suo cuore fossero morte. E adesso una voce arcana parlava proprio là dentro, diceva: «Sappi che nel Libro del tuo destino una pagina si chiude, un'altra si apre. Vi è ancora per te un avvenire di vita intensa; il dramma, che tu credevi finito al secondo atto, continua e dev'essere straordinario se Io te lo annuncio». Per tre ore, sino a che lo zio Piero non la chiamò, Luisa restò assorta in questa voce.

24 Lo zio si alzò alle nove e mezzo. Stava bene. Il tempo era umido ancora, quasi piovigginoso, ma egli non volle saperne

di restar in casa, come Luisa avrebbe desiderato, sino all'ora di partire per Magadino. Sapeva, per averne chiesto all'albergatore, che dalle nove in poi si poteva visitare il giardino, e alle dieci, preso il suo latte, vi si avviò con Luisa. Passando da San Vittore desiderò entrarvi, veder le pitture. Vi si stava dicendo messa, il celebrante si voltava a dire: «Benedicat vos omnipotens Deus». Lo zio si fece un gran crocione, ascoltò l'ultimo vangelo, rinunciò a veder le pitture perché v'era poca luce e uscì di chiesa dicendo con la sua giovialità solita: «eccomi felice e contento di essere andato a farmi benedire».

25 Non era possibile aver fretta, con lui. Si fermava ad ogni passo, guardando tutto che avesse forma di arte, tutto che fosse disposto per venir guardato. Contemplò la facciata della chiesa, la triplice gradinata della sbarco Borromeo, ciascuno dei tre lati del cortile e la gran palma nel mezzo, che Luisa, con grave scandalo di lui, non aveva neppur veduta passando di là insieme a Franco, la sera prima. Quando il custode li introdusse nel Palazzo ci vollero almeno dieci minuti per salire, ammirando, lo scalone. Come ne fu a capo uscì un raggio di sole e il custode propose di approfittarne per vedere il giardino. Prese a sinistra e per una fila di sale vuote accompagnò i visitatori al cancello di ferro, suonò il campanello. Venne un giardiniere, un giovinetto educato che piacque molto allo zio perché gli spiegava tutto con buon garbo, e lo zio non domandava poco. Ci vollero cinque minuti per l'albero della canfora, presso l'entrata. Luisa ci soffriva, temeva che lo zio si stancasse troppo e si stancava moltissimo ella stessa di dover guardare tante piante, udire tanti nomi latini e volgari, fare attenzione allo zio, mentre i suoi pensieri avrebbero voluto silenzio e solitudine. Il giardiniere propose di salire al Castello di Nettuno. Lo zio avrebbe desiderato veder da vicino il liocorno dei Borromei che s'impenna lassù, ma c'erano parecchi scalini a fare, l'aria era pesante ed egli esitava. Luisa approfittò di quell'esitazione per chiedere al giardiniere dove avrebbero trovato un sedile. «Qui sotto»

rispose colui «a sinistra, sulla piazza degli *Strobos*». Lo zio si lasciò persuadere a discendere su questa piazza degli *Strobos*.

26 Era stanco, ma non tralasciava di guardar tutto e d'interrogar su tutto. Avviandosi verso gli *Strobos* udì venir da lontano, dalla parte dell'Isola Madre, un rullo di tamburi della Guardia Nazionale di Pallanza, che faceva gli esercizi sulla riva. «Adesso si fa per giuoco» disse il giovinetto. «Mica per giuoco, ma insomma...! Il mese venturo faremo sul serio. Dobbiamo dare una lezione a una bestia grossa. Eccolo là, quel mostro». Il mostro era il vapore austriaco da guerra "Radetzki" detto dai riverani piemontesi "Radescòn." «Entra adesso nel porto di Laveno» disse il giovinetto. «Viene da Luino. Vengano qui se vogliono vederlo bene».

27 Lo zio sapeva di non avere occhi bastantemente buoni e sedette sul primo sedile che trovò sotto gli *Strobos*, posto a ridosso di una macchia di bambù e fiancheggiato da due altre macchie di grandi azalee. Dietro ai bambù, fra i grossi tronchi distorti degli *Strobos*, si vedeva tremolare lo specchio delle acque bianche sino alla lista nera delle colline d'Ispra. Il cielo, fosco a settentrione, era chiaro laggiù. Luisa e il giardiniere andarono fino al cancello stemmato che guarda la verde isola Madre, Pallanza e il lago superiore. Luisa si affacciò alla gran distesa delle acque plumbee, incoronate di colossi nebbiosi dal gruppo del Sasso di Ferro sopra Laveno ai monti di Maccagno, alle nevi lontane dello Spluga. Del *Radetzki* si vedeva più il fumo che il corpo. I tamburi di Pallanza rullavano sempre. Lo zio Piero chiamò il giardiniere e Luisa andò ad appoggiarsi al parapetto di fianco al cancello, presso il tasso che sale dal ripiano inferiore. L'albero le toglieva la vista del chiaro levante; ella era contenta di esser finalmente sola, di riposar i suoi sguardi e i suoi pensieri nel grigio delle montagne lontane e delle acque immense. Il giardiniere tornò dopo un momento per mostrarle le gialle acacie fiorite e le eriche bianche del ripiano inferiore, pure fiorite. «Le *bruyères blanches* portano fortuna» diss'egli. Vedendo che

Luisa, distratta, non gli badava, si allontanò verso la serra delle begonie. «Vecchio *Strobos*» diss'egli parlando forte per farsi udire dai forestieri, ma senza voltarsi. «Vecchio *Strobos* colpito dal fulmine. Se vogliono vedere il giardino privato...».

28 Luisa si alzò e andò a prender lo zio per dargli il braccio se ne avesse bisogno. Il giardiniere, che stava aspettando presso l'entrata del boschetto di lauri, vide la signora muovere verso il signore, seduto, affrettare il passo, precipitarsi con un grido sopra di lui.

Come la vecchia innocente pianta, anche lo zio Piero era stato colpito dal fulmine. Il suo corpo era appoggiato alla spalliera del sedile, la testa gli toccava il petto col mento, gli occhi erano aperti, fissi, senza sguardo. Era proprio stato uno spettacolo di addio quello che la sua Valsolda gli aveva offerto. Lo zio Piero, il caro venerato vecchio, l'uomo savio, l'uomo giusto, il padre, il benefattore de' suoi, lo zio Piero era partito, partito per sempre. Egli era venuto, sì, ad arruolarsi, Iddio lo voleva in una milizia superiore, ed ecco era suonato l'appello, egli aveva risposto. I tamburi di Pallanza rullavano, rullavano la fine di un mondo, l'avvento di un altro. Nel grembo di Luisa spuntava un germe vitale preparato alle future battaglie dell'èra nascente, ed altre gioie, ed altri dolori da quelli onde l'uomo del mondo antico usciva in pace benedetto all'ultimo momento, senza saperlo, da quell'ignoto prete dell'Isola Bella, che mai, forse, non aveva detto le sane parole a un piè degno.

FINE

TAVOLA DEGLI EMENDAMENTI

Pur avendo assunto come testo base l'ultima edizione apparsa in vita dell'autore (1911), in alcuni casi ce ne siamo scostati, attribuendo certe sue lezioni a sviste o arbitri dei tipografi. Raduniamo qui gli interventi, collocando a sinistra la lezione da noi adottata seguendo la tradizione delle stampe che vanno dalla *princeps* a quella del 1906; a destra dopo il segno “] ” registriamo la lezione dell'edizione 1911. Abbiamo posto tra parentesi tonde la lezione di bella copia (*b*) se diversa dalla *princeps*. Esempio: tartufi; non] t-: non (t-. Non *b*).

PARTE PRIMA

Capitolo primo

⁶ adagio adagio,] a-, a-,

⁸ carte,] c-

¹² tartufi; non] t-: non (t-. Non *b*)

¹⁶ Bianchi] Banchi tórto] tòrto

¹⁷ Le permetto] le p-

²⁸ Milanesi] m-, (m- *b*)

²⁹ benissimo....» «Certo] b-...» / «C-

Capitolo terzo

¹ l'ingegnere, seccato] l'i- s-

² Euh] Eh

- ³ pazienza,] p-
⁶ quando go] q- ho
⁸ È un] E un
¹³ là,] là padre] p-,
¹⁴ essere] esser
¹⁶ errori;] e-, giovane] giovine
²⁰ marito,] m-
²² portada chi] p- chi

Capitolo quarto

- ⁴ sussurrò: «È] s-: «è
¹⁰ cercarla] c-,

Capitolo quinto

- ² signora gli s'inginocchiò] signorina gli s'i-
⁶ parapetto,] p-
¹³ domandarne] domandare
¹⁸ gridò la] g-
²² virtù e] v- ed
²³ la ghe] lu ghe

Capitolo sesto

- ⁴ lagrime] lacrime

PARTE SECONDA

Capitolo primo

- ⁴ foeura] foera
¹¹ mosso ma] m- un
¹² dei piccoli] di p-

Capitolo secondo

- ² ona volta] una v- on poo] un poo
³ pensile] p-,
⁶ on para] un p-
¹⁴ annaffiando] annaffiato
¹⁵ sicura] s-,
¹⁸ negher] n-,
¹⁹ pagüra.] p-... (p- - b)
²² subito,] s-
²⁴ fargli] f- una
²⁹ Lovenò] Laveno
³² on poo] un poo
³⁴ latte; e] l-: e
³⁷ V.] Vi

Capitolo terzo

- ⁴ vinza] v-,
⁶ Commissario e,] C-, e (C- e b)

Capitolo quarto

- ⁶ anch'io,] anch'io

Capitolo quinto

- ¹ sè] sè,

Capitolo sesto

- ⁴ licenziata;] l-,
⁵ verso] v-,
¹³ professore,] p-

Capitolo settimo

- ⁵ immaginava] I-

Capitolo ottavo

- ⁶ cuore] suo c-
¹⁰ doverti] doversi
¹⁵ tònò] tònò
²⁰ propi] propri
²⁴ allargar] di a-
²⁵ strepitando,] s-
²⁹ bicchiere] bicchier
³⁵ abbruciarlo] a-,
⁴⁹ dolcezza:] d-;
⁵³ la faccia] f-
⁵⁴ Luisa, con] L- con

Capitolo nono

- ⁷ spiaceva:] s-, ancora,] a-
¹¹ Questa] Quale bisogno,] b-
²² volte non mi] v- mi

Capitolo decimo

- ² nagòtt] nagòt
⁹ sulla Calcinera] alla C- ell'affronterebbe] ella a-
¹¹ onde andare] per a-
¹² professore, tutto] p- t-
¹⁴ la Galbiga] il G- Ombretta, quando veniva gente, si appiccicava sempre a sua madre, stava] O- stava
¹⁶ Caronasca] c-
¹⁹ Caronasca] c-
²⁴ esclamando: «cosa] e-; «c-
³³ cara, no,] c-, no
³⁴ cupa,] c-;
³⁵ Pasotti] P-, soa nonna] sua n-

Capitolo undicesimo

- ⁷ villa] V-
²⁰ miga] minga

Capitolo dodicesimo

- ² premura.] p-: caso,] c-
³ mattina] m-, e quando,] e q-
⁵ chì] chi
⁷ la Mano] la m-
⁸ insulto,] i-
¹¹ coscienza:] c-: (c- b)
¹⁶ le leggeva] l-

Capitolo tredicesimo

- ⁷ Quindi,] Q-
¹¹ oramai] ormai
¹⁵ pendio] pendio
²³ parlare] p-,

PARTE TERZA

Capitolo primo

- ⁵ forza] furia
⁶ Solamente,] S- desistere,] d-
⁷ studiolo] s-,
⁸ voce:] v-.
⁹ Essere] e-
¹⁰ dall'intenso] dall'immenso
¹² salutar] salutare

Capitolo secondo

- ² fiocchi. Molti] f-, m-
⁴ mai; ma] mai; mai
⁶ Valsolda, prendeva] V- p- sua mente] m-
⁹ bersaglieri.] b-!
¹⁷ nome] nom
²⁵ di lui,] di lui

APPARATO CRITICO

A sinistra della parentesi quadra chiusa (“]”) si riporta la lezione soggetta a variante, a destra invece la variante o le varianti recate dai testimoni identificati con una lettera dell’alfabeto in corsivo, minuscola per il manoscritto di bella copia e maiuscola per le edizioni a stampa più rappresentative in vita dello scrittore:

- a* manoscritto di bella copia
- A* *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Galli di C. Chiesa, F.lli Omodei-Zorini e F. Guindani (Tip. Pirola e B. Cella), 1895 (*editio princeps*)
- B* *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Galli di C. Chiesa, F.lli Omodei-Zorini e F. Guindani (Tip. Pirola e B. Cella), 1896
- C* *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Galli (Tip. degli Esercenti), 1897
- D* *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini e Castoldi e C. (Bergamo, Tip. F.lli Bolis), 1899
- E* *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini Castoldi, 1900
- F* *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini e Castoldi, 1901
- G* *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini Castoldi & C., 1903
- H* *Piccolo mondo antico*, Milano, Casa editrice Baldini & Castoldi, 1906

Le varianti sono poste in sequenza cronologica. Quando la porzione di testo soggetta a variante è relativamente ampia, cioè supera le tre parole, si riportano la prima e l’ultima separate dai tre puntini di lacuna con uno spazio prima e dopo, in modo da distinguerli dai puntini di sospensione. Il segno di barra obliqua “/” indica l’a-capo nel testo, con conseguente rientro nella

prima riga del paragrafo successivo. Un doppio spazio separa le varianti di uno stesso paragrafo.

[DEDICA queste] tutte q- *b* sacre] tre s- *A*

PARTE PRIMA

Capitolo primo

Risotto e tartufi.

I primi 9 §§ di *b*, da «Soffiava sul lago» a «tempo di smettere», coincidono con l'anticipazione comparsa, nel 1892, sul «Corriere di Napoli».

¹ *brevia*]; *b*- [in tondo] *b*

² San Mamette] S. M- *b A B C* voltò] *v*-, *b* imperiosa] *i*-, *b* comando] *c*-, *A*

³ d'India,] d'I- *b* mio Pin] mio Pin. *b*; mio Pin, *A B* aria] *a*-, *b A B C D E* dito] *d*-, *b A B C*

⁴ Controllore] Direttore *b* rubicondo] *r*-, *b A B* si mise] si pose *b A* Tàs giù, ti] Taci giù, tu! *b*; Tàs giù, ti! *A B*; Tàs giò *D E* «Ona bella tenca] «Una b- tinca *b* Pasotti] Cesati *b* si trattasse adesso] si trattava, *a*- *b A B* mazzo] pacchetto *b A B*

⁵ S. Mamette,] S. M- *b A B* spumose. La] *s*. / La *b* piangeva. Pasotti] *p*-, Cesati *b* dal cattivo] del *c*- *b A B C* e il battello] il *b*- *b A B C D E* Pasotti] Cesati *b* dei tarocchi] di *t*- *b*

⁶ *brevia*] *b*- [in tondo] *b A* tutt'ora] tuttora *b A B C D E* Tentión:] Tentión; *b B C* Tention; *A* si turbavano] si turbava *b*

⁷ di Valsolda] della *V*- *b A B C D E F G* dalla signora ... Puria,] *d*- *s*-, da suo marito e dal curatore di *P*- *b* ad una nebbiolina] a una *n*- *b* rivedo] *r*-, *b* memoria] *m*-, *b* Madonnina,] *M*- *b A B* si veneravano] li *v*- *b A B C* famigliari] familiari *b A B C* passate] *p*-, *b A B* San Salvatore] S. S- *b*

⁸ tre anni] qualche anno *b* Pin] il *P*- *b A B* e lo ritraeva] e ne lo *r*- *b A* cosa] ora *c*- *b* giuocare] *g*-, *b A B*

⁹ Pasotti ... picchiando:] Cesati, *p*-; e gridò: *b*; Pasotti, *p*-; e *g*:- *A* Ghemme] *g*- *b* Laveno] Laveno *A* Franco] *F*-; *b*

¹⁰ azzurra] *a*-, *b* saliscendi, ... onda] *s*- con l'o-, in una comune stanchezza *b*; *s*- ... o- *A* poppa] *p*-, *b* l'abiatico] l'abbiatico *b A* marchesa Orsola che] *M*- che *b* pranzo. / Pasotti] *p*-. *P*- *b* adagio, ... Doi] male, lungo

com'era e mal destro, verso i deserti del Doi *b A* da *barabba* milanese] sprezzante *b* Antipatico!] *A*-. *A* talento] *t*-! *b* signorina...] popòla...! *b* Controllore] Direttore *b*; *c*- *A B* Carabelli] Simonetti *b* sono buttati] son *b*- *b A B*

¹¹ primo;] *p*:- *A* istruzioni,] *i*- *b* rinfagottata] infagottata *b* ponente,] *p*- *b* l'altro,] l'a- *b*

¹² Ehi,] Ehi *b* ciglia] *c*-, *b A* tartufi: non] *t*-. Non *b* pietanza] vivanda *b* destro,] *d*- *b* in aria,] in (in) [sic!] *a*-, *b* diss'egli: «il] *d*-. «Il *b* creatura!] *c*-. *b A B*

¹⁴ allo stesso tono] sullo *s*- tònò *b A B C* padrona di casa] Marchesa Orsola Maironi *b* curato,] *c*- *b* dolce,] *d*- *b* Friend!] disse] *F*-! *d*- *b*

¹⁵ Cara signora,... curato.» / La] Caro Direttore, Signora, caro Curato.» La *b* tono] tònò *b* S'era] Si era *b* serbava,] *s*- *b* sussiego ... quel] *s*- quel *b* rinfagottato] infagottato *b* marchesa. «Donna] *m*-. — *D*- *b* discorrendo] *d*- vivacemente *b*

¹⁶ starnutendo,] *s*- *b* Carabelli] Mainetti *b* un malcontento] un comune *m*- *b A B C D E F* Pozzi] *P*-, *b A B C D E F G* Bianchi] *B*-, *b A*; Bianchi [sic!] *D E F G H* d'Italia,] d'I- *b* Carabelli] Mainetti *b*

¹⁷ tabacco;] *t*-. *b* Eugenia] Virginia *b A* divertimento.] *d*- *b* Piove!»] *P*-! *b* meglio,] *m*- *b* Controllore] direttore *b* dama] marchesa *b* veneti,] *v*- *b*

¹⁸ Ella era nata] La marchesa era una Seranni, di *b* da certe] di *c*- *b A* Eugenia] Virginia *b A*

¹⁹ perduto] perduta presto anche *b* podestà] potestà *b A* *scovin d'i*] *scovin di b* qui] quì *b* assai,] *a*- *b* nonna,] *n*-; *b* risposta:] *r*- *b A*

²⁰ andò] *a*-, *b* altro] *a*-, *b* dovevano vedere] *d*- andar a *v*- *b* Eugenia Carabelli] Virginia *C*- *b A* dovesse fare] *d*- a *f*- *b* Carabelli] Simonetti *b* Eugenia richiedeva] Virginia *r*- *b A* Maironi] *M*-, *b* di amicizie,] di *a*- *b A* dolce,] *d*- *b A B C D E* apparentemente ... dell'età] in grazia, *a*-, dell'età *b* dei denari] de' *d*- *b* Cressogno,] *C*-; *b* perché se Franco] *p*- *F*- *b* diciotto] diciotto *b A* Eugenia,] Virginia, *b A* inghiottir] inghiottire *b*

²¹ presto] *p*-, *b A* pericolo;] *p*-, *b A* Trappola,] *T*-»] *b A B C D E*

²² Castello:] *C*-; *b A* venir] venire *b A* nulla. Ma] *n*-. / Ma *b* d'esitazione] di *e*- *b* serio.] *s*- *b* le Carabelli] le Simonetti *b*

²³ cortesi,] *c*- *b* affibbiandogli,] *a*- *b A* Già] *G*-, *b A* dei primi] de' *p*- *b* poi,] poi *b* nel suo ... sé] nel più vivo del suo piccolo prediletto sé *b* Carabelli] Simonetti *b* diceva sottovoce] *d*-, *s*-, *b* Lombardo-Veneto] Lombardoveneto *b*

²⁴ Controllore?» disse ella] direttore?» diss'ella *b* — dunque signor Gia-

como] «d-, sior Zacomo *b*; «d-, s- G- *A*; — d-, s- G- *C* pranzo?» *b* *A* — *Si*] «*Si b A* digo, apff] d- e pff] *b*; d-, pff] *A* Controllore] direttore *b* insomma, e apff! —] insomma e pff!] *b*; insomma, e pff!] *A*; insomma, e apff! — *C* risotto,] r-; *b* muti. / *La*] m-. *La b* prefetto,] p- *b* inchino. / «Andiamo] in chino. [sic!] «*A- b*»
²⁵ marchesa] m-,» *b* disse costui] diss'egli *b* pranzato.»] p-» *b* prefetto] P- *b* Franco,] F- *b* Maironi,] M- *b*
²⁶ d'argento. / «Risotto] d'a-. «*R- b* squisito,] s-; *b* di Pasotti] del P- *b*
²⁷ che si] che più si *b A* Eugenia.] Virginia. *b A* bellezza,] b- *b* spenta,] s- *b* ambedue] a- e *b* mensa] tavola *b* Eugenia,] Virginia, *b* molti anni] qualche anno *b* quieta e vi ... la] q- con la *b*; q- e vi avea v- n- la *A* con- vitati,] presenti; *b*
²⁸ muso. / Pasotti] m-. P- *b* del Pasotti,] del P- *b* Egli invitò] Egl'i- *b* la Carabelli] la Simonetti *b* Eugenia»] Virginia» *b A* Donna Eugenia] D- Virginia *b A* *le chemin du Paradis!*] le c- du P-. [in tondo] *b*; *le c- du P- A* Viscontini] Visontin [sic!] *b* l'ometto] l'o-, *b A* acceso] a-, *C* tra quei] fra q- *b* muri,] m- *b* asino,] a- *b* guardie] garde [sic!] *b* della Ricevitoria;] della R-; che *b A C* maledetta Ricevitoria:] m- R-; *b A C D E F G* segrete] segrete *b A* trattenuto] trattenuta *b*
²⁹ Ricevitore] R-, *b* prefetto] p-, *b* sprezzante. / «Dopo] s-. «D- *b*
³⁰ gli Austriaci,] gl'A- *b* flemmatica «questi] f-. «Q- *b* Dio,] D- *b A C D E* qui] qui *b* Paolon,] P- *A* sdentato:] s- fece *A*; s-, f- *C*; s-. *D E* Sì, sì] Sentino *b* Sì sì *A* vada!] v-. *b* Eugenia] Virginia *b A* il Pasotti] P- *b* d'affettuosa] di a- *b* peccato!» / «Ma] p-!» «*Ma b A C*
³¹ ci sono] vi s- *b* sono i tartufi] s- dei t- *b A* tartufi] t- [in corsivo] *b* marchese pigiando ... parole] m-. *b*

Capitolo secondo

Sulla soglia d'un'altra vita.

b lacunoso: integro sino al § 5 compreso; nel § 6 manca la parte che va da «Ciò era quasi indifferente, per Franco; egli» a «lo guardava come»; il testo poi riprende fino a «le asserite fortune di altri cercatori» (§ 7), da dove si interrompe sino alla fine.

¹ gustarne] gustarsene *b A* Carabelli] Simonetti *b* Ricevitore] r- *b* *A* aspettazione ... si] riverenza verso qualcosa di sacro che si *b* qualche cosa] qualcosa *A B C* nelle ombre] con le o- *b* sera stessa] stessa s- *b*

A don] D- *b*
² Luisa,] L-; *b* veder] lasciar *b A* nozze ... presto] n- seguissero al più presto *b* Imperiale] I-. *b A B C*; i- *H* Pubbliche] p- *b* famiglia,] f-; *b* si indurisse] si fosse indurito *b* gli sposi ... prenderebbero] Franco sarebbe venuto a stare a Castello con la moglie e la suocera. La signora Rigez volle assolutamente che si prendessero le disposizioni opportune per un altro caso possibile. Fu dunque deciso che s'ell'avesse a morire e il matrimonio non fosse ancora stato pubblicato, lo si pubblicasse immediatamente. Se la marchesa ci si adattava, bene; altrimenti gli sposi prenderebbero *b* manteneva ... figliuolo] provvedeva ora del suo a mantenere la sorella e la nipote; terebbe allora Franco e Luisa in luogo di figli *b*
³ di approdo] d'a- *b* venire e l'approdare] v-, l'a- *b* barca,] b- *b* ad uscire] ad uscire *b A B C D E* rosaio,] r-; *b* del suo amore]d'a- *b*; di a- *A* là] lì *b* insieme, dalle] i- d- *b* tristi] t-, *b A* fisi] f-, *b* meta] m-, *b A B C*; metà, *D E F G H* apparso] stato *b* Pure, ... , se] P- se *b*
⁴ delle Carabelli.] delle Simonetti. *b* guance] guancie *b A B* delle Carabelli] delle Simonetti *b A* ricamata,] r- *b* festa,] f- *b* visibile. / Nel casettone] v-. Non poteva mettere un abito di cerimonia. È vero che vestiva sempre molto accurato. Non si potrebbe anzi far il ritratto morale di lui senza notar che il suo vestire aveva sempre una fine impronta di gusto personale, ch'era quindi studiato, non per altro che per un signorile sdegno d'ogni volgarità e per un intimo senso d'arte. Nel suo c- *b* intelligente;] i- *b* piano,] p- *b A B C D E F* vaso, sul] v- posta sul *b*
⁵ della poesia] dei versi *b* versi] poesia *b* veramente e lì] v- li *b* entrambi,] e- *b* fattasi] divenuta *b* poi;] p- *b* stessi classici] studi c- *b* cosa,] c- *b A* a un tale ... che] a Pasotti che *b* nel fegato] in tutto il f- *b* l'aëreo] l'aërio *b A* alla luna] a la l- *b A B C D E*
⁶ Franco; egli] F-; la *b* precisione,] p- *b* Beethoven] Mozart *b* nella gola] alla g- *b*
⁷ sporchi,] s- *A B C*
⁹ poetico,] p- *A B* vòliti] vòliti *A B C* dei suoi] de' suoi *A B C* gli impeti] gl'i- *A*
¹⁰ sacramentali parole] p- s- *A B*
¹¹ qui] qui *A* cara, ven] c-, v-, *A B C D E F G* guaiti] guaiti *A B* servi] s-, *A B C D E F G*
¹² nonna imperturbata] n-, i- *A B* chiaro] chiari *A* in modo] il m- *A B C D E* Figùrati] Figurati *A B C D E* giovine] g-, *A B* chiuse la] c- *A* all'entrare] all'entrar *A B C D E*
¹³ cane,] c- *A* barcaiolo] barcaiolo *A B C D E F G* gliela cantino] glielo c- *A* notte,] n- *A B C D E* faccia] f-, *A B* sgomenta] s-, *A B C D*

E uomo,] u- A B in istrada] in strada A B C D E

¹⁴ *momento*] momento [in tondo] A detto,] d- A B C D E gittò] girò A B

Capitolo terzo

Il gran passo.

In *b* manca tutto il capitolo.

¹ Superiore. Poco] S-; p- A battere] batter A Gavarìa] Gavarìa A B C D E dell'ingegnere, e] dell'i- e A òr chi] or chi A; ò chi B C

² grande,] g- A e sopra una piccola] e una p- A B C D E l'ingegnere alquanto] l'i-, a- A permetta] permeta A B C rispetto!] r- A

³ brontolando] borbottando A pregiatissimo] p-, A disgrazie] d-, A B toro:] t- A

⁴ Qui] Qui A B ancora:] a- A duro: «il] d-. «Il A dovere,] d- « A B C D E F G

⁵ Cosa] Cossa A B C D E F G sognava] bisognava A B C D E

⁶ senz'altro e,] senz'a- e A B C D E umana,] u-; A de le Filippuzze] delle Filipuzze A B C D E de le tre] delle tre A B dala signora] dalla s- A signorina] signora A B colla] cola A B Non capisso] No c-, A B; No c- C D E F G

⁷ occhi] occhietti A Domenedio] Domeneddio A B C

⁸ bere. Il] b-, di A B C D E posto,] p- A

⁹ Sissignor] Sì signor A adesso] e a- A B C D E F G che Domenedio] che Domeneddio A xe] xè A ani Domenedio] ani Domeneddio A Castello:] C- A Domenedio non] Domeneddio non A B fare a Domenedio] f- Domeneddio A obedisco] obedisso A B C D E

¹⁰ via, via] via via A B C D E questa illuminazione] quella i- A B del sagrestano] dal s- A B C D E F

¹¹ burroni,] b- A B C D E F G

¹² da padre] di p- A B argentina,] a- A sussurò:] s- A petto] p-, A B

¹³ pubbliche costruzioni] P- C- A B C D E; p- C- F G

¹⁴ l'ingegnere,] l'i- A altrui] a-, A subitanea.] s- A qui] quì A dolce:] d-; A

¹⁵ l'indolenza] l'insolenza A B D E F G finalmente] f-, A fatta] fatto A B mentire, e] m-; ma A

¹⁷ angolo] a-, A B tanto, tanto, sa] t-, sa A B C D E F G Voglio] Vogio A B C D E F G Le comanda] le c- A

¹⁸ Teresa, che] T- che A B

¹⁹ perchè,] p- A B C D E voi altri] voialtri A B C mamma!] m-; A ch'era la vita] ch'era v- A vita, l'anima] v- e a- A Teresa] T-, A B

²⁰ con lei,] con lei A B Credimi] C-, A B C D E F G sono venuto] son v- A ripetere,] r- A voi altri] voialtri A B C non parla,] non p- A B

²¹ grembo.] g-; A per trattener] di t- A B C D E forte,] f-; A B quietati;] q-, A B C D E F G Andate] A-, A B C D E F G

²² ch'ella avrebbe] ch'ell'a- A B C ragazzi] r-,» A B pensò. «Chi] p- «chi A B anni?» a! A B C un sogno] s- A tono] tóno A B naturale:] n- A rispondere:] r- A l'hoo chi] l'hoo chi A

²³ davanti] accanto A B C D E di una torta] d'una t- A B C di una bottiglia] d'una b- A B C

²⁴ dalla stanza] della s- A B C D E F G appartassero] a-, A B momento] m-, A B C

²⁵ suonerebbe] s-, A B Non la] Non La A B della signora] della s-, A B C adesso,] a- A B C D E soggiunse,] s- A B C D E si inquietava] s'i- A B C signorina] signora A B

²⁶ venire] venir A B a Oria, ma] a O- ma A B C D E casa,] c- A B placidamente.» Papà] p- «p- A affatto,] a- A B C D E

²⁷ foera di pee] foera d'i pee A B; foera di pee C

²⁸ Teresa] Maria A B C Signore,] S-. A B di affetto]d'a- A B C D E

Capitolo quarto

La lettera del Carlin.

In *b* manca tutto il capitolo.

¹ vero,] v- A B C D E qualche cosa] qualchecosa A B C

² morì,] m- A B C D E del Maironi] del M-, A Sedorgg] Sedorg A poetica,] p- A B C

³ e per le teorie] e le t- A B C D E Teresa Rige] e] R- e A

⁴ È fatto] È f-, A B

⁶ pronunziato] pronunciato A B C

⁷ professore dicendo] p-, d- A Franco sciogliendosi] F-, s- A B C D E vesta,] v- A B C D E via, corri] via e c- A ; via c- B C D E

⁸ qui] quì A signore] S- A B C

⁹ e il figlio] ed il f- A si erano] s'e- A B C

¹⁰ leggo] l-, A B C Ecco] E-, A B

- ¹¹ col darmi] con d- *A B C D E F G* Cressogno,] C- *A B*
¹² Valsolda,] V- *A B C D E*
¹³ prima,] p- *A* qui] pù *A* abbia] l'a- *A B C D E F G*
¹⁴ qualche cosa] qualchecosa *A* rosso, rosso] r- r- *A B C D E* consegnato]
 consegnate *A* prima, torto] p-, torto di essersi fatto pregare adesso per
 tenerle ancora, t- *A B C D E* e, ritornato] e r- *A B C D E*
¹⁵ cristiane,] c- *A B C D E*
¹⁶ colà] c-, *A B C D E F G* luminoso,] l- *A* dopo] d-, *A B C*
¹⁷ poco,] p- *A B C* fiatò,] f- *A B C* giorni,] g- *A B C D E*

Capitolo quinto

Il bargnif all'opera.

b lacunoso: mancano i primi 5 §§; il testo comincia con il § 6, da «l'Introi-
 ni, si mise a farne il panegirico», e continua sino alla fine del capitolo.

- ² dita,] d- *A B* di fare] f- *A* qualche cosa di] qualchecosa di *A B* qual-
 che cosa certo] qualchecosa c- *A* Barborin] Luisa *A* Lordo,] L- *A*
B maligno,] m- *A* Povera donna] p- d- *A B C D E* corpo] c-, *A B*
C Vado] V-, *A B C D E F G*
³ imperioso,] i-; *A* Poi,] Poi *A* taglio] t-, *A*
⁴ scalini] gradini *A*
⁵ pretazzuolo,] p- *A B* nero] nera *A*
⁶ Tartufo,] T- *A* sapeva] s-, *b* don Giuseppe] Don G- *b* Pécia ... pécia!]
 On moment on moment on moment! *b* Pécia] On moment *b* pütasca]
 pütasca *b* el gaveva propri] 'l gaveva propri *b*; el g- propri *A B C H* müsön]
 muson *b* boccano:] bóccano *b*; b-; *A* come] comè *b*
⁷ saluti,] s- *b A B* tristezza] di t- *b* tenne] t- subito *b* sapendo] s-, *b A*
B C D E della Maria] dalla M- *b A B C* sua] S- *b*
⁸ basta;] b-: *A B C D E* italiano:] i- *b* un poo] on poo *b A B* un barg-
 nifön ... bargnif] on b-, m- on b- *b*; on bargnifön, m-on b- *A*; on b-, m- un
 b- *B*
⁹ Controllore] c- *b* tedescone».] t-» *b* che era] ch'era *b A B C*
¹⁰ professore] professor *b* liberale,] l- *b* tavola] t-, *b* liberi,] l- *b* uno
 dei] uno de' *b A* pescando] p- alla tirlindana *b* belvedere] B- *b* e sic-
 come] e, s- *b* conversazione,] c- *b* parti] p-, *b A* tonò] tònò *b*
¹¹ affari lo] a- me lo *b* impiegato] i-, *b* occupi] occupò *b* ufficio,] u- *b*
A B C D E spia,] s- *b A* bicchier] bicchiere *b A* affrettò a] a- di *b A B*

- C D E* cerca di] c- del *b A B*
¹² libro, e gli] l-, gli *b* curiosa] rapida *b* penna.] p- *b* lago,] l- *b* dove,]
 d- *b* mancava,] m- *b* procurato] p-, *b* professore] p-, *b* Qualche volta]
 Qualchevolta *b* gran figliuolo] g- buon f- *b A B C D E F G*
¹³ difficoltà,] d- *b* so niente] so nient *b* Pasotti] P-, *b* lungo] molto
b impetuosamente,] i- *b A*
¹⁴ più,] più *b A B C D E* a Loggio] a Castello per Loggio *b* e probabil-
 mente] e che p- *b A* Castello, fiutare] C- e prima di avventurarsi in casa
 Rigey come l'ardito Bargnif si proponeva, fiutare *b* di certa] di una c-
b finestre,] f- *b* intiera] intera *b A B* era stato] era s-, *b*
¹⁵ Castello,] C- *b* buio,] b- *b A* fùgada] fugada *b A* frullo, a] altro f-,
 a *b A B C E G* scorti] scòrti *b* si era] s'era *b A B C* campicello] c-, *A*
B C D E F G
¹⁶ breva] b- [in tondo] *b A* altri, dove] a- d- *b* Controllore,] C- *b A* me
 scior] me scior *b* scüsa neh] s-, neh! *b A* biadeghin.» / Pasotti] b-. L'è
 el fioeu del mè Cecchin.» / P- *b* Giuseppe,] G- *b* mandorle,] m- *b A*
B si attaccava ... nonna] procurava di succhiar il gozzo alla nonna *b*
¹⁷ Male!] M-? *b A B* Franco non veniva] F-, v- *b A* punto e,] p- e *b* arri-
 va,] a- *b* «Un] «On *b A* Scior] Scior *b A* nagott, so de nagott,] n- so de
 n- *b A B C* falco allegro allegro] f- a- *b A* ranocchio] r-, *b* Egli] E-, *b*
¹⁸ Inferiore] i- *b* C'era, c'era] C'era c'era, *b* litigava,] l- *b* apff! apff!] e
 pff, e pff *b* cosa] cossa *b* Stamattina] Stamatina *b* s'immagina] s'imagi-
 na *b* Zitto] Zito *b A* metto] meto *b A B C* Tutto] Tuto *b* massaro e
 allora] m- e allora *b A B* lo gà] lo ga *b A* le gà] le ga *b A* Quela b...]
 Q- bub... *b*
¹⁹ uscì dai] u- dei *b A* Controllore] Controllore *b A* ga] go *b* l'ometto,]
 l'o- *b A B* Puttini:] P-; *b A B C D E F* Pasotti, con] P-, voltatosi a lui
 con *b* «come] «C- *b* braccio,] b- *b*
²⁰ male,] m-; *b* timidissimo,] t- *b* momento, ... fargli] m- sperando anche
 f- *b* Dio, oh] Dio oh *b A B C* artigli di] a- protesi di *b* giunte:] g- *b*
²¹ scozzarle] s-, *b A* gemere: / «Oh] g-: «Oh *b* per cossa... apff!» / «Sicu-
 ro] percossa.» / «S- *b*; percossa... apff!» / «S- *A* esclamò,] e-*A*
²² vassoio,] v- *b* zo. — Vegni] zo. V- *b* vollo] vollo *b A C*; golio *B* femoi]
 femoi *b* che cossa] che, c- *b A B C* Qui] Qui *b A*
²³ Trasecolò;] T-, *b A* continuar] continuare *b A B* contrasto,] c- *b* colo-
 ri;] c- *b* per un] per *b* Oh] Of *b A*; Off *B* sur] sür *b A*; sür *B* vècc]
 vecc *b A* andarsene,] a- *b* Venegono] Venegonno *b A B C D E* i mar-
 roni,] i m- *b A* della perfida] della sua p- *b*
²⁴ scura,] s- *b* mort] mòrt *b*

Capitolo sesto

*La vecchia signora di marmo.**b* riproduce l'intero capitolo.[TITOLO] VI] V *b* La ... marmo] Pescatori *b*¹ «venga] «V- *b* tempo,] t- *b* A² salotto,] s- *b* cereo,] c- *b* A crisantemi] grisantemi *b* A B si appoggiò] s'- *b* A B C sottovoce] s-, A S'inginocchiò, e] S'i- e, *b* A B C poi, di] poi e di *b* d'amore] di a- *b* A B l'abbracciò] lo a- *b* A B; la a- C e uscì] u- *b* A B C D E³ uscita che] u- della camera che *b* volte,] v- *b* e stava] e ne s- *b* A lungo,] l- *b* mamma,] m- *b* ma, spenti] ma s- *b* del carattere] nel c- *b* A B germi] sentimenti *b* a guardare] a non g- *b* A B C D E F G presente,] p- *b* e vivere] a v- *b* A B qualche volta] qualchevolta *b* A⁴ Luisa] L-, *b* A B collera,] c- *b* A B C D E⁵ semplici,] s- *b* A B C D E queste parole: — / «Cara] q- sole p-: — Cara *b* A B; p-: — Cara C D E qui] qui *b* Dov'è] Dov'era *b* preg.] preg.mo *b*⁶ curiosità,] c-; *b* A Apri.] A- *b* cassettone] c-, *b* ah!] «ah!» *b* A⁷ commuoversi,] c- *b* A B iniquità;] i- : A B resto,] r- *b*⁸ moglie,] m- *b* incerto,] i- *b* A B subito,] s- *b* A B colpo,] c- *b* fede.] f-, *b* A affissò] affissò *b* A B C D E F G scuotere] scuoter *b* A B C d'amore] di a- *b* A B gli insulti] gl'i- *b*⁹ no, ma] no, impaurita no, ma *b* A B C D E F G

PARTE SECONDA

Capitolo primo

*Pescatori.**b* fortemente lacunoso: riproduce parte del 1 §, dall'inizio a «l'altro I. R. mento pelato di categoria»; manca tutto il resto.[TITOLO] Pescatori] [senza titolo] *b*¹ fagioli] garofani *b* Biancòn,] B-» A B C D E spenti] tristi *b* alla faccia] sulla f- A quasi di] q-, di A B C² aperta nel] a- del *b* A B C³ qui un] quì un A qui, per] quì, per A finanza] finansa A⁴ qui a] quì a A dre] dree A B C D E F G magatelli] magattelli A⁵ volta] v-, A B C casa] c-, A B bellèssa] bellèssa A; bellèssa F G H vecchio,] v- A B qui ci] quì ci A cera] ciera A B qualche volta] qualche volta A B Bianconi,] B- A B C D E F G Ma! con] Ma! Con A B pettegolessi] pettegolessi A B C D E cicip]cicip A B C⁶ chì?] chì! A B C lù] lù, A B Commissari!] C-? A vuota,] v- A intese e,] i- e A B C D E⁷ Non c'è,] Non c'è A B C D E F G molto l'ingegnere] m-, l'i- A B C tre svanziche] tre svansiche B impiegato] i-, A⁸ di un] d'un A B C D E F G perfino] persino A B C pelargoni] pelargoni A lù] lù A B venne poi a] v- a A B⁹ zio,] zio, severo. A B C D E ragazzo] ragasso A B C D E Dogana] d- A B comè!] c-? A B C tono] tònò A B C Prope] Pròpe A B Commissario,] C- A B¹⁰ süccher] züccher A B C tütt!]> tütt] A le rive] la riva A B fabbricere,] f- A B C D E F G¹¹ maggior] maggiore A poichè,] p- A B passare] passar A B C per dare] di d- A febbraio,] f-. A B H; f- C D E F G Lombardia, ma] L- ma A muove] m-, A¹² c'erano] c'erano A B C D E F G¹³ Davvero] D-, A B C occhialino] occhiolino A B C D E F G dell'Impero] dell'i- A di occhio] d'o- A B C bene:] b-, A B¹⁴ tratto] t-, A «guadèll] «guadell A Peppina sottovoce] P-, s- A dorso giallo] ventre g- A B ventre scuro] dorso s- A B¹⁵ tra] fra A pertica; «dova ... pess?] p-: «dove l'è sto pèss? Dove l'è sto pèss? A; p-: «d- l'è sto p-? D- l'è sto p-? B Recitòr] r- A B C pratich] prätich A

Capitolo secondo

*La sonata del chiaro di luna e delle nuvole.**b* lacunoso: mancano i §§ 23-33, da «nella sua musica più che se fosse stato un grande maestro» (fine § 22) a «Pochi momenti dopo, preso il suo solito» (inizio § 34); il testo poi continua sino alla fine del capitolo.¹ levante] l-, *b* A B C Entra ... fronte] In quella f- e- *b* A delle onde] dell'o- *b* A B C la camera dell'alcova] una c- con l'a- *b* nel proprio] nel

- suo p- *b* nell'agosto] il 19 a- *b*
² alle camere] della camera *b*; delle c- *A B C* e rifletterne] a r- *b A B* avevano vissuto] avevan v- *b* assèe] assée *b*
³ con ammirar] con l'a- *b* arredi] a-, *b A* che venivan] che le v- *b* Così] C-, *b A B* l'altra] l'a-, *b A B* zucca] z-, *b*
⁴ religiosità:] r-; *b A B* portulache,] p- *b* vigoroso carrubo] v-, lucido c- *b A B C*; v- l- c- *D E* un temperamento] il suo t- *b*
⁵ affare] affar *b A B C* nel giardinetto] del g- *b A B* villaggio,] v- *b* santa Margherita] S. M- *b A B C* Sebastiano,] S- *b* Luisa] Lüisa] *b A B* felci,] f- *b*
⁶ novità,] n- *b* oh] Oh *b* Uscì ... guardò] Sulla terrazza g- *b* Invece,] I- *b* sorriso:] s- *b* sent] S- *b* Luisa] Lüisa *b A B* chi farisset] chì, farisset *b*; chì f- *A B C*
⁷ qualche volta] qualchevolta *A* giorni,] g- *b* Maria sulla] M- per mano s- *b* smisurato] misurato *b A B C* soddisfazione;] s-: *b A B C* grande e] g, *b A* a coprir] fino a c- *b* capi] capii *b* il possesso] p- *b*
⁸ Adesso,] A- *b A B C D E* costa] c-, *b A B* spegnendo,] s- *b* annaffia-] inaffiava *b* cuore] core *b A* ad Ismaele] a I- *b A B* deserto,] d-; *b A B C* con Franco] con lei che con F- *b A B C D E F G* e storpiando ... canzonetta] la c- *b A* quale rideva] q- allora r- *b*
⁹ occhi] o- serii *b* Teresa. Al] T-, una espressione di sentimento e di pensiero superiori a' suoi due anni. Al *b* giocattoli] giocattoli *b A B C* «Mispipi»] M- *b* Maria;] M-: *b*
¹⁰ Gilardoni,] G- *b*
¹¹ Franco] F-, *b A B C* dir quello] dir quel *b*
¹² religione:] r-; *b A* concetto] suo c- *b A B C D E* contento di aver] c- di avere *b A B* lui di aver] lui di avere *b A B* cuore,] c- *b* bambina,] b- *b* uno che] uno che, *b A B C D E F G* nell'abnegazione,] nell'a- *b* ego:] ego»; *b A*
¹³ errore,] e-; *b A B* grande. È] g- di tutte le altre. È *b* sì, sì] sì sì *b A* rispondere,] r-; *b A B* Chiesa,] C- *b A B C D E*
¹⁴ taceva] t-, *b A B* me pare] me mi p- *b A B C* verità. Non] v-; non *b A B* bellezza, è una] b-, una *b A* felicità quando] f- q- non si sa tutto, quando *b* più,] p- *b* deve essere] dev'e- *b A B C* No no no!] No no no no. *b A* sostenere.»] s-. *b A B C D E F G* panteismo...»] p-... *b*
¹⁶ quì] quì *b A* pòdet] pòdet *b A B* fa una] fà ona *b A B C D E F G*; fà una *H*
¹⁷ lei,] *b A B C D E F G* capi,] c- o *b* e, invece] e i- *b* che egli] ch'egli *b A B C* cara»] c-, *b*; c-,» *A* buona, sta] b- sta *b A*
¹⁸ villaggio,] v- *b* lago come] l- dalla terrazza c- *b* vedere] veder *b* cia-

- scuno,] c- *b* ultime,] u- *b* giaculatorie:] g-; *b* coperta ... e che] c- e che *b* danari] denari *b* Aveva] Era un asso di denari, *b* Teresa,] T- *b* re] asso *b* una azione] un'a- *b A* di umile] d'u- *b A B C* buttò] b- via *b A B C D E* nègher!] négher! *b*; negher! *A* cioè s'erano] ossia s'eran *b A* «nègher ...güzz,»] «négher» non era «güzz», *b*; «n-» non era «güzz,» *A*; «negher» non era «güzz,» *B*
¹⁹ tramontane] «t-» *b* che era] ch'era *b A B C* pagüra...] p- - *b* fav un] fav on *b A B C D E F G* vü] vu *A* donna,] d- *b* morso,] m- *b*
²⁰ Luisa] Lüisa! *b* del Tavorell ch'egli] ch'egli *b* ideale,] i- *b* della espressione] dell'e- *b A B C*
²¹ tono all'altro] tóno a un a- *b* luna,] l- *b A B* mesta] m-, *b A* v'era] vi era *b A B* oscura,] o- *b*
²² Tucc] Tücc *b A B C D E F G* faccenda,] f- *b A B* nuca,] n-; *b A B C*; n-! *D*
²³ No, no] No no *A* lei, al] lei al *A B* amore,] a- *A B* fredda,] f- *A B C D E* intera,] i- *A B C D E* giudicar] giudicare *A* rimorso,] r- *A B*
²⁴ Giacomo e Pasotti] G-, P- *A B C D E* disse ella] diss'egli *A B C*
²⁵ cosa erano] cos'e- *A B C* perchè] p-, *A B C*
²⁶ tarocco,] t- e *A*
²⁸ poi] poi, *A B C* aspirasse] a- a *A B C D E F G* commosse] commoveva *A B*
²⁹ Controllore] Controllore *A B C D E* Dio, oh] Dio oh *A B*
³⁰ tasa, la] t-, La *A B C D E* tutto,] t- *A* Zacomò] Z-,» *A B* sapere] saper *A*
³¹ piedi] p-, *A B* con la sua] colla sua *A B* parlèmen] parlemen *A*
³² Figurèmes] Figürèmes *A B* guardèe] guardee *A B C D E* niente, ma] n- ma *A B C D E*
³³ maledetto] maledeto *A B C* lunette] lunete *A* buzarette] buzarete *A B C D E* col conforto delle] confortato dalle *A B*
³⁴ Franco,] F- *b A B* pigliare] pigliar *b A*
³⁵ ritornò,] r- *b* avvocato,] a- *V. b*; a- *A* violoncello,] v- *b* singulto] singhiozzo *b A B* si accorgeva] s'a- *b* contate, contate,] c- c- *b A B*
³⁶ chiuso ... vetri] chiusa per prudenza la porta *b* terrazza, l'avvocato] t-, presso la quale passa la via pubblica, l'a- *b* signora, cugina] s- c- *b* Torino,] T- *b* occidentali per] o- ad *b A B C D E* 1851] 1854 *b A B C D E*
³⁷ teneva] ascoltava tenendo *b* duca] D- *b* turchi,] t- *b A B C D E F G* avvocato, «Demostene] a-. D- *b A C D E F G*; a-. «D- *B* maggiore.»] m-. *b A* diss'egli. «Cosa] diss'egli dolendosi della propria debolezza. «C- *b* sotto voce] sottovoce *b* ripetendo:] r- *b A B* quel bacio,] q- b- *b*
³⁸ faceva] f- il *b A B* scure] grandi *b A B* ricominciò] r-, *b* futuri,] f-;

b A B C D E F G Impossibile] I-! *b A B* zurucch] zorôcch *b A* trop] tropp *b A B C D E F G* fàà] fàà, *b* decisivo,] d- *b* più,] più *b* Luisa. Si] L-, nel suo segreto. Si *b* qui] *b* Lecco. E] L-, la val Menaggio. E *b* Io ... butterò] Io butterò *b*

³⁹ assaporando] assaporavano *b* Lombardo-Veneto] Lombardoveneto *b*; Lombardo-veneto *A B C D E* volute] v-, *b* temevano di] t- *b* suoi compagni] c- *b* adasi,] a-; *b*

⁴⁰ diss'egli,] diss'egli *b A* parlare, di] p-, una gran voglia di *b* parlare, e] p- e *b A* Regno.]] R-?]] *b A*; R-]] *B C D E F G* Però] P-, *b A B C* a piedi] a piè *b A C*; pie' *B* dovevano] dovevan *b* sdegnoso: «off?]] s-: «off! *b A B*; s- «off! *C D E F G*

⁴¹ stretto,] s-; *b*; s-: *A B* Franco] F-, *b A B C* prima,] p- *b* resteremo] staremo *b A B*

⁴² guerra,] g- *b A B* la idea] l'i- *b A B C* e andò] e poi a- *b* lettino] cuna *b* paradiso. / Marito] p-. M- *b A* stettero a] s- lungamente a *b* letto ed] l- ambedue ed *b* mormorò] sussurò *b* vai;] vai *b*

Capitolo terzo

Con i guanti.

b lacunoso: manca l'ultimo § (il 12), da «sapeva, per discorsi riferitile dalle solite lingue odiose» sino alla fine del capitolo.

¹ nuvole ... protestò] n-, p- *b* discorsi,] d- *A B C D E F G* matrimonii] matrimoni *A B C* squisito;] s-: *b* sua, star] sua e s- *b A B*

² padrone] p-; *b* colera] colera *A B C D E* giorno,] g- *b* Giacomo] Giacomo *b* Giuseppe. Diceva] G-, che d- *b* *Tivano*] T- [in tondo] *b*

³ Pasotti,] P- *b* sinistra,] s- *b* interrogativa;] i-, *b* e, senza] e s- *b* scritto,] s- *b* trottare,] t- *b*

⁴ Bianconi] Peppina B- *b* sospirò. / Il] respirò! / Le sottentrò a un tratto l'idea di essere troppo mal vestita e di aver quindi a toccar un rabuffo dal Controllore; ma il messaggio le fece presto dimenticare anche ciò. / Il *b* sospirò] respirò *A B* Commissario,] C- *b* quale] come *b* campagna] C- *b* cosa] C- *b* mi] Mi *b* Inghilterra] Inghiltera *b* verità,] v-; *b* momò:] m-; *b A*; momo: *B* lu] lu no *b A B C* zinquanta] cinquanta *b* giutarlo,] g- *b* tutti] tuti *A B C*

⁵ semiliberò] semi-libero *A B C D E F* tacque, e] t- e *b A B C* atto] tatio *b A B* ingegnere,] i- *b*

⁶ giardinetto,] g- *A B C D E* disse] sussurò *b A* all'orecchio] all'o-; *B* «ha] «Ha *b A B* Imperial Regia] I. R. *b A B C* Lei,]] Lei, *b* che possono] che le p- *b* male.]] m-]] *b* il Ricevitore] al R- *b A B* Commisario, e] C- e *b* là,] là *b* piano] ripiano *b A B* marito. II] m-. Nello stesso tempo il *b* stare.] s-! *b A B C D E*

⁷ ella,] e- *b* Poi] Poi, *b A B C* Colei] Quella *b*

⁸ scale,] s- piano piano, *b* a sua] con sua *b* erano] eran *b A* potesse] poteva *b*

⁹ l'uscio] la porta *b* sopracciglia,] s- freddamente. *B* «Quale] f- «q- *b A*; f-, «q- *B* andar] andare *b A B C D E* Di che] Di *b A B C D E* qui] qui *b A* qual professore] qual *b* so qual segreto] sò q- s- *b*

¹⁰ ammoniva] avvertiva *b A*] et *b* ha. “ - Vede] ha. V- *b* qui suo] quì Suo *b A B* Esusmaria] Esusmaria *b A* e poi capi] capi *b*

¹¹ *Gazzetta di Milano*] G- di M- [in tondo] *b* tre,] tre; *b A B* dei più] de' più *b A B* Governo] g- *b* marito. / Franco] m-. «Giurerei che ti vogliono far partire” diss'ella. / Franco *b A B C D E*

¹² trovarne] trovare *A* uno] uno, *b A* e si volevano] e si volevan *b A* Ella] Luisa *b A* luce;] l-, *A B* di esser] esser *b A B C D E*

Capitolo quarto

Con gli artigli.

In *b* manca tutto il capitolo.

¹ nulla,] n- *A B C D E* alcuna,] a- *A B C D E* gambe.] g-: *A B*

² poco] po' *A B C* svegliati] s-, *A B C D E*

³ Polizia!” e] P-?]] e *A B* lei] Lei *A*

⁴ dagli occhiali] degli o- *A B C D E* si illuminò] s'i- *A B C* è sua] è Sua *A B C*

⁵ palpitò,] p- *A B C D E* Luisa” disse] L-,” d- *A B*

⁶ suo] Suo *A B* lei] Lei *A B C D E F G* qui]quì *A* sottovoce] sotto voce *A B C D E* bambina a] b-, a *A B C D E F G*

⁸ fantesca mezza] f-, m- *A B* qui] quì *A*

⁹ cavalleria] c-, *A B C D E F G* zio,] zio *A B C D E F G* consegnare,] c- *A B C D E* famiglia,] f- *A B* cassettoni,] c- *A B*

¹⁰ cantoniera,] c- *A B*

¹¹ sala da] s- di *A B C*

¹² Visitata] Visitate *A B C D E F G* feld-maresciallo] f-m-, *A* qui]quì *A*

- ¹⁴ questo italiano] quest'i- *A B C* ah] ah, *A B C* ripose] e r- *A B C D E* e chiese] c- *A B C D E*
- ¹⁶ fermò] f-, *A B C D E* qui] qui *A*
- ¹⁷ tutte] t-, *A*
- ¹⁸ si aperse] s'a- *A* aperto] a-, *A B C D E* mano] m-, *A B* Oh] oh *A B C D* e dire] e di d- *A B C D E F G* incredulo,] i- *A B C D E*
- ¹⁹ gioia:] g-; *A B C D E*
- ²⁰ qui] qui *A* sul tavolino] sul suo t- *A B C* e, perchè] e p- *A B C D E* Prese] Presa *A B*
- ²¹ diss'egli.] diss'egli, *A B C*
- ²² continue] c-, *A B C D E F G*
- ²³ perquisizione,] p- *A B C D E* furono] furono *A* Via.] Via! *A* Sua Maestà I. R. A.] S. M. I. R. A. *A B C*; S. M- I. R. A. *D E*
- ²⁴ di Brescia,] di B- *A* mentre,] m- *A B C D E* dell'Imperial R. Governo] dell'I- Regio G- *A B C* e, fattolo] e f- *A B C D E* dimandò] domandò *A B C D E*
- ²⁵ perquisizione, e] p- e *A B C D E*; p- e, *F G* perciò,] p- *A B C D E* Governo] g- *A B C* privati,] p- *A B*
- ²⁶ recitava,] r- *A B C D E*
- ²⁷ toccherà] torcerà *A* al suo] il suo *A B* e posando] e, p- *A* sa,] sa *A* piano, piano] p- p- *A*
- ²⁸ nell'insieme,] nell'i- *A B C D E* ne era] n'era *A* Franco:] F-; *A* qualche cosa] qualcosa *A B*

Capitolo quinto

Il segreto del vento e dei noci.

b fortemente lacunoso: manca l'inizio del § 1; che riprende da «Serbar fede al Giusto» (§ 1) per continuare sino al § 7 «uscì con lei sulla terrazza per vedere se» dove s'interrompe sino alla fine (§ 13).

- ¹ di esserne] d'e- *A B C* sapesse trovare] s- trovar *A* Giusto, al] g- e al *b* Vero,] v- *b* aver rinunciato] avere r- *b A B* sacramenti,] s- *b* rinunciarvi per] r- anche per *b* Maria,] M- *b A B C D E*
- ² qualche volta] qualchevolta *b A* capiva:] c-; *b A B* Bada] b- *b* del male] il m- *b* Qui] Qui *b A* giocava con] giocava sul sagrato con *b*; giocava con *A B C D E F G* otto] sei *b* Maria, seria] M-, s- seria *b A B C D E F G* «Come] C- *b A* giusto?»] g-? *b A* adopera] adoperava

- b* civili,] c- *b A B C D E* scacciare] schiacciare *b A B C D E F G*
- ³ giuoco] gioco *b A B C* l'offesa?] l'o- *b* conveniva,] c- *b A B C D E* potevano essere tanto] p- t- *b* mi irriti] m'i- *A B C* Come] C-, *b* raziocinio superficiale] ragionevole apparente *b* una verità profonda] un ragionevole profondo *b* la notte] nella n- *b* cosa.]] c- *b* Cos'è] Cosa è *b A B* d'un] di un *b* generale;] g- violato; *b* moglie] m-, *b A B* sognasse e,] s- e *b* gli aveva] gli avevan *b* tante volte] t- altre v- *b A B C D E F G* difender] difendere *b*
- ⁴ ponente,] p-, *b A B C D E* giardinetto] g- fioriti *b* bianche di] b- la cima di *b* terzo. Fu] t.- Per quella gita non occorreva binocolo. Si al remo che al timone Luisa valeva quanto la miglior barcaiuola del lago, assai più di suo marito. Fu *b* voce:] v- *b A B C* Signor! "] S-; " *b A*
- ⁵ incoraggiante,] i- *b A B C D E* per cui] per cui *b A B C* mani.]] m- *b* spetta] spèta! *b*; spèta *A B C D E* nulla] poco lo *b* quell] quell *b A B D E F G*; quel *C* finì col] f- con *b A B C* un poco] un po' più *b A*; un po' *B C*
- ⁶ Taceva,] T- *b A B* anelli, l'orologio] a-, braccialetti, l'o- *b* le braccine] le sue b- *b* sulle ginocchia] in grembo *b* cadere] cader *b A B C D E F G* Poi] Poi, *b A B C* delle canzonette] dalle c- *b A B*
- ⁷ amico,] a- *b* paresse non] non p- *b* cruccio,] c- *b* oh] Oh *b* poco qui] po' qui *b A B*; po' qui *C*
- ⁸ brutto] b-, *A B* regalo]] r-, *A B* qui] qui *A B*
- ¹⁰ da Luisa] da L-, *A* qui] qui *A* tacere,] t- *A*
- ¹¹ d'Oria] di O- *A B C* quali] q-, *A B C D E F G* processo ... ma] p- ma *A B* al Governo] il G- *A B*
- ¹² di più:] di più; *A B C D E* speriamo] s-, *A B C*

Capitolo sesto

L'asso di danari spunta.

b fortemente lacunoso: mancano i primi 16 §§; il testo riprende da «Nè l'uno nè l'altra pensarono» (§ 17) e continua sino alla fine del capitolo.

- ¹ Qui] Qui *A* oscuro] scuro *A B* zio] zio, *A B C D E F G* qui] qui *A*
- ² alcuna] nessuna *A* cuore,] c- *A B C*
- ³ Ester,] E- *A* venti,] v- *A B C D E* discreto] d-, *A* S'ella ne] Se ne *A* Povero] p- *A B C* bragie] brage *A B C*
- ⁴ leggera] silenziosa *A B* certo] uno *A B* polenta e qualchevolta] p- e, q-,

A B; *p-*, e qualche volta *C D E*; *p-*, e qualche volta *F G H* salario] suo *s- A B C D E* Per cui,] Per cui *A B* sala, e,] *s- e A B*; *s- e, C D E* poi-
chè] visto che *A B*

⁵ attorno] intorno *A B C* immagini] immaginazioni *A B C* segno] cenno
A B C ideale,] *i- A* modello,] *m- A* avanti,] *a- A B*

⁶ molta ... di] moto di gente e di *A* come] comè *A B C*

⁷ accanto a] *a- ad A B* poco,] *p- A B*

⁸ letto] *l-, A B*

¹⁰ poter chiamare] potere chiamar *A* sacrificio] sacrificio *A B* Aveva] Avea
A B C piangesse,] *p- A B C D E*

¹¹ di Luisa,] di *L- A B C D E* professore:] *p- A* s'avviarono] si *a- A B*
C D E F G ombrello?] *o-? A B C D E F G* Qui] Qui *A* Paradiso...»] *P-... A B*

C D E F G Ester. — «è] *E- — ... e A B C D E F G* ridere:] *r-; A*

¹³ l'attendeva] *s'- A B C*

¹⁴ rispose] riprese *A B* qui] quì *A*

¹⁵ sua] Sua *A* c'è] c'è, *A B C D E F G* faceva] faceva *A*

¹⁶ Fu questo] Fu questi *A B C D E F G*

¹⁷ prese] riprese *A B C* voleva] egli *v- A B C* lume. / «Si] *l-*, tacque un
poco, ascoltando se Maria dormisse. Dormiva. «Si *b*

¹⁸ ho mai parlato] parlavo per questo *b* Franco «per] *F-*. «Per *b* Qui]
Qui *b A B* avvicinarsi] venire *b* ma un contrasto] un *c- b* adesso,] *a-*
A parlasse ... marito] *p-*. Ma poi siccome suo *m- b* non proseguì. Ella]
taceva sospeso, *b*

¹⁹ venire?» Il] *v-? Quali idee intendevi?» Il b* Franco, pigliando] *F- p- A*
B no, no] no no *b A* che io] ch'io *b* divina. Tu] *d-*. Non ci sarà un'ac-
cusa, ma ci sarà una pena. Perderà la sua ricchezza, questa donna. Tu
b questa donna] lei *b* Franco violento] *F-*, *v- b A B C D E F G* ho
disprezzati] ho io *d- b* giustizia!] *g-?» b A B C D E F G*

²⁰ No ... Seguì] No. / Seguì *b* distrutta] *d-, A B C* forte: «un] *f-* «Un *b*
A Per i] Per *b A B* vera?] *v-! b A B C* si irritò] *s'-i- b A*

²¹ Luisa] *L-, b A B* perdono,] *p-» b A B C D E* Passarono ... egli] Pas-
sò ancora molto tempo senza che nè l'uno nè l'altro parlasse. Franco *b* tre-
molio] tremolio *A B C* Mi] mi *b* sì caro] sì, *c- b A B C* uguale] eguale
b uguale] eguale *b* aveva la] *a- tutta la b* notte,] *n b* dell'anima,] dell'*a-*
b sentimentalismi deboli] *s- fantastici e d- b*

²² professore] *p-, b A B C D E F G* portò a] *p-* coraggiosamente a *b*

Capitolo settimo

È *giuocato*.

b lacunoso: mancano i §§ 11-14, da «La marchesa lo interrompe.» (§ 10) sino
alla fine del capitolo.

¹ contrada dei] *c- di b* stava] stavano *b A B* aveva saputo] sapeva
b Lodi] *L-, b* mezzo. / Faceva] *m-. F- b*

² di attaccare] *d'-a- b A B* il buon Beniamino] *B- b* giovane] *giovine b*

³ sentivano] udivano *b A B* chiuse] egli *c- b A B* occhi e sì] *o-*, si *A*
B gran] grande *b A B* cappellaccio] cappuccio *b A B C D E F G* fisso]
fiso *b A B C D E F G* dicevano:] *d- b* creduto. L'ammiro] *c-, L'-a- b*
A aver coraggio] *a- coraggio* [in corsivo] *b* mente la] *m-*, sotto la pres-
sione di questa stretta la *b* diceva: «si] *d-* «Si *b*

⁴ sicurezza, e, raccoltele,] *s- e r- b* giovane] *giovine b* vuoto:] *v-; b A* di
accorgersi] *d'-a- b* Solo] *S-, b* off!>] off!», *b* prete] *p-, b* chiudere]
chiuder *b*

⁵ sè] sè, *b* cosa] Cosa *b*

⁶ angustie ... qualche] *a-* meno l'ultima, gli confidò subito che la marchesa
potrebbe anche non riceverlo, aspettò *q- b*

⁷ X,] *X b; X. A B* stucchi,] *s- b* dorate] *d-, b* ottone] ferro *b* grande]
grand *b* marchesa. Aspetta e aspetta] *m-: a- e, a- b*

⁸ sonnolenta,] *s- b* diss'ella,] diss'ella *b A* inglesi] *I- b A* mascherponi]
mascherponi [in tondo] *b A* affari.>] *a- b* disse egli] diss'egli *b A* diven-
tare] *diventar b A* male:] *m- b*

⁹ che egli] ch'egli *b* ridente,] *r- b* benevolenza;] *b- b* d'una pausa] di
una *p- b* esordio,] *e- b A*

¹⁰ visita,] *v- b A* Qui] Qui *b A B* agitato,] *a- b A* Il professore] Ma il
p- b Andiamo] *A-, b A B C*

¹¹ saltando] saltato *b* gambe:] *g-. b* rispose.] *r-, A B*

¹² e furia] e in *f- A B C* qui] quì *A B* oscura] scura *A B*

¹⁴ Qui] Qui *A* veniva] venisse *A* infame] *i-, A B*

Capitolo ottavo

*Ore amare.*In *b* manca tutto il capitolo.

- ¹ sole. Non] s-, non *A B*
² Maironi,] M- *A B C D E*
⁴ era distrutto] era stato d- *A B C* professore spaventato] p-, s- *A B C*
⁵ «Oh] «oh *A B* comprendere] comprender *A B C* nell'acqua. Balzò] nell'a-, con gli occhi fissi. B- *A* qui] qui *A* marchesa] M- *A* suo, ma] suo ma *A B C* diversa:] d-; *A B C D E F G*
⁶ avrebbe] lo verrebbe *A B C D E F G* stracciò] s-, *A B* restar] restare *A B* del professore] del p-, *A B*
⁷ ancora,] a- *A B* a pochi] e p- *A* strappata,] s- *A B C D E*
⁸ pranzo] p-, *A B* mamma] m-, *A* cosa] c-, *A B F G* lei;] lei, *A B C D E*
⁹ anche] a-, *A B C D E* quante] quanto *A B* a casa,] in c- *A B* a Luisa] a L-, *A B* viso] un v- *A B C* annunciava] annunciava *A B* forse,] f- *A B* stessa,] s- *A*
¹¹ amarezza] amarezze *A B C D E* certo! egli] c-; e- *A B C*; c-? egli *D E*
¹² S'intesero sino] S'i- l'un l'altro s- *A* spontaneamente,] s-; *A B C D E F G*
¹³ leggere,] l- *A B C D E* coperte. \ «Ciao] c-. «Ciao *A B C*; c-. «Ciao *D E F G H*
¹⁴ cosa.]c-, *A B* stà, lassa] stà, l- stà, lassa *A*
¹⁵ cuore;] c-: *A* Prefetto] p- *A B C* vìn] vin *A B* crocifissino,] c- *A B*
¹⁶ Se] se *A B* qualche cosa] qualchecosa *A*
 Qui in posta] in P- *A* alla posta] alla P- *A* adesso,] a- *A B C D E* Qui]
 Quì *A B* bisogna,] b- *A B C D E*
¹⁸ qui] qui *A B* battere] batter *A B* diss'ella] diss'ella, *A B C D E F G* seria «Perchè] s-. «P- *A B C D E*
¹⁹ avanti] davanti *A B C*
²⁰ Luisa] Lüisa *A* per vedere] a v- *A B C* vioròn chi] v- chi *A B C* Paol!>
 «Andèmm] P-! *A- A B*
²² che eran] ch'e- *A* occhietti] o-, *A B* lago,] l- *A B C D E*
²³ picchiettate] picchietata *Bisnago*,] B- *A B*
²⁴ pinea] p-, *A B C D E* lago:] l-; *A B C D E F G* e capperi] i c- *A B C D E F G* vite] v-, *A B* dovevano] doveano *A B* poeta,] p-; *A B C D E F G*
²⁵ si era] s'era *A* ginepro] g-, *A* chi] chi *A B*
²⁶ poteva] pareva *A B* temp chi] t- chi *A* mangiaa] mangiaa *A B* chi?]

- chi? *A* egli e sua moglie] sua m- e lui *A* partiti] p-, *A B* risoluto] risolto *A B C D E* accontentarla e di] a-, di chiedere un permesso e di *A*; a-, e di *B C D E* Controllore,] C- *A B C D E* signorina,] s- *A B C D E*
²⁷ momento, e la] m-, la *A B C D E*
²⁸ lui,] lui *A B* polizia] P- *A B* avvertirlo] avvertirnelo *A B C D E F G* che egli] ch'egli *A*
³⁰ affari:] a-; *A* di quello] di quelli *A* intimo e] i- o *A* Franco che,] F- che *A* qualche cosa] qualchecosa *A B C* son detto] sono d- *A* Maironi,] M- *A B C D E*
³¹ tutto] t-, *A B* io] Io *A B C* così, e] c- e, *A*
³² riprese] rispose *A B* disposta a] d- di *A* male] m-, *A B C D E* che ella] ch'ella *A B C*
³³ Fermati] Fèrmati *A B*
³⁴ Che testamento] Che t-? *A B C* riprese] rispose *A* Franco:] F-. *A B C D E* dolcezza.] d- *A* io,] io *A* Lodi,] L- *A*
³⁵ fatto, mi] f- mi *A B C D E* enorme] immensa *A* Governo:] G-; *A* dil- le] digli *A B C D E*
³⁶ vederla] averla *A B* poco] p-, *A* pochissimi? Ma ella aveva] p-? Ma ell'a- *A B* disse ella] diss'ella *A* mette] m-, *A B C*
³⁷ paradiso] P- *A B* giorno,] g- *A* farebbe] f-, *A* quello] q-, *A* questa idea] quest'i- *A B C*
³⁸ indovinò,] i- *A* sottovoce] sotto voce *A B C D E F G* gettò] gittò *A B* sì] sì, *A B C* Cosa] C-, *A B C*
³⁹ silenziosi,] s- *A B* viaggio a] v- di *A B* correre,] c-; *A*
⁴⁰ terminato,] t- *A B C D E* carità] c-, *A B C D E F G* qui] qui *A B* Franco a] F-, a *A B C* simile,] s- *A B*
⁴¹ questo» disse ella] q- «diss'e- *A B C* consentirai;] c-, *A B* Torniamo da capo] T- da c- [in tondo] *A*
⁴² qualche cosa] qualchecosa *A*
⁴³ era accaduto] fosse a-, *A B* di aver] d'a- *A B* tentato invano] i- t- *A* terribile!] t- *A*
⁴⁴ ispirato] ispirato *A B C D E F G* intendo] intende *A B C* qualche cosa] qualchecosa *A B C D E*
⁴⁵ qui] qui *A B* cose?] c-, *A B* soprattutto] sopra tutto *A*
⁴⁶ senza andare] senz'a- *A B* anch'io] anch'io, *A* dovere, di] d- di *A B*
⁴⁷ adagio, adagio,] a- a- *A B C D E*, a- a-, *F G* sì] sì, *A B C D E* vuoi,] vuoi *A B*
⁴⁸ temperamenti] t-, *A B C D E F G*
⁴⁹ chiamò] la c- *A B C D E F G* via papà, no via] via, p-, no via, *A B C*; via, p-, no via *D E F G H*

- ⁵⁰ riusciva,] r- A B Uscì,] U- A B C D E asciutto] a-: A B subito,] s- A B C D E coricò,] c- A B
⁵¹ maestro] M- A B C
⁵² No, no] No no A Sentì,] S- A recitare] recitarle A B Gerolimina,] G- A B C
⁵³ lavorare e] l-, A B dette] detto A B
⁵⁴ partire] p-, A Milano,] M- A B C D E serbarmi rancore] serbiamo rancori A
⁵⁶ Addio,] A-; A molto, molto,] m- m- A Non farmi abbassare] N- f- a- [in tondo] A mio!] mio, A B
⁵⁷ nonna] n-, A B C D E F G dell'alba] dell'a-, A B C D E F G facevano] facevan A B C Pollin,] Pollin A; P- B C D E F G H
⁵⁸ di esser] d'e- A B C Pollin] Pollin A B
⁵⁹ viaggiava] v-, A B qualche cosa] qualchecosa A B qui] quì A «Tu] Tu A B C D E suscettibile:] s-; A «Ah] Ah A B C D E «Esco] E- A B C D E

Capitolo nono

Per il pane, per l'Italia, per Dio.

b fortemente lacunoso: riproduce gli ultimi due §§ (32-33) del capitolo, da «sento per te un'ammirazione nuova» sino alla fine del capitolo.

- ¹ il mese] al m- A uomo pieno] u- come lui p- A B ancor] ancora A B C D E
² meneghina,] m- A B C D E misteriosa,] m- A B
³ una amante] un'a- A B C bürattina"] burattina" A B l'inverno,] l'i- A B C D E
⁴ osservare] osservar A B C riceveva] r-, A B C sera] s-, A B C
⁵ si era] s'era A B C tali,] t- A B C D E insufficienza] insufficienza A B sua] sua, A B C D E F G piazza] P- A B C padre,] P- A; P- B C
⁶ perfin] persin A B C D E F G
⁷ sottomissione] s-, A B sorriso,] s- A B
⁸ periodi,] p- A B
⁹ i853] i855 A tua,] tua A B fino] sino A B
¹⁰ Intelvi] I-, A seta,] s- A B
¹¹ grandi] g-, A B intero,] i- A B C D E taci,] t-! A carrubo, e] c- e A B
¹² Mississipi] M-, A B

- ¹³ lassù,] l- A
¹⁴ Torino] T-, A B occorre,] o- A chi.» Non] chì.» Non A chi» mi] chì» mi A B
¹⁶ qui] quì A B sa] so A B C D E
¹⁷ omàsc] omasc A
¹⁸ così,] c- A B C D E veggion] veggion A B C nason] nasòn A B titoli,] t- A B C D E
²⁰ ordini!» «Ma] o-! — Ma A c'è.» «Lo] c'è. — Lo A so.» «E] so. — E- A fare?» «Sono] f-? — S- A; f-? «S- C D E F G denaro] d-, A Brescia.» «E] B-. — E A Brescia?» Qui] B-? — Quì A; B-?» Quì B
²¹ I. R. pensionato] impiegato A
²² lui,] lui A «È] «è A Cressogno?» «Sì.» «E] C-? — Sì. — E A cattiva?» «Perchè] c-? — P- A buono.» «E] b-. — E A buona!»] b-? A B C
²³ garba,] g- A B C D E
²⁵ Qui] Quì A B i periodi] i miei p- A B C D E F G Liguria,] L- A B C D E F G dei baffi] de' b- A B C
²⁶ Oria,] O- A B pezzi] p- d'oro A B C D E F G
²⁷ essere] venire A B flauto,] f- A giustacuore,] g- A
²⁸ austriaci,] — A A
³⁰ Sua! nelle] Sua! N- A B C solo momento,] s- m- A B C D E
³¹ avvertelo detto] avverti detto questo A B C D E F G; avverti detto H
³² religiosa,] r- A B C D E tuo silenzio] s- A B C camminar più] c- poi A B C D E prego,] p- A B C D E
³³ va,] va b A B C D E l'altro] l'a- b 29] 29, b A «Bambina ... subito.» «Vieni s-. B- malata gravemente. B

Capitolo decimo

Esùsmaria, sciora Luisa!

b lacunoso: riproduce i primi 30 §§ fino a «venivan voci ora d'interrogazione».

[TITOLO] Esùsmaria] Esusmaria b Luisa] Lüisa b A

- ¹ che come] che, c- b
² Sull'erta di] Sull'e- da b A ancora,] a-; b coppa] c-, b A Puria,] P- b A paese] paesi b A volle] v- che b A B C D E Ah] Ah, b A sempre] sèmpre b uova,] u- b A B chiacchiere, e lei] c-. Allora lei b ratin] ratin b gran talento] t- b A male educata] maleducata b A onesti,] o- b Qui]

Quì *b A* tranquillissima,] *t- b* ad ogni] *a o- b* frittata. / Luisa] *f- L- b*
³ pugno. «Almeno] *p-nel* desiderio d'un'arma. «*A- b* Trovò la Maria] *T- M- b* sola,] *s- b*
⁴ casa] *c-, b* quest'annuncio] questo *a- b A* Maironi ... La] *M-*. / Luisa trasali, rimase muta. La *b*
⁵ offrire] offrir *b* Luisa""] Lüisa""] *b*
⁶ alzò] *alzò A* andarsene,] *a- b A B C D E* Qui] Qui *b A B C* di un'altra] d'un'a- *b e*, dopo] *e d- b A B C D E*
⁷ dire,] *d- b A B C D E* Maria,] *M- b A* apposta] *a-, b A B*
⁸ Tention] Tention *b* male!] *m- b* dubbio] *d-, b A* covata,] *c- b A B C D E* dell'agente] dell'atto *b A*
⁹ marchesa] *m-, A* qualche cosa] qualche cosa *b A* però,] *p- b* bel risotto] gran *r- b A* Ombretta] la *O- b* papà!] *p- b*
¹⁰ colore] *color b* inquieti,] *i- b* balenar] *passar b* di incenerire] *d'i- b* guardar] *guardare b*
¹¹ colloqui] colloqui *A* che Ester] *ch'E- b A B C* questo dubbio] *q- d-, b A B C* «no] no *b* tardi.»] *t- b* professore,] *p- b A* suoi colloqui] suoi colloqui *A B C* fatale: «e] finale: / «*E b* basin?»] Luisa] *b-?*» / *L- b* nonna,] *n- b* Maironi. / «Per] *M-*. Che il dottore fosse imprudentissimo era cosa nota. «Per *b*
¹² professore:] *p-; b A B* Suo *basin*»] suo *b-» b A B* conveniva] *c- di b* vorrà.»] *v-» b* Franco.»] *F- b* Sì, sì] *Sì sì b A*
¹³ fra] tra *b A B* coll'insonnia] con l'*i- b* tono] *tòno b* correttissimi, era] *c-, vi era b* prendere] *prender b* barca] *barchetta b A B C D E F G* e non andò] non *a- b A B C D E*
¹⁴ quarti, disse] *q- D- b A B C D E* scuro,] *s- b A B* tanto!] *t- b A B C D E* colla pesante] *c- sua p- b*
¹⁵ anticipare] anticipare *b A B C* cattivo tempo] *t- b* Solamente,] *S- A* leggera] *leggera b A B C* Ment,] *M- b* leggier] *leggere b A B C* piantata davanti al] *p- al b* polso.] *p-. - b A B C* Pipì] *P-! b A B* bambina] *b-, b A B*
¹⁶ ferma,] *f- b* posto,] *p- b A B C D E* grandine] *brutta g- b A B C D E* sì, sì] *sì sì b A B C D E*
¹⁷ seria,] *s- b A B* mistero] *m-, b A B* magie] *magie b A B C* muover] *mover b* veduta,] *v- b A B C D E* imminente,] *i- b A B C D E*
¹⁸ cannocchiale,] *c- b A B C D E* di indugiarsi] *d'i- b* nessuno,] *n- b*
¹⁹ Luisa] *Lüisa b* Annunciata] *Annunziata b* e la chiesa] *c-, b*
²⁰ approdasse,] *a- b* di là] *di là b* lì,] *lì b* costa,] *c- b* fondo] *fumo b A* fissi gli occhi] *gli o- f- b* Della gente] *Qualcuno b* esser] *essere b A B* Ella] *Luisa b*

²² freddo,] *f- b* bisogna scendere] *b- scenderne b* Li] *Là b* terra,] *t- b A B C D E* nero;] *n-, b* trasse da] *t- con sé da b*
²³ udi] *le udi b* avevano immaginato] *a- prima i- b A B C D E F G* avanzandosi] *avanzando b*
²⁴ la strapparono] *la strapparono b B C*; *le strapparono A* sapevano] *sapevano b* pazza: «La] *p-: «la b A B C* e, apertasi] *e a- b* fiera,] *f- b* potevano] poterono *b A B C D E* dietro,] *d- b A B C D E* no.] *no b* ansando. / «Il] *a-*. Il *A B C D E* medico!» Molte] *m-?» M- b A* no.] *no b* gridò] *g-, b* Esüsmaria] *Esusmaria b* sciora Luisa] *s- Lüisa b* gridava] *le g- b A B C D E* correndo: «L'è] *c-: «l'è b A B C*; *c-: L'è D E* nient! l'è] *n-: L'è b A B C* eguale,] *e- b A*
²⁵ altri] *a- le b* speriamo] *S- b* che eran] *ch'e- b* gente,] *g- b A B C D E* al primo piano] *sopra b* artificiale,] *a- b A B* alternativamente;] *a-, b A B C D E* all'addome] *sull'a- b*
²⁶ dottore. «Coraggio] *d-: «c- A B C*; *d-: C- D E*; *d-: «C- F G H* Luisa. Il] *L-*. / Il *b* Luisa ansando] *L-, a- b A B*
²⁷ dritta] *retta b* lato] *l-, b A B C D E F G* ad Ester] *a E- b* lei,] *lei b A B* «E così? E così?»] «*e inscì?» b*; *e c-? E c-? A B C*
²⁸ poppa adosso] *p- quasi a- b A B C D E* d'acqua,] *d'a- b* sotto acqua] *sott'a- b A B C* nel fondo] *sul f- b* fortuna] *f-, b A B* dava più segni] *d- segno b*; *d- s- A B*
²⁹ no,] *no b A B* discosto dal] *d- al b* nel fondo] *sul f- b A B* l'ingegnere,] *l'i- b* dove] *d-, b* passeggiere] *passaggiere b*; *passaggiere A B C* si agitavano] *a- A* dolore ... dell'uomo] *d- dell'u- b* composto,] *c- A B*
³⁰ Qualche volta] *qualchevolta A B C*
³¹ qualche cosa] *qualchecosa A B C* C'è qui] *c'è qui A*; *C'è qui B C* qui come] *qui c- A*
³² qualcosa] *qualchecosa A B C* Piero] *P-, A B* udivano] *u-, A B C D E* stento, disse] *s-, e d- A B C D E F G* volse] *v-, A B* diss'egli] *diss'egli, A* il suo] *il Suo A B C*
³³ quietati] *quietati A B C D E* qui] *qui A B* Sì, sì] *Sì sì, A B C D E F G* andiamo, andiamo] *a- a- A B C D E F G* Guarda, guarda] *G- g- A B C D E*
³⁴ gliela do] *g- dò A B*
³⁵ mattina,] *m- A B C D E* tardi;] *t-, A B C D E F G* di aver] *d'a- A B C D E* Luisa,] *L- A B C D E* s'inginocchiò] *s'i- lagrimoso A* Lüisa,] *L-; A B* sua mammin] *Soa m- A F G*; *soa m- D E F G H* paradisi] *P- A B C* chi!] *chi! A B C D E*
³⁶ usciva] *esciva A B* mani,] *m- A* trattenevano] *fermavano A* lago!] *l- A B* uccisa,] *u- A B C D E*

Capitolo undicesimo

Ombra e aurora.

b lacunoso: manca il § 1 e parte del § 2; riprende da «per Maria, passò dal caffè Alfieri» per proseguire sino alla fine del capitolo.

¹ telegramma,] t- *A* si era] s'era *A B C D E*

² comperò] comprò *A* vani,] v- *b A B C D E* una avidità] un'a- *b* e si diede] si d- *b A B*

³ nel telegramma] sul t- *A* scritto.] s-! *b A B* angoscie] angosce *b A B C*

⁴ venivan] venivano *b* palpebre,] p- *b A B C D E* stendeva] apriva *b*

⁵ venire] venir *b A B* dopo,] d- *b A B C D E* Fontana] F-, *b* qualche cosa] qualchecosa *b A B*

⁶ piazza] p-, *b A B* qualcheduno] qualcuno *b* umana,] u- *b A B C D E*

⁸ dei faggi] di f- *b A B* Oria,] O-; *b A B C D E* Gandria verso] G-, lungo *b A* lago,] l- *b* svizzero,] s- *b* Cassarago,] C- *b A* del Boglia] di B- *b* così nel] c- fu nel *b* cimentarsi] c-, *b A* tenebre] t-, *b A B* austriache,] a- *b*

⁹ finiscono] finiscono *b* passaggi] p- bui *b A* coi piedi] co' p- *b A B* ma pure] ma (ma) pure *b* là del] là dal *b* di un'ora] d'un'ora *b* Là, fra] Là fra *b* Malghera,] Malghèra *b*; Malghèra, *A B C D E G* maggiore] m-, *b* spesso] ad ogni tratto *b* qualche volta] spesso *b* Ivi] Ivi (Ivi) *b* e foglie] e (e) f- *b*

¹⁰ sul ciglio,] sul c- *b A* Sostò e,] S- e *b A B* banda,] b- *b A B* cespuglietto] cespuglietto *b A B* parlare,] p- *b A*

¹¹ guardie. Seguì] g-. Avevan trovato comodo di passar la notte sotto il portico di Rooch. S- *b* cascina] C-, *b*; c-, *A B C* muoversi] moversi *b* qui] più *b*; qui *A* l'altra] l'a-, *b A* Uno] Una *b* senz'affogare] senza a- *b* un altro] un'a- *b* cinque] i c- *b* fumo,] f- *b A* dilungati,] d-; *b* coloro,] c- *b A*

¹² Dio, Dio, Dio,] Dio Dio Dio *b A B C D E* aveva] AVEVA *b* [a fianco la nota manoscritta per il tipografo «maiuscoletto, piccolo»] *A B C*; aveva *D E F G H* Scese a] S- diritto a *b* sordo ... Arrivò] s- e l'idea di non voler pensare se fosse probabile o no che le guardie avessero parlato d'altri. A- *b* che raggiunge] che va piano a raggiungere *b* Superiore,] S-; *b* faccia] facciata *b A*

¹³ Dalla parte dell'alcova] Dalla parte della cucina si udiva qualcuno dormire, dalla parte dell'alcova *b A* mamma,] m- *b*

¹⁴ vaniglie] vainiglie *b A B C* fragans,] f- *b A B C* viso. / Franco] v- già

tumefatto e sparso di sinistre chiazze. V'era stata una lotta, la sera prima, fra Luisa e il medico che voleva porre il cadaverino nella cassa. Finalmente il medico aveva ottenuto che vi si ponesse, concedendo che la cassa rimanesse scopercchiata fino alla mattina. / F- *b* s'inginocchiò ... mentre] s'inginocchiò, piangendo dirottamente, tra i fiori sparsi, mentre *b* singhiozzando:] s- *A B C* pose ... e poi] posò sulla bocca di Maria ch'era rimasta scoperta e poi *b* no ... vuole.] no. *b* sulle labbra ... trasparivano] sulla manina gelida che traspariva *b* lievemente,] l- *b A* i singhiozzi ... è] le calde lagrime» ma cosa, cosa è *b* «che cosa è] «che c-, che cosa è *A* chiese la] c- sua *b A B* Posta dal] P- del *b A*

¹⁵ suffumigi, vide] s-. V- *b* d'aspettare,] di a- *b*; d'a- *A B* quasi,] q-; *A* Pasotti] P-, *b A B C D E F G* adesso ... vero.] a-, ma non è v-, sai, no, non è vero. *b A B C*; a-, non è v-, sai, no, non è vero. *D E F G*

¹⁶ e riguardose] e insieme r- *b* voce:] v-. *b A* che io] ch'io *b A* Oh no] No no *b* cosa!] c- *b* parole,] p- *b A B C D E* continuò:] c-. *A B C D E* Dice: «mamma] D-: M- *b*; D-: m- *A B C D E F G* siete uniti] siate u- *b A B*

¹⁷ Poi gli] Poi le *b A* debole,] d- *b* tu dici] d- *b A B C* son io] sono io *b A B C D E F* idee,] i- *b* casa,] c-; *b* star] stare *A* pensasse,] p- *b A* mano, si] m- ma si *b A B C*; m- si *D E* gelo,] g- *b* uscire] u-, *b*

¹⁸ aperte;] a-, *b A B C D E* come aveva] c- (come) a- *b A* cielo,] c- *b A B C*; c-. *D E* ascoltavi.] a-, *b A B C* tue vie] Tue vie *b A* con Te] con te *b* aspetta.] a-, *b A B C* abbandonate] a-, *b* vi era,] vi era *b*

²⁰ «La] «Le *b A B C* Signor] S-, *b A B* soa] Soa *b A B* Bisoeugnava] Bisognava *b A B* crôs] cros *b* qual!] q-, *b* desiderasse] d- tener *b A B C D E F G* allo scuro] all'o- *b A B C*; allo oscuro *D E* credeva] c- che *b A B C D E F G* vegnuda chi] vegnuda chì *b*; v- chì *A B* sai,] sai *b* Ciao] Ciao *b A*

²¹ suoi,] suoi *b A B C D E* l'orribile] il terribile *b A* aveva dato] avea d- *b A* aveva colto] avea c- *b A* nell'ardore] nell'ardor *b A B C D E F G*

²² tramontane] t-, *b* valle,] v- *b* spontanea,] s- *b* Franco,] F- *b* Vivere,] V- *b A* ascendere! La] a-: la *b* lei! Il] lei; il *b*

²³ ventiquattrore] ventiquattrore *b A B C* colta] colta, *b*

²⁴ l'aveva tratta] l'aveva t- *b* feroci ed uccisa] f- e u- *b*; f-, u- *A B* v'era] vi era *b* l'altare] l'A- *b A* degl'iniqui] degl'iniqui *b* miracolosamente,] m- *b A B* concepire,] c- *b A* di un tiranno] d'un t- *b* vano,] v-; *b* giustizia] g- [in tondo] *b*

²⁵ poteva essere] p- parere *b A B C D E F* aveva impresso] avea i- *b A*

Capitolo dodicesimo

Fantasmì.

b lacunoso: manca l'ultimo § (18), da «che poca fosforescenza poi assorbita dall'ombra» sino alla fine del capitolo.

² Oria,] O-; *b* dame,] d- *b A B C D E* dei suoi] de' suoi *b A B C* benchè] b-, *b* La Pasotti] La P-, *b* al Paolon] al P-, *b* indicando] indicandogli *b* prese] p-, *b A B C D E F G*

³ casa,] c-; *b*; c- *A B* d'aspettarla] di a- *b*

⁴ Matto, come] M- cosa *b B*; m- cosa *A*; M- c- *C D E F G H* rosse] rosee *b* Apff! No. Controllore] Apff. No, Controllore *b*; Apff! No, controllore *A B C D E*; Apff! No, c- *F G H* no. La] no, La *b A* sta] stà *b* Apff!] Apff. *b*

⁵ a sè] fra sè *b A B* Pasotti, che] P- che *b* vecchia] v- signora *b*

⁶ d'aspettazione] di a- *b A B C* alzare,] a- *b* disse:] d- *b* Loro...] L-. *b* no] *no* [in corsivo] *b* giocare a] giocare a *A* Già] Già! *b A B C D E* giocare Loro] giuocar L- *b*

⁷ minuti,] m- *b A B C D E* tono] tōno *b* Divina] d- *b* disse Pasotti] gli d- P- *b*

⁸ tavolino] t-, *b* lei:] lei; *b A*

⁹ a udir] all'u- *b A B* San] S. *b A B C*

¹⁰ fino] fine *b A B C D E* marchesa] m-, *b A B* buono:] b-: *b A B C D E F G* pietrificato] petrificato *b* che dice] che ne d- *b* profonda,] p- *b* finale,] f- *b A* forse] f-, *b A B C* barca,] b- *b* cūrat, quando] cūrat quand' *b*; c-, quand *A B C* lassèm] lassèmm *b* tusscoss] tüsscoss *A B C*

¹¹ mettendovi] mettendo *b A B C D E F G* avanzava] avanzando *b*; si a- *A B* anni e si] a- si *b*; a-, si *A B C D E* coscienza:] c- *b* e quindi mal perdonatale] e mal p- *b* le pareva] gli p- *b A B C D E*

¹² *Deprofundis*] *Deprofundis* *D E* tre avemarie nuove] tre A- n-, *b* Cresogno,] C- *b* le tre avemarie] le tre A- *b* le avemarie] Le A- *b* padrona,] p- *b* alle avemarie] alle A- *b*

¹³ parlare] parlarle *b A B C D E* l'aveva] l'avea *b A* quello che] quel che *b*

¹⁴ niente,] n- *b A B C D E F G* bianco e] b-, e *b* ad una visione] a una v- *b* dei nervi:] dei n-: *A B* palpebre cominciavano] p-. C- *b A B C D E* d'orologio] d'o-, *b A B* ella suonò] s- *b*

¹⁵ Barbieri e di] B- ch'era sul cassetton e di *b* leggere e in] l- con la voce più monotona che potè e in *b* greve,] g- *b*

¹⁶ sè?> Il] sè, ma non sa che si è annegata da sè?> Il *b A B C* solenne,]

s-; *b* «no] no *b A* uccisa.»] u-. *b A* sognare; qui] s-. Qui *b*

¹⁷ incerti:] i- *b* testa] t-, *A* tu sei stata,] tu, sei s- *A B* questo ad] q- a *b* sguardo,] s- *b* stesso] S- *b*

¹⁸ qualche cosa] qualchecosa *A B* secco.] s-, *A*

Capitolo tredicesimo

In fuga.

b riproduce l'intero capitolo.

¹ mezzanotte,] m- *A B C D E* qui] quì *A*

² Oria, ma] O- ma *A B C D E* di Castello] di C-, *A B* due,] due *b A B C D E*

³ aveva voluto] avea v- *b* aveva parlato ... Lo] a- tentato di persuaderla di raggiungerlo a Torino con lo zio Piero. Lo *b* sacrificio ... allontanarsi] s- per amor di lei. Ma era un sogno. Luisa rispose che se la costringessero ad a- *b* sacrificio, ma] s- ma *A B C D E* lei. / *** / Franco] lei. Viveva per il Camposanto di Oria, non per altro. Conosceva il pericolo di Franco che non s'era lasciato vedere fuori di casa in tutto il giorno. Alla sera egli avea voluto andar con lei al Camposanto. Ma lo sconsigliò con due parole savie e fredde dove il cuore non ebbe affatto parte. Franco andò egualmente e ne ritornò sconsolato, sentendosi tanto inutile. Disposto ch'egli ebbe ogni cosa con l'avvocato e Ismaele per partire nella notte, le disse che avrebbe affrontato qualsiasi pericolo pur di non lasciarla ma che partiva onde allo zio e a lei non mancasse il pane. Ella rispose gelidamente: "povero Franco" non chiese nè l'ora della partenza nè la via nè altro. / *** / F- *b*

⁴ passo nella] p- in *b* qui] quì *b A B* Sono io] Son io *b A* di Ismaele] d'I- *b A B* accendere] accender *b A B* risoluzione] risoluzioni *b* peggio] p-, *b A B*

⁵ avvicinò,] a- *A B* mormorò «c'è qui] m-. «C'è quì *b*; m- «c'è quì *A B* di disprezzo, senz'ira] ma tranquilla *b* me!] me. *b* all'apparizione] all'A- *b* indicibile. Luisa] i-. Ma L- *b A* sottovoce:] sotto voce *b*; sotto voce. *A B*; sotto voce: *C D E* mormorò ... sasso.»] chinò il viso sulla ciabattina e mormorò: / «Non dovevi sposarmi» *b* mancare, baciò] m- ma si rialzò subito, b- *b* disse addio, entrò] d-: «Non ti ho udito, sai. A-. Se non ci vediamo più perdonami il male che ho potuto farti senza volerlo. Addio.» / E- *b* un assalto] uno scoppio *b A B*

⁶ intendeva] voleva *b* un'indegnità] una i- *b* cedette. Gli] c-. «In fin dei

conti» diss'egli «se i gendarmi vengono in casa mia, è per arrestare me e non voi.» Gli altri opposero che v'era certo un ordine d'arresto per tutti e che i gendarmi arrestano dove trovano. Allora gli *b* lui,] lui *b* fece:] *f-b* sull'acqua] sull'a-, *b* «Temono] T- *b* spiano!] s-. *b* ancora ... Tutti] a- V. / T- *b*

⁷ finestra:] *f-* *b* si slanciò] Si s-, *b A* tutti] t-, *b A B* dell'uscio] dall'u- *b A B C* dove era] dov'era *b A B C* temendo] temettero *b* campicelli] c-, *b* qualche volta] qualchevolta *b A B* matto,] m-; *b*

⁸ incontrato e] i- o *b* riescir] riuscir *b A B* il Puttini,] il P- *b* un'idea,] un'i-: *b A B C* spoglie proprie] s- legittime d'ambidue *b* andare] andar *b A* Marianna. Costei non] M-. Non *b* indovina] immagina *b* lume,] l- *b*

⁹ l'avvocato si] l'a-, si *b A B C* Dio, oh] Dio oh *b* povereto mi.].] povereto mi, *b A*; p- mi, *B C* servente! Avvocato] s-, a- *b A* nato?] «Gnente,] n-?» g- *b A* umorismo «ghe] u- ghe *b* Commissario] c- *b A B* toro!] t-. *b* tuto!» / «No] t-!» / No *b*; t-!» No *A B C D E* gnente ... veder] g-, digo, no fa gnente, andemo, a veder *b* — «Ma] — Ma *b A B C* ragioni;] r-, *b A*

¹⁰ gli intimò] gl'i- *b A B* Commissario, pigliò] C- p- *b* San] S. *b A B C D E*

¹¹ ladra] l-! *b A B* Superiore] Inferiore *b* al Prefetto,] al P- *b A B C D E* qualcuno. «La] q- «la *b A B* alto:] a-; *b* Puttini,] P- *b* Si incammina] S'i- *b A B C* confine] C- *b*

¹² Püs,] Püs *b* sottovoce] sotto voce *b A* vestiario,] v- *b* sù] Sü *b*

¹³ sudore,] s- *b* quella altezza] quell'a- *b A B C* erano] si e- *b A B C D E* vedere] veder *b* nello scartafaccio,] nello s- *b* salutò:] s- *b* gendarmi «è] g- «È *b* pure,] p- *b* fermata,] f- *b A B C D E* spero] pare *b*

¹⁴ Bestia] B-! *b A B* Comunale] C-, *b* muso da] m- rincagnato da *b* bella,] b- *b A B C D E* Puttini,] P- *b A* gamba] gambe *b A B C* disperato quest'ultimo,] d-, quest'u-, *b B C*; d-, quest'u- *A* ai suoi] a' suoi *b A B C D E*

¹⁵ immagine] venerata i- *b* spiar] s- giù *b* un'altra] un'alta *b A B* la profondità] le p- *b A* Prendere] Prender *b A B C D E* buono?] b-. *b* del confine;] di c-, *b*; di c-; *A B C*

¹⁶ che, presso] che p- *b A* faggio,] f- *b A* del cappellone, fece] dal c- esclamò: *b*; dal c- f- *A B C* esclamò] fece *b* altro.] a- *b* diss'egli] diss'egli, *b* ahi!] ahi. *b A* Vedrà.] V-! *b* guardia. «Oh] g-. «Oh che pugno! Oh *b A* qui] qui *b A*

¹⁷ dirada,] d- *b* Pedraglio,] P- *b* carabina ... mezz'oncie] c-, pagò da bere agli uomini, distribuì mezz'o- *b* a mangiare] a bere *b* gli fece] le f- *b* opinione] opinione *b A*

¹⁸ giunse a] g- in venti minuti a *b*

¹⁹ occorre mostrarsi, informarsi,] o- di m- di farsi informare *b* Prefetto] p- *b A B C* marchesa] m-, *b*

²⁰ vide,] v-; *b A B* nonna»] n-» *b* cera] marmo *b* qualche cosa] qualche cosa *b A B C D E F G*

²¹ che, spremendosi] che s- *b A B C D E* piacere,] p- *b A B C D E* Ribera,] R- *b A* causa;] c-, *b A* però] p- ancora *b*

²² Qui] Qui *b A* interesse,] i- *b* esclamò] e-, *b* niente! Basta] n-, nonna, non voglio niente! B- *b*

²³ Prefetto] p- *b* diss'egli] gli diss'egli, *b*; diss'egli, *A B C* «Qui] «Qui *b A* qui] qui *b A* tu. Cì] tu. Piove. Cì *b A B C D E F G* in tela incerata] di t- cerata *b*; di t- i- *A B C F G*; di cera i- *D E* approdare] a-, *b*

²⁴ rispetto] r-, *b* domestico,] d- *b* Passarono San] Passano S. *b*; P- S. *A B C* riempirono] riempiono *b* della loggia;] della l-, *b A B C D E* vedere] veder *b* e lo supplica] lo s- *b A B C D E* dev'essere] dev'esser *b A*

²⁵ tinche] t-, *b* lenze,] l- *b* ad ossequiare] a o- *b* «andiamo] a- *b* colloquio,] c- *b A* sua,] sua; *b A B C D E F G*

²⁶ più di trovar] più t- *b* e, esceso] e scese *b A B C D E* si avviò] s'a- *b* farmacia si] f-: vi si *b*

²⁷ permesso di] p- *b* sull'occhio] sull'orecchio *b* e acqua,] ed a- *b* citare,] c- *b A B C D E* ispiratagli] ispirategli *b A B C* disi»] d- *b A B C D E* salone,] s- *b A B C D E*

²⁸ Benissimo! Benissimo] B-, b- *b* fatto,] f- *b A B C D E* Lugano,] L-; *b* disi:] d- *b A B C D E F G*; d-. *H* prender] prendere *b* albergo.»] a- *b*

PARTE TERZA

Capitolo primo

Il savio parla.

b riproduce l'intero capitolo.

¹ gelato] g-, *b* di urti] d'u- *b A* Puttini] Giacomo P- *b A B C D E* marinon», aveva] m-» avea *b A*; m-», avea *B* Paolin] P-, *b A B C* sotto] sotto *b A B* tedeschi] todeschi *b* birbanti no] b- propramente no *b* sottufficiale] sottufficiale *b A* abitava a] a- *b* incontrava] in contrava *b* Costabarbieri,] C- *b* aveva tirata] avea t- *b A* Franzose crante ...!] F-, c- ... *b*; F- c- ...!, *A B C* fia!] fia. *b* «citto] «C- *b A B*

- ³ che era] ch'era *b A B C* a lei] a lei, *b* presenza di lei] p- sua *b* di sera] la *s- b*
- ⁴ soltanto,] *s- b A B C D E* Potrebbe] p- *b A* argomento] a-, *b* Luisa, ma] L- ma *b A* considerarla,] c- *b A B* silenzio,] *s- b A B C D E* in Dio] a Dio *b*
- ⁵ di Eliphaz] d'E- *b* credeva] c-, *b* opere,] o- *b A B C D E* profondo,] p- *b A B C D E*
- ⁷ disse il] d- gravemente il *b* disporre,] d- *b A B C D E* solito,] *s- b A B C* che Ester] ch'E- *b*
- ⁸ Legga, è] L-. È *b* Torino,] T- *b* Luisa mia,] L- mia [in tondo] *b* Luisa, ma] L- ma *b* temperamento] t-, *b* Luisa, e] L- e *A B C D E*
- ⁹ «Adesso] A- *b A B C D E* diplomazie] diplomazia *b A B C* guerra,] g- *b* e onoro] ed o- *b A B* eccitata,] e- *b* poi] più *b* tesoro] t-, *b*
- ¹⁰ «Perdonami] P- *b A B C D E* bene;] b-, *b A B C D E* sedativa,] *s- b A B* Ministero,] M- *b A B* Cavour,] C- *b A B* indicibile] immensa *b* «Fra] Fra *b A B C D E* campagna] C- *b* Ministero] m- *b A* intendo di] i- *b*
- ¹¹ «Luisa] L- *b A B C D E* sorvegliata dalla] sotto la sorveglianza della *b A B* montagna,] m- *b* ti sapessi allontanare] s- allontanarti *b A B* Adesso,] A- *b* battaglia,] b- *b A B C D E* ad una guerra] a una g- *b* disperate,] d- *b* noi,] noi *b A* Napoleone,] N- *b A* Fatti] Fatti *b A B C* circa alle] verso le *b* deserto, vi] d-. Vi *b* mattina] m- dopo *b A* Oria,] O- *b*
- ¹² «Scrivo] S- *b A B C D E* compagnia. / «Maggior] c-. M- *b*; c-. / M- *A B C D E* pensano] p- adesso *b* Dio!] Dio!, *b A* «Luisa] L- *b A B C D E* Bella,] B- *A*
- ¹³ fra] tra *b* dubbio?» / «Sono] d-?» S- *b*; d-?» «S- *A* sottovoce] sotto voce *b A B C D E* piedi] p- e *b* mani,] m- *b* detta: — sì] detta — sì *b* professore,] p- *b*
- ¹⁴ qui, Maria] quì. M- *b*; qui. M- *A B* Ripeti] R-, *b A B* Luisa. «Non] L-, «Non *A*
- ¹⁵ alzò] a-, *b* rimase meditando] r-, m-, *b A*; r- m-, *B* ricominciò] ricominciava *b A* Sì!] *S i F G* «Ho] Ho *b A B C D E F G* Lei] Lei, *b*; lei *A B* muto,] m- *b A B C D E* menzogna.» / «E] m-» «E *b A* mai?» / «Mai] mai?» «Mai *b* atterita] atterata *b A* «doveva] «D- *b*
- ¹⁶ camera,] c- *b A B C D E* colpo d'un] c- di un *b* Ester. Tre] E- / Tre *b* dopo si] passarono così. Si *b* sottovoce] sotto voce *b A B*
- ¹⁷ lei,] lei *b A* ancora] a-, *b A* nell'acqua,] nell'a- *b A* pietoso] quieto *b* che la Luisa] che L- *b A B* fossero] f-, *b* Chiesa,] c-. *b A B C D E F G* chiesa,] c- *b* piangerebbe] la p- *b A*

- ¹⁸ parapetto,] p- *b* d'armi e,] d'a- e *b A B* sull'altare,] sull'a- *b A B* la immagine] l'i- *b A B C* pregare] pregar *b A* Allora] A-, *b A* Oria] O-, *b A* un'uggia,] un'u- *b*
- ¹⁹ col bicchier] il b- *b* l'itterizia,] l'i- *b* parlato col] p- al *b A* medita-
bonda] moribondo *b* venire] passar *b* qui] quì *b* il lume] un l- *b A*
- ²⁰ sciocchezze,] *s- b A B C D E* Cosa] Come *b A* zio] zio, *b A* là.]] là. *b* in faccia] di f- *b* perso] persa *b A B* silenzio,] *s- b A*; s-. *B*
- ²¹ fiori,] f- *b* scempiaggini,] *s- b A B C D E F G* imbecille,] i- *A B C D E* Domeneddio] D-, *A* poi] p-, *b* dire]] d- *b* ci andrò] a- *b A* accom-
pagnarti ma,] a- ma *b* perduto] perduta *b* udito dal] u- col *b* qui] quì *b A* zio contento] zio, c- *b A B C* isole] I- *b A B*
- ²² lei] Lei *b* Cielo,] C- *A B C D E F G* permetta!] p-? *b* petto,] p-; *b A B*; p-: *C D E F G H* sentito solo] solo *s- b A B*

Capitolo secondo

Solenne rullo.

b lacunoso: riproduce i prime 9 §§ fino a «gliele scosse tenendolo a distanza. Non»; mancano il § 10 e parte del § 11; il testo riprende da «Franco, non c'era a dubitare della vittoria» (11) per continuare sino al § 16, a «dai baffi arricciati: «Lei»; manca il § 17 e il testo riprende con il § 18, da «Era scritto nel Libro del Destino» sino alla fine del capitolo.

- ¹ angoscia,] angustia *b* di insistere] d'i- *b* allarmava:] a-; *b A B C D* «Alza] A- *b*
- ² sinistra,] *s- b A* destra,] d- *b* lago e] l-, e *A*
- ³ dramma:] d-, *b A B C*; d-; *D E* Gloria] g- *b* passata] passato *b A*
- ⁴ l'immagine] la i- *b A* prenderla] prendersela *b* Mississippi.] M-... *A B* sospirò] mormorò *b* cosa!] c- *b* voi guardate] voi, Cia, g- *b*
- ⁵ Maggiore ... Luisa] M- Luisa *b* e far] a far *b A B C D E* conversazione con] c- alla buona con *b A* Bella,] B- *b A B C D E* terrebbe]gli] avrebbe]gli *b* tenere,] t- *b A B C D E* dominanti,] d- *b* impetuosa] i-, *b A* Can-
nero,] C- *b A B C D E* grande strepito] grand *s- b* grande chiasso] grand
c- *b* bambini,] b- *b* gridando: «Viva] gridavano «v- *b*; g- «v- *A*; g-: «v- *B C* Italia,».] I-!] *b A B C D E* vecchia,] v- *b* fra] tra *b A* soldati,] *s- b*
d'la Madonna] de la Madona *b A*; d'la Madona *B* soldati] *s-*, *b A B*
B prevost» ... risero] p-,» risero *b*
- ⁶ si erano] si eran *b A B* barili] di b- *b A* vapore,] v- *b A* dell'acque]

dell'a-, *b A* probabilmente ... Savoia] al grido di S- p- *b* cannonate. Molti] c-; m- *b* morte;] m- *b* battello] b-, *b* qui] qui *b* Qui] Qui *b* pubblica.] p- *b A B C D E* stessa? Era] s-; era *b* tempo] t-, *b* l'idea onde] idea o- *b* volta l'immagine] v- dopo tre anni la i- *b*; v- la i- *A B C D E* futuro.] f- *b A B C D E*

⁷ zio, distratto] zio d- *A B* che dovrebbe] che l'anno venturo d- *b A* Luisa, che] L- che *b A B C D E* accanto,] a- *b* Pallanza ... corre!] P-. Luisa guarda dal finestrino ovale passar le rive, le case, gli alberi. Il battello rade la costa. Come corre, come c-! *b* Pallanza, il] P-. Il *b A B C D E F G* Baveno. Sarà] B-, s- *b A* silenzio;] s-, *b* si allontana] s'-a- *b A B C*

⁸ porto,] p- *b* Vittore,] V- *b* albergo,] a- *b* Val di Toce ... mezzo] val di T- m- *b* dove era] dov'era *b A* qui] qui *b A*

⁹ rimane] rimaneva *b A* toglieva] le t- *b* grande] gran *b A B C* composta, pallidissima] c- e non muta ma p- *b* zio, Luisa] zio L- *b A* aspettò] lo a- *b A B* pianerottolo ... di] p- con l'espressione della *b*

¹⁰ ambedue:] a- lungamente; *A*; a-; *B* amante,] a- *A B*

¹¹ zio. «Sarà] zio, «S- *A* Franco, non] F- non *b A B C D E* Certo] C-, *b A* l'Isonzo. / «Scusi] l'I-. «S- *b* sala;] s- e *b*

¹² la scala] la triplice s- *b* Erano] Eran *b A* undici;] u-, *b* Palazzo,] P- *b A B* quell'angolo che] quell'a- del terrapieno che *b* l'Isola] l'i- *b A B C D E F G* loro incontro] da quella parte *b*

¹³ pascoli ... che] p- che *b* dall'Isola] dall'i- *b A B C D E F G* poco,] p- *b A B C D E* Penso ... alla] Mi ricordo» riprese la *b* casa] c-, *b A* alle tre] le tre *b* detto il] dette il *A B* vicina] vicino *b A* mi hai detto: caro] mi hai sostenuto e mi hai d-: c- *b*

¹⁴ potevi.» / La] p-» La *b* Luisa] L-, *b A B C D E F G* fioca,] f- *b A B* fermò, e] f- e *b* mormorò Luisa, accorata] interruppe Luisa *b*

¹⁵ disse ella] diss'ella *b A B C* così,] c- *b* forte fossi] f- di noi due f- *b* gettò] gittò *b A* io,] io *b A B* giovani] g-, *b A B C* accanto] a-, *b* tanto.»] t-» *b*

¹⁶ Luisa,] L- e *b* tutti,] t- *b A B C D E* Signora,»] S-» *b A B C D E* sapienti] S- *b A B* Quello, signora] Q-, S- *b* giovane,] g- *b A B* è,] è *b* ben] bene *b A B* compagnia] C- *b* Fante] f- *b* Fante di] f- di *b* disse Luisa] d- L-, *b A B* sorridendo] s-, *b* subito,] s- *A B C D E* enorme,] e- *A B C D E* Luisa, che] L- che *A B C D E*

¹⁷ spade] S- *A B C*

¹⁸ coscia] gola *b* Quei giovani parlavano] P- *b* corbellerie,] c- *b* monumento,] m- *b A B* par de] par da *b* l'incarico] i- *b A B*

¹⁹ camera] altra c- *b A* camminare] camminar *b* dormire] dormir *A B* parlava, parlava] p- p- *b* lontane] l-, *b* quest'ombra] quest'o-, *b* per

la camera] nella c- *b* nervosità,] n- *b* pareva] p-, *b* suo] suo, *b* vi è] v'è *b* prendere] prender *b* le si] se le *b A B C* spogliare, si] s-. Si *b A B* crocettina] crocettina *b A B* diss'egli] diss'egli, *b*

²⁰ dello zio] dallo zio *b* l'animo] l'anima *b* fisionomia,] f- *b A B C D E* volto] viso *b A B* parlare,] p- *b A B C D E* sì.] sì! *b* occulta gli fremeva] o- un dubbio, una speranza gli fremevano *b* luceva] lucevano *b*

²¹ comune pensiero] sospetto *b* Avanti] a- *b A B* pietrificata] petrificata *b A* questa istintiva] quest'i- *b*

²² nulla ... nuovo] fosse chiuso *b* lei,] lei; *b* voce arcana] V- a- *b A B C D E* «Sappi] S- *b A B C D E F G* del tuo destino ... apre] D- si riapre per te *b* intensa;] i-, *b* dramma,] d- *b* atto,] a- *b* questa voce] q- V- *b*

²³ piovigginoso,] p- *b* San] S. *b A B C D E* veder] guardare *b* dire:] d- *b* vangelo] V- *b A B* di essere] d'e- *b*; d'e- *A B C*

²⁴ guardando] guardava *b* di arte] d'a- *b A B C* grave] grande *b* vollero] v- allo zio *b* capo] c-, *b* garbo,] g- *b A B C D E* minuti per] m- solo per *b* allo zio,] allo zio *b A B C D E* Borromei] Borromeo *b* lassù,] l- *b A B C D E* sotto»] s-,» *A B C*

²⁵ stando,] s- *b A B C D E* dell'Isola] dell'i- *b* tamburi ... che] t- e ne domandò al giardiniere. Erano i tamburi della Guardia Nazionale di Pallanza, che *b A B C D E F G* bestia] b-, *b* vapore] vapor *b* qui] qui *b*

²⁶ gli *Strobus*] gli s- *b A* degli *Strobus*] degli s- *b A* superiore] S- *b* delle acque] d'a- *b A* *Strobus*] s-» *b A* *Strobus* colpito] s- c- *b A*

²⁷ giardiniere,] g- *b* signore,] s- *b A B C* ed altre] ad a- *b A B* ed altri] ad a- *b A B* pace] p-, *b A B C D E F G*

COMMENTO

[TITOLO] *Piccolo mondo antico: Acque bigie* o *Storia quieta* doveva intitolarsi il romanzo (cfr. let. alla Buchner 27 feb. 1885 in Gallarati Scotti 1982, p. 263), ma, nel 1890, dopo avere steso il «piano morale» dell'opera (cfr. let. 190), Fogazzaro decide di intitolarlo *PMA* (cfr. lett. 216 e 228). Si citano con il cognome del destinatario e la data le lettere non pubblicate da *LES* (OF, vol. XIII); con il numero d'ordine le lettere tratte da quell'edizione, eccezionalmente si aggiunge la data se utile al discorso.

[DEDICA] *A Luisa Venini Campioni*: amica della madre del romanziere, eternata in *PMA* nel personaggio di Luisa Rigei. Ne è testimonianza la lettera all'amico Alfonso Garovaglio, che nel romanzo corrisponde al personaggio di Pedraglio (cfr. let. 23 nov. 1895, in *PMA*, (OF, vol. v), p. 531). Troviamo le prime tracce di questa figura femminile, definita dai Piccioni 1970 (p. 280) «uno dei pochissimi personaggi femminili pienamente validi della nostra narrativa», nella let. 178 che Fogazzaro scrive alla Buchner. *due care anime*: il padre di Fogazzaro, Mariano, e la madre, Teresa Barrera, morti, rispettivamente, nel 1889 e nel 1891 (cfr. let. 460). *altro morto*: il figlio di Fogazzaro, Mariano, morto ventenne nel 1895, pochi mesi prima della fine della stesura del romanzo. È il dolore per la perdita del figlio che infonderà al romanziere l'energia necessaria a finire il romanzo (cfr. lett. 435 e 436).

PARTE PRIMA

Capitolo primo

Risotto e tartufi.

[TITOLO] *Risotto e tartufi*: nella prima redazione autografa (d'ora in poi siglata con *a*), il capitolo è diviso in due parti intitolate, umoristicamente, *Fumi di casseruola* e *Fumi di vanità*.

¹ *Soffiava sul lago ... pioggia*: Fogazzaro riscrive più volte l'*incipit*; infatti in *a*, in una primissima redazione possiamo leggere una dettagliata e prolissa descrizione del paesaggio: «Soffiava una *breva* fredda, infuriata di non lasciar piovere il cielo stupido, pesante d'acqua, paziente a non darne una goccia fino a che potesse diluviare in pace. Ogni tanto si stancava. Le grandi onde nerastre del lago aveano una increspatura fine fine venivano spiegando davanti alla finestra di villa Maironi mostravano sino alle rive nere del Bisnago un apparire e sparire di brevi spume falcate. Sul fianco occidentale della villa in fondo alla lunga distesa di lago che tocca il San Salvatore appariva un chiaro di malaugurio livido un principio di calma, una stanchezza della *breva*; e il monte San Salvatore, così curvo e triste sotto la sua gobba bizzarra, si allontanava in una velatura grigia, veniva meno anch'egli come in una [barba] vapori grigei, usciva dietro Caprino usciva un fumo di piova» (c. 1 r). Già per *Malombra* i critici avevano giudicato le descrizioni dei luoghi eccessive e sovrabbondanti; quindi Fogazzaro, raccolta la critica, in *Daniele Cortis*, e poi in *PMA*, lima le rappresentazioni paesaggistiche ridondanti. *breva*: sul lago Ceresio (detto comunemente lago di Lugano) spirano tutto l'anno due venti: la breva da sud, da metà mattina al tardo pomeriggio, e il tivano da nord-est, dalle prime ore del mattino. Anche in *Leila* (cap. 16, 1 e rv), nella descrizione finale del paesaggio valsoldese, ritornano il tivano, «il lago nereggiò [...] di *tivano* violento», e la breva, «si era levata una *breva* gagliarda». *Albogasio superiore ... Casarico*: paesi o luoghi della Valsolda che verranno citati a più riprese nel romanzo. Fogazzaro nelle *Prefazione* alla prima edizione della raccolta di poesie intitolata, appunto, *Valsolda*, così la descrive: «Un lago tortuoso che sbucca a ponente, chi sa d'onde, dietro un promontorio scosceso, e scompare a levante, chi sa dove, dietro un'umile punta; tutto all'ingiro grandi montagne che affondano le radici nelle acque verdi e le serrano da ogni lato e vi specchiano la loro deserta maestà; una timida frotta di paeselli, parte appiattati nell'ombra d'una valle, parte nascosti al sole fra viti e ulivi, ma pronti, si direbbe, a rintanarsi al primo rumore insolito» (POE, p. 141).

² *Pin*: diminutivo lombardo di Giuseppe.

³ *tutta tremante*: lontana eco di Dante (*Inferno*, v, 136) «la bocca mi baciò tutto tremante». *occhi di fuoco*: altra lontana eco dantesca (*Inferno*, III, 109) «Caron dimonio, con occhi di bragia».

⁴ *Barborin*: diminutivo lombardo di Barbara, già usato da Porta nella *Lettera a la Barborin* per ben altro tipo di donna. *Ona bella tenca*: in *a*, l'esclamazione è in italiano: «Una bella tinca», a sua volta correzione della lezione cassata «Una paglia!» (c. 5 r), certamente meno efficace. In un primo tempo Fogazzaro usa per i dialoghi le espressioni italiane, ma, per accentuare realismo ed espressività, opta poi per il dialetto, come del resto fa, in maniera assai più circoscritta, per i dialoghi della contessa Fosca alla «fedele Cattede di Malombra».

⁷ *Quando rivedo nella memoria ... Carona*: in queste parole sta la chiave interpretativa del romanzo: un piccolo mondo in attesa di un mondo nuovo, il mondo dell'Italia unita. Il matrimonio tra Franco e Luisa, che dà origine a un burrascoso piccolo mondo, è l'emblema di una generazione in attesa di una più grande libertà, della patria, dell'Italia. Scrive Fogazzaro: «M'animava, nello scrivere, l'affetto per quel piccolo mondo d'una volta, del quale i nuovi venuti nella nuova Italia troppo ignorano o troppo dimenticano. Noi oggi non abbiamo più idea di quanto fosse in quegli uomini il desiderio di ricomporre l'Italia, di unirsi ad essa, di sottrarsi all'austriaco» (FOG, p. 279). *vecchio faggio della Madonnina*: Fogazzaro ha già ricordato la cappella votiva nella poesia *La Madonnina del faggio* (1876): «Ove, salendo dell'angusta valle, / Balza il sentier del Boglia in su le spalle / Al cielo aperto ed ai supini prati, / Qual vedetta gigante, i rami lati / Ermo faggio spandea sulla ruina / Paurosa. Un'antica Madonnina / Nel tronco inserta di colà vedea / I paeselli giù per la valle / E, in fondo, il lago verde» (POE, 176).

⁸ *La gran breva del 1848*: Fogazzaro intende il periodo intercorso fra la prima e la seconda guerra d'Indipendenza, con le «poche ore di sole», le prime vittorie, e la lunga lotta contro le «nuvole pesanti» dei rovesci militari: i moti in Sicilia, in Toscana, in Piemonte, nello Stato della Chiesa (Roma), in Veneto, in Lombardia (Milano), nel regno delle due Sicilie (Napoli) del 1848; la guerra austro-piemontese (1849, prima guerra d'indipendenza italiana) con la fine del triumvirato toscano, della Repubblica romana, dei moti in Lombardia, della Repubblica veneta; il governo di coalizione istituito da Cavour in Piemonte fra i moderati e il centrosinistra di Rattazzi (1852); la rivolta mazziniana a Milano (1853) e a Sapri (1857). Quindi, dopo le delusioni e prima della riscossa del 1859, un periodo di calma, di quiete, circonda i luoghi della Valsolda, reso dal romanziere nel titolo, *Storia quieta*, poi cassato.

⁹ *Pranzo di Sant'Orsola*: Orsola è il nome della padrona di casa. La scena

ricorda il manzoniano pranzo in casa di don Rodrigo, nel bel mezzo della carestia (*I promessi sposi*, cap. 5; sui punti di contatto e sulle differenze tra *I promessi sposi* e *PMA* si veda il saggio di Bárberi Squarotti 1994). Il motivo del pranzo e della galleria di personaggi che vi partecipano è tipico del romanzo ottocentesco: forniva non solo spunti narrativi, ma anche uno spaccato della società.

¹⁰ *popòla*: ‘ragazza’, termine milanese.

¹⁴ *I fumi delle casseruole*: in *a* il primo capitolo (*Fumi di casseruola*) finiva con questo periodo, cui ne seguiva uno nuovo (*Fumi di vanità*) che cominciava con la scena, scritta e cancellata due volte, della marchesa in attesa degli ospiti. *brutto cagnolino smilzo*: ricorda molto la «cagna maltesa» della «Marchesa Paola Cangiasa» di Porta: «L’eva la Lilla ona cagna maltesa / tutta goss, tutta pel e tutta lard, / e in cà Cangiasa, dopo la Marchesa, / l’eva la bestia de maggior riguard, / de moeud che guaja al ciel falla sguagni, / guaja sbefalla, guaja a dagh del ti.» (*La nomina del Cappellan*, 7-12).

¹⁷ *mormorò il prefetto ... malizia*: il rettore del Santuario, che Fogazzaro ricorda vivente ai tempi dei suoi genitori, era probabilmente più vecchio del personaggio creato; così lo descrive realisticamente in *a*: «biasciò il paralitico prefetto della Caravina che non potendo quasi più camminare nè parlare serbava però nello spirito e negli occhi qualche lume dell’antico brio» (c. 13 v). *naso sonnacchioso*: osserva Cavallini 1984 (p. 46) che «il particolare del naso, impenetrabile e sonnacchioso eppure parlante [...], è un esempio di evidenza plastico-figurativa e di efficace individuazione prosopologica cui concorre la scelta, linguisticamente opportuna, dell’aggettivo e anche la sua posizione, predicativa e non attributiva rispetto al sostantivo cui si accompagna». *El sior Zacomo*: Fogazzaro introduce in *PMA*, accanto a personaggi che parlano il dialetto valsoldese, anche un personaggio veneto (in *a* è «veronese»), che usa il proprio dialetto.

¹⁹ *Alto e smilzo ... scopanuoli*: Fogazzaro dà qui un ritratto del padre (cfr. *PMA* 1943, p. 17).

²⁰ *andò senza aspettar ... antico*: in *a* Franco va a parlare col curato di Puria di una escursione: «andò senz’aspettar altro a parlar col curatone di una gita che dovevano fare insieme al Pairolo, sopra l’Alpi di Puria» (c. 15 v); Fogazzaro nella minuta quindi non anticipava le inclinazioni di Franco, come l’amore per l’arte, riservandole per il II capitolo (par. 7). *Dasio*: Fogazzaro così lo descrive in *Leila*: «un paesello solitario fra montagne austere che le nebbie fasciano» (cap. II, III), con «la chiesa e le casette [...], annidate nel verde sotto le due colossali fronti di dolomia, l’una volta a mezzodì, l’altra a ponente, che si congiungono ad angolo nella fenditura del Passo Stretto» (cap. 16, III). La chiesa è quella di San Bernardino.

²² *Castello*: altro paese della Valsolda che Fogazzaro in *Leila* definisce: «coronante lo sprone di scogli a piombo che il torrente rode al piede» (cap. 16, II).

²⁷ *bellezza, languente ma ... spenta*: ricorda la descrizione della «bellezza velata e offuscata, ma non guasta» della madre di Cecilia (*I promessi sposi*, cap. 34).

²⁸ *Niscioree*: boschetto di noccioli, dal termine milanese “niscior” (noccioli), tagliato per far posto al giardino che circonda la villa del marchese Ettore Brusati di Settala, il marchese Bianchi di *PMA* (cfr. let. a Garovaglio, 23 nov. 1895).

³⁰ *Il marchese, che ... Austriaci*: scrive Fogazzaro a Garovaglio: «Il marchese Bianchi è il marchese Brusati» (cfr. let. 23 nov. 1895). Il 1815 è l’anno della definitiva sconfitta di Napoleone. La resa del regno d’Italia all’Austria risale invece all’anno precedente.

³¹ *tartufi neri*: chiara allusione a Puria e Pasotti. *Tartuffe* è il protagonista dell’omonima commedia (1664) di Molière ed è l’ipocrita per antonomasia; mentre col «neri» Fogazzaro rimanda al «soprabito nero di cerimonia» di Pasotti (cfr. par. I). Per Nardi (*PMA* 1943, p. 25), invece, il romanziere si riferisce ai preti.

Capitolo secondo

Sulla soglia d’un’altra vita.

¹ *Canaglia! Fremevea ... svampò*: in *a* il capitolo ha due *incipit*: il primo comincia con una descrizione della camera di Franco (c. 23 v) mentre il secondo si apre con invettive più crude di Franco a Pasotti: «“Cani, cani” fremevea don Franco salendo a quattro a quattro gli scalini che conducevano alla sua camera – Cane lui, almeno – diss’egli ad alta voce, travolgendo quasi dispettosamente colla sua coscienza che non era contenta di quell’epiteto. – Cane lui, mastino, asino austriaco. – Si vendicava su Casati [Pasotti] di non poter insultare la nonna e la parola *austriaco* gli servivano [sic] tanto bene per esprimere l’odio, con ira, per stritolarsi tra i denti il nome di una nemica» (c. 25 r). L’*incipit* dato alle stampe ricorda l’inizio del capitolo 8 de *I promessi sposi*: «“Carneade! Chi era costui?” – ruminava tra sè don Abbondio seduto sul suo seggiolone, in una stanza del piano superiore».

² *si indurisse*: si fosse indurito, forma verbale francesizzante di eredità manzoniana come quella che segue, *prenderebbero* per ‘aver preso’. *nella casa che ... Oria*: si tratta della villa Fogazzaro, apparenuta ad uno zio materno del romanziere, l’ingegnere Pietro Barrera, nativo di Oria, qui diventato

l'ingegnere Ribera (cfr. let. a Garovaglio, 23 nov. 1895). Il personaggio ricalca la figura dello zio Barrera, che realmente aiutò i genitori del romanziere – Mariano (in *PMA*, Franco) e Teresa Barrera (in *PMA*, Teresa Rigey) – a sposarsi contro la volontà del padre di Mariano. Il matrimonio fu reso possibile proprio dall'aiuto economico fornito ai due dal fratello della sposa.

³ *La finestra guardava ... approdo*: ritorna in forma sintetica la descrizione della camera che in *a* apriva il capitolo (cfr. nota par. 1). In *Piccolo mondo moderno* è ripresa la descrizione della cameretta e del paesaggio che si può ammirare dalle finestre: «Era una cameretta dell'ultimo piano, con due finestre, una a mezzogiorno, sopra il tetto della sala, verso monte Bisnago, l'altra a ponente, sopra il giardinetto pensile, in faccia allo specchio lungo e stretto delle acque, che va sino a Gandria e al San Salvatore» (cap. 8, v). *mandevilia suaveolens*: citando il nome scientifico del fiore Fogazzaro trasferisce in Franco la passione e le competenze botaniche del padre Mariano. Invece per Devoto 1950 (p. 125): «Nel Piccolo Mondo antico [i tecnicismi botanici] non sono altro che un mezzo di evasione per sottolineare la comunione fra l'intenditore e la natura. Non si realizza intimità se non si limita la comprensione a un numero ristretto di iniziati; in questo senso i nomi latini di piante raggiungono inaspettata potenza espressiva nei punti più alti del racconto, l'addio di Franco, la morte dello zio Piero».

⁴ *sparato di camicia*: Pure Steinegge, il segretario del conte Cesare, di *Malombra* (1, cap. 1) indossa un abito «da gentiluomo» per «il taglio antiquato e la nitidezza dell'abito nero, i solini inflessibili, il candido sparato della camicia». *profumato d'ireos*: Anche per la protagonista della novella *Pasqua di rose* (1893), di Sofia Bisi Albini, gli oggetti e le persone «ritornano alla rinfusa alla nostra memoria con un profumo d'ireos che ha tutta la freschezza de' nostri primi anni».

⁵ *il Foscolo e il Giusti*: entrambi autori ammirati dalla generazione del Fogazzaro per gli alti ideali patriottici espressi nelle loro opere. Per il Nardi (*PMA* 1943, p. 30) il romanziere indica: «il Foscolo per lo spirito entusiasta, e forse per la perfezione attica dello stile; il Giusti per lo spirito satirico». Fogazzaro sembra confermare l'ultima parte del giudizio del critico con l'omaggio che tributa a Giusti in *Ultime*, pubblicato postumo (Milano, Baldini & Castoldi, 1913): «Anima cara, non era in te la sublimità lirica del Manzoni, né la profondità del Leopardi, né la vena splendida del Monti, né la potente arte febbrile del Foscolo, né la dottrina e il taurino vigore del Carducci; ma fosti Giuseppe Giusti, l'unico, il poeta meno impacciato di erudizione e di letteratura, il bel cavaliere dallo spirito scintillante e dal cuore ardente, dal franco linguaggio, dalla fiera onestà, il solo che ne abbia saputo muovere col verso ugualmente al sorriso e al sospiro, fra tutti i tuoi

grandi fratelli del secolo decimonono il più amabile! E più di tutti io ti amo» (*SPV*, pp. 526-527). In *a* vi è una descrizione più dettagliata dei gusti letterari di Franco: «Questi libri terribili che facevano disperare la gente di servizio, riflettevano lo spirito del padrone con le sue curiosità intellettuali, con il suo purismo letterario, con le sue velleità d'erudizione e la sua fantasia di poeta, con i suoi trasporti per varie cose e varie persone e la sua avversione per tutti i ragionamenti astratti, e anche un pochino col disordine della sua cultura. Di classici latini non vi era che Virgilio. [...] Degli italiani antichi aveva solo Dante e il poema del Tasso. Di moderni il Parini, il Foscolo e il Giusti adorati. Non aveva mai portato a Cressogno i libri di Leopardi né quelli di Manzoni. E teneva invece, poco nascosti, certi libri scomunicati dall'Austria, il Berchet e gli *Scritti letterari di un italiano vivente*, la Storia delle cinque giornate di Cattaneo. Numeri del "Crepuscolo" si strascicavano dappertutto, e sulla testiera del letto regnava con l'"Imitazione" quell'altro librettino mistico dei patrioti lombardo-veneti che fu il nipote del Testaverde, cui Franco si beveva e ribeveva col più intenso piacere, facendo sangue proprio persino di quello stile acceso, lavorato a fuoco, denso a forza di compressione, terso a furia di lima. V'erano *I promessi sposi* e quasi tutti i romanzi di Walter Scott, tradotti, e tradotto purtroppo le *Lys dans la vallée* di Balzac e anche il Solitario del Visconte d'Arincourt; non c'era un, benché Franco avesse studiato legge, un solo libro di giurisprudenza né uno di filosofia» (c. 31 v). *seguenti versi dedicati*: in *a* Franco trova tra «i foglietti volanti» ricchi di annotazioni e di «versi spezzati, tagliati, triturati, illeggibili» alcuni dove «non si vedeva chiari che due titoli *A Luisa*, *Gingillone*. Con una buona lente e con molta pazienza si sarebbe potuto leggere sotto il primo titolo [...] Tartufo» (c. 31 v). I nomi di Girella e di Gingillino designano i tipi abietti, i voltafaccia per convenienza. Famoso è *Il brindisi di Girella* di Giusti, dove il Girella del poeta, in un momento di espansività, al termine di un lauto pasto, confessa i suoi voltafaccia e si vanta di essersi saputo barcamenare in mezzo alle burrasche politiche del suo tempo (cfr. Giusti 1849, pp. 86-91). La poesia di Fogazzaro si ispira chiaramente a questa di Giusti sia per il titolo sia per lo stile satirico. *educan uve*: fan crescere, coltivano l'uva; latinismo semantico usato da Parini e da Foscolo.

⁶ *Forse piaceva a Franco ... occhi*: tra il 1885 e il 1887 Fogazzaro pubblica le *Versioni dalla musica*, dove attua un metodo contrario a quello di Franco: traduce in versi una musica che lo ispira (cfr. let. 74 alla Starbuck e let. 75 a Giacosa). *appassionato per la musica*: Franco ama la musica come Fogazzaro e suo padre Mariano (cfr. let. 659 a Gallarati Scotti). *Franco aveva troppe diverse attitudini*: in *a* sono meglio precisati i gusti musicali di Franco: «E la musica sorgeva, sul miserabile piano, a cataste: musica stra-

niera e italiana, antica e moderna, seria e buffa: Bach, Haydn, [Haendel] Mozart, Clementi, studi di Cramer e di Kalkbrenner, di Benedetto Marcello, spartiti di Rossini e Donizetti, tutti quelli di Bellini, nessuna trascrizione, nessuna Fantasia, nessun Capriccio, nessun pezzo di concerto, nemmeno del Verdi che non aveva ancor scritto il *Rigoletto* (c. 33 v).

¹⁰ *impossibile di rispondere*: si noti l'uso del "di" pleonastico usato da Fogazzaro per imitare la lingua parlata; ne incontriamo un altro nel paragrafo successivo «gli piacque di giuocare». Anche in *Daniele Cortis* (cap. 2) il romanziere usa questo costruito, ad esempio: «È una follia di turbarsi così». Per Nardi (*PMA* 1943, p. 37) è invece: «Forma, questa e simili, erronea, vera e propria sgrammaticatura, e quindi da evitarsi. In Fogazzaro era gallicismo o probabilmente anche costruito di derivazione germanica»; molto frequente in Italo Svevo.

¹¹ *ven, cara ... cara*: nel dialetto lombardo il vocativo "cara" si usa anche per il maschile. Invece, in *a* «cara» è corretto in «caro», rispettando quindi la concordanza con il soggetto («il vecchio Friend»).

¹² *Mi congratulato tanto ... intesi*: in *a* il diverbio tra Franco e la nonna è molto più acceso e violento, soprattutto per gli insulti che la marchesa indirizza a Luisa e che ben rappresentano la crudeltà della sua ira: «"Bestia" replicò la vecchia. "Sei un asino. Me ne rallegro tanto. Sai almeno che ti offrono la figlia d'un ladro e di una bastarda? E che la tua trappola ti ha fatto le corna col prete, te l'hanno detto? Ne so un poco più di te io, bestia. E chi le paga il pane e chi lo porta lo sai merlo? Non ti figurerai mica che avrai da me un quattrino né che ci saranno mai in casa mia i piedi, mi dicono che sono quasi anche sproporzionati, di una simile" "Taci, nonna!" proruppe Franco. Ella tacque infatti ansando un poco, arrestata dal furor degli occhi che la fulminaron di faccia. Ed egli pure tacque, ansando forte, stringendo i denti e i pugni, dicendo ben chiaro, nel suo silenzio, come avrebbe ripreso cosa avrebbe fatto se non avesse avuto un sentimento tanto forte del dovere. Si affrontarono così con lo sguardo per alcuni momenti; poi Franco parlò con voce bassa e stridula "So qualche cosa anch'io" diss'egli "So quanto e te lo dico, finalmente, hai fatto soffrire mio padre e mia madre; ma se credi mettermi il piede sul collo a me come l'hai messo a loro ti dico no, niente, mai. Hai capito? No, niente. Goditi un pezzo la tua casa e i tuoi quattrini. Non mi sporcano. Ti perdono tutte le (bugie) infamie che hai detto contro la mia signorina perchè sei mia nonna e perchè sei vecchia e perchè son cristiano; la mia risposta è che vado a Castello a sposarmi." La marchesa non fiató; evidentemente non gli credeva. La marchesa non era avvezza a ribellioni violente e di fronte a questa sbigotti, non seppe ripetere, mentre Franco parlava, con voce affievolita tanto per dir qualche cosa nel

verso di prima "Mi rallegro tanto, mi rallegro tanto" (c. 36; c. 38 r).

¹³ *Franco rispose «buona ... piacere»*: in *a*, il diverbio si conclude con «Franco andò a prendersi il cappello e discese la scala senza più salutarla», mentre la nonna, prima di salire in camera, va in sala da pranzo a bere del liquore per smaltire la rabbia. Il lettore quindi non conosce i pensieri di Franco su quanto è appena accaduto.

¹⁴ *enigma bianco*: l'enigma dell'uscita di Franco da casa è trasferito umoristicamente al cappello da notte della marchesa; per Devoto 1950 (p. 118) è un esempio di «astrazione» che accomuna la lingua del piccolo mondo antico con quella del moderno.

Capitolo terzo

Il gran passo.

² *Andé via, vu ... mi!*: in *a* il Puttini non parla così decisamente in dialetto, lo intercala all'italiano, forse per rimarcare ulteriormente il rispetto che porta all'ingegnere: infatti si rivolge alla serva «con sussiego» e non «spramente», cioè inizia il dialogo con contegno per poi finire col perdere la pazienza ed esprimersi in dialetto: «Andate, voi; andate in cucina; venite quando sarete chiamata; andate obbedite, non mancate di rispetto, *digo*, comando mi, son paron mi!» (c. 40 r.). *Euh, che diavold'on omm!*: in *a* anche la Marianna non parla ancora il dialetto e tutto il dialogo è meno efficace: «Eh vado! Che ragione c'è d'abbaiar tanto? Vado, sì! Che diavolo d'un uomo!» (c. 40 r).

⁴ *"anno dell'imperatore"*: il 1838, così detto per l'ampio consenso popolare che Ferdinando I ottenne concedendo un'amnistia a tutti i prigionieri politici; unica voce contraria fu quella dei fautori dell'indipendenza nazionale, interpretata da Giusti con la poesia, *L'incoronazione*, dove si fustigano i principi d'Italia intervenuti alle feste: «Al Re dei Re che schiavi ci conserva, / Mantenga Dio lo stomaco e gli artigli: / Di coronate Volpi e di Conigli / Minor caterva // Intorno a lui s'agglomera, e le chiome / Porgendo, grida al tosator sovrano: / Noi toseremo di seconda mano, / Babbo, in tuo nome» (Giusti 1852, p. 76).

⁵ *Corpo de sbrio baco*: Corpo di dio Bacco. Modo dialettale di nominare invano il nome di Dio, già presente in Belli.

⁶ *No gbe xe ... la marchesa...*: in una primissima redazione di *a*, poi cancellata, Puttini svela la sua età e giudica le donne che hanno accompagnato la sua esistenza riprendendo il *refrain* della serva: «"io ho sessantacinque anni

e quattro mesi, e ho conosciuto molte donne incominciando, dirò così dalla mia balia fino a quella maledettissima Marianna; le più buone, le più care sono state quelle con le quali ho vissuto da bambino; dopo hanno peggiorato sempre; da giovine sono stato con una buona [?]; suonati i cinquanta diventavano utili, dirò così, un poco care e poco buone; da vecchio quella maledettissima Marianna mi ha rovinato» (c. 45). *de la Baretela ... Incarian*: le Baretela, le Filipuzze, le tre sorelle Spàresi sono tutti personaggi che dovevano essere presenti alla memoria di Fogazzaro, della sua famiglia e della Valsolda e che qui sono recuperati per ricreare il contesto reale nel quale si svolge la vicenda. *spuzzete*: in *Malombra* (II, cap. 5) la contessa Fosca usa lo stesso aggettivo con il cugino conte Cesare per definire il figlio Nepo, come un italiano borghese senza pregiudizi di sangue: «Perché mio fio, in punto aristocrazia, ha tutte le vostre idee, che si usano adesso, dopo che c'è l'Italia. Mio fio non è mica uno di questi *spuzzete* che vi tiran di naso se non avete quattro quarti».

⁹ *Senta, caro signor ... camminiamo*: in *a* l'ingegnere perde di nuovo la pazienza e risponde: «Caro signor Giacomo» disse l'ingegnere «non c'intendiamo. Non si tratta di domandare miracoli. Si dice speriamo in Domeneddio così per un po' di cerimonia, perchè è lui il padrone di casa, e pare una certa cosa, di non nominarlo neanche, del resto come si fa? Domandare, sperare, fare il proprio dovere e poi prender quel che capita, e bondi signoria» (c. 47 v). *dell'ottantacinque*: la vicenda del romanzo si svolge nel 1851, quindi lo zio Piero ha sessantasei anni e il Puttini ne ha sessantatré. In *a* Puttini è del «novantasei» (c. 49 r), ma in una lezione precedente, poi cassata, aveva però dichiarato di avere «sessantacinque anni e quattro mesi» (cfr. n. par. 6).

¹² *Il signor Rigey*: in *a* (c. 49 v), Fogazzaro traccia una prima sintetica biografia del padre di Luisa; in un secondo momento aggiunge dei particolari, riportando, secondo Nardi, l'elemento reale del «collegio di madame Berra», frequentato dalla madre del romanziere.

¹³ *vecchia governante*: la Cia, la governante realmente esistita dello zio Pietro (cfr. let. a Garovaglio, 23 nov. 1895).

¹⁴ *mezza scena*: in *a* Luisa, invece, precisa che c'è stato un battibecco e un chiarimento tra Franco e la nonna: «e ha raccontato che c'è stata una scena con sua nonna, che le ha detto del nostro matrimonio, e che a Cressogno non ci ritorna più» (c. 51 v) *con fierezza subitanea*: in *a* lo stato d'animo di Luisa è descritto con minuziosità quasi eccessiva: «La giovinetta pronunciò queste parole con tale improvvisa gravità, con tale sicurezza di sè, e in pari tempo con una tristezza così profonda, con voce così sommessa e calma che le cinque indifferenti parole davano un lampo della sua mente superiore» (c. 51 v).

¹⁵ *le espressioni della nonna*: nella redazione definitiva Fogazzaro espunge il giudizio ingiurioso della nonna su Luisa e la madre (cfr. I, cap. II, par. 12, nota), ma non corregge questo periodo, che trascrive tale e quale in *b*.

¹⁹ *camposanto di Castello*: non è il cimitero di Oria, sul lago, ma è un altro, discosto dal paese e addentro nella Valsolda. Così Nardi (*FOG*, p. 268) descrive il luogo: «Castello, aereo sopra la propria rupe rotonda, con Looch, il bianco piccolo cimitero campestre nascosto tra i noci e i castagni». Osserva Devoto 1950 (p. 121) che nel romanzo la conoscenza dei luoghi è data per scontata con l'unica eccezione di Looch «che spiega però non il particolare topografico, ma il suo significato simbolico con efficacia espressiva degna di un'epigrafe».

²⁰ *Avrai inteso parlar ... nulla*: in *a* la madre di Luisa giustifica il comportamento del marito e la sua perdita della fede, mentre non accenna minimamente ai motivi che l'hanno spinto a sposarlo e al ruolo determinante che ha avuto nella sua conversione in punto di morte: «In cosa tu avrai udito dir male del mio povero marito?» Franco non rispose. Sai, fu imprudente per buon cuore, non altro. Aiutò un collega come non avrebbe dovuto. I dettagli non importano. Tu credi a questo, Franco. Ma poi qui in Valsolda, la grande amarezza del cuore gli fece perdere un poco anche il suo buon giudizio. Il Signore gli ha perdonato certo del resto, perchè era tanto buono e ha sofferto tanto! Prima gli parve che Dio non fosse giusto; e poi... insomma perdettero la sua fede d'una volta» (c. 57). *temo che la mia ... papà*: in *a*, al contrario, Fogazzaro sottolinea come Luisa abbia ereditato le caratteristiche psichiche del padre: «Tu non te ne sei accorto e io ho durato fatica a indovinarlo, perchè Luisa lo nasconde ed ha una tale volontà, una tale intelligenza! Ma in fondo in fondo ho paura che abbia le idee di suo padre» (c. 57 v), per poi pentirsi e scrivere a lato del passo: «Togliere anche questo della fede metterlo nel carattere». Per Nardi (*PMA* 1943, p. 57) «è un esempio della preoccupazione, nei romanzi del tempo, di mostrare l'ereditarietà anche psichica da genitori a figlioli. Il Fogazzaro, mutando il passo, volle forse mascherare la tesi troppo scoperta, o forse era ancora assai dubbioso di quel che avrebbe potuto essere lo svolgimento ulteriore della vicenda». *le si era timidamente ... marito*: in *a* l'episodio è narrato nel *Prologo* (cfr. *l'Introduzione*), poi cassato nell'edizione definitiva.

²² *cascata di Rescia*: Fogazzaro descrive liricamente la cascata nella raccolta *Valsolda*, in *A sera*: «Quest'onda non ha pace, / Quest'onda mai non tace, / Ognor trabocca e piomba / E senza fine romba / Sulle deserte prode. / Il lago posa ed ode; / Odonò i monti bui; / Ogni quiete gode / Del mio remoto pianto» (*POE*, p. 194, 73-81). *el Carlin de Daas*: il Carlinò di Dasio, personaggio realmente esistito e così descritto da Nardi (*FOG*, p. 272): «Vera-

mente era di Puria: un tal Carlo Maldini, già attendente del marchese Brusati (il marchese Bianchi del romanzo) allora proprietario del Niscioree: si teneva una cassa da morto sotto il letto, piena di noci: finite le noci finì anche lui...».

²⁶ *studio del povero papà*: secondo Nardi (*PMA* 1943, pp. 63-64) lo studio era «la cameretta di fianco all'andito, che ha la porta sul portichetto, di fronte al lago. Essa rimane separata dal resto della casa, tutto raccolto a destra della terrazza».

²⁸ *Egli obbedì, finalmente ... campanello*: in *a* il capitolo si conclude in maniera assai diversa: Franco segue a Oria lo zio Piero che gli consegna il denaro per la sua fuga a Lugano (fuga progettata con Luisa dopo un diverbio molto violento con la nonna, ridimensionato nella redazione definitiva), e il contrabbandiere Ismaele lo conduce in barca oltre il confine (cc. 65-75; cfr. *l'Introduzione*). Probabilmente la separazione dei due sposi subito dopo le nozze dev'essere sembrata a Fogazzaro troppo simile alla vicenda de *I promessi sposi*, da cui la decisione di proseguire il romanzo in modo diverso.

Capitolo quarto

La lettera del Carlin.

¹ *Franco discese*: in *a* il capitolo s'inizia in maniera assai diversa: la notizia della fuga di Franco comincia a circolare a San Mamette la sera stessa e Pasotti si reca dalla marchesa per offrirle i suoi servigi (c. 75 *v* e seg.).

² *forma "pi greco" ... Foscolo*: Gilardoni chiama la villetta "pi greco" imitando Foscolo, che aveva chiamato *Digamma* un suo cottage a South Bank (Londra) in memoria di un saggio che aveva dedicato alla sesta lettera dell'alfabeto greco più antico, poi scomparsa da quello classico. *il professore pareva ... mago*: l'immagine semiseria di Gilardoni e del suo pensatoio richiama quella di Socrate ne *Le nuvole* di Aristofane, che osserva i fenomeni celesti da dentro un cesto sospeso in aria. *i libri mistici ... sogni*: al Gilardoni come a Fogazzaro piace indagare i fenomeni psichici occulti. Nello stesso periodo di revisione e riscrittura della prima parte di *PMA*, il romanziere ha da poco concluso e pronunciato a Roma (24 gen. e 2 feb. 1895) una conferenza sulle scienze occulte dal titolo *I misteri dello spirito umano*, in cui da una parte rifiuta le pratiche illusionistiche dei prestigiatori e dei ciarlatani, ma dall'altra approva la scelta di quelle Università e di quegli Istituti di ricerca che ammettono lo studio scientifico dell'ipnotismo, della trasmissione del pensiero, della "chiaroveggenza" e simili sulla base di protocolli rigorosi: «Vale

la pena di farsi chiamar sognatori e raccoglitori di sogni, di affrontare il ridicolo per assider su basi sperimentali una psicologia spiritualista quale i pensatori più potenti del passato l'hanno tratta dal profondo della propria mente e i più grandi poeti dal profondo del proprio cuore» (*DIS* (OF, vol. XIV, p. 151).

⁶ *Franco, dovendo ripartire ... scomparve*: il ritmo della parte finale della narrazione ricorda quello del primo capitolo de *I promessi sposi*, quando don Abbondio si ritira in camera troncando la curiosità di Perpetua sull'incontro coi bravi: «Così dicendo, prese il lume, e, brontolando sempre: "una piccola bagattella! a un galantuomo par mio! e domani com'andrà?" e altre simili lamentazioni, s'avviò per salire in camera. Giunto su la soglia, si voltò indietro verso Perpetua, mise il dito sulla bocca, disse, con tono lento e solenne: "per amor del cielo!" e disparve».

⁸ *neb*: è un'esclamazione interrogativo-enfatica; è tipica dei dialetti lombardo e piemontese; si usa in fine di frase o parenteticamente, quasi a chiedere conferma di ciò che si dice, come in questo caso, o per attirare l'attenzione. *Schiavo*: è italianizzazione della formula salutoria lombarda 's'ciavo', ridotta a volte in 's'ciao, ciao', e si usa confidenzialmente.

¹¹ *Caro Carlin ... 1828*: l'uso di un io narrante che racconta i suoi drammi in lunghe lettere, sul modello foscoliano delle *Ultime lettere di Jacopo Ortis*, è una costante dei romanzi fogazzariani (si veda per es. *Malombra*, *Daniele Cortis*, *Piccolo mondo moderno* etc.) e viene utilizzata per precisare meglio il punto di vista e il carattere dei diversi personaggi; in particolare, nel romanzo conosceremo meglio Franco e Luisa proprio dal loro scambio di lettere (*PMA* II, 9; *PMA* III, 9). *parpagliole*: ricordate anche da Manzoni: «queste due belle parpagliole nuove son per te» (*I promessi sposi*, cap. 7). ¹⁶ *salita del Boglia*: Fogazzaro ricorda la salita nella poesia la *Madonnina del faggio* (POE, p. 176). *Parce mihi, domine ... sum*: secondo Borlenghi Fogazzaro parafraserebbe una massima attribuita a San Girolamo «Parce mihi, domine, quia dalmata sum» (*PMA* 1961, p. 79, n. 1).

Capitolo quinto

Il bargnif all'opera.

[TITOLO] *bargnif*: 'furbo', voce dialettale lombarda; più avanti nel testo (par. 5) Fogazzaro precisa che essa «designa il diavolo considerato nella sua astuzia».

¹ *Togli*: 'Prendi', voce dialettale lombarda.

⁴ *Costabarrieri*: Fogazzaro stesso scrive a Garovaglio (let. 23 nov. 1895) che

il personaggio è reale; infatti don Giuseppe Costa Barbé fu parroco d'Albogasio per ventinove anni (come testimonia la lapide sulla chiesetta di Oria) e morì l'8 novembre 1862.

⁵ *vociferando*: in *a* l'espressione è più colorita e plateale: «sbuffando un fuoco vivo di esclamazioni» (c. 81 r.).

⁶ *Pécia, pécia, pécia*: nota Rohlfs 1966 (pp. 450-451) che talune forme verbali di uso comune subiscono un'abbreviazione «a causa dell'indebolimento dell'accentuazione dovuto alla posizione proclitica»; è il caso dell'«imperativo accentuato affettivamente [che] tende appunto all'abbreviazione: per il dialetto lombardo, Salvoni cita *pèc'a* 'aspetta'». *Bochen propi minga ... aria*: la Chemello 1994 (p. 333) è del parere che «l'ispezione dell'occhio onnisciente [del narratore] sull'universo minore e minimo ha spesso una funzione prolettica assoluta [...] dalle similitudini. Esempio quella dell'amo, lanciato da Pasotti, a cui dovevano abboccare i «cavedini» «lenti, lenti, curiosi e cauti come il prete e la serva». Le similitudini zoomorfe, in particolare, hanno la funzione di comprimere il soggetto, declassandolo nella scala zoologica. Le scelte lessicali tendono insomma a mortificare ulteriormente i personaggi». *incoeu*: voce lombarda per 'oggi, oggidì'.

⁸ *il volpone*: la furbizia della volpe è proverbiale. De Rienzo (PMA 1968, p. 67) osserva che Fogazzaro nell'indicare Pasotti usa «espressioni connesse agli animali ed al loro mondo, e ciò è significativo di un suo giudizio di riprovazione morale del comportamento del personaggio». *Posso fare un ... sporgimento*: Don Giuseppe sottolinea con questo suo italiano 'forbito', ricalcato sul latino ecclesiastico, la sua superiorità non solo linguistica: infatti non è caduto nella trappola di Pasotti che voleva sapere del matrimonio di Franco e Luisa. *L'è on bargnifon ... bargnif*: *bargnifon* è accrescitivo peggiorativo di *bargnif* e Fogazzaro lo usa solo in questa occasione per sottolineare l'astuzia malevola del Controllore.

¹⁰ *barbabetole con amabile ... accigliata*: Nardi (PMA 1943, p. 89) attribuisce un significato metaforico all'espressione: «È come se l'autore dicesse: – Della famiglia delle barbabetole, Pasotti; non di quella delle agavi, specie di cespugli di spade dritte e affilate».

¹⁴ *barbone*: per descrivere la personalità di Pasotti Fogazzaro ricorre a similitudini con il mondo animale, specie canino: qui è cane «barbone», allora addestrato per la ricerca dei tartufi; prima lo ha definito «segugio», abile fittatore di esili tracce; o qualificato come «volpone», furbacchione; o assimilato a un rapace che «ghermisce» un libro, che afferra con forza e decisione la preda.

¹⁵ *Era costui*: per Nardi (PMA 1943, pp. 92-93) Fogazzaro si riferisce a un suo cugino, Andrea Barrera. *come certi insettoni*: similitudine di sapore

manzoniano.

¹⁶ *biadeghin*: 'Biadegh' e 'nevod' sono termini lombardi per 'nipote'; *biadeghin* è il diminutivo del primo.

¹⁸ *Casa Puttini, simile ... Pasotti*: Fogazzaro, nella riscrittura della prima parte del romanzo, non si è accorto di aver dato indicazioni topografiche contraddittorie: nel capitolo 1 Puttini è «un vecchio celibatario veneto che dimorava da trent'anni in Albogasio Superiore, presso la villa Pasotti» (PMA 1, 1, par. 17), mentre qui abita in un'altra casa poco distante dalla villa di Pasotti («stava poco più giù [...] sulla via di Albogasio Inferiore»).

¹⁹ *fiolonona*: termine dialettale veneto, variante dispregiativa di 'fiolona', accrescitivo di 'fiola', 'figlia, ragazza'.

²¹ *Come un pescatore ... Ribera*: il paragone ricorda per la sua struttura e il suo significato quello manzoniano (*I promessi sposi*, cap. 11): «Come un branco di segugi, dopo aver inseguita invano una lepore, tornano mortificati verso il padrone, co' musci bassi, e con le code ciondoloni, così, in quella scompigliata notte, tornavano i bravi al palazzotto di don Rodrigo».

Capitolo sesto

La vecchia signora di marmo.

[TITOLO] *La vecchia signora di marmo*: la marchesa Orsola, nonna di Franco contrapposta a Teresa, mamma di Luisa, la morta dal «dolce viso» (par. 2).

³ *Per lei la mamma ... stessa*: Fogazzaro comincia a delineare la religiosità dei personaggi secondo il «piano morale» descritto all'amica Buchner (cfr. let. 183 e l'*Introduzione*). E tutto il capitolo delinea già il contrasto fra l'assenza di fede in Luisa e la fede di Franco; contrasto che si acuisce generando conseguenze ben più gravi quando i due sposi saranno posti dinanzi a un'altra morte, ben più devastante, quella della figlia. *non la cercava ... Carona*: le piccole stelle che brillano sopra i monti rappresentano le anime dei morti, e tra esse c'è anche l'anima di Teresa appena uscita dalla sua «bocca semiaperta» (par. 1). Luisa non può vederla perché non crede, al contrario di Minucci nel *Santo* (cap. 2): «Là sopra il gran monte nero tremolavano due stelle. Minucci le mostrò a di Leynì. "Guardi" diss'egli "quelle due stelline come sfavillano! Dante le direbbe le fiammelle di San Benedetto e di Santa Scolastica che sfavillano vedendo nell'ombra un'anima simile ad esse"». *certa dissimulazione, parte ... inconscia*: si noti la modernità di Fogazzaro in queste intuizioni sulla struttura dinamica della psiche, intuizioni che verranno poi sviluppate da Sigmund Freud. Nota Finotti

come in *PMA* «l'inconscio non sarà più la potenza distruttrice rappresentata in *Malombra* dalle voragini dell'«Acquafonda», ma la forza germinale nascosta sotto la superficie ghiacciata dell'acqua, come un flusso che sempre riporta la vita contro ciò che tende a cristallizzarla» (Finotti 1997, p. 163).

⁴ *raccogliendo in sé ... lavanda*: Fogazzaro anticipa temi che troveranno poi il loro sviluppo nella letteratura europea. Qui è il richiamo a quella che Marcel Proust chiamerà nelle *Recherche* «memoria spontanea o involontaria», il recupero del passato attraverso una sensazione casuale che ci rituffa all'indietro con un procedimento alogico, che permette di rivivere le sensazioni di allora. Così Luisa, sentendo l'odore di lavanda sull'abito della madre defunta, rivive la visita che costei aveva fatto alla marchesa Maironi.

⁹ *la vecchia signora di marmo*: il capitolo si apre e si chiude con il riferimento alla figura della marchesa, il cui ruolo in *PMA* è così definito da Ferrucci 1971 (pp. 80-81): «La sua funzione all'interno dell'universo fantastico si riduce [...] a un'azione di disturbo e di stimolo nei confronti della coppia Franco-Luisa, che dalle continue insidie della "signora di marmo" sono costretti ad agire e a confrontarsi, mettendo a nudo le proprie "visioni del mondo". Senza contare l'importanza che le manovre della marchesa rivestono nel definire la contraddittorietà e l'intima alienazione dell'ideologia di Franco, in cui i soprusi non fanno che alimentare, come in una metafisica "melting pot" il mistico lirismo patriottico».

PARTE SECONDA

Capitolo primo

Pescatori.

¹ *10 settembre 1854*: sono passati circa tre anni dagli avvenimenti narrati nella prima parte. *Galbiga*: Fogazzaro ricorda il monte anche in *Leila* (cap. 16, 1): «A Gandria cessò di piovere. Il lago, a fronte del battello, nereggiò di tivano violento, il nebbione ascese gli umidi fianchi delle montagne. La fronte della Galbiga, la fronte del Bisnago, la fronte delle dolomiti di Val-solda si svelarono nel cielo, grandi. E lontano lontano si svelò grigio, fumante di nuvoli, il Legnone enorme». *nudità austriaca del mento*: Fogazzaro insiste sul particolare perché il mento rasato era segno di fedeltà all'Austria, mentre i cospiratori usavano portare il «pizzo», una corta barba a punta sul mento e rasata sulle guance.

³ *Anssi*: il Carlaschia ha il vezzo di sostituire la 'z' con la 's', o con la doppia 's'. *el diavol a quatter*: il Bianconi cita la seconda parte della locuzione 'fare il diavolo a quattro' (derivata dall'espressione francese 'faire diable à quatre'), spesso riferita con un certo senso d'ammirazione a colui che 'fa un gran baccano, una gran confusione'; infatti Franco con la sua cultura mette a repentaglio l'esiguo bagaglio di conoscenze del Ricevitore.

⁷ *bottèglia*: 'bottiglia', in lombardo. *l'avvocato V. ... Loveno*: nella realtà il primo è il marito di Luisa Venini Campioni, il secondo è il dott. Alfonso Garovaglio, di Loveno, e nel romanzo è il personaggio di Pedraglio; entrambi entrano in scena più avanti (cfr. *PMA* II, 2, par. 29). È lo stesso Fogazzaro, in una lettera già citata e indirizzata a Garovaglio (let. 23 nov. 1895), a svelare la loro identità.

⁹ *Rati e so ... Rati*: *Rati* è diminutivo e *Ratù* è accrescitivo di 'ratt' 'topo, sorcio' in dialetto lombardo.

¹⁰ *intrigatissim in tutt*: è superlativo di 'intrigant' che in lombardo designa una persona che si vuole occupare degli affari altrui. *Ciùstant*: personaggio realmente esistito come testimonia la lettera a Garovaglio (cfr. let. 23 nov. 1895). *don Brazzova*: è anch'egli un personaggio reale, è il curato di Oria che Fogazzaro descrive affettuosamente in una lettera al padre Mariano (12 dic. 1870, in Morra 1960, pp. 133-134) in occasione del suo decesso per vaiolo.

¹¹ *moto milanese del 6 febbraio*: allusione all'insurrezione popolare anti-austriaca, d'ispirazione mazziniana, scoppiata a Milano il 6 febbraio 1853, che fu soffocata il giorno dopo. Nel romanzo, Fogazzaro confina le vicende politiche al ruolo di sfondo, come afferma in una lettera alla Starbuck quando inizia la stesura del romanzo (cfr. let. 60, in Morbiato 2000, p. 130 con data 19 giu. invece di 19 lug. 1885). In *Daniele Cortis* (1885) invece l'elemento amoroso è intrecciato a quello politico: il protagonista, uomo sensibile e colto, milita sostanzialmente tra le fila dei «conservatori», rimane fedele alla monarchia, ma la vorrebbe alleata alla Chiesa per un programma di riforme sociali progressiste. Nota però Barelli (*PMA* 1983, pp. 149-150) che la voluta eliminazione a favore dell'arte delle figure di Mazzini e Garibaldi da un romanzo d'ispirazione risorgimentale è comunque una scelta forte di Fogazzaro, soprattutto se si rammenta l'impegno patriottico del padre del romanziere, Mariano, e il clima politicamente impegnato che il giovane Antonio respirava in casa: «*Piccolo mondo antico*, restò del tutto orfano di un Mazzini, che pure respirava in quegli anni la stessa aria di Franco, a due passi da lui, su quello stesso lago, e persino di un Garibaldi [...]. Ma la lacuna rimane; e ci pare tanto più significativa, se si pensa che intorno al '53, quando il Mazzini era a Lugano, il Fogazzaro, studente di ginnasio, passava spesso interi mesi ad Oria accanto al padre patriota e destinato a diventare, da lì a pochi

anni, deputato al parlamento nazionale, quindi, oltre che patriota, anche uomo politico attivo. Che in quei giorni, intorno al 1853, la reputazione del Mazzini avesse subito scosse molto gravi è cosa risaputa; ma che il protagonista patriota d'un romanzo romantico di sfondo risorgimentale non debba dirne parola o saperne alcunché, quando ce l'ha vivo e attivo, anzi attivissimo, a pochi passi, che congiura come lui e ben più seriamente di lui, e per lo stesso fine, è certamente una stranezza o, per dir meglio, la voluta lacuna di cui s'è detto».

¹³ *nel 1859*: anno nel quale si svolse la seconda guerra d'Indipendenza, la quale portò alla liberazione definitiva della Lombardia. *Cina*: forse, qui Fogazzaro cita la Cina per il ricordo delle due guerre dell'oppio combattute dalla Cina contro la Gran Bretagna (1839-1842) e la coalizione anglo-francese (1858-1860).

Capitolo secondo

La sonata del chiaro di luna e delle nuvole.

¹ *la vecchia casa ... domestiche*: Fogazzaro conclude la descrizione paesaggistica di un piccolo mondo, di un microcosmo, la Valsolda, per iniziare quella di un altro microcosmo, la casa dello zio Piero e degli sposi, che ispira un sentimento di sacralità, ma è anche chiave di lettura dei suoi abitanti, che in essa si rispecchiano. *agosto del 1852*: in un appunto di *a* (c. 50 numerazione Rumor) Fogazzaro anticipa la nascita di Maria di un mese: «Maria nasce 1 luglio 52».

² *la governante*: la Cia, un personaggio reale, la fedele domestica dello zio Piero, come ricorda Fogazzaro nella lettera a Garovaglio (cfr. let. 23 nov. 1895). L'affetto che la domestica provava per Fogazzaro è altresì testimoniato dal romanziere in una lettera al figlio Mariano (cfr. let. del 15 lug. 1895, in *DIF* 1929, p. 94).

⁴ *Il giardinetto pensile ... nord*: il giardinetto di Franco è la mappa simbolica del suo carattere: in esso, infatti, sono coltivate, secondo un ordine ben preciso, piante autoctone accanto a esemplari tipici delle zone mediterranee. *L'olea fragans*, nome dotto dell'osmanto, controbilancia il piccolo cipresso dal portamento colonnare. L'austerità degli arbusti è spezzata da un'inaspettata composizione di piante da fiore: verbene, petunie e portulache. La raffinatezza della tradizione classica è nei molti rosai che costellano il giardino. L'originalità del giardino sta negli alberi mediterranei, nel *ficus repens*, negli alberi di arancio e nel sempreverde carrubo. Quest'ultimi Fogazzaro li can-

ta anche nella lirica *Il carrubo e l'arancio* (POE, p. 160, 8-13): «No, poderosa la montagna serra / Il varco ad aquilon, nemico eterno, / Mite pei sassi aprichi la viola / Mette a dicembre i fior. De' blandi rai / Onde il mio lungo esilio si consola, / Tu pur, dolente pellegrin, vivrai».

⁷ *fate vobis*: osserva Donadoni 1913 (p. 186) che l'intercalare dello zio Piero «*povero me!*, anche trattandosi di guai altrui, [e] quell'altro *fate vobis*, sono l'indice della sua sensibilità, la parola della sua rinuncia» alle battaglie della vita.

⁸ *Ombretta sdegnosa ... Missipipi*: sono i versi de *La pietra del paragone*, melodramma giocoso in due atti di Luigi Romanelli, musicato da Gioacchino Rossini, rappresentato per la prima volta il 26 settembre 1812, al Teatro della Scala di Milano (cfr. Randaccio 2008, pp. 98-100). *Missipipi*: per Nardi (PMA 1943, p. 131) «il nome non storpiato è [...] Mississipi, il notissimo grande fiume americano». Barelli (PMA 1983, p. 161) avanza poi l'ipotesi che si tratti di un gioco di parole scherzoso per 'Miss Pipi'. Per Cavallini 1984 (pp. 42-43) è un esempio «del carattere di freschezza tenue ma nuova e sorgiva della lingua fogazzariana [...] che si forma al di fuori della tradizione letteraria e può sgorgare d'improvviso, fresca e immacolata, infrangendo qualsiasi convenzionalità».

¹⁰ *garbuglio*. «*Vi sono ... queste*: Fogazzaro qui ripropone, con toni umoristici, il travaglio delle proprie idee sulla «norma direttiva» della vita dei personaggi, testimoniata dalla lettera 183 alla Buchner. Il *garbuglio*, il ragionamento involuto e nebuloso, nella realtà si chiarì e si dipanò in breve tempo, in un mese, nella mente del romanziere (cfr. let. 190 alla Buchner).

¹⁶ *Sarissel minga mei ... primerina*: Fogazzaro stesso annota a fianco del testo in *b* che la frase è un verso di Porta, precisamente il verso 95 de *La nomina del cappellan*: «e tra i olter (peccaa) on certo don Rocch, / gran primerista fina de bagaj / ch'el giuga i esequi on mes prima de faj» (*Poesie*, p. 241).

²⁰ *piccola salita del ... Bernardo*: Nardi (FOG (OF, vol. xii), pp. 269-270) così descrive il luogo che oggi non esiste più: «Adesso è pure costruito il sospirato tronco stradale da Albogasio per Lugano. [...] dove non c'era una volta che un approdo, il «tavorell», s'abbandoni la strada, e s'infilò, a sinistra, la viottola, tra la siepe di ibisco, dalla parte del lago, e il monte, che va su ripida a man destra. [...] Dopo una breve salita e discesa (che lo zio Piero, della vita e del romanzo, chiamava scherzosamente «il gran San Bernardo») si passa davanti al bianco cimiterino, e si è a Oria, [...] ecco il muro dell'orto, e – oltre il pezzetto di sagrato di fianco alla chiesa, con la spalletta, le panchine di pietra e i magri ippocastani in vista del lago, – la villa Fogazzaro».

²¹ *Luisa lodava misuratamente ... pubblica*: secondo Pullini (PMA 19681, *Introduzione*, p. 10) questo passo esemplifica il carattere della protagonista prean-

nunciando i contrasti tra i coniugi: «Franco ha troppo caro l'amore formale della sua casata, e accarezza la propria pigrizia; Luisa ha troppo caro un concetto astratto, rigido, di moralità e trascura spesso di misurare le sue pretese sulla natura dell'uomo che ha sposato. Si trovano, così, a distaccarsi un po' alla volta l'uno dall'altra, esprimendo oltre a se stessi (e senza nessuna pretesa allegorica) il contrasto di due concezioni della vita e della religione».

²² *Tucc ball*: espressione di una certa volgarità perché per *ball* s'intendono gli attributi maschili, come dice Porta (in *Ricchezza del vocabolario milanese*, p. 262, 1-4): «Oh quanti parentell han tiraa in pee / per nominà i cojon! Gh'han ditt sonaj, / toder, granej, quattordes sold, badee, / zeri, testicol, ròsc, ball, baravaj».

²⁵ *mille lire austriache*: Barelli (PMA 1983, p. 175) dimostra come sia misera la rendita annuale di Franco sulla base del valore della lira austriaca nel 1854: «Provvedete al pane quotidiano, alla minestra, alla pigione della casa, al vestiario ed a qualche bicchiere di vino [...] emerge per adeguato la giornaliera spesa di milanesi lire 3...» (da «Il Montanaro», giornale milanese, 7 maggio 1850, n. 27 [...]). Le tre lire quotidiane già superano la rendita di Franco, che è di sole lire 2,80 al giorno (mille annuali). E si noti comunque che l'articolo del «Montanaro» dà l'impressione di riferirsi ai bisogni di una sola persona». *arti curialesche*: Fogazzaro aggiunge al ritratto un elemento autobiografico: è laureato in legge ma non ama la professione, come confessa allo zio don Giuseppe (cfr. let. 30 del 5 mag. 1865).

²⁸ *Cantò l'aria ... Buona sera*: per Nardi (PMA 1943, p. 146) questo brano è un esempio emblematico di tecnica narrativa, dell'equilibrio che Fogazzaro raggiunge nel miscelare sapientemente il comico e il patetico, nel passare dal reale all'ideale, dal serio al comico, dalla lingua al dialetto, senza alterare l'armonia d'insieme: «Il canto di Luisa vi trasportava nei regni favolosi della poesia; il fagotto scimmiettante l'aria di *Anna Bolena*, e il vocione intonante quella di *Don Basilio* nel *Barbiere di Siviglia*, vi hanno fatto spalancar bene gli occhi su quei regni, persuadendovi della loro realtà. Ma se siete commossi, di quella forma di commozione che suol dirsi estetica, non è tanto per l'illusione perfetta di essa realtà, quanto pei mezzi spiegati dall'artista. Il quale qui rivela un proprio umorismo di superiore natura, tutto rivolto a risultati estetici. Qui il patetico è infrenato dal comico e il comico dal patetico. La grandezza dell'artista si rivela nell'abilità con cui fa uso dei contrasti, senza che questi rendano note stridenti. In verità il Fogazzaro oscilla tra idealità e buon senso, senza perdere l'equilibrio mai. Il trapasso è qualche volta agile e brioso; qualche altra è come se il riso si veli di lagrime, o tra le lagrime brilli il sorriso. Corre un'aura ristoratrice a dissolvere le nubi cariche di passione, o il cielo della fantasia torna a rannuvolarsi improvviso.

[...] Dietro quell'umorismo, senti uno spirito sempre vigile e attivo. Dal suo fondo di realista e dalle sue aspirazioni idealistiche creando continuo partito, quando il romanziere è più ispirato e trascinante credetegli fino a un certo punto: egli ha in serbo, o sta per metter fuori, un intermezzo canzonatorio. Vedete, anche nel presente capitolo, com'egli mescoli, a episodi o momenti seri, impensati momenti o episodi comici. E vedete, pur in uno stesso episodio, che prontezza e che sapienza di passaggi dalla lingua alle sue variazioni dialettali, che volgersi snello e leggero dalla modulazioni appassionate alle modulazioni comiche e viceversa. L'impressione che una scena, o un capitolo, o tutto intero il romanzo può fare è quella di una sinfonia, in cui tempi seri e tempi allegri si seguano e si fondano, non senza recondite leggi architettoniche, in obbedienza a una volontà deliberata».

²⁹ *Buona sera ... Buona sera*: i versi sono liberamente tratti dal finale del quintetto *Don Basilio!* (a. 11, sc. 4: «Buona sera... ben di core... / obbligato... in verità») dell'opera buffa *Il Barbiere di Siviglia*, musica di Gioacchino Rossini, libretto di Cesare Sterbini rappresentata per la prima volta il 20 febb. 1816 al teatro Argentina di Roma.

³⁶ *sir James Hudson*: a proposito del diplomatico inglese scrive Barrili in *Membrot e il suo cane* (Barrili 1886, p. 285): «Povero sir James, che mi diceva un giorno, sotto la tenda del Caffè d'Italia: "Fate un articolo prendendo per tema il primo verso del Don Giovanni di lord Byron: "I want a hero, an uncommon want, ma levate l'eroe e mettete: *government*. Così direte: ho bisogno di un governo, uno straordinario bisogno!" Se voi, lettori, credete che sir James non dovesse metter bocca nelle nostre faccende, io ardirò rispondere che n'aveva acquistato il diritto, adoperandosi come fece, in momenti gravissimi, a vantaggio della unità italiana. Amava la patria nostra, quell'inglese, che pareva un bell'italiano del Cinquecento; l'aiutò tagliardamente nei consigli; ci rimase, rinunziando l'ufficio, quando designarono di mandarlo altrove; non potè morirci, per un capriccio del caso; ma volle esserci sepolto. [...] Calmo nella espressione del suo pensiero, si riscaldava un pochino quando gli parlavano del governo italiano, che non sapeva fare una politica da condurre a Venezia, nè a Roma. Era sua opinione che dopo la morte del conte di Cavour l'Italia non avesse più avuto un governo, e che perciò ella potesse dire, anche guastando un verso del Byron: "I want a government, an uncommon want". L'opinione non è di un inglese soltanto, ma anche di sei o sette italiani. Peccato che non siano nove! Si potrebbe comporre un gabinetto». 10 aprile 1851: è da correggersi l'anno in 1854, come già si leggeva in *b* e nella *princeps*.

³⁸ *Zurucb*: deriva dal tedesco 'zurück' ('indietro') e significa 'arretrato', per traslato 'zuccone, testone'. *Balossada*: da 'baloss' 'furfante, birbante astuto

e malevolo', lombardismo. *Egli e Franco ... piemontesi*: sono qui dunque adombrate due diverse strategie che percorsero il Risorgimento italiano: l'avvocato V. e Franco erano favorevoli a qualsiasi moto insurrezionale potesse agevolare il rovesciamento del governo austriaco; Luisa e Pedraglio erano invece favorevoli ad un'azione pianificata e inquadrata nell'esercito piemontese.

³⁹ *con una elettricità ... alcoliche*: l'immagine non piace a Fubini 1956 (p. 61) che non la giudica tanto una «evasione da un istituto linguistico» ma una evasione «da un serio e coerente impegno d'arte» che sfocia in «linguaggio provvisorio e approssimativo e troppe volte stonato sino alla volgarità».

⁴² *permise di rispondere*: qui si concludono gli appassionati discorsi patriottici di Franco e Luisa, dal sapore autobiografico, come suggeriscono queste parole scritte da Fogazzaro l'8 giugno 1897, poco dopo la pubblicazione di *PMA*, in occasione dello scoprimento a Vicenza di un busto di Cavour (*DVI* 1992, p. 159): «Quarant'anni sono, le sciabole superbe del nemico qui battevano il lastrico, a scherno e a sfida. Era allora nel nome di Cavour che l'ira nostra s'infocava di speranza; era per una parola di Cavour che noi spiavamo di furto i bisbigli del vento di Ponente; era nella mente di Cavour che noi credevamo con violenta, mistica fede, come in un vaso del destino dove maturassero i disegni immensi della risurrezione nostra. Noi abbiamo confidato in Cavour come in un profeta, quando, vinte le opposizioni di destra e di sinistra, gittò in Oriente il sangue e l'oro del suo Piemonte».

Capitolo quarto

Con gli artigli.

⁷ *bisogna*: lontana eco dantesca: «incominciai: “Madonna, mia bisogna / voi conoscete, e ciò ch'ad essa è buono”» (*Purgatorio*, xxxiii, 29-30). *materasse*: toscanismo per 'materasso'.

¹⁶ *martellato a furia*: ricorda l'ansia di Lucia prima del matrimonio di sorpresa (*I promessi sposi*, cap. 8): «il rumore più forte era il martellar che faceva il povero cuore di Lucia».

¹⁸ *i satelliti*: originariamente il termine significava 'seguace, guardia' per poi assumere la sfumatura negativa di 'sgherro, scagnozzo, sbirro'. È usato anche da Manzoni (*I promessi sposi*, cap. 15): «Renzo era levato; i due satelliti gli stavano a' fianchi».

²⁸ *Muzài*: Muzzaglio in *Piccolo mondo moderno* (cap. 2, 1) il luogo è citato come il teatro di una memorabile discussione tra Franco e Luisa, che ne

rivela i differenti caratteri: «Presso Muzzaglio don Franco Maironi era uscito a dire: “Bel posto, eh, per un monastero!”. E donna Luisa aveva mormorato: “Troppo bello per gente inutile”. N'era venuta poi una gran discussione».

Capitolo quinto

Il segreto del vento e dei noci.

⁴ *Osteno*: Nardi (*PMA* 1943, p. 185) richiama il lettore alla corretta pronuncia del luogo 'Östeno' e non 'Ostèno' e nella biografia di Fogazzaro (*FOG*, pp. 278-279) precisa: «Affacciandosi alle finestre della sua casa di Oria, il romanziere si trovava bene dinanzi, oltre lo specchio ondulante del lago, il Bisnago. [...] Tutta quell'opposta sponda, dalla Galbiga, declive di fronte al Picco di Cressogno, all'altra quinta declive del Monte Caprino di fronte a Gandria, è ancor oggi la più deserta. Non c'è che un villaggio: Osteno, di rimpetto a Cressogno, allo sbocco della valle tra la Galbiga e il Bisnago. Poi non s'incontra, per tutte le coste di questo e del Monte Caprino, altro che Santa Margherita (quasi in faccia a Oria), allora solo con le sue cantine, le sue stalle, la sua chiesuola trecentesca; e poi nient'altro che le caserme, a qualche distanza l'una dall'altra, dei doganieri italiani e svizzeri, e le stalle e le cantine lontane tra i boschi, all'altezza di Gandria, e quelle, più remote ancora, di Caprino, anch'esse tra i boschi». *dell'aria imbalsamata d'olea fragrans*: la stessa espressione si legge anche nella lettera 189 alla Buchner. Fogazzaro continua poi la lettera con le ragioni che l'hanno indotto a spedire all'altra amica, la Starbuck, un fiore secco accompagnato dalla spiegazione del suo significato (cfr. let. 188). Morbiato 2000 (p. 258) nota come il fiorellino assuma valenze simboliche differenti: in *PMA* «esso rappresenta “la potenza delle cose gentili sul caldo impetuoso spirito del poeta” (il protagonista Franco Maironi, [*PMA* II, 2, par. 4]); e nel *Santo* «ha la funzione di “segno convenuto” all'appuntamento di due casti amanti [cap. 2]».

⁵ *tosa*: voce lombarda e veneta per 'fanciulla, ragazza'.

⁶ *sei stupida*: per Cavallini 1984 (p. 43) la scena tra la Pasotti, che è sorda e si rende conto di non comprendere cosa la bimba le chieda, e Maria che delusa di non sentire la canzoncina scambia il non udire per il non capire, è un saggio dell'«intuizione o [del]la coscienza della complessità del linguaggio» che Fogazzaro possiede: infatti «la conclusione paradossale, originata dal gioco dell'omofonia, dimostra anche la capacità dello scrittore di creare con immediatezza e sobrietà di rappresentazione momenti di vita domestica

che riescono pienamente credibili, per la loro naturalezza, sia psicologicamente sia artisticamente».

⁸ *fantoccino*: l'idea del fantoccino deriva da un episodio realmente accaduto che Fogazzaro ricorda in una pagina di un diario tenuto dal 1870 al 1882 insieme alla moglie sulla vita dei figli: «Oggi 20 luglio 1870 primo anniversario della nascita della nostra Gina, apriamo questo giornale in cui [...] rimarrà una memoria di quei piccoli fatti, avvenimenti in una goccia d'acqua, da cui pur s'indovinano spesso il corso e la via del fiume della vita. Le ho portato da Lugano un brutto fantoccino di pelle; la nonna le portò un altro personaggio di gomma» (CF. 4-1, c. 1 r).

¹² *Sentite, cari amici ... tempo*: nota Testa 1997 (pp. 108-109), a proposito di questo passo, che l'attenzione della critica orientandosi sulla parlata dialettale dei personaggi ha oscurato «il ruolo e lo statuto linguistico» di personaggi come lo zio Piero, invece importante perché la sua «parola implica, proponendo una sorta di convalidazione morale e letteraria delle modalità parlate dell'italiano, un uso di quest'ultime che si attua al di fuori sia degli schemi "comici" tradizionali sia delle "teatrali" partiture idiomatiche a scopo caricaturale. [...] L'adibizione del parlato a scopi seri, drammatici e dal forte impegno etico è ancora più evidente» nello «stile semplice» dei discorsi dello zio «in cui il prevalere dell'aspetto referenziale della lingua va di conserva con una sintassi lineare e con un'argomentazione seria e priva di vezzi formali». *signora Carolina dell'Agria*: ipotizza Nardi (PMA 1943, p. 190) che nella realtà fosse «la madre di Luisa Venini Campioni, una Ripamonti, ricordata appunto per la sua abilità nel preparare le polpette».

¹³ *Ciò detto lo ... sola*: a Fubini 1956 (p. 60) proprio non piace la chiusura del capitolo; per il critico nelle situazioni drammatiche il romanziere «attinge al repertorio di tutte le frasi fatte, senza preoccuparsi di saggiarne la consistenza e di risolverle in un discorso suo, riuscendo ad un linguaggio sempre provvisorio e approssimativo e troppe volte stonato sino alla volgarità». E pensare che Fogazzaro confessa all'amico Giacosa (cfr. let. 463) di aver voluto dedicare allo zio Piero, che è stato «veramente il padre, il benefattore dei miei [genitori]», «il miglior monumento che fosse in poter mio di innalzare».

Capitolo sesto

L'asso di danari spunta.

¹ *Ismaele*: Fogazzaro ritrae il barcaiolo con maggiore dovizia di particolari in *a*, nel brano, poi cassato, sull'immediato espatrio in Svizzera di Franco dopo il matrimonio segreto: «Questo Ismaele, piccolo, nero e villosso come un orsatto, che ora passa la sua vecchiaia pescando le tinche al Caneva o i cavedini al molo di di Oria o gli agoni al Loengh, era famoso, in gioventù, come contrabbandiere, per l'audacia, per la finezza diabolica che gli luceva negli occhi di carbone. Cuor di soldato, del resto, e testa d'artista. Faceva il mestiere con passione, con un bel fuoco di patriottismo, da clefta greco» (c. 71 r). Notano i fratelli Piccioni 1970 (p. 278) che qui Ismaele parlava un «vivacissimo» dialetto «che fa pensare al Fogazzaro assiduo lettore ed ammiratore del Porta».

² *donna Ester Bianchi*: è la figlia del marchese Bianchi incontrata insieme al padre nel capitolo 1 (PMA 1, par. 27) al pranzo della marchesa Maironi. I Bianchi sono personaggi tratti dalla realtà (cfr. let. a Garovaglio, 23 nov. 1895): donna Ester è Paolina Negrotto Brusati, figlia del marchese Ercole Brusati, che aveva combattuto tra le fila dell'esercito italiano nel periodo napoleonico, e amica del Fogazzaro.

³ *morbidezza delle movenze*: è una delle rare espressioni di sensualità femminile cui Fogazzaro indulge nel romanzo e in un personaggio secondario. Le precedenti, che riguardavano l'amore sensuale tra Luisa e Franco e che possiamo leggere in *a* (per es. Luisa «gli buttò le braccia al collo, gli fisse il capo sul petto, mordendogli l'abito, sussultando tutta singhiozzi soffocati. Franco le prese e le alzò il viso a forza glielo copri di baci» c. 57 v), sono state tolte dalla redazione definitiva. Il romanziere stesso ne confessa i motivi nella lettera 246 alla Buchner. *Povero professore*: l'innamoramento di Gilardoni non piace a Donadoni 1913 (p. 183) che lo annovera tra i «difetti» del romanzo riassumibili in un'«azione [...] interrotta da troppe lacune» con una prima parte che è «un antefatto»; e «il solito idillio d'amore, sia pur tendente al grottesco, nell'episodio degli amori e del matrimonio del vecchio Gilardoni e della giovane Ester: episodio assolutamente soverchiantes». Mentre Barelli (PMA 1983, p. 231) ipotizza un'identificazione «Autore-Gilardoni» sia nel rapporto galante tra Ester e Gilardoni, non dissimile a quello che si legge nella corrispondenza Fogazzaro-Paolina Negrotto Brusati; sia nelle letture («i libri mistici, i trattati di negromanzia, di gnosticismo, gli scritti sulle allucinazioni e sui sogni» (cfr. PMA 1, 4, par. 2)) del professore che sono quelle del romanziere nel periodo di stesura del romanzo.

⁴ *darsi le mani attorno*: ricorda il monito di Padron 'Ntoni al nipote scapestrato, 'Ntoni: «Ma tu non ne hai denari, né io ne ho! [...]»; è per questo che bisogna darsi le mani attorno, a guadagnarli, se no si muore di fame (Verga, *I Malavoglia*, cap. 13).

²¹ *vero concetto di giustizia*: fin dall'inizio della stesura del romanzo, Fogazzaro ha chiaro il diverso concetto che della giustizia hanno Franco e Luisa e le conseguenze drammatiche che ne seguiranno; lo dimostra e lo chiarisce la lettera 190 scritta alla Buchner.

Capitolo settimo

È giuocato.

[TITOLO] *È giuocato*: ricorda il motto proverbiale latino 'alea iacta est' ('il dado è tratto') che si pronuncia nel compiere un'azione irrevocabile; qui il titolo è da porsi in relazione con quello del capitolo precedente *L'asso di denari spunta* e quindi *L'asso di denari*, 'il testamento', è giuocato.

¹ *Tre giorni dopo*: è lo stesso Fogazzaro a raccontare, in *Sonatine bizzarre* (in *SPV*, p. 167-168), sotto il titolo *P. r.*, la disavventura che gli occorre con la polizia austriaca a proposito del brano che qui s'inizia e finisce al par. 4 (con «a sinistra della via»). Cesare Battisti, invita il vicentino a pubblicare un'anticipazione del romanzo ancora inedito sul numero unico «Pro Tione» del 12 settembre 1895 inteso a sostenere la ricostruzione della borgata di Brèvine (comune di Tione, Trento) distrutta da un furioso incendio. Il brano, invece di cominciare con «Tre giorni dopo» come nel romanzo, comincia con «Il 27 dicembre 1854». La censura della polizia austriaca però fece modificare l'anno in 1814, quando Milano non faceva parte dell'Impero asburgico, per evitare i riferimenti negativi di Fogazzaro ai metodi inquisitori degli austriaci. *inferraiuoloato*: ricorda il foscoliano «Andava dianzi perdendomi per le campagne inferraiuoloato sino agli occhi» (Foscolo 1802, p. 36).

⁷ *Aspetta e aspetta ... via*: per Cavallini 1984 (pp. 46-47) il dialogo che segue tra il professore e la marchesa (che si conclude alla fine del par. 11) è una delle «pagine più riuscite dello scrittore: la lingua fogazzariana si fa sobria e asciutta, rinuncia ai fronzoli e aderisce perfettamente alla situazione». La scena in cui il professore è sconfitto dall'astuta marchesa che sfrutta l'esitazione dell'interlocutore e lo congeda gelidamente, è per il critico «apprezzabile sia per l'esatta corrispondenza tra le battute di dialogo e le didascalie che le accompagnano [...] sia per la progressione coerente del ritmo che, sotteso all'episodio, da lento e quasi indugiante all'inizio [...] diviene via via

più veloce fino all'incalzante sequenza conclusiva, resa narrativamente e tutta punteggiata di verbi».

¹⁵ *un piccolo Commissario ... basta*: la scena tra il Commissario di Polizia e il professore è il risultato di una riscrittura, come lo stesso Fogazzaro svela alla Buchner (cfr. let. 330). Infatti, in *a* il colloquio, più lungo e particolareggiato, comincia con una falsa accoglienza benevola di un commissario blandente e suadente nel chiedere al professore le carte che pensa siano in suo possesso, addirittura si offre fintamente di bruciarle lì davanti a lui; ma, al diniego di Gilardoni, il poliziotto rivela le sue vere intenzioni, lo perquisisce e gli intima di lasciare Lodi: «L'I. R Commissario lo accolse molto affabilmente e gli chiese scusa d'averlo incomodato e di doverlo incomodare anche più, avendo bisogno di sapere da lui qualchecosa. H. [cioè, Gilardoni] rispose con un gesto di sommessa rassegnazione. Il Commissario era un giovane biondo azzimato, dalla fisionomia distinta, di modi gentili dall'occhio sarcastico. Egli si voltò da un impiegato che stava forse preparandosi a stendere un verbale e gli accennò di uscire; poi si alzò in piedi Huermann [cioè, Gilardoni] si alzò pure, per istinto. L'altro gli si avvicinò rapidamente lo prese per le braccia. "Senta" diss'egli sottovoce ma con enfasi "Lei corre un gravissimo pericolo. Io ho l'ordine di perquisirla. Lei ha carte indosso, me le conegni parola d'onore le brucio sul momento." Un bel fuoco ardeva nel caminetto alle spalle dei due interlocutori. Il buon filosofo si sarebbe forse fidato di quella perfida parola d'onore, ma per sua fortuna non aveva realmente nulla. "Parola d'onore" diss'egli "non ha niente addosso?" Il Commissario suonò il campanello e disse all'impiegato che rientrava "visita il signore." Non la visita che non poteva fargli piacere, non l'idea di aversi a spogliare, di prendere un dolor di gola sul serio, un reuma, spaventò H. "Sono ammalato" diss'egli "se mi fa spogliare, se mi fa prendere freddo, mi ammazza. Il Commissario diede in una risata insolente "visiti" diss'egli all'altro cagnotto e accompagnò la parola con un gesto di noncuranza e di [disprezzo] che voleva dire "È un pulcino! Si contenti pure di frugargli le tasche." Infatti l'altro fece così e non trovò nulla. Quegli andò a prendere un altro poliziotto e la visita incominciò. Non fu molto rigorosa e non diede alcun risultato. "Eppure" disse il Commissario acerbamente io so che Ella è venuto a Lodi con cattive intenzioni" (c. 258 r). *fine politico*: nella lettera 326 alla Buchner Fogazzaro esplicita i motivi politici per cui Gilardoni si è recato a Lodi.

Capitolo ottavo

Ore amare.

¹³ *La mattina del:* originariamente questo episodio è preceduto da alcune scene che poi Fogazzaro espunge dal capitolo o riscrive collocandole all'interno di altri capitoli. Il differente ordine delle scene, che si possono leggere in *a* (cc. 270 r - 274 r), è testimoniato anche dalla lettera riassuntiva 339 alla Buchner.

¹⁵ *Testamento:* la prima versione del testamento sottolinea il lato caritatevole, ma soprattutto pragmatico dello zio Piero. Infatti, se in *a* le disposizioni testamentarie sono sostanzialmente le stesse nella prima parte (la casa sarà di Franco e Luisa, invece che della sola nipote; Franco e Luisa dovranno occuparsi della Cia; il *requiem* dovrà essere cantato da un solo prete invece che da tre), in seguito cambia: lo zio Piero ha accantonato una certa cifra per i poveri, ma ora si accorge che i 'poveri' sono i nipoti; consegna quindi metà della somma a Franco per il suo trasferimento a Torino, ma questi li accetta pensando di accantonarli per la moglie. «Desideravo anche lasciare un pò di soldi per i poveri del paese, quel che occorre per un modesto funerale. Ho messo da parte per questo e ho sempre conservato un piccolo gruzzolo qui lo zio accompagnò alla parola il suo buon sorriso. Un piccolo gruzzoletto. Sono quattrocento e cinquanta svanziche. Adesso penso che tu avrai bisogno di cum quibus. Franco lo interrompe con proteste appassionante. Lascia stare, lascia stare! [...] E per i poveri, pueh! a dire il vero quasi dubitavo anch'io dell'opportunità. Veri miserabili però non se ne trovano e allora l'elemosina forse non conviene. Vuol dire che faremo a metà. [...] Franco mostrò di accettare il denaro e lo prese, ma pensando che lo avrebbe lasciato a Luisa come un deposito sacro. Quelle monete, frutto del lavoro dello zio, penetrato quasi dagli intimi suoi pensieri, dagli intimi suoi affetti, gl'ispiravano veramente riverenza» (cc. 276 v - 278 r). *Per i funerali ... bianchi:* nel discorso di commiato dello zio, per Devoto 1950 (p. 124) «perfetta è [...] la misura con cui venature dialettali sono appena inserite», mentre per Testa 1997 (p. 112) «non c'è nulla, [...] di macchiettistico o di teatrale» poiché siamo in uno dei «casi in cui il repertorio idiomatico lombardo viene utilizzato, in coincidenza con situazioni tematiche di forte emotività, quale segno verbale del dramma o della commozione del personaggio» e le «locuzioni dialettali [...] punteggiano» il discorso «con un'ironia marezzata di tristezza».

¹⁶ *T:* anche in *a* (c. 278 r) l'amico procacciatore del lavoro è nominato con la sola sigla del nome. Nota Barelli (*PMA* 1983, p. 264) che «Francamente

non si capisce la ragione di questa lettera sola, al posto del nome, in un testo così minuziosamente realistico, particolarmente in fatto di dialoghi. Quell'abbreviazione ha l'aria d'un vezzo, quasi a voler far mistero». Però, analogamente, Fogazzaro indica con la sola iniziale altri personaggi secondari: l'avvocato V. di Varenna (cfr. *PMA* 11, 13, par. 7), amico (cfr. *PMA* 11, 1 par. 7) e poi compagno di fuga; un conoscente di Torino, un «certo C., veneto, segretario al Ministero dei Lavori Pubblici», nella casa del quale Franco si riuniva per conversare e fare musica (cfr. *PMA* 11, 9 par. 9); un prete, il prof. G. «forte orientalista e gran tomista» che gli fornisce gli argomenti filosofici e teologici per controbattere le argomentazioni di Luisa sul concetto di giustizia divina (cfr. *PMA* 11, 9 par. 5); il deputato B., incontrato casualmente da Franco all'uscita di un teatro (cfr. *PMA* 11, 9 par. 24); e un correttore di bozze D. che rimprovera Franco di scrivere in maniera «troppo classica» e con «troppi vocaboli e modi toscani» (cfr. *PMA* 11, 9 par. 25).
²³ *Franco rimase nell'orto:* Fogazzaro nella lettera riassuntiva 346 alla Buchner delinea la scena dell'arrivo inaspettato dei Pasotti e la loro visita (corrispondente alla c. 284 di *a*). In *a* (c. 284 v) le palpitazioni del professore, espunte dalla redazione definitiva, sono appena accennate: «Intanto Luisa e le altre signore cercarono di sapere dalla vecchia sorda il motivo del viaggio e il professore, stava in ascolto, palpitando» (cfr. par. 26). *col cuore grosso:* forse, nel descrivere il distacco di Franco dai suoi luoghi, Fogazzaro rivive le emozioni espresse anni prima (2 mag. 1889) alla Starbuck nel lasciare la Val-solda (cfr. let. 159).

²⁴ *Ciascuna portava in ...lui:* scrivendo questo passo Fogazzaro ha probabilmente presenti le cure di suo padre Mariano al giardinetto, che d'altronde già ricordava con struggente nostalgia un anno dopo la sua morte nello scrivere alla Starbuck (cfr. let. 90 del 19 ott. 1887). *piccolo seno azzurro di Casarico:* spiega Nardi (*PMA* 1943, p. 225) che «guardando da in mezzo al lago, Casarico appare in fondo a un'insenatura arcuata, e Oria rappresenta una delle origini dell'arco». *Addio, addio:* ricorda l'addio ai monti di Lucia (*I promessi sposi*, cap. 8): «Addio, monti sorgenti dall'acque, ed elevati al cielo; cime inuguali, note a chi è cresciuto tra voi, e impresse nella sua mente, non meno che lo sia l'aspetto de' suoi più familiari; torrenti, de' quali distingue lo scroscio, come il suono delle voci domestiche; ville sparse e biancheggianti sul pendio, come branchi di pecore pascenti; addio!». Nota però Devoto 1950 (pp. 122-123) che i modi di costruzione dei due addii sono molto diversi: «l'addio ai "monti sorgenti dalle acque" del lago di Lecco è portato immediatamente su un piano collettivo», è una partenza «per colpa di una forza straniera e ostile e non può coltivare speranze», quindi «l'addio di Lucia non è un addio alla sua terra, ma un addio universale»; invece l'addio

di Franco «è tutto particolare, suo e dei luoghi», non ai monti che costituiscono un orizzonte «troppo vasto di fronte allo spezzarsi di tanti vincoli che legavano Franco alla casa e alla terra» e che «si confonderebbe con l'addio di qualsiasi altro valsoldese; ma agli angolini del suo giardino, alle piante, cariche di un significato, che lui solo (e nemmeno sua moglie) sa comprendere». *pianticelle gli rispossero*: questo intimo colloquio di Franco con la Natura ricorda i versi di Carducci in *Davanti a San Guido* (17-19): «Bei cipressetti, cipressetti miei, / Fedeli amici d'un tempo migliore, / Oh di che cuor con voi mi resterei».

³² *Il diavolo non ... brutto*: variante del proverbio 'il diavolo non è brutto come si dipinge'. La battuta ricorda quella di Agnese a Lucia e a Renzo (*I promessi sposi*, cap. 3): «Io son venuta al mondo prima di voi; e il mondo lo conosco un poco. Non bisogna poi spaventarsi tanto: il diavolo non è brutto quanto si dipinge».

³⁶ *E Le scocca ... rispetto*: in *a* la filastrocca era una sestina e terminava con il verso «E che le fa un inchino con rispetto» (c. 296 r).

⁴² *Il fine non giustifica i mezzi*: rovesciamento del noto proverbio di machiavelliana memoria.

⁴⁷ *Tu sei superiore ... vuole*: nelle lettera al prof. Camillo Gaidano, pubblicata dopo l'uscita del romanzo nel «Silvio Pellico» (26 gen. 1896, *SPV*, p. 406), F. definisce chiaramente la natura femminile che ha voluto rappresentare in Luisa: «Feci di Luisa una natura *nobilissima e veramente superiore*, sì; ma fin dalla prima parte appare in lei il lato inferiore, il lato debole, e lo feci apparire a disegno. A proposito del testamento e in tutte le sue relazioni colla vecchia marchesa, Luisa manca, rispetto a suo marito, di *carità*. È un vizio della sua natura, ed è anche un effetto della sua fredda, scarsa, superficiale religione. Ella sente la giustizia, ma non sente la carità, e questo è il germe, *storicamente e psicologicamente*, della sua rovina spirituale futura».

⁵² *Al bosco nacque ... Gerolimina*: sono i primi versi della ballata *Ierolimina* di Carrer. *quattro strofe*: cioè «Al bosco nacque povera bambina / Ierolimina. / Nuda i parenti suoi l'hanno lasciata / Dov'era nata. / L'ésca un'usignoletta le portava / E la baciava. / Baciava ad or ad or l'usignoletta / La bimbetta».

⁵³ *Incominciò ad aver ... lei*: nella lettera al prof. Gaidano (sopra citata) Fogazzaro continua definendo il tipo di fede che possiede Franco e i mutamenti che questa opera in lui dopo aver preso coscienza dell'opinione di Luisa: «Franco è invece inferiore a lei nella volontà, nell'azione. Molti sono i credenti che somigliano a Franco, che praticano, si astengono dal male, ma operano poco, mancano del vero spirito cristiano. Per incarnare questo con-

cetto mi occorreva una natura piuttosto d'artista che di pensatore. È la vera essenza del cristianesimo che opera in lui, più tardi, è l'amore, è la croce: ciò che agisce sugli uomini, da S. Paolo in qua, molto più efficacemente dei ragionamenti filosofici e teologici; sono l'amore e la croce che lo alzano, che gli fanno comprendere la sua incoerenza passata e che, trasformando lui, devono comunicare una certa emozione buona anche ai lettori del libro. [...] L'opposizione di Luisa e Franco non è legittima che in quanto riguarda il difetto di opere. Franco, a suo tempo, riconosce questo difetto di opere e si emenda».

⁵⁴ *Orimento e il Generoso*: i luoghi qui citati sono gli stessi che fanno da scenario alla parte iniziale de *Il mistero del poeta* (cap. 3): «e sentendomi bisogno io pure di aria montana e di quiete, pensai di salire a Lanzo d'Intelvi [...]. Vi andai il 28 giugno, per Argegno. Trovai la valle così fresca e verde, l'aria così pura! Mi pareva di respirare libertà, innocenza e vita. Il mio vetturino si fermò alcuni minuti nel paesello di Pello, poche casucce fra i castagneti, con le finestre fiorite di garofani».

Capitolo nono

Per il pane, per l'Italia, per Dio.

¹ *Torino*: è la città nella quale Fogazzaro compie gli studi universitari di giurisprudenza tra il 1860 e il 1864. Il romanziere ricorda così la città nella «Roma letteraria» del 10 maggio 1898 (*SPV*, p. 174): «Salute a te, o sacra città delle antiche speranze, prima legislatrice e guerriera della libertà, che schieri fra il Po e la Dora le tue nitide case uniformi in ordine severo di milizie allineate [...]. Ritrova in te, vecchia Torino, il virile spirito del tuo tempo migliore, infondilo a questa Italia manifatturiera, commerciante, artista, oziosa, che viene a te per aver lucri, plausi, onori, piaceri. Le ricorda l'austero tuo costume antico, il viver civile retto come le tue vie, il dovere compiuto da' tuoi, in ogni ufficio e sul campo, senza vanto nè orgoglio, il vigore di una proba, parca, non dolente povertà, l'intelletto degli ordini liberi, la fede in essi».

² *soldato di Roma del 1849*: si riferisce alla prima guerra d'indipendenza iniziata nel 1848 e conclusasi con l'armistizio di Salasco (9 agosto 1848), riprende l'anno successivo a Roma e Venezia. *meneghina*: l'aggettivo deriva dal milanese 'Meneghin', diminutivo di 'Domenico'; maschera della commedia dell'arte che rappresenta il popolano milanese come per es. Pulcinella rappresenta il popolano napoletano. Ma è Porta con la sua poesia a rendere

popolare la maschera, facendola diventare il simbolo del patriota contro la denominazione asburgica. *sette sapienti*: nella lettera 369 alla Buchner Fogazzaro riassume la vita gramata di Franco a Torino. Anche il romanziere trascorse il periodo degli studi universitari a Torino (1860-1864) intrattenendo con lo zio Don Giuseppe una corrispondenza che lascia intravedere la vita che colà conduceva. Per Barelli (*PMA* 1983, p. 296) i sette compagni di studi hanno «molto probabilmente» suggerito a Fogazzaro «l'idea dei "sette sapienti"» e la vita del profugo Franco a Torino è «indubbiamente» autobiografica nei «personaggi, strade, luoghi, passeggiate, battute dialettali e così via. Col risultato che i compagni di Franco hanno l'aria decisamente goliardica, anche fuori luogo, come avremo occasione di vedere nelle ultime pagine». Invece per Nardi (*PMA* 1943, p. 250) il vicentino ha creato una congrega di sette personaggi per il valore simbolico del numero sette: «sette è numero magico come il tre: i sette giorni della settimana, le sette virtù e i sette peccati, le sette vacche grasse e le sette vacche magre, ecc.: così i sette sapienti».

³ *tota*: 'ragazza, fanciulla', in dialetto piemontese. *caffè Alfieri*: l'antico Café du Midi, in Piazza Solferino, tempio in assoluto del *bicerin*, frequentato da Fogazzaro negli anni degli studi universitari (cfr. let. 1, allo zio don Giuseppe, 14 dic. 1860). *i portici di Po*: luogo di passeggiate dello studente Fogazzaro (cfr. let. 1).

⁴ *A teatro*: anche il giovane studente Fogazzaro andava a teatro a Torino, a volte accompagnato dal padre, a sentire le commedie in dialetto piemontese *Sablin a bala*, *Un pòver paroco* di Luigi Pietracqua e *Mariouma Clarin* di Giovanni Zoppis, o il dramma *Bianca Cappello* di Francesco Dall'Ongaro, o ad applaudire l'attore Gustavo Modena e l'attrice tragica Adelaide Ristori (cfr. let. 1).

⁵ *corrispondenza fra Torino ... dimostrarglielo*: in *Piccolo mondo moderno* (cap. 5, iv) il secondo figlio di Franco e Luisa, Piero, leggerà le lettere che i due genitori si scambiarono in questo frangente e le giudicherà con commozione e affetto filiale: «Prima mi vennero alle mani alquante lettere scambiate fra lei e mio padre quando mio padre era emigrato e mia madre con la mia sorellina, con lo zio e la sua governante dimorarono a Oria, stentando la vita egli a Torino e loro qui. Son lettere piene di vita e di freschezza, specialmente quelle di mia madre, che mi hanno fatto spesso sorridere per certi tocchi di vivace comicità, per certi schizzi di figure umane tanto vive ch'ella vi butta giù alla brava, senza pretese, mentre mio padre adopera un linguaggio più letterario. La figura patriarcale dello zio Piero, la figura soave della piccola Ombretta, come la mia sorellina Maria è chiamata in queste lettere, n'escono così piene di bontà e di grazia! Ah! e anche così semplici!

Sentivo, leggendo, come una nostalgia di quel mondo povero e puro e un disgusto del nostro; non solamente di quello tanto moderno dove vivi tu ma di quell'altro pure dove fui allevato io, del mondo Scremin con la sua vecchia parrucca e la sua vecchia cipria, con le sue grettezze segrete e le sue livree pubbliche. Ma poi un'altra rivelazione mi sorprese e mi commosse; la rivelazione di un profondo dissidio religioso tra mio padre e mia madre. Mi pare che mia madre avesse presso a poco le idee alle quali sono venuto io adesso. Invece mio padre era un fervido credente. Ma quanta vita nella sua fede, quanta purezza, quanto calore, quanto umile, tenero amore per la sua compagna incredula! Niente la superbia di chi si pretende solo possessore della verità; fede, semplice fede, fede di uno che crede come una pianta piega verso il sole, perchè non potrebbe fare altrimenti». *come David nell'armatura ... Saul*: Fogazzaro ricorda qui l'episodio che precede lo scontro tra David e il filisteo Golia narrata nell'*Antico testamento (Libri storici. Samuele I, xvii, 38-39)*. *Metteva, suonando, tutta ... così*: Fogazzaro ha già tradotto in parole i sentimenti suscitati gli dalla musica nelle *Versioni dalla musica* pubblicate su riviste dal 1885 al 1887 e raccolte poi nel libro di *novelle Fedele ed altri racconti* (Milano, Galli, 1887) come intervalli tra un racconto e l'altro. Così spiega alla Starbuck (cfr. let. 74) la genesi delle composizioni: «Mi è venuta l'idea di porre fra una novella e l'altra degli intermezzi di versi, come pezzi di musica. E ho fatto appunto e sto facendo versioni dalla musica. Prendo un pezzo che mi piace, me lo faccio suonare infinite volte e poi metto in versi le idee che m'ispira». Di Beethoven traduce il primo movimento, l'Adagio, della sonata per pianoforte n. 14, op. 27 (nota come *Chiaro di luna*) che così comincia (1-5): «Il sole è morto, è nero il cielo, / Tutto tace, la terra è gelo, / Sol ne le tenebre / Ondula, palpita / Ancor l'Oceano».

⁶ *ciò, la par ... Giuda*: Fogazzaro si riferisce all'orazione di Manasse re di Giuda contenuta nell'antica versione greca della *Bibbia* dei Settanta; è considerata canonica dalle chiese ortodosse, mentre per le altre confessioni cristiane rappresenta un apocrifo dell'*Antico Testamento* ed è inclusa nelle *Odi* (cap. 12). Il Padovano esagera e ironizza perché Franco nella sua orazione penitenziale verso Dio non raggiunge di certo il *pathos* di Manasse.

⁸ *zio Piero perdette ... turbato*: nella realtà Pietro Carlo Barrera, fratello della madre di Fogazzaro, muore dopo una lunga malattia agli arti inferiori, certamente iniziata molti anni prima del decesso, avvenuto il 7 agosto 1884, come testimoniano le parole dello stesso zio Pietro alla sorella Teresa (13 mag. 1877, in Morra 1960, p. 188): «Quanto alle mie gambe sempre la stessa solfa. Spero nella buona stagione che non viene mai»; o nelle parole del nipote Antonio alla madre (let. 31 mar. 1879, in Morra 1960, p. 207): «Caris-

sima mamma, Sono contento dell'aspetto dello zio, del suo umore e anche del suo appetito. [...] Le contrazioni delle gambe crebbero, giorni sono, di frequenza e di gagliardia; ora sono nuovamente scemate». *spesseggiavano*: Fogazzaro in *Malombra* (III, cap. 1, 1) usa lo stesso verbo riferito però a persone e quindi come 'farsi più numerosi, affollarsi': «Dalla via poco frequentata dove abitavano gli Steinegge, moveva inconscio verso il cuore della città. La gente cominciava a spesseggiare, crescevano gli splendori dei negozi, lo strepito delle carrozze. Alzò la testa e affrettò il passo». *Tolgo dal fascio*: nota Barelli (*PMA* 1983, p. 303): «L'autore vuol condurre la finzione realistica fino in fondo, alla maniera, se vogliamo del Manzoni, ma troppo seriamente, come davvero avesse sotto mano il carteggio dei due suoi protagonisti; il Manzoni temperava l'espedito di ironia, evitando così quanto c'è in esso di urtante; il Verga, coi suoi *Malavoglia*, già da tredici anni aveva rinunciato del tutto a simili mezzi».

⁹ 1853: coerentemente a quanto affermato all'inizio del capitolo (par. 1, «settembre 1855») l'anno è il 1855, come in *a* (c. 328 r). *cicinini*: pochino, meno di un 'cicin', 'poco', in dialetto milanese.

¹⁰ *Pellio Superiore*: Fogazzaro così lo descrive ne *Il Mistero del poeta* (cap. 3): «Il mio vetturino si fermò alcuni minuti nel paesello di Pellio, poche casucce fra i castagneti, con le finestre fiorite di garofani». *casa Affaitati*: ce la descrive Bongiovanni 1935 (p. 64): «a Cadate, sulla strada, la deserta casa signorile detta popolarmente "el Palazz" dove vivevano solitari Don Giuseppe Costabrieri e la vecchia serva Maria detta appunto la Maria del Palazz. Apparteneva a una famiglia Affaitati cremonese e oggi è convertita in ospedale». *metodo Lambruschini*: Raffaello Lambruschini pedagogista, sacerdote appartenente a quel gruppo di cattolici liberali che auspicavano una riorganizzazione della Chiesa in senso più aperto, formulò un metodo di lettura e di scrittura innovativo, detto «metodo delle parole normalis». In un appunto autobiografico, ripreso da Nardi (*FOG*, p. 349), Fogazzaro ricorda come avesse imparato a leggere sotto la guida dello zio Don Giuseppe e con il metodo Lambruschini, lo stesso poi adottato per la figlia Gina; e in un altro appunto (*FOG*, p. 18) aggiunge come questo gli avesse permesso di leggere ad un'età precoce: «Dicono che sapessi leggere prima dei tre anni».

¹⁴ *miccb*: è il plurale della voce lombarda 'mica' 'pagnotta'.

¹⁵ *Papuzza*: 'babuccia, pantofola', in dialetto veneto. Qui il Puttini designa i soldati turchi con la loro tipica calzatura aperta sul calcagno e con la tomaia che copre parte del piede.

¹⁷ *Miti sensi, pace ... Imperator*: per Barelli (*PMA* 1983, p. 308) è «una strofetta popolare per Ferdinando I d'Austria».

¹⁹ *croato*: in senso lato, 'uno straniero insensibile e rozzo' quali erano con-

siderati i soldati dell'Impero austro-ungarico. Si ricordi quanto dice Giusti in *Sant'Ambrogio*: «Entro, e ti trovo un pieno di soldati, / Di que' soldati settentrionali, / Come sarebbe Boemi e Croati, / Messi qui nella vigna a far da pali [...] A dura vita, a dura disciplina, / Muti, derisi, solitari stanno, / Strumenti ciechi d'occhiuta rapina / Che lor non tocca e che forse non sanno: / E quest'odio che mai non avvicina / Il popolo lombardo all'alemanno» (Giusti 1852, p. 241; p. 243; 17-20; 81-86)

²³ *Panni vetusti / fedeli e frusti*: in *a* i versi erano erano quattro: «O mio bell'abito / Mio dolce amico / È ora sei lacero / È ora sei antico» (c. 336 v).

²⁵ *Alle sue vision ... divina*: è un verso di Dante (*Purgatorio*, IX, 18): «a le sue vision quasi è divina». Franco riprende la credenza medievale che all'alba i sogni annuncino ciò che avverrà.

²⁸ *passare il Ticino*: lontana eco dei versi manzoniani (*Marzo 1821*, 1-8): «Soffermati sull'arida sponda, / volti i guardi al varcato Ticino, / tutti assorti nel novo destino, / certi in cor dell'antica virtù, / han giurato: Non fia che quest'onda / scorra più tra due rive straniere: / non fia loco ove sorgan barriere / tra l'Italia e l'Italia, mai più!». *caiserlicchio*: imperiale; dal tedesco *kaiserlich*, 'imperiale'. Anche Giusti l'aveva usato in un ritornello del *Brindisi di Girella*: «Viva Arlecchini / E burattini / E pasticcini; / Viva le maschere / D'ogni paese, / Gennaro, Kaiserlicchio e il Piemontese» (Giusti 1849, p. 89, 121-126).

²⁹ *La tua lettera*: Fogazzaro riassume alla Buchner (cfr. let. 377) gli ulteriori chiarimenti del conflitto tra Luisa e Franco in materia di religione che nel romanzo espone nelle ultime due lettere dei coniugi (lettera 21 di Franco, par. 29; lettera di Luisa, del 24 sett. 1855, par. 31-33).

³³ *Questa lettera non ... subito*: nella versione definitiva Fogazzaro indica, nel capitolo successivo (cfr. *PMA* II, 10, par. 35), come sottoscrittore del telegramma lo zio Piero e come estenditrice del testo, Ester; mentre in *a* chi lo scrive e lo firma è Ismaele, «l'uomo che porta le lettere» (let. 377), e la sua identità è subito svelata. *Bambina malata gravemente ... subito*: anche il testo in *a* è diverso, è il parlato d'Ismaele, di un barcaiolo: «Se può venire subito Oria, venga. Bambina malata» (c. 344 v).

Capitolo decimo

Esùsmaria, sciora Luisa!

[TITOLO] *Esùsmaria, sciora Luisa*: in precedenza il titolo era «Bambina malata» (*a*, c. 346 r) poi cancellato e sostituito, già in *a*, con l'attuale.

¹ *Nelle prime ore ... frittata*: nella lettera 378 alla Buchner Fogazzaro riassume i due primi paragrafi del capitolo.

² *s'ciao* è corruzione dialettale lombarda di 'schiavo' e significa 'schiavo suo, servitore suo, per servirla'. *belee, de quel ... strafoi*: le voci dialettali lombarde *belee* e *strafoi* significano rispettivamente: 'ninnolo, balocco, giocattolo' e 'diavoletto, giovinetto dai modi sgraziati e dal parlare sregolato'.

³ *vecchia idea che ... segreto*: in *a* (c. 348 v), Luisa è meno passionale, ed esamina lucidamente il possibile fallimento di un incontro con la marchesa: «Ma non c'era speranza d'incontrar la marchesa, e non c'era probabilità di penetrare fino a lei. Farsi chiudere la porta in faccia dai servi, ecco ciò che si poteva ottenere»; e la reazione di Franco: «Cosa direbbe Franco, se sapesse questa infamia? "andrebbe in furia" pensò Luisa ma non me lo direbbe». *Trovò la Maria ... scomparve*: Fogazzaro continua a riassumere i paragrafi successivi (3-6) alla Buchner nella lettera 380.

⁴ *Povera donna, era ... contorcersi*: in *a* (c. 350 v) Fogazzaro descrive con una metafora animalesca lo stato d'animo della Pasotti: «Ma nel suo cuore di lepre v'era un tale appassionato affetto per Luisa che le faceva affrontare, folle di paura, qualunque cimento».

⁷ *parlava così forte ... Ribera*: in *a* esplose tutta la rabbia di Luisa (c. 354): «Luisa pensò che parlava così forte apposta, per farsi udire, guardò la faccia onesta dello zio [inalterabilmente?] placida e strinse i pugni sotto la tavola. Ah lo avrebbe voluto qui Franco! Lo avrebbe voluto qui, adesso! In quel momento si sarebbe sentita capace d'un colpo di pugnale. E si udiva ancora la voce di Casati. Luisa si alzò da tavola fremendo. "Andiamo in loggia" diss'ella».

⁸ *la sua risoluzione ... tentazione*: in *a*, come in *b*, Fogazzaro esplicita i pensieri e le riflessioni di Luisa che la porteranno ad agire apertamente contro la marchesa e ad affermare la sua idea di giustizia senza più alcun riguardo alle conseguenze della sua decisione: «La risoluzione di Luisa era stata presa d'un colpo nel momento in cui aveva saputo dalla Casati [Pasotti] che la marchesa sarebbe venuta l'indomani ad Albogasio. L'incontro che aveva un momento ciecamente cercato dopo il racconto della signora Peppina, le si offriva in un modo tanto impensato e opportuno ch'ella vi si credette spinta dal destino o, per meglio dire, da una ragione delle cose da una ragione esterna conveniente con la ragione sua in una stessa idea della giustizia, da una volontà superiore alla volontà di Franco, per cui ella non si fermò un momento a discutere con il proprio affetto e il proprio rispetto per Franco. La persuasione che fosse giusto levarsi contro le insolenze e le prepotenze della marchesa, il desiderio di farlo avevano poco a poco preparata e accumulata incosciamente in lei quella forza che quando è piena o l'occasione si

offre, trasforma d'un colpo il pensiero in azione per modo che ne par sopra la responsabilità umana e n'è invece solamente risospinta più indietro, al primo interno consenso con una idea, con una passione. Luisa non pensò un momento che operando secondo [aveva deciso] l'affetto e il rispetto suo per Franco non restavano intatti. E si sentì contenta di se stessa come non lo era stata mai. In fondo, senza confessarlo a se stessa era orgogliosa di porsi in lotta contro una malvagità che poteva tanto più di lei e che si sarebbe aspettata forse di vedersela incontro supplichevole ma non certo minacciosa. Infatti la sua mente non si compiacceva nella speranza di vincerla, si compiacceva nell'idea di romperle l'indomani, la guerra in faccia a fronte alta e di possedere un'arma formidabile per colpirla infallibilmente: quella lettera del marito. Non l'aveva in mano, ma era come se l'avesse. Come adoperarla più efficacemente, lo saprebbe dall'avvocato C.» (cc. 354 v e 356 r).

⁹ *carte possedute dal Gilardoni*: Fogazzaro nella lettera 384 alla Buchner puntualizza il tipo di personaggio che Gilardoni doveva rappresentare e il suo ruolo di sudditanza psicologica nei confronti di Luisa, che si svilupperà più avanti (par. 10-12).

¹² *non ho angustie*: in *a* Fogazzaro precisa i pensieri di Luisa che fanno emergere la complessa psicologia di questo personaggio femminile, che vive tra il detto e il non detto, tra il pensato e l'agito: «E pensò che forse ella stessa, per quella sua visita a Pellio [cfr. PMA II, 9, par. 13-14] potrebbe trovarsi in pericolo. Vide, come in un lampo, il proprio arresto, la bambina, lo zio abbandonati. Cacciò con una scossa d'incredulità questo pensiero inopportuno che avrebbe potuto turbarla senza ragione mentre aveva bisogno di raccogliere altrove tutta l'anima» (c. 360 r).

¹⁸ *uscì senz'avvertir nessuno*: in *a*, invece, Luisa esce da casa avvisando Ester e Gilardoni e chiudendo le finestre, ma dimenticandosi di avvisare la serva, come in *b*: «Ella le chiuse in fretta passò per le scale quasi correndo disse ai findazati "parto", tolse l'ombrello, uscì senza avvertire la Leu [Veronica] e prese la via per Albogasio» (c. 364 r). Così, sia Luisa, che dimentica i propri doveri di madre omettendo di avvisare la Leu, sia la coppia, concentrata nel piacere dell'innamoramento, ben rappresentano l'egocentrismo insito nella natura umana.

¹⁹ *cala della Calcinera*: ci informa Nardi (PMA 1943, pp. 283-284) che «l'approdo non esiste più, essendo stato assorbito dalla carrozzabile lungo il lago, la quale gira il piede dello scoglio portante sulla testa la chiesa dell'Annunziata. Una volta, per andare da Oria a Casarico, bisognava salir fino in testa allo scoglio, e ridiscendere pei gradini della Calcinera, fare cioè la via percorsa da Luisa, e che esiste ancora».

²¹ *Non vi era ... pensieri*: al contrario in *a* Luisa è fredda lucida pragmatica,

così concentrata sulle azioni che avrebbe compiuto per incrociare i trasportatori della portantina: «Il suo piano era di cominciare a scendere la scalinata della Calcinera quando la portantina cominciasse a salirla. La salita è faticosa, ha centoventinove piccoli scalini con un passo di selciato fra l'uno e l'altro; i portatori non avrebbero potuto a meno di fermarsi a mezzo, ella si sarebbe regolata per incontrarla in quel punto alla peggio. Se i portatori non si fermavano li avrebbe fatti fermare; Casati [Pasotti] avrebbe certo seguito e non preceduto la portantina, e quand'anche lo incontrasse per il primo, non se ne lascerebbe impedire il passo. Così trascorsero dieci lunghi minuti» (c. 366 v).

²⁴ *che la vegna a cà sübet*: «venga subito a casa, venga subito a casa», così in *a* (c. 370 r); nota a questo proposito Morbiato 1994 (p. 171) che qui la sostituzione dell'italiano con il dialetto, e in generale l'uso del dialetto per rappresentare lo strazio della morte della piccola Maria, assume una «funzione caratterizzante» alla quale «si accompagna l'eccezionalità della funzione connotativa espressiva, corrispondente alla *Ausdrucksfunktion* di Bühler e a quella poetica nello schema jakobsoniano».

²⁸ *l'uscio della darsena*: Nardi (PMA 1943, p. 288) ci illustra il luogo nel dettaglio: la porta «è nel sottoportico, dall'altra parte, un po' diagonalmente, di quello di casa. La darsena riesce sotto l'avancorpo della villa, dove il lago s'insinua sotto la loggia e la sala sostenute da un'arcata che forma una specie di andito in foggia di portico». Inoltre in *a*, Fogazzaro precisa la strada percorsa da Toni Gall e i suoi pensieri togliendo alla narrazione la concisione raggiunta nella versione finale. Il Toni Gall «discese a salti, per Albogasio di sopra; fu a Oria in meno di dieci minuti. La furia della caronasca era allora al colmo. Udi, arrivando, l'uscio sbattere e maledisse chi non l'aveva chiuso. Entrò» (c. 372 v). *vide fluttuare il corpicino ... acqua*: Fogazzaro aveva realmente vissuto lo spavento dell'annegamento del figlio Mariano fortunatamente risoltosi con esito fausto. Ne aveva poi fatto la cronaca alla Starbuck nella lettera 90 (cfr. anche let. 89, a Giuseppe Giacosa). Il figlio Mariano, disgraziatamente, morirà di tifo il 16 maggio 1895, cioè dopo un anno circa dalla stesura del capitolo, avvenuta tra il giugno e l'agosto del 1894 (cfr. lett. 379, 380, 383, 384, 385).

²⁹ *Fato antico*: per Trombatore 1955 (p. 147): «Fogazzaro ebbe il senso del Destino, pur senza saperne sceverare e decifrare il volto maligno e inesorabile, l'implacabilità che atterra e annichila; non seppe perciò riuscire veramente tragico, nel senso alto della parola, ma decadde nel suo surrogato che è il teatrale».

³¹ *dottor Aliprandi che ... qui*: Fogazzaro interviene direttamente nella narrazione, lasciando trasparire la commozione dolorosa rivissuta nello scrivere

la scena raccontatagli dai familiari della caduta di Mariano nel lago (1° settembre 1887); turbamento testimoniato anche dalla frase incisa nel cassetto della scrivania dello studio di Velo «Scrivo con brividi la scena della Calcinera, Piccolo mondo antico, 22 luglio 1894» riportata da Gallarati Scotti 1982 (p. 281) nella biografia del romanziere.

³⁴ *È mia! È ... do*: osserva con finezza Nardi (PMA 1943, p. 293): «È, grido della natura che si ribella, accecando lo spirito». *In sala c'era ... parte*: originariamente (in *a* c. 378 v) è il dott. Aliprandi a porre il problema di chi dovesse avvertire Franco; lo zio Piero non prende la decisione perché «nel suo celibato aveva sempre condotta la vita più liscia del mondo, s'imbarazzava nei casi straordinari, facilmente, ed era imbarazzato anche adesso». È la Cia, donna dotata di senso pratico, a proporre il barcaiolo Ismaele: «Per fortuna la Cia ebbe stavolta la buona ispirazione di suggerirgli [allo zio Piero] il mezzo dell'Ismaele che sapeva tutto. All'Ismaele una parola bastò: "Lascimm far a me" diss'egli». Fogazzaro cassa il passo e lo riscrive simmetrico al corale grido delle donne che richiamano Luisa a casa; infatti, anche la comunicazione della disgrazia a Franco è collegiale: nella sala il Gilardoni consulta l'Ismaele; allo zio Piero più persone parlano e decidono di spedire il telegramma; Ester scrive il telegramma.

³⁵ *L'à capii ... chi*: questo urlo di dolore materno è per Gallarati Scotti 1982 (p. 281) «il grido della natura che si ribella», tradotto «con realismo nelle parole di Luisa», e per le quali Fogazzaro ha toccato «i centri oscuri del dolore umano come nessun altro romanziere del suo tempo». Cavallini 1984 (p. 40), poi, riconduce l'uso del doppio registro linguistico, usato da Luisa nelle risposte ai tentativi di riportarla alla realtà, a due diversi atteggiamenti psicologici: al dottore che «le parla in lingua, Luisa risponde in lingua, cupamente e senza tenerezza, assumendo un atteggiamento di difesa più ferino che umano»; mentre al curato che le parla in dialetto «Luisa risponde a sua volta in dialetto e con tono commosso e dolce pur nella sua fermezza». È quindi il dialetto a rivelare i sentimenti profondi di Luisa, è nella «parlata dialettale [che] si sente vibrare l'anima ancestrale e popolare, fuori di qualsiasi schema culturale o mentale sovrapposto. Le parole diventano segno delle cose e aderiscono all'essenza più autentica del personaggio». Morbiato 1994 (p. 177), sottolinea ulteriormente il ruolo del dialetto come «portavoce dell'inconscio» e precisa che «il ricorso al dialetto, in un contesto fortemente drammatico [...] assume il valore di libero sfogo di un'emozione non sottomessa al vaglio della ragione, cui il personaggio di Luisa era stato fedele fino a quel punto; esso potrebbe essere letto, ricorrendo a categorie psicanalitiche, come una manifestazione dell'Es sfuggita alla censura del Super-Io». *singhiozzando*: in *a* (c. 380 r) il dialogo tra il curato e Luisa

si conclude con la battuta «Ghel disarò mi, sciora Luisina, a la soa mamma! Signor, ghe disarò alla soa Maria!». Osserva Morbiato 1994 (p. 177), che il romanziero cassa quest'ultima battuta per la consapevolezza che la «funzione espressiva [del dialetto] viene esaltata dalla concisione».

Capitolo undicesimo

Ombra e aurora.

¹ *Franco, appena ricevuto ... aperto*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 387 questa prima parte (par. 1-13).

⁸ *Poteva scegliere ... Val Malghera*: in una delle prime recensioni al romanzo il politico, critico e amico del Fogazzaro, Gaetano Negri, così descrive le emozioni che questo episodio suscita nel lettore di ogni tempo: «Il camminar ansioso, su pel fianco della montagna, di Franco, sgomento ad ogni rumore che lo possa tradire alle guardie austriache, l'avvicinarsi ad una casipola dov'egli sente che le guardie ci sono, l'escir di queste, il suo accovacciarsi nell'erba, fra i cespugli, le rapide frasi indifferenti ch'egli ode da tre di quegli uomini che gli passano vicini e che parlan del tempo che si può restare sott'acqua, senza morire, il fermarsi di uno di essi per accender la pipa, la domanda a voce alta ch'egli rivolge ai compagni che già si sono allontanati, domanda che par di sentire risuonar nel silenzio: – Quanti anni aveva? –, la risposta che pur si diffonde nello spazio silenzioso: – Tre anni e un mese –, il terrore di Franco che, ricordando l'età della figlia, ripete lentamente dentro di sé la parola *aveva*, tutto questo è narrato in modo da far venire i brividi. Certo, la memoria ricorse a quel famoso *ebbe* che, sfuggito a Dante, diede al Cavalcanti il sospetto che il figlio Guido fosse morto. Ma, nel Fogazzaro, tutta la scena ha una tale impronta di naturalezza, è composta con sì meravigliosa verità di ogni particolare, è così viva e dolorosa che deve essere uscita come una creazione interamente spontanea dalla fantasia e dal cuore del poeta. E il poeta è veramente grande» («Fanfulla della Domenica», 8 dicembre 1895, n. 49). La scena in *a* (cc. 385 v, 387 r) è assai più dettagliata e complicata da un Franco che inizia il viaggio da Lugano ad Oria in conflitto con se stesso: procedere armato di pistola pronta a sparare contro le guardie per non farsi arrestare o avventurarsi disarmato concentrandosi sul difficile sentiero?: «Allora una chiara voce interna gli disse: “Hai la pistola”. Franco l'aveva caricata con la ferma volontà di usarla, occorrendo. La vita di un uomo coperto dall'assise austriaca, frutto amaro e maligno della servitù, secondo il comune giudizio di allora non aveva la dignità delle altre

vite umane. Tanto più lo sorprese quella voce interna, tanto più gli parve soprannaturale. Un muricciolo sosteneva un campicello di grano saraceno. Franco aspettò un momento, lottando, palpitante con sé stesso, poi lentamente lentamente calò nel grano saraceno il pugno che stringeva l'arma, la posò ai piedi, si alzò e partì! Si sentì più sicuro così inerme che se avesse avuto la pistola in pugno. Il sospetto che un pericolo di cui aveva voluto guardarsi con essa svanì, quasi, dalla sua mente, del resto gli occorreva ora porre tutta la sua attenzione al sentiero per non smarrirlo e per non precipitare» (c. 388 r e v). *via di Castagnola e Gandria*: la strada che corre lungo il lago, mentre l'altra sale prima sul versante svizzero del Boglia, poi scende quello italiano fino a Oria. Già nei primi anni del Novecento i luoghi del mondo antico stavano scomparendo; infatti, osserva con rammarico Nardi (*FOG*, p. 271): «Le iscrizioni del Touring adesso fanno, è vero, da filo d'Arianna. Incontrando la scritta “Al rovo”, sappi che a uscir dal labirinto pel sentiero, anch'esso a scalini, il quale prende la montagna sopra il Niscio-ree, puoi arrivare alla cascina di Rooch, ch'è la penultima verso il confine: a due passi da essa, il sentiero va giù serpeggiando in Val Malghera, e risale alla cascina di Origa, per scomparire, per dossi e valloni boscosi, verso Gandria. La quale si chiama ancora Gandria, ma può dirsi ormai, coi suoi alberghi recenti, i suoi *Gasthöfe* e *Restaurants* sempre più numerosi, un avamposto di quel grande Modern Hotel internazionale, ch'è Lugano, la odierna Lugano, con la sua spaziosa passeggiata là dove un giorno le case si spingevano nell'acqua e i vecchi luganesi, il naso all'aria dinanzi al primo albergo sorto col nome di *Hôtel du quai*, facevano ancora dell'umorismo intimo e saporito, parlandò di *Hôtel di quaj* (*Hôtel delle quaglie*). Anche da quella parte, dunque, il piccolo mondo antico si perde, ed è presto esaurito».⁹ *Si ripose in cammino*: i paragrafi che seguono (9-10) ricordano la manzoniana fuga di Renzo verso l'Adda (*I promessi sposi*, cap. 17): «Cammina, cammina; arrivò dove la campagna coltivata moriva in una sodaglia sparsa di felci e di scope. Gli parve, se non indizio, almeno un certo qual argomento di fiume vicino, e s'inoltrò per quella, seguendo un sentiero che l'attraversava. Fatti pochi passi, si fermò ad ascoltare; ma ancora invano. [...] A poco a poco, si trovò tra macchie più alte, di pruni, di querciolì, di marruche. Seguendo a andare avanti, e allungando il passo, con più impazienza che voglia, cominciò a veder tra le macchie qualche albero sparso; e andando ancora, sempre per lo stesso sentiero, s'accorse d'entrare in un bosco. Provava un certo ribrezzo a inoltrarvisi; ma lo vinse, e contro voglia andò avanti; ma più che s'inoltrava, più il ribrezzo cresceva, più ogni cosa gli dava fastidio. Gli alberi che vedeva in lontananza, gli rappresentavan figure strane, deformi, mostruose; l'annoiava l'ombra delle cime leggermente agitate, che tremolava

sul sentiero illuminato qua e là dalla luna; lo stesso scrosciare delle foglie secche che calpesta o muoveva camminando, aveva per il suo orecchio un non so che d'odioso».

¹⁴ *Il dottore non vuole*: con questa frase Fogazzaro addensa efficacemente una scena realistica narrata in *a* e che vive anche in *b*: «Fiori e frondi erano sparsi anche sul viso già tumefatto e macchiato di sinistre chiazze. V'era stata una lotta, la sera prima, fra Luisa e il medico che voleva porre il cadaverino nella cassa. Finalmente il medico aveva ottenuto che vi si ponesse, concedendo che la cassa rimanesse scoperchiata fino alla mattina» (c. 392 r). *labbra sulle labbra*: coerentemente al divieto di Luisa di baciare il cadaverino, Franco in *a* e in *b* posa le sue labbra «sulla manina gelida che traspariva tra foglie di carrubo e fiori di geranio» (c. 392 v) e Luisa posa le due rosette «sulla bocca della morta ch'era rimasta scoperta» (c. 392 r).

¹⁸ *Tu ne congiungerai*: osserva De Rienzo (*PMA* 1968, p. 225) come «la preghiera di Franco, così ingenua e semplice, è pure una profonda dichiarazione di fede assoluta in Dio, che non può lasciarci indifferenti».

¹⁹ *E quali spaventose ... Dio*: Nardi (*PMA* 1943, pp. 308-309) osserva giustamente come la morte di Maria assuma diversi significati per i protagonisti del romanzo: per Luisa è un castigo divino perché «avveniva proprio mentre lei, la madre, contro ogni senso di carità voluto dal marito, mossa solo da odio, era andata ad appostare la nonna»; per lo zio Piero è «quasi l'ombra del Fato antico: una tragica fatalità, [...] in perfetta coerenza col suo carattere» (cfr. *PMA* II, 10, par. 29); per Franco è un segno della volontà di Dio, «il dito di Dio». Il punto di vista del romanziere è invece volto «alla lezione del dolore» (cfr. let. 150), ai suoi frutti prossimi o lontani, non solo per Luisa, ma anche per Franco, e per lo stesso zio Piero».

²¹ *Ebbe la chiara ... colto*: Franco qui dimostra di aver compreso la lezione del dolore. Un paio d'anni dopo la pubblicazione del romanzo Fogazzaro rifletterà sul significato della rappresentazione del dolore umano nell'arte scultorea e pittorica, e per analogia nella letteratura, in una conferenza su *Il dolore nell'arte*, concludendo che, seppure la scienza abbia diminuito «i dolori sanabili della terra», l'artista debba «allevare gli uomini alla contemplazione del dolore insanabile, fatale e fermo» (come quello della perdita di un figlio) per «dimostrare che la morte e le ignoranze fatali non sono nell'ordine essenziale e definitivo della natura umana, ch'essa è ordinata all'immortalità e alla conoscenza» (let. 520 a monsignor Geremia Bonomelli). L'artista, il letterato aiuta gli uomini a comprendere la grandezza del disegno divino e apre un varco verso l'indefinito: «così che gli uomini vi si soffermino liberamente e richiamino allora in sé le ombre di ogni dolore del mondo, affermino, almeno per un momento, il più intero disegno di questa vita terrena e

almeno per un momento sentano quel desiderio indistinto d'infinito, quell'amore che punge il pellegrino di Dante "se ode squilla di lontano / Che paia il giorno pianger che si muore". Indefinito palpito, pieno di rimpianti e di aneliti, ricordo di un tempo felice trascorso, presentimento di un tempo felice venturo, anello sensibile di due mondi inaccessibili al senso» (*DIS* 1905, pp. 34-35).

²² *chiaro di perla*: in *Malombra* (III, cap. 1) non sono le acque del lago ma il cielo ad assumere questa luminescenza: «Sopra le case il cielo sereno, senza stelle, aveva ancora un tepido chiaro di perla». *passiflora*: per Cassano (*PMA* 1997) la pianta rampicante che abbellisce gli interni della dimora di Franco e Luisa (cfr. *PMA* II, 2, par. 5) assume qui un significato simbolico: «detta anche *fiore della passione*, dato che le sue varie parti ricorderebbero chiodi e corona della Passione di Cristo. È possibile attribuire valore simbolico a questo particolare, poiché le fronde della pianta ondeggiano sopra il capo di Franco in un momento di prova che è allo stesso tempo il segno di un'avvenuta crescita spirituale». *Vivere, vivere, operare ... questo*: le parole di Franco rispecchiano qui il pensiero del romanziere, impegnato in quegli stessi anni in una battaglia per il rinnovamento della società e della chiesa, costatagli poi la messa all'indice dei romanzi *Il Santo* e *Leila*. Scriverà infatti nel *Proemio delle Ascensioni umane* (Milano, Baldini e Castoldi, 1898, p. xv): «La convinzione che Iddio ha preparato con tanto immane lavoro, per la propria gloria, l'intelligenza e l'amore, è tale da infondere vita e verità alle pratiche della religione. Atti senza intelligenza e senz'amore, qualunque abbiano forma religiosa, non sono atti religiosi, non possono piacere a Dio. [...] Non gli può piacere che gli uomini cui spetta dirigere la Società umana, non abbiano intelletto dell'ordine ch'Egli le ha dato; non gli piace che la società civile si governi come se Dio non esistesse nè che la società ecclesiastica si governi come se i naturali ordini della società civile non fossero sacri. Non gli piace che siano eletti a governare lo Stato uomini che non onorano Lui, non gli piace che uomini di scarso intelletto e di scarso sapere siano eletti a governare la Chiesa».

²⁵ *Egli, cristiano, pensava ... spenti*: emerge chiaramente a chi tra Franco e Luisa vada l'approvazione di Fogazzaro. Nota in proposito Ferrucci 1971 (pp. 84-85): «mentre l'ideologia di Franco sopravvive intatta, anzi potenziata, alla terribile prova, la visione del mondo di Luisa, che prima bene o male, riusciva a contenere in sé [...] un'autonoma esigenza di giustizia concreta [...] ora si scinde, e scindendosi, cessa di esistere. Da una parte, infatti, la abbandona – o, almeno cessa di operare in lei con l'evidenza e la forza di un tempo – il suo bisogno di giustizia contingente [...] dall'altro, il lato più metafisico della sua natura si sfa, privato ormai di quel suo sostegno terreno,

in una disperazione e in uno scetticismo senza futuro. Si direbbe che, perdendo, per lo smarrimento seguito al terribile colpo, il senso del nesso concreto degli avvenimenti, Luisa interiorizzi molto di più di quanto non avesse fatto prima, ma solo per liberarsene con rinnovato furore, l'idea di una Intelligenza, di una Volontà, di una forza padrona degli uomini e delle cose. È solo un rigurgito di religiosità tradizionale, ma che scaturisce da una ferita così profonda da trasformare alla radice la personalità della donna. Sepure con l'unico scopo di condannarlo, essa crede che per una volta Dio sia intervenuto nelle cose degli uomini; e la Luisa che tutte le disgrazie precedenti avevano solo rafforzato nella volontà di operare sulla terra perde d'un colpo ogni interesse per le origini terrene di quest'ultimo dramma».

Capitolo dodicesimo

Fantasmì.

[TITOLO] *Fantasmì*: in *a* il titolo è diverso, più banale: «Dalla marchesa» (c. 400 v).

¹ *curiosi di veder ... marmo*: osserva De Rienzo (*PMA* 1968, p. 228) che il raduno in casa Maironi si prospetta già da queste parole come «qualcosa che offende il dolore di Franco e di Luisa, qualcosa di volgare e di inumano».

² *cagnoeu*: diminutivo di 'cane' in dialetto lombardo.

¹⁰ *chi la ricorda*: la Barborin è un personaggio effettivamente esistito (let. a Garovaglio, 23 nov. 1895: «i coniugi Pasotti sono i Casati»). A distanza di molti anni la figura caratteristica della Barborin viene ancora rammemorata da Ernesto Carpinetti intervistato da Nardi per la biografia di Fogazzaro (*FOG*, p. 273): «Era una Bonvicini, come la signora Barbara d'Albogasio. – La Barborin, lei vuol dire. – Così la chiama il Fogazzaro e così la chiamavano qui. Sorda come una campana. Trottava giù per le scalette di Albogasio, infagottata nel suo scialle d'India, dietro suo marito col cilindro e la mazza di bambù, il controllore Pasotti, ch'era poi un Casati, il scior diretòr, ritiratosi qui dalle sue scuole tecniche di Pavia». *Per la prima volta ... cammino*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 390 la partenza degli ospiti e il rosario recitato a casa Maironi ed esprime l'intenzione che lo guida nella stesura della scena successiva. *mincion*: 'minchione', 'credulone' in lombardo. In *a* Fogazzaro usa prima l'epiteto triviale «cojon», lo cassa con l'italiano «maledetto» per poi ritornare al dialettale «mincion». L'esclamazione del Paolin ricorda il verso di Porta «Me paren tucc mincion la gent del mond» (*Adess che soo che el Pezzi el Pagani*, 28).

¹⁶ *La marchesa dormiva ... infatti*: a proposito di questa scena Fogazzaro nella lettera 391 manifesta alla Buchner il proposito di lasciare il lettore nel dubbio che si tratti di un incubo, di un'allucinazione o di una vera apparizione. In *a* (c. 415 r) il giudice effettivamente pronuncia la battuta «come»: «La bambina lo dice». «Come, lo dice? Sì, lo dice». Egli si alzava in piedi e ripeteva: «lo dice». Poi battè forte le mani, tre volte, palma a palma esclamò. Entrate». La scena rimanda a una precedente simile a questa (cfr. *PMA* 1, 3, par. 22-23): quella della madre di Luisa, Teresa Rigei, che in uno stato di delirio sogna il padre del professor Gilardoni che le consegna una «lettera sudicia e ingiallita dal tempo, senza busta e con la traccia di una piccola ostia rossa», il testamento occultato causa di tanto dolore e in ultima analisi dell'incubo della marchesa.

¹⁷ *Una forma umana ... Prefetto*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 392 la conclusione del capitolo. In *a* Maria, nel suo dialogo muto, prova per la nonna una nota d'affetto mista a compassione: «Tu, nonna, tu sei stata, tu. Io avrei dovuto nascere e viver nella tua casa. >Ti volevo bene.< Sei condannata alla morte eterna. >Me ne duole. Sii buona con la mamma<» (c. 417 v).

Capitolo tredicesimo

In fuga.

² *Passo Stretto*: il passo è una piacevole radura che collega la Valsolda, la Val Rezzo e la Val Cavargna, ben esposta e pittoresca, che Fogazzaro ricorda anche in *Leila* (cap. 17, III e IV) e canta come luogo della tragica storia di Cecilia, vittima di una violenza: «Ell'aveva falciato tutto il dì / Su quella ignuda cresta; / E quando il fuoco del tramonto v'arse, / Raccolte l'erbe sparse, / Ne tolse il fascio in testa. / Di sasso in sasso discendea saltando, / Le vesti al vento, il riso / Del sole intorno; e le danzavan, fuori / Del fastelletto, i fiori / Sull'infocato viso. [...] Incontro a lei, per i sentieri obliqui, / Pien' d'ombra e di paura, / Salia, qual torva belva, d'un tradito / Per amore impazzito / La squallida figura. [...] «Viva l'amor» diss'egli, «ti ho trovata. / Dove si va, cor mio? / C'è ancor dell'erba sopra il Passo Stretto / Tanto da farti un letto; / E v'ho a giacere anch'io» (*POE, Cecilia*, p. 154, 1-10; 16-20; 31-35).

³ *Il suo contegno ... lei*: il colloquio tra i coniugi, il loro stato d'animo, i pensieri reconditi di Luisa, la proposta di Franco a Luisa di seguirlo a Torino con lo zio sono oggetto di più riscritture in *a* (c. 419 r e v) e in *b* (c. 583),

dove i pensieri dei protagonisti sono esplicitati. In particolare emerge più evidente il contrasto dei sentimenti provati dai due coniugi, come quello d'impietrito dolore di Luisa: «Anche poi, quando egli ebbe combinato con V. e Ismaele il piano della fuga e lo riferì a lei, e le disse con lagrime di passione e di tenerezza che egli avrebbe volentieri affrontato ogni pericolo pur di non lasciarla, ma che partiva perchè non mancasse il pane allo zio e a lei, rispose Luisa, stringendogli la mano senza guardarlo in viso "Povero Franco!" Non si spiegò di più ed egli non ne intese il pensiero amaro. Ella sentiva di aver tutto il cuore nella sua morta, di non poter corrispondere alla tenerezza del marito, di non poter neanche turbarsi quanto avrebbe voluto e dovuto dei pericoli ch'egli correva» (c. 419 v).

⁴ *Franco, udita la proposta ... precipitosamente*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 394 gli episodi che seguono (par. 4-5). *Josephstadt*: è una località della Boemia il cui castello era adibito a carcere. Il poeta Aleardo Aleardi vi soggiornò durante la seconda guerra d'indipendenza (1859), e lo ricordò nella poesia *A un lombardo che partiva dalle prigioni di Josephstadt*: «Tu fra poco vedrai bello, agitato, / Spiegarsi all'aure l'italo stendardo. / Digli ch'io l'amo con amor gagliardo, / E l'amero finchè mi spenga il Fato. // Digli ch'io gli è sacro anima e canto / E ceppi; e che da lunghi anni l'aspetto / A sventolar sul povero mio tetto.... / Recagli questo addio che sa di pianto» (Aleardi 1869, p. 387).

⁶ *uscì dai gangheri*: ricorda la collera provata dal manzoniano don Rodrigo verso padre Cristoforo: «è così irritato, così fuor de' gangheri, così stucco delle villanie di quel frate, che ha più voglia di farsi giustizia da sè, in qualche maniera sommaria, che d'ottenerla in una maniera regolare» (*I promessi sposi*, cap. 18).

⁷ *quel tale*: per Nardi, (*PMA* 1943, pp. 92-93) Andrea Barrera, cugino del Fogazzaro (cfr. *PMA* 1, 5, par. 15). *Filippini di Busto*: in *a* (c. 425 v) Filippini è onesto, leale e di retti principi anche perché: «s'era battuto contro stranieri nel 1848», cioè aveva partecipato alla prima guerra d'indipendenza.

⁹ *Andè! No sechè! Andè via*: comincia uno degli episodi comici che Fogazzaro ha voluto inserire in questo capitolo drammatico per alleggerire la narrazione e che riassume alla Buchner nella lettera 393.

¹¹ *scappati per il tetto*: in *a* (c. 433 r) Fogazzaro spiega il perché non fosse praticabile l'ipotesi di fuga dal tetto: «Ma ciò non è possibile perché sarebbero stati veduti o uditi dalle guardie. Non hanno potuto fuggire che per il lago. In barca no, perché la barca Maironi è troppo grande e pesante; a nuoto, si farla». In realtà per la fuga, come vedremo, preferirà i sentieri tra i monti.

¹² *Pedraglio e l'avvocato*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 395

la fuga del finto Puttini e della Marianna. *el loder*: in lombardo 'molto sporco, lurido'.

¹⁵ *diventato un fiume*: annota Nardi che (*PMA* 1943) «il braccio di lago, che si vede di là, si sviluppa in lunghezza, tra le rive sinuose».

¹⁵ *Colmaregia*: i valsoldesi chiamano da sempre Colma Regia o Colmaregia la vetta del monte Boglia. Fogazzaro così la descrive nella lirica omonima: «Della montagna sul tergo immane / Ondeggia, tremola l'erbetta fine. / Sino ai vapori dell'azzurrine, / Tinte di neve cime lontane, / Oscuri abissi, pascoli, nere / Selve recondite, grige scogliere, / Paesi candidi, azzurri laghi / La vaccherella di quassù mira / E a lungo mugglio il muso stende; / Senz'eco in aere la voce spira. / Selvaggio orgoglio della Natura, / Mette al poeta stupor, paura / Quest'erma vetta che par si avventi / Ignuda, indomita in mezzo ai venti» (*POE, Colmaregia*, p. 164, 1-14). *punta era avvolta ... nuvole*: sfortunati i due fuggiaschi, la cima del Boglia è ingombra di nubi; se il cielo fosse stato limpido il loro sguardo avrebbe potuto spaziare molto lontano, e anche se vi fosse stata solo foschia avrebbero avuto una discreta visione della zona circostante, come lo stesso Fogazzaro testimonia in un biglietto al nipote Angelo Valmarana (9 set. 1885): «L'orizzonte non è chiarissimo. Davanti a me Milano e la pianura lombarda son perduti nella nebbia; del Rosa vedo i fianchi nevosi e non la cima. Vedo però gli specchi interrotti, bizzarri di cinque laghi; le guglie bianche del Rheinwaldhorn scintillano nel sereno. Non v'è aria, il silenzio è profondo. Solo una capretta è venuta poco fa a visitarmi. Guardava ora me ora gli abissi. Mi alzai e fuggì».

¹⁶ *Dio fece*: contrazione della locuzione lombarda 'L'è quell che Dio fece' che indica il presentarsi di un evento provvidenziale. *lizzòn*: in dialetto lombardo è propriamente un 'uomo fiacco nel corpo e vile nell'animo'.

¹⁷ *Su tra il nebbione libertà*: questa partecipe narrazione al presente ne richiama alla memoria un'altra amara di *Piccolo mondo moderno*: «Giù giù nelle tenebre, al trotto di una brenna, sopra un birocchio sconquassato, accanto a un compagno muto; spariscono in alto per sempre i boschi, i pascoli con i sentieri, le macchie e le fontane che tanto fanno, sparisce Picco Astore; giù, giù sotto le stelle pure, per una costa ignuda, per nere strette di capanne; sparisce in alto, per sempre, la casa dove dorme Jeanne, inconsapevole; giù, giù, al trotto stanco della brenna, per un fitto di faggi addormentati, per avanguardie di radi abeti veglianti, per orli di baratri; giù, giù, da destra a sinistra e da sinistra a destra, con l'orrore di aver cupidamente pensato al tradimento mentre la poveretta fedele lo chiamava al suo letto, con il senso di una potenza oscura che lui cieco fosse andata lentamente avvolgendo nelle sue fila e ora lo afferrasse violenta, con l'amaro ineffabile di quella vana parola: prega; giù, giù, dal vento freddo delle alture nell'aria sempre più

afosa, con la visione di tutta la triste sua vita, della lugubre meta; giù, giù, da sinistra a destra, da destra a sinistra, senza fine, al trotto stanco della brenna, col biroccino sconquassato, accanto al compagno muto; giù, giù, sino al fondo, al suono di ombrose correnti, a una prima sosta» (cap. 6, iv).

¹⁸ *Franco non attraversò ... camera*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 400 il rientro di Franco nella narrazione. *Rovajà*: in *a* nella descrizione, in parte corretta, della salita compiuta da Puttini con lo zio Piero per andare a far da testimone alle nozze di Franco e Luisa (cfr. *PMA* 1, 3, par. 5), Fogazzaro così determina l'ubicazione di Rovajà: «Il signor Giacomo aveva posto un piede sul primo scalino della viottola >che pochi passi sotto la casa Puttini si spicca dall'altra scalinata maestra, per così dire, e< sale per i campicelli >che chiamano< di Rovajà verso le cascine di Pianca e Castello» (c. 43 r). *fontana di Caslano*: precisa Nardi (*PMA* 1943, pp. 337-338) che si tratta di «una fontana (un lavatoio sotto una tettoia) isolata tra campicelli in pendio, tra Albogasio superiore, Castello e Casarico». Fogazzaro descrive la fontana e il luogo in cui sorge nei versi: «Passa quei campi, scendi per la riva» / Cinguettavan la fonte e le cicale: / «Brucia il sol, non si vede anima viva; / Qui rigid'acqua ed ombra e brezza uguale.» / Ma quando il sentier presi, / Più la garrula fonte non intesi» (*POE, Caslano*, p. 184, 1-6).

²² *Ho paura che ... tenerla*: sarà il figlio Piero Maironi (il Benedetto de *Il Santo*) in *Piccolo mondo moderno* (cap. 8, 1) a liquidare il patrimonio Maironi cedendolo a don Giuseppe Flores che dovrà costituire una cooperativa sociale tra contadini: «Cinque ore prima, mediante un atto rogato dal notaio di Porlezza, Piero gli aveva ceduto tutti i suoi beni; e la intelligenza fra loro era che don Giuseppe si sarebbe associate certe persone già designategli, le quali lo avrebbero aiutato a istituire una specie di Cooperativa di produzione agraria, capace di estendersi e aperta, entro certi limiti, ai volenterosi, nella quale la terra, considerata come uno strumento di produzione, finirebbe col diventare proprietà sociale e le norme statutarie avrebbero un carattere cristiano, cosicché il fine cristiano dell'associazione compenetrerebbe in sé, dominandolo, il fine economico. Se l'esperimento non venisse approvato dai consiglieri di don Giuseppe o non riuscisse, la sostanza mobile e stabile verrebbe divisa in lotti, che si assegnerebbero prima in usufrutto e, dopo un certo periodo di prova, in proprietà, a famiglie scelte di contadini».

²⁴ *Franco vorrebbe pur ... successo*: in una prima redazione Luisa viene arrestata sotto gli occhi di Franco che sconvolto dal dolore rischierebbe di tradirsi senza il provvidenziale intervento del dottor Aliprandi che lo fa passare per un barcaiuolo ubriaco: «Ma quando, la gondola seguendo una rotta a cinquanta metri dalla riva, fu di faccia all'orto, Carlo, il rematore di prora, s'accorse che qualcosa succedeva nella darsena di casa, e cessò di remare

«Avanti!» gli disse l'Aliprandi e in pari tempo se n'accorse Franco. Questi cessò pure di remare. L'Aliprandi aperse lo sportello, «cosa fai? Avanti! Avanti! [...] Un'altra barca stava uscendo dalla darsena piena di gente e di [rematori]. V'erano dei gendarmi, un uomo vestito di nero e una donna. «Dio!» esclamò Franco «no, mai!» Si udiva la voce di Luisa vibrata fine e la voce acuta stridula del Commissario. I 2 gendarmi arrestano Luisa, non si poteva più vederla, pareva che ella si dibatesse, stremata «arrestata!» esclamò Franco, impugnando il remo a due mani come una mazza. «Arrestata per me, per vendicarsi di me! vado, vado, vado, mi consegno!» «No! per la morta! No! Avanti!» malgrado le soffocate angosciose proteste del dottore Franco non remava più e ripeteva come fuori di sé «vado, vado» sempre più forte, tanto che due gendarmi si voltarono a guardare. Allora l'Aliprandi, nerboruto come un toro, saltò fuori dallo sportello di poppa e afferrò Franco per la vita, lo trascinò giù vociando «t'insegnerò io, villanaccio, a venire in barca ubbriaco d'acquavite, fila giù, mascalzone e buttatolo sul fondo della barca afferrò lui il remo e si mise a remare furiosamente sempre gridando impropri agli ubbriaconi, e supplicando sottovoce, Franco, tra un'ingiuria e l'altra di star quieto di non far pazzie. Franco si morse i pugni e ansando tacque» (c. 445 r e v).

²⁶ *Convennero di congedarsi ... riguardi*: in *a* (c. 448 r) il congedo di Franco dal dottor Aliprandi è preceduto dalla stesura da parte di Franco di due lettere, una alla nonna per chiederle di intercedere presso il governo austriaco in favore di Luisa arrestata e una alla stessa Luisa. Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 400 questa diversa versione della fuga di Franco e del suo arrivo a Lugano.

²⁷ *Mi sia permesso ... onore*: nota Testa 1997 (p. 103) che l'intervento diretto del narratore, così frequente in questo capitolo è contraddistinto «da un equilibrio che impedisce un'intromissione radicale ed invadente nelle vicende dei suoi personaggi, alterna alle movenze, dettate da un pacato *understatement* stilistico, del cronista di paese, un'affabile ironia nei confronti dei protagonisti». *un tal Sartorio*: è un personaggio reale della vita valsoldese come Fogazzaro stesso confessa all'amico Garovaglio, «quel Sartorio che comparisce un momento a Lugano, è storico anche nel nome» (cfr. let. 23 nov. 1895), e che ritrae in poche sapienti pennellate in una lettera al padre (cfr. let. 25 lug. 1868): «Iersera stavamo tutti in sala quando si sente suonare, pareva, sul lago. Apriamo le finestre e ti entra Sartorio con un chitarrone di due metri e versi di due chilometri. Ne ha scritti, cantati, declamati, spifferati e ci ha seccati per le rime. Stasera minacciava di tornare ma fu un falso allarme». *Villa Ciani, l'Hôtel ... Chialiva*: Nardi (*PMA* 1943, p. 342) colloca la Villa Ciani «all'estremo est di Lugano», l'Hôtel du Parc «invece a occi-

dente». Della Villa Chialiva e del suo proprietario, il patriota e cospiratore italiano Abbondio Chialiva, amico di Carlo Cattaneo e di molti discepoli del Mazzini, nella cui casa di Milano Fogazzaro conosce artisti d'avanguardia come Emilio Praga, Carlo Mancini e Camillo Boito e che eterna nel personaggio del conte Cesare d'Ormengio di *Malombra*, sempre Nardi (*FOG*, p. 158) ci fornisce una breve descrizione: «Era di Ivrea. Esule, aveva una villa a Lugano, la Tanzina, rifugio e luogo di convegno di agitatori politici, dei quali non pochi, dopo le delusioni del '48, andavano a incontrarsi coi patrioti di entro confine, (ricordate?) nelle insenature boschive e deserte della riva opposta a Oria. Venduta la Tanzina, e stabilitosi a Milano, vecchio, cieco, cadente, tristissimo, apriva la sua casa a intellettuali numerosi, si legava d'amicizia, per esempio, con Arrigo Boito».

PARTE TERZA

Capitolo primo

Il savio parla.

[TITOLO] *Il savio parla*: in *a* il titolo è «Tre anni dopo» (c. 456 *r*) e indica semplicemente quanto tempo è trascorso dalla fuga di Franco dopo la morte di Maria.

¹ *splendida cometa*: probabilmente Fogazzaro si riferisce al previsto passaggio, nel 1859, della cometa di Biela. *Stare nostre crante ... fia*: in *a* Fogazzaro completa il terzo verso usando un termine triviale: «Ma Franzose grandi troie!» (c. 456 *v*).

² *Intanto sui pendii ... spettro*: Fogazzaro nella lettera 404 alla Buchner riassume il paragrafo dopo aver illustrato il precedente. *era terrea, macilenta ... testa*: nota Cassano (*PMA* 1997, p. 426) come tutta la descrizione sia pregnante perché «vuole mettere in evidenza l'invecchiamento di Luisa, causato dal dolore. La moglie di Franco appare infatti di un colorito terreo, cioè giallo-olivastro (ma la parola *terreo* simbolicamente si ricollega anche a quel suo insistente badare alla terra in cui è sepolta Maria), magra e debole (*macilenta*), invecchiata, come dimostrano i capelli bianchi (eufemisticamente chiamati *fili d'argento*)».

³ *felicità del professore ... estatiche*: Fogazzaro, in polemica con Manzoni, ritiene che l'amore coniugale passionale debba essere rappresentato nella letteratura, anche quello 'malato' del Gilardoni verso Ester, perché l'amore non ha come solo fine la conservazione della specie, come affermava

Schopenhauer in uno dei *Supplementi* a *Il mondo come volontà e rappresentazione*, ma «è una forza che ha origine dalla stessa Potenza superiore da cui ha origine la vita, una forza che afferra tutto l'uomo, che non solo gli precipita il corso del sangue, il moto dell'istinto e l'impeto della volontà, ma che trasforma pure ed esalta i suoi pensieri e i suoi sentimenti con l'idea di una felicità superiore a quante ne ha prima concepite e desiderate» (*Un'opinione di Alessandro Manzoni*, in *DVI* 1992, p. 75).

⁴ *Era già notte ... ancora*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 405 l'abituale visita di Luisa ai coniugi Gilardoni e i sentimenti che agitano i personaggi. *Potrebbe ritornare anche Maria*: Fogazzaro infatti termina il romanzo con la convinzione di Luisa di essere rimasta incinta, ma invece di una bambina nascerà un maschietto, Piero, del quale seguiremo le vicende in *Piccolo mondo moderno* (1901), nel *SAN* (1905), dove assumerà il nome di Benedetto, e in *Leila* (1910), dove assisteremo alla sua sepoltura nel cimitero di famiglia (cap. 17, *v*).

⁵ *evocavano la bambina morta*: per lenire il dolore provocato dalla perdita di Maria, Luisa ricorre a pratiche di occultismo, che Fogazzaro stesso aveva sperimentato e raccontato alla Starbuck nella lettera 188 per avvicinare il figlio Mariano al «sentimento religioso» (cfr. anche let. 184 alla Buchner). La seduta spiritica, condotta insieme a un amico, ha successo, ma il romanziere, prudente sul fenomeno che riconduce a una sorta di magnetismo mentale dei partecipanti, impedisce a Mariano di parlarne e di ritentare. Crupi 2004 (pp. 69-71), notando che pure Pirandello ne *Il fu Mattia Pascal* (1904) descriverà una seduta spiritica, ma reale, questa, con l'irruzione degli spiriti in scena, e rilevando che il punto di partenza dei due romanzi è «identico e consiste nella comune reazione al positivismo della scienza, al materialismo della vita, al naturalismo della scienza» (p. 70), sottolinea come gli esiti siano totalmente diversi e inaugurino l'uomo nuovo del Novecento: Pirandello approda alla distruzione del soggetto e dell'anima individuale, mentre Fogazzaro tenta di salvaguardare l'unità della persona proponendo, sulla scia dell'evoluzionismo spirituale, la fondazione di una scienza dell'anima. *sorelle americane Fox*: le tre sorelle statunitensi, Leah, Margaret e Kate, hanno un ruolo fondamentale nella nascita e nella diffusione nei paesi anglosassoni del movimento spiritista che si stava sviluppando parallelamente negli stessi anni in Francia, Spagna, Stati Uniti, Giappone, Germania, Inghilterra, Argentina, Portogallo e soprattutto Brasile. Fogazzaro, attento osservatore e studioso dei fenomeni psichici occulti, nel discorso *Per una nuova scienza* (1895) assume una posizione equilibrata e moderatamente aperta, deplorando certo bigottismo scientifico che ha impedito lo studio rigoroso dei fenomeni psichici occulti e incita gli scienziati che per fede hanno «un concetto spi-

ritualista della psiche umana» a fondare una nuova scienza, che abbia come oggetto «la dimostrazione sperimentale dell'anima umana», lo studio delle «occulte facoltà dell'uomo nei fatti ordinari della sua vita normale prima che nei fatti meravigliosi» e che li premierà con «la scienza sicura dell'immortalità». Quindi per il romanziere la prova dell'immortalità dell'anima non si otterrà con l'evocazione dei morti nelle sedute spiritiche, ma solamente grazie alla nuova scienza: «Non domandatela [l'immortalità] alla evocazione dei morti. Io rispetto la buona fede e le nobili intenzioni di moltissimi fra coloro che chiamano i morti a sé per interrogarli, son lontano dal negare i fatti misteriosi dello spiritismo, ma tacendo che quel campo è ancora troppo guasto da erbe maligne di errore e di frode, confesso che preferisco a ogni modo cercare altrove la scienza della immortalità umana. Confesso di non credere al diritto di evocare i morti [...]. Le prove più sicure della immortalità si raccoglieranno in quei germi di potenze sovrumane che tutti possediamo, che nella massima parte di noi non si manifestano mai, il cui raro e fugace apparire ci riempie di stupore. Sarà dimostrato che si chiude nel mistero di questi germi la promessa di una vita futura, che la presenza loro dentro di noi sarebbe incomprendibile se non dovessero svilupparsi nell'avvenire» (DIS, p. 185). *Era peccato*: la Chiesa cattolica condanna qualsivoglia pratica evocativa delle anime dei defunti, fondandosi sulla Sacra Scrittura che nell'*Antico Testamento* (*Deuteronomio* 18, 10-12), si esprime con fermezza e severità contro coloro che praticano la magia o altre forme di evocazione e divinazione.

⁸ *Luisa si levò ... lettera*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 406 il contenuto della missiva che Luisa ha ricevuto da Franco e i sentimenti contrastanti che ha provato nel leggerla.

⁹ *Io so che ... noi*: purtroppo, cinque mesi dopo la stesura del capitolo, Fogazzaro sperimenta lo stesso dolore composto e la stessa rassegnazione cristiana per la morte dell'adorato figlio Mariano (cfr. let. 438 a Filippo Crispolti).

¹¹ *Prenderò parte ad una guerra ... tutto*: Franco parteciperà alla seconda guerra d'Indipendenza italiana, che vedrà schierati da un lato la Francia e il regno di Sardegna e dall'altro l'Austria.

¹⁵ *Ella tacque, atterita*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella lettera 406 la cocente delusione di Luisa e il suo desiderio, mai sopito, di suicidio respinto non per fede ma per intercessione di Franco presso Dio.

¹⁶ *Bisognerebbe forse pregare ... Cristo*: anche nella seduta spiritica a cui partecipa Fogazzaro gli spiriti professano la loro fede rifiutando però la preghiera dei vivi (cfr. let. 184).

¹⁸ *Nello stesso momento ... casa*: osserva Zanet (PMA 1998, p. 467) che l'epi-

sodio «lascia spazio a varie interpretazioni», a due principalmente: per la prima è un fenomeno di telepatia; per la seconda, quella per cui propende il critico, è una esaltazione del «valore cristiano della preghiera, fondato sulla convinzione dell'esistenza di un Dio onnipotente e misericordioso, dal quale si sperano di ottenere le grazie necessarie». È da notare che contemporaneamente alla stesura del capitolo Fogazzaro scrive il discorso *Per una nuova scienza* (cfr. let. 408 alla Buchner).

²¹ *«Siamo intesi» rispose ... limiti*: il discorso dello zio Piero, dettato dal buon senso richiama Luisa ai doveri verso sé stessa e verso gli altri, e giustifica la correzione del titolo del capitolo («Tre anni dopo > Il savio parla»). Nardi (PMA 1943, pp. 361-362), notando come lo zio Piero rappresenti «la saviezza di fronte all'anormalità di Luisa, così ingiusta verso tutti, così egoista nel suo dolore», ricava qui la morale del romanzo: «Serbiamo fede alla tradizione religiosa della nostra famiglia; non indaghiamo ciò che non possiamo conoscere; accettiamo ciò che Dio ci manda e ci riserba, senza ribellioni e impazienze; dimentichiamoci nell'azione: viviamo».

²² *E le raccontò*: Fogazzaro riassume alla Buchner nella 409 le condizioni di salute dello zio Piero che annunciano la sua fine imminente.

Capitolo secondo

Solenne rullo.

¹ *Il venticinque febbraio ...*: molte sono le testimonianze di Fogazzaro sull'elaborazione dell'ultimo capitolo e sul clima nel quale è maturato. La prima è una sintetica descrizione del viaggio compiuto inviato al figlio Mariano (let. del 22 ott. 1894, in Morra 1960, p. 400). Ritornato a Oria il romanziere trova un regalo della sorella Ina, «una carissima sorpresa, le fotografie, grandi al vero, dei nonni e dello zio Piero» (let. cit.), fotografie che, insieme all'atmosfera del luogo, gli fanno da sfondo al lavoro (cfr. let. alla figlia Maria, in Morra 1960, p. 401). Sappiamo poi, dalla lettera 396 alla Buchner, che il vicentino prende appunti per il capitolo all'isola Bella tra la notte del 21 e la mattina del 22 ottobre 1894. Gli appunti sono stati pubblicati da Nardi in appendice al romanzo da lui curato per l'edizione nazionale mondadoriana (1931, *Nota*, pp. 532-534); e riassumono le azioni narrative del capitolo discostandosi solamente nel chiarimento che hanno i due coniugi prima di rappacificarsi (cfr. par. 15). Tre anni dopo, Fogazzaro ricorda questo intenso periodo di lavoro e di riflessione su come si coniugassero creazione artistica e speculazione filosofica nella premessa al discorso *Per Antonio Rosmini* (1897): «Tre

anni or sono, una sera nebbiosa d'ottobre, io passeggiavo soletto le rive deserte dell'Isola Bella pigliando mentalmente note per l'ultimo capitolo di *Piccolo mondo antico*. Sostavo ogni tanto a pensare, ad ascoltare un suono fioco di campane dall'isoletta dei Pescatori, a guardar i lontani lumi velati che trasparivano qua e là dalla nebbia. Riconobbi quelli di Stresa e a poco a poco mi uscì dalla mente il mio popolo minuto di fantasmi e vi entrò la dolce figura bianca di Rosmini orante. [...] Pensando la smisurata grandezza dell'opera rosminiana, le visioni immense che Rosmini ebbe della natura divina e della natura creata, l'attività persistente del suo pensiero che informa di sé tante anime e ne rigermina in parole nuove, vi si svolge in applicazioni nuove, vi si adatta a cognizioni nuove, collega queste anime tra loro e a sé; io non sapevo rientrare nel mio piccolo mondo fantastico. Furono le voci molli della notte, l'incanto misterioso di quelle acque, nere a' miei piedi, confuse nell'alto lago alla nebbia chiara, le minute, rade stille di pioggia, l'odore dei boschi umidi pieno di ricordanze e di suggestioni, che ricondussero i miei pensieri alla scena d'amore cui volevo compormi nella fantasia. Allora mi prese, per una specie di reazione, l'acuto senso della infinita poesia che si svolge continuamente nelle cose e nelle anime come forma, colore, suono, vita, passione: flutti trapassanti senza posa che una volontà ignota, mista, in apparenza, di giustizia inflessibile e d'inesplicabile arbitrio, volge a remoti fini di cui sola possiede il segreto. Non avevo in mente di contrapporre come un termine di paragone l'opera del poeta che si esercita su questa mobile materia magnifica, all'opera del filosofo che ricerca l'immobile, l'assoluto e l'eterno. Avevo piuttosto in mente l'oscuro sentimento di un occulto legame che le congiungesse come le radici dell'Isola Bella son congiunte nel fondo del lago alle radici dei monti di Stresa» (*DIS*, pp. 209-210).

² *In alto, sopra ... Santo*: Fogazzaro nella lettera 410 alla Buchner descrive la scena d'apertura del capitolo e pochi giorni dopo rende partecipe anche il nipote Angelo Valmarana allo spettacolo naturale: «Ma stamattina la Valsolda ha dato in mio onore uno spettacolo meraviglioso, unico, di nebbia, di sole, di luci, di ombre, di colori, di trasformazioni continue. Il lago si è trasformato in un mare, ho goduto la stessa visione che si può avere a Lido; esso adesso riprende la sua forma, il suo aspetto e mi dice tutto ridente che il mare era lui» (*FOG*, pp. 398-399).³ *zimarrone*: anche «Don Abbondio stava [...] ravvolto in una vecchia zimarra» (*I promessi sposi*, cap. 8). Fogazzaro usa il termine sempre nella forma accrescitiva e per caratterizzare personaggi di un tempo passato: In *Malombra*: «Si radeva più spesso [il conte Cesare d'Ormengo], non gli si vedevano più certi cappelli archeologici da spaventare le passere, certi zimarroni ereditati in apparenza dall'antenato di ferro (I, cap. 5); «Sa Lei, *sior*, cosa ho l'onore di dirle? [...] E mi meraviglio

che con i suoi strambezzi, con i suoi zimarroni, e con la sua zazzera La creda di poter fare e dire tutto quello che Le salta in testa» (II, cap. 5); in *Piccolo mondo moderno*: «Ultimo entrò nella cappella con passo cascante e con viso modesto un omino grigio dal zimarrone vasto, l'omino potente sui destini di Zaneto Scremin e di molti altri, il Commendatore» (cap. 4, 1); in *Leila*: «Il ragioniere Camin [...] portava un cappello di paglia, un lungo zimarrone color oliva, vecchio di un secolo, una sciarpa, sulle spalle, di seta rossa e gialla, pronta a riparare il collo padovano dai temuti aliti delle montagne iperboree di Val d'Astico» (cap. 8, 1). *Addio mia bella ... va*: richiama i versi del popolare inno risorgimentale *Il volontario parte per la guerra della indipendenza*, composto dal fiorentino Carlo Alberto Bosi. Fogazzaro scrive i versi ricordandoli a memoria, come testimonia anche *a* (c. 474 *v*), in realtà la prima strofe dell'inno recita (1-4): «Io, vengo a dirti addio, / L'armata se ne va; / Se non andassi anch'io / Sarebbe una viltà!».

⁸ *all'approdo dell'Isola Bella*: Trombatore 1938 (pp. 121-122), dopo aver illustrato come nel «piccolo mondo» vi sia «sempre una relazione implicita o esplicita con una grande realtà», con un «senso dell'eterno, che superando e trascendendo il soprannaturale [...] si fa manifesto alla fine del romanzo e lo chiude con un sigillo di nobiltà», nota che la scelta di Fogazzaro di chiudere la narrazione all'isola Bella, e non nella «quieta Valsolda», è funzionale all'inserirsi nel piccolo mondo della «vicenda umana della morte e della vita, del dolore e della pace serena», dell'Eterno che governa il mondo e trasforma «la piccola storia nella grande Storia dell'umano trascorrere dall'amore al dolore, materiata di vivente passione, ma placata nella serena certezza di una superiore Giustizia». *tre e quaranta minuti*: come si è già notato il viaggio dalla Valsolda al lago Maggiore è stato realmente compiuto da Fogazzaro per dare alla descrizione una concretezza che nemmeno il ricordo potesse sbiadire e con lo scopo di documentare i tempi del viaggio, il paesaggio e gli abitanti dell'isola proiettati nell'inverno, infatti: lo «Zio parte Valsolda 8, Lugano 9 1/2, Luino mezzogiorno, Isola Bella 4» (c. 304 *v*); e «L'albergo si riapre in fine di febbraio. Meglio portar l'azione a quel tempo per l'effervescenza più nell'aria. Costa opposta, tra Stresa e Baveno, guardano il nord, ha strisce di neve nei valloni. Sole batte sui monti di Val di Toce. Carattere quieto del lago qui. Canale in tutto, triste» (c. 305 *r*). *accompagnò egli stesso ... Delfino*: gli appunti cominciano proprio con l'arrivo dello zio e della nipote: «Albergo Delfino Lo zio Piero e Luisa Arrivano prima a quest'ora. Incontro» (c. 304 *r*). *I nuovi venuti ... sole*: la descrizione delle stanze, dei paesaggi e dello stato d'animo dei personaggi è tratta in modo quasi fedele dagli appunti, rispetto ai quali Fogazzaro espunge i particolari più minuti: «Alcova, grande – due balconi – guardano sul

porto con poche barche e sui colli Stresa. Baveno. Alcova, più grande che Oria, ma la somiglianza colpisce Luisa e anche lui. La piccola è loro presente. Colli (falde del Mottarone) in faccia, bassi, inclinati, frastagliati da valloni / rossastri sono i colli tra vallone e vallone. Lo scuro e il rossastro si riflettono pallidamente sull'acque. Prima stanza d'angolo, meno grande. Appropriata zio. Fianco della chiesa di ... Poi a sinistra, sfondo acqua, isola Pescatori e a sinistra isola più lontano, Baveno. Dietro isola Pescatori. Sfondò valle di Toce dietro la sottile costa che porta Baveno, gran mont dei marmi. Croce di ferro della chiesa, legata con un fil di ferro. Suono d'un piano voci di ragazzi. Sul monte più a sinistra di Baveno, nebbione caldo di luce gialla. Molo che pende verso lo sbarco Stanza d'angolo, campane di vetro con uccelli imbalsamati, fiori e farfalle. Stanza dell'alcova – Caminetto. – A fianco bacheca con uccelli imbalsamati Larghezza lago di faccia finestre mezzo chilometro» (c. 304). *l'isolotto lontano dei Pescatori*: negli appunti Fogazzaro disegna con tratti rapidi le isole dei Pescaori e Bella: «Isolotto, mucchio di case sormontate da campanile, fra due punte sottili di terra a poppa e prora come una nave con lo sperone a poppa e prora» (c. 304 v). *l'altra camera*: anche negli appunti Fogazzaro immagina lo scambio delle camere: «Lei vorrebbe cambiare camera. Sì, cambiamo. Ma poi c'è la chiesa. Cambiano egualmente. Guardano finestra. Cambieremo poi» (c. 304 v). Nel riassumere alla Buchner la scena (let. 411), il romanziere descrive anche le esitazioni che accompagnano Luisa nella richiesta allo zio.

⁹ *Luisa riconobbe suo ... l'albergo*: Fogazzaro riassume alla Buchner nelle lettere 411 e 412 gli stati d'animo di Franco e Luisa all'incontro.

¹² *suo solito chilo*: ben diversa, lenta e difficile, è invece la digestione del vicario di provvisione di manzoniana memoria: «Lo sventurato vicario stava, in quel momento, facendo un chilo agro e stentato d'un desinare biasciato senza appetito, e senza pan fresco; e attendeva, con gran sospensione, come avesse a finire quella burrasca» (*I promessi sposi*, cap. 13). *Si fermarono tra ... chiacchierando*: negli appunti per il capitolo ecco com'è descritta la scena: «Porto della villa, triplice scalea di pietra cortile deserto con palma – Gli sposi vengono a sedere quì sugli scalini. Giungono voci di ragazzi e donne (Vanno sotto il portico?) – Campane dalla costa opposta – Passa qualche barca – Orologio villa suona le 6 – Campane isola Pescatori. Spianata o terrazza lungo la villa – giù fino all'angolo nord in completo – Lingua di sabbia che va verso isola di Pescatori – Passeggiano là e discorrono. Chiesetta di S. Vittore» (c. 304 v e c. 305 r).

¹³ *Muzzaglio*: anche Fogazzaro partecipa a questa festa: lo testimonia un foglietto volante rinvenuto tra un gruppo di lettere familiari datate settembre 1867 (Morra 1960, p. 99): «Una parola anche dal suo Toni. [...] Domenica

ventura ha luogo una festa campestre a Muzaglio. Vi ha una sola chiesetta attornata di fresche praterie e boschaglie secolari. Probabilmente vi passeremo la intera giornata. Faremo la salita di buon mattino e porteremo con noi la colazione e il pranzo che si farà sull'erba, come usano i Valsoldesi che si recano colassù. È una festa simpatica».

¹⁴ *Mi lascerai partire così*: negli appunti al capitolo Fogazzaro immagina una scena con una seduta spiritica, o solo proposta o realizzata, che rievoca Maria: «Crede voci avvertimenti bambina che deve far questo, che deve far quello. Non vado a letto – Maria non vuole. I discorsi della sera sono circa questo punto. Afflizione di Franco vedendo questo traviamiento intellettuale. Maria non voleva neppure che veniva a Isola Bella. Fu lo zio che decise» (c. 305 r). Su quest'ipotesi narrativa Fogazzaro, in *a*, immagina un dialogo tra Luisa e Franco, poi cancellato, sulla religione diversa abbracciata da Luisa, frutto del dolore provocato dalla perdita colpevole della figlia, che la porta a proporre al marito una rievocazione di Maria, anche se prima della partenza lei stessa ne aveva messo in dubbio l'attendibilità: «“Non domandarmi questo!” disse “So cosa intendi! Non posso pensare come te! Non posso cambiare in un momento! Non potrò cambiare più, credo. Sai cosa pensavo poco fa quando ti ho detto ‘resta’? Pensavo che se tu provassi, se tu vedessi, se tu volessi forse si potrebbe anche adesso stare insieme con la Maria, adesso qui all'albergo e parlare con lei. Mi son disperata, una sera, in Valsolda perchè m'era venuto un dubbio, ma dev'essere stato qualche errore, è venuta tante volte, ha parlato tante volte! Non vorresti provare, Franco? Provare con me, stasera? Mi par di tornare religiosa, in questo modo. Sarà un'altra religione dalla tua sì, ma una religione bella, dove non è necessario di credere ciò che non s'intende, dove non è necessario di adorare un Essere che ti affligge. Faccio quello che mi par buono, che mi par giusto, mi oppongo al male, all'ingiustizia e poi so che che vi è una pace un'altra esistenza dove troverò pure anche i cattivi, ma che importa? Là non potranno avere le passioni che hanno quì e si miglioreranno, avranno pace anche loro. Guarda, son disposta di trovare anche la nonna. Vuoi che domandiamo alla Maria?” “Oh ma no, ma no, ma no!” rispose Franco accorato» (c. 482 v).

¹⁵ *Per me sarebbe ... lago*: Fogazzaro riassume alla Buchner nelle lettere 412 e 413 il dialogo tra i due coniugi, l'amore che ritorna in Luisa, ma non la fede.

¹⁶ *Alcuni giovanotti che*: già negli appunti al capitolo Fogazzaro pensa alla scena dell'incontro dei sodali di Franco con Luisa «Pranzano tutti insieme – Dopopranzo amici partono per Pallanza – Chiasso – a notte» (c. 305 r); Luisa per compiacere al marito si finge allegra, come riassume Fogazzaro

nella lettera 413 alla Buchner.

¹⁷ *Asèo*: 'aceto' in dialetto veneto, è anche un'esclamazione di stupore o ammirazione.

¹⁹ *era andato a letto*: la scelta dello zio di non aspettare gli sposi, e le attenzioni che questi gli riservano per non svegliarlo, sono compendiate da Fogazzaro nella lettera 414 alla Buchner.

²⁰ *Egli venne subito ... soffocarlo*: tutta la scena è riassunta da Fogazzaro nella lettera 414 alla Buchner dove il romanziere delinea e precisa lo stato psicologico assunto da Luisa, principalmente d'inquietudine e d'inadeguatezza, nel ricevere le ultime volontà di Franco e la conclusione del loro incontro.

²¹ *Alle cinque Franco ... battello*: il saluto di Franco allo zio e a Luisa, lo stato d'animo di quest'ultima, sono già in *nuce* negli appunti al capitolo: «Franco si congeda dallo zio Partirà alle 5. Voci – Battello illuminato che passa – Si ritirano presto perchè Franco deve partir alle 5. Suonano ore. Battono onde – Cielo sereno sopra la Chiesa. Sempre annerbiata la Tocc. Marea alle 7 ½ – Scuro a Oriente nel Canale fra l'Isola e Stresa. Luisa va ad accompagnare suo marito. Poi ritorna. È un poco alterata dalle pratiche spiritistiche» (c. 305 r).

²² *ch'era madre una seconda volta*: come apprendiamo dalle prime pagine di *Piccolo mondo moderno* (cap. 1, 1), la vita del nascituro Piero sarà agiata ma affettivamente infelice: precocemente orfano d'entrambi i genitori, sposerà una donna affetta da malattia mentale: «Così il Prefetto poté solamente sapere che Piero Maironi, nato dalle nozze poco savie del nobile Franco Maironi, bresciano, con una persona inferiore, orfano dall'infanzia, era stato pupillo del marchese Scremin suo parente per parte di una defunta marchesa Scremin maritata Maironi, bisnonna del giovane; che aveva sposato l'unica figliuola degli Scremin; che sventuratamente la giovane signora, colta pochi mesi dopo il matrimonio da grave malattia mentale, giaceva da quattro anni, senza speranza, in una casa di salute. Il marito non se n'era consolato mai, non andava in società, viveva ritiratissimo, frequentava molto le chiese, studiava molto. Ricco assai per la eredità della bisnonna, più ricco degli Scremin, non si occupava punto de' suoi affari, largheggiava in beneficenze».

²³ *dev'essere straordinario*: per Nardi (*PMA* 1943, p. 380), seppure il termine *straordinario* sia da riferire alla vita eccezionale che attende il nascituro Piero di *Piccolo mondo moderno*, Fogazzaro non «non pensava ancora» al Benedetto del *SAN*, che è qui solo «una specie di vago presentimento». Barelli (*PMA* 1983, p. 433), notando come l'intero periodo sia «avvolto appositamente in un'atmosfera di mistica annunciazione, quanto mai alta e ricca di arcano» propende invece per una certa consapevolezza del vicentino di conti-

nuare la storia nei due romanzi successivi, anche se a proposito del *SAN* si può parlare di «una grossa intenzione, molto alta appunto, anche se indeterminata; certo estremamente misticizzata, fino a sollevare con sforzo la pagina in una dimensione che non è la sua, su di un piano di natura diversa da quello che sarebbe naturale». Che per alcuni critici la pagina non sia delle meglio riuscite di *PMA*, ma non siamo d'accordo, lo aveva già notato Fubini 1956 (p. 60): «Così poco il Fogazzaro ha sentito quel che era di intimo e di religioso nel presentimento di Luisa, da far ricorso a mezzucci come le maiuscole, il "Libro del Destino", la "Voce", "Io", e a metafore fruste come, quelle del dramma e delle pagine! Non possiamo non pensare al Manzoni».

²⁴ *Lo zio si alzò*: negli appunti al capitolo Fogazzaro così immagina quest'ultimo episodio: «Zio si sveglia alle 8 ½. Andiamo già che semen chi. Sto meglio, andiamo a far due passi» (c. 305 r).

²⁵ *Quando il custode ... sedile*: la visita di zio e nipote alla villa e al giardino borromei è già tracciata negli appunti al capitolo: «Luisa e zio salgono lo scalone attraversano fila sale vuote, a sinistra giungono al cancello del giardino accompagnati dal custode che suona. Viene un giovinetto gentile, colto (abbastanza), fa vedere l'albero della canfora. Propone far salire il cestello dalla facciata di Nettuno sul quale s'impenna il liocorno di casa Borromeo. Aria tepida, pesante. Zio siede sugli scalini stanco. Non vuol salire. Luisa non vorrebbe che sedesse» (c. 305 r). *Strobus*: per Nardi (*PMA* 1943, p. 383) Fogazzaro sceglie il pino strobo per il profumo che da esso si ricava «aggravante il capo, ma senza dolore, utile a conciliare il sonno agli ammalati, a indurre in essi il riposo» e quindi adatto ad assumere il ruolo di «commento simbolico», poiché ogni particolare della narrazione ha un «senso», diversamente «sarebbero apparsi [...] solo esornativi, esteriori».

²⁶ *Laveno ... Luino*: nota Nardi (*PMA* 1943, p. 382) come Fogazzaro abbia opportunamente scelto Pallanza e Laveno-Luino per rappresentare i due eserciti in attesa dello scontro: «A Pallanza, sulla riva ovest del lago Maggiore, la Guardia Nazionale del libero Piemonte. Tra Luino e Laveno, sulla costa est dello stesso lago, il vapore austriaco incrociante nelle acque della Lombardia ancora schiava».

²⁸ *signora muovere verso*: negli appunti al capitolo è delineata la scena, con la differenza che in sottofondo non ci sono i tamburi di Pallanza, il tamburare continuo dei due mazzuoli, ma un unico fragoroso colpo di cannone: «Son stanco. Siede là e muore. In una villa, tiravano il cannone. Partivano richiamati. – Lui muore all'uscita del mondo antico. Nuovo mondo. Periodo che fa pensare a successione» (c. 305 r). *zio Piero era ... sempre*: la serenità con la quale lo zio Piero del romanzo muore ricalca quella dello zio Pietro

della realtà: «Cara mamma arrivai qua appena in tempo dell'accompagnamento funebre. [...] Povero zio, morì sereno, sapendolo, dicendosi sazio di giorni come i giusti antichi, rispondendo egli stesso alle ultime preghiere. La morte sua non poteva essere più degna della sua vita». (let. alla suocera, Giuseppina Lampertico, 8 ago. 1884, in Morra 1960, p. 278). Lo zio Pietro è sepolto nel cimitero di Vicenza e l'iscrizione della lapide, dettata dalla sorella (Bongiovanni 1935, p. 153), ricorda ai posteri la sua probità resa immortale da Fogazzaro nelle ultime battute del romanzo: «Alla venerata memoria di Pietro Barrera / Ingegnere / Ufficiale dei Santi Maurizio e Lazzaro / uomo di cultura seria / bontà specchiata / cittadino esemplare / la sorella Teresa Barrera Fogazzaro / con dolore più filiale che fraterno pose / nato a Oria il 3 novembre 1796 / morto a Como il 7 agosto 1884».

Stampato da
La Grafica & Stampa editrice s.r.l., Vicenza
per conto di Marsilio Editori® in Venezia

«Letteratura universale Marsilio»
Periodico mensile n. 000/2014
Direttore responsabile: Cesare De Michelis
Registrazione n. 1332 del 28.05.1999
Tribunale di Venezia
Registro degli operatori di comunicazione-ROC n. 6388

Le fotocopie per uso personale del lettore possono essere effettuate nei limiti del 15% di ciascun volume dietro pagamento alla SIAE del compenso previsto dall'art. 68, commi 4 e 5, della legge 22 aprile 1941 n. 633.
Le fotocopie per finalità di carattere professionale, economico o commerciale o comunque per uso diverso da quello personale possono essere effettuate a seguito di specifica autorizzazione rilasciata da CLEARedi, Centro Licenze e Autorizzazioni per le Riproduzioni Editoriali, Corso di Porta Romana 108, 20122 Milano, e-mail autorizzazioni@clearedi.org e sito web www.clearedi.org

EDIZIONE

ANNO

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

2014 2015 2016 2017 2018

